

ગુજરાત શાળા પત્ર.

GUJARAT SCHOOL-PAPER.

[January, February, March, April 1871,]

પ્રગટ કરનાર: જી. આર્થ શ્રેષ્ઠ, ગુજરાતી, માર્ચ, એપ્રિલ ૧૮૭૧ આંક ૨ ૩ ૪

અનુક્રમિકા.	પૃષ્ઠ.	CONTENTS	PAGE
મન...	૧	Mind	1
ચિન્મયાદ વહાણપટ્ટીની ચાંચી રાફ...	૪	The fourth voyage of the Sairad the Sairad	4
ગુજરાતીકવિયાં.	૧૭	The Gujarati Poets	17
અર્થ શાસ્ત્ર	૨૫	Artha Shashtra	25
ગયા વર્ષનો કેળવણી આતા નોટીયોટ.	૨૮	Educational Report of the P	28
ઉચી કૃપનાચી નિપજતા સુખવિષે	૩૨	Pleasures of imagination	32
નેમણક...	૫૨	Appointments	52
હરિશ્ચંદ્રનાટક	૫૪	The Harishchandra Drama	59



(જી. આર્થ શ્રેષ્ઠ દ્વારા.)

“ મુગ્ધ સોદાગર ” ગ્રંથના આ નવીનદાસ દાદાભાઈએ.

દર્શના નેરુ

[મુદ્ર પગથોડી ૧.]

ગુજરાત સાહિત્ય સંપત્તિ.

પુસ્તકક્ર. ૦૭૮-પુસ્તકક્ર. ૦૭૯, પુસ્તકક્ર. ૦૮૦, પુસ્તકક્ર. ૦૮૧, પુસ્તકક્ર. ૦૮૨, પુસ્તકક્ર. ૦૮૩, પુસ્તકક્ર. ૦૮૪

મન,

જગતનાં હૃદયે ખનાવેલી અનેક ચીજોમા માણસના ચરીત્રનું બધા
શુભ તેની ચેતન્ય શક્તિ, આત્મા, અને મન એ અત્યંત વસ્તુઓ છે.
તેમણે વિદ્વાનોને ગુણવત્તુમાં નાંખ્યા છે અને હજી પણ તેમના વિષે ખરી
તપાસ થઈ શકી નથી. ધર્મના ઉપદેશોએ યોગ કે ધ્યાન, અગ ક્રિયા, એ
વિશેના જ્ઞાનવડે અજ્ઞાન ભોજોને આશ્રયેતા હવડાવી છે. ચરીત્રની અદર
શું છે, આત્મા ને મન શી વસ્તુ છે, અને તે ક્યાં છે એ જાણવું હવડાને જ્ઞા-
ણવાના જોઈએ છે અને તેજ કારણથી નગમિંદ મેલવાએ કદવું
છે કે—

જ્યાં જ્યાં આત્મા જાણાયો તદિં ત્યાં જ્યાં સાધના સર્વે શુદ્ધિ, જ્ઞાન
વિદ્યાને અને જાતો પણ કહી શકાશે કે તું તને જાણ્યો, અર્થાત્
તું જો આત્માને જાણી શક્યો તો પરઆત્માને જાણી જાણી શકાય.
પ્રાચીન ધર્મ પદમાં છે અને શ્રીકૃષ્ણમુકે પણ કહી ગયા છે કે જો મુ-
જાણ્યો હોય તો પ્રથમ “know thyself” તું તને જાણ્યો

અવયવોની હાલબોલ, એહેરો, આંખની ચિટ્તિસા, ઉચાર અને હાવભાવ,
એટલે આ બધી માણસની સ્વાભાવિક ભાષા કહીએ તો ચાલે. તે માણસ-
ની અંદર મનઃશુદ્ધિ કામ કરે છે તે કહી આપે છે પરંતુ બહારની અન્ય વસ્તુ
આ ઉપર જે માણસ ક્રિયા કરે છે તે એના કરતાં પણ વધારે ખુલ્લી રી
તે મનની આસીપત જણાવી આપે છે. માણસને દેખીતું લે છે અને આ-
વા જાહેર છે તે પરથી બૂખની ડાગણી જણાવે છે. જેમ કોઈ મંત્રની શક્તિ
તે જે કાંઈ કાર્ય કરે છે તે પરથી જણાય છે તેમ દરેક પ્રાણી તેની નજીકની વ-
સ્તુ ઉપર જે ક્રિયા કરતું જોઈએ છઈએ તે પરથી તેની પ્રેરણા શુદ્ધિ આ-
પણને માલમ પડે છે. માણસનો મનોવિકાર અને ક્ષોભ જે ચીજ ઉસ્કેરે છે
તેથી અને તેના યોગે શરીરના બાંધાનું જે ઉશ્કેરાયું અને વલણ થાય છે
તેથી, અને શરીરની ઉશ્કેરણથી મૂળની ઉશ્કેરનાર ચીજ ઉપર જે ધ્રુવઃ
ક્રિયા માણસ કરે છે તેથી, માણસના મનોવિકાર અને ક્ષોભ માનમ પડે છે.
માણસના બહારના દેખાવથી ગુસો, ઉપકાર, પ્યાર, અને અદમ્ય એ સર્વે જ-
ણાઈ આવે છે અને એ દેખવાથીજ આપણે એ મનોવિકારને ઓળખી શકી-
એ છઈએ, તેમનું વર્ણન કરી શકીએ છઈએ, અને તેમનું કાર્ય કારણ
જાણી શકીએ છઈએ. એજ રીતે બાહ્યસ્તે વાદાસ્ત શક્તિના, કાર-
ણ શક્તિના, શુદ્ધિના, માનતાના, ધ્રુવનું અંતરણના અંધારો (આસીપત-શુ-
દ્ધિ), અને મેળવેલી દેવ (સ્વાભાવિક નહિ) માલમ પડે છે. ખીજા જે કરે છે
તેની નકલ કરવાને છોકરું પ્રથમ પત્તું કરતું જણાય છે, ખીજે દહાડે તે
પત્તું કાંઈ સુંધું માલમ પડે છે, અને થોડા વખતમાં તેવું
પત્તું કરી શકે છે; અને આ ઉપરથી આપણને માલમ

નું, નડે પદાર્થોના અટકાવને જોરને જીતવા સાર, લાપક હથીઆરે થોજ
 સવાનું, અને યજ્ઞેના અનુભવને બિબ્ધ કર્યોમાં કાને લગાડવાનું માયછે.

કા. શક્તિ રપટ રીતે ખાજના લક્ષણોથી માલમ પડેછે, અને મનુષ્યની

તિથી યજ્ઞેનાં કૃત્યોના અસ્તિત્વપણાના સખખથી યજ્ઞે ગચ્છેલા જમાના
 ન લોકો શું શું કરતા, તેમનો શો હેતુ હતો અને તેમનામાં દેરલી શક્તિ
 (સુહિની) હતી તે હાલ માલમ પડી ચકેછે. ચહેરો, કિલ્લાઆ, દેરણો, ક-

રો, ખજારો અને રાજ માર્ગોના જે જે ખંડેરો જોવામાં આવેછે તે તે
 પંડીતો ઉપરથી એ જગાઓ જેમણે બાંધી ઉપયોગ કર્યો હશે તેમનાં લ
 ક્ષણ અને ઉદ્યોગ માલમ પડેછે. વળી આ ખંડેરો ઉપરથી એક જાતના
 લોકો કેવા મળ્યાથી મડયા રહેતા, ચાટી ગોઠવણોના વિચાર કરવામાં કેવા ત
 કે ને અક્રમ વાપરતા ને તેમનામાં કેવી જાતનો એક હતો તે માલમ પડેછે એ
 રજાંજ નહિં મળ્યું એ ઉપરથી ખીજી જાતના લોકો કેવા શોધક શક્તિમાં પાછ
 થા હતા અને વગેરે ત્રીજી પ્રજા જુલમી રાજના ધુસરા નીચે કેવી ગુલામગીરી
 કરતી હશે તેનો પણ ખ્યાલ કરી શકાયછે. ધંધાદારી કામમાં જોડતાં ઓ-
 જારો, લયકરની સહકૃતિક ગોઠવણો, સુધરેલા પાયાપર લોકોની મંડળીઓનું
 ખંધાવું, અને વિલાકળાના શોધો એ સમગ્ર માણસની અંદર શું છે તે જા
 ની આવેછે, અને પ્રજાની હાલતો, ઈચ્છાઓ, દોષતા, અને શક્તિ કેવી ને
 દેરલી છે તે સમગ્રવર્ણના ઉપરની ચીજો હમેશાં હાજર પડીકે વાપરવામાં
 આવેછે. મોટે આ બધાં ઉપર વિચાર કરતાં એ ખુલ્લું નજર આવશે કે
 જીવતા માણસો જે સાધારણ રીતે કામકાજ કરવા જાયછે, જે ચીજો તેમ
 નું વખણ થોતા તરફ કરતી, ઉચકેરતી ને ના ઉમેદ કરતી જાયછે, વખતે
 વખત અને દરેક સિથિમાં તેમનો (માણસનો) જે બાહારનો દેખાવ, અ-
 જણિત કામો જેમાં તેઓ રોકાયલાછે અથવા જેમની નિશાનીઓ પાછળ
 મુકી જનાર છે તે સમગ્ર માણસનું મન જાણવાનું જોડું હોયછે. હંકારમાં કુ-
 હીએ તો માણસ દુનિયામાં આવી ને નાટક બજાવેછે, હંકાર વખતેમાં ને
 કાર્યો કરેછે, અને તેથી બહારના પદાર્થોપર જે જે ફેરફાર આવેછે તે માણ
 સ જાતની ઉપતિથી આજસુધીનો ઇતિહાસ, અને તરેહ તરેહના સુધારા

તેમજે તો તે હજારીઓ ખાઈ ગયા; પણ, સાહેબો, મારી તો શુદ્ધ શુદ્ધિ કે કાણેજ હતી, તેથી ખીખઓની પેઠે હું તો બહો યવાને બદલે દીન પર દીન વધારે સુકાતો ગયો, એમ તને ધારી શક્યોજ. ઓ, મારું માત આવશે, ઓ, હું મરી જવાનો, એવીને એવી દહેશતમાં મારું તો ખડું ખાવાનું ઝેર રૂપ થઈ જતું. હું છેક ગળાઈ જતા લાગ્યો, અને તેથીજ હું બચ્યો, કારણ કે ને હજારીઓએ મારા સોજતીઓને મારીને ખાઈ ગયા. પછી મને સુકાઈ ગયેસો, પાતળો, અને માંદો બોધને મારી ખાવાનું ખીખ વખત ઉપર સુલતવી રાખ્યું.

એવામાં મને પ્રબળ છુટ મળતી હતી, તેથી હું નેત્રકાંઈ કરતો તે ઉપર બાંધેજ તેઓ નજર રાખતા; અને તેથી એમના ઘર આગળથી છેડે જઈને નાચી જવાની મને તક મળી. એક રોસાએ મને દોડા, અને મારા ધગદા ઉપર ચક્ર આવવાથી પાછો બોલાવવાને તેણે તેણે ચાલે એટલે માહોટેથી મને જુઓ પાડી; પણ તેની જુઓ ઉપરથી પાછો કરવાને બદલે મેં બેવજ બેરથી કમમાં બરવા ગાંડયાં, અને જલદીથી હું તેની નજર છોડી નિકળી ગયો. તે પેળાએ તે ઘરેની આગળ તે ઘરડા માણસ વગર ખીજી કોઈજ હતું નહી, ખીખ બધા બહાર નિકળી પડ્યા હતા અને તેઓ રાત પડ્યા વગર પાછા આરે તેમ ન હતું, એ રોત એમનામાં ઘણી ખર્શ હમેશા દીઠામાં આવતી હતી; તેથી તેઓ મારી પાછળ લાગવા જેવા વખતમાં તેઓ આવી શકનાર નથી, એમ તક્તી બાણીને મેં રાત પડતા સુધી આગળી ચાલ ચાલ કર્યા કર્યું, પછી સિદ્ધજ આરામ લેવાને અને જે થોડુંક ખાવાનું મેં સંભાળથી સાચે રાખ્યું હતું, તે ખાવાને હું અટક્યો; પણ હું જતાવળોજ પાછો આગળ ચાલવા લાગ્યો, અને જે જે ઠેકાણું વસિલવાળા દીશમાં; તેવી તેવી જગ્યાએથી દૂર રહીને ચાલ દીવસ લગી કુસાકરી ક્રાંધી અને ઘણો ખર્શ નાજીયર ઉપરજ ચલાવતો; તે અને જુખમની તેમજ તરસ નો જોગ પુરી પાડ્યું. આઠને દહાડે હું દરિયા પાસે આવી પહોંચ્યો, અને એકદમ મારાં જેવા ગોરાં માણસોને, તે જગ્યાએ પ્રબળ મરી હતાં, તે એકઠાં કરવાં મેં દીઠાં. મેં જાણ્યું કે એ સારા સુકનનાજ બાવ છે, અને

કંઈ પણ વેદેમ આધા વગર હું તેમની પાસે ગયો.

જે સાદા મરી એકઠાં કરતા હતા, તેઓએ જોયું અને લીધા કે તેઓ મારી પાસે તરતજ આવી પહોંચ્યા, અને તેઓએ મને અરબીમાં 'પ્રકયુ' કે, તમે કોણ છો? અને ક્યાંથી આવો છો? તેમને હું મારી સ્વભાષામાં બોલતા સાંભળીને હું ઘણેજ ગાળ ચર્ચા ગયો, અને મારું વહાણ બાગવાનાં સમાચાર, અને હું હજીશીઓના હાથમાં કેરી રીતે આવી પડ્યો, તે બધી હકીકત મેં તમને કહી ને તેમની જાણવાની ઇચ્છા મેં વ્યક્ત કરી. તેઓએ કહ્યું કે, "એ હજીશીઓ તો મહુકમાદારી હોય છે, અને તમે તેઓના નિર્દય પંજરામાંથી શી અદ્ભુત પુસ્તિકાઓ, છાપડાં, આપ્યા હો. તેથી હું તમને હમણાં કહું છું, તેજ વાત મેં તેઓને કહી સંભળાવી, જેથી તેઓ અમમ્મિય જેવી રીતે છક ચક ગયા." કે. વિ.

તેઓ મરી એકઠી કરી મુકાબામાં લઈ ગયા તેમની સાથેજ રહ્યો, અને પછી જે મેટમાંથી તેઓ આવ્યા હતા, તે મેકાતરફ તેમની સાથે હું ગયો. તેઓ અને તેમનાં શબ્દ પાસે લઈ ગયા, તે બસો શાહજાદા હતા. તેણે મારા સાહાસિક પરાક્રમોની હકીકત ધીરજથી, આશ્ચર્ય મામતો જાહેર સાંભળી લીધી, અને તેણે પછી મને કપડાં આપ્યાં, અને મારી આસના વાસના તે વાને હુકમ કરીશ.

એ મેટ સાથે વસ્તીવાળો હતો, તે હરકે વરતે ફળદ્રુપ હતો, અને શાંતાની તો નાચ વેવારનું સ્થળ હતું. મારા ઉપર આફત ચુલ્લા પાદ આપસંદ કરવા જોગ હોવાથી મને એનાં બરેલું લાગ્યું હતું, અને એ ઉંદાર લીંતનો માદશાહની મારા ઉપર ચહેરવાની હામથી મારા સંતોષમાં કંઈ બાકી ન હતું. જે બાલમાં બાલોએ તો એટલુંજ કે તેની પાસે જે માણસો હતા, તેમાં તેની જેટલી મારા ઉપર ચહેરવાની હતી, તેવી બીજી કોઈ ઉપર ન હતી, અને તેથી ફરજાર ખાતે તેમાં ચહેરમંદ જેક માણસ કંઈ કંઈ પણ મને ચુલ્લુ કરવાને મારી પાછળ ભયભા, તેથી ઘણુંજ યોગી ચુલ્લમં હું પરદેશી ગણવાને બદલે આનો એક ફાતેલી પંતલો દોળાવી એમ મનાવા

આ જંગલી રીવાજનો હેવાલ તેમને જવામાં કહી સંભળાવતો હતો, અને જો સાંભળવાથી મને ઘણો ત્રાસ ઉપજે એવી ગતિ દેહેશવ લાગી, તેવામાં તેના સર્ગવહાલા, અને રનેહિઓ પ્રેત સંસ્કાર કરવાને એકઠાં મળીને આવ્યાં. તે સુકદા ઉપર, જાણે તે સ્ત્રિનો તે દહાડે લખ દિવસ હોય, એ પ્રમાણે સ્ત્રિનાં અતિથય ક્રીમની વચ્ચાલંકાર તેઓએ પેહેરાયાં, અને તેના સઘળા શ્રંગારથી તેને સજા; ત્યાર પછી તેઓએ તેને એક ખુદલી પેટીમાં મુશીને તે જાંચીને ઘટવાની જગાએ તેને લઈ જવા માંડી. તે માણસોની ટોળીને આખરે તેના ઘણી ચાલતો હતો, અને 'શબ-તેની' આગળ હઈ. તેઓ એક જગ્યા ફુંગર ઉપર ગયા, અને ત્યાં આવીને તેઓએ એક ઘણા જંગમ ખાડા ઉપર ઢાંકેલા એક મોટા પથ્થર ઉપાડ્યો, અને પેલા શબને તેના વચ્ચાલંકાર-તેમજ સણગાર સહીત પેલા ખાડામાં ઉતારી દીધું. ત્યાર પછી પેલા ઘણી મોતાના સર્ગાં રનેહિઓને ભેટીને કાંઈ પણ અટકાવ કીધા વિના પોતાની ત્રેજી એક ખીલ ખુદલી પેટીમાં પાણીનું એક વાસણ અને સાત નાની રૂઠલી સાથે મુકાયો, અને તેને પણ પેલી બધીની આફક માંહે ઉતાર્યો. એ ફુંગર કાંઈક લાંબો હતો, અને તે સમુદ્ર મુખી ડેક પહોંચી વળ્યો હતો. ક્રિયા પુરી થવા બાદ તેઓએ તે ખાડાને પાછો પેલા પથ્થરથી ઢાંકી દીધો, અને પછી પાછા ફર્યા.

અહરેયો, આ પ્રેતસંસ્કારને સમયે સઘળા માણસોમાં માત્ર એકલો ફુંગર શેકે સાગરમાં છુડેલો હતો, એમ મારે તમને કંઈ બતાવવાની મને જરૂર જણાંતો નથી, એથી ઉલટું એ ઘાટામાં તો એ રીવાજ પણ પૂર્વિનો હોવાથી તેઓના ઉપર બોંબે જરા પણ અસર થઈ હોય એ બાબતને લગતો મારો અભિપ્રાય મારાથી ગળને જણાયા વિના રહેવાયું નહી. મેં કહ્યું છે, 'સોહેનં, મુવેલા માણસની સાથે જીવતાને પણ ઘટવાની રચમ આ રચમાં જોઈને મને નવાઈ લાગ્યા વિના રહેવી નથી. એ ઘણીએક મુસાફરી કીધી છે, અને ઘણા દેશો જોયાછે પણ આવી નિર્દય ચાલ કોઈ ડેકાણે દોડામાં આવી નથી.' રાજાએ કહ્યું, 'સિન્દખાદ, એ તમે શું બોલો છો? એના એક સાધારણ પગપર્વનો રીવાજો. જો મારી સ્ત્રિ એટલે રા

હી મારાથી પેહેલી મરી જાય તો મારે પણ તેની જોડે દરાવું જોઈએ.'
તે કહ્યું, “પણ હા સાહેબ, એ કાયદા મુજબ પરદેશી લોકોને પણ વર્તવું
જોઈએથું? એટલું હું આપ સાહેબ પાસે જાણવા માગુ છું.” તે રાજા
(મારા સવાલનું તાત્પર્ય સમજી જઈને મેં તેમને મળકાવીને) કહેવા લાગ્યો કે,
“જેશક, જે તેઓ આ ઠાપુમાં જ પરણ્યા હોય તો તેઓ પણ એ કાયદામાંથી
ખાતલ નથી.”

એ જવાબ સાંભળીને હું ઘણી ગીરકતારીમાં ધેર ગયો; કારણ કે મારી
સ્ત્રી મારાથી પેહેલી મરી જાય અને મારે તેની જોડે જીવતાં દરાવું જરૂર છે,
એ દેહશત્રુથી મારા દીકરાં-ધણ શોકકારક વિચારો ઉઠવા લાગ્યા. પણ કંઈ
ઈલાજ ન હતો; મારે ધીરજ રાખવાની અને ઈશ્વરેચ્છાને તાપે થવાની
જરૂર હતી. તથાપી મારો બેચેન જરા બેચેન થાયે કે મારા પેટમાં મોટો
પથર પડતો. પણ અફસોસ! થોડા વખતમાં મારા ઉપર આફતનું વાદળું
એકદમ ધસી આવ્યું. કારણ કે તે માંદી પડી ને થોડા દહાણમાં મરણ પામી.
તેને કેટલી દલગીરી પેદા થઈ હશે, તેના તને વિચાર કરો; મારા મન-
ને તો જીવતાં દરાવું તે મનુષ્યાદારો જંગલીઓના બક્ષે થઈ પડ્યા જેટલું જ
અફસોસકારક લાગ્યું. પણ મારે એ નિયમને તાપે થવું જ; રાજા અને
તેનો જીવો દરબાર એ પ્રેત-સંસ્કારની ક્રિયા વેળાએ માન આપવાને હાજર
થવાને સુકયા નહીં, અને તેજ મુજબ શહેરના બોટા બોટા લોકોએ પણ
એમજ કીધું. જ્યારે એ ક્રિયાને માટે સઘળું તહામ્માર થઈ સુકયું, ત્યારે
તે શખને તેના સઘળા અંગાર અને બપકાદાર પોશાક સહિત પેટીમાં મુક્યું.
શખ મંડળ નિકળ્યું, અને આ શોકકારક યનાવમાં મારી બહારીને દરજ્જો
મારે ભાગવવાનું હતું; તે હું પેલા શખની પાછળ આંસુ દેખાવતો અને
મારા કમનસીબ ઉપર અફસોસના પોકાર મારતો ચાલ્યો. પહોં ઉપર
આવી પહોંચતાં પેહેલાં તે તમાચગીરના દીકરા અસર ફરવાની કોઠીય
કીધી.

પ્રથમ તો તે રાજાને વિનંતી સાથે કહેવા માંડ્યું, અને પછી તે
એ મારો આસપાસ ઉભેલા હતા, તેમના જન્માને માનની બચ્ચી કરવાને

છેકંભાંય મુખી નીચે નમી જઈને દેહેલ લાગો કે માગ ઉપર દયા કરો. કહ્યું કે, “તમે વિચાર કરોકે હું તો એક પરદેશી છું, અને એ સખાઈ ભર-લા કાપદને તામે મને કરવો તમને ધટવું નથી, અને વળી માગ પોતાના વ-તનમાં મારે માગી બધરી છોકરા છે.” એ પ્રમાણે બોલવાથી કંઈ કાગળ સ-ર્વું નહીં. એથી કોઈના દીલપર કંઈજ અસર થવા પામી નહીં; એથી હલકું, એમ થયું કે માગ સ્ત્રીને જે પેટીમાં મુકી હતી, તેને પેલા આગમાં ફેંકી મુકવાને તેઓએ ઉતાવળ કરવા માંડી, અને પાણીનું એક વાસણ ત-થા સાત રાટલો સહીત મને પણ તરતજ હોમવાને તેઓ નૈથાર થયા. હું-કાણમાં કેહેવાનું છે એ પ્રાણ ધાતક ક્રિયા થઈ રહ્યા બાદ જે અતિથય અફ-મોસના પોકાર માર્યા તથા શોકકાગ જુઓ પાડી તોપણ તેઓએ તે આગ ઉ-પરનું ઢાંકણું ઢાંકી દીધું.

જેવા કે હું તળીએ આવ્યો કે ઉપરથી જે સિંહેજ અજબાણ અદર આવવું હતું, તેથી આ ભોંયરાની ગોઠવણ જે શોધી કાઢી. એ એક ધણું લાંબુ કોતર હતું, અને પચાશેક વામ જોડું હશે. મારો આગ્રખાણુએ જે મુ-રદાંના દગ પડેલા હતા, તેમાંથી સહત ન થાએ એવી દુર્ગંધ મને તરતજ આવવા લાગી; અરે, મને એમ પણ ભાસવા લાગ્યું કે કેટલાએક તે ‘તેમના’ આખરનો દમ કાઢતાં હોએ એમ સંભળાવું; એમ છતાં પણ હું જેવો ‘કે નીચે’ ગયો, તેવો તરતજ મેં મારો મેટી છોડીને તરતજ મુઠાંથી કાંઈકે છેટે જઈ ને મારું નાક પકડ્યું, જેને હું જમીન ઉપર આંધુએ નહવાઈ ગયેલા પણીવાર પેડી ગેલો. પછી આ મારા જીવર આવી પડેલી આફત ઉપર વિચાર કરીને હું મોલી ઉઠ્યો કે, “એ વાત તો ખરી કે પરમેશ્વર પોતાની ધારણા પ્રમાણે સઘળી વસ્તુની વ્યવસ્થા કરે છે, પણ ગરોબ આપડો સિન્દબાદ, આડું અ-ન્ય જોઈ મૂલ્ય લાવનાર તારી પોતાનીજ જાત સિવાય કોઈ બીજું છે વાર ? જે તોફાનોમાંથી તું ઉગરી આવ્યો, તેમાંના એકાદેકા તું જેવ થઈ ગયો હો તો તો, આ પરમેશ્વર, કેઈ સારું ? તે વેળાએ સઘળી બાબતો જોતાં તારું માત આડું અંધારા કરવું અને ત્રાસદાયક નિપજત નહીં. પણ આ બધું તે તારા અપિત પૈસાના સોન વડે તે તારા માથા ઉપર એ ચી હોય છે. આ-

હી. અમાગીઆ દુખી માણસ ! તારે શું થર આગળ રહીને તારી મજુરી-
ના ફળ શાંત રીતે ભોગવવા થતાં ન હોતાં વાર ?

એ પ્રમાણે કે નિર્ધિક શોક કરીને જે કોતરમાં હું પડ્યો હતો, તેમાં
ગુસ્સે થઈ જઈને અને નિરાશ બની જઈને મારું માથું તથા પેટ કુટરો હતો
અને અતિશય દુઃખદાયક વિચારોને મેં માર્ગ આપીને શોર પોકાર કરી મુક્યો.
તથાપી મારે તમને કેહેવું જોઈએ કે એ દુખી હાલતમાં હું મોતને શરણે
જઈને ઉભો રહેવાને બદલે જીવવાને અને મારી અંદગી ટકે તેમ કરવાને
હજી પણ મને મન થઈ આવ્યું. જે પેઠીમાં હું અહિં આ ઉતર્યો હતો, તેમાંથી
રોટલી તથા પાણી ભાવવાને હું મારું નાક દાખીને ફાંફા મારવા મંડ્યો, અ-
ને મેં તેમાંથી કંઈક લીધું. તે કોતરમાં એવું તો અંધારું હતું કે મારા હ-
થ કે દીવડા હથે, તે જણાઈ શકે નહીં, તો પણ હું ફરી ફરીને મારી પેઠી શો-
ધી કાઢતો, અને મને તે કોતર પેટુલા જેટલું તોડું લાગતું હતું, તથા શબ્દથી
ખરેલું જણાતું હતું, તે કરતાં વધારે તોડું, અને વધારે સુડાંથી બંધપૂર
લાગતું. મેં ફરલાએક દીવડા સુધી તો મારી રોટલી અને પાણીવને ચસા-
વ્યું, અને તે થઈ રહ્યા બાદ આખરે હું મરવાને તયાર થયો.

હું જેવામાં મોત વિશેનો વિચાર કરતો હતો, તેવામાં તે આત્મ ઉપર
થી પથ્થર ઠાંચકા પોનો મેં અવાજ સાંભળ્યો, અને તરતજ એક માણસનું શ-
બ મુકી દેવામાં આવ્યું. જ્યારે માણસો એમરથી કંઈ કંઈ તરેહની આફ-
તેથી ઘેરાઈ જતાં હતાં; ત્યારે એ તો સ્વાભાવિકજ છે કે તેઓ કંઈ આખર-
નો ઘાવ કરી દેવાને પંજી મુકતા નથી. જ્યારે તેઓએ અંદરની માંદે ઉ-
તારી, ત્યારે જે જગ્યાએ તેની પેઠી સુડાવાની હતી, ત્યાં હું જઈ પડ્યો, અને
અને મને જેવું માન્ય પડ્યું કે તેઓ તે આગનું મોઢો ઢાંકી દેતા હતા, તેજ
તરતજ એક તોડું હાડકું મારા હાથમાં આવી લાગ્યું, તેના વતી પેલી કમનથી
બંધ આંતરને મેં જે તણ સપાટા ફેરવી કાઢ્યા, જેથી તે બેશુદ્ધ થઈ ગઈ, એ
થવા સાચું પ્રજાવો તો તે મરીજ ગઈ. તેણીની પેઠીમાં કંઈ રોટલી તથા
પાણી હતું, તે મારેજ મેં આ નિર્ધિક કામ કર્યું, અને એ પરમોણે પાકું મારે
તો કેમકે દીવડાનું તોડું આવી મળ્યું. જ્યારે એ પ્રશ્ન થયું ત્યારે તે

તેઓએ મને તેઓના વહાણુમાં બધા લીધા. જ્યારે હું વહાણુ પાસે આશ્ચર્ય
ત્યારે તે વહાણુનો નાખુદા મને બચેલો જોઈને એટલો તો ખુશ થઈ ગયો
તેમજ તે પોતાના કામમાં ને કામમાં અટલો તો રોકાયેલો રહેતો કે તેણે
પણ મારી વહાણુ ભાગી જવા વિશેની ખનાવી કાઢેલી વાતને સાચીજ માની
ગયો, અને મેં તેને કાંઈક અવેશત આપવા માંડ્યું, તે તેણે ઉદાર દીલથી
લેવાની ના પાડી.

અમે દેટલાએક બેઠ આગળ રહીને ગયા, અને જો પવત એક સરખો
હાય તો સેરેનાદિ પથી આશરે દીવચ દસેકની સફર પેલો બેઠસ નામનો થ
પ્ર આવેછે, અને કેલથી ત્યાં જતાં છ દીવચ લાગેછે, તે બેઠમાં અમે ઉત-
ર્યા. આ બેઠમાં સીસાની ખાણો મળી આવેછે, ને તર નિપજેછે, અને ઘણી
સરસ જાતનું કપર પણ જડી આવેછે.

કેલ દ્વિપનો રાજા ઘણો દ્રવ્યવાન અને સમર્થછે, અને બેઠસના ટાપુ-
માં ફરીવળતાં આશરે દીવચ બે એક લાગેછે, તે બેઠ પણ એજ રાજાને તા
બેછે. ત્યાંના રહેવાશીઓ એવા જંગલી છે કે તેઓ હાલ પણ માણસનું
માંસ ખાએછે. એ બેઠમાં અમારી લેવડ દેવડ થઈ રહ્યા પાદ અને પાછી
દરીઆની ખુલાકાત લીધી, અને ખીજ ઘણાએક ખંદેરો પસાર કર્યા ગયા.
આખરે હું બેઠ દોલત (તેની સર્વીસર હકીકત કહીને તમને તસ્દી આપવા
ની હું જરૂર જોતો નથી.) લઇને દેવયોગે બગના શહેર ખાતે આવી પ-
હાંચ્યો. પરગેસરે મારા ઉપર જે દયાનો વરસાદ વરસાચો હતો, તેના ઉપ-
કારના ચિન્હને રૂપે કેટલીએક ખસણદોના આશ્રપને વાસ્તે અને ગરીબગ-
રખાના નીર્વાહને અર્થે ધુકળ પૈસો ખરચ્યો, અને હું તો મારી જાતે મારા
સગા સ્નેહિઓની સાથે રહેવા કરવાથી નિપજતાં સુખનો લહાવો લેવા
અને તેઓની સાથે આનંદમાં દીવચ ગુળરવામાં નિરંતર મારો કારજ
ગૈમન કરવા લાગ્યો.

આદિમાં સિન્ધપાદ તેની ચોથી સફરના હેવાન કહી સંબળાવી પડી,
ત આવ્યો, અને એ હેવાન પેટેલી પણ સફરના હેવાન કરતાં સારું તે
અહર્યોને બધારે અમંજો ઉપજાવે એવા લાગો. તેણે વળી સો સી

બા હિન્દુઆદને બક્ષી આપ્યા, અને ખીજે દહાડે એના વેળાએ પ્રાણ એના અહરયો સહિત આવીને વાંજજાની અને પ્રોતાની પાંચમી સફરનો હેવાલ સાંભળવાની વિનવો કરી. હિન્દુઆદ અને ખીજા આવેલા માણસો સિન્દુઆદની રજા લઈને ઘેર ગયા. ખીજે દહાડે સવારે જ્યારે તેઓ સંઘળા એ કઠા થયા ત્યારે તેઓ જાણ બેઠા, અને જમી રહેલા પછી સિન્દુઆદ પોતાની પાંચમી સફરનો હેવાલ નાંચે ગુજળ કેહેવા માંડ્યો. અધુર તારીખ ૧૩મી ફેબ્રુઆરી. Gaupatram Anupram.

માસ્તર અંકજેશ્વર ઇંગ્લિશ સ્કુલ.

ગુજરાતી કવિઓ.

ગુજરાતી ભાષા પ્રાકૃતમાંથી નીકળી છે એ વાત તો આજ દેહના વગ્ગ ના ઘણા ખરાઓના જાણવામાં આવી છે પણ એ ભાષાનો આરંભ ક્રીષ્ણ સમયમાં—ક્રીષ્ણ સેકલમાં થયો તેની ખરાબર તપાસ થઈ નથી, અને તેથી તે બાબત હજી આપણે અજાણ્યા છઈએ, હવે ગુજરાતી ભાષામાં તેની બાહ્યાવસ્થામાં કોણ કોણ અંકજાર યથા તે કંઈ ખરાબર માલમ પડેલું નથી. ગુજરાતી પુસ્તકો જે હાલમાં આપણા જાણવામાં આવેલા છે તેમાં ગદ્યના બા-યગે સેંકડે એક બે નીકળે; અને આ ગદ્યના પુસ્તકમાં માત્ર ઠીકા છે) એટલે કવિતા શિવાય એમાં ખીજું કંઈજ આપણી નજરે નથી પડતું. એમ કહીએ તો ચાલે. તારે આપણામાં થઈ ગયેલા જુના કવિઓમાં સહુથી પહેલો જુના ગદ્યના નરસી જેડેતા થઈ ગયા. હવે એ નરસી મહેતા ક્યારે જન્મ્યાં વીધા ક્યારે ગુજરી ગયા તથા તેની જીવનમાં શું-શું હકીકત બની તે વાત ક્ષતમાં ને માલમ નથી. માત્ર પ્રેમાનંદના કૃત્ય ઉપરથી જોઈએ આપણને ક્રીનારા જોઈ તેથી વધારે કંઈજ માલમ પડેલું નથી તોપણ એટલું તો જણાવેજી કે નરસી મહેતા સંવત ૧૫૪૨ના સાલમાં હયાત હતા ત્યારપછી જે કંઈ દલાક વરસ તે જુઆ. પણ તેના ખરાબર પદ્યની આપણને ખબર રહી છે. દેહના એક એમ ધારે છે કે ઇંગ્લેન્ડમાં ચાસ્તર કવિ થઈ ગયો, તે સમયે

નરશહી મહેતા જુનાગઢમાં હયાત હતા પણ એ વાત ખરી નથી, કેમકે એ-
સર સને ૧૪૦૦ ના સાલમાં ગુજરી ગયો હતો. આપણે ઉપર કહ્યું કે
નરશહી મહેતા સંવત ૧૫૧૨ના સાલમાં હયાત હતાં. સંવત ૧૫૧૨ના સા-
લમાં સન ૧૪૫૬ નું વરસ આવેછે. હવે નરશહી મહેતાની અગાઉ કોઈ
કવિ થઈ ગયાછે કે નહી તે વાત આપણે નરશહી મહેતાની કવિતા ઉપરથી
જાણી કહી શકી જોઈએ. નરશહી મહેતાની કવિતાની ભાષા હાલમાં ધ-
ણીજ ફરી ગઈછે તોપણ એટલું તો માલમ પડે છે કે ઘણીજ ઘડાયેલી ને ક-
સાયેલી છે. નરશહી મહેતાના જુદી જુદી રીતના પદ, જુદા જુદા રાગ,
ઠાડા વિચાર, ઘજમેલી અને નહી કેળવાયેલી એવી નહી. એવી ભાષા એ
સઘળા ઉપર વિચાર કરતા નરશહી મહેતાની પેરેલા કોઈ કવિ થઈ ગયા હશે
એમ અનુમાન થાયછે. જે વખતે જુનાગઢમાં નરશહી મહેતા કવિતાની
ધુનમાં મસ્ત બની આસપાસ ગાજી રહ્યા હતા તે વખતે ઉદેપુરમાં ખંખો
નામનો રાજા, તથા વિજયા નગર માં ભક્ષીકા જ્યોતિરાજ કરતા હતા. દી-
લ્હીમાં તે વખતે લોદીવંશનો બાદશાહ ગાદી ઉપર હતા અને ધંધમંડ દેશના
તે વખતે છોડા હેનરી રાજ કરતા હતા. નરશહી મહેતા પંદરમાં સેંકડામાં થ
ઈ ગયા પણ તે વખતે ખીજે કોઈ પણ જાણવાજોગ કવિ થઈ ગયો હોય
એમ જણાવું નથી. નરશહી મહેતાને એ સમયનો રાજા કહીએ તો ચાલે.
નરશહી મહેતાની કવિતા ઉપરથી એટલું તો જણાયછે કે પાછલા વખતમાં
નરશહી મહેતાની પેદાઈ બહુ વૃત્તિ થઈ અને તે પેરેલા કંઈક અંગાર અને
કુદરતી વસ્તુ તેઓનું વળણ હતું. નરશહી મહેતાએ ખંડ કાવ્ય લખ્યા હોય
એમ જણાવું નથી પણ તેના છુટક છુટક પદ જોઈલા બધાએ કે તે બધા એ-
કઠા કીધાં હોય તો ગાઢું ખરેખર પ્રસ્તક થાય. તેને માટે એમ કહેવાયછે
કે તેના લખેલા સવા લાખ પદ છે. નરશહી મહેતાની સઘળી કવિતા ભકિત
રસની તથા નરશહી મહેતા કવિને માત્રે જોળખાયા નથી પણ ભકત તરીકે
આપ્યા ગુજરાતમાં તો સ્વ. પણ આપ્યા હિંદુસ્તાનમાં પ્રસિદ્ધી પામેલા છે.
નરશહી મહેતાની, અને તે ઉપરથી આપણે એમજ કહેવું જોઈએ કે સમયની
ભાષા કંઈક ઉંચી શુદ્ધ, ઠરેલ ભરેલી ને રસયુક્ત હતી.

તારપછી સવત ૧૬૦૦ સુધીમાં કોઈ પણ કવિ થઈ ગયો નહોતો નથી પણ તે સેંકડામાં કેટલાક થઈ ગયા છે તેમાં સુખ્ય કુંતલપુરમાં ગુણસી જે સવત ૧૬૧૪ સને ૧૫૫૮ માં, ધુવાખ્યાનનો લખનાર, તથા વિઠ્ઠલદાસ જેણે આખું મહાભારત સંસ્કૃત ઉપરથી પ્રાકૃતમાં, ૨૨૫, તથા રામાયણ પણ લખ્યું તે સવત ૧૬૫૪ સને ૧૫૯૮માં, હયાત હતા. આ સેંકડામાં વિઠ્ઠલદાસે, અગરજો ગ્રંથનો ધણો વધારો કરીને અને સંસ્કૃત પુસ્તકનો લાભ પ્રાકૃત ભાષાનારાઓને આપ્યો તોપણ આગત સેંકડા જેવા એ સારો ગયો એમ કહેવાય નહીં. તેમાં અગરજો નરસહી મહેતા એકલા થઈ ગયા તોપણ તેની કવિતા એટલી તો ઉંચી પહોળી ધરાવે એવી હતી કે એ સમયની કવિતા તેની આગળ માન મુકે એમ કહાવના ચાલતું નથી. નરસહી મહેતા આત્મ કવિ હતા, તેણે મોટા પુસ્તક નથી લખ્યાં એટલી મોટી ખામી રહી ગઈ નહીતર એ પ્રથમ વર્ગના સારા કવિની પદવી ધરાવત. વિઠ્ઠલદાસની તથા ગુણસીદાસની ભાષા કમજોર થઈ હતી અને આગલા સેંકડામાં જેવી રસયુક્ત હતી તેવી રહી નોતી. ગુણસીદાસ અને વિઠ્ઠલદાસ એ બે આ સમયમાં આગળ પડ્યા પણ એ સમય ધણો પ્રકાશી નીકળ્યો નહીં. વિઠ્ઠલદાસ એ સમયનો રાજા ગણાય તોપણ તે ખીજા વર્ગમાં બેસે. એ સમયે ઉદેપુરમાં સુદર્શીહ તથા પ્રતાપ તથા મારવાડમાં માલદેવ તથા ચંદ્રસિંહ. રાજા વિજય નગરમાં સદાશીવ તથા ગમદેવ રાજ કરતા હતા. દિલ્હીમાં હુમાયુ અને તેની પછી અકબર આદલાહ ગાદીએ બેઠા હતા. ઇંગ્લંડમાં એલિઝાબેથ રાણીનું રાજ એ વખતે વિદ્યાને મારે માણું ન પડ્યાં એણે, અને સ્પેનસર તથા શેક્સપીયર સરખા વિદ્વાનો ત્યાં ગમ કરી રહ્યા હતા તે વખતે ગુજરાતમાં વિઠ્ઠલદાસ શિવાય ખીજો કોઈ નોતો. વિઠ્ઠલદાસે ધણી મહેનત કરી છે તોપણ તેના બધા પુસ્તક મધ્યે ધણા જોડાં અસરકારક રસમય કડવાં નીકળી આવે છે. એ વખતની કવિતાનું બધારણ પણ નિયમસર નોતું. અગરજો નરસહી મહેતા કરતા તેઓની ભાષાં વધારે કેળવાયલી હોવી જોઈએ તથા કવિતાના નિયમ પણ કંઈ જાણીતા થવા જોઈએ તોપણ તેમ નોતું એમ માલમ પડે છે એટલું જ નહીં પણ દુનંદું બંધન લીધું પડેલું દેખાએ છે. ગુણસીદાસની ક-

વિગાનો તાલ તુટતો નથી. આ સેકડામાં આગના એકા કરતા વધારે એ-
ટલોજ થયો કે છુટક છુટક લખાણ કરતાં મોટા મોટા કાવ્ય લખવા ઉપર મન
વધારે લાગ્યું. આ સેકડામાં એટલે સંવત ૧૬૭૩ના સાલમાં શ્રીવદસ ક-
રીને ખંખાતમાં થઈ ગયોછે અને તેણે પણ છુટક છુટક કંકણ લખવા ઉપર
મન નહીં દોડાવતા 'મોઘ' ગ્રંથ લખવા તરફ લક્ષ આપ્યુંછે પણ તે સારા ક-
વિમાં ગણાવવા જોગ નથી.

જેવા સતરમો સેકડો ઉઠાડાયો તેમજ અરાડમો ફળદ્રુપ નીકળ્યો.
ગુજરાતી ભાષામાં થઈ ગયેલા સારામાં સારા કવિ એજ સેકડામાં પ્રકાશના
હતા. ઈગ્લડમાં પણ એ વખતે સારા વિદ્વાન થઈ ગયાછે. મિત્રદત્ત જે
સંવત ૧૬૬૪માં જન્મી સંવત ૧૭૩૦માં મરણ પામ્યો, એટલે જે સંવત
૧૭૧૭ માં જન્મી ૧૭૪૩ માં ગુજરી ગયો, રાઈડન જે સંવત ૧૬૮૭ માં
જન્મ્યો તે સંવત ૧૭૫૭માં મરણ પામ્યો, એડીસન જે સંવત ૧૭૭૭ સુધી
જીવ્યો—તેમજ સ્વીકૃત, પોપ, ટોમસન, ગગેરે થઈ ગયા તે વખત આપણા
ગુજરાતમાં ઝળઝળાટ અજવાળું થઈ રહેલું હતું. ગુજરાતી ભાષાનું અમુ-
લ્ય મણી પ્રેમાનંદ કે જેની બરાબરી કરી શકે એવો હજી સુધી તો એક પણ
ગુજરાતી કવિ થઈ ગયો નથી તે, સામળ, અખોભકત, વલ્લભભટ્ટ, ને રત્નો
એ રાધળા સંવત ૧૭૧૦ થી તે સંવત ૧૮૦૦ સુધીમાં થઈ ગયાછે. આ સે-
કડામાં સહુ પોત પોતાની જ પાનીમાં ધુમી રહ્યા હતા અને તેથી તેઓની
ભાષા વિશે એકંદરે વિચાર આપી શકાતો નથી. વડોદરામાં રહી પ્રેમાનંદ
ભટે પ્રૌદ, ને રસમય ભાષા લીધી, સામળભટે નવી પાની શરૂ કરી, રત્નોએ
કોમળ ને સરળ ભાષા લખી ને વલ્લભ ભટ્ટ થડકારા ખરવા લાગ્યા. અ-
ખા ભકતે ખીમડો કરીધો. કારસી શબ્દ સામળે વધાર્યા અને કેટલીક હિંદુ-
સ્થાની ટપાછપ પણ એણેજ પ્રથમ આપણી ભાષામાં દાખલ કરીધી. સામળ
ની પહેલા છપ્પા. કોઈએ લખ્યા હોય એમ જણાતું નથી. અખા ભકત-
ના મગજના વેદાંતનો નવા નવા વિચારો ભરેલા તે બહાર કહાડવાને જેમ કા-
બુ તેમ તેણે લખ્યું. ગુજરાતી ભાષામાં વિદ્વાતા તથા શ્રીચતુશી તો અખા
ભકતેજ દરમીયાન એમ કહેવામાં જરાપણ આવકો આવ્યા નથી. સામ-

ભટે ગાથા વાર્તા રૂપે કવિતામાં લખીને સાહિત્યના કપ્પા તેમાં મુકયા. રંગના-
એ કુમળ શૃંગાર કહાડ્યો, વલ્લભ ભટે ઉચ્છળતા ચરકારા ભરેલા ગરબા ગ-
ગનબા, ને પ્રેમાનંદે ઘણું કચીને સપળા સારા રસમાં હોરીઆરી બતાવી
દીધી. પ્રેમાનંદની, વલ્લભની, અને રત્નાની ભાગ્ય ધણીજ કરાપણી માત્ર-
મ પડી આવેછે. એક તરફથી સામગ્ર ભટે ફારસી શબ્દનો ભરણી કીધી ને
બીજી તરફથી પ્રેમાનંદે સંસ્કૃતમાંથી ઉમેરો કર્યો. પ્રેમાનંદ વડોદરામાં
ચર્ચગયો અને તેના વખતમાં દીલ્હીમાં આરંગજેબ બાદશાહ તખ્ત ઉપર
ખીરાજનો હતો. આરંગજેબે સને ૧૬૫૬ થી તે સને ૧૭૦૭ ના વચ્ચે સુ-
ધી રાજ કીધું. જેપરમાં ખીજી શીવા જે શીદે સને ૧૬૬૦ થી તે ૧૭૦૦
પછી ઘણા વચ્ચે સુધી રાજ કીધું. અને ૧૬૩૬ થી તે સને ૧૭૦૭ સુધી મા-
રવાડમાં જસવતશહી રાજ કરતો હતો. અને સને ૧૬૫૨ થી તે ૧૬૮૦ સુ-
ધી શીવાજી સને ૧૬૮૦ થી ૧૬૮૯ સુધી સંભાળ અને ૧૬૮૯ થી તે ૧૭૦૭
સુધી રામરાજ. રામરાજ પછી વચ્ચે આઠ સુધી બાજીરાવ એ પ્રમાણે મ-
રાઠા રાજ થઈ ગયા. આપણી ગુજરાતી ભાશાન કવિયોના જન્મના અને
મરણના વચ્ચે મજી આવતા નથી તેથી તેઓના નિશ્ચય વચ્ચે કહી શકતા ન-
થી. તોપણ તેઓના ગ્રંથ ઉપરથી તેઓ કીયા વચ્ચેમાં હયાત હતા એટલું
તો મજી આવેછે અને તે ઉપરથી એમ તો કહી શકીએ છીએ કે પ્રેમાનંદ
સંવત ૧૭૩૬—સને ૧૬૮૦ માં અમદાવાદનો અખ્યા બહત સંવત ૧૭૩૫
સને ૧૭૪૯ માં વેગણપુરના વાઘી સામગ્રભટ્ટ. સંવત ૧૭૮૧ સને ૧૭૨૫
માં અમદાવાદના વલ્લભ ભટ્ટ સંવત ૧૭૬૦ સને ૧૭૩૪, એકનો રાનો સ-
વત ૧૬૮૫ સને ૧૭૩૬ માં હયાત હતા. એ સંદર્ભમાં ખીજી ઘણા કવિયો ય-
ઈ ગયાછે પણ તેમાંથી મુખ્ય સારા આજ છે. એ વખતમાં ગુજરાતી ભા-
શામાં શબ્દની ભરણી ઘણી યઈ. ૫૬ ગરબીયો પુષ્કળ વચ્ચે, મોટા ગ્રંથ
જે રચાયા, અને રાધજી ઝીને ગુજરાતી ભાશાને એ સમય સારો હતો.
ગુજરાતી ભાશાના પહેલા વર્ગના કવિ પ્રેમાનંદ અને જામજ તે આ સંદર્ભમાં
મથા અને તેઓએ બંનેજણે પોતાની બાનીની જુદી જુદી શાખાઓ ચ-
લાવી. એ કુલું અજાન્યેજ જેવું કે જે વખતે મુગલખાનવું હીંદુતાનમાં પ્ર-

બહુજોર તે વખતે આવી સારો સદ્ નીકળી આજો. એ વખતે હિંદુ શા-
ળઓ, કોઈ કોઈ જમે હતા. પણ તેઓ છેક નિર્મળ ને નામનાજ માત્ર હ-
તા. જે વખતે હિંદુ શાળઓનું યુગ્મશતમાં બળ ગાળ રહ્યું હતું તે વખ-
તે યુગ્મશતી સારા પંકાયલા કવિ કોઈ થએલા જણાતા નથી. નરશહી મહે-
તાને ધવાને ખસે વરસ થયા તોપણ તેની ભાષામાં ને પ્રેમાનંદ વગેરે એ સ-
મયમાં થએલા કવિની ભાષામાં બહુ ફેર માલમ પડતો નથી. શું આપણુ
સોદોએ જેમ જેમ વખત જતો ગયો તેમ તેમ કવિઓની ભાષા સાલતી બા-
શાને અનુકુળ કરવાને સુધારી ? ખસે ત્રણસે વરસની જારે જુની પ્રત
હાથ લાગે તારે ખરેખર માલમ પડે છે ભાષામાં શે ફેર પડ્યો. હવે એ
સમયનો અવિષ અમારા વિચાર પ્રમાણે પ્રેમાનંદ શિવાય ખીજો કોઈપણ
ધવાને લાપક નથી. વિષ્ણુદાસના કુરતા પ્રેમાનંદના વખતમાં કવિતાનું બ-
ધામણ વધારે નિષ્પ્રભિત થયું, ભાષા ફરી, બાકરણના નિયમ કંઈ ચાલ્યા, અને
કવિતાનો શોક ધણોજ વધ્યો, તે વખતે ફેરફાર કવિતા ઉછળી રહી હતી.
એ વખતમાં જોઈલા સારા કવિ થયા છે તેલા બધા કંઈક વિદ્વાન હતા અને
સંસ્કૃત તેઓ સારા જણતા હોય એમ જણાય છે, એ વખતમાં જોઈ ગ્રંથ,
પદ, ગરખી લખાયાં. ગરખીયોનો આરંભ એજ સમયથી થયો એમ જ-
ણાય છે.

તાર પછી સવત ૧૮૦૦ થી તે ૧૮૦૦ સુધીમાં કવિતાનો શોક જારી
રહ્યો ને તેમાં સારા કવિઓ થઈ ગયા. કુવાખ્યાનવાળો વસાવળીનો કાળી-
દાસ સવત ૧૭૧૭ સને ૧૭૪૧માં, રૂપનાથદાસ સવત ૧૮૨૬ સને ૧૭૮૦
માં, સંધિસરનો પ્રીતમ સવત ૧૮૩૮ સને ૧૭૩૨, જુનાગઢનો રેવાશંકર
સવત ૧૮૭૫ સને ૧૮૧૬, નિરંજનનાંદ સવત ૧૮૭૭ સને ૧૮૨૨માં, યુ-
ક્તાનાંદ સવત ૧૮૯૪ સને ૧૮૦૮ માં, મુળીનો બક્ષાનાંદ સવત ૧૮૯૧ સને
૧૭૩૦માં વગેરે ઘણા કવિઓ થઈ ગયા. કાળોદાસ, રૂપનાથદાસ તથા પ્રીતમ
દાસના વખતમાં ઈંગ્લીશમાં પણ સારા કવિઓ થઈ ગયા છે. એકેનસાઈડ
સને ૧૭૨૧થી ૧૭૭૦, એ, સને ૧૭૨૬થી તે ૧૭૭૨, ગોલ્ડસ્મીથ સને
૧૭૨૧થી તે અને ૧૭૭૨ સુધી થઈ ગયા છે. એ વખતમાં ખન્ડે માકુષ, ને

અંગરેજ ભાષામાં ઘણાજ પંકાઈ ગયા છે તેઓ હયાત હતા. બન્સે સન ૧૮૫૮માં જન્મ્યા ને સન ૧૮૯૬ માં મર્ણુ પામ્યો તથા કાઉપર સને ૧૮૩૨ થી તે ૧૮૦૦ સુધી હયાત હતો. નિઃકુળાનંદ, અદ્વાનંદ, રણછોડજી દીવાન, મુકતાનંદ, એ સહુતા વખતમાં, ઇંગ્લંડમાં ખરેખરા મોહરા થઈ ગયા છે. સન ૧૮૮૮ થી તે ૧૮૨૪ સુધી ખાપરન, ૧૮૯૨ થી ૧૮૨૨ સુધી રોલી, સન ૧૮૮૨ થી તે સન ૧૮૩૨ સુધી સ્કોટ, તથા સન ૧૮૮૨ થી તે સન ૧૮૩૪ સુધી કોલરીજ થઈ ગયા છે. આ વખતમાં ઘણું કરીને છુટક પદ-ગરબા વધારે લખાયાં, મોટા અંથનો એ સમય નોતો, કવિતાની ભાષાએ આગલા સેકડા કરતા એ સેકડામાં પ્રાદી મુકી સરળને દોમળ થઈ. ધ્રુવર ભક્તિનું લખાણ વધું; સંગીત કવિતા એ વખતમાં ઉછળી, અને સુરવીરનું કેલ્ક એક સારું લખાણ એ વખતમાં થયું, અંગરજો સ્વામી નારાએણના પંથમાં થઈ ગયલા કવિની ભાષા થડકારા સહીત જુરસાથી વહેલી હતી તોપણ તેઓની સંખ્યા ઘોડી છે અને રણછોડજી દીવાન અને રવાથંકર શિવાયના ખીન્ન કવિયો પ્રાદ થડકારા વત્તાની ભાષા લખી ગયા છે તેથી અને એકંદર વિચાર કરી ભાષાને માટે ઉપર મુજબ કહ્યું છે. સંગીત-કવિતાએ વખતે વધી. એ ઉપરથીજ વિચાર કરીશું તો માલમ પડશે કે આગલા સેકડામાં અંથને ચોખ્ખા જે ભાષા હતી તે આ સેકડામાં હોયજ નહી. ઘણું કરીને આ સમયમાં અંડ કાવ્ય ઘણાજ થોડા લખાયા છે. ઘણું કરીને ગુજરાતી ભાષાની જાતમાં તો ફેર પડ્યોજ નથી, અને જો કદાચ પડ્યો છે તો આપણા લોકો એ કવિયોની ભાષા ઘણાજ બદલી નાખી છે એમ આપણે માન્યા વગર ખીન્નો ઇલાજ નથી. ઇંગ્લંડમાં એ વખત ઘણાજ સારા—ફળદ્રુપ નીવડ્યો ને ગુજરાતમાં પણ તેમજ થયું છે. કવિતાની ખાખતમાં સવત ૧૭૦૦ થી ૧૯૦૦ સુધી ગુજરાત લીધું. કુન્નર આખ લગભગ ને ઠરાવે તેમું શોભી રહ્યું છે. સવત ૧૮૦૦ થી તે સવત ૧૯૦૦ સુધી જે કવિયો થઈ ગયા છે તેમાં એ સમયનો અધિપ કોને કોને એ શોધી કહાડવું એ ઘણું કમર કામ છે. કેમકે જે જે સારા થઈ ગયલાં ઉપર ગણાવેલા છે તેમાંના ઘણા ખરાએવા છે કે તેમાંથી કોને સારા કહેવો ને કોને પહેલી જગ્યા આપવી તે સુરહેલ છે.

બધા પોત-પોતાની બાનીમાં સારા છે. એક એકથી હવે એમ કહેવાય. એકું નથી. આવી શું ચણીમાં અમારા વિચારમાં એ કુમ ગોટા પ્રીતમદાશને આપવો યોગ્ય લાગે છે. હૃદયપુરમાં બોળ પ્રતાપ રાજાએ સને ૧૭૫૨ માં ગાદીએ બેસી ત્રણ વરસ રાજ કરીયું ને તેના પછી સાત વરસ બોળ રાજ રાજશિહ રાજ કર્યો બોળવી. ત્યારપછી વચ્ચે બે રાજ થઈ ગયા ને તેના પછી સને ૧૭૭૯ થી તે સને ૧૮૨૮ સુધી બીમસિંહ રાજ કરીયું. એ સેકડા જે સને ૧૭૪૪ થી તે સને ૧૮૪૪ સુધીનો કહેવાય. તેમાં જુદામાં ધર્મસો-ગ સને ૧૭૪૨માં ગાદીએ બેઠો ને તાર પછી બે ત્રણ રાજ થઈ ગયા પણ તેના વરસ નહીં નથી. મારવારના રાજના વરસ મળી આવે છે. અબ-યસોદની પછી સને ૧૭૫૩માં વખતસીંગ ને વખતસીંગ પછી સને ૧૭૬૧ માં વિજયસિંહ ને તેની પછી બીમસિંહ ને માનસિંહ એ બે રાજ થયા. શાહ રાજા સને ૧૭૭૮ માં થયા ને તેની પછી સને ૧૭૯૫ માં બાહુરાવ પેશવાને તેની પછી ૧૮૧૮માં પ્રતાપસિંહ નરનારાએણ થઈ ગયા. સતરસેના પાછલા સેકડામાં દીલ્હીમાં અહમદશાહ, બીજો આલમગીર, અને ૧૭૧૧ માં શાહ-આલમ થઈ ગયા. અને અરાજસેની શરૂઆતમાં તેની પછી સને ૧૮૦૬ માં બોળે અકબરશાહ થયો—આવી રીતે ટૂંક ઘણા નામીયા કીર્તિવંત પ્રતાપી રાજા થઈ ગયા નથી. મરાઠામાં બાહુરાવ પેશવાનો જળકારો મારે છે અરે. આ સેકડામાં કવિયો તો સારા થયા પણ રાજા તેવા નહીં નીકળ્યા.

હવે ચાલતો સેકડો આબો છે. અને જ્યાં સુધી તે પુરો નથી થયો ત્યાં સુધી તે વીથે કાંઈ પણ વિચાર આપવો એ અગરજો ધરત નથી તો પણ ડમોઈવાળા દ્વારામભાઈને છેક વીસારી મુકવા એ કંઈ નાની સુની મુક નહીં કહેવાય. તેથી આ પ્રસંગે તે વીથે વધારે નહીં બોલતાં એટલું કહે-વું બસ છે. કે યુગરાતો ભાશાના સારા કવિની ગણતીમાં દ્વારામભાઈનું નામ આવે છે. બાપરન અને દ્વારામભાઈને થોડાજ ફેર છે. યુગરાતમાં બાપરનનું નામ તેમને આપવામાં આવ્યું છે તે યોગ્ય છે ને એ સેકડાના આજ લગીનાં થઈ ગયેલા કવિમાં તે સર્વોપરી છે.

અર્થશાસ્ત્ર.

સાંધણ પાને ૧૮૯ થી.

હવે પૂરક ને આવી હાલતમાં 'આવ્યું' એટલે તેને ખીછ 'હાલતમાં આવ્યું' એમ કહેશે. 'હરેક સંસ્થાનની અંદર એ જાતના લોક થયા એટલે એક જાતનારા (જમીનના ધણી અગર જમીનદાર) અને ખીજા જાતાએલા અગર એકાદ : તેમાં એક જાડો કેવળદાસ જેવા હતા નહોં પણ તેઓને ધન સંપ્રદ કરવાને છુટી હતી; ને જમીનદારોતે પોતાના લસ્કર, કુટુંબ સુધાં એક કાલસાં ખાંધી રહેતા હતા. તેઓનો બધા ખરચ એકાદ તરફની ચાલતો હતો. ને કે એકાદ ઉપર ગુલમ ધણો હતો તોપણ તેઓને છેક નિરાશ કરે એવા નહોંનો. જમીનદાર એક જાડો પાસે પૈશાં તો એકાદો થવા રતા હતા કારણ કે તેઓને ઉધમ કરવાને હતેજમ મળે. ને તથા કુળ એ ચતુ' કે એકાદ ઉપર જમીનદારોએ ને કરો નાંખેલા હતા તેઓનાં પૈશાં આપતાં પોતાની પાસે ને કંઈ ખચતું હતું તેનો ઉપયોગ પોતાને મનગમતી રીતે કરી શકતા હતા ને તથા તેઓ પોતે સુખામ છીએ એમ ધારતા ન હતા. વળી એમ કરતાં કામની પાસે પૈશાં વધાર થાએ તો તેઓ જમીનદારોને આવી સ્વતંત્રતા વેચાતી લેતા હતા. એટલે તેઓ વેરા ભરતાં નહોં. સ્વતંત્રતાનો અર્થ તે લોકો ઉપર પ્રભાલે કરતા હતા. માટે વેરા ન બરી છુટા-રહેલું એટલે સ્વતંત્રતા થયાં એમ તેઓ માનતા હતા.

આવી રીતે પોતાનું સ્વતંત્રપણું વેતાથુ લઈ તેઓ મોટાં શહેરોમાં વસવાળતા હતા. એવા શહેરોમાં જાતી વેરા તો હોતોજ નથી પણ કદાપી સમયે કંઈ આપવાનું આવે તો આપવું પડતું હતું. આવી રીતે સ્વતંત્ર થએલા લોકો વેપાર કરવા માગતા હતા ને શહેરોની આસપાસ કોટ કઠીને રહેતા હતા. આવા શહેરોમાં સ્વતંત્ર લોકો તથા કાંઈ કાંઈ નાહસી આ-વેલા સુલાઓ હતા.

આથી શહેરોની પ્રજાના ત્રણ વર્ગ થયા તેમાં એક કંઈ, ખીજાં ત્રણ

હેરમાં રહેનારા અને ગ્રીવ બુદ્ધિવાળા. એમાંથી જે શેહેરમાં રહ્યા તેઓએ
હસ્થકૃત હુનરો કરવા માંડ્યા તેથી તેઓ પોતાની બનાવટની વસ્તુ બાંકી
રહેતા એ જાતના લોકોને વેચી તેના પધારા પોતે લેતા હતા. એમ કેર-
તાં કરતાં શેહેરમાં હુનરો હત્યન થયા. પણ એથી યુરોપને એથીઓમાં
જેમ ચોટા અધિ રાજો હતા તેવા ન થતા નાના નાના જગીરદારો ધણા
થયા. તેમના માથા ઉપર કોઈ ખુબ્બ રાજ નો હતો પણ તેનું પ્રાબલ્ય ધ-
ણું માલગું નો હતું. એથી એશિયાના અધિ રાજોના દરબારમાં જેવો બ-
નકો થતો હતો તેવો થાં થતો ન હતો. કેમકે તાહાના જગીરદારોને પોતા-
ના રક્ષણને સાર જે પધારા મળતા હતા તેમાંથી ધણા માણસ ગ્રામવાસ-
ડતા હતા કારણ કે તે વખતના લોક ધણા લકષ્મણ હતા. ને તેથીજ તેમની
પાસે ધણા પધારા એકઠાં થતા નહીં. પૈશા નોહતા તારે હોરાં, માલોક, વગેરે
ગોળગી ચીજો ખરીદ કરી શકતી નોહતી. આથી હાલતમાં યુરોપને એ-
શિયાનામાં ફેર એટલોજ પડ્યો કે એશિયામાં મોટાં-ચોટા અધિ રાજો હ-
તા તેમનાજ હાથમાં બધી સત્તા હતી પણ યુરોપનાંમાં એક એક જગીરદારના
હાથમાં વિશેષ સત્તા હતી. ને તેઓને પોતાની આબરુ સત્તા નૃજગીર
જાળવવા સાર જગૃત રહેવું પડ્યું હતું. ને કોઈ પરદેશ ઉપર ચઢાઈ કરે
તો તેઓ બધા એકના તાબામાં રહેતા હતા તેથી તેજ રાજા ફેરવાતો હતો.
એથી કરીને એશિયામાં ને સત્તા એક માણસના હાથમાં હતી તે યુરોપમાં
ભણ માણસની વચે વહુમાંઈ ગઈ, એટલે ક્ષત્રીઓ, શેહેરમાં રહેનારાં અને
ગ્રામીણ એ બધાના હાથમાં સત્તા હતી તેથી દરેક માણસ સ્વતંત્ર અને
આબરુદાર હતો. એથી તેમની સંસારી હાલતમાં સુધારો થવામાં આવી
દરકત પડી. શરીર ને ધન રક્ષણનો વધારો પણ થીમે થીમે થતો ગયો.
તે જાંદગીને મુખ આપનાર જે હુનરો તે પણ સુધરતા ગયા. આ પ્રમાણે
ધન મેળવવાનો માર્ગ એટલે વેપાર, હુનર, ધન ઇટલાહી, ક્રાંસ, ફ્લાંડર્સ (જેમ-
જીમ્સ અને હોલ્ડ) જર્મની, અને ઈંગ્લંડ વગેરેનાં લોકોને માલમ પડ્યો
ને તેથી તેઓમાંના ધણાક શેહેરો સ્વતંત્ર થયા એટલે તે લોકોને જાતી વેરો
જે આ પ્રમાણે એશિયાને વિશે પણ સમજવું.

હતો! નહીં તેથી તેઓ હુનરવાળા અને વેપારી, ક્ષત્રિયાન અને હોંગીના દી-
રીગરો ઉત્પન્ન થયા ને તેથી ધનચાન પણ થયા. આવી રીતે ઇંગ્લેન્ડમાં
જેને કોમન્સ કહેછે તે તથા ફ્રાન્સમાં દીઅર્સ રેઝન્ટ અને પુરોપતા ખીખ્ત દ
ચોમાં જેને બરલ્ડઓસી કહેછે ને વર્ગો હતા થયા. એ વર્ગો સંગ્રહ કર-
નાર એટલે પેદાશમાંથી ભાગે ખરચ કરનારા હતા ને તેથી તે લોકો પદ્ધતિ
દાર થતા. હવે ચેહેરની બહાર જે રહેનારા બગીરદાર હતા તે ધણા હમદ,
નિકળ્યા તેથી તેમની જમીન ધનચાન લોકોએ વેચાતી રાખી. આ પ્રમા-
ણે જમીન અરજ ધણીના હાથમાં આવી જવાને કારણે પ્રમાણે એ લોકો
કેટલીએક દરકત નાખતા હતા. વળી કેટલીએક જમીન સહેલથી પણ મ-
ળતી હતી એટલે ચેહેરના લોકો લશ્કર રાખીને જીતી લેતા હતા. આ પ્ર-
માણે મધ્યમ વર્ગની નો કે જે ખીચારા ખેડતો હતા તેમનો પણ સુધારો
થતો ગયો એટલે તેઓ દાસપણમાંથી છુટ્યા માંડ્યા ને ધણે વરચે તે પણ
સ્વતંત્ર થયા. આ વાત પુરોપતા બધા દેશના લોકોને લાગુ પડતી નથી
કેમકે બધા લોકો એકજ વખતે છુટા થયા નથી. જેમકે રશિયાની અંદર
હવર્ડન લોકો કાપડથી છુટા થયા; એજ પ્રમાણે પુરોપમાં લુદે લુદે વ-
ખતે લોકો છુટ્યા.

હાલમાં પૃથ્વી ઉપર ધણા ચોટા વિશાળ દેશો છે કે જેમાં દાસતાના અ-
નેક સાધનો એટલા બધા બરેલા છે કે જેના વિશે પ્રાચીન કાળનો લોકોના
મનમાં જાયએ વિચાર આવ્યો નહોતો. જર્મરેક્ટનીથી મગ્યુરી કરાવ્યા વગ-
રે (ચુલાનો રાખી મલુરી કરાવ્યા વગર) જમીનમાંથી ઘણા ચોટા ધાન્યનો
જયો હરવરચે ઉત્પન્ન થાયછે અને જેમાંથી તે ઉત્પન્ન કરનારાના જેટલી અને
ખીલ તેટલી અગર તેનાથી વધારે માણસોની સંખ્યાનું પોશણ થઈ શકેછે
એટલે જે સંખ્યા જેવી કરતી નથી તેનું પણ પોશણ થાયછે. અને ખી
જા માણસો સુખ ને જોજ આપનારા અનેક જાતનો પદાર્થો ઉત્પન્ન કરેછે
તથા તેમને એક જગાએથી ખીલ જગાએ લઈ જાયછે તેમજ એ કામ કરના
રાઓના ઉપરી માણસોની ચોટી સંખ્યાનું પોશણ પણ એમાંથીજ માસેછે.
વળી તે ઉપરાંત જેઓના ઘંઘાથી કંઈ ઉત્પન્ન થતું નથી એવા જેઓને

કંઈ થયો નથી એવા લોકોનું પણ પોશણ એ ધાનમાંથી થાય છે. પ્રાચીન કાળમાં હાલના જેટલી ધાન્યની પેદાશ હોઈ દેશમાં નહોતી ને તે પ્રમાણે હાલના જેટલા માણસ પણ હતાજ નહીં. સારાંશ કે પ્રાચીન કાળમાં જેટલી ભુમિ જેટલા માણસોનું પોશણ કરતી હતી તેના કરતાં તેટલીજ ભુમિ હાલમાં ઘણા માણસોનું પોશણ કરે છે. ધરોપના ઇતિહાસના પેહેલા ભાગમાં જે દુ-પકાળ વારે વારે વાંચવામાં આવતા હતા તે હજી એશિયાના કેટલાક દેશોમાં આવે છે. પણ તે તરફની બીક ઘણી ઓછી થઈ ગઈ છે. એ રીતે ધાન્યના જથ્થો વધે છે એટલુંજ નહીં પણ ગુણમાં સારી રીતે સુધારો થયો છે એટલે અન્યજામાં સુધારો કરી સારામાં સારી રીતે પકવે છે. તે તેની સાથે ઘણી જાતના અનાજ પણ થપા છે જેવા કે મકાઈ વગેરે. પ્રથમ જે ઉપના વર્ગના લોકો જે માંજ ભોગવતા હતા તે હાલમાં નિમ્નલા વર્ગના લોકો ભોગવે છે ને હમણાની જેટલીએક મળ પોતાનું એકઠું કરેલું બળ એમાંથી વખતે એટલું બતાવે છે કે તેવું બળ આગળ હોઈ વખત બતાવ્યું નહોતું.

(સા. સો. મ. ૨.)

ગયા વર્ષનો કેલવળી શાતાનો રીપોર્ટ.

ગુબાઈઈલાકાના કેલવળી ખાતાનો સને ૧૮૯૯-૭૦નો વાર્ષિક રીપોર્ટ હમણા બહાર પડ્યો છે તેમાંથી જાણવા લાયક બાબતોનો સાર નીચે આપીએ છઈએ.

કેવે ખાતે.	સરકારી ફંડ માંથી.	લોકલ ફંડ માંથી	કુલ
ડેરકટરપણાના કામમાં.....	૩૯૯૨૦૩.	૬૬૦	૪૦૫૮૦
નિસ્પેક્શન અથવા દેખરેખ કરવાના કામમાં.....	૧૩૨૭૮૧	૨૧૨૫૪	૩૪૫૩૩૫
કેલવળી વગેરે.....	૭૧૯૨૭૧	૮૬૫૩૬૯	૧૬૧૪૬૪૦
કુલ.....	૮૯૧૫૭૩	૯૧૭૭૧૩	૧૮૦૮૮૮૬

આના થઈ હોઈ બીધા છે.

જેળવણી ખાતાનો રીપોર્ટ.

એ ખાતામાં કુલ ખર્ચ ખરેખરો આટલો થયો છે —

ગયા વર્સ કરતા સરકારી ફંડમાંથી ૫૮૬૬૮૮ અને લોકલ ફંડમાંથી ૭૮૩૬ રૂાઆ વધારે ખર્ચાયા છે.

નિયાજ અને નિયાળીઆમાં જે વધુ થઈ છે તે નીચેના ટાબા ઉપરથી માલમ પડશે.

નિયાળની જાતિ.	નિયાળની સંખ્યા.			નિયાળીઆઓની સંખ્યા.		
	ગાવ.	આ. વ.	વધારો	કા. વર્ષમાં.	આ વર્ષમાં.	વધારો.
હાઈ સ્કૂલ.....	૧૨	૧૨	૦	૨૮૪૪	૨૯૨૬	૨
મિડલ ક્લાસ.....	૨૬	૪૮	૨	૪૮૪૧	૫૦૨૩	૧૮૨
સ્કૂલ ૨ ગ્રેડ.....	૧૨૧	૧૧૯	૦	૧૪૭૯૧	૧૪૫૨૧	૨૭૦
લાન્ડર ક્લાસ સ્કૂલ.....	૧૮૮	૨૧૫	૨૭૦	૧૧૨૨૩	૧૨૩૮૪૧	૧૧૧૮
ટ્રેનિંગ કોલેજ વાયા સ્કૂલ.....	૮	૭	૧	૯૬૮	૭૭૬	૩૨
દુધાયાળા.....	૧૪૧	૧૫૪	૧૩	૫૪૨૭	૬૬૬૮	૭૪૧
હાઈ સ્કૂલની ટ્રેનિંગ સ્કૂલ.....	૦	૨	૦	૦	૧૭	૧૭
મિડલ ક્લાસની ટ્રેનિંગ સ્કૂલ.....	૧	૧	૦	૨	૧૩	૧૧
કુલ.....	૨૪૧	૨૪૬૪	૩	૧૪૦૪૬૬	૧૫૨૮૪૫	૧૨૧૫

આશિવાય સરકારમાંથી મદદ મળે છે અથવા નથી મળતી એવી કેટલીક ખાનગી નિશાળોનો હિસાબ આપ્યો છે તે ન લખતાં ફક્ત એટલું જ જણાવીએ છીએ કે આ વરસમાં કુલ નિશાળો ૨૭૧૭ અને તેનો લાભ લેનારોની કુલ સંખ્યા ૧૬૭૮૦૪ હતી.

સ્ત્રી ડેજવણીમાં આપેલો અરમ્મ થયો છે:—

	ગયે વરસ	આ વરસ	વધારા	ઘટાડા
સરકારી ફંડમાંથી.....	૧૨૫૫૬	૧૨૩૦૮	૦	૨૫
લોકલ ફંડમાંથી.....	૨૧૭૦૬	૩૨૪૨૨	૯૭૩૧	
કુલ	૩૪૨૬૨	૪૪૭૩૦	૯૭૩૧	૨૫૦

આ વરસમાં કુલ કન્યાશાળાઓ ૨૦૮ તથા બાલુનારો ૧૨૬૧ હતી. ૧૭ નિશાળો તથા આસપે જાતએ છોડારીઓનો અરમ્મ વધારે માલમ પત્ર છે ગ્રાંટસ ઈન એડના નીચે ખાનગી નિશાળોમાં મદદ આપતાં ૩૮૦૪૮ રૂબીઆ કુલ અરમ્મ પાછે

નિશાળોઆઓની સરકારી હાજરીના પ્રમાણમાં આ ઇલાકામાં માથા ઘીક અરમ્મ આ પ્રમાણે થયો છે—

કાલેજો.....૩૩૭	એ. દેશી રાજ.....૮
હાઈ સ્કુલ સંગ્રામી.....૭૨	બાપ્પર કલાસ સ્કુલ છોકરાઓની.....૬
એ. દેશી રાજની.....૫૭	એ. છોકરીઓની.....૧૦
ફર્સ્ટ ગ્રેડ એન્ડ હાઈ વરનાકબુલર સ્કુલ	વરનાકબુલર ટ્રેનિંગ કાલેજ... ..૧૮૪
સરકારી અરમ્મમાંથી... ..૨૫	વરનાકબુલર ટ્રેનિંગ સ્કુલ
એન્ડન પર રાજની.....૨૭	સરકારી.....૧૮૦
એન્ડન વરનાકબુલર ગ્રાંટની.....૨૫	એન્ડન. દેશી રાજની.....૯૭
સંકડ ગ્રેડ એન્ડ હાઈ વરનાકબુલર સ્કીટિય. ૧૧	સિધ ઈન્નેગીંગ સ્કુલ.....૩૮૮

ડિરેક્ટર સાહેબ લખે છે કે જાણી ડેજવણીની ખાખત ઉપર ધ્યાન આપતાં માલમ પડે છે કે ઈસ્ટ ઈન્ડીયા કંપનીની હેલ્લી માટી બહોસ જે કુનિવર-અગિ નેના બરાબર લાભ મળી શકે નથી તેના કારણે એ છે કે જે સ્કુલો

તેને માટે તૈયારી કરે છે. તેમાં યોગ્ય ખર્ચની કસર કરવામાં આવે છે. આવી સુક્રિયા અંગત એમ યદ્યપે એટલા ચોડી છે અને એ ચોડીમાંથી ઘણા ગરીબ અવસ્થામાં છે. જે છોકરાનો ધુનિવરસિંદિમાં બંધાવો વિચાર હોય છે તે દશી ભાષાની નિશાળોમાં અભ્યાસ કરીને હાઈ સ્કુલને છોકરા પુરા પાડનારી અંગરેજ નિશાળમાં જાય છે. જે એ નિશાળમાં એક મોસર પણ ખર્ચ પર કેળવણી પામેલા હતા નથી તે છોકરા કાલેજના અભ્યાસની ત્યાં શી રીતે શરૂઆત કરી શકે? તેના વખત ત્યાં ઘણું કરીને અંગરેજ ખોમ ઉચ્ચાર શિખવામાં જાય છે, જે દુર કરવાને એને ખાતર દશ વરસ જેવું છે. કદાચ તે છોકરાની પાસે કોઈ ગામમાં સુપરિયર અંગરેજ નિશાળ હોતી જ નથી. ત્યારે તે પીળા પંદર વીચ છોકરા સાથે મળીને ગુનસાલી નિશાળમાં ખાસ શી આપીને અંગરેજ બણે છે. તે બણાવનારો ગમે તેવા હોય છે અને તે બણાવે છે તેના કરતાં નંજ બણાવે તે વધારે સારું એમ ઘણાના ધારવામાં આવે છે. કકત આપ્યા મુંબઈ ઇલાકામાં અને સિંધમાં એની ૨૬ નિશાળો છે કે જ્યાં કોઈ સારું બણાવના સંભવ છે. બાકી બીજા બધે કેકાણે તે દશી ભાષાની નિશાળોમાં એક કકત ગુનસાલી વર્ગ જોડી દીધો હોય છે. કિરકટર સાહેબ લખે છે કે “૧૫ લાખ માથુસને સારુ એક હાઈ સ્કુલ અને ૫ લાખને સારું મિડલ ક્લાસ સ્કુલ હાજ છે.”

આ વર્ષમાં ટ્રેનિંગ કાલેજની ગોઠવણી થઈ છે અને મહેતાલ એનાની વર્ગ અને તે પ્રમાણે પગાર મુકર કરવામાં આવ્યા છે. આ બાબત બધા બાણી તો થઈ ચુક્યા છે માટે એને તેને વિષે કોઈ ઉતારો કરતા નથી.

આ વર્ષમાં લોકલ કલકમાંથી પેનશન આપવાનો કરાવ સરકાર તરફથી થઈ ચુક્યો છે.

— જોની એકત સાંકો ઉપર કેળવણી બાબતની અદેશી આની અદાવવામાં આવી છે તે પ્રમાણે શહેર તથા કસબાના રહેનાર લોકો ઉપર કોઈ કર મુકવાની સરકારને બંલામણ કીધી છે. ક્યાં ચોરણ પર એ કર મુકવો અને તેની ગોઠવણ શી રીતે કરવી જેવું એ તેની વિગત ઘણી હોશિયારીથી બતાવવામાં આવી છે. હાલ પુરતનું પુરત એ બંલામણ અમલમાં આવે એવી આશા

ખી શકાતી નથી, તોપણ એ બાબત બે શક ધણીજ ધ્યાન આપવાની જોગ છે અને અને ધારીએ છઠ્ઠાએ કે મુનિસિપાલ ખાતાઓના કર કરતાં આ કર લેણીને વંધારે ઉપયોગી લાગશે. ખરેખર તો દેશવણીમાં મદદ કરવાનું સુધરાઈ ખાતાનું કામ છે ને ડિરેક્ટર સાહેબ ઠપકો આપે છે તે વાતખીજ છે કે તેઓ તરફથી દેશવણીમાં મદદ મળતી નથી એ તેઓના અદ્વિગ્ન અને નહીં સુધરેલા વિચાર ને લીધે છે. માટે ડિરેક્ટર સાહેબ બલામણુ કરે છે કે એ કર ઉત્તરાવવાનું મુનિસિપાલિટીને સોંપવું પણ તેમાંથી અમુક આંકડો કેળવણીમાં આપવાનું સરકારેજ ડેરવવું અને તે પ્રમાણે આપવાની તેને ફરજ પાડશે.

આ વરસમાં મુસલમાનોની દેશવણી ઉપર લક્ષ આપવામાં આવ્યું છે અને ટ્રેનિંગ કાલેજમાં હર્દિ કલાસ ઉઘાડવામાં આવી છે.

આ વરસમાં, મરાઠી અને કાનડી ભાષાની બુક કમીટીઓ ઠંચી છે. એ કમિટીના પાંચ ઉદ્દે છે:—૧. નિયાંજોન માટે અથવા હંચી ફાવણીને સહાય કરવા સારે જે આ કારખાતાને પ્રસ્તાવો જોઈએ તેની એક યાદ તૈયાર કરવી. ૨. પસંદ કરેલા ગ્રંથકાર પાસે કિંમત આપીને તૈયાર કરાવવા. ૩. ગદ્ય પદ્યની વિષય પસંદ કરી વર્ષાવર્ષ જાહેર ઈનામના નિબંધ લખાવવા. ૪. એ નિબંધો પસંદ કરવા, તેને સુધારવા, અને વખતે છપાવવા. ૫. દેશી ભાષાની જોડણી વ્યાકરણ અને અક્ષર વિદ્યાની બાબતો ઉપર વિચાર આપવો.

જાંચે કલ્પનાથી નિપજતાં સુખ વિશે

૧. આપણી બીજી ઈંદ્રિયો કરતાં આપણી જીવાન્તી ઈંદ્રિ, જે આપ, તે વધારે પૂછી છે:—

આપણી બધી ઈંદ્રિઓ કરતાં આપણી જીવાન્તી ઈંદ્રિ સદાએ, પુરું હાલતમાં અને સદાથી વધારે ખુશકારક છે. અનિશ્ચય ભાર, જુદી જુદી તરેહના તિયારોથી આપણું મન બરબર કરતાર એજ ઈંદ્રિ છે, અને એજ

જોવાની ઇદ્રિ પોતાથી ધણજી છેટેના પદાર્થો ને દેખાય, તેની સાથે એક પ્રકારનો સંવાદ ચલાવેછે, અને તેને યોગ્ય ને ઉપયોગ તેનાથી કરાળી ગયા વિના અથવા તો ધરાઈ ગયા વગર તે બીજી ઇદ્રિયો કરતા પોતાના કામમાં વધારે લાંબીવાર સુધી જાંચે રહેછે. સ્પર્શદ્રિયી વિસ્તારતું, આકારતું અને રંગની ભિન્ન ભિન્નતા ઝિવાય ઝિલ્લ બમાં લક્ષણ ને આંખ નિપજાવે છે, તેવું ભાન પેદા કરેછે, અને આંખથી ને જીદા જીદા રંગનું ભાન થાયછે, તે સ્પર્શદ્રિયો પેદા થતું નથી, એ વાત ખરી તથાથી સ્પર્શદ્રિયોના આપાર તેના ચુકરે પદાર્થોની સંખ્યાના, કદ અને અંતર ઉપર ઘણેજ ટુંકો અને હવાળો છે. એ સઘળી આગાઓ આપણી જોવાની ઇદ્રિ દૂર કરતી હોય, એમ દોસેછે, અને તે એક વધારે નાજુક અને વિસ્તીર્ણ સ્પર્શદ્રિ, જાણે પદાર્થોના બેહદ સમુદાય ઉપર પથરાતી હોય, જોડામાં જોડા આકારોનું ભાન કરતી હોય, અને શબ્દના ઘણેજ વેગજોના ભાગે આપણી હદમાં લાવી આપતી હોય, એમ ગણાય.

૨. હાથી કલ્પનાથી ને સુખ ઉત્પન્ન થાયછે, તેનું મૂળ જીવો તો આંખ:—

એજ ઇદ્રિ કલ્પના શક્તિને વિચારના ઘરમાં ઘાલી આપેછે, તેથી ઉમલ પ્રતિની કલ્પના અથવા તરંગ (એ બન્ને શબ્દોને હું સેજાગેજ વાપરીશ)થી ઉત્પન્ન થતાં સુખનો હું આ ટેકાણે રોલો અર્થ કરું કે ને સુખો દેખાઈતા પદાર્થોથી નિપજેછે તે, પછી તે પદાર્થો ખરેખરા આપણી નજર આગળ હોય, અથવા તો ચિત્રો, પ્રતબાં, વહીત અથવા એવાજ બીજા પ્રસંગથી તે પદાર્થો વિષેના વિચાર આપણે આપણા મનમાં દોડાવીએ, અને તેથી નિપજતાં સુખ હોય, આપણી કલ્પના શક્તિના બંડારમાં એવી એક પણ પ્રતિમાં ખીસેજી નહિજ હોય, કે જેનો પ્રથમ પ્રવેશ નેત્ર દ્વારે થયા વિના રહેયો હોય; પણ જે છાપ આપણા મનમાં પડેલી હોય, તેને આપણી કલ્પના શક્તિને જેમ ઘણી સરસ રીતે અનુકુળ પડેતેવી નાના વિષયની છબીઓ અને આનસિક તત્ત્વોને રૂપે રાખી સુકવાને, તેમજે ઉલટ પાલટ કરવાને સુખ

માં ગોધિલો એક માણસ કુદરતના ખજાનામાં દોઢપણુ કેકાણે જેવા સુંદર દેખાવો અને શ્રષ્ટિ સૌંદર્યની લીલા હશે, તે કરતાં વધારે સુંદર દેખાવો અને શ્રષ્ટિ સૌંદર્યની લીલાનો ઉપભોગ લેવાને શક્તિમાન છે, તે માત્ર એ કલ્પના શક્તિનીજ બક્ષીસથી સમજવું.

૭. ઉમદા પ્રતિભા કલ્પનાથી બે પ્રકારના સુખ ઉત્પન્ન થાય છે:—

અંગરેજ ભાષામાં Fancy (તરંગ) અને Imagination (કલ્પના) એ શબ્દો જેવા તેમના અર્થમાં ગમે તેમ એક બીજાને વાસ્તે ગોઠવાય એવી રીતે અને તેઓ જેવા સીમસ્હેદા વિનાના વપરાય છે, તેવા બીજા શબ્દો એક શબ્દો હશે તેથી એ શબ્દોના અર્થની સીમાં બાંધી નફર કરવાને મને જરૂર જણાય છે, કારણ કે મારા હવેના એક પછી એક આવતા વિષયોમાં તેમને વાપરવાને હું વિચારું છું, અને તેમ નહીં થવાથી વાંચનારને હું કાયા વિવિધ ઉપર ઉતર્યો છું, તેનું વાસ્તવિક જ્ઞાન થશે. તેથી હું વાંચનારને યાદ રાખવાની ઈચ્છા બતાવું છું કે ‘કલ્પનાથી નિપજતાં સુખ’ નો અર્થ હું એવા કરું છું કે જે સુખો માત્ર પ્રથમ જોવાની ઈદિથીજ પ્રાપ્ત થાય છે, તે સુખો, અને વળી, યાદ રાખવું કે, હું એ સુખો બે પ્રકારના ગણું છું; જે પદાર્થો આપણી આંખ આગળજ સાક્ષાત છે, તેથી કેવળ નિપજતાં સુખને પ્રથમ દરજ્જાના સુખ વિશે સંવાદ ચલાવવાનો મારો હાલ તો વિચાર છે; અને પદાર્થો, જે દેખાય એવા પદાર્થો પરિણામ આપણી આંખ આગળ નથી, પણ આપણા સ્મરણસ્થાનમાં પાછા તાજ કરવાથી અથવા જે વસ્તુઓ, તે વસ્તુઓ ન હોય અથવા હોય તો કલ્પિત હોય, તેવી વસ્તુઓની ખુશકારક માનસીક છબીઓ બતાવીને તેમાંથી ઉઠતા વિચારોથી નીપજતાં બીજા દરજ્જાના સુખ વિશે બોલવામાં આવશે.

૮. ૭મી કલ્પનાથી જે સુખ મળે છે, તે દુર્લભ એક બાબતોમાં માનવીની નીપજતાં સુખને મળવું આવે છે:—

કલ્પનાથી ઉત્પન્ન થતા સુખ તેના પ્રરેષક વિસ્તારમાં લઇને જોઈએ તો ઇન્દ્રિય સુખના જેવા છેક અધમ નથી, તેમજ માનવ સુખના જેવા નિમ્ન-

કરતાં વધારે પસંદ કરવા જોગ પડે, કારણ કે તેઓનું મૂળ જોવા જાય તો માણસના મનમાં કાંઈ નવા માનવું જાન થવાથી અથવા કાંઈ નવીન તેના મનમાં સુધારો થવાથી દાખલ થાય છે; એમ જતાં પણ એટલું તો આપણે કબુલ કરી શકી વિના ચાલવું નથી કે કલ્પનાથી ઉપજતાં સુખ માનવી જળતાં સુખના જોડાજ આનંદના આધમાં તરાવે એવા છે. એક સિદ્ધાંત મનને જોડેલા આનંદ પમાડે છે, તેટલોજ આનંદ એક સુંદર દેખાવ જોવાથી પણ મનને થાય છે; અને એરીચયલનું એક પ્રકરણ વાંચવાથી વાંચનારને જોડેલા જોડો ઉપજે છે, તેના કરતાં હાથરની કવિતામાંનું એક વર્ણન વાંચવાથી વાંચનાર શીદાં શીદા થએલા છે. મળી જાનથી ઉપજતાં સુખના કરતાં કલ્પનાથી ઉપજતાં સુખ આ એક જાસ્તી કાચેલા ધસવે છે, તે એક કલ્પનાના સુખ દેખાઈતાં છે, અને વળી, જોવાવા પણ સેહલા. તમે તમારી આંખ ઉઘાડીને ફેરવો, અને તરતજ દેખાવ દાખલ થાય છે. કલ્પના ઉપર રંગો તેમની જોજો રંગાઈ જાય છે, તેમાં જોનારા માણસને વિચારને અથવા મન ને કાંઈ લગાડવાની ધણી જરૂર પડે છે. હરકોઈ ચીજ આપણે જોઈએ છીએ, અને હરકોઈ પદાર્થને લગતાં મુકરર કારણો અને પ્રસંગોમાં તબવીજ કરવાને પેલા વિના આપણે તરતજ પદાર્થની ખુબસુરતી વિશે જા બેસી દઈએ છીએ.

પ: જાગ્રી કલ્પનાથી કેટલું સુખ ઉપજે છે:—

હવે આ માણસો કલ્પનાથી ઉપજતાં થતાં શુભોનો લાભ લેવાને શક્તિમાન નથી, તેવા ઘણાએક સુખ વિવેકી વિચારના માણસને મળી આવે છે. એ પંકતીનો માણસ એક તરફથી સાથે વાતચીત કરવાને સમર્થ છે, અને એક પુતળું તેનો દીલ પસંદ સોખતી તે કદી મુકવાને પણ શક્તિમાન છે. કાંઈક વર્ણન વાંચવાથી તેને ગુપ્ત રીતે મન ત્રપ્ત થાય છે, અને એતરો અને લીલા યોગાનોના ધણીને તેના માલકીપણથી જોડું સંતોષ સુખ મળતું હશે, તે કરતાં એવા જાગ્રી વિચારના માણસને તેમાં એતરો અને લીલા યોગાનેલા દેખાવ જોવાથી વધારે સંતોષ પ્રાપ્ત થાય છે. તે જે કંઈ જુવે છે, તેમાં કાંઈક પોતાનું પણ જાણે પરેખર માલકીપણ જોતો હોયની, એમ તેને

ધાગેછે, અને કુદરતના અતિશય ભંગથી, વગર એકપલા ભાગે, તેના સુખમાં ઉમેરો કરનારા થઈ પડેછે; તેથી તે જાણે દુનિયાને જીવેછે, તેજ જાણે બીજા રૂપમાં, અને જે મોહ ઉપજાવે એવા સુખ, મનુષ્ય જાતથી છૂટી રહે-
લા હોયેછે, તેવા સુખ તેને મળી આવેછે.

૬. એ મુખોનો સ્વાદ લીધાથી માણસને શું શું કામના છે?

એકી વેળાએ આજસુ અને નિર્દોષ રહેલું અમત્ત જે મોજ શોખ કરવા માં કંઈ દોષ કારક બાધ નથી, એવી મોજશોખોનો સ્વાદ લેવો, તે કેમ? એ વાત ખરેખર મોજનાજ જાણવામાં હશે; તેઓ જે ગમતમાં રૂંધાય છે, તે કોઈએક પણ સદચરુને મોઢને કરવામાં આવેછે, અને કામમાંથી પરવાનીને તેઓ જે પરહુ કાઢી ભરેછે, તે દુર્ગુણ કે મુખાઈતા ધરમાં જવાને વાસ્તેજ. તેથી દરેક માણસે પોતાની નિર્દોષ મોજ શોખો અને તે પ્રમાણે વધારે વધારે વધારવા કરવી કે જેથી તેમનો ઉપગોગ લેવાને તેનાથી નિર્ભય પણ બની આવે, અને તે ગમતમાં તેને એવા સંતોષ મળે કે જે એક જહાપણવાળો માણસ મેળવવાને શરમાય નહીં. એ પ્રકારનાં સુખ જુઓ તો તે કલ્પનાથી ની-
પજતાં સુખ જાણવા, અને તે સુખનો પ્રાપ્તિને વાસ્તે, આપણાં વધારે જોખમ ભરેલાં કામ કાળમાં જોડાયું મનને વિચારથી વાળિ તાપવું પડેછે, તેમજ વા-
જવાની તરેર પડવી નથી અને વળી, ઇંદિય સુખનો ઉપગોગ કરવાથી, તેની સંગે જે ગદગત અને જે કાળજી રહેલાં હોય છે, તેથી ગદગત અથવા જે કા-
ળજી, એ મુખોથી આપણી અગત્ય આવવાની નથી; પણ મનની શક્તિઓને જાણે નરમ નરમ કસારત કરવી પડવી હોયતી, તે સુખજ, આપણા મનની શક્તિઓને સુસ્ત અને આજસમાંથી જાગૃત કરેછે, તેમજ તેની સાથે કંઈ પણ તહેની નિહતત કે ચુરકેજી વળતતી નથી.

૭. કયી બાબતમાં માનથી નીપજતાં સુખ કરતા કલ્પનાથી ઉપજત સુખ વધારે પસંદ કરવા ચોખ્ય છે:—

આ દેકાણે આપણે આટલું કહીએ તો ઠીક કે કલ્પનાથી ઉત્પન્ન થતી મોજ શોખ. માનથી ઉપજતા સુખના કરતાં આપણી તન દુરસ્તીને વધારે જાળવી રાખે એવી છે, અને માનથી ઉપજતું સુખ મેળવવાને તે અતિશય

વિચારને કાંઈ લગાડ્યો પડેછે, અને મગજને જોશબંધ મેહનત પડેછે. શ-
ષ્ટિની રચનામાં કે સ્ત્રીમાં કે કવિતામાં ખુશ ઉપભવે એવા સુંદર દેખાવ આ
પણા શરીર ઉપર તેમજ મન ઉપર મધુરી અસર કરેછે, અને એવા દેખાવો
આપણી કલ્પના શક્તિને નિર્નિગ કરવાને અને ચક્રચકીત કરવાને ઉપયોગી થઈ
પડેછે, એટલુંજ નહીં પણ ગમતીની અને શોકના વાદળાંને વીખેરી નાખવાને
પણ એવા દેખાવો સમર્થ છે, અને આપણા શરીરના વિકારો રમુજ અને
ખુશકારક લેહરમાં ડોલી રહેછે. એજ કારણ સર 'આરોગ્યતા ઉપર નિ-
બંધ' સર ફ્રાન્સીસ બેકને રચેલો છે, તેમાં આરોગ્યતા લાવવાના ઓપદ તરી
કે એકાદ કવિતા વાંચવાને અથવા એકાદ દેખાવ જોવાને બહામણ કરવાને તે
જો અપ્રદિત ધારણું નથી, અને તેજ ઠેકાણે જો વાંચનારને સુંચવણું બરેલા
અને મન શક્તિ કામ લગાડ્યો પડે એવા નિબંધો ન વાચવાને વિષય કરીને
કહેછે, અને ઇતિહાસ, કલ્પિત કથાઓ, અને શ્રષ્ટિની લીલા બાબેના વિચારો
જેવી બાબતોનું અધ્યયન કરવાને એ સલાહ આપેછે કે તેથી કરીને વાંચનાર
નું મન બેખકાદાર પ્રદાશિત પ્રસિદ્ધ પદાર્થોથી ભરપૂર થઈ જાય.

આ પત્રમાં જે પ્રસ્તાવનાને રૂપે જામી કલ્પનાથી ઉત્પન્ન થતા સુખ, જે
વિશે જોલજાનું કામ જે હમણા માથે લીધુંછે, તે સુખની સીમા નક્કી કરાવીછે,
અને કેટલીએક તરેહના ચિચારો દર્શાવવાથી એ જાતના સુખ પાછળ લાગવા
ને જે મારા પત્રમાં વાંચનારને બહામણ કરવાની કોશીસ કરોછે. એ સુખ
ક્યાંથી મળેછે—એ સુખનું મુળ શું? એ બાબત હું મારા બીજા પત્રમાં
ખોલીશ.

Spectator.

No. 411 by Addison

Ganpatram Anupram.

તારીખ ૧૭મી ફેબ્રુઆરી ૧૮૭૨.

માસ્તર અંકજેશ્વર ઈંગ્લિશ સ્કુલ.

યોગતા કારક વર્ગ

અંગગણિત.

યોગતા કારક વર્ગને સાર માફે ૧૦૦

૧. ૧૫ પૌંડના $\frac{૨}{૩} + ૧$ પૌંડના $\frac{૧}{૩}$ ના $\frac{૫}{૩} + \frac{૩}{૩}$ શીર્ષાંગના $\frac{૨}{૩}$ એની કીમત કોટી. માફે (૧૫)

૨. ૧૪.૪ તથા ૧.૪૪ ના સરવાળાને તેની આદ્યાકીધી ભાગીએ તો ભાગાકાર કર્યા પેહેવારી અપૂર્ણાંકની બરોબર થશે. (૨૦)

૩. એક કામ રોજ ૧૧૯ કલાક પ્રમાણે કરે તો બે પુરુષ અથવા પાંચ

સ્ત્રી અથવા બાર છોકરાં પુર કરી શકે છે તો એક પુરુષ, બે સ્ત્રી-ઓ, અને ત્રણ છોકરાં એકઠાં મળીને કામ કરે તો કેટલા વખત-માં તે કામ પુર કરશે. ૨૫

એક માણસે ૧૫૫૨ માણુ લેખે ૩૮૫ માણુ ધી લીધું અને જેટલા પૈ સા બેઠા તેટલા ઉપજ્યા ત્યાં સુધી ૧૮૧ ને ભાવે વેચ્યું વેચી જે બાકી રહ્યું તે ૩૧ શેર રા લેખે વેચ્યું તો સેંરડે શો નફો મળ્યો. ૨૦

૪. દશાંશ અપૂર્ણાંકના પરિમાણમાં જમણી તથા ઝમ્પી બાજુએ આંકડો વધારવાથી કીમતમાં ફેર પડતો હોય તો કારણ સહિત લખો ? ૨૦

ઇતિહાસ.

૫. સુવત્તાન મહમદ ઝબ્બની પછી જે જે વંશના બાદશાહોએ રાજ કર્યું, તે વંશના નામ, નામનો અર્થ, તથા પ્રારંભ સમાપ્તિનો સન લખો. ૧૨

૬. અલ્લાઉદ્દીન ખુનાએ કયાં કયાં રાજ્યો ને કપારે જીતાં. ૪

૭. તૈમુર કયા બાદશાહના વખતમાં આવ્યો ને તેણે કેવી ખરાબી

કરી.

- ૪ બિકર, કનેલ, અમરહોટ, અટક, સમરકંદ, કાબુલ, ચંદેરી, કરા, હેદરાવાદ, દેવગીરી એ જગા હિંદુસ્તાનના ઇતિહાસમાં શા.વાસ્તે પ્રસિદ્ધ છે તે કહો. ૧૦
- ૫ હિંદુઓનું રાજ સુસલમાનોને હાથ ચેહેલથી આવ્યું તેના કારણે. ૪
- ૬ કયા ખાસ્થાહના વખતમાં રાજનો વિસ્તાર અતિ નાનો હતો અને કયા ખાસ્થાહના વખતમાં રાજનો વિસ્તાર અતિ મોટો હતો. ૪
- ૭ અકબરની ગંજ નીતિ કઈ બે ખાબતોમાં સારી હતી તે સમજાવો. ૪
- ૮ રૂપા નાણાને બદલે તાંબા નાણું કયા ખાસ્થાહે ચલાવ્યું તે તથા નુકસાન કેમ થયું તે સમજાવો. ૪
- ૯ સુસલમાન હિંદુસ્તાન પર ચડી આવ્યા તેના કારણ. ૪

૫૦

બુગોળ.

૧. સુબધથી વાર્શિગરન વહાણને રસ્તે જતાં વચમાં કયા સમુદ્ર ને કયા કયા કીનારા આવે. ૮
૨. નેકસીકો, હોર્ન, આખોસીનીઆ, સીસીલી, આમાઝોન. આલાસ્કા, પીર, ખોરનીઆ, વીએના, હેકલા, એ સુ છે. તે શા.વાસ્તે પ્રસિદ્ધ છે. ૧૦
૩. નિમ્નમતા રાજની હદ બતાવો. ૪
૪. સુન્દરાતમાં કયાં કયાં સુખ્ય સંસ્થાનો છે. ૬
૫. ઘેલીયી કન્યાકુમારીના ભુચીર મુધી જતાં કઈ કઈ મોટી નદીઓ ઉતરવી પડે તેના તામ તથા તે પર સુખ્ય શહેર હોય તે લખો. ૮
૬. પૃથ્વી પર કયા દેશમાં પ્રબળ સૌર, કાયલા, ને હીરા નીકળેછે. ૬
૭. એશીઆ. સુરોપ. આફ્રીકા ને અમેરીકા સૌથી જંચો કંઠર ને સૌથી મોટી નદી કઈ છે તે લખો. ૪

યોગતા કારક વર્ગ.

બાકરણ.

યોગતા કારક વર્ગને સાર (માર્ક ૧૯)

૧. ચબ્દ કેટલી જાતના છે તેના ઉદાહરણ સામ્યા સહિત લખો ? ૪
૨. નામ કેટલા પ્રકારના છે તે તે દરેકના ત્રણ ત્રણ સામ્યા આપો ? ૧૬
૩. નામી જાતિનાં નામ કેટલાં પ્રકારના જતા વેળા છે તે સામ્યા સહિત લખો ? ૪
૪. છ પ્રકારના સર્વ નામની વાખ્યા ઉદાહરણ સહિત લખો. ૪

તા. ૪-૧૮-૭૦.

પેટેશુ વર્ષ પૂર કરનાર વર્ગ.

રાકમ બે અવર.

અંગતલિત.

૧. અ. એ યોગતાના જાણના. ૫ બ. તે અને બાકી રહેલાના. ૧૬. એ આપ્યા તો તેની પાસે ૪. ૫ રૂપિયા બાકી રહ્યા ત્યારે પ્રથમ અ. ની પાસે સ્ હશે ? ૮

૨. એક વેપારીએ ૩. ૮૯૫૦ ને બાવે ત્રણ રૂા બાજની લોર લીધી અને તેનું છ માસ બાજ લીધા બાદ ૩. ૯૪૫૦ ને બાવે વેચી તો તેની અસલ ગુડીમાં ૩. ૫૪૦૦ નો વધારો ખાલમ પડ્યો તો અસલ ગુડી કેટલી. ૧૦

૩. અ. દરરોજ સાત કલાક પ્રમાણે કામ કરતાં એક કામ ૨૦ દિવસ માં પૂર કરે છે બ. આઠ કલાક પ્રમાણે ૧૪ દિવસમાં પૂર કરે છે તો તે અને ત્રણ તેજ કામ ૧૦ દિવસમાં કરી રહ્યા તો દરરોજ કેટલા કલાક પ્રમાણે કામ કરી શકે ? ૧૨

૪. અ. એક કામ ૨૫ દિવસમાં, બ ૨૦ દિવસમાં, અને ૬ ૨૪ દિવસમાં કરે છે. એ ત્રણે જાણે ૨ દિવસ કામ કરવા પછી અ. અને બ. નીકળી ગયા તો ત્રણ દિવસ પછી અ. ૬ ને લઈ માછો સામેલ થયો તો એ ત્રણ બાકીનું કામ પછી ૩ દિવસમાં પૂર કરે તો ૬. એકલો તે કામ કેટલા દિવસમાં પૂર કરે ? ૧૬

૧ ધાત મૂળ અને જાણુ એમાં ફેર શા ?

૦૩

૫૦

ભૂમિતિ.

૧ સિવકૃત પક્ષ તથા પ્રત્યક્ષ પ્રમાણુ એટલે શુ ?

૫

૨ પાંત્રીસમી વાખ્યા તથા ત્રીજી સિવકૃત પક્ષ લખો ?

૪

૩ ત્રીશમી પ્રતિજ્ઞા સિદ્ધ કરો ?

૬

૪ ખુશા ફેરવી વાતના છે તે લખો ?

૩

૫ કંઈ અને પ્રત્યેય એમાં તફાવત હોય તો લખો ?

૪

૨૫

અક્ષરગણિત.

૧ [૨૬—(૩૫—૪)]—[૫+(૨૬—૪)]+[૩૫—(૬—૨૫)]—

[૨૬—(૫—૨૫)] એનું મૂલ્ય ૨૫ લાવો ?

૭

૨ ૧—અક્ષ+અક્ષર—કક્ષ^૩×૧+ક્ષ—ક્ષર એનો ગુણકાર કરો ?

૫

૩ અ^૩+૫૩+૩૩—૩અ+૫૩÷અ+૫+૩ એનો ગુણકાર કરો ?

૯

૪ અ ૫ ૩ અને અ+૫ ૩ એની વચ્ચે અંતરશું ?

૫

$\frac{2}{2} + \frac{2}{2} = \frac{4}{4} = 1$

૫ પાત પ્રકાશક એટલે શું.

૨

૨૫

ધૃતિહાસ.

૧ કુરોપખંડના જે જે લોકે હિંદુસ્તાનમાં આવીને રાજ કરેલું તેમ ના નામ, વખત, કયા માંતમાં ને તે ફરકના મુખ્ય મુખ્ય સરદારો હાલુ લખાવો.

૮

૨ ખાસીના, લગાઈ, સેંટડીના કિલ્લાને પેશા, વાંદવચની લગાઈ,

પાંદિયરીને પેરો, એની તારીખ સન ખતાંવો. ૮

૩ અણુહીલવાડ પાટણ વસ્તુ ત્યારથી તે શેરુ આગળ મોઢી મોઢી લગાધઓ કયારે ને કોની કોની વચે થઈ તે લખો. ૫

૪ પ્રાચીનકાળમાં કઈ પ્રજાઓ નામાકીત થઈ ગઈ તેના નામ તથા તેમના રાજની હદ ખતાંવો, ૮

૫ હિંદુસ્તાનમાં મુખ્ય ધર્મ કયા ચાલે છે ને તેના સ્થાપન કળા વિશે તમે શું જાણો છો. ૮

૬ દક્ષિણ હિંદુસ્તાનની પ્રાચીન સ્થિતિ વિશે જાણતા હોય તે લખો. ૫

ભૂગોળ.

૧ કયા ગોળાર્ધમાં જમીન વધારે છે ઉત્તર કે દક્ષિણ. ૨

૨ જુના મહાદ્વિપનું છેક પરિચય ખિદ્ર કયું. ૨

૩ પારીસથી પેકીન જતાં વચે કયા કયા મુલક આવે. ૫

૪ વધારે પરિચયમાં લંડન છે કે પારીસ. ૨

૫ ભુમધ્ય સમુદ્રને સરોવર કરવો હોય તો શી રીતે શાય ૪

૬ વેનીસો, વોલ્ગા, આન્ડ્રાન. નેજર, મેસુરી, કાવેરી, મહી, જમ, મહા, વેતરણી, એ નદીઓના મૂળ ક્યાં છે અને એમનો પ્રવાહ કેણી ત- નો છે. ૧૦

૭ બાલ્ટીક સમુદ્રમાં ગરુ, અખાત, સમુદ્રકુની, કઈ છે તે લખો. ૮

૮ પર્યટના ઉપયોગ ખતાંવો. ૪

કવિતા.

૧ નવરશ્મતી નામ અર્થ અને ટુકાં ઉદાહરણો સહીત. ૫

૨ તમે અર્થકારો જાણતા હો તેમાંના પાંચના નામ, અર્થ અને તાલણો. ૫

૩ નીચે લખેલા ચંદ્રો કયા છંદના છે અને તેઓમાં દરેકી કેટલી

- ૧ વળતી રાય કમળ વાધેલે, પાટણને પૃથિરીશ; -
 કેશ મકવાણને કીધાં, બહુ ગાત્રો બખરીશ;
 બહુ ગાત્રો બખરીશજ આપી, પ્રથમ ગાદી પાટડીએ થારી
 બહુ વડવાણ દીવુ ને ભેજે, વળતી ગય કમળ વાધેલે.
- ૨ જગત્રા ધણુ છવો, કુળનો દીવો,
 જે પ્રતિ દિન ઉપકાર કરે;
 સૌનું સુખ શેષે જ્ઞાન પ્રમાણે.
 દીન જનોના દરદ હરે;
 તન ધનયા તેવો ઉદય લેવો,
 એવો તો અભ્યાસ રહે;
 પ્રમુનો તે પ્યારો મિત્ર અમારો,
 સારો, સારો સર્વ કહે.
- ૩ કૂવો કે ખડિયો, જેને જડિયો, બારે તેના ભાગ્ય,
 તે વર્ષ સુગાળે, કે દુષ કાળે, બાજે નહિ દુર્ભાગ્ય,
 કાગળ કૂતર, ખાસુ ખેતર, તેતર ટીર ન ખાપ
 લેખણ હળ હાકે, કુણ પાકે, થાકે ખાતા ખાપ
 ૪ નારિતક નરની આગળે આસ્તિક ઉચરે એક,
 જે જે સગલુ જગદીયો, વિધ વિધ કરી વિવેક
 નિરપયોગી કશુએ નથી, જમ સુખ સાર સર્વ,
 કથન સુણી નાસ્તિક કથે, ગડક ધરી મન ગર્વ.
 એ અગ્નિનો અવન્ય કરો.
- ૫ ઇ પ્રવિન્ય છદના વક્ષણ અને તમાર પોતાનુ રચેડુ ઉપદેશ ૭

બાકરણ.

- ૧ સુજગતી થઈ ગએના ચમદોમા દીધિય કયા વાપરી.
 ૨ ક્રિયાપદનું સુજ અથવા ધાતુ એટલે શું ?
 ૩ સાધિત ક્રિયાપદ એને કહેવા.

- ૪ ક્રિયાપદના ભેદ કેટલાછે ? અને એમાંના કયા ભેદના રૂપ સમજવામાં ટેલર સાહેબે ભૂલો કરીછે ? ને તે કઈ છે ? ૮
- ૫ દંડ, કર્મધાર્મ અને બહુ પ્રીતી સમાસ સમજાવો. ૯
- ૬ વાક્યયોગીની વાખ્યા તથા વર્ગ. ૪
- ૭ ટેલર વ્યાકરણમાં ક્રિયાવિશેષણ કોને કહ્યાછે ? ૪
- ૮ ક્રિયાપદના અર્થ અધૂરા વાચ તે સ્તં ! તે કેટલાછે. ૭
- ૯ નીચેના વાક્યનું પદભંગન કરો. એ મહા નિદ્વાન ચાલી છે. સાજો હોતો એની જોડે વાદ કરત સુખી લોકના પ્રબળો કરોને જગત બગડી ગયું હતું ૧૦

ખીમ વર્ણને સાર.

અકગણિત.

- ૧ મારા નાણાનો $\frac{૧}{૨}$ આ નો $\frac{૧}{૪}$ ની બરોબર છે. અને અનું નાણું ૪ નો $\frac{૧}{૨}$ ની બરોબર છે અને બ નો $\frac{૧}{૪}$ સાત રૂપિયા થાય છે, તો મારી પાસે શું હશે ? ૮
- ૨ એક વેપારીએ રૂ. ૮૪૦ ને બાવે ત્રણ ટકા બ્યાજની લેણ લીધી અને તેનું માસનું બ્યાજ લીધા બાદ રૂ. ૮૪૦ ને બાવે વેચી નાં તેની અસત્ર મુડીમાં ૫૪ રૂપિયાનો વધારો મલક્યો પડ્યો તો અસત્ર મુડી કેટલી. ૧૦
- ૩ ઘડીઆળમાં અવગ અને મિનિટ કાંટા પાંચ અને ૬ કલાકની વચે એક ખીમની ઉપર કેવારે આવશે તથા તેઓ એક ખીમથી કાટપુણા પર કેવારે થશે. ૧૨
- ૪ અ એક કામ ૨૫ દિવસમાં બ ૨૦ દિવસમાં ને ૬ ૨૪ દિવસમાં કરે છે એ ત્રણેજ ૨ દિવસ કામ કર્યા પછી અ ને બ નિકળી ગયા પણ ૮૬ દિવસ પછી અ ૩ ને લઇને પાછો સમજાયો તો એ ત્રણે બાકીનું ૧૦

૫ દુઠ્ઠાજકના કારણ સમજાવો.

૭

૬ ધાતમૂળ અને બાજક એમાં ફેર શો !

૭

૫૦

ભૂમિતિ.

માફ.

૧ એક ત્રિકોણની એક બાજુમાં બિંદુ આપેલ છે તો એ બિંદુમાંથી એક એવી લીટી દોરો કે જેથી ત્રિકોણ દુબગાય.

૮

૨ બીજી જુદની નજમી પ્રતિમા સિદ્ધ કરો.

૯

૩ ચોખ્ખુ કેરલી જાતના છે અને તેના બેદ લખો

૫

૪ અનુમાન એટલે શું?

૨

૫ ફૂલના મુખ્ય ભાગ કયા તે લખો.

૭

૨૫

અક્ષરગણિત.

૧ $૪૬૨ \times ૩૬ = ૧$ અને $૪૬૩ + ૩૬૨ = ૩૬ = ૧૫$ એનો દુઠ્ઠા બાજક કાઢો.

૫

૨ $\frac{૨}{૬ + \sqrt{૨ - ૬}} + \frac{૨}{૬ - \sqrt{૨ - ૬}} = ૬$ એમાં ૬ ની કીમત કાઢો.

૬

૩ એક એવી સંખ્યા શોધી કાઢો કે તેના ૩ વીથમાંથી બાદ કરે

૮

તાં જે બાકી રહે તેના ૫ અસલ સંખ્યાના ૧ માંથી બાદ કરીએ તો તે બાકી

૧૨

૮

૬ બાકી અસલ સંખ્યાના અર્ધે બરોબર થયે.

૫

૪ વત્તાને ઓછે ગુણતાં ગુણાકાર ઓછો આવે તેનું કારણ શું ?

૬

૨૫

વાક્ય રચના.

૧ વિશેષ્ય પક્ષ, કર્તૃ પક્ષ, ક્રિયા પક્ષ, વિશેષક પક્ષ, અન્વય, અમિશ વાક્ય, એના અર્થ ૪

૨ “ઉપરના વચનો વેહેમીના કાળજાને જખમી કરવાને બસ છે એ સઘળા વચનોએ રાજાના મનપર અપૂર્વ અસર કરી નેલી” એ વાક્ય સંયુક્ત છે કે સાન્વય છે ? જો એ સંયુક્ત છે તો એક સાન્વય વાક્ય લખો અને એ સાન્વય છે તો એક સંયુક્ત વાક્ય લખો ? ૪

૩ નિવેદ્ય શબ્દો એટલે શું અને તેઓને વાક્યમાં કયે ઠેક છે મુ- ૪

૪ નીચેના વાક્યો સુધારો

પેલી સ્ત્રી અને પુરુષને આવરો જોઈ તેમના માખાપ દોડી આવ્યા ત્યાં ગાસડીઓ, એક ગાડું, અને એક ઘોડો ગામની બાગેળે પડ્યોછે મારો બાઈ તથા બેન નદીએ ગાઈ છે અને મારા કાકા કે રેઈ ધરમાં છે ૩

૫. ક્રિયા વિશેષણને જાતિ વચન દર્શક પ્રયયો લાગે તે તેનો અન્વય કોની જોડે થાય. ૩

૬ જોવા, સરખા, એ શબ્દો સર્વનામ અને ન મની વચે આવે તો તે સર્વનામને ફેળી સ્થાનિમાં મૂકવું. ૩

૭ નીનાઈ શબ્દોના રૂપ વાપરવા શખધી ટેપર સાહેબનો શો અભિ- પ્રાય છે ? “મારો બાપ આવ્યા” એ ખરે કે મારા બાપ આવ્યા એ ખર ? “મારો બાપો આવ્યા” એટલે શું બોલે છે ! એમાં જુની રીત કઈ અને નવી કઈ, શહેરની કઈ અને ગામડાની કઈ ? ૪

૮ ઉત્તરમાં ઉત્તરથી શબ્દને કઈ વિભક્તિ લગાડી. ૧

કવિતા.

૧ નવરસના નામ અર્થ અને કુકા ઉત્પત્તિ સહીત.

૨ તમે અમકારે બાણતો હો તેમાંના પાત્રના નામ, અથિ અને ઉ-
દાહરણો.

૩ નીચે લખેલા ચરણો કયા જાણના છે અને તેઓમાં કેટલી ફેરફાર
માના છે?

૧ વળતી ગય કરણ વાણે, પોટણને પ્રધિરીય;
કેશર મકવાણને કીધાં, બહુ ગામો બખરીય;
બહુ ગામો બખરીયજી આવી, પ્રથમ ગાદિ માટડિએ થાવી,
બહુ વડવાણ દીધુ તે બેળે, વળતી રાંધ કરણ વાણે.

૨ જગમાં ધણુ છવો, કુળનો સુધાર;
જે પ્રતિ દિન ઉપકાર કરે; સૌંદર્યની નીચેની કાવ્ય રચના
સૌંતુ સુખ શોધે, માન પ્રબોધે; વિ
દીન જનોના દરદ હરે; જ
તન ધનથી તેવો ઉચ્ચ લેવો; સુ. કુ. નર ના શાલ્યા.

એવો તો અભ્યાસ રહે;
પ્રશ્નનો તે પ્યારો મિત્ર અમારો,
સારો, સારો સર્વ કહે.

૩ કૂવો કે ખડિયો, જોને જડિયો, ભારે તેના ભાવ્ય,
તે વર્ષ સુગાળે, કે દુષ કાળે, ભાજે નહિ દુર્ભાગ્ય,
કાગળ કુવેતર, ખીસુ ખેતર, તેવરે ટોડ ન આવ્ય;
લેખણુ હજી હાંકે, પુણ્ય પાકે, માટે ખાતાં આવ્ય.

૪ નાસ્તિક નરની આગળે આસ્તિક ઉચરે એક,
જે જે સરજીયું જાણિયે, વિધ વિધ કરી વિવેક
નિરપયોગી કશુંએ નથી, જન સુખ સાર સર્વ;
કમન સુણી નાસ્તિક કયે, ગંડક ધરી મન ગર્વ.

એ ચરણોનો અવન્ય કરો.

૫ ૧/૨ વિનય જાણના બક્ષણુ અને તમારે પોતાનું રચેલું ઉદાહરણ.

૧. ગુજરાતી શબ્દ ગએના શબ્દોમાં દીર્ઘ કયાં વાપરવી. ૧
૨. ક્રિયાપદનું મુળ અથવા ધાતુ એટલે શું. ૨
૩. સાધિત ક્રિયાપદ કોને કહેવાં ! ૨
૪. ક્રિયાપદના ભેદ કેટલા છે ! અને એમાંના કયા ભેદના રૂપ સમજાવવામાં ટેલર સારેને ભુલો કરીછે ? ને તે કયું છે ! ૮
૫. હાલ, કર્મધાર્ય અને બહુ વ્રીહિ સમાસ સમજાવો. ૧
૬. વાક્ય યોગીની વાખ્યા તથા વર્ગ. ૪
૭. ટેલર વ્યાકરણમાં ક્રિયાવિશેષણ કોને કહેવાં છે ? ૪
૮. ક્રિયાપદના અર્થ અથવા વાચ તે શું ? તે કેટલા છે. ૩
૯. નીચેના વાક્યનું પદભંજન કરો. એ મહા વિદ્વાન શાસ્ત્રીછે, સાતો ફાત તો એની જોડ વાદ કરત. ભુજ્ય લોકના પ્રબળે કરીને જગત બગડી ગયું હતું. ૧૦

નિશાળ પદ્ધતિ.

૧. કેળવણી કેટલા પ્રકારની માણસને આપી શકાય ?
૨. એમાં કયા પ્રકારની કેળવણીની આપણી સરકારી તિથાળોમાં આમીછે (શરીરની કેળવણી વગર) અને તેના શા કારણ. આ દેશમાં કયા રાજ્યમાં એ આમી દુર કરી અનુકૂળતાથી તે કેળવણી આપાઈ શકાય. દુકામાં લખો.
૩. શિખવવાની રીતો મુખ્ય કેટલી છે અને કઈ કઈ તેના અર્થ સહિત લખો.
૪. ભુગોળ તથા ભુમિતિ શીખવવામાં કઈ રીતો અનુકૂળ પડે. એકલાને શિખવવું ઠીક કે બહુને સાથે વર્ગ આંધી શિખવવું સરસ, કારણ સાથે લખો.
૫. નવો એટલાજ થાય ત્યાં તેણે પોતાને વિશેના કયા કયા કામજો દેખી ધન-સ્પેક્ષને મોકલવા પડેછે અને દેશી મુદતમાં અને તે ન મોકલે તે શું થાય.

જામાખરજે

૬

- ૧૦—૦—૦ સીનક ન હોવાથી મેડેતા ૩—૦—૦ રોજમેલ ખાતા વહીતા.
 ૭ પરસોતમના પદરના તા. ૨૭૨૨૨ બંધાવ્યુતેના મે
 ૭૭ મે. દર આદમજીને આપ્યા.
 ૦—૧૦—૦ તા. ૧૦ મે શ્રી હોકરાઓ ૧૫—૦—૦ તા. ૭ મે પગાર મેના મે
 ૨૦ની અરધાઆના પ્રમાણે હેતાજીનો.
 ૨૨—૦—૦ તા. ૮ જુન પગાર મે મા ૦—૧૦—૦ તા. ૮ જુન કી તાલુકા
 સેનો તા. કંટીજંટ. ૧૫૫ ૨ માસતર તરફ મોકલી.
 ગાર ૨. મેડેતાજીનો ૬ ૧—૦—૦ નિયાજને રીપેર કરવાને
 કંટીજંટ. અગાઉથી આપ્યા કડીયા
 ૩૨—૦—૦ ચોપડીઓ તા. નકશા લેવા લખુને યુનો લેવા. ૬૪.
 ને ઘી. ૪. તરફથી આપ્યા તરફથી ૩. આવતા સુધી
 હુકમ નંબર ૬ સાથે તા. ૮ તા. ૨૭ જુન.
 જુન. ૪—૦—૦ લેમેરીને માટે સાત ચોપ
 ૪—૦—૦ શ્રી માટે જુનની તા. ૧૦ જુન ૩૧મો લીધી નીચે મુજબ.
 જુન વીગત. તા. ૮ જુનાઈ.
 ૨૧—૦—૦ પગાર તા. કંટીજંટ, જુન ૧૫—૦—૦ પગાર મેડેતાજીનો જુન
 માસનો તા. ૮ જુલાઈ. નો તા. ૮ મી જુલાઈ.
 ૧—૮—૦ સરદીકીકટ કી ૩ હોકરાગી ૧૪—૦—૦ નકશા મેશિઆ તા. મુજબ
 રૂબી હંસ્પેકટર તરફ મે ૬ હલાકો, અમદાવાદ જી.
 કલવાની તા. ૨૨ જુલાઈ. લો તા. મુજરાતનો અચીદક
 શ્રી લીધા તા. ૨૮ જુલાઈ.

તારીખ વાર રાજ મેજ લખો.

૬૭

જુલાઈ અખર ખાતા માંડી વાળો તા. સરવાળુ તારીખ તા. ખાતા
 વહી કરો.

નૈમણૂક.

—•••••—

તા. ૨૫ ૧૯૭૦ સુધી સંપાદન સને ૧૯૭૦ થી તે તારીખ ૩૧મી ડીસેમ્બર સને ૧૯૭૦ સુધીમાં જે ફેરફાર થયો તે નિચે પ્રમાણે.

નામ.

અસલ જગો.

નવી જગો.

કન્યાલાલ ગીરધરલાલ ગોપીપુરા બાંચ સ્કુલના હેતુમુદાવાદ નંબર પેટેલાની હ માસતર. બરાંચ સ્કુલમાં આકટીંગ હેડ માસતર.

કુલ્યાલ ગોવીંદરાય ને- સુરત હરીપુરા બરાંચસ્કુલ સુરત ગોપીપુરા બરાંચ સ્કુલ હેડ માસતર. લના આકટીંગ હેડ માસ.

કુલ્યાલમુખરામ આતમારા સુરત ગોપીપુરા બરાંચ સ્કુ- સુરત હરીપુરા બરાંચસ્કુ- મ નેહેતા. લના પેટેલા આસીસ્ટન્ટ લના આ. હેડ માસતર. માસતર.

એલલ બરજોરલ. એ બીજા આ. માસતર. સુરત ગોપીપુરા બરાંચ સ્કુ- લના પેટેલા આ. મા.

બાપાલાલ ભાઈચંકર બટ.એ- ત્રીજા આ. માસતર. એ. આકટીંગ બીજા આ સોસ્ટન્ટ માસતર.

ઈશ્વરલાલ લીલાવન. એ. ચોથા આ. માસતર. એ. આ. ત્રીજા આ. મા. બ મનુજ ધનજીભાઈપટેલએ. પાંચમા આ. માસતર. એ. આ. ચોથા આ. મા. ગોપાલજી ગોવંદજી દેશાઈસુરત હરીપુરા બરાંચ સ્કુ- એ. આ. પાંચમાં આ. મા. લના ત્રીજા આસીસ્ટન્ટ માસતર.

અંબારામ લલુભાઈ. અડવાળની નિશાળના આ. અડવાળની કન્યાશાળાના નેહેતાલ.

દનશુખ રણછોડ. રાયપુરના નેહેતાલ. મીરાલીમાં આકટીંગ ને ગોવીંદ ધોરીદાસ. ધોળકાની સ્કુલમાં બીજા રાયપુરના નેહેતાલ.

આસીસ્ટન્ટ.

બાપાના મનનાય. એન લોન આસી. ધોળકાની નિશાળમાં બી-
જી આસીસ્ટન્ટ.

નમનાદાય મનનાય. એન બોથ આસી. એ ત્રીજી આસીસ્ટન્ટ.
બુધાખી કાવ. બોરસદની સ્કુલમાં ઇંગ્લીઝ ભરેડ સેકંડ ક્લાસ એંગ

શ ટીચર. સો વરનાકપુત્ર સ્કુલમાં
આકટી ગ આ. હ ગલી-
શ ટીચર.

બાપાના પ્રાણ્યંકર. ઉમરેડ સેકંડ ક્લાસ એંગ બોરસદની સ્કુલમાં હ ગ-
સો વરનાકપુત્ર સ્કુલમાં લીથ ટીચર.

આસી. ટીચર.

ગણપતરામ દત્તપતરામ. માડની નિશાળમાં આ. ગોઝાબાના મેહેતાજી.
ખંડુભાઈ ચંકરજી. વજસાડની નિશાળમાં આ લીલાપૂરના મેહેતાજી.
મીયામોહામદ વલદે હાજી આલીપુર ઉરડ નિશાળના સુરત નવગ ધ્યાની નિ-
અખદુલ મુનશી. શાળના મુનશી.

હરજીવને દયારામ એડાની કન્યાશાળના મે. રાયકાના મેહેતાજી.
કાચેસર મરસોતમ. એડાની કન્યાશાળના મે.

લલુભાઈ પ્રાગજી. ટાંકલના મેહેતાજી. ટુકવાડાના મેહેતાજી.
ગોપાલજી લલુભાઈ. ટુકવાડાના મેહેતાજી. ટાંકલના મેહેતાજી.

બેચર કેવળશાહ. નોમિય સ્કોલર. ધનમુરાના મેહેતાજી.
કેશીર જુનભાઈ પાટીદાર. એન. દેમાઈના મેહેતાજી.

મગનભાઈ ગોવરધન મે. એન. પુગરીના મેહેતાજી
નાયાજી પરમુદાસ શાહ. એન. બકોડાના મેહેતાજી.

ઝવેર હરીવલભ તલાટી. એન. વારણના મેહેતાજી
કુવારકાદસ હરજીવનદાસ મે. એન. પનારના મેહેતાજી.

મુળજી કચ્છાશ કર તરવાડી. એન. શાએરાના મેહેતાજી.
ધંધરલાલ ચેવભાઈ. ઠાસરાની નિશાળના આ. અગરવાળા-મેહેતાજી.

મગનલાલ હરીશીંગ.	નાપાય તારિય સ્કાલર.	હમરેકની નિશાળમાં આ.
લલુભાઈ હરીભાઈ.	કુડ્યદના મેહેતાલ.	નોગામાના મેહેતાલ.
હરકીસનદાસ પરસોતમદાસ નોગામાના મેહેતાલ.	કુડ્યદના મેહેતાલ.	
માણેકચંદ દેવચંદ.	કછોલીના મેહેતાલ.	ગણુદેવાના મેહેતાલ.
હરપરસાદ જીવાભાઈ.	આકરીંગ કછોલીનો મે.	બીળ આ. ઓરપાડ.
રેવાચંકર તંબકરામ.	કરમજના મેહેતાલ.	રાંદેરની સુલમાં બીળ
		આસીરંદ.

કચનજી મોહનજી.	સીંગોદના મેહેતાલ.	માણેકપોરના મેહેતાલ.
દાજીભાઈ હરીવલભદાસ.	મલેકપોરના મેહેતાલ.	માગધરાના મેહેતાલ.
બીમભાઈ નારણજી.	નાગધરાના મેહેતાલ.	પનારના મેહેતાલ.
મણીચંકર નરભિરામ.	દેજના મેહેતાલ.	સીંગોદના મેહેતાલ.
રણુદોડજી ગોવનજી	પનારના મેહેતાલ	કછોલીના મેહેતાલ
મોરારજી ગોપાલજી	મટવાડના મેહેતાલ	શરીપુત્રનગના મેહેતાલ
જમનાદાસ રશીકદાસ.	ગણુદેવાના મેહેતાલ.	મટવાડના મેહેતાલ.
દેવદાસરામ ગોવીંદરામ.	દાણુજના મેહેતાલ.	શરમોણુની નિશાળનાબી
		જા આશિરંદ.

મિદાચંકર ચંદ્રચંકર.	વાળણના મેહેતાલ.	અંબાથના મેહેતાલ.
રામચંકર વલ્લભરામ.	ભુતશરના મેહેતાલ.	વાળણના મેહેતાલ.
કચનજી લલુભાઈ.	વાધરેજના મેહેતાલ.	બોદાલીના મેહેતાલ.
બેલાભાઈ દુલભદાસ.	અંબાથના મેહેતાલ.	વાધરેજના મેહેતાલ.
બાળકાણુ રાજરામ.	કોલકના મેહેતાલ.	અરવાથાના મેહેતાલ.
બીસનાથ ગળનંદ.	ગોદાવાડીના મેહેતાલ.	કરંજના મેહેતાલ.
જગનલાલ વીંકય.	નોરમલ સ્કાલર.	કોપરદીના મેહેતાલ.
બેચર હરચંદશાહા.	એજન.	પુનાના મેહેતાલ.
ત્રીકમરામ રામચંકર	પુનાના મેહેતાલ.	ગોદાવડીના મેહેતાલ.
ચંદ્રપરસાદ સમનારાયણ	તરસાડના મેહેતાલ.	તડકેશરના મેહેતાલ.
અંબારામ વિશ્વનાથ	તડકેશરના મેહેતાલ.	તરસાડના મેહેતાલ.

દેશવરામ હરીભાઈ.	નાપાંસ નોગમલ સ્કાલર.	દુગરીના મેહતાલ.
કુવરજી ભાઈદાસ.	દુગરીના મેહતાલ.	ગખડાના મેહતાલ.
ઝાયાભાઈ હરીભાઈ નાયક.	નોરમલ સ્કાલર.	મણુવધીના મેહતાલ.
ચોનભાઈ મોટાભાઈ નાયક.	એજન.	આમધરાના મેહતાલ.
પ્રભાશંકર નરોત્તમભટ.	એજન.	પારનેરાના મેહતાલ.
ગંગાશંકર વાલાભાઈ દવે.	એજન.	ખંજરાલીના મે.
રણછોડજી અય્યુભાઈ નાયક.	એજન.	કોલકના મેહતાલ.
લણુભાઈ ધનેશ્વર.	એજન.	પેળના મેહતાલ.
અમરતલાલ લણુભાઈ પંડ્યા.	એજન.	ભુતશરના મેહતાલ.
જીવનરામ વનભરામ ભટ.	એજન.	રાનકવાડાના મે.
દયાશંકર ગવગીશંકર	તવરાના મેહતાલ.	શરભોણુમા પેડેજાઆસો.
દોરાળજી ઉકાજી ભગત.	નોરમલ સ્કાલર.	તવરાના મેહતાલ.
રાજગુપ્ત તાયાભાઈ વ્યાસ.	એજન.	કનગામના મેહતાલ.
નરોત્તમ પરસોતમ શાહ	એજન.	વાદાજીના મેહતાલ.
નાથજી બાપુજી ચોકસી.	એજન.	અભલોદના મેહતાલ.
ભણુશંકર લીલાધર	રાજકોટ સ્ટેશનની નિ- શાળના મેહતાલ.	પાટશીપાદના મેહતાલ.
નર્મદાશંકર લાધાભાઈ.	વાકાનેરના મેહતાલ.	રાજકોટ સ્ટેશનની નિ- શાળના મેહતાલ.
પરસોતમ ગવશંકર	ગાંગાલીના મેહતાલ.	બાવનગર ખરાંચ ના. કના મેહતાલ.
મુળજી પાગજી	દીઆરના મેહતાલ	ગામલીના મેહતાલ.
મુજેશ્વર લીલાધર.	નોરમલ સ્કાલર.	વેરાવળના મેહતાલ.
જેશંકર હરિશ્વર.	એજન.	બદ્રશાખાદના મેહતાલ.
વાદાલજી કુવેરજી.	એજન.	અધોધના મેહતાલ.
વીઠ્ઠલ નથુરામ.	એજન.	દીઆરના મેહતાલ.
રામચંદ્ર નરસિંહ.	એજન.	ઉપસેઠાના મેહતાલ.

પીરબાઈ ગોબર.	એનની	બાદના નેહતાલ.
પ્રાણશંકર લાધાબાઈ.	એનની	પાણુવાવના નેહતાલ.
પ્રેમંત-દાની.	નોરમલ સ્ટોલર.	ગંડીના નેહતાલ.
નારણુલુ લવણુલુ.	એનની	જુનુનસાપરના નેહ.
હરીલાલ અંબારામ.	એનની	અરદાઈના નેહતાલ.
શયુજી આશારામ.	એનની	સતાપુરના નેહતાલ.
નર્મદાશંકર પરશુરામ.	એનની	વનધલીના નેહતાલ.
ત્રંબકરાય સુતશંકર.	એનની	જુનાગઢની ઈંગરેલ
		સ્કુલમાં આ.પે. આ.
શંકર પીતાંબર.	સાપરના નેહતાલ.	ત્રાણશાની કન્યાશાળા
		ના નેહતાલ.
રતનેશ્વર લલુભાઈ	ત્રાણશાની કન્યાશાળામાં	કોઠની કન્યાશાળાના
	નેહતાલ.	નેહતાલ.
ગુલસીદાસ કાસીદાસ.	ડેમાઈના નેહતાલ.	શાણુપુરની કન્યાશાળાના
		નેહતાલ.
હયવજાલ દલપતરામ.	મિગણી તામે દાદીવાવાડના	સણીપુરના નેહતાલ.
	નેહતાલ.	
ગણુપતરામ વીરવનાથ.	નાપાશં નારમંડ રેડાલિર.	પાલોડ કન્યાશાળાના
		નેહતાલ.
ગોહોનબાઈ નીંછાબાઈ.	એનની	સઠવાવના નેહતાલ.
નર્મદાશંકર ભુલેશ્વર.	વીપુરના નેહતાલ.	પ્રતોડની વિશાળમાં પે-
		તુલા આસીરદંડ
બાળકૃષ્ણ મનસુખરામ.	કાસોલમાં પે. આ.	વીરપુરમાં નેહતાલ.
રેવાના તાચીખ રામી જાનેવારી સને ૧૮૭૬		
સુધામ સુરત.		

G. BUHLER,

આકટીંગ એજ્યુકેશનલ ઇન્સ્પેક્ટર હિલર નાગે

રવાના આજમ મુજમતશાહી પત્રના એડીટર તરફ છાપવા સારું.

ગાળા પત્રના એડીટર જોગ.

આ નીચે લખેલી ખીના શાળા ૫૧માં છાપશે.

લખતંગ લીખડી રગપાગના દર ચોકો વગરે વધારે ધંધુકાની નિશાળમાં પરીક્ષા કરી ત્યાના માગતવાદાર મુનસફ વીગરેની પુર કરણાથી તેમની પાસેથી રૂ. ૭૭—૬—૬. ધનામ નીચે મુજબ આપવાનું રાગ્યું.

૨૫—૦—૦ હેડ માસતરને સાલની. ૧૦—૧૪—૦ છોકરીઓને રૂબ.

૨૩—૮—૦ છોકરાઓને ચોપડીઓ. ૧—૪—૦

૬—૧૨—૦ ૨—૦—૦ પેહેલી ચોપડી.

૧—૨—૦ જોસોને ચીતી જોડો. ૧—૬—૦ સલેટો તંગ ૬

૧૫—૧—૦ કન્યાશાળામાં.

તારીખ ૩૦મી જાનેવારી સને ૧૮૭૨.

MAYARAM. S.

Deputy Educational Inspector,
Ahmedahad Sub-division.

NORMAL SCHOLARS.

Passed in 1st. Year's course.

First Class.

Chaturlal Bhogilal. Parbhulal Utamlal.

Manecklal Asharam.

Second Class

Behchardass Kevaldass. Mohanbhai Motabhai.

Dorabjee Ukadjee Mulji Karunashunkar.

Dayabhai Huribhai. Prabhashankar Narotam.

Rajaram Nathabhai. Behchar Harakhchand.

Chaganlal Vithaldass.	Gangashunkar Vahalabhai.
Kisor Vrijbhai.	Ranchodji Akhubhai.
Nurotum Puraotum.	Nathjee Bapujee.
Maganlal Gordhan.	Lalu Dhaneshar.
Nathjee Paibhudar.	Amratlal Lal.
Javersha Harivalebh.	Jivanram Durlabhiram.
Davarkadas Varjivandas.	

Normal Scholars passed in the preparatory course-

Naranjee Jeybhai.	Hiralal Liladhar.
Jethabhai Vahaljee.	Gavrishunker Huribhai.
Govardhan Ranchod.	Motilal Mahashankar.
Keshavlal Liladhar.	Maganlal Desaiibhai.
Nathabhai Jivabhai.	Ambashankar Harishankar.
Vishrudat Govindram.	Bulakhi Keshovram.
Natha Dajibhai.	Mahashukh Hargovind.
Gangashankar Hargovind.	Ishvarlal Kushalji.
Ranchod Amratlal.	Nagesbar Jetharam.
Mathur Behchar.	Vasantrao Lalubhai.
Maganlal Ramchandra.	Mathur Bavaji.
Dayabhai Premanand.	Rambhai Javer.
Devshunkar Uderam.	Mohanlal Tribhovan.
Dayabhai Jethabhai.	Kirpashankar Damodar.
Krashnaram Maneukhram.	Naranji Narotam.
Bhogilal Puraotum.	Mathur Jeshangbhai.
Mansukh Mulji.	Chaganlal Kushalji.
Govindlal Harishankar.	Jivanram Narbheram.
Chaganlal Devshunker.	

January 26 1871.

G. BUHLER,

Ag. Educational Inspector, N.D.

હરીશ્ચંદ્ર નાટક

(રણછોડનાથ ઉદયરામ કૃત ભાષાંતર.)

હિંદુસ્તાનના આ છેડાથી પેઢા છેડા સુધી હરીશ્ચંદ્ર રાગનું નામ સર્વેને જાણીવું છે અને જવારે જવારે સાયવાદીપણાની વાત નીકળે છે ત્યારે એનો દાખલો આપવામાં આવે છે. હરીશ્ચંદ્ર રાગની કથા મૂળ રામાયણમાં છે અને કાંઈક પાઠા રેર વૃતાંત માર્કંડેય પુરાણમાં આવેલું છે. એ ઉપરથી ઘણા પ્રાકૃત કવિઓએ આખ્યાન જોડ્યું છે. યુગરાતીમાં વિદ્યુદાસનું પ્રસિદ્ધ છે. એજ કથા ઉપરથી સંસ્કૃતમાં અંકૌશિક એટલે (દ્વાશિકુળના) વિદ્યામિત્રનો કોપ એ નામનું નાટક એક કવિએ રચ્યું છે. પણ આ ભાષાંતર તે સંસ્કૃત નાટકનું નથી. મદ્રાસ ઈલાકાના પૂર્વ ભાગમાં ઘણે ઠેકાણે અનાર્થ એટલે સંસ્કૃતમાંથી ઉત્પન્ન નહીં થયેલી એની એક તામિલ નામની ભાષા બોલાય છે જે તૈયંજણનો ઉદ્યોગ અને સંસ્કૃત વિદ્યા આટલી બધી વખણાય છે. ત્યાંના વિદ્વાનો પોતાની દેશી ભાષાને એટલા ઘણી મહેનત કરે એમાં શી નવાઈ ? તામિલ ભાષા આસરે દાઢ હજાર વર્ષથી એગતી આવી છે, એમાં ભાવ ભાતના પુસ્તકો રચાયા છે, તે પુસ્તકો પણ ફક્ત ભાષાંતરજ એમ નહીં પણ ઘણા સ્વકલ્પિત અને શાસ્ત્રીય વિશયો ઉપર પણ છે. દુકામાં એ ભાષા એટલી એગી પહોં છે કે જ્યવહારની દોહન તામિલ અને પુસ્તકની થેન તામિલ એવો એ વર્ગ તેના મડી ગયા છે. યુગરાતી ભાષાને એવો દહાડો ક્યારે આવશે ! દોઈ પ્રાકૃત ભાષામાં એક પણ નાટક પહેલાં લખાયું હોય એમ જાણાવું નથી પણ એ તામિલમાં તો તેનો સારો ખખનો છે. હરીશ્ચંદ્ર નાટક પણ તેમાંજ કોઈ કવિએ મૂળ કથાને આધારે રચ્યું છે, અને તેનો અંગરેજીમાં એક તરજુ થાયો છે તેનું ભાષાંતર રણછોડનાથએ કરીને યુગરાતીઓની સેવામાં મ

કહું છે.

આ નાટક બધું રણછોડભાઈએ બાળબોધ અક્ષરે છપાવ્યું છે. એ બા-
બાળ અગ્ર એમના વિચાર સાથે બિલકુલ મળતા હોય. દેશના એકપ્રકાર
ભાષા એ એક મુખ્યત્વે છે. એક ભાષા બોલનારાઓમાં પરસ્પર પ્રીતિ
અને સંબંધ વધારે રહે છે, અને એક ભાષા વિચારધનિનું મોટું સાધન છે એના
ખુદલું છે. ઘણા વખત સુધી સંસ્કૃત બોલાતી બંધ પડી હતી તોપણ તે
દેશ ભાષાનું કામ કરતી હતી, અને સુસજ્જમાન રાજના પાછલા ભાગમાં હિંદુ-
સ્તાની અથવા ઉર્દુ એ માત્ર બરેલી પદ્ધતિએ પહોંચી હતી. આજ પણ
ઉર્દુ ભાષા ઘણું કરીને હિંદુસ્તાનના બધા ભાગમાં થોડી ધણી બોલાય છે અને
સમજાય છે. એ કારણને લીધે દેશના એક દીર્ઘ દ્રષ્ટિવાળા દેશહિતચક્ષુઓનો વિ-
ચાર એનેજ દેશ ભાષા ગણી ઉત્તેજન આપવાનો થાય છે, તો તે વખત આ
આ દેશને માન્ય એવી જે દેવનાગરી લિપિ તેમાં ગુજરાતી પુસ્તકો છપાવવાની
વાત કોણ નહીં કબૂલ કરે ? દક્ષિણમાં એ તો એ મુલ રીત અસાધ્યનીજ પો-
તાનામાં દખલ કીધી છે. એનો લાભ એ થયો છે કે મરાઠી પુસ્તકો ગુજરાતમાં
ઉપજાવવાના લોકોમાં વંચાય છે, અને તેમાંથી આપણામાં ભાષાંતર પણ કેટ-
લાએકના થયા છે. દક્ષિણની એકે લાઈબ્રેરીમાં એક ગુજરાતી પુસ્તક નહીં
રાય, અને એથી ઉત્તરમાં આ પ્રાંતમાં મરાઠી ચોપડીઓ કેટલાં કેટલાં જોવા
માં આવે છે. આમ થવાનું મુખ્ય કારણ ગુજરાતી લિપિ છે. આપણામાં અસ-
લ વિદ્યાના કામમાં બાળબોધ અક્ષર ચાલતા હતા, અને જુની રીતિ પ્રમાણે વ-
ર્તનારાઓમાં હજી તેજ ચાલે છે. પોર્ટના વખતમાં પણ સરકારી પુસ્તકો બાળ
બોધમાંજ છપાતા હતા પણ ત્યાર પછી એકાએક ગુજરાતી લિપિ આગળ પ-
ડી અને ઉમણા તો બાળબોધમાં છપાવવું એટલું અસાધારણ થઈ પડ્યું છે કે
રણછોડભાઈને પોતાનો બચાવ કરવા સારે પ્રસ્તાવનાના આશરે બે પાના રોક-
વા પડ્યાં છે. જે લિપિ હિંદુસ્તાનના બધા ભાગમાં વંચાય શકે છે તે ગુજરાતી
ઓ બરાબર વાંચી શકતા નથી એમ હોય તો ગુજરાતીઓને ભારે શરમ છે.
ગુજરાતી લિપિને હજી પણ જુના લોકો વાણીયાઈ અક્ષર કહે છે તે ખરજ છે.
એ વપારીઓની અથવા વ્યવહારમાં વાપરવાનીજ લિપિ છે. આજોય અક્ષર

તેને વાંચતા ન આવડે તેને હીંગ તોળવા કરતા ખીલું કાંઈ નથી આવડતું એ નિશ્ચય જાણુવું. નવી વાંચન માળાએ વાણી પાઈ અક્ષરને બહુ આગળ પાડ્યા છે ખરો તો પશુ તેમાં શાસ્ત્રીય અક્ષર શીખવવાની મરતી ગોઠવણો કીધી છે. તેથી એ દેવનગરી લિપિ વાપરવામાં ટોઈ જાતની પણ હરકત જણાતી નથી, અને ખરું કહીએ તો તે લોકો એ અક્ષર વાંચી શકતા નથી તેઓ જાંચા યુગરાતી પુસ્તકોની મતલબ સમજવાને પણ યોગ્ય શક્તિમાન છે. સમજી વાપરના વિચાર કરતા અમારા તો એ પક્ષો નિશ્ચય છે કે લખવામાં યુજ રાતી અને છાપવામાં બાળબાલ અક્ષર આપણે વાપરવા જોઈએ. એમાં કશી તરછતું ગુફ્યાન નથી, ને કાયદા ધણા છે. બાધાનું એકય ના થવાનું હશે ત્યારે ધણે, પણ લિપિનું એક્ય તો સહેજ બની શકે એવું છે માટે આપણે શા માટે ન કરવું જોઈએ?

આ બાધાંતરણું વિવેચન કરવા પહેલાં તેમાં કયાની શી રીતે સંકુળતા કીધી છે તે નીચે જણાવીએ છઈએ.

નાટકનો પડદો ઉઘડતાં હરિશ્ચંદ્ર રાજા પોતાની ભરાઈ ચૂકેલી યમરામ વાળી રાજ સભામાં પ્રવેશ કરતો માલમ પડે છે. ધર્મ સન ઉપર બેસી ત્રિભુજ પરમેશ્વરની પ્રાર્થના કરી પોતાના સાયકીર્તિ નામના પ્રધાનને રાજની વ્યસ્થા અને પ્રજાની સ્થિતિ વિષે દેટનાએક પ્રશ્ન પૂછી પોતાના મનની ખાતરી કરી લે છે. એવામાં તીર્થ વાસી બ્રાહ્મણ આવે છે, અને મોગધિય રાજની કુંવરી તારા મતિના વખાણ કરી તેની સાથે પરણવાનું મન કરાવી પાતેજ પહેલી થાળની વાત તે રાજાને ત્યાં લઇ જાય છે. એ રાજની ધણી તપશ્વર્યાથી પ્રસન્ન થઇને શિવજીએ એ પુત્રી આપી હતી, અને તેને પરણવા સંબંધી દેટલી એક વાતની કુંચી પોતાના હાથમાં રાખી હતી તેથી તે કુંવરીને પરણાવવાની ચિતમાં જ હતો એટલામાં પેલા બ્રાહ્મણો ત્યાં જઈ પહોંચે છે. મોગધિય રાજ પોતાની તો સંપૂર્ણ પ્રસન્નતા બતાવે છે પણ શિવની તરફનો વાંધો જાહેર કરે છે. શિવજી સૌ સાંજે કરશે એમ બરાસો આપી સ્વાંવર રમવાં નુ કરાવી બ્રાહ્મણો હરિશ્ચંદ્ર રાજા પાસે હરખાતા હરખાતા આવે છે. ખીજે દિવસે જાણકાર થઇને મોગધિયની કન્યાપુત્રી તરફ જવાને હરિશ્ચંદ્ર નાટક

તી પડે છે; પણ એ પરમધાર્મિક રાજા પ્રેમની ઉતાવળમાં પણ પ્રથમ ધર્મસ્વરૂપી પ્રાર્થના કરવાને અને વાટે ઉજ્જડ સ્થાનકે એક દુર્ગા માતાનું દર્શન આવે છે ત્યાં થી દર્શન કરવા જવાને ચુકતો નથી. એની ગ્રંથાનું ફળ ત્યાંજ મળે છે. દેવીના સાક્ષાત્ દર્શન થાય છે અને સોનાનોરથ અને ધનુશજી ખીજીને અત્યાર પુધી પથથરના જણાતાં હતાં તે તારાજ નસીબના છે એમ કહીને એને દર્શી આશિર્વાદ સાથે ભેટ આપે છે. એજ રથમાં બિરાજ કન્યાપુત્રી તે જમ્બ ૫ હાંચે છે.

ત્યાં સ્વયંવરનો કામ કામ મયો રહ્યો છે. દેશ દેશના રાજાઓ ઉમેદ લે ર ત્યાં આવે છે. મંડપ માણસે થી ભરાઈ ગયો છે. માગધિયની આગાથી તો રામતિ યોજે સંયુગાર સજ્જ હાથમાં વરમાળ જઈને સભામાં પ્રવેશ કરે છે અને તેની સાથેની સખી જીલ્લા જીલ્લા રાજાઓ યુગ્મ આપ્ત્યાન કરે છે તે સાંભળતી સાંભળતી ચારે તરફ ફરે છે. અંતે પોતે અને પોતાના બાપે પસંદ કરેલો જો નહય શિરોમણિ હરિશ્ચંદ્ર તેને કંડે વરમાળ આ રાપવા માંડે છે. ઝોટના માં તે બોલી ઉઠે છે “સજ્જાર! આ શો પ્રપંચ. એની ડોટે મંગળ સૂત્ર જણાય છે. અરે રાજ વંશી ભાઈઓ, આ શો અર્થ છે એ એક વાર પગેલી હતી ખીજી વાર સ્વયંવર કરે છે.” આવાં વચન સાંભળી તારામતિ ચુઈ માઈને પોતાની સખીના હાથમાં પડે છે, હા હા કાર વરતી રહે છે, અને ૩ અમળા રક્ષક બહાદુર રાજા હરિશ્ચંદ્રની સાથે લડવાં તૈયાર થાય છે. મધ્ય રાજા બધાને થાંત પાટે છે અને કહે છે કે એને મોગ્ય વરં પ્રાપ્ત થયો કે તેની પાપર મનુષ્યને શી ખબર પડે માટે તે જાણવાને સાર શિવજી એ એવું નિર્માણ કીધું છે કે મારખે જેની સાથે એનો વિવાહ કરી મૂક્યો છે તે પુરુષ એના ડોટના અદ્રવ્ય મંગળ દારે જોઈ શકશે, અને તે ઉપરથી જાણ જો કે તે યોગ્ય વર છે. મારી તો આત્રી થઈ, હે ઉતાવળા હરિશ્ચંદ્ર, કે તમે યોગ્ય છો; અને તમારે જો બિશેષ આજી કરવી હોય તો તપાસ કરી જુઓ કે કોઈનાથી પણ એ મંગળ સૂત્ર જણાય છે “બધા બોલી ઉઠે છે કે અમથી તો કાંઈ દેખાતું નથી. જે તારામતિ ધર્મસ્વરૂપી પ્રાર્થના કરી પ્રતિમા કરે છે તેકે કું સાચાહૃદી તો આ વરમાળ એની ગળે હરિશ્ચંદ્રની ડોટ ઉપર

નંદને પડો. એમ કહેતાંજ તેમ ધાપ છે. સંજોથી વાહ વાહનો પોકાર નીકળે છે, અને રૂડી રીતે લગ કરીને સલાહ સંપથી આનાંદમાં પોતાની નગરી તરફ તે પાછો વળે છે. પછી ટેલેએક વખતે તારામતિ એક સુંદર પુત્રને જ નમ આપે છે, અને હરિશ્ચંદ્ર તેનું રાહીતાથ એવું નામ પાડે છે.

પછી એક વખત ઈંદ્રની સભા ભરાયેલી છે તેમાં બૂલેકના ધાર્મિક રાજાઓનાં વાત નીકળે છે. ત્યાં વસિષ્ઠ રૂપિ પોતાના શિષ્ય હરિશ્ચંદ્રના ધણા વખાણ કરે છે, અને કહે છે કે એના જેવા ડોઢ પણ રાજા પૃથ્વી પર સત્ય વાદી નથી. નિધામિત્ર જે ને વસિષ્ઠ સાથે લગાઈ ચાલી જ આવતી હતી તે એને તો પાડી હરિશ્ચંદ્રની બહુજ નિંદા કરે છે. બોલતાં બોલતાં બંને જણુલ ની પડે છે અને ક્રોધના આ વેશમાં વિદ્યા મિત્ર એવું બોલી ઉડી જાય છે કે જો હું હરિશ્ચંદ્ર પાસે આસત્યાદિ અધર્મના કામ હજારો ન કરાવું તો યુગે યુગ તપશ્ચર્યા કરી ત્રીમૂર્તિને પણ ડોહાવવા નેટલું જે મેં સામર્થ્ય મેળવ્યું છે તેનો અરધો ભાગનો તને આપવો. વસિષ્ઠ એ સરત કબુલ કરે છે, અને વિદ્યા મિત્રના પાત્રી મયત્રમાં આડે ન આવવાનું અને ઈંદ્રને ત્યાં પોતાની મેળેજ કાંઈ શક ન આવે માટે નજરે કુંદ રહેવાનું વચન આપે છે. હવેથી બચારા હરિશ્ચંદ્ર ઉપર અન્યાય અને દુષ્પના કુંગર વરસવા માંડે છે.

નિધામિત્ર પોતાને આશ્રમે જઈ મનમાં તો પરતાય છે ખરો, પણ પોતાનો મનત ન હોવાનાં તર્કિટ રચવા મંડી જાય છે. બોળા વનવાસીઓ તમ્ભતાથી બહુ વારે છે તે ન ગણકારતાં તે મને હરિશ્ચંદ્ર રાજા પાસે પોતાની તરફથી મોકલો ને પ્રકાવે છે કે રૂશિને રાજસૂય યજ્ઞ કરવાનો ઓરો તમે જોઈએ તરફ સોનું આપશો. રાજાની હા આજરા પછી પોતે દરબારમાં જાય છે, અને કહે છે કે હાથી કોપર સડીને એક માણસ ગોફળુનો ગોજો ફેંકે તે નેટલો જાયે જાય તરફો સોનાનો ઢગલો તું મને આપ. હરિશ્ચંદ્ર હા કહી આપવાની તૈયારી કરે છે ત્યારે એ કપડી રૂપિ કહે છે કે હજી યમની વાર છે માટે એ ટલું સોનું મારી તરફથી તારીજ પાસે રહેવા દે. કુંવ મારા હર્મમાં પાછો મૂકીને બર સભામાં હું માથું ત્યારે પાછું આપવાનું વચન આપ એટલે યજ્ઞ. હરિશ્ચંદ્ર તેમ કહે છે અને વિદ્યા મિત્ર આજણુની પેઠે અરાઈ કરીને પોતાને

આશ્રમ પાછા વળે છે. ત્યાં જઈને તરતજ પોતાના તપો બળે જંગલનાં સંધ્યા જાતવરોને બોલાવે છે અને આજ્ઞા કરે છે કે તમે અયોધ્યામાં જઈને આ આ દેશને ઉજડ કરી આપો, તેઓ તેમ કરે છે અને તે દેશમાં હા હાકાર વર તી રહે છે. એકુતો પોતાને છાતી કુટવા રાજા પાસે આવી પોતાનું દુખ રૂએ છે. હરિશ્ચંદ્ર તેજ વેળા શિકોગને સારું સેત લઈને બીકળી પડે છે અને બધાં જાતવરોં ને મારત દેશનું દુખ નિવારણ કરે છે. આ વાતનાં બહાર પડતાં દુટ વિશ્વામિત્ર એક કારણું શુભ ઉત્પન્ન કરે છે અને તેને તેજ પાપી કામને સારૂં નોકમે છે. એ પ્રયાતમાં પણ જ્યારે કાંઈ કાવતું નથી લેવારે એ બુઢો તપસ્વી તપ જોખના અપ્સરાઓને ઉત્પન્ન કરી પોતાના રૂપ અને સંગીત બને હરિશ્ચંદ્ર રાજાનું સભ્ય મૂકાવવા નોકમે છે.

ગુજરાતરાજપત્ર.

GUTARAT RAJPOOL-PAPER.

[May 1871.]

૫૦૧૨૫.

મે ૧૮૭૧.

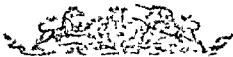
અંક ૫.

અનુક્રમણિકા.

CONTENTS

PAGE

ગુજરાત રાજ્યની વિસ્તૃત વર્ણના	Extensive Description of the State	103
ગુજરાત રાજ્યની જોડણી	Notes on Geography	66
ગુજરાત રાજ્યની વસ્તી	Account of Population	72
ગુજરાત રાજ્યની સમાચાર	Local and Intelligence	75



(ગુજરાત રાજ્યની વસ્તી)

“ ગુજરાત રાજ્યની વસ્તી ” ગુજરાત રાજ્યની વસ્તીની વિસ્તૃત વર્ણના.

અંગ્રેજીમાં

[મુદ્રા પામી ૧૮૭૧]

ગુજરાત રાજ્યની વસ્તીની વિસ્તૃત વર્ણના

ગુજરાત રાજાવંશ

પુસ્તક ૧૦ મું.

મે સને ૧૮૭૧.

આંક ૨

વાર્તાવરણ

આંક ૭ જો.

પાણનું ગુરુત્વ અને દળાણ.

પદાર્થના સામાન્ય ગુણો હવામાં છે, અને તેથી એ પ્રાકૃતિક પદાર્થ છે એટલા પાછળ જતાણું, ત્યારે ખીલ પ્રાકૃતિક પદાર્થોની પેઠે હવામાં પણ જલ ન રોકું જોઈએ. હવાથી ભરેલી એક કાચની નળીને મન્યુષ્ય દહો મારીને તોળીએ, અને પછી વાતાવૃક્ષ થવું વડે તે નળીમાંથી હવા કાઢાડી લઈ તેને તોળીએ તો પ્રથમના કરતા ખીલ જળાનું વજન ઓછું થયું. જોઈએ જલ ન ઓછું થયું તે નળીની અંદરની હવાનું સમજવું. હવાનું વજન આવી રૂપ હ રીતે જણાઈ આવે છે, તોપણ પ્રાચીન વિદ્વાનો હવાના વજનથી અજાણ્યા હોય એમ લાગે છે. જો પ્રયોગો તેમણે અજાણ્યા હતા, તે ઉપરથી તેઓ એ એવું નક્કી કરી હવે કે અવકાશ કોઈ પણ પદાર્થથી ભરેલો છે. એટલે કોઈ નક્કર અથવા પ્રવાહી પદાર્થ કોઈ ડોકાણેથી લઈ સહ્યે તો લાગસીજ આસપાસની હવા ખસીને તે ખાલી થએલી જગા પૂરે છે. તેઓ તો જાણે એક રસાયણિક નિયમન સમજતા કે કોઈપણ ડોકાણે શૂન્ય પ્રદેશ (ખાલી જગા) ન રહેવા જોઈએ.

પછી ગ્યાલોનીઓના જળાનમાં ફારેન્સ પ્રાંતના ડ્યુકે કેટલાક ઈંગ્લેન્ડ રાને નોભાવી અમુક ડોકાણાનું પાણી ખંખાવતે સીંક હું લેવું ચલાવવાનો હું કમ ક્રીયા. તે ઉપરથી તેમણે પાણી ચલાવવાનો મત કર્યો. પરંતુ પાણી તો ખંખામાં ૩૨ હું કરતાં હું ન ચડ્યું, ત્યારે એ વાત તેઓએ આલોક્ષીઓ ને કહી, ને એમ થવાનું કારણ પ્રકૃતિ. આલોક્ષીઓને આ માત્ર સાંભળીને

મોટો અમલો ભાગો. તેને કંઈ જવાબ સુખમાં નહીં પારે તેણે કંઈ કે શૂન્ય નગા કંઈ રહે નહીં એ શ્રદ્ધિ નિયમ ક્રકતં ડર કુટ સુધીજ છે. તાર્ક્ષીની કરીને ગપાલીનીઓને એક વિદ્યાર્થી હતો તે, નિર્વાત નળીમાં ડર કુટ કરતાં હંધું પાણી મઢવું નથી એ જોઈને ખીજ પ્રયોગો કરવા મંડી ગયો. તેણે નિર્વાત નળીમાં પારા ધાલીને જોઈ તો તે ક્રકત રધ ધંચ સુધીજ ચઢ્યો, અને ખાકીની નગા ખાલી રહી. પછી તેણે ખીજ પ્રવાહી પદાર્થો મધને પ્રયોગ કરી જોયા, તો તે જુદી જુદી હંધાઈ એ રહ્યા. આ ઉપરથી તેણે માંધું કે ખાલી નગા કોઈ ડોકાણે રહેવી ન જોઈ એ એ નિયમ ખોટો છે. અને જુદા જુદા પદાર્થો નિર્વાત નળીમાં જુદી જુદી હંધાઈ સુધીજ ચઢે છે તેણે કંઈ ખીજું કારણ હોયું નોંધ્યું. પછી તેણે એવું સિદ્ધ કર્યું કે પ્રવાહી પદાર્થ વાતશૂન્ય નળીમાં ચઢે છે તેનું કારણ વાતાવરણનું વજન છે અને જુદા જુદા પદાર્થ જુદી જુદી હંધાઈ એ રહે છે તે, તેણે કહ્યું કે, જુદા જુદા પદાર્થનું સાપેક્ષ ગુરુત્વ જુદું જુદું છે તેને કીધે માપે છે.

તાર્ક્ષીની મત દિવસે દિવસે ખરો કરવા અને વધારે પસરવા મોકલ્યો. પણ કેટલાક સોક એમ કહેવા લાગ્યા કે શૂન્ય પ્રદેશ કોઈ ડોકાણે ન રહેવા જોઈ એ એ શ્રદ્ધિ નિયમ છે તેથી ન પારા નળીમાં હંધે ચઢે છે. અને અમુક હંધાઈ ઉપરાંત પારા ચઢતો નથી તે ઉપરથી તે ડોકાણે ખાલી નગા છે એમ સમજવું નહીં, પણ પાસની વરાળથી તે નગા ભરેલી છે. આ મત ખોટો પાડી, તાર્ક્ષીનું કહેવું ખરું છે એ નક્કી કરવાને પાસકમ નામે એક ના માંકિત પ્રશ્ન ઇ. સ. ૧૬૪૭માં પ્રયોગ કર્યો. તેણે એક દિવસ નીમિને વિદ્યાનોને તથા જે લોકોને વાણના ભાર વિવેચકા હતી તેમને ખોલાઆ અને કે હંધું કે પાણી કરતાં દ્રાક્ષાર્ક (દારુનું તત્વ) માં વધારે વસળ છે એવો તત્ત્વ અધા સહેજ કણ્ણલ કર્યો. હવે જે ખાકીની ખાલી નગા વરાળથી ભરેલી હોય તો જે નળીમાં પાણી હોય તે કરતાં જે નળીમાં દ્રાક્ષાર્ક હોય તે નળીમાં વધારે વરાળ રહેવી જોઈ એ, અને તેથી પાણી જેટલી હંધાઈ એ ચઢે છે તેટલી હંધાઈ એ દ્રાક્ષાર્ક ન ચઢેવા જોઈ એ. આ વાત અધાએ કણ્ણલ કે પછી પાસર્કે ૪૦ કુટ માંખી એવી જે કાચની નળીમાં મધ પ્રથમ તેમને નિ

ર્વાત કરી. પછી એક નળીમાં પાણીને ચઢવા દીધું અને બીજીમાં દ્રાક્ષાકૃતિને ચઢવા દીધા, તો પાસ્કલની ધારણા પ્રમાણે પાણી કરતા કુટ ઇંચ ચઢ્યું અને દ્રાક્ષાકૃતિ તૈ કરતાં યોડા વધારે એટલે ૩૨.૫૮ ૧૦ ઇંચ ઊંચો ચઢ્યો, કેમકે પાણી કરતાં દ્રાક્ષાકૃતિ હલકો છે. આકૃતિ જોઈને બધા મોઢાના મનની ચકા દૂર થઈ. કોઈકે કહ્યું આમો જગા રહે નહીં એ, અને તેને સગતા બીજા કે-ટલાક જોતા મત નાથ પામ્યા, અને વાતાવરણમાં ભારછે તેથીજ એ પ્રવાહી પદાર્થો ઉચે ચઢેછે એ વાત સિદ્ધ થઈ.

હવે પૃથ્વી અને તે ઉપર રહેલા પદાર્થો ઉપર વાતાવરણનો ભાર કેટલો પડે છે એ વિશે વિચાર કરીએ. સુમારે ત્રણ કુટ સંવાઈની કાચની નળી લઈ ને તેનું એક છેડા રક્ષાપત્ર કૃતિથી બંધ કરવું. પછી તેમાં પારો જનાઈવ બરીને બીજી તરફના છેડા ઉપર આંગળી દબાવવી, અને તે માં અંદર વાયુ ન જાય એવી રીતે, પારાથી ભરેલા એક વાસણમાં ઉકું પાડવું. પછી આપણી આંગળી લઈ મેવી એટલે નળીની અંદરનો બધો પારો નીચે ન ઉતરતાં જેવા વાસણના પારાના પૃષ્ઠ ભાગ ઉપર રહ્યા ઇંચ સુધી નળીમાં ઉચો રહેશે. પછી વાતાવરણમાં કંઈ ફેરફાર થશે તેમ તે પારો જરા ઉચો કે નીચો આવશે. હવે જેવા વાસણમાંના પારોના પૃષ્ઠ ભાગ ઉપર વાતાવરણનો ભારછે માટે પારો રહ્યા ઇંચ ચઢ્યો. કેમકે નળીના બંધ કરેલા માં આગળ બિંદુ પાડી નળીમાં હવા દાખલ કરીએ તો, અથવા જે વાસણમાં નળીછે તે ઉપર એક હાંડી ઉંધી પાડીને તેમાંથી વાતાકર્ષક યંત્ર વડે હવા કહાડી લઈએ તો નળીમાંનો બધો પારો વાસણમાં નીચો ઉતરી જશે અને ઉપરની બીજી કૃતિમાં પાછી હાંડી લઈ લઈએ અથવા તેમા હવા દાખલ કરીએ તો નળીમાં પારો ફરીને રહ્યા ઇંચ સુધી ચઢશે. આ ઉપરથી એમ સિદ્ધ થાયછે કે રહ્યા ઇંચ જગા પારો નો ચર આખી પૃથ્વી ઉપર કરશે હોય અને તેનું જેમણે વજન માપ, તેટલું વજન વાતાવરણનું થાયછે.

હવે એક ઇંચ લાંબી, એક ઇંચ પહોળી, અને રહ્યા ઇંચ ઊંચી એ, બી નળીમાંનો પારો જોખીએ તો તેનું વજન આશરે ૧૫ ગ્રેર થાયછે. માટે તેટલાજ પારાને સમતોલ માપનારો, એક ઇંચ લાંબી, એક ઇંચ પહોળી

જાગોનો અને પૃથ્વીની સપાટીથી વાતાવરણની વધારેમાં વધારે ઉંચાઈ સુધી નો વાયુ, તેનું પણ વળત લગભગ ૧૫ થી ૨૫ ગેજેટ, મતલબ કે પૃથ્વી ની સપાટી ઉપર દરેક ચોરસ ઇંચ જગ્યામાં વાતાવરણનો ભાર ૧૫ થી દરેક ચોરસ ફુટ જગ્યા ઉપર ૨૧૬૦ થી, અને દરેક ચોરસ યાર્ડ જગ્યા ઉપર ૨૪૪૮ થી થઈ શકે.

વાતાવરણનો ભાર માપવાને એક યંત્ર હોય છે, તેને વાયુ-ચુરત્વ માપક કહેવાય છે. યંત્રની નળીનું એક તરફનું છેદ નીચે કરી તેમાં પાણી ભરી બીજી તરફનું છેદ ઊંચાઈમાં, પાણી ભરેલી બીજી નળીમાં ઉપર પાડેલું હોય છે. પછી તે બીજી નળીના પાણી ઉપર વાતાવરણનો ભાર પડે છે, એટલે પડેલી નળીમાં પાણી ચઢે છે. એ પાણી ધણું કરીને રક્ષા અથવા ૩૦ ઇંચ જાયો રહે છે પરંતુ જ્યાંની સ્થિતિમાં ફેરફાર થાય છે તે પ્રમાણે તે ઉંચા નીચો પણ આવે છે. હવા વાદળો વગરની અને સ્વસ્થ હોય તો પાણી ૩૦ ઇંચ કરતાં પણ વધારે ચઢે અને પવન બહુ વાતો હોય અથવા વરસાદ વરસતો હોય તો પાણી ૨૮ ઇંચ અથવા તેથી પણ ઓછા નીચે આવે. નળીમાંનો પાણી જેમ ઉંચો નીચો આવે તેમ વાયુના વળતમાં અમુક વખતે જે ફેરફાર થાય તે માલમ પડે. જે પાણી ૨૮ ઇંચ ઉપર હોય તો તે વખતે ૨૮ થી ૩૦ ઇંચ પાણીનું જેટલું વળત થાય તેટલું એક ચોરસ ઇંચ ઉપર વાતાવરણનું દબાણ થાય. જો પાણી ૩૧ ઇંચ ઉપર હોય તો તે વખતે વાતાવરણનો દબા એક ચોરસ ઇંચ ઉપર ૩૨ થી ૩૩ થી વધારાના વળત જેટલો પડે.

કોઈ સાધારણ કદના માણસના શરીર ઉપર નિરંતર વાતાવરણનો કે રહેલો બોળે પડે છે, તેનો અડસટો-ઉપર ખતાવેલી રીતથી સહેજ કરી શકાય. માણસની સરાસરી ઉંચાઈ ૫ ફુટ ૯ ઇંચ, છાતી આગળની પહોળાઈ ૧૮ ફુટ, અને દરેક બાજુ આગળની પહોળાઈ અરધો ફુટ ગણાય છે. પણ જો અને પગ નાના હોય છે તેથી આગળ પાછળના પાંચ પાંચ ચોરસ ફુટ ગણીએ તો શરીરના કુલ ભાગનું એકંદર ક્ષેત્રફળ આશરે ૧૫ ચોરસ ફુટ આવે. હવે દરેક ચોરસ ફુટ ઉપર વાતાવરણનો ભાર ૨૧૬૦ થી થઈ શકે તેથી ૧૫ ચોરસ ફુટ ઉપર ૩૨૪૦૦ થી એટલે ૪૦૦૦ આંકો બોળે માણસના

શરીર ઉપર નિરંતર પડે છે. આટલો મોજો માણસ ખમીજ થકે નહીં, ને જો એટલો તેના શરીર ઉપર ઝુક્યો હોય તો માણસના ચૂરચૂરા થઈ જાય, તોપણ આ ડોકાણે તેમ થઈ નથી. તેનું કારણ એકે તે ભાર દરેક ભાગ ઉપર એટલે ઉપર, નીચે, અને આજુબાજુએ સરખો છે. તથા બહારના વાયુનું ભેરૂં દ્યાણુ થાય છે, તેટલું જ ભેર મોટેના વાયુ પ્રસરણ પ્રાપ્તિને કરે છે. એટલે એ બંને ભેર સમતાલનમાં રહે છે.

ભૂગોળવિદ્યા.

(પૅરુના પૅરિના રાજકોશને આપેલા પાઠ)

ભૂગોળ વિદ્યા એટલે પૃથ્વીના પૃથ્વું વર્ણન. અંદરનું વર્ણન કરવું એ ભૂસ્તરવિદ્યાનું કામ છે.

ભૂગોળાવધા ત્રણ પ્રકારની થાય છે.—૧. ગણિત ભૂગોળ. ૨. રવા ભાવિક (કિઝિકલ) ભૂગોળ. ૩. રાજકીય ભૂગોળ.

ગણિત ભૂગોળમાં પૃથ્વીનો આકાર, તેની ગતિ, તથા મહત્વનું વર્ણન હોય છે; અને તેનો ગણિત શાસ્ત્ર તથા અગોળવિદ્યા સાથે સંબંધ છે.

રવાની સપાટીના સ્વાભાવિક ભાગ; તે શાના બનેલા છે તે તથા તેની રચના, ત્યાંની જનવસી તથા વનસ્પતિ પેદાશ, ત્યાંની હવા જગેરે રાધણી સ્વાભાવિક વાતાવૃં વર્ણન રવાભાવિક ભૂગોળમાં આપેલું હોય છે. આ પ્રકારની ભૂગોળ વિદ્યાનો સંબંધ પ્રાણી વિદ્યા, વનસ્પતિ વિદ્યા, અને પદાર્થ વિજ્ઞાનની સાથે છે.

રાજકીય ભૂગોળમાં દેશ, ગળય, જગેરે માણસથી પડેલા પૃથ્વીના વિભાગ; તેનો વિસ્તાર, વસતી નથા નિપજ; ધર્મ, રાજનીતિ, વિદ્યાકળા, રીતે ભાવ વિગેરેનું વર્ણન હોય છે. આનો સંબંધ ઇતિહાસ અને અર્થવિદ્યાની સાથે છે.

ગણિત ભૂગોળ.

પૃથ્વીનો આકાર નારંગીના જેવો ઉપગોળ છે. (પારે આંખે સપાટ કેમ દેખાય છે?) કારણ કે તે બહુ મોટી છે. પાંધર મેદાનમાં ખંણ હંથામાં ઉં-

એ માણસ ઉભો રહી જૂએ, તો તે પણ માઈલ કરતાં વધારે દૂરની ચીજો જોઈ શક્યાનો નહીં. આ રીતે પૃથ્વીના પૃષ્ઠ ઉપર છ માઈલ વ્યાસનો જે ગોળ પ્રદેશ ઘણામાં ઘણો માણસના જોવામાં આવે છે તે કૃત્રિમ ગોળા ઉપર એક નાનું પેકર મૂક્યું હોય તેના કરતાં પણ પ્રમાણમાં નાનો છે. તેથી પૃથ્વીનો વાંક એટલા યોગ્ય ભાગમાં શી રીતે જણાય ? કૃત્રિમ ગોળા ઉપર ચાલનારી કીડીને જો તે ગોળ છે એમ માન્ય પડે, તો તે માણસની આંખે આ પૃથ્વી ગોળ દેખાય. તેજ પ્રમાણે પર્વતોની ઊંચાઈથી પણ પૃથ્વીની ગોળાકૃતિ કાંઈ જાણી શકી નથી. ખાર ઇંચ વ્યાસના કૃત્રિમ ગોળા ઉપર એક નાનામાં નાના રેતીનો ઘણો મૂક્યો હોય-તો તે પૃથ્વી ઉપર જે જગ્યામાં ઉંચા પર્વતો છે તેના કરતાં પ્રમાણમાં ઝાટો માય.

પૃથ્વી ગોળ છે તેની સાબિતી ૧. પૃથ્વી ઉપર સૂર્ય બધે ડોકાણે એક બપોળે ઉગતો કે આગમતો નથી તે ઉપરથી તે પૂર્વ પશ્ચિમ ગોળ છે એમ સિદ્ધ થાય છે, અને ઉત્તર દક્ષિણ ગોળ છે એ વાત ધ્રુવ વગેરે ખીખા તારાઓ બધે ડોકાણે બરાબર ઉંચા દેખાતા નથી તે ઉપરથી માન્ય પડે છે. ૨. વાદાણુ, પર્વત, ઝાડ, વગેરે ઉંચા પદાર્થોના ચિત્તર પ્રથમ જણાય છે, પછી વચ્ચે ભાગ, અને છેક પાસે આવે ત્યારે તળીયું નજરે પડે છે. પૃથ્વી સપાટ હોય તો એમ થાય નહીં. ૩. કુટાએક વહાણુબદીએ એક જ દિશામાં ચાલ્યા જઈને પૃથ્વી પ્રદક્ષિણ કરી આપ્યા છે. પ્રથમ પ્રદક્ષિણા માગેલનં નામ ના માણસે કરી હતી. ૪. ચંદ્રચંદ્રની વેળાએ ચંદ્ર ઉપર જે પૃથ્વીની છાયા પડે છે તે હવેથી ગોળ અથવા ગોળનો ભાગ જણાય છે. તેથી પ્રથમ ચંદ્રી અથવા યાજી જેવી નહીં પણ ગોળ દાઝ જેવી હોવી જોઈએ. ૫. આકર્ષણના નિયમથી પણ પૃથ્વી ગોળજ હોવી જોઈએ, કેમકે મધ્ય બિંદુથી તેનાં સમળા પરમાણુ સરખે જાણે ખેંચાય છે. એજ કારણથી પારાની ગાંગ કીઓ, ઝાંકળના દીપાં ગોળ બંધાઈ જાય છે, અને સમળા ગ્રહો ગોળ છે. ૬. અગોળ વિદ્યાથી સિદ્ધ થયું છે કે પૃથ્વી એક ગ્રહ છે અને ખીખા બધા ગ્રહો ગોળ છે. ત્યાર-પ્રથવી પણ ગોળજ હોવી જોઈએ.

નીચેના લોક પડી એમ જુતા નથી? અગોળ વિદ્યામાં નીચે ને હંચે

એ શબ્દ વાપરવા એજ જોડું છે. બધા પગ તરફ પૃથ્વી અને માથા ઉપર આકાશ જુએ છે, અને બધા પૃથ્વીના આકર્ષણથી તેના ઉપર ટકી રહેવા છે. નીચે ને ઉપર એ શબ્દ વાપરીએ, તો પૃથ્વી તરફનો ભાગ તે નીચો અને આકાશ તરફનો તે ઉપર એમ કહી શકાય. એ અર્થમાં તો પૃથ્વી પરના સઘળા લોકોના પગ નીચે અને માથાં ઉપર છે, અને ત્યારે કોઈપણ પૃથ્વી ગોળ છે તેમાં પડે શા માટે?

પૃથ્વીની ગતિ. પ્રશ્નને બે ગતિ છે, દૈનિક અને વાર્ષિક

પૃથ્વી ૨૪ કલાકમાં પોતાના આંસ ઉપર પશ્ચિમથી પૂર્વ તરફ એકવાર ફરી રહે છે, અને તેથી સૂર્ય ને આકાશના બધા પદાર્થો પૃથ્વી પશ્ચિમ તરફ જતા હોય એમ દેખાપડે, જેમકે વસણમાં કે ગાડીમાં બેસી સુસાકસી કરતાં ગ્રાહ પર અને બીજા સ્થિર પદાર્થો ફરતા માન્ય પડે છે. એવું કહેવા પડે કે જે લોકો બહુનમાં બેસીને જાયે જાય છે તેમને પ્રશ્ન નીચે ઉતરતી હોય એમ દેખાપડે.

સાબિતી. આકાશના પદાર્થો ફરે છે તેનાં બે કારણ હોઈ શકે;—૧. એકતો તે પદાર્થ ફરતા હોય. ૨. અથવા આપણી પૃથ્વી ફરતી હોય. પેઢે લી કદખખા પરમેશ્વરની સાદી મનુસારથી ઉલટી છે. જો સૂર્ય ફરતો હોય તો તેને ૨૪ કલાકમાં છ અબજ માઇલ ફરવું પડે, અને તેટલા વખતમાં તારાઓને કેટલું ચાલવું પડે તેનો તો સુખારે કદાપ નહીં. તારાઓ કેટલા છે તેની પણ સંખ્યા નથી. પાસેમાં પાસે તારા છે તેનું અંતર એટલું બધું છે કે પાંચી અહીં સુધી આવતાં અજબાજાને ત્રણ વરસ લાગે. આટલું અંતર તે પાસેમાં પાસેના તારાની કક્ષાની ત્રીજ્યા થઈ તો તેટલી ત્રીજ્યાનો ગોળ ફરવાને કેટલો વખત લાગે? ત્યારે શું સૂર્ય અને અનંત તારાઓ આપણાથી અત્યંત અંતરે રહેલા છે તે બધા ફરતાં હોય એ અસંભવિત છે, કે પૃથ્વી પોતાને સારે દાદાડો રાત ફરવા પોતાના આંસ ઉપર ફરતી હોય એ સંભવિત છે? વળી સૂર્ય અને તારાઓનું મહત્ત્વ એટલું બધું છે કે તેના આગળ પૃથ્વી રેતીના દાણા જેવડી છે એવું કહીએ તો માલે. અરેખર પૃથ્વીની પછાડી અર્ધ વચ્ચે ફરે છે એમ ધારવું એ કેવળ ગાદાઈ બરેલું જ છે.

‘પપ્પિલ્લવાઢા ડ્યોને રોહેરે માઢવોનાં દેશા રાજ્યનુ વૃત્તાત

(સાંધણુ ૫૪ ૨૦૦ મેથી આણુ.)

આવી રીતે આ બાહાદુર રાજાએ પૂને નજીક એક ઢૂલિની દિશા તરફ શહેરમાં મુકામ કર્યો. પણ ઘણા દિવસ નહિં થયા, એટલામાં આ સદાનાગી રાજાએ પોતાની યશસ્વી તલવાર ઝળકાવી યશ લીધા.

એક દિવસે રાજાનો સ્વાર ભાદીને ત્યાં સીધું લેવા અપો હતો. ત્યાં પેશવાનો સ્વાર પણ સીધું લેવા આવેલો. બંને વચ્ચે તકરાર ચાલી. એક કહેકે મને પેટેયું નોખી આપ, અને બીજો કહેકે મને પેટેયું નોખી આપ. તેનું પરિણામ એમણું કે રાજાના સ્વારે પેશવાના સ્વારનું મસ્તક ખડગે કરી કાઢી નાખ્યું, અને હકીકત પોતાના રાજાને જાહેર કરી. તેથી આ બાહાદુર પણ સાહાસીક રાજા પોતાના હસ્તક સાથે તૈયાર થઈ પૂના શહેરમાં છુટ મારી જતા રહેવાનો મનસુખો કર્યો, આ વાતની ખબર પેશવાને થતાં તેને માન-સહિત રાજાનો આદર સત્કાર પૂર્યો અને સારો મુકામ આપી પોતાના દુરબારમાં ખેસાડવાને પ્રતિશ્ઠિત જગો આપી. કહેવત છે કે “ન શીખસાર ચાહે તે કરી થકે” જસહનો કિલ્લો પેશવા સરકારથી ઘણા દિવસ થયા જતાતો નહતો, અને તેને સારું જોઈ થઈ રાજા પેણુ ચતુર કરતો હતો. એક દિવસે પેશવાની સભામાં બીડું રૂઠું કે જો કોઈ વસાઈના કિલ્લો સર કરશે તેને માણુ ધનમ મળશે. યશસ્વી અને બાહાદુર મનુષ્યોના મનમાં હમેશા જીત મેળવવાના તરંગો પ્રકુલિત હોયછે. સભામાંથી જ્યાં કોઈએ બીડું ઝડપ્યું નહીં ત્યારે આ રાજાએ એકદમ જુસ્સાથી બીડું ઝડપ્યું. તે વખત સર્વે સભા-વિરમ થયો. તેજ વખત પેશવાએ કહ્યું કે તમારે જોયું હસ્તક વગેરે જોઈએ તેમણું લેજો તેનો જવાબ આ રાજાએ આપ્યો કે જ્યારે તમારા હસ્તકની મદદ લઈ જીત મેળવીશું ત્યારે હમારી બાહાદુરી શા કામની? આવું પણ કરી રાજાએ પોતાના સ્વારનો સ્વારો

સાથે ચેરી નહ વસાઈને કિલ્લો ઘણીજ સુકિતથી સર કર્યો.

દંતકથાથી દર્શાવું છું કે રાજ્યએ જ્યારે પોતાના ખાશ જોશીને પ્રતિ પુ
છ્યું કે હમારે વસાઈને કિલ્લો લેવા સારું ચડવું છે. તે ક્યારે ચડીએ ? અ
ને તમાં યશ મળશે કે નહીં ? તેના જવાબમાં જોશીએ પ્રતિ કરી ઉત્તર
આપ્યો કે તમારી છત યશ પરંતુ કિલ્લામાં પેસતાં એક રાજનું મૂલ્ય થવું
જાઈએ. તેથી રાજ્યએ જાત ચેળવી અંદર પેસતાં એક સીપાઈને રાજનો પ
રુશ્વેશ પેરુસવી ખામખીમાં બેસાડી અંદર દાખલ કર્યો. કિલ્લાની અંદરના ત
મામ માણસો કિલ્લો છોડી નાશી ગયેલાં પણ એક માણસ હથિયાર સાથે સ
તાઈ રહેલો હતો. તેણે જેલા તરકડી રાજને તકવારના ધાથી મારી નાં-
ખ્યો તેજાજ તે સીપાઈનો ધાત કરી ગળા અંદર દાખલ થયો, અને પેરુસ
પોતાનું તથા પાછળથી પેશવાનું નિશાન ઝળકાવ્યું.

આવા ભારે જયથી પેશવા સરકાર ઘણાજ ખુશ થયા અને રાજને મ
ન માગ્યું. ઈનામ આપવાની મરહ બતાવી. ત્યારે રાજ્યએ બીજું કાંઈપણ જ
માગતા પોતાનું રાજ્ય જે માંડવી (ગાયકવાડે લઈ લીધેલું) તે માગ્યું. જે
પેશવા સરકારે કહ્યું કે એમાં તમે શું માગ્યું ? એ માંડવી તો તમારો છેજ.
પરંતુ તે શિવાય બીજું માગો. તેના જવાબમાં રાજ્યએ ટેક તથા નિર્જાન
પણાથી જણાવ્યું કે મને શી રીતની ખામી છે ? કે કું બીજું માગી શકું ?
પછી પેશવા સરકારે ગાયકવાડ સાથે સમજુતી કરી માંડવીનું રાજ્ય આપ્યું, ત
થા સુરત જીલ્લાનો ખાલદા પાર્ડી કસ્ટો પાંચ ગામ સાથે રાજને ધણા આ-
શ્રયથી રાજના નામથી નહીં પરંતુ રાણીની કાંચળી દાખલ ગણી આપ્યો.

એ પ્રકારે આ રાજ્યએ ખરો બાહાદુરીથી પોતાનું રાજ્ય ચેળવી પાર-
ડીના પાંચ ગામ સુધાંતનું રાજ્ય કરવા લાગ્યો. માંડવીના રાજ્યને અંગે જે
દશા જેટલા ગરાસો તથા હકો થયેલા હતા તે બધા આ રાજ્યએ પોતાની યશ
સ્તી તકવારથી ચેળ્યા હતા. આસપાસના રાજ્યોમાં એ રાજ. ઘણો બાહા
દુર, આજ્ઞાક, સૂરવી, અને નામાંકિત ગણાતો હતો.

વળી યાદ કરવું જોઈએ કે આ રાજના વખતમાં એક પરાક્રમી અને
તેજસ્વિ ધૂરપત્રું જ્ઞાંત પણ જાણવા લાયક છે. આગળ વાંચવામાં આવેલું.

છે. કે પીપળાવાડા બીજા રાજા પાસેથી સર થયા પછી વલ્લરાત અગ્રવેદી બ્રાહ્મણ
ની કાપમ થએલી તે નિયમ આણ ન રહેતા રાજાની મરણ માફકના દિવાનો
બદલાતા હતા. પરંતુ આ રાજા દુર્જન સિંહજીના વખતમાં અગ્રવેદી બ્રા-
હ્મણોના વંશમાં એક પરાક્રમી પુરુષ નીકળી આવ્યો હતો. આ પુરુષનું નામ
સુખાનંદ હતું. એના પિતાનું નામ આભારામ હતું. આ બ્રાહ્મણ ગરીબ
અવસ્થામાં દિન ગુજારતો હતો. એની ઘણી જાડી ઊંમર થઈ તોપણ પ્ર-
જાને સુખ ન હતું. આખર પ્રથમ ઉંમરે સુખાનંદ અને શિવાનંદ નામના
પુત્રો પેદા થયા હતા. વૃદ્ધ ઊંમરે પ્રજા થઈ તેથી પ્રથમના જન્મેલા સુખા-
નંદ ઉપર તેનો ધણો આર હતો. સુખાનંદનું સ્વરૂપ અને શરીરનો માટ
એવો તો સુંદર હતો કે તેને જોઈને સાધારણ માણસને પણ તેમના ઉપર આર
થયા વિના રહે નહિં. જેવું એનું સ્વરૂપ હતું તેવાજ એનામાં વિદ્યા નીતિ અ-
ને સદગુણ હતા. એક કવિ કહેછે કે “નામ મહિમા રાખે તે દોષ, એવો પ્ર-
થમ વિરલો હોય” આ બે ચરણનો ખરો અર્થ આજ પુરુષે ગ્રહણ કર્યો હ-
તો. એની ઊંમર જમારે પંદર વરસની થઈ ત્યારે એણે રાજાના દરબારમાં
એક હલકા પગારની જગ્યા મેળવી. સરકાર તરફથી જોજો કામો એને સોંપવામાં
આવતાં હતા, તે બરાબર એવી રીતે બજાવતો હતો કે તે જોઈ રાજા મ-
હોજા ખુશ થતો હતો. એના ગુપ્ત કામજ ઉપરથી સાધારણ માણસ પણ એને
પરાક્રમી ધારી શકે. તેમાં કાંઈ આશ્ચર્ય જોવું નહીં હતું. કહેવત છે કે પુરુષ
નું નશીબ પાંડડે ઢાંકેલું છે’ સુરત જાહેનાના ગાયકવાડી કામડેજ પ્રજામાં
રાજાનો ગરામ હતો પરંતુ તે રાજાની જાહેશને લીધે ખાંના દેશાઈ તથા વ-
દિવટદાર આપના નહતા, તેને સારું પોતાના ધણા જરૂરની અને છે-
લ્લીવારે વલ્લરને રાજાએ માફસોલા તોપણ ગરામ વચુક થઈ ચક્રવે નહતો
આ દરેક રાજાને બારે લાગતું. હતું છેલ્લે તેણે વિચાર કર્યો કે હવે મારે
ખરડખરમાં તણવાર પકડવી પડવાની. પણ તરતજ તેને માલમ પડ્યું કે
મારા દરબારમાં એક નાનો પણ પરાક્રમી પુરુષ છે. અને તે મારું કાર્ય સિદ્ધ
કરી શકે એવો પણ છે. માટે સુખાનંદને મોભાવી જાહેર સભા ભરી આગા ક-
ષી કે ટું જા અને મારું કામ કતેલ કરી આવ.

જહાં પુરવો ગોરો અધિકાર મજેથી એકદમ છગાઈ ન જતા પડેતા રિ
આરથી આલેછે તેજ પ્રમાણે તેણે વિચાર કર્યો રાજાને આરજ કરી કે મને એ
ક પત્ર ઉપર લેખ કરી આપવો જોઈએ કે “ એ અર્થ હું કુખાવું તોય કબ્બ
બ તેમજ તારું તોય કબ્બલ.” રાજાએ આ વાત કબ્બલ કરી અને તે પ્રમા
ણે લખી તે ઉપર માહોર કરી પત્ર સુખાનંદને સ્થાધીન કર્યો અને તેને હરખા
રમાંથી અમીરો પોશાક અને જોઈનું લથકર આપી વિદાય કીધી.

આવા બાહાદુરી ભરેલા દમાનથી તેણે કામડેજ નહીં યુદ્ધામ કર્યો અને
પોતાના માણસોને ખુદના હથિયાર સાથે લઈ દશાઈ તથા વહિવટદાર પાસે યા
ણમાં જઈ ગરાશની માંગણી કરી તેના જવાબમાં દશાઈ મુસ્લાઈ બાણાએ ક
હ્યું કે રાજાના વહીવટ સુધી આવી ગયા. તોયુ તેને ગરાશ મળ્યો નથી તો
પછી તમે બાળકને કોણ આપશે આ અવાજ સાંભળતાની સાથેજ સુખાનંદ
એકદમ ઘણાજ જોરસાથી ઉઠ્યા અને છેલ્લું કહ્યું કે કાલે મારો યુદ્ધામ ઉ
ડી હમારા રાજાના તાબાના બાધાન ગામમાં જશે તેથી કાલની રાતે સાંવધ ર
હેજો કે તમારા માથાં જોવાય નહીં. પછી તમે ગમે તે જગાએ જશો તોપણ
ત્યાંથી તમે ખંનોના માથાં કાપી લાવી ગરાસના પદનામાં મારા રાજાને જો
સ્થાધીન ન કરું તો પછી મને બ્રાહ્મણના યુદ્ધામનો ન સમજશો. આવી થ
કત પ્રતિજ્ઞા કરી યુદ્ધામ પર જઈ ત્યાંથી નીકળવાની તૈયાર કરી.

બા. પ્રાણુલવન મુલજનસગ મેહેતાલ,

બાધાન તાહુકે માંડી.

કેલવળી સ્વાતાન્ત્રી સ્વરો

જાવક નવ્વર પર મેન ૧૮૭૦-૭૧.

વેયમણુની નિયાજમાં તા. ૨૦મી માર્ચને રોજ નિયાજની પરીક્ષા કરી •
૩૭) ની મીઠાઈ વેહેર્યા બાદ રજીસ્ટર ઉપર તાજુકદારી સેલ્લજેટ આ પ્રાણ.
સાહેબ એવુ લખતા મયાએ કે મેતાજીએ કીક મહેનત કીધીછે તથા નિયા
જનું કામ સારા માયા ઉપજે.

કેલવણીઆતાની ખખરો.

તા. ૨૪મી માર્ચને રોજ દોઢના રોજદાર ગીરભથ્થકર પ્રાણલવને પરીક્ષા કરી ૩ ૧)ની મીઠાઈ વેહેચી છોકરાઓને સારી ચેહેનવ કરવા હુલ્લવદય કીધો તે વખતે જેખર લલુ કલાણુલ તથા રોમલુ અપ્પાઈ તથા મુખી આ પુ જેખર બેજર હતા તે ખુશી થયાછે. તા. ૧૭-૪-૭૧.

MAYARAM S.

દી. એ. ઈ. અમદાવાદ.

ભવક નંબર ૧૨૩૬ થને ૧૮૭૦-૭૧

જાન્ને પુના પ્રગણે માંડવીની સરકારી નિયાજના જેહેતાલ વીકમસમ રામથંકરની બદલી થવાથી ગામ લોટાએ જેહેતાલને ૩૪-૪-૦ ચાર ૩ પીઆ ચાર આનાની પાધડી આતી. અને કમેટીના જેખર ભાજચંદ્ર દીનકરે ૩ ૧ ની ચોપડી તથા પટેલ હરીભાઈ વીસરાએ ૦-૮-૦ પતાસા છોકરાઓને વેહેચ્યાં.

જાન્ને અગલ પ્રગણે સુપાની સરકારી નિયાજમાં નાચે લખેલા સંદયદ રચોએ તારીખ ૨૭મી મે સને ૧૮૭૦ને રોજે પધારી પરીક્ષા કરી ૩૨-૧૪-૦ એકકા કરવા હતા તે જેહેચ્યાન મુરત હુલ્લાના દીપુટી એ. ઈનસ્પેક્ટર સાહેબ પુપધારી પરીક્ષાકરી ત્યારે તેઓને હાથે નીચેલખ્યા પ્રગણે છોકરાઓને ઈનામ વેહેચાવ્યું.

૨-૪-૬ ચોપડીઓ.

૦-૮-૬ પતાસાં વગેરે.

૨-૧૪-૦

જાન્ને ગોદાવાડી પ્રગણે માંડવીની સરકારી નિયાજના જેહેતાલ વીચા નંદ ગજનંદની બદલી થવાથી જેહેતાલ મજકુરે ૦-૮-૦ ની ચોપડી તથા નિયાજના જેખર ખારસો જમસેલ ભીખાણુએ ૦-૧૨-૦ ચોપડી તથા પટેલ કાયા નારણે ૦-૮-૦ પતાસાં વેહેચ્યા.

તા. ૧૪મી ફેબ્રુઆરી ૧૮૭૧.

MOHANLAL R.

દીપુટી એજ્યુકેશન ઈનસ્પેક્ટર મુરત.

જનવક નખર. ૪૫

દુહોદ—આ નિશાળની પરીક્ષા તા. ૮ મી ડીસેમ્બર સને ૧૮૭૦ ને
દીને નીચે લખેલાં ગ્રહસ્થોએ લઈ ઈનામ આપ્યું તેની વીગત.

૩—૦—૦ ફર્સ્ટ ગ્રેડ આપર સીઅર. ૧—૦—૦ રાજેશી જનવરણ દાનવ-
આજમ આલ કૃષ્ણ બાપુલ. રાય નાજર.

૧—૦—૦ આજમ ઘોડોભાસ્કરગુનસક. ૧—૦—૦ રાજેશી નગીનદાસ મગન-

૧—૦—૦ આજમ દીનશાલ માણેકજી લાલ ટેકસના રાઈટર.
જેલર. ૦—૮—૦ રાજેશી મોતીલાલ રામરાય

૧—૦—૦ આજમ ત્રીબકરામ સાલક ૦—૦—૦ રાજેશી જયમુખ જેથરદાસ
રામ. અપલ કારકુન. ૧—૦—૦ શેઠ શોભારામ બાપુલ.

૧—૦—૦ ડાકટર ગ્રહેષ માંદખાં. ૦—૮—૦ વકીલ બાપુજી દુલભરામ.

૧—૦—૦ પોસ્ટ માસ્ટર ગણપતરામ. ૦—૮—૦ વકીલ નંદરામ ડાલરામ.

૧—૦—૦ ઓવરસીઅર મુનીલાલ જસુ ૧—૦—૦ મોદી. લખાચંદબાપુલ.
ભાઈ. ૦—૪—૦ હરી. લલુભાઈ રાયજી.

૧૫—૪—૦

સદરહુ પ્રયાણે પંદર રૂપીઆ ચાર આતાની ટીપ કહી તેમાંથી છોકરાઓને
૩૪—૭—૦ ની ચોપડીઓ વેંદુચી, છોકરીઓમાં ૩ ૩) ના રેળ તેમા ૩
૫—૦—૬ ચોપડીઓ અને ૩ ૨—૧૨—૬ ના પતાસાં.

શીસોદરા તામે નાંદાદ—આ નિશાળની પરીક્ષા તલાદી ગણપતરામ રા
જીએ તા. ૨૭ જાનેવારી. ૧૮૭૧ ને રાજે કરી ૩-૨)ની છોકરાઓને.
મીઠાઈ વિગરે વેંદુચીએ.

તા. ૧૫મી ફેબ્રવારી ૧૮૭૧ સુ. નાંદાદ.

LALBHAE RUPRAM

આં. કે. એ. ઈ. રે. પંચમહાળ વિભાગ.

ખબર

નવા અંકગણિતની ખીલ આવૃત્તિ છપાઈ બહાર પડી છે. જેઓ
 સી જુનાઈની અંદર રોકડાં નાણા વાળશે તેમની પાસેથી ૧-૬-૦ દર
 લના સેવામાં આવશે અને વીશ ઉપર રાખનારને સેકડે દશ ટકા કમીશન
 મળશે. ૫૦ થી ૧૦૦ની અદના ગ્રાહકને ૧૨૫ ટકા, સોથી બસે સુધી
 ટકા, અને તે ઉપરના રાખનારને રોકડે નાણે સેકડે વીશ ટકા મળશે
 એ તેમણે અમારી પાસેથી મગાવી લેવાં. સુબઈમાં રંગારી સ્ત્રી રકુલના
 સ્તર માણજીવનદાસ, ભરમ અચેલ રકુલમાં ઇમનલાલ ભૂદરજી, નડી
 ની નિશાબમાં નામગાઈ કાળીદાસ, ગલકોટ નામગાઈ કલામમાં અને ૫૦
 રકુલના મારગર સાથે અમારી આકળ છે. તથાથી પાસુ એ ચોપડીઓ

લાલશકર ઉમાઆ

અને

હરગોવર્દ દુવારકા

છઠી ચોપડી વિષે સમજૂતિ એટલે શબ્દ બુલ્લપતિ સબદાર્થ કચિનાના
 નયાય પદચેદ અને ઘણી બાબતના ખુલાસા સાથેની ચોપડી છપાઈ છે.

ત આના આર. કમીશન ૧૦ થી ૫૦ સુધી દસ ટકા, ૫૦ થી ૧૦૦ના

કા અને સો ઉપરાંત વીશ ટકા રોકડેથી મળશે. વીજલદાસ ધનલજી

રાણાનાઈની

ગુજરાત શાળા પત્ર.

GUJARAT SCHOOL-PAPER.

[June 1871.]

પ્રગટકરુ.

વર્ષ ૧૮૭૧.

આંક ૬.

અનુક્રમણિકા.

CONTENTS.

PAGE.

વાતાવરણ.....૮૧	The atmosphere..... 81
ભૂસ્તર વિજ્ઞા.....૮૪	Notes on Geology..... 81
પીઠ વર્ષના સ્કાલરોની છાપાસિક પરિક્ષાના સંબંધ.....૮૭	Questions for half-yearly ex- amination of scholars of the second year..... 81
ભૂગોળવિજ્ઞા.....૮૨	Notes on geography..... 82



(કેળવણી આતાના હુકમથી.)

“ ગુજરાત સોદાગર ” છાપાખાનામાં નગીનદાસ દાલાભાઈએ છાપવું,
દરિયા મેદાન.

[મૂલ વરસે રા. ૧.]

ગરાતરાબાપન.

૧૦ મું.

જુન સને ૧૮૭૧.

આંક ૬.

વાતાવરણ

આંક ૪ થો.

હવે આખી પૃથ્વીની સપાટી ઉપર વાતાવરણના કેટલા બાર પડે છે તેના અભ્યાસ કરીએ. પૃથ્વીનો વ્યાસ ૮૦૦૦ મૈલ ગણીએ તો તે વ્યાસના ૧ થીને ૩.૧૪૧૬ એ ગુણા એટલે લગભગ ૨૦ કરોડ ચોરસ મૈલ પ્રદેશનું પૃથ્થક થઈ આવ્યું, અને એક ચોરસ મૈલના ૨૭૮૭૮૪૦૦ ચોરસ ફુટ માપ તેને ૨૦ કરોડ ગુણા તો ગુણાકાર જેટલા ચોરસ ફુટ પૃથ્થક થઈ આવ્યું. તેને એક ચોરસ ફુટ ઉપર વાતાવરણનું જેટલું દબાણ છે તેટલાએ ગુણા તો ગુણાકાર એકસોવીસ પચાસ, ચાર અંધ, બધું અંત, છેતાળીસ મહાપદ્મ, ને ૮૮ અર્ધ આવે છે. મોટું એટલા પાંડ (થેર) આખી પૃથ્વી ઉપર વાતાવરણનું વજન ધરૂં. એટલા વજનનો શીસાનો ગોળો કરીએ તો તેનો પરીધ ૧૮૬ મૈલ થશે. હવે જુઓ કે જે વા આપણી નજરે પણ દેખાતો નથી તેના વજન વિશે વિચાર કરીએ તો તે એટલું બધું જાય છે કે તેની સંખ્યા કહીવી પણ સુરકેત પડે છે. આ ફોરો આશ્ચર્યની વાત છે !

પાણી પાણી કરતાં દબકા છે. આમુક વાસણને નિર્ભાવ કરી જોખીએ, ૫ થી તેમાં દવા ભરીને જોખીએ, અને પછી પાણી ભરીને જોખીએ, તો છેલાં થી વજનમાંથી વાસણનું વજન બાદ કરવાથી હવા કરતાં પાણી કેટલું ભાર છે તે જણાઈ આવશે. જો દબાવામાં પડે મન ૬૦ અંધ ઉપર હોય અને પાના પાણીનું દબાણ ૩૦ ઈંચ હોય તે વખતનું એક ધનકુટ ખાણી જોખીએ, તો તેનું વજન ૧૦૦૦ ગ્રામ્સ એટલે વ્યાસરે ૬૦ થી થઈ માપશે; અને તેજ ન

સપાટી ઉપર જેટલી જગા રહે તેટલાજ વજનની હવા તે જગ્યા ઉપર રહે
 .ની જગા રોકશે તે બતાવ્યું છે તે જગ્યાએ હવાની ઘટ્ટી કેટલી રહે
 અને તે કેટલા હવા માપક અથવા વાયુ ગુરુત્વ માપક યંત્રમાં પારો કેટલો મઠે
 તે જાણ તથા ચોથા ખાતામાં બતાવ્યું છે.

દ્વિતી સપાટીથી સમાન વજનનું કદ. ઘટ્ટા. હવા માપક યંત્રમાં પારો
 પછી. ની જગ્યા.

૧	૧	૧	૩.૫૪'મ
૩૪	૨	૨	૧૫૪'મ
૬૮	૪	૪	૭.૫૦૪'મ
૧૦૨	૮	૮	૩૭૫૪'મ
૧૩૬	૧૬	૧૬	૧૮૭૫'મ
૧૭૦	૩૨	૩૨	૮.૮૭૫'મ

ઉપરની વાત વાયુગુરુત્વમાપક યંત્રથી સ્પષ્ટ સમજાય છે. એ યંત્ર
 સેઇને જો આપણે અરધા મૈત્ર ઉંચા પર્વત જાણે જમણે તે તમાનો પારો ૨૭
 ૫'મ ઉપર આવશે. અને ત્યાંથી પણ જેમ જેમ ઉંચા ચડીએ તેમ તેમ
 પારો નીચે જાવરતો જશે. જગ્યામાં જગ્યા જે પ્રસિદ્ધ પર્વત છે તેના ચિખર
 ઉપર જઈ આવેલા લોકોને અનુભવ થયેલો હોય છે કે, નીચેનાં ત્રદાનો ક
 રતાં પર્વતના મધ્યાળા ઉપર હવા પાતળી છે. તે કેટલા મેાણસોની અસન
 ક્રિયામાં ફરક પડે છે, તેમજે દમ થાય છે. અને તેમના હાથ પગ સૂઝે જાય,
 છે. તેમજે એવું પણ જણાય છે કે જેમ જેમ ઉંચા જમણે તેમ તેમ વાયુ
 વાદળાં રહિત અને સ્વચ્છ થાય છે, અને તે એટલો દબકો થાય છે કે તે પછી
 વાદળાંને પણ ઝીલી શકતો નથી. દાનુજો નામે માણસ પીર દશમાં આંદિજ,
 પર્વતના મધ્યાળા જાણે ગયો હતો તેને, નીચેના વાદળાં હાલ ચાલ થવાથી જા-
 હો સમુદ્રમાં મોજાં આવતાં હોય એમ લાગ્યાં. જે જગા ઉપર તે ઉંચો ગો

હતી તેથી નીચે કેટલાક અંતર ઉપર વીજળીના કંડાકા થતાં હતા. તેજ વ-
ખતે નીચેનાં ગેદાનામાં રહેનારા લોકો ઉંડા વરસાદ, વરસાનો હોવા, અને તે
જાણી હતાં ત્યાં સ્વચ્છ આકાશ હતું. વિમાનમાં બેઠીને જે લોકો જાયે ચઢે છે,
તેમને પણ તેજ પ્રમાણે મ.સમ પડે છે. એ ઉપરથી એમ સિદ્ધ થાય છે કે જુ-
દ્ધથી જેમ જેમ ઉંચા ચડીએ તેમ તેમ વાયુ પાતળો આવે છે.

નિયમિત ઉંચાઈએ હવાની ઘટના નિયમિત રીતે ઓછી થાય છે, અને
હવા માપક અથવા વાયુ ગુરુત્વ માપક યંત્રમાં પારો નિયમિત રીતે નીચા ઉતરે
છે; માટે વાયુ ગુરુત્વ માપક યંત્રને લેધને ઉંચા ચડીએ તો આવશે કેટલા ઉં-
ચા ચડ્યા તે મહુી થકાપ છે. પર્વતોની ઉંચાઈ ઓછી કહાડવામાં આ નિ-
યમ ઘેલો કામ લાગે છે. યંગ સાહેબે એવી ગણતરી કરી છે કે જો મરીયંટ
સાહેબના નિયમ પ્રમાણે હવા એમને એમ પ્રસરણ પામી પાતળી થતી જાય
તો જેટલી હવા પૃથ્વીની સપાટી ઉપર એક ધન ધન જગા રોકે છે તેટલીજ
હવા પૃથ્વીથી ૪૦૦૦ મૈત્ર જાયે પ્રસરણ પામીને એટલી બધી જગા રોકશે કે
જેમાં થનીની કક્ષાને જેટલો વ્યાસ છે તેટલા વ્યાસનો એક ગોળો સમાઈ રહે.
અને તેથી ઉતડું પૃથ્વીથી ઉપર ૪૯ મૈત્ર જડો ખાંડો એટલો હોય તો તે ખાજ
ને તળીએ પારો જેટલી ઘાડી હવા થાય.

ભૂસ્તર વિદ્યા.

પ્રકરણ ૧ હું.

પૃથ્વીના પોપડો અથવા જેટલા ભાગની ઓધ માણસથી થઈ શકે છે,
તે ઉપરથી તેની રચનાનો અને તેની અવસ્થાનો ઇતિહાસ આ પ્રકરણમાં
છે.

૧. ભૂસ્તર વિદ્યાનો હેતુ પૃથ્વીની બનાવટ અને તેનો ઇતિહાસ જા-
ણે. એ વિદ્યાના વિષયો નીચે પ્રમાણે છે.

(૧) પૃથ્વી જે પ્રદાયોની બની છે તેમની તપાસ. (૨) એ પ્રદાયો-

નો બહારનો દેખાવ, અને તેઓની એકએક જોડેની સંબંધની સ્થિતિ. (૬) એ પદાર્થો શું છે અને શી રીતે બન્યા તેની ઓળખ. (૭) તેઓમાં કયા વિકાર થઈ ગયા અને કયા થાય છે. (૮) તેમના લંકાણ અને તેમની જોડવાનું નિયત્રાથી ચક્ષુથી છે તે નિયત્રાનું શોધન.

૨. સૃષ્ટિ વિદ્યાનો એક ભાગ ભૂસ્તર વિદ્યા છે. પૃથ્વી ને અનિબંધ પદાર્થોની બનેલી છે તે વિષેની શોધ એજ વિદ્યામાં કરેલી છે. પૃથ્વીના પટનું વર્ણન ભૂગોળ વિદ્યાને માટે સમ્બંધ છે; તેના પૃથ્વ ઉપરની વનસ્પતિનું નિરૂપણ ઉદ્ભિદ વિદ્યામાં થએલું છે; તેના ઉપર વસનારા પ્રાણીઓ અને જીવનું સંબંધી જ્ઞાન પ્રાણી વિદ્યામાં આવેલું છે; અને પદાર્થ માત્રના તત્ત્વોનું બધાનું સ્થાપન શાસ્ત્રમાં છે.

આગોળના નક્કર ભાગમાં કેટલાક હળવર હાથ સુધી જાય છે તેમ જ ભૂસ્તર વિદ્યાવાળાને તેટલે સુધી શોધ કરી આડકતું પડેલું; અને તે ઉપરથી પૃથ્વીની અંદરના જેટલા ભાગની શોધ માણસથી થઈ શકે છે, તેટલા ભાગને પૃથ્વીનો પોપડો કહે છે.

૩. પૃથ્વીનો પોપડો ઘણા જાતના અનિબંધ પદાર્થોનો બનેલો છે. ઉદાહરણ; ત્રાનિટ એટલે આડીઓ પર્યર, બેસોઈટ, સ્લેટ (રશીંગ), વેળાપાથ, આરસ, ગણિયા, સુનો, ખાનેજ કોયલા, ચાક, ખડી, માટી, ધાતુ, રેતી વગેરે. એમાંના કેટલાક કઠણ અને નક્કર છે, કેટલાક નરમ અને વેરાઈ જાય એવા છે. આ પદાર્થો પૃથ્વીના દરેક રચણ અને અનિયમિત રીતે સે-જમેજ થઈ ગયેલા નથી, અને જ્યાં હોય છે ત્યાં તેમની સ્થિતિ એક સરખી દેખાતી નથી. ઉદાહરણ, આડીઓ પર્યર કોઈ દેશના એક ભાગમાં હોય છે અને બીજા ભાગમાં નથી હોતા. આરસ એક ભાગમાં હોય, અને બીજા ભાગમાં ખીનકુલ નહોય. કેટલાક ત્રીજા ભાગમાં મળે, અને ચાક વળી તે ભાગમાં નહોય. એમાંના કેટલાક અનિબંધ નિયમિત યર બંધાયેલ રૂપે જોવામાં આવે છે, અને કેટલાક એક અનિયમિત ઢગલા પૈલ રૂપે થઈ રહેલા છે. એક બીજાથી રચનામાં અને ગુણવત્તામાં કેવળ જુદા, એવા પદાર્થો જુદી

જૂદી હાલતમાં અને જૂદા જૂદા કારણથી બન્યા હશે એ સ્પષ્ટ છે.

ભૂસ્તર વિદ્યાવાળાનું કામ એ કારણો શોધવાનું છે, અને તે ઉપરથી જે વિભાગોમાં એ પદાર્થો થયા તેઓની અવસ્થાનું અને જે કાળે તેઓ બન્યા તેનું અનુમાન કરવાનું છે.

૪. ઉદાહરણ, જ્યારે આપણે કૂપો ખોદીએ છીએ ત્યારે જેમ જેમ ખોદતા જઈએ છીએ, તેમ તેમ દેટલાક પ્રકારની માટી, રેતી, અને કાંકરાના ચર એક પછી એક આવતા જણાય છે. તે વખતે તરત આપણા લક્ષમાં આવે છે એ ધર પાણી વડે બન્યા હશે, કેમકે હાલપણ જળના યોગે કરીને માટી, રેતી કાંકરા વગેરેના ધર બંધાતા દખીએ છીએ. એ રીતે ખોદતા પદાર્થો કયાંથી આવેલા, તથા તેઓ પ્રથમ નદી તળાવ કે દરિયાની ખાડી-ઓને તળીએ કે દરીયાને કાંઠે હરેલા એની શોધ કરવા લાગીએ છીએ. એ શોધ કરવામાં ચીપો, હાડકાં, અને બાટની ભાગો, માટી અને રેતીમાં દસપલા માલમ પડે છે, અને તે છીપો તથા હાડકાં મીઠા પાણીમાં એટલે તળાવ અને નદીઓમાં રહેનાર જનાવરોનાં કે સાગરમાં વસનાર પ્રાણીઓનાં હોય, તે પરથી તેના ઇતિહાસનો પત્તો લાગે છે. વળી રેલવેને મારે પડેલા કોરવામાં અથવા ખાડા કે ખાણ ખોદવામાં આવે છે, ત્યારે એક પછી એક ઘણા ધર જોવામાં આવે છે,—જેવા કે, માટી, વેણપાપાણ, કોપલા, લોહપાપણ, ચૂનાના પથ્થર વગેરે; વળી દરેક ધરમાં જૂદા જૂદા વૃક્ષ અને પ્રાણીનાં શેષ કે ચિન્હો હોય. દરેક ધર અથવા ધરનો જયો ભિન્ન કારણોથી, અને દરિયા તથા જમીનની જૂદી જૂદી ગોઠવણમાં તથા જૂદી જૂદી હવામાં (ઠંડી કે ગરમ) બંધાયેા હોય એવાં ધારીએ તોજ એવા બિંદુનું હોવું સમજાય. જેમ આ સમયમાં ભિન્ન દેશોની નદીઓ, સમુદ્ર ખાડીઓ, અને સમુદ્રની તળી-એ ભિન્ન લક્ષણના ધર પાડે છે, તથા જેવા વૃક્ષ અને પ્રાણી જે દેશમાં હોય તેમના રહેલા શેષ ભાગ (ફોસિલ) તે દેશની નદીઓ વગેરેને તળીએ રાખી રહે છે તેમ પૂર્વે કાળેપણ બન્યું હશે.

૫. પૃથ્વીનાં ઘણાં ઉપર હાલ જે બનાવો બને છે, તેને આધારે ભૂસ્તર

વિદ્યાની શોધ ચાલે છે. જે કારણથી જે કાર્ય હાલ નીપજે છે તે અથવા તેવા કારણથી પૂર્વેપણ્ય એના જેનાંજ કાર્ય બનેનાં એવું અનુમાન કરવામાં આવે છે. ઉદાહરણ, હાલ નદીઓને રેતી માટી અને કાંકરા વગેરે ભેઈ જતી જોઈએ છીએ, અને તળાવમાં કે સમુદ્ર-ખાડીમાં કે સાગરને તળીએ કે તે નદીના કોઈ ભાગમાં (ખેટ બંધાય છે તે) એ માટી, રેતી, અને કાંકરાના યર બંધાતા આવે છે જોઈએ છીએ. થોડા કાળમાં આ કિંતવડે નદીના ભાગો, સરોવરો, અને સમુદ્ર ખાડીઓ પૂરાઈ જઈ સૂકી જમીન થઈ ગઈ છે. માટી અને રેતીના યર હળવે હળવે બાકી જઈ પથ્થર જેવા કઠણ થાય છે. વળી સમુદ્ર અને ભરતી ચોટનાં જાળનથી કેટલાએક દરિયા કાંઠાના ખડકો ધોવાઈ ધોવાઈને ધસાઈ જતા અને કોઈકે રક્ષણ થયેલી જગ્યામાં રેતી અને ખારા પાણી વાળી ભીની જમીનમાં મોટા મેદાન થતાં દેખીએ છીએ. આ વા બનાવથી હજારો વીધો જમીન માણસના જીવામાં આવે એટલા પાસેના વખતમાં અરણ્ય આવેલા દેખતાં દરિયાની અંદર દૂખી ગઈ છે, અથવા ધસાઈ કે ધોવાઈને ધસાઈ ગઈ છે. એજ રીતે સમુદ્ર નીચે રહેલા ભાગ પૂરાઈ જઈ તેમના પ્રદેશ થઈ ગયા છે. વળી આવેલા જાણવામાં આવે છે કે ધરતીકંપે કરીને કોઈ ઠેકાણે મોટા પ્રાંતોપર સમુદ્ર ફરી વળ્યો છે, ને કોઈ ઠેકાણે સમુદ્રનું તળણ ઉપર આવ્યાથી ત્યાં ખુસ્કી એટલે સૂકી જમીન થઈ છે. પર્વત કે ધરતી કાઠી અગ્નિ નીકળવાથી પૃથ્વીના મથાળાની સ્થિતિમાં ફેરફાર થાય છે. મોટાં મેદાનો હોય તે ડુંગરોની હારો થઈ જાય છે; અને પીગળેલા રસ (ભાવા) તથા ખીજ પદાર્થો બહાર આવી કાળે કરીને કઠણ થઈ જતા પાહાડોના ગ્રીનસ્ટોન (લીલા પ્રચાલ), બેચોલ્ટ વગેરે પથ્થર જેવાં થઈ જાય છે.

ખીજ વર્ષના સ્કાલરેની ઇમાસિક પરીક્ષાના સવાલ.

ખીજુ વર્ષ.

સખન વિષયો.

અંકગણિત.

દાકડાં.

એક ગોળ એતરનું ક્ષેત્રફળ બે એક છે તે તેના વ્યાસ કેટલો?

૨. ૧૨ માઈનનો રસ્તો પાણીના વેગની સાથે મિનિટમાં કેટલો છે
પણ પાણીનો વેગ વગર તેટલો રસ્તો કેટલો મિનિટમાં કેટલો પછે. ત્યારે એક કલાક
માં પાણીનો વેગ કેટલો? અને પાણીની સાથે પાછા આવતાં કેટલો વખત લાગે?

૩. - ૧૨ સેર થા અને ૨૫ સેર પુલ્કના જૂલ જૂલ ભાવથી ૪૩૨. ૫આ. ૪પા.
માટે વેચાયા લીધા પણ જો આનો ભાવ શેકડે ૨૧૨૬ પ્રમાણે ઉપર હોય અને
પુલ્કનો ભાવ ૪૨૬૨ રૂા આંદર હોય તો તે વખતે વેચતા મને ૪૨ રૂા. ૧૫આના

૪પા ન ઉપજે તો આદ અને પુલ્કનો ખરીદ ભાવ શો?

૪. કોઈ પણ સંખ્યા ભાગ કાંક અને શેવને નિઃશેષ ભાગે તો સિદ્ધ કરાકે
ભાગ્ય ને પણ નિઃશેષ ભાગશે? ૨૦

૫. (અ.) વ.કા, આ ત્રણે જથ્થે એક કામ ૧૨ દિવસમાં કરે છે. અને તે કામ-
નો કોઈ ભાગ આ ત્રણ વખતમાં કરે તેટલાજ વખતમાં બે અનેક મજીને બ-
મણું કરે. તેમજ વ કોઈ સુકરર વખતમાં તેટલું કરે તેટલાજ વખતમાં
અ અનેક ૨૧ ગણું કરે તો દરેક તે કામ કેટલા દિવસમાં કરશે? ૨૦

અક્ષર ગણિત.

$$\begin{aligned} (૯) \quad & \left. \begin{aligned} \text{દા} + \text{ય} &= \text{ક્ષય} \\ \text{દા} + \text{જ} &= ૨(\text{દા} \times \text{જ}) \\ ૩(\text{ય} + \text{જ}) &= \text{યજા} \end{aligned} \right\} \text{એમાં: ક્ષ, ય, અને યની કિંમત કાઢો? ૧.} \end{aligned}$$

$$૩(૨) \quad ૧ +$$

૨૫ થાય? ૧૪

(૩) જો આનું ઉત્તર બરાબર છે એવી ગણિત પ્રમાણમાં ત્રણ સંખ્યાએ કા-
ઠાકે તેઓનો સરવાળો ૧૨ અને તેઓના અગ્રધાતોનો સરવાળો ૯૬૨ થાય?

$$(૪) \quad ૩ \quad ૨ \quad ૨ \quad ૩ \quad ૩$$

$$\text{મ} - ૧૨ \text{ મનદા} + ૪૮ \text{ મદાન} - ૬૪ \text{ નેદાએનું ધમમૂળ કાઢ.}$$

$$(૫) \quad \text{દા} (\text{દા} + ૧) (\text{દા} + ૨) (\text{દા} + ૩) + ૧ = (\text{દા} + ૩) (\text{દા} + ૧) \quad ૨ \quad ૨ \quad ૨$$

ખતારો?

૩
૨૫

ભૂમિતિ.

૧ સો. એક કહેલી સિધિલીટી આકૃતિની બરાબર એક કાઠખૂણુ બોખૂણુ કરો? ૫
૨જો. ખીન રહેઘની અગીઆરમી પ્રતિમા સિદ્ધ કરો? ૬
૩જો. એક ત્રિકોણના પાયાના બે છેદો તે તેની સાથે બરાબર ખૂણુ કરે એ
લી બે લીટીઓ દારી ને બરાબર છે તો સિદ્ધ કરોકે એ સમમાળુ ત્રિકો-
ણ છે? ૬

૪થો. એક સમદ્વિ ખાણુ ત્રિકોણના પાયાનાં એક બિંદુથી તેની બરાબર ૮
ખાણુઓને અડકે એવી સિધિ લીટી દારી કે તે સીધી પાયાના નેજ બિં-
દુએ દબાવ તો સિદ્ધ કરોકે તે લીટી અને ત્રિકોણનું સીરોબિંદુ તોઓની
વચ્ચે તે ત્રિકોણના બે ખાણુઓના ને બાજો યથા તેઓના સરવાળો સમદ્વિ
ખાણુ ત્રિકોણની બરાબર ખાણુઓના સરવાળા બરાબર યથા? ૨૫

વાક્ય રચના.

૧ સો. કારક વિભક્તિઓ કોને કહેછે અને તે કયી કયી છે? ૫
૨જો. ભવિષ્ય કાળના રૂપમાં સંશયાર્થ દર્શાવે હોય તો શુ કરવું? ૨
૩. વાક્ય યોગી ખીન અથક શબ્દની વચ્ચે આવે ત્યારે તે શબ્દોની વિભ-
ક્તિમાં શો સખય હોય છે તે જણા અને લખસો આપો? ૬
૪થો. વિરામ ચિન્હની શી જરૂર છે? ૨
૫થો. વિરામ ચિન્હ ક્યાં છે, તે દર્શાવો તથા તેઓનાં નામ લખો? ૪
૬થો. નીચેના વાક્યો સુધારો. ૧

પ્રથમ અંગ્રેજો અને તેઓના મડાએ ઇનામો મળી દગીઓને લખાયા કરી
આપે છે (શક્ષિણ હિંદુસ્તાનની મુસાફરી પૃ. ૨૨૫)
આ અનુક્રિયમમાં જોવા આવનારાઓની સંખ્યા નવ માસમા આસરે એ
શી હજારની થઈ છે, જેઓમાના શીતર હજાર થોતાનીસદિ કરી ચકતા

રી ગએલા દરીયા, જંગમ, અને પવન એ સાત કારણની હરકોઈ જગાની હવા પર જૂદી જૂદી અસર થાય છે. કિવટો શેહેર જે કે ઉપર કચિંધના મધ્ય ભાગમાં છે, તોપણ ત્યાં પડેલી કરતાં વધારે તાપ પડતો નથી, અને આમરડાં કાંઈ જે વિશુવરૂપથી આઠ ઘડે આધું છે તોપણ ત્યાં એટલોજ તાપ પડે છે. કિવટોમાં મધ્યમ તાપ છે તેનું કારણ એ, કે તે જે મેદાનમાં આવેલું છે તે મેદાન ઘણું જામું છે, અને પાસે જરૂરી હમેશ ઢંકાયેલા પાહાડો આવેલા છે. ઉત્તર અમેરિકાના અને એશિયાના ઉત્તર ભાગમાં ઘણી ટાંડ પડે છે તેનું કારણ એ કે પાસે કશી ગએલા દરિઆઓ આવેલા છે, અને ત્યાં ષોઠાં ષોઠાં જંગલો કાપ્યા વગરના છે. એથી ઉલટું આફ્રિકાનો ઉત્તર ભાગ, યૂરોપનો દક્ષિણ ભાગ, ભુમધ્ય સમુદ્ર, સિરિયા, અને એશિયા મિનર, એ ઠંડાણે આફ્રિકાના તથા અરબસ્તાનના ધખધખતાં રણોને લીધે ધારીએ તે કરતાં વધારે તાપ પડે છે. જે કોઈ ઠંડાણું પહાડી અથવા ઉંચા પ્રદેશમાં હોય, અથવા કશી ગએલા દરીઆ કે નદી કાપેલા જંગલોની પાસે હોય, તો તેના અક્ષાંશના પ્રમાણમાં જેટલી ટાંડ પડતી જોઈએ તેના કરતાં ત્યાં વધારે પડશે. એથી ઉલટું જે કોઈ જગા રેતીના ધખધખતાં રણની પાસે હોય, અથવા સૂર્યને તાપ પડતો હોય એવી ખીડમાં હોય, તો ત્યાં વિશુવરૂપથી જેટલું અંતરે હોય તેના પ્રમાણ કરતાં વધારે તાપ પડશે. હવા ઉપર ચોસમના અને ખીજા પવનની પણ ઘણી અસર છે. જ્યારે ગરમ દેશો તરફથી પવન આવે છે ત્યારે તે જે દેશમાં જાય છે તેની ગરમીમાં વધારો કરે છે અને જ્યારે ઠંડા દેશમાંથી આવે ત્યારે એની અસર ઉલટીજ છે. પાણીનો ચોટો સમુદાય પણ હવા ઉપર ઘણી અસર કરે છે. જમીન કરતાં પાણી બહુ મંદવાહક છે તેથી તેમાં ગરમી વધવા ધરવાનો ફેરફાર થોડો થાય છે, અને તેથી ઠાપુઓ તથા દરિયા પાસેની હવા ઘણું કરીને સરખી હોય છે એટલે ઉનાળામાં ઘણો તાપ નથી પડતો ને શિયાળામાં ઘણી ટાંડ પડતી નથી.

ગુજરાતશાળાપત્ર.

GUJARAT SCHOOL-PAPER:

July 1871.

પુસ્તક ૧૧ મું. જુલાઈ સન ૧૮૭૧. આંક ૭ મો.

અવલંબેમણિકા. પૃષ્ઠ. Contents. Page.

ભૂસ્તર વિદ્યા.....	૫૭	Notes on Geology.....	97
નવાં ધોરણો.....	૧૦૦	The new standards...	100
ભૂગોળ-વિદ્યા.....	૧૦૫	Notes on Geography	105
છ-માસિક પરીક્ષા.....	૧૦૮	Examination-papers	108
સરકારી.....	૧૧૨	Circulars.....	112



(કેળવણી ખાતાના પુસ્તકમયી.)

અગત્યના મધ્યે મામાની દેવલીમાં યુનાઈટેડ પ્રીટિંગ અને
નવરસ એજન્સી કંપની "લિમિટેડ"ના પ્રેસમાં
રમણીલાલ દોરાચંદ જાડે પ્રચિદ કર્યું.

(મૂલ મરમે રૂ ૧)

ગુજરાત શાલ્વપત્ર.

પુસ્તક ૧૦ સું. અમદાવાદ. તુલાર્ધ સને ૧૮૭૨. આંક. ૭ મો.

મૂસ્તર વિદ્યા.

(પાછળથી ચાલુ.)

૧. આ અને બીજાં કારણોવડે પૃથ્વીના મધાળા ઉપર વિકાર થતો હાલ પણ જોવામાં આવે છે. દરિઆને ડેકાણે જમીન થઇ જાય છે, ને જમીનને ડેકાણે દરિઆ થાય છે. પૂર્વે પણ એ કારણોથી એ કાર્ય થયેલાં. મૂસ્તરવિદ્યાથી પૃથ્વીના ગોચરની શોધ થાય છે તેની બનાવટ ધણું કરીને એજ પ્રમાણે થઈ છે. આપણી પૃથ્વીના પદાર્થોનું ક્ષય થયું અને ફરીથી ગોઠવાયું અહરનીજ જગ્યાએ. આકળ, વરસાદ, નદી, અને સમુદ્રાદિથી એક ડેકાણે પદાર્થોનો ધસાઇને ક્ષય થાય છે, અને બીજાં ડેકાણે પાણી તેને ધસડી લેઇ જઇ મૂકે છે. તેથી, તપા તે ઉપર વનરૂપિતા ઉગવાથી, અને પ્રાણીઓના વસવાથી, તથા જવાળામુખીથી બહાર આવેલા પદાર્થોનાં એકઠા થવાથી. નેવી રચના બને છે. આપણે વૈસીએ છીએ તે ભૂમિ વારંવારે સમુદ્રને તળીએ ધણીવાર ગમેત્રી અને પાછી પાણી ઉપર આવેલી છે, અને મહાસાગર તથા નાના દરિઆના તળીઆં છે તે ધણી વખત સૂકી જમીન હોઇને પ્રાણીને વસવા લાયક હતાં. સમુદ્રથી ધણે દૂર અને ધણી જાંઘાળે સમુદ્રની રેતી અને કાંકરાનર સમુદ્ર સાલમ પડે છે. સૂકા જમીનમાં ધણી જાંઘાળમાં પણ રેતી અને ચૂનાના ઘસે બંધાયેલાં ભોંવામાં આવે છે, જેઓની બનાવટ અને ગોઠવણ પરથી આપણે જાણીએ છીએ કે તે એ પાણીની નીચે અને પાણીમાં ધસડાઇ આવેલા પદાર્થના ફરવાથી બનેલા છે. હાલના વખતમાં જેમ, રેતી, કાંકરા, માટી વગેરે પાણીની નીચે ફરતે તેના ઘસાયેલ છે, તેજ પ્રમાણે તે બંધાયેલા છે. હાલની

સૂકી જમીન ભૂકંપ થવાથી અને જ્વાળામુખી પર્વતના ફાટવાથી ઊંચો થાય છે, કે નીચો જાય છે, કે અવ્યવસ્થામાં પડે છે. એક ઠેકાણે પાણી ફરી વળે છે, બીજા ઠેકાણે પાણી નીચેની જમીન ઉપર આવે છે. કોઈ ઠેકાણે ખાડા થાય છે. કોઈ ઠેકાણે ચોરા પડે છે. અને કોઈ ઠેકાણે ટેકરા થાય છે. તેમ ગયા દૂરના યુગોમાં એજ સાધનોવડે પૃથ્વીના યરોમાં બાગદૂટ અને નીચાણ ઊંચાણ થએલાં છે.

૭. હાલ જે ક્રિયા ચાલું છે, તેનો અભ્યાસ કરવાથી પૃથ્વીના ઇતિહાસનો ખત્તો લાગેછે, અને જૂના જૂના યરોમાં દટાઈ ગએલાં પ્રાણીઓ અને વનસ્પતિની પગલ્લા કરવાથી એ શોધ વધારે ખચિત થાયછે. સીપ, મચ્છ, અને બીજાં પ્રાણીઓ તથા લાકડાં, સરોવર અને સમુદ્રની ખાડીઓ નીચે ફરી ગએલા કાંપમાં આજપણ દટાય છે. સૂકી જમીનના પશુઓનો હાડખંજર અને ઝાડોનાં થડ તથા બીજી વનસ્પતિ નદીમાં ધસડાઈ સંચુક્ર તરફ જાય છે. વનસ્પતિ ઉગેલી અને પ્રાણી વસેલાં એવા બેટ અને પ્રદેશો ભૂકંપથી ડૂબી જાય છે. પાણીથી થએલા કાંપ, રેતી. અને કાંકરા એ વનસ્પતિ અને પ્રાણીના શેષ ઉપર ફરી વળેછે, અને ઘણે કાળે તેઓ પથ્થર થઈ જાય છે, એટલે ઊંડાણના યરોમાં સીપ અને હાડકાં પથ્થરના રૂપમાં જણાય છે, તેવાં એ પણ થઈ જાય છે. જે રીતે હાલનાં પ્રાણી અને વનસ્પતિના શેષ બાગોનું રક્ષણ થાયછે, તેજ રીતે આગળનાં પ્રાણીઓ અને વનસ્પતિના શેષોનું રક્ષણ થએલું છે અને કેટલીક વનસ્પતિ સૂકા મેદાનમાં ઉગેછે, કેટલીક બીની જમીનમાં ઉગે છે, કેટલીક સમસિતોષ્ણ કઠિખંધમાં ને કેટલીક ઉષ્ણ કઠિખંધમાં ઉગે છે. તેમનાં એવાં લક્ષણ ઉપરથી તેઓ દટાવા પેઢેલાં સારી અવસ્થામાં હશે ત્યારે કેવાં હતાં તેનું જ્ઞાન આપણને મળે છે. એજ પ્રમાણે પ્રાણીઓનું પણ છે. ખોરાક, હવા, અને બીજાં કારણને લીધે અમુક વર્ગના પ્રાણીઓ પોતાને માફક આવે એવી જગામાં રહે છે. દોડવાને, ઊડવાને, તરવાને, વનસ્પતિકે માંસાહાર કરવાને તેમના શરીરની રચના જૂદી હોયછે. યરોમાં દટાઈ ગએલાં ફોસિલ (વનસ્પતિ કે પ્રાણીના રહેલા શેષ ભાગ) ને હાલની જીવતી જાતો જોડે સરખાવી જોવાથી પૃથ્વીની પાછલી હાલત કેટલેક ખચિતપણે જણી

મગીએ હીએ.

૮. ઉપત્તી ક્ષત્રીમાં રમીઆ પ્રમાણે તપાસ્યાથી. નોંધ્યાથી, અને સ-
સ્ખાભ્યાંથી ભૂસ્તરવેત્તા પૃથ્વીના પોષણના ધરોને જ્યામાં અયવા દારબધ
ગોઠવી શકે છે. પેહેનું જાણવામાં આવ્યું છે કે એ ધરોનો એક જથ્થો બીજા
જ્યાની નીચે છે, અને તેની નીચે ત્રીજો છે, તથામાં એક જથ્થા પ્રાણી અને
વનસ્પતિનાં શેષ જેવાં હોય છે તેવાંજ બીજામાં નથી હોતાં. ધરોમાં એવો
અનુક્રમ છે એ જાણ્યા પછી કાળનો અનુક્રમ જાણવો રહેલો, એટલે કે
એ ધરોમાં સૌથી જૂના કયા યજ્ઞેલાં અને એના પછી કયા યજ્ઞેલાં ધત્વા-
દિ, વળી બની શકે તો દરેક ધરોના, જ્યામાં દટાઇ ગયેલા વૃક્ષ અને પ્રા-
ણીની જાતની કે સ્વભાવની ઓળ કરવી; ને છેલ્લું અનુક્રમ આવતારા
દરેક જ્યાનો ભૂગોળના ઉપર વિસ્તાર કેટલો છે તે ચોખી કાઢવું. એ ધરોના
જ્યાને કે દારને ખતાવટો એવું નામ આપેલું છે, કેમકે સમુદ્ર અને જ-
મીનની તરેહ તરેહની ગોઠવણમાં, અને વાયુની અતેક તરેહની સત્તાનાંથી,
તથા બીજાં બહારનાં કારણોવડે તેઓ બનેલા છે. એઓના જ્ઞાનવડે ભૂ-
સ્તર જેવા ભૂગોળનો ઇતિહાસ જાણી શકે છે. એ ઇતિહાસ અપૂર્ણ છે;
પરંતુ પૃથ્વીના મધ્યાખ્યર જે અગણિત ફરફારો થઈ ગયેલા છે, તે બ-
તાવવાને તથા ગિજ ગિજ અને ગમતારા પ્રાણી તથા વનસ્પતિ અનુક્રમે
થઈ ગયાં છે તે જણાવવાને જોઈએ તેટલો છે. પૃથ્વીના પોષણના ધરોથી
જૂનામાંજૂનો સમય જણાય ત્યારથી તે આજ સુધીમાં સમુદ્ર અને પૃ-
થ્વીના અનેક ફરફારનો નકશો બનાવવો, વિનાય પાગલા વૃક્ષ અને પ્રાણીનાં
શ્વેત્રીતરવાં, તેમનો સ્વભાવ તથા કેવી હવા અને અવસ્થામાં તેઓ
વસતાં હતાં તે જણાવવું—આ બધું કરવું તથા જાણવી જીવતી જાતો જોડે
તેઓનો સંબંધ ચોધારે જણાવવો એ હાલ ખરી ભૂસ્તર વિદ્યાનો હેતુ છે,
અને તે પાર પડ્યાથી ભૂસ્તર વિદ્યાનો ખરી જગ થશે.

એ વિદ્યાનું માનસિક અને અલબધી વસાવું.

૯. જે માનસિક ભૂસ્તર વિદ્યાના હેતુ અને વિષય આજા છે એ વિ-
દ્યા પ્રમાણે નવો ઉત્પન્ન થઈ શકે છે, તથાપિ ધણી મનેરજક અને તેના
પર પછીપાર સર્ગી અગાધ નયાય એવો છે. જે પ્રજોનો નિર્ણય કરવાનું

તે શોધ છે તેઓ ગાણુસની છુદ્દિને ધણી આકર્ષે છે. પોતાની સ્થિતિ તથા પૃથ્વીની હાલની અવસ્થા જોડે પોતાના સંબંધથી આરંભ કરી પૃથ્વીની સર્વ પાછલી સ્થિતિઓમાં થઇ તેના શર્વ શક્તિમાન સગજનહારે ને વળતે તરતની બનાવેલી તે વળત સુધી લેઇ જાય છે (ચાલુ રહેશે.)

મહીપતરામ રૂપરામ.

પ્રિ. અમનવાદ પૂર્ણાંગ કાલિ

નવાં ધોરણો.

મૂલના—સરકારી નિશાળોમાં દરેક વિષય ઓછામાં ઓછા કેટલકલાક સુધી ચલાવવો તે કૌંસમાં લખેલા આંકડા દર્શાવે છે. હરપેકટરની સંમતિથી એ વેહેંચણ મહેતાજીઓ ફેરવી શકે.

ગુજરાતી નિશાળોને માટે ધોરણ.

વધારેમાં વધારે

ધોરણ. ૧

દોકડા.

૫૦ ૧લો વિષય. આંક. દેશી હિસાબમાં છે તેવા પ્રશ્ન ૧-૨૪ અને

૨૭ સું પ્રશ્ન.

૫૦ ૨જો વિષય. બધી બારાખડી હેપ કૃત બધાકરણમાંથી. કાળાં પાટીઆંપર બાગબાધ અને ગુજરાતીમાં લખ્યું.

ધોરણ. ૨

૫૦ (૧૦) ૧લો વિષય. પહેલા ધોરણમાં કહ્યું તેટલું. અને સંખ્યા ૫ રિમાણ તથા આંકડા લખવા દગહજર સુધી. ત્રણ કરતાં વધારે આંકડા નહિ હેપ એવી ૨ કમોના સરવાળા અને બાદબાકી. ત્રણ કરતાં વધારે આંકડા નહિ હેપ એવી ૨કમોને ત્રીશથી ઓછી ૨કમ વતી ગુણાકાર તથા બાગાકાર. બાકીનો દેશી હિસાબ ભાગ ૧.

- ૫૦ (૧૦) ૨જો વિષય. વાંચન ઘેરેલી અને બીજી ચોપડી, વાંચેલા ભાગની મતલબ સાથે કવિતા (એમાંની) સમજવી અને મોટે ભાજવી.
- ૫૦ (૧૦) ૩જો વિષય. ડિક્ટેશન (ભેડણી) સ્વેચ્છ કે કાળાં પાઠિયાગર બાળભોધમાં જોડાવ્યક્ત સાથે જે પદના શબ્દો લખતાં. મોટે અક્ષરે ગુજરાતી લખવાનું શરૂ કરવું.
- ૫૦ (૩) ૪થો વિષય. નકશો એટલે શું તેનું સાન જુદા કે સંસ્થાનનો નકશો. હદ. પર્વતો, નદાઓ તથા શેહરો નકશામાં બતાવવાં.

ધોરણ. ૩

- ૫૦ (૧૦) ૧જો વિષય. બીજા ધોરણમાં કહ્યું તેટલું અને વિવિધ સરવાળા, બાદબાકી, ગુણાકાર, ભાગાકાર તથા ભાંજણા (દેશી રીતે). આ દેશના કોષ્ટક કે ધાત બાણ્યાં. સહેજા મોહેડના હિસાબ એટલે દેશી હિસાબ ભાગ ૨, પૃષ્ઠ ૧-૪, ૧૦ મું પૃષ્ઠ તથા પૃષ્ઠ ૨૦-૨૨. શેઠિયાં, મણીકાં, ખાંડીનાં અને સોના રૂપાનાં તથા જમીનના લેખા.
- ૫૦ (૧૦) ૨જો વિષય. વાંચન ત્રીજી અને ચોથી ચોપડી, વાંચેલા ભાગની મતલબ તથા શબ્દોના અર્થ સાથે. શબ્દોના વર્ગ એાજખતાં. (એ બે) વાંચનની ચોપડીમાંની કવિતા સમજવી તથા મોટે ભાજવી.
- ૫૦ (૧૦) ૩જો વિષય. ડિક્ટેશન (ભેડણી), વાંચેલી ચોપડીમાંથી જે ત્રણ વાક્યો મોટે અક્ષરે બાળભોધમાં લખતાં. અક્ષર મુધારવાને ગુજરાતીમાં પુરી લખાવણી ચોપડી કે સ્લેટ બતાવવી.
- ૫૦ (૧૦) ૪થો વિષય. ભૂગોળની વ્યાખ્યાઓ. ધંધાકાની (એટલે મું-

નવાં ધોરણો.

બામ્બ ઈતિહાસની) બૂગોળ, આસપાસના પ્રાંતો, પર્વતો, નદાઓ, દેશી શબ્દો, જીવજાતો, શે- હેરો, ખંદેરો વગેરે નક્કશામાં બતાવવાં અને તેઓ મંબંધી સમજાવવા આપવી.

ધોરણ. ૪

(આ ધોરણમાં પાસ થયા પછી નિશાળિયા ઇંગ્રેજ બાણી શકે એટલે એ ધોરણમાં પાસ થયા પછી જેમની ઇંગ્રેજ બાણવાની મરજી હશે તેમને ઇંગ્રેજ સ્કૂલોમાં દાખલ કરશે.)

૧૦૦ (૧૦) ૧જો વિષય.

ગ્રામ્ય ધોરણમાં કહ્યું તે અને ઇંગ્રેજ કોષ્ટક. ત્રેસસિક અને વ્યવહારી અપૂર્ણાંકના સહેલા હિસાબ. મોહોડાના હિસાબ એટલે દેશીહિસાબ બાગ ૨ માંની રાતો પૃષ્ઠ ૧-૧૮, જીલ્લા પ્રમાણે અને પૃષ્ઠ ૨૬-૨૮, ૪૪-૪૭ અને ૫૧ સુધી પૃષ્ઠ. લુગડાં, ઘાસ, તળીયાં, ઝુસારા, કાઠ, તોલ બારદાન, વિધાં અને ધન.

૧૦૦ (૧૦) ૨જો વિષય.

વાંચન પાંચમી ઓપડી, વાંચેલા બાગની મતલબ, શબ્દના અર્થ અને સહેલાં પદ્ધતિ સાથે; ત્રીજાં ધોરણમાં વ્યાકરણ કહ્યું તે અને કોઈ બીજા નાનાં વ્યાકરણમાંથી નામવગેરેના રૂપાવ્યાન, હોપનું નાનું વ્યાકરણ પૃષ્ઠ ૧૨-૨૨. વાંચનની ઓપડીમાંની કવિતા સમજવી અને મોઢે બોલવી. સારે અક્ષરે લખેલો ગુજરાતી કાગળ પરીક્ષક લાવે તે વાંચવો.

૧૦૦ (૬) ૩જો વિષય.

વાંચનની ઓપડીમાંની પાંચ લીંટીનું મધ્ય કદના અક્ષરે બાળબોધમાં ડિઝેથન (જિંડણી) લખવાં. અક્ષર સુધારવાને ગુજરાતીમાં (નાના અક્ષરે) લખેલી ઓપડી બતાવવી.

- ૫૦ (૮) ૬ યો વિષય. (અ) ગુજરાતનો ઇતિહાસ, વાણેજી વંશ સુધી.
 (બ) ત્રીજા ધોરણમાં કહ્યું તે અને દિંદુરતાનનો નકશો, તેમાં ત્રીજા ધોરણમાં વિગતવાર વર્ણન કર્યું તે તથા કુદરતી રચના કે બાંધણીનું જ્ઞાન; નદી કાંઠા, જોતી સામાસામી દિશાએથી પાણી વહી જાય એવા પહાડો મુલક; દેશમાં આવવાના માર્ગ, સરહદો અને આસપાસના દેશો.

ધોરણ ૫.

- ૧૦૦ (૮) ૧જો વિષય. આગળના ધોરણોમાં કહ્યું તે અને દશાંગ, પંચ-રાશી, પાંતીના દિશાંશ, સાર્કુ બાજુ, મોહોડાના દિશાંશ એટલે દેશી દિશાંશ બાગ. ૨ પૃષ્ઠ ૩૦-૩૮.
- ૧૦૦ (૧૧) ૨જો વિષય. વાંચન ગુજરાતી છઠી ચોપડી. ગતલખ, શબ્દના અર્થ અને વધારે કડણ પદ્મચેદ સાથે. વ્યાકરણમાં ક્રિયાપદના રૂપાંખ્યાન, કોઈ પણ નાનાં વ્યાકરણમાંથી. હોપનું વ્યાકરણ પ્રદ-પાંચમી ચોપડીમાંની કવિતા અથવા કાવ્યદોહનમાંની એવી કવિતા સમજાવી અને મોઢે ભોક્ત્રી. સહેલા શબ્દના મૂળ. સાધારણ અક્ષરે ગુજરાતી લખેલા કાગળો પરીક્ષક લાવે તે વાંચવા.
- ૧૦૦ (૮) ૩જો વિષય. ડિક્શનરી (ગ્રીકણી) વાંચેલી ચોપડીમાંથી પાંચ લીટી (સારા અક્ષરે બાળભોધમાં) લખતાં, ગુજરાતીમાં પૂરી લખેલી ચોપડી બતાવવી.
- ૫૦ (૮) ૪થો વિષય. (અ) દિંદુરતાનનો ઇતિહાસ પૂરો. મોરિસકૃત અથવા એવો બીજો ચોપડીમાંથી.
 (બ) આગળના ધોરણોમાં કહ્યું તે અને એથી.

આ અને ધુરોપના નકશા, ત્રીજા અને ચોથા ધોરણોમાં કહ્યું તેવાં સામાન્ય વર્ણન સાથે.

ધોરણ ૬.

(આ ધોરણમાં જેઓ પાસ થશે તેઓ સરકારી હક્કા દરજ્જાની નોકરીમાં લખાઈ થવાના બીજા કલાસના સગટીફિકેટને લાયક થશે.)

૪૦ (૬) ૩જો વિષય.

(૧) અંકગણિત ૫૩. દશી હિસાબ ભાગ ૧ તથા ભાગ ૨ના લેખાં સાથે.

(૨) ભૂમિતિ ૨૬૫ પેજેલો.

(૩) લેખાવળીના નેવા દશી હિસાબ.

૧૦૦ (૧૨) ૨જો વિષય.

(અ) વાંચન ગુજરાતી સાતમી ઓપડી, ગત લખતી સમજણ સાથે. નામના રૂપાખ્યાનો, ક્રિયાપદોના રૂપાખ્યાનો, અને વાક્ય વિચાર, દેવર કૃત નાનું વ્પાકરણ ટાઇ ૧૩-૧૧, ૭૧-૧૧૦. ઇંગ્લેન્ડ અને અબ્દ વિચાર વિશે એ હેલા પ્રેમો. સાતમી ઓપડીમાંની કવિતા (મોઢે) અથવા કાવ્ય દોહનમાંથી એવી કવિતા સમજવી અને મોઢે જોખવી.

(વ) સાફ નહિ એવા ગુજરાતીમાં લખેલા સરકારી કાગળો, સારી છટાથી વાંચવાં. (પરાણ અંકુરને માર પરીક્ષકે છૂટ આપવી.)

૧૦૦ (૧) ૩જો વિષય.

જાત કે ખીનાખી હકીકત પરીક્ષક વાંચી જાય કે કહી જાય તેનો સાગંઝ, રિપોર્ટ કે કાગળ ગુજરાતીમાં લખતાં. લેખાવળી પ્રમાણે કાગળ લખતાં.

૭૫ (૧) ૪ થો વિષય.

(અ) હિંદુસ્તાનનો આખો ઇતિહાસ કરાધી, સજ્જ ગીતિ વિષે યોડી હકીકત સાથે. જગતનો ઇતિહાસનો સાર.

(૩) આગલા ધારણામાં જે ભૂગોળ કહી તે અને ભુગોળનું સામાન્ય જ્ઞાન અને ભૂતળવિ-
વાના મૂળ તત્ત્વો, પૃથ્વીના ગોળામાં વપરાતા
શબ્દોની સમજણ સાથે જેમકે વિશુવૃત્ત,
ધ્રુવ, ઉપર કટિબંધ, અક્ષાંશ, રેખાંશ, કુદ્રતી
બનાવ જેમકે રૂઢ, રાત્રી અને દિવસ, ગ્રહણ
ભરતી, વાયુની અવસ્થા, વરસાદ, ઝાકળ
વગેરે, હિંદુસ્થાનો રૂપરેખા નકશો, કોઈપણ
ઈલાકા, મોટાં સંસ્થાન અથવા દેશી રાજ્યની
હદ સાથે અથવા પર્યટો, નદીઓ, અને એ-
હરો જે પરીક્ષક કહે તે નકશામાં ચિતરતાં.

સૂચના.—પાંચમા અને છઠ્ઠા ધારણામાં કહેલી વાંચનની ચોપડીના અડ-
ધા ભાગને બદલે એના જેવાં અથવા એથી વધારે અધરાં ગુ-
જરાતી ગદ્યનાં ધારણ કે આધાર રાખવા લાવક પુસ્તકમાંથી
* એના જેટલો ભાગ અભ્યાસ કરવાની ઇન્સ્પેક્ટર રજા આપી
શે.

બળવંતરામ મહાદેવરામ મહેતા.

ગુજરાતી ટ્રાન્સલેશન એક્સપ્રી પ્રીશનર.

ભૂગોળ વિદ્યા.

પૃથ્વી ઉપર તાપ જૂદે જૂદે ઠેકાણે કયા પ્રમાણમાં પડે છે તે જાણ
વાને માટે હંમેશાનામના પ્રખ્યાત ગુમાસ્તરે પોતાના અને બીજાઓના અ-
નુભવથી નકશામાં સમાવણ રેખાઓ કાઢી છે. જે ઠેકાણે સરખો તાપ પડે
છે તે જગો ઉપરથી એક લીટી દોરી દેાય છે અને એ પ્રમાણે નજીક જ-
ગો ઉપર મરખો તાપ પડતો દેાય તે બધી જગાઓ ઉપરથી લીટીયો દોરી
છે તેને સમાવણ રેખાઓ કહે છે. આ લીટીયો આ પ્રમાણે કાઢી છે:—

પ્રથમ કેટલીએક જગાઓ જ્યાં કે તાપ સરખો પડે છે તે સુકર દીધા, અને પછી ઉષ્ણતા માપક વૈન વાપર્યાને બદલે જે જે ડેકાણે એક જાતનો પાક તે તે ડેકાણા આગળથી લીટી દોરી. વિશુવૃત્તની દરેક બાજુએ ૨૦ અંશ લગી સમોષ્ણ રેખાઓ ધણું કરીને અક્ષાંશ વૃત્તની ઉપરજ પડે છે, પણ જ્યાં અક્ષાંશમાં ઘણી વાંકી અથવા અનિયમિત હોય છે, આપણે જે ઉપર કહ્યું તે ઉપરથી દેખ્યું છે કે અમેરિકા અથવા એશિયા કરતાં યુરોપમાં ની દરકોષ સમોષ્ણ રેખા વિશુવૃત્તથી વધારે આધી ગએલી હોવી જોઈએ. તેમાં પણ યુરોપના દરીઆ પાસેના ભાગ અને ટાપુઓમાંથી જતી વખતે તે લીટી વિશુવૃત્તથી બહુજ આધી જશે. વિશુવૃત્ત આગળ સરાસરી ગરમી ૮૧ એકાંશી અંશ છે એવી હમોલ્ટે અડસટી કાઢ્યો છે. અને ત્યાંથી વીગ વીશ અંશ ઉત્તરે ને દક્ષિણે સાધારણ ગરમી ૭૮ અંશ છે. આ વિશ અક્ષાંસની જગાએ આગળ તેજના અને એવીજ બીજી ઉષ્ણ કટિબંધની આશ પેદાશોનો છેડો આવે છે. એ લીટીને ૭૮ અંશની સમોષ્ણ રેખા કહે છે.

૧૮ અંશની સમોષ્ણ રેખા શેરડી અને ઊંદના ઝાડની હદ બતાવે છે. ૫૬ અંશની સમોષ્ણ રેખા અંજીર અને આલીવ જાતના ઝાડની હદ બતાવે છે.

૫૦ અંશની સમોષ્ણ રેખા દારૂની દ્રાક્ષની હદ બતાવે છે. આઠમ ને ધર્જની ઉત્તર તરફની હદ ધણું કરીને ૪૧ અંશની સમોષ્ણ રેખાની સાથે મળતી છે. ૩૨ અંશની સમોષ્ણ રેખાની ઉત્તરે કોઈજ ડેકાણે ખેતી થાય છે. અને ફર, પાઈન, ને અર્ચ જાતના ઝાડો નાના થવા લાગે છે અને પછી તત્ત જતાં રહે છે.

ઉપર જે આપણે સમોષ્ણ રેખાનું વર્ણન કીધું તે રેખાઓથી પૃથ્વીનાં દરેક અર્ધગોળના વનસ્પતિ કટિબંધ સાતસાત થાય છે. ૧જો. તેજનાનો કટિબંધ, જે વિશુવૃત્તની દરેક બાજુએ વીશ વીશ અંશ લગી ગએલો છે. આ પ્રદેશની સરાસરી ગરમી ઉત્તર અને દક્ષિણ તરફનાં છેડા આગળ ૭૮ અંશ અને મધ્ય ભાગમાં એકાંશી અંશ હોય છે. ૨જો. શેરડીનો કટિબંધ, જેમાં સરાસરી ગરમી ૭૮ થી ૬૮ લગી છે. ૩જો. આલીવ અને અં

કુરનો કટિબંધ, એમાં સરાસરી ગરમી ૧૮થી ૫૬ અંસ લગી છે. ૪થી, દ્રાક્ષનો કટિબંધ, એમાં ૫૬થી ૫૦ અંસ લગી ગરમી છે. ૫મો, ઝોફ અં ને ઘર્જનો કટિબંધ, એમાં ૫૦થી ૪૧ અંસ લગી ગરમી હોય છે. ૬ઠો, ફર, પાઇન અને નર્મનો કટિબંધ, એમાં ૪૧થી ૩૨ અંસ લગી ગરમી પડે છે. ૭મો, લાંબનો, એ નળી જાતનાં વનસ્પતિ-યજ્ઞ ગદ્દે છે ત્યાર પછી શરૂ થાય છે.

કોઈ કોઈ વખત જોયા પર્વતો ઉપર ચડતાં આ પ્રમાણે વનસ્પતિ કટિબંધો માન્ય પડે છે. ઘણું કરીને વિશુવૃત્ત આગળના ભાગમાં જે પર્વત હોય તો એ પ્રમાણે વધારે જણાય છે. અજગત આ અનુક્રમે બધે ફેલાયેલ થાય છે એમ ધારવું ન જોઈએ. પણ સાધારણ રીતે એમ થાય છે એવું કદી શકાય. એક મુસાફરને મૌન્ટ આરાસાતની તમેટી આગળ આર્મિનિઆના સાધારણ છોડ માન્ય પડ્યા. તેથી જરા ઉપર જતાં ઇન્ડોનીઝી, પછી પારિસની, પછી સ્વિડનની. અને પછી છેક આખરે લાપ-લાંડની વનસ્પતિ માલથ પડી. એટલા પર્વત ઉપર ચડતાં પણ અનુક્રમે જૂના જૂના કટિબંધ જણાય છે.

વરફની લીટી કંઈ ઉચાઈએ જરૂર હશેનાં હોય છે, એમ ને કટિબંધ લીટી બતાવે છે તેને ખરેખરી લીટી કહે છે. આ લીટીની જો આપ એક્સાંસ ઉપર અને બીજી ને વાલોથી ગરમીમાં ફેરફાર થાય છે તેના ઉપર આધાર રાખે છે. ઘણું કરીને ઉચ્છ્રુ કટિબંધમાં તે સૌથી જોવા દેાય છે, અને ત્યાંથી તે નીચી યતી યતી સિત કટિબંધમાં છેક પૃથ્વીની સપાટીને મળી જાય છે. વિશુવૃત્ત આગળ ઘણું કરીને ૧૬ હજાર ફીટ જોવા દેાય છે અને ૮૦ એક્સાંસ આગળ શુન્ય હોય છે. પણ ૨૦ એક્સાંસ આગળ ૧૭ હજાર ફીટની જોવાઈ થાય છે.

પર્વત ઉપર કેંચે જડદ છોડ તેમ વધારે તાપ જાનમાટે નથી પહોંતી? સૂર્ય અને પૃથ્વીના અંતરના પ્રમાણમાં જે ચાર મૈલ આપણે ઉપર જઈએ તે કુંઘળ નથી, અને તેથી વધારે તાપનો નજ જણાય. પર્વત ઉપર પાણી ફરી જાય છે, તેનું કારણ ગરમીના કિરણનું પરાવર્તન પામવું છે. જ્યારે સૂર્યનાં કિરણ પૃથ્વીના સપાટી ઉપર પડે છે ત્યારે તેઓ ત્યાં એક

૬. થાય છે, અને ત્યાંથી હવામાં પરાવર્તન પામે છે. અને આસપાસના પદાર્થો ઉપર ફેંકાય છે. એ કાગળને માટે પહોડ અને ઊંચી જગાઓમાં ગરમી હોય છે, તેના કારણે મેદાનો અને ખીડીમાં વધારે ગરમી પડે છે. પર્વત ઉપરની ગરમી પાતળી હવામાં પરાવર્તન પામે છે. અને કાંઈ પણ એકઠી થવા માંડે તે પહેલાં તો પવનથી વિખરાઈ જાય છે.

છમાસિક પરીક્ષામાં બીજા વર્ષના સ્કાલરોને આપેલા પ્રશ્ન.

સંસ્કૃત.

નીચેનાં વાક્યો યુજ્જસતીમાં લખો.

- (૧) વસ્તુન્ય વસ્ત્વા રોષોઽજ્ઞાનં. વસનામ્ મદેન પુરુષાઽલંઘ્યન્તે.
વૃક્ષેભ્યઃશુકા હદહયન્ત. ચિત્રકૂટસ્ય દિશ્વરેશ્વસામ. ૬
પ્રભુભિ મૃત્યા આદિશ્યન્ત,વિશ્વસ્ય કર્તારં નમાભિ

- (૨) નીચેનાં યુજ્જસતી વાક્યો સંસ્કૃતમાં લખો

દંડકામાં નિશાચર છે

ધરડા માણસની વાનોથી

સુખ લે છે

તે કુલોના ખેતાર ગળામાં પેહર છે દાસી ઉપર ગુસ્સે થાય છે ૬

ડાહ્યા માણસના યુદ્ધો કનિ વખાણે છે રામની બિ માઓ તેના

પૂનમાં જ્યાંને સાદુ શોધ

કરે છે

- (૩) પ્રમદા, સર્ગી, વાતાયન, કર્તૃ આ શબ્દોનાં રૂપાખ્યાન લખો? ૮

- (૪) વસ્ ધાતુનું વર્તમાન અને અપૂર્ણ ભૂતકાળમાં કર્મણી વાચ્ય રૂપ આપો? ૪

(૫) સિમ, મક્ષ આ ધાતુનાં વર્તમાન કાળનાં રૂપ આપો?

૨

૨૫

ચિત્ર.

(૧) ટેબલ ઉપર જે કુચ તથા એક ચોપડી મૂકી રૂબરૂમાં તેનું પ્રત્યક્ષ ચિત્ર દર્શાવવું!

૨૫

નિશાળ પદ્ધતિ.

(૧) નિશાળનો ચાર્જ લેતી વખતનો સમય ઘણો બારીક ચામાટે ગણે છે?

૮

(૨) નિશાળ ચલાવી શકવાને માટે કયા યુક્તિ મહેતાજીમાં હોવા જોઈએ અને શા કારણથી?

૧૦

(૩) દુદ્ધના રાખવા સાહે હકમ સંબંધી કયા ત્રણ નિયમ યાદ રાખવા?

૧૨

(૪) જે મૂળ તત્ત્વો બાળબોધ લીટીમાં ઉતરાવ્યાં છે તે લખો!

૨૦

૫૦

દકુતરી કામ.

(૧) સરવૈયું કરવામાં કયાં ખાતાં કામમાં લેવાં અને માંડી વાળવામાં કયા ખાતાં કામમાં લેવાં?

૭

(૨) શાક આખરે જે દેવું અને લેણું નિશાળને રહે તે સરવૈયામાં કયા ખાતામાં કેવી રીતે જણાવવું?

૧૦

(૩) આપણા જનવક નેખર નીચે અધિકારી તરફથી શરે થઇ હકમ આપે છે તેને કયા મોઢવો અને તેના ઉપર કયો નેખર નાખવો?

૧૮

(૪) આખરે સરવૈયો કાઢ્યા પછી ખાતા વાર તથા એકંદર બારમી તારીજ કાઢ્યા સિવાય સાધજો હોસાળ ખરો છે એવું સ્વાધી સમજાય?

૧૬

(૫) અનાગત અને તસલમાંત ખાતાની વ્યાખ્યા કરો. એટલે સમજાવો?

૧૦

૫૦

૪૦૫

મોહોળાના વિષયોના સવાલ, લેખાં.

- (૧) એક ગોળ લાકડું ૧૨ ગજ લાંબુ અને એકવડી દોરી ૨૦ તમુની થઈ ત્યારે તે કેટલા ગજ થશે. ૯
- (૨) ૨૫૦ રૂ. ચૈત્ર શુદ્ધ ૧૩ ને શુક્રવારથી તે અષાઢ શુદ્ધ ૮ ને શુક્રવાર સુધી રહે દય આનાની તેરીખ ૧૦
- (૩) ૧૨૫ રૂ. કાચળો તો ૫૫ કદીઆનું કેટલું ? ૮
- (૪) ૩ મણ ૧૬૫ શેર કાચો તેનું ૪૫ તોલ લેજે ખાકું કેટલું ? ૬
- (૫) દરેક ૧૫૦ રૂ. પૈસા વેંચના વ્યાજના આવે છે અને આઠ આનાની તેરીખ ત્યારે મુદલ કેટલા ? ૭
- (૬) ૩૦૦ રૂ. બાબાશાહના સુંબઘરા કરવા હોય તો ૧૧૦ ને બાવે કેટલા થશે ? ૧૦

૫૦

ભૂમિતિ.

- (૧) એક ત્રાપિશ્યમ ચોખ્ખાની ચારે બાજુએને દૂભાગને તેઓનાં દૂભાગ બિંદુઓ સાંધી લીધાં તો સિદ્ધ કરો કે સાંધનારી લીટીઓ થી ચએઓ ચોખ્ખા સમાતનરે બાજુ ચોખ્ખા છે અને કહેલા ત્રાપિશ્યમના અર્ધની બરોબર છે. ૨૨
- (૨) યુકિલિડની બીજી ખૂંટની યોદ્ધા પ્રતિષ્ઠા સિદ્ધ કરો? ૨૮

૫

ગણિત.

- (૧) ઊંટડી આ શબ્દ કયા શબ્દો ઉપરથી અને કયા નિયમો પ્રમાણે થયેલો છે? ૬
- (૨) સાતમી વિકિતના ગુજરાતી પ્રત્યયો શી રીતે થયા? ૭
- (૩) છે, બહુ જોવું લેવું. આ શબ્દો કયા મૂળ ઉપરથી થયા હશે? ૮
- (૪) ઉચ્ચંદ્ર નીપજંદ્ર આ શબ્દોના મૂળ કયાં? ૪

ભૂગોળ.

- (૧) ધ્રુવો અને વેદસમાં વેપારનો મુદ્દને સાર કયાં કયાં બંદર પ્રખ્યાત છે? ૭
- (૨) આરોરા ખોરીઆલીશ શું છે અને તેનો ઉપયોગ કયારે થયે છે? ૪
- (૩) યુરોપખંડમાં મુખ્ય સંયોગી ભૂમિ કયી છે? ૬
- (૪) યુરોપખંડમાં જ્વાળા મુખી પર્વતો કયા કયા છે? ૮

૨૫

ઇતિહાસ.

- (૧) મોટો પોટો કયારે મેળવ્યો, કોણે મેળવ્યો, અને તેમાં મુખ્ય આગેવાન કોણ હતા? ૫
- (૨) અને ગીલ્ડ અને એસકિવ એજ સમજાવો? ૪
- (૩) સાલિકલા શું હતું? ૨
- (૪) ટુડલસો અને મ્યુનિસિપલ ગવર્નમેન્ટ સમજાવો? ૮
- (૫) ઇ. સ ૧૩૫૯, ૧૪૯૧, ૧૪૫૫, આવર્ષોમાં કયા કયા બનાવો બન્યા? ૬

૨૫

વિદ્યા

- (૧) ખગોળ ઉપર ઉર્સા મેજર નામ નક્ષત્ર બતાવો. અને અંગ્રેજીમાં અને સંસ્કૃતમાં શું કહે છે? ૩
- (૨) ખગોળ વિદ્યામાં ઍશનું માપ સમજાવો? ૩
- (૩) કયા કયા તારાઓને અસ્તોદય નથી? ૪
- (૪) હાલ પૃથ્વી ઉપર ભૂસ્તર વિદ્યા સંબંધી નદીઓ શું કામ કરે છે તથા બરતીઓટને સમુદ્ર મોઝું શું કરે છે? ૫
- (૫) પૃથ્વીના મયાળા ઉપર ફેરફાર કરનારા બીજા સાધનો કયા છે? ૩
- (૬) આડર્પણની જાતોના નામ કહો? ૭

૨૫

પાઠ આપી દેખાડવા	૧૦૦
પરમુક્તાન ઉત્તમરામ હિંદુ લોકમાં નક્કર જુના ચાલ વિષે.	૨૦૦
મનુરલાલ બોર્ગીલાલ યુરોપ, એશિયા, આફ્રિકા ખંડોનો મુકાબલો.	
માણકલાલ આશાગમ સંધિ વિશે.	
અંગ કસરત.	૨૫

૩૨૫

૮૦૦

સરવ્યુલર.

જા. નં. ૩ સને ૧૯૭૧-૭૨.

હજીત આસાર અમદાવાદ જીલ્લાની સરકારી
નિશાળના મેડેતાજીઓ.

અજ તરફે રાવ સાહેબ મયારામ શંમુનાથ દીપુટી એન્જીન્યરીશનલ
ઇન્સ્પેક્ટર અમદાવાદ વિભાગ-સલામદીગર—લખવાનું જે ઉપર બા-
ગના મેહુરજાન આકર્ટીંગ એન્જીન્યરીશનલ ઇન્સ્પેક્ટર સાહેબ બાહાદુર પો-
તાના અં. મી. નં. ૬૮૭ તા. ૧૫મી જુન સને હાલનામાં ફરમાવે છે કે
રજની મંજુરી મેળવ્યા સિવાય મેડેતાજી લોકોએ રવિવારે પહાંગામ છો-
ડી જવું નહી તા. ૨૦ માહે જુન. ૧૯૭૧ યુ. વીરમગામ.

MAYARAM S.

ડે. એ. ઈ. અ. વિ.

જાહેર ખખર:

નવા અંદરશિતની ખીજ આવૃતિ છપાઈ બહાર પડી છે. જેએ પેટલી જુલાઈની અંદર રોકડાં નાણાં વાળથી તેમની પાસેથી ૧-૧-૦૬ર નકલના લેવામાં આવશે અને વીથ ઉપર રાખનારને સેકડે ૬૪ ટકા કમીશન પણ મળશે, ૫૦ થી ૧૦૦ની અંદરના માહકને ૧૨% ટકા, સો થી બેસે શુધી ૧૫ ટકા, અને તે ઉપરના રાખનારને રોકડે નાણે સેકડે વીથ ટકા મળશે. જોધએ તેમણે અમારી પાસેથી મંગાવી લેવાં. મુખધમાં રંગારી ઝીટ રકૂલના માસ્તર પ્રાણજીવણદાસ, બરુચ અંગ્રેજી રકૂલમાં હમનલાલ બૂદરજી, નડીઆદની નિશાળમાં નાયાબાઈ કાળીદાસ, રામકોઈ નાર્મલ કલાશમાં અને વઢવાણ રકૂલના માસ્તર રામે અમારી આડગણે, ત્યાંથી પણ એ ચોપડીઓ મળશે.

જાળમેકર ઉમીઆમંકર
અને

હરગોવિંદાસ દુવારકાંડાસ,

છઠી ચોપડી વિષે સમજૂતિ એટલે શબ્દ-વ્યુત્પત્તિ સંબંધે કવિતાના અન્યાય પરચેડ અને બહુ જાતના ખુલાસા માધેની ચોપડી છપાઈ છે. કોમત આના ચાર. કમીશન ૧૦ થી ૫૦ શુધી દસ ટકા, ૫૦ થી ૧૦૦ ના ૧૫ ટકા અને સો ઉપરના વીસ ટકા રોકડેથી મળશે.

બીજાવાસ ધનજીભાઈ
ગદાજાધિની વાડી.

ગુજરાતશાળાપત્ર.

GUJARAT SCHOOL-PAPER:

August 1871.

પુસ્તક ૧૧ મું. આગસ્ટ મેન ૧૮૭૧. આંક ૮ મો.
અનુક્રમણિકા. પૃષ્ઠ. Contents. Page.

ભૂસ્તર વિદ્યા.....૧૧૩	Notes on 'Geology... 113
ભૂગોળ વિદ્યા..... ૧૧૬	Notes on Geography 116
પુસ્તકોની પરિચય. ૧૨૦	Notices of new books. 120
છ માસિક પરીક્ષા..... ૧૨૨	Examination-papers 121
શૈક્ષણિક ખાતના અંશ, ... ૧૨૪	Educational News... 124



(શૈક્ષણિક ખાતના અંશ મધી.)

આમદાવાદ મધ્યે મામાની દુવેલીમાં યુનાઇટેડ પ્રીટિંગ અને
બેનરમ એન્ડર્સની કંપની "લિમિટેડ"ના પ્રેસમાં
રજીસ્ટ્રેશન દ્વારા અંક ૭૫૧ પ્રચિદ્ધ કર્યું.

(મૂલ વરસે રૂ ૧)

ગુજરાત શાલ્કપત્ર.

પુસ્તક ૧૦ મું. અમદાવાદ. આગસ્ટ સને ૧૮૭૧. આંક. ૮ મો.

ભૂસ્તર વિદ્યા.

(પાછળથી ચાલુ)

સહિવિદ્યાની ખરી શોધ કરવામાં ભૂસ્તરવેત્તા સારી પેઢે તથા સારી રીતે જોએલા પુષ્કળ ખનાવો ઉપરથી સિદ્ધાંતો બાંધે છે; એ ખનાવોના તે પ્ર-
માણિક પદો અને ધણી સંજ્ઞાઓ સચુકાવ કરે છે; તેઓની વ્યવસ્થા
કરે છે ને તેઓને સરખાવે છે; અને એવા સાધનો વડે ને ખનાવો તેની
આસપાસ પ્રત્યક્ષ ખુનતા નજરે પડે છે તેઓ ઉપરથી દૂરના અને ઓછા
દૃષ્ટીતા ખનાવો વિષે ખુબસો કરે છે. આપણી પૃથ્વીના જોળાઓ પતિલક
તેના પાવણાદિક ક્ષયની ખનાવટ અને ઓડાણ, તથા જૂતકાળમાં યદિ ગ-
એલાં ઝાણી તથા વનરખાતેના દરાઇ ગએલા શેષ ઉપરથી ઓળખા એ તેની
હુકુ છે. ડુંગરો ઉગરથી, ખીઓમાંથી, ધરામાંથી, નાળમાંથી, ખાણોમાંથી
કે બીજાં દેશોથી મૂકા કલાડવામાં, કે એ મૂકાના આધાર ઉપરથી સિદ્ધાંતો
બાંધવામાં, કે તેઓની વ્યવસ્થા કરવામાં સત્વ. બાંધી વિદ્યાધિને ભૂસ્તર
વિદ્યા તનદુરસ્તી વધારનારી અને આનંદકારી, તેમજ શુદ્ધિને આકર્ષક અને
વિસ્તાર પમાડનારી માલમ પાડે.

૧૦. વળી એ વિદ્યાના કાંઈક એટલાજ સંશયોભવ છે. સંપત્તી ધા-
તુઓ તથા ખનીજ પદાર્થો ભૂકવચમાંથી નિકળે છે, તેથી તેઓને જરાબર
ખાતરખાં અને એક બીજાની વચ્ચેની જોડ સમજવો, તથા તેઓ ક્યાં-હોય
છે તે નક્કી કરવું, અને ક્યા તેઓ જડથોને ક્યાં નહિ જડે એની નિશ્ચય
ખબર આપી ઓદનારને આપવી, એ બહુજાં અપનું છે. વળી ડુંગરો તથા
ખોદી રસ્તા ખાડવામાં, નેહોરી કરવામાં, ખંદોના ખડકો પાડી નાંખવામાં,
કૂંધો અને વાવ ખોદવામાં, પોતાનું કામ નિર્ભય અને નિશ્ચયથી કરવા માટે

• ઇન્નેરે પ્રથમથી જાણવું જોઈએ કે કયા કયા પાપાણાદિ વસ્તુઓમાં તે કરવાનું છે. એ જ્ઞાન તેને ભૂતર શાસ્ત્રના સિદ્ધાંતોથીજ માત્ર મળી શકે. ઇમારતને માટે પથરી પસંદ કરવામાં સલાહને એ વિદ્યા ઉપયોગી છે. પર્વતોમાં શિક્ષા ઉપર વાધુ વગેરેની કેવી અસર થઈ હતી તે જાણીને સલાહ ધસાઈ ખરી જતી માલ વગરની શિક્ષાઓ વાપરશે નહિ; અને ભૂકવચના પડોનો અનુક્રમ ભૂતર વિદ્યાથી જાણી જૂદું જૂદું ડેકાણેથી એકજ જાતનો પદાર્થ ખોળી કહાડી શકશે. નીચે રહેલા કયા પાપાણના ધસાઈ જવાથી એકવાની જમીન બનેલી છે, કે રાખવાના અથવા સૂંથી લેવાના ગુણ તેમાં રહેલા છે એ સંબંધી ભૂતર વેત્તાના અનુમાન ઉપરથી એકત્રિને પણ ધણું ઉપયોગીજ્ઞાન મળશે. વૃક્ષ અને પ્રાણીનાં વિદેશ ગમન તથા સ્વભાવીક સ્થળો સંબંધી, અને બીજા દેશ અને બીજી હવામાં પ્રાણી અને વનસ્પતિને રાખવા સંબંધી, માણસ જાતીનું વિસ્તાર પામવું અને તનકુર-સ્તી સંબંધી, ભૂતજ ભૂગોળનો અભ્યાસ ભૂતજ વિદ્યાના મૂળતત્વો જોડે સામિત રાખી કરવામાં આવે તોજ તે વિદ્યાનાં લક્ષણ અને પદ્ધતિ પામી શકે. સૃષ્ટિનો દેખાવ ચિતરનાર અને દેખાવ બતાવનાર માળી ત્વણ એ વિદ્યાનો પૃથ્વીના મધ્યાંજાનો આકાર અને દેખાવના લક્ષણના સંબંધમાં અભ્યાસ કરી વાસ્તવિક લાભ મેળવી શકે. જો એવા જ્ઞાનથી કોઈ ચિતારી કે માળી થઈ શકતો નથી તોપણ એ જ્ઞાન તેઓને બારે ભૂત કરતાં અટકાવશે.

૧૧. ઉપત્તી કલમમાં કહેલા કાર્યોને માટે એ વિદ્યાનું જોઈએ તેટલું જ્ઞાન મેળવવું કઠણ નથી. આપણી આસપાસ સર્વ ડેકાણે શોધ કરવાના પદાર્થ પથરાયલા છે. રેલવેની બાજુએ ખોદેલા ખાડા અને તેનો માર્ગ કરવાને સાફ કરેલાં કોતરો, પર્વત અને તેની ગુફા આદિ જે સ્થળોમાં આ પેણે ફરીએ છીએ ત્યાં યથાભોગ્ય રીતે અવલોકન કરાંએ તો ભૂતર વિદ્યાની અમરત્વની વાતો જાણવામાં આવે. નમુના તોડી પાડવાને પાસે હથોડી અને તેઓને ઘેર લાવવાને કોથળા, વિશેષ હકીકત ગાંધી લવાને કોઈ એપડી, તથા ખુશીથી આલવાને જીવાન વિદ્યાર્થિઓને પગોની જરૂર છે. કોઈ સંગ્રહસ્થાનમાં જઈ ત્યાં રાખેલા નમુના જોવા, અને ખોતે આણેલા હોમ તે સરખાવવા તથા એ વિદ્યાના શંયોનો સંબાળથી અભ્યાસ કરવાથી તે

અનુભવિક શોધક યથે અને અનુભવિ જ્ઞાન મળવશે. ને નવું અને ત-
રહવાર જોવામાં આવે તે નાંધી લેવું, અને ફરક નમુનાને વારેવારે હાથમાં
લેઈ તપાસવા, તથા તેની પ્રકૃતિ નજરમાં ઉતરે ત્યાં સુધી જરૂર રાખી. સૂ-
કવો એવી જ્ઞાનમાં વધારો થશે, અને આગળ ચાલવું સહેલું પડશે એટ-
લુંજ નહીં પણ ટૂરત અને બરોબર પારખવાની અમુલ્ય શક્તિ તેનામાં આવશે.
પુનરાવર્તન—પૃથ્વીની રચના માણસ જોઈ શકે છે તેટલા ઉપરથી તેની
બાંધણી કે બનાવટની શોધ કરવી. એ ભૂસ્તર વિદ્યાનો મુખ્ય હેતુ છે.
એવું સમજવવાનો પ્રયત્ન ઉપની કલમોમાં કરવામાં આવ્યો છે. જ્યાંમાં જા-
યા પર્વતોના ગિખરથી તે હંડામાં હંડી ખાણના તળીઆ સુધીની એ પા-
ષાણાદિક રચના સમંધી ને જાણવામાં આવ્યું છે તે સર્વને એકઠું કરીએ તો
એ પૃથ્વીના મથાળાથી તે તેના મધ્ય ખીંડ સુધીનો અતિ મૂઢા જાગ
છે. અતિ સૂક્ષ્મ ઉપલા જાગને પૃથ્વીની અંદર બાકી રહેલો મોટો ભાગ કે
જેના વિષે આપણા જાણવામાં કંઈ આવ્યું નથી તેનાથી નોંખી પાડવા
ને તેનું નામ પૃથ્વીની પોપડો અથવા કવચ પાડ્યું છે. એ કવચ ધણું પાં-
તળું છે તથા તેમાં વિસ્તીર્ણ તરેહ તરેહના અને હરનિશ ફરફાર થતા જા
ય છે. ભૂકવચને જ્વાળામુખીના બજે કરીને, જળવડે, કે વાયુના મોગ-
થી તથા વનસ્પતિ તથા પ્રાણીના વધવાથી ને ને વિકારો થાય છે તે સમજા
એ કવચ ઉપર કે અંદર થાય છે. માટે તમામ ભૂસ્તર વિકારો પવાનું સ્થ-
ળ એ ભૂકવચ છે. તેના પડોની બનાવટ, રિયતિ અને ક્રમ કેટલા વિસ્તા-
રમાં ફેલાયેલા છે તથા તેઓમાં ફોશિલનું અવલોકન કરવાથી ભૂસ્તર
વેલી પૃથ્વીની ગણ કાળની અવસ્થા ને તેના દેખાવ બતાવી શકે છે. પૂર્વ કા-
ળમાં દરિઓને જમીનની વહેચણ કેવી હતી, ને તેથી તાપ અને ટહાડ
સંબંધી વાયુની હાલતનો શો ફરફાર હતો, તે. કઈ જાતની વનસ્પતિઓ
અને કયાં પ્રાણી પૃથ્વી ઉપર અનુક્રમે યજ ગયાં છે તેની ખાણ તો બાંધી
છે. પૃથ્વીના જોખાના પરમપરા દર્શણ બેઠાં કારણ સિદ્ધ ઇતિહાસ જાણવો
એ માનસિક ભૂસ્તર શાસ્ત્રનો હેતુ છે. ભૂકવચમાં રહેલી પ્રાણીઓ અને
ખાનજ વસ્તુઓ શોધવી અને તેઓના વર્ગ પાડવા, તેઓનાં સ્થળો ક્યા
છે તે અને ત્યાં તેઓનો જથ્થો કેટલો છે તે નક્કી કરવું કે ઉદ્યોગના અર્થ-
માં તેઓને બાકી થકાય, એ અનુભવિ ભૂસ્તર વિદ્યાનું કામ છે. સંસાર

ઉપયોગ અને માનસિક હેતુને એકત્ર કરવાથી એ ભૂકંપન વિદ્યા ઉપ-
લાવર્ગનું રસીક, અને સારા ઉપયોગમાં આવે એવું જાણ થાય છે. એ
હેતુવા એલાને અભ્યાસ કરવા અને સંબંધતાથી ઉત્તરજન પામવા લાપક છે.

ભૂગોળ વિદ્યા.

દક્ષિણ ગોળાર્ધમાં ૫૪ અથવા ૫૫ અક્ષાંશની પેલી તરફ કોઈ વસ્તી
વાળી જગા માલમ પડેલી નથી. પણ ઉત્તર ગોળાર્ધમાં ૭૦ અંશની પેલી
તરફ કેટલાક અંશ સુધી માણસોનાં રહેઠાણ જોવામાં આવે છે. ઉત્તર ગો-
ળાર્ધ અને દક્ષિણ ગોળાર્ધની હવામાં ફેર છે તેનાં પણ કારણ જાણવામાં
આવે છે. ૧ હું કારણ એકે ઉત્તર ગોળાર્ધ કરતાં દક્ષિણ ગોળાર્ધમાં બહુ-
જ પાણી છે, ૨ જું. દક્ષિણ ગોળાર્ધમાં સૂર્ય રહે છે તેના કરતાં ઉત્તર ગો-
ળાર્ધમાં આશરે આઠ દહાડા વધારે રહે છે. ૩ જું. દક્ષિણ ધ્રુવ આગળ
જેટલી બરફ પેરા થાય છે તેટલી બધો બરફ ધંધું કરીને પ્રવાહથી વિશુ-
વવૃત્ત તરફ જોવાઈ જાય છે, અને તેથી તે આસપાસના વાતાવરણને ઠં-
ડું પાડી નાંખે છે. ઉત્તર ધ્રુવ તરફથી જો બરફ આવે છે તેની પ્રણ બેશક
એવીજ અસર થાય, પણ તેમાંનો ઘણા ખસો બરફ જમીનથી અંટકી રહે
છે, અને આગળ આવી શકતો નથી. વિશુવૃત્ત કરતાં ૨૦ અક્ષાંસ આ-
ગળ બરફની લીટી ઊંચી જાય છે, એ નવાઈ જોવું છે પણ તેનું કારણ ખુબ્બ
છે. વિશુવૃત્ત આગળ સૂર્ય કોઈ વખત બાર કલાક કરતાં વધારે વાર દિ-
તિજ ઉપર દેખાતો નથી, અને સંક્રાન્તી વૃત્તની પાછે ઉનાળામાં સાડતેર
કલાક ભગીના પણ દહાડા થાય છે, એ કારણથી ત્યાં હવા વધારે ગરમ થાય
છે, અને તેથી બરફની લીટી વધારે ઊંચી જાય છે.

ઉપર કાં વિચાર કરતાં એમ લાગે છે કે પૃથ્વીના મધ્યાગાપર પર્વતો અ-
નિયમિત ટેકરા છે, પણ જરા જો વિચાર કરીને જોઈશું તો નિશ્ચય થઈ કે
તે સૃષ્ટિમાં એક અગત્યનું કામ કરવાને સારને સા છે. ઉપર કાં વિચારમાં
હવા અને વનસ્પતિની ઉપર એવી કેવી ફાયદાગરક અસર થાય છે, તે તો

આપણે જાતાથી જાણ, અને હવે જગતમાં પાણી સંખ્યાથી ને ગોઠવણો દર્શાવે, તેમાં તેઓ કેટલા અગત્યના છે તે કહેવું મિષ્ટ છે. પર્વતો હવામાંથી જતાં વાદળોને અટકાવે છે, આકર્ષણ કરીને સંકોચન કરે છે, અને વરસાદ, ખાસ અથવા કરતાં આકરમાં પૃથ્વી ઉપર પાડે છે. આ રીતે ને ગિનાય પેદા થાય છે તે પર્વતોના છિદ્રોમાં પેસી જાય છે, અને અંદર ગુફાઓમાં અને પોલાણોમાં એકઠી થઈ રહે છે. એવી રીતે નદી નાળાં ઉત્પન્ન થાય છે, કેમકે જ્યારે આ પૃથ્વીની અંદરના ઝરણો ઉગરાઈ જાય છે, ત્યારે ઝરા કંઈ પાણી બહાર નીકળે છે, અને જમીનના ઢોળાણ પ્રમાણે વહેવું જાય છે, બીજા ઝરાઓ સાથે મળે છે, અને એમ જતાં જતાં ધીમ ધીમ વધીને મોટી નદીઓ થઈ જાય છે. જો પૃથ્વી ઉપર પર્વતો ન હોત તો વરાળ થવાથી પૃથ્વી ઉપર ને પાણી પડત, તે રેતોવાળી મગાઓ (રણ)માં ચૂકાઈ જત, અને બીજા કેટલાં જમીન બીની કાદવવાળી થઈ જત. વળી પર્વતો સિવાય પૃથ્વીના પેટામાં ને અનિજ પદાર્થોનો અજની રહેતો છે તે માણસનાં જનજીવામાં આવત નહીં.

હંમેશાં હંમેશી જગાએ—આન્ડિસપર્વત ઉપર આન્ડિસાનાનું એતર તરબતર ફીટ હંચું છે. ક્વોટો ઘેરે નવહતર ફીટ હંચું છે. સેન્ટાફીડી બગોડા ઘેરે આઠ હતર ફીટ હંચું છે. સેન્ટબર્નર્ડીનોમઠ આઠ હતરફીટ હંમેશાં, મેક્સીકોનું ઘેરે સાડાસાત હતર ફીટ હંચું, અને દીડીઝક્રાનું સોત્રાર આઠ હતર ફીટ હંચું છે.

પર્વતોની હારોતી લંબાઈ—આન્ડિસ, કોકિસરાસ, અથવા ક્રિસકન, અને રોડી પર્વત એ દશ હતર મૈલ કરતાં વધારે લંબાઈના છે; આલ્પ્સ પર્વત પાંચ હતર મૈલ લાંબો છે; અંદ્ર પર્વત ઘણું કરીને બે હતર મૈલ, યુરલઆટલાસ અને હિમાલય એ ઘણું કરીને પંદરસે મૈલ લાંબા છે. હોર ફીટ આયરે હતર મૈલ લાંબો છે. કોકિસરા, અલ્પ્સ, અને એપીનાઇનસ એ છોસો સાતસે મૈલ લાંબા છે. કાર્પાથિયન પર્વત આયરે પાંચસે મૈલ અને પીરિનીઝ આયરે આડસે મૈલ છે.

મેદાન અને રણ—પૃથ્વીનું મગાનું કેટલેક ભાગ સપાટ દેખાય છે અથવા ભાગેકે ઢાળું દેખાય છે, તોપણ તેનું મેદાન કહે છે. મેદાનો જમીન

તેના મુખ પ્રમાણે ફળદ્રુપ હોય છે, અથવા એનીને વારતે ખીલક્રુત તો લાયક હોય છે. યુરોપ ખંડનો ઉત્તર અને ઈશાન ખૂણ તરફનો ભાગ ઘણું કરીને એક મોટા મેદાનનો બનેલો છે. આ મોટું મેદાન જર્મન સમુદ્રથી યુરેનિયમ પર્વત સુધી ફેલાયેલું છે; અને એ મેદાનમાં નેધરલેન્ડ, ડેન્માર્ક, ઉત્તરજર્મની, અને ઘણુંકરોને યુરોપનો બધો રૂશિયો આવી રહેલો છે. એ મેદાનમાં ફક્ત જાણવા લાયક ઉંચાણ રૂશિયાના વોલ્ગા પર્વતનું છે, જેનો ઉંચામાં ઉંચો ભાગ ખારસે ફીટ કરતાં વધારે ઉંચો નથી, પણ રૂશિયાના અને હંગેરીના મેદાન સિવાય અને ખાદિટક તથા જર્મન સમુદ્રને કિનારે જે કાદવવાળી ઉબ્જડ જગા છે તે સિવાય યુરોપનાં બધાં મેદાનો ફળદ્રુપ અને સારી રીતે ખેડાયેલાં છે. આ ખંડમાં રણ નામ આપવા લાયક કોઈ મેદાન નથી, ફુનિયામાં સહથી મોટું અને અજબબ જેવું રણ સહરાનું છે. એના નામનો અર્થ યાવ છે તે પ્રમાણે તે રેતીનો દરિયોજ છે. દરિયાની જે એના મધ્યાગા ઉપર પવન લાગ્યાથી પવંતો જેવાં ઉંચાં રેતીનાં મોજાં યાવ છે, અને તે મોજાંની રેતી ઘણી ઝડપથી ચાલે છે, તેથી ઘણીવાર મુસાફરોના કાફલાને રેતીમાં ઘટી નાંખે છે. કોઈ કોઈ વખત વંટી-ળીઆથી રેતીના મોટા સ્તંભ બની જાય છે, અને તેનાં ચિખરો ઘણુંકરોને બાદખતે આડકનાં હોય એમ દેખાય છે. કોઈ વખત એવા વીશ કે ત્રીશ સ્તંભો એકદમ એક દિશા તરફ ચાલતા જેવામાં આવેલા છે; અને જ્યારે તેઓ જોતાર, અને ઉગતા સૂર્યની વચ્ચે દેખાય છે, ત્યારે ઘણોજ ગંભીર અને ક્રોધના નહીં યદી થકે એવા બધાનક દેખાવ માલમ પડે છે, કેમકે સૂર્યનાં કિરણ તેમાં જવાથી તેઓ અગ્નિતા સંલિતા યાંભલા જેવા દેખાય છે. ખરેખર પ્રાસિક્ક મહાસાગર જે અરધો ફુનિઆ ઉપર ફરી વળેલો છે, તેમાંથી જવા કરતાં ઘણુ આ રેતીના દરિયામાંથી જવાને ઘણું મુશ્કેલ અને ગમ બરેલું છે. એ રણમાં કોઈ કોઈ ઠેકાણે ફળદ્રુપ જગાઓ અને ગોઠ કહે છે. તે જો નહોત, તો તેમાંથી જવું અશક્યજ છે. એ જગાઓ દરિયામાં ટાપુઓ હોય એવી જણાય છે.

અરબસ્તાનનાં, સિરિયાનાં, અને ધરાનનાં રણો પણ નાનાં સરખાં સહારા છે. ધરાનના મોટાં રણો સંગ્રામી જાણવા લાયક વાત એ છે કે તેમાંના કેટલાક ભાગ ઉસથી ઠંડાવલા છે, અને એ કારણથી એને એક

મોટું મીઠાનું રણ કહે છે. તે આશરે ૭૬૦૦ મૈલ લાંબું છે. હિંદુસ્તાનમાં ગંગા અને સિંધુની શાખાઓ વચ્ચે મોટાં રણ છે, પણ તે ઉપર વર્ષાનું કંઈ તેવાં ઉજ્જડ નથી.

મધ્ય એશિયા ને કે એક મોટી ઠંડી જગ્યાનું બનેલું છે, તેમાં ગોખી અથવા કોનીનું રણ છે. અને તેના મધ્ય ભાગમાં શમો અથવા રેતીનો દરિયો છે. ગોખીના રણની લંબાઈ આશરે બારસે મૈલ અને પોહાણાઈ ૫૦૦ થી ૭૦૦ મૈલ લગી છે. એની લંબાઈના મધ્ય ભાગમાં શમોનું રણ આવેલું છે, અને તે દોડસાંધી અઠસે મૈલ લગી પોહાણાઈનું છે. આ રણ ધણું ઉંચું છે. તેથી, અને વિશુવૃતથી ઘણે છેટે છે તેથી, આફ્રિકા અરબસ્તાનના રણોમાં બાળીનાં એરી ગરમી પડે છે, તેમ અહિં પડતી નથી. પણ તેમાં વનસ્પતિ તથા પાણી બીલકુલ નથી. અને ઉંડ ને રેતીની વહાણ કહે છે, તેની મદદથીજ સુસાકરી થઈ શકે છે.

અમેરિકામાં મોટાં મેદાનો અને રણ છે. એક બાજુ ઉપર રોકડો અને આલિધાની પર્વત અને બીજી બાજુ તરફ મેક્સિકોનું અખાત અને મોટાં સરોવર એ બંનેની વચ્ચે નેટલી જગ્યા આવેલી છે. તેને એક મોટું મેદાન કહી શકાય. આ મોટા મેદાનનો દક્ષિણ ભાગ ધણે ફળદ્રુપ છે, પણ પશ્ચિમ અને વાળ્ય ખુણા તરફનાં ભાગોમાં પ્રેરી એટલે ધાસ ઘાણાં મેદાન છે. આ મેદાનના પશ્ચિમ ભાગમાં ઝોન્ગાર્ડ અને રોકી પર્વતની વચ્ચે અમેરિકાનું મોટું રણ આવેલું છે. તેની સરાસરી પોહાણાઈ ૪૦૦૦ મૈલ છે, અને રોકી પર્વતની તળેટી સાથે લાંબાં લાંબું આલ્ફુ જાય છે. એના ને ભાગમાંથી ખાટી નદી જાય છે, તે ભાગ એશિયાના ઉજ્જડ રણોને ધણે મંજતો આવે છે. અહિં આંની જમીન અને ખડકો ખારવાળાં છે અને કુદરતક ડોકાણે સપાટી ઉપર હંસ જીવામાં આવે છે. ઝાંડ અને વનસ્પતિ તો બિલકુલ છેજ નહી. એ મેદાનમાં ઉનાળામાં ધણે તાપ પડે છે અને શિયાળામાં ઠંડી જતાય એરી ઠાઠ પડે છે. પ્રેર ધણું કરીને એક જાતની ખરબચડા ધાસથી ઢંકાવેલી હોય છે, અને ધણી વખત તે ધાસ માણસના નેટલું જાંચું વધે છે. ઓહિઓ અને મિસિસિપી નદીના કાંઠા ઉપર ને સંસ્થાનો આવેલાં છે તેમાં અને મુખ્યત્વે કરીને રોકી પર્વત અને

છેલ્લી નદીના વચ્ચેના ભાગમાં તેઓ ધણાં માલમ પડેછે, અને નુબાર્ડના પશ્ચિમ ભાગમાં કેટલાંક નાનાં પ્રેરા છે. અમેરિકામાં બીજાં મોટાં મેદાનો આમેઝોન, લાપ્લાટા, અને ઓરિનોકો, નદીના પાત્ર પાસે છે. આ મેદાનોમાં ઘાસવાળી જંગાઓ ધણી હોયછે. ચોમાસાની રૂઠ્ઠામાં તેઓ લીલાણ અને વનસ્પતિથી ઢંઢાઈ જાય છે. પણ (સૂકા) ગરમીના વખતમાં તેઓ રેતીનાં રણ જેવો દેખાય પારણ કરે છે. વેનીઝુલામાં એવાં મેદાનોને લેનાસ કહે છે, અને બ્રુનોસેરિઝમાં પામ્પાસ કહે છે. વેનિઝુલાનાં લેનાસ નામનું મેદાન ઓરિનોકો નદીના મુખથી તે આન્ડીસ પર્વતની તળેટી સુધી ૨૦૦ લીગ લાંબું ગયેલું છે, અને બ્રુનોસેરિઝનું પામ્પાસ પારાગ્વે નદી અને આન્ડીસ પર્વતની વચ્ચે ઘણે દૂર લગી ફેલાયેલું છે. જંગમી દોરનાં મોટાં ટાંબાં આ મેદાનો ઉપર ભર્યા કરે છે.

અમેરિકામાં તેની ઉંચાઇને માટે ધણી પ્રસિદ્ધ પ્લાટુ અથવા ટળતી જંગા ટિટિકાકાની છે, જે જંગાનું કોતરણ અસદ હજાર ચોરસ મૈલ છે. અને તેની સમાસરી ઉંચાઇ તેર હજાર ફીટ છે. ક્વીટોની વસ્તીવાળી અને સારી રીતે ખેડાયેલી પ્લાટુ ૯૧૦૦ ફીટ ઊંચી છે, અને મિક્સિકોમાં એનાહુએક નામની મોટી ઢળતી જંગા છે તે છ હજારથી નવ હજાર ફીટ ઊંચી છે.

૧ પુસ્તકોની પહોંચ.

મરાઠી ઉપરથી મોટા માધવરાવના નાટકનો તર્જુમો, ખાઈ ગણપતરામ વેણીશાલનો કર્યો. એ નાટકમાં કરણારસ ફીક છે અને બાપાંતર સાહુ યથું છે — મનમુખ ગરબાવળી મેહતાજી મંજાબાઈ પેનાબાઈનો રચેલી એમાં બોધ આપી દીધો છે, — પ્રાંચી એપ્રીમાં આવેલો પ્રતિહાસ ખુદાસાવાર બનાવનાર રૈવદ અમીરઅલી હસનખાંદી. એ શબ્દસંક્રેનિંગ કલેજમાં બણે છે, અને તેથી એનો ઉદ્યોગ વખાણવા લાયક છે. — શબ્દાર્થકોશ ભાગ ૨ જો, બનાવનાર મિ. દોલતરામ મણિરામ તથા રેવાશંકર ઓગારામ બટ.

૧. શાંતિપયોગી વિષયો વધી ગયાથી આ બાબત ઉપર બરાબર ધ્યાન આપાનું નથી.

પેહેઝા વર્ષની છમાસિકમાં લેખનની પરીક્ષાના પ્રશ્ન.

અંકગણિત.

- સવાલ પહેલો. એક માણસ ૨૫ વર્ષની ઉંમરે થયો તે વખતે રોકડે ૫ ટકા પ્રમાણે બાજ આપીને પોતાની હિંદીની વીમો રૂ ૫૦૦ નો ઉતરાળ્યો. અને ત્રણ વર્ષ પછી તે મરી ગયો તો એણે વીમા વાળાને ત્યાં જે કંઈ રૂપીઆ વાપી તેનું રોકડે ચાર ટકા પ્રમાણે ચક્રવૃદ્ધિ બાજ ગણાવે તો વીમા વાળાને ખોટ શી? માર્ક ૧૧
- સવાલ ૨ નો. ચાર ટકા બાજની ૮૦ ના બાવની રોકડાની લોન લીધી અને તેનું એક વર્ષનું બાજ લીધા પછી તે (લોન) ૧૪ ટકા ડીસ્કાઉન્ટ એટલે ૮૯ ના ભાવે વેચી તો તે રોકડે લેવાથી તેને સાચે બાજ શું મળ્યું હશે. માર્ક ૬
- સવાલ ૩ નો. ૬-૧૦-૧૫ રૂપીએ રતલના બાવના કેસરમાં ૭ રતલ ૧૧ ના બાવનું મળવી તે મિત્ર ૧૪ રૂપીએ રતલ વાળાને તે દરેક જાતનું કેટકેટલા રતલ લેવું? માર્ક ૧૦
- સવાલ ૪ થો. ૫૦૬૭૬૯ આ સંખ્યા કયો જે બરોબર સંખ્યાના ગુણાકારની બનેલી છે. માર્ક ૧૦
- સવાલ ૫ મો. બાગાકારમાં ભાજકાંક અને બાગાકાર આ જે સંયુક્ત સંખ્યા આને કે નહીં? માર્ક ૧૦

કુલ માર્ક ૫૦

અક્ષર ગણિત.

- સવાલ ૧ લો. જ્યારે અ=૨ વ=૩ ક=૬ અને ય=૫ હોય, તો

$$અ+૨ક-[વ+ય]-\{અ-ક-(વ-૨ય)\}$$
]આની કિંમત શી? માર્ક ૬
- સવાલ ૨ નો. ૬ (ક+૧) (ક+૨) (ક+૩) +૧=(ક+૩+૧) ૨ આ જે ૫૬ બરોબર છે એવું દેખાડો. માર્ક ૬

- સવાલ ૩ જો. (દો+અ)+(ક+અ) આનો વ્યાગાકાર કરો. માર્ક ૭
- સવાલ ૪ જો. કા (દો-૨ક+૧) સ જ એમાં ય-૨ એમાં મૂકીએ તો કિમ્મત થી? માર્ક ૧
-
- કુલ માર્ક ૨૫

ભૂમિતિ.

- સવાલ ૧ જો. ગોળ આરસ વાપિજ્યમ અને રાખ્યાઈડ એઓની વ્યાખ્યા કરો. માર્ક ૮
- સવાલ ૨ જો. દશમું પ્રત્યક્ષ પ્રમાણ અને બીજી રવીકૃત પક્ષ સમગત્યો. માર્ક ૬
- સવાલ ૩ જો. આઠમી પ્રતિષ્ઠા સિદ્ધ કરો. માર્ક ૧૧
-
- કુલ માર્ક ૨૫

કવિતા.

- જગતમાં જન્મીને મોજ ખડુ માંડવી, એમ નહીં તો રૂદે રોષ આણો.
કામ એ માંયનું કામ આ કામમાં છે નહીં એમ આપેજ જાણો.
પણ ખડુ પ્રેમથી નિત્યના નેમથી આજથી થાય કાલે વધારો.
એમ ઉદ્યમ કરો કામ સુ આદરો વાંદરો વેમ આણે નકારો.
- સવાલ ૧ જો. ઉપર લખેલા છંદમાં જે અક્ષર ઉપર તાળ હોય તેવા ઉપર ચોકડી કરો.
- સવાલ ૨ જો. ઉપર લખેલા છંદમાં ગણના આકાર કરો.
- સવાલ ૩ જો. , , એનો અન્યથ કરો.

કુલ માર્ક ૩૦

વ્યાકરણ.

- સવાલ. ૧ જો. કયા સર્વનામને જ્ઞાનિના પ્રત્યક્ષ નથી લાગતા અને જ્ઞાતિ વચન અને વિભક્તિના પ્રત્યક્ષ કોને કંને લાગે છે. માર્ક ૩
- સવાલ ૨ જો. સાધિત ક્રિયાપદ કેટલી રીતે થાય છે તે ઉદાહરણ સહિત

સવાલ ૩ નો	ત લખ્યો.	માર્ક ૩
સવાલ ૪ થો.	ક્રિયાપદનું મૂળ અને ધાતુ જોડો શું.	માર્ક ૨
સવાલ ૫ મો.	સકર્મક ક્રિયાપદના વર્ગ અને તેના અર્થ લખ્યો.	માર્ક ૨
સવાલ ૬ ઠો.	ભેદક્રયાક્રયા છે ને તેઓના અર્થ તથા પ્રત્યય લખ્યો	માર્ક ૨
સવાલ ૭ મો.	ગળ તથા કુંદંતના પ્રત્યય લખ્યો.	માર્ક ૬
સવાલ ૮ મો.	શેઠની ખાસે જમીને મેં એજ રડ્યાં કર્યું પણ ખૂણ ઉપરે લીપણ એનું પદરછેદ કરો.	માર્ક ૬
સવાલ ૯ મો.	ડિક્ટેશનમાં જુદા પ્રકારમાંથી દસ લીટીઓ.	માર્ક ૧૦
		કુલ માર્ક ૪૦

ભૂગોળ.

સવાલ ૧ લો.	હિંદુસ્તાનનો નકશો કાઢો ને તેમાં મુખ્ય પર્વતની હાર ખતાવો અને દરેક હારના બંને છેડા આગળ જો ગામ આબ્યાં હોય તે લખ્યો.	માર્ક ૧૨
સવાલ ૨ નો.	એશિઆ ખંડની ધણી ખરી નહેઓ કયા ભાગમાંથી નિકળે છે અને તે કોને કોને ભૂમિ છે તે નામ સહિત લખ્યો.	માર્ક ૮
સવાલ ૩ નો.	અમેરિકા ખંડને લગતા બેટો હોય તે કહો.	માર્ક ૫
સવાલ ૪ થો.	નીચે લખેલી જગતઓ ક્યાં છે અને તે શાને માટે પ્ર- ખ્યાત છે તે લખ્યો:-મહાબળેશ્વર, લિવરપૂલ, સેન્ટોપોલ, મગદલા, ગોવા, સિનાઇ, સેડાન, ફ્રાન્સ. સિમલા, મારા- સન, બાલિસન, વજ્જવીપૂર, બગદાદ, હાલેસ અને જેરુ- સાલેમ.	માર્ક ૭
સવાલ ૫ મો.	હિંદુખનાં નામ અને તેની હદ ખતાવો.	માર્ક ૫
સવાલ ૬ મો.	અક્ષાંશ અને અક્ષાંશ વૃત્તમાં ફેર શો તે લખ્યો.	માર્ક ૩
		કુલ માર્ક ૪૦

ઇતિહાસ.

સવાલ ૧ મો. નીચેની જગો આગળ કોની લડાઈઓ થઈ હતી

વાગ્રામ, વાટરહું, આસ્તરલીસા, મારાથોન, ઝાગા અને
કારસેનિયા. માર્ક ૧

સવાલ ૨ જો, નીચે લખેલા વર્ષમાં શી શી વાતો બની?

૪૦સ૦૫૦ ૫૩૮, ૫૦૬, ૧૬૦, ૧૪૬, ૪૦સ૦૮૮૭,
૧૬૦૩, ૧૭૧૦, ૧૮૫૭. માર્ક ૧૦

સવાલ ૩ જો, સ્વતંત્ર સંસ્થાન ક્યારે ને શા કારણથી થયાં? માર્ક ૫

સવાલ ૪ જો, મોપતી સત્તાની ચઢતી અને પડતીનું વર્ણન કરો. માર્ક ૫

સવાલ ૫ જો, અબરામના વખતથી તે તેમના મૂનક ઉપર શિકંદરે ચ-
ઢાઈ કરી ત્યાં સુધીની ગહુદી લોકોની હકોગત લખો. માર્ક ૫

સવાલ ૬ જો, સિકંદરના મુઆ પછી-તેના રાજની વહેંચણી શી રીતે
થઈ. માર્ક ૪

કુલ માર્ક ૩૫

કેલ્વણીસ્વાતાની સ્વરો.

મોજા અંખાડા પ્રગણે સુપાની સરકોરી નિશાળનું મકાન બંધાવ્યું તેનું
તારી, ૧૫ મી ફેબ્રુઆરી રાને હાબને રોજ કર્યું તે વખત ગામના
સારા સદ ગૃહસ્થોની સળા બરાઈ હતી, અને વાજતે ગાજતે ગામમાં
મકાનમાં આંખા હતાં. મકાનમાં આંખા પછી મહેતાજીએ વિદ્યાથી
કાયદા વિશે બાપણ કર્યું. ત્યારબાદ સળામાં ખીરાજેલા નીચે લ-
ખેલા સખશોએ રૂ. ૧૨-૧૨-૦ ની રકમ ભેગી કરી તેની નીચે મુજબ
ખવર્યા કીધી.

આપનારના નામ.

- | | |
|------------------------------|----------------------------|
| ૧-૦-૦ લાલા દલા મારતાન. | ૧-૦-૦ દયાલ ફુલજી મુનાર. |
| ૦-૮-૦ ઉગતના બાપજી મકા. | ૧-૦-૦ લાલા નારણજી. |
| ૧-૦-૦ રાગોદના પટેલ વલજી દરી. | ૧-૦-૦ નારણજી ખુલા. |
| ૫-૪-૦ પરચુરણ લોકો તરફથી. | ૧-૦-૦ માવજી લાલા. |
| ૦-૮-૦ પટેલ સંકર જીવન. | ૦-૮-૦ ટોનોના પટેલ કલા બાણા |

કુલ. રૂ. ૧૨-૧૨-૦

અંગે ચર્ચા તેની વીગત.

- ૧-૦-૦ મીઠાઈ જોકરાને. ૦-૪-૦ પાન સોપારી,
૦-૧૨-૦ ચાણુવ વાળાને, ૦-૮-૦ બાદાણુને
૧૦-૪-૦ જોળન અરચ જોકરાને જમાડ્યા તેના.

કુલ રૂ ૧૨-૧૨-૦

મોતેતડકેશ્વર પ્રગણે માડવીની સરકારી નિયાજમાં તા. ૪ થી ફેબ્રુઆરી સને હાલને રોજ માડવીના દેશાઈ અંબેલાલ ગોપાળજી તથા ઈન્દરદાર મોહોનરામ ગોવીંદરામ એએ નિયાજ કમીટીનાં મેમ્બર સાથે પધારી પરીક્ષા લઈ દેશાઈ અંબેલાલ ગોપાળજીએ જોકરાએને પતાસાં વેહેર્યાં.

ફરખે બોઢાણુ પ્રગણે માડવીની સરકારી નિયાજમાં તારીખ ૨૫ મી જાનવારી સને હાલને રોજ માડવીના મામલતદાર સાહેબે પધારી પરીક્ષા કરી ૩૧)ના પતાસાં વેહેર્યાં તેમજ તા. ૩ જી ફેબ્રુઆરી એ વીઝીટર વલ્લેરામ પ્રભાશંકરે પરીક્ષા કરી નીચે લખેલા સખસો એ ૩૨) નું ઇનામ વેહેર્યું.

- ૦-૮-૦ વીઝીટર વલ્લેરામ પ્રભાશંકર, ૦-૮-૦ તેસીલદાર પટેલ રણ-
જોડ સામજી,
૦-૮-૦ મેહુતાજી પ્રાણજીવન ગુ- ૦-૮-૦ સોની પ્રાણજીવન પુર-
લલ્લરામ, શોતમ,

મોતે સીસદ્રા પ્રગણે મુપાની સરકારી નિયાજના નવા મકાનનું વાર્ષિક તારી, ૨ જી જાનવારી સને, ૧૯૭૧ ને રોજ કીધું તે વખત ગામના સારા સારા સદગૃહસ્થ ખીરાજ્યા હતા તે વખત કાળીઆવાડીના મેહુતાજી હરીશંકરે ગવરીશંકરે બણવા વીથે બોધ કર્યો ત્યાર બાદ નીચે લખેલા સદગૃહસ્થોએ ૩૨૧-૮-૦ ની રકમ ભિગી કરી નીચે મુજબ વ્યવસ્થા કીધી.

રકમ બરનારનું નામ.

- ૧-૦-૦ પટેલ ગલા હરી. ૦-૮-૦ શેઠ નેમા બાગચંદજી.
૨-૦-૦ શેઠ, કસના મનાજી, ૧-૦-૦ કાના પરાગ કણબી.
૧-૦-૦ સોની જગન કુબેર. ૧-૦-૦ શેઠ. નરશાહ બાગચંદજી.
૧-૦-૦ શેઠ સામજી વાસાજી. ૧-૦-૦ સોની કુબેર નરું.

૧-૦-૦ કણ્ણી માવજી ગોવંદ.	૦-૮-૦ નથુ લાલભાઈ.
૧-૦-૦ સોની ચાંદલજી કૃષ્ણેર.	૧-૦-૦ તલાટી કલ્યાણજી નારણજી.
૧-૦-૦ શેઠ રામા પનાજી.	૧-૦-૦ સોની જીવન રૂપજી.
૦-૮-૦ શેઠ નાદાનચંદ અમીચંદ	૧-૦-૦ કણ્ણી લાલા મેધા
૧-૦-૦ શેઠ મેળા ગોવાજી.	૧-૦-૦ શેઠ પેમા વદાજી.
૧-૦-૦ કણ્ણી રમા હરી,	૦-૮-૦ કણ્ણી દયાળ હરી,
૧-૦-૦ પટેલ મોરારજી કલ્યાણજી	૦-૮-૦ જીવણ હરી કણ્ણી.
૧-૦-૦ સોની પરાજી રૂપજી.	૧-૮-૦ શેઠ ચંદા બાગચંદજી .
૧-૦-૦ પરાગ અખુભાઈ.	૧-૦-૦ શેઠ વળા દીરાજી.
૧-૦-૦ સોની ગરિધર વાલજી.	૧-૦-૦ ડાહ્યા હમીભાઈ.

૧૪-૮-૦

૧૨-૮-૦

અરમ્મ થયો તેની વીગત,

૧-૦-૦ પનાસા,	૨-૦-૦ પ્રાક્ષણોને દક્ષણા.
૧-૦-૦ પાન સોપારી,	૧૧-૦-૦ છોકરાને જમાડ્યા તેના.
૧-૦-૦ કલગી તથા હાર;	૦-૮-૦ દોહાને,
૧૦-૦-૦ મહેતાજીને પાઘડીના	

કુલ રૂ ૨૭-૦-૦

મોજા દલાડવા પ્રગણે ચોર્યાશીની સરકારી નિયામમાં તારી: ૧૪ મી જાનેવારી સને ૧૮૭૧ને રોજ પ્રજ્જણના દેશાઈ સુંદર જીવાજી પધાર્યા હતા તે અભ્યાસ જોઈ ખુશી થયા તેથી રૂ ૧) ના પતાસાં વેહેર્યાં,

કરમે જોઢાણ પ્રગણે માડવીની સરકારી નિયામમાં તા. ૩ મારમ્મ સને હાલને રોજ સુરત વિભાગના દીપુટી, એન્ડ્રુ કેશનલ ધનરપેકટર સાહેબે પરીક્ષા કરી ત્યારે ઠાકોર કાણના ગણપતસંગજીએ રૂ ૧) ના પતાસાં વેહેર્યાં.

કરમે ઉદવાડા જીલ્લે સુરતની સર જગસેદજીની નિયામમાં તારી. ૨૫ મી મારમ્મ સને હાલને રોજ સુરત જીલ્લાના કર્ટ આસીસ્ટન્ટ કલેક્ટર સાહેબે પધારી પરીક્ષા કરી ખુશીયાને રૂ ૪) ચારની મીઠાઈ છોકરા-આને વેહેર્યાં.

મોત્તે દશામે પરગણે ચીખલી જીલ્લે સુરતની સરકારી નિશાળમાં તારી. ૮ મી એપ્રિલ સને હાલને રોજ કરમે ઉદ્વાડાની સર જમસેદજીની નિશાળના મેહતાજી ભમવાનદાસ કલ્યાણદાસે પધારી પર. ક્ષા કરી ખુશી થઈ ઉપજા બે છોકરાને દરેકે ને ચાર ચાર આનાનું રોકેડું ઇનામ આપ્યું. તથા આઠ આની મીઠાઈ સરવે છોકરાને વહેચી.

કરમે વાંસદા જીલ્લે સુરતની નિશાળમાં તા. ૪ થી એપ્રિલ સને હાલને રોજ મેહરબાન ઉતર બાગના એન્ડ્રુકેશનલ ઇનસ્પેક્ટર સાહેબ ત્યાંના રાજસાહેબ મહારાજ કૃતચી યુલાબરોઈજી અને પંચના મેન્ગરો અને ગામના સારા સદગૃહસ્થો અને શાસ્ત્રી અંબારામ પ્રેમશંકરે એઓની સાથે પધારી પરીક્ષા કરી. મેહરબાન ઇનસ્પેક્ટર સાહેબે ખુશી થઈ મેહતાજીને સરટીફિકેટ આપ્યું અને રાજસાહેબે રૂ. ૧-૪-૬ નું ચોપડીનું ઇનામ છોકરાઓને આપ્યું. મેહરબાન ઇનસ્પેક્ટર સાહેબે ગીર્વાણ બાપામાં શાસ્ત્ર અંબારામશંકર સાથે બાપણ કંઈ બાદ સભા ખરખાસ્ત થઈ.

કરમે પારડી જીલ્લે સુરતની સરકારી નિશાળમાં તા. ૨૨ મી માર્ચ સન ૧૯૭૧ને રોજ ખરીદ કરેલા રૂ. ૮૦૦ ના નવા મકાનમાં વાસ્તુ કંઈ તે વેળાએ છોકરા તથા છોકરીઓના વર્ગો અનુક્રમે ગોકળ્યા કર્યાના મામલતદારસાહેબ તથા સારા સારા સદગૃહસ્થો સાથે વાળતે ગાળતે નવા મકાનમાં આજ્યાબાદ તાલુકામાસ્તર જટાશંકર પ્રેમશંકરે વિદ્યા વિશેનિબંધ વાંચી સંબળાળ્યો ને લીજોને પોતાના છોકરા મોકલવા સુચના કીધી બાદ રીડીંગ રમતા થતા ફાવેલી વીથે તેનો ગવા સાંજનો હીસાબ અને તે સ રા પાવાપર બાપવા વિશે બાપણ કંઈ હજી. બાદ નીચે મુજબ રૂ. ૮૧-૪-૦ ની રકમ એ રીડીંગ રમ ખાતે તે લીજમાં બરાઈતેઓનાં નામ. નીચે મુજબ.

૬-૦-૦ મામલતદારસાહેબ નરશીલાલ રેવાદાસ.

૬-૦-૦ ફોજદારસાહેબ ઉત્તમરામ પ્રાણસુખરામ.

૬-૦-૦ ડાક્ટરસાહેબ બાળકૃષ્ણહરી

૬-૦-૦ તાલુકામાસ્તર જટાશંકર પ્રેમશંકર.

૬-૦-૦ આનમારામ માણિકલાલ કારકૂન.

૬-૦-૦ રામશંકર ગોપાળજી કન્યાશાળાના મેહતાજી.

૬-૦-૦ નરમિરામ રેરામ એજન આર્સિસ્ટન્ટ.

૧૧-૪-૦ શેઠ હોરમજી ગાંડાભાઈ (યુજસતમીન)

૧-૦-૦ શેઠ દમોદર માણિકલાલ.

૧-૦-૦ શેઠ નરભિરામ માણિકલાલ.

૧-૦-૦ શેઠ ઉત્તમગમ ગાંડરામ.

૪-૦-૦ શેઠ ઘેનાભાઈ જુના પારડીના.

૨-૦-૦ શેઠ હરગોવિનદાસ કાદાનદાસ.

૨-૦-૦ શેઠ નેદલાલ રામજી.

૨-૦-૦ શેઠ ડાહ્યાભાઈ અમરચંદ.

કુલ ૩૮૧-૪-૦

ઉપર મુજબ ૩૮૧-૪-૦ રીડીગરમથોર થયાબાદ બરેલીના ગોહે-
તાજી પ્રાણજીવનદાસ આતમારામિ (૩૨૦) ની પાંચડી તાલુકામાંસ્તર જટા
શંકરને આપી. ત્યારબાદ ફર્ટ કલાસ કોનસ્ટેબલ મીસ્તર અમરચંદની મહ-
મદસાહેબે મુસલમાનના છોકરાને કેળવણી લેતા નથી. તેથી તેની હાલત
કેવી છે તે વીશે, અને ત્યારબાદ કારકુન આતમારામ માણિકલાલે છોકરા અને
મિત્રતાજીનો ધર્મ શું છે તે વીશે, મિત્યાર પછી કન્યાશાળાના હાલેતાજી રામ-
ચંદ્ર ગોપાળજીએ સ્ત્રી કેળવણી વીશે બાથલુ કર્યું. બાદ હાલ જે છોકરા હંમેશા
બાણે છે ને તે ગરીબ અવસ્થામાં છે તેમાંના ચારની તેમની વૃત્તી ચાર
આના ફી દરેકની નીચે લખેલા સંખ્યસોએ બારવાની ખુશી ખતાવી છે,
તેઓનાં નામ. તખાટી કાચીદાસ મથુગદાસ. કારકુન આતમારામ માણે-
કલાલ. (વત્રસાડથી બાલેલા સંખ્યસોમાંના) નરભિરામ માણિકલાલ, દમોદર
માણિકલાલ. ઉપર પ્રમાણે હકીકત થયાબાદ આથરે સાત વાગે સભા બર-
આસ્ત થઈ.

બવક નંબર ૨૮૦ સન ૧૯૭૧-૭૨.

તા. ૨૭ મે સ. ૧૯૭૧.

MOHANLAL R.

દીપુરી એજ્યુકેશનલ ઇન્સ્પેક્ટર.

સુરત.

ગુજરાતશાળાપત્ર.

GUJARAT SCHOOL-PAPER:

September 1871.

પુસ્તક ૧૧ મું. સપ્ટેમ્બર સન ૧૮૭૧. આંક ૯ મો.

અનુક્રમશિકા.	પૃષ્ઠ.	Contents.	Page.
ભૂતર વિદ્યા.....	૧૨૯	Notes on Geology. . .	129
હાઈ. નિયામોને માટે પ્રશ્નો... ૧૩૨		Urdu Standards. ...	132
પરીક્ષાના પ્રશ્નો.....	૧૩૪	Examination-Questions	134
કેળવણી ખાતાની ખબર... ૧૪૦		Educational News...	140
સામાન્ય ખબર.....	૧૪૩	Circulars.....	143



(કેળવણી ખાતાના હુકમથી.)

આમદાવાદ-મધ્યે માળાની દુકાનીમાં 'બુનાઇટેડ પ્રીંટિંગ એન્ડ
જનરલ એજન્સી કંપની'ના પ્રેસમાં
રજીસ્ટ્રેશન હોરાયેંદે છાપી પ્રસિદ્ધ કર્યું.

(મૂલ વરસે રૂ ૧)

ગુજરાત શાળાપત્ર.

પુસ્તક ૧૦ મું. અમદાવાદ, સપ્ટેમ્બર સનેર ૧૮૭૧. આંક. ૯ મો.

ભૂસ્તર વિદ્યા.

પ્રકરણ ૨મું.

ભૂકવચ ઉપર અસર કરનારાં તથા તેની ખાંધણી અને હાજતમાં
વિકાર કરનારાં કારણો.

આ પ્રકરણમાં કહ્યા પ્રમાણે ભૂસ્તરવિદ્યાનો હેતુ ભૂકવચની ખાંધ-
ણી કે બનાવટનો અને તેની પાછલી હાલતનો ઇતિહાસ જાણવાનો છે.
વિકાર યુમાડનારા ઉપાધિઓને આધિન એ પોપણે નહોત, લો પૃથ્વીનો દે-
ખાવ પ્રથમ જ્યારે તે સરખાવ ત્યારે જોયો હતો તેવોજ અદ્યાપિ સુધી
હોત. પાણી અને ભાંખના રચનો તેનાં તેજ રહ્યાં હોત; મધાળાના પર્વત,
ખીણ અને જોડાતની ગોડવણ તેવીને તેવીજ હોત અને વનરપતિ અને
પ્રાણિનાં રૂપો એક સરખાં હોત; એવું હોતલો આજુ વિકાર અને વધારાનો
ઇતિહાસ થવાને બદલે ભૂસ્તર વિદ્યા હમેશ એક સરખા રહેનાર દેખા-
વોનું વર્ણન માત્ર હોત. પણ એવું જિલકુલ નથી, જે કોઈથી પૃથ્વી સુ-
રખની આસપાસ ભ્રમણ કરવા લાગી અને પોતાના આંસઉપર ફરવા માંડી
તે ક્ષણથી લાગલાગટ વિકાર અને વધારાનું થવું હમેશ જારી છે. વાયુ,
આકાશ અને પર્વાદ. ઝરણ, પેહોળા અને નદોઓ, જારતીઓટ, મોજાં, અને
પ્રવાહ, ધરણીનું ધ્રુજવું અને જ્યાળામુખીનું કાઠી કાઠી ઉપર આવવું,
વનરપતિ અને પ્રાણિનું લગવું, અને વારાફરતી નાશ પામવું; અને રશ-
વણી કરણી; એ સર્વ ભૂકવચ ને પદાર્થનું અનેહુંછે તેઓને છુટા પાડવા,
એકા કરવા, અને ફરી એ સર્વનું હમેશનું વળણ ગોડવવાનું છે.

૧૩. કેટલાએક દેશ જોડે સરખાવી જોતાં આવણાં મુલકમાં ઝોઝો

ફેરફાર થતો માલમ પડતો નથી, તેથી એ વિકાર પમાડનારાં કારણોની અસરને જોઈએ તેટલું વજન તમે આપશો નહિ. આપણી બાહ્યાવસ્થાથી તેજ ઝરા અને તેજ ખીણો, તેજ એતરો અને તેજ વેદુળા તથા પર્વતો જોઈએછીએ; અને તે ઉપરથી એવું અનુમાન કરીએકે થોડો અથવા કાંઈ ફેરફાર થતો નથી. પરંતુ વધારે લક્ષ આપી અવલોકન કરવાંથી કંઈ ફેરફાર થતા જોઈએછીએ. એ ફેરફારો આપણી આસપાસ દરરોજ અને દર વરસે થયાં જાય છે. નદી પોતાના તળિયાને ઉંડું કરે છે. ભરતી અને મોઝાંથી દરિયાના કાંઠાના ડુંગરો ધસાઈ જતા જોઈએછીએ, બ્રાહ્મણી અને વરસાદથી પથરનાં મથાળાં તૂટી પડે છે. સમુદ્રની ખાડીઓ અને નદીઓ ભરાઈ જાય છે અને નદીમાં બેઠ પડે છે. સરોવરો પુરક જાય છે અને તેના કેટલાએક ભાગમાં ફક્ત કાદવ રહે છે, અને તેમાં રાડાં, ઘાસ વિગેરે ઉગે છે. એ બધું વીથ કે ત્રીથ વરસની અંદર જોવામાં આવે છે ત્યારે જો વીથ કે ત્રાથ વરસમાં એટલો ફેરફાર થાય છે તો સૈકડો વરસમાં કેટલો ફેરફાર થાય અને એવા સૈકડાને સૈકડાએ ગુણતાં જ વરસ થાય તેટલા બધા વરસોમાં શો ફેરફાર થાય ? એથી પણ વધારે કહેવાનું એ છે કે જ્યાં શાન્તિ અને સ્થિરતા છે ત્યાં એવો વિકાર જોવામાં આવે છે તો આખી પૃથ્વી ઉપર કેટલો વિકાર થવાની આશા રાખીએ ? અને વિશેષે કરીને જો દેશોનાં સરોવરો આપણા દરિયા જેવડાં છે, અને જો દેશોની નદિયો જોડે મુકાબલો કરતાં આપણી નદિયો નેહરો જેવી જણાય છે, અને જ્યાં વરસાદના તો ધોધવા પડે છે, જ્યાં પુર આવ્યાથી જમીનનો બધો દેખાવ વડો યઈ જાય છે, ભૂકંપથી પ્રાંતો એમના એમ નીચા પડી જાય છે, અને જવાળામુખીમાંથી પ્રદેશ ઉંચા થઈ જાય છે અને નવા પર્વતો આવે છે એવા મુલકોમાં તે કેટલો બધો ફેરફાર થતો હશે ? એ રીતે નજર રોગુંબ્યાયા લક્ષ પૂર્વક નિરિક્ષા કરનાર જોણી કહાડે છે કે હમેશ એક હાલતમાં બુકવચ નરહેતાં સદા વિકાર પામતું છે. અને મૂતકાળનાં સૈકડો વરસ પર એ રીતે નજર પહોંચાડશે તો તેના સમજવામાં તરત આવશે કે જળ ત્યાં રચળ અને રચળ ત્યાં વારે વારે જળ થયાં કરે. જૂના પર્વતની હારો તૂટી કે ધસાઈ શી રીતે ગએલી હશે અને નવા પર્વતો થવાનો સમુદાય શી રીતે થયો હશે, સરોવરનાં તળાઓ પર માટીનો જમાવ થવાથી તેઓ ઉંચા આવી એડવા

લાયક જમીન શીરીતે થઈ હશે, તથા પ્રાચીન જમાનાના સમૃદ્ધ કાંઠાની રેતી કે માટી ખંધાઈ જઈ તેઓના નફર થર શીરીતે થયા હશે એ તેનાં જાણવામાં આવશેજ.

૧૪ એ વિકારો ઉત્પન્ન કરનારા ઉપાધીઓ સર્વત્ર છે. અને અહર્નિશ તેમનાં કામો કર્યા જાય છે. તથા સઘળા ભૂસ્તરે બનાવનાં મૂળ છે, તેથી તેઓ ક્યાં અને કેવાં છે અને કેવી રીતે ક્રિયા કરે છે તે જાણવાની અહીં વિદ્યાર્થીને જરૂર છે. પૃથ્વીનો ગોળાકાર, અને તેનું દરે રોજનું પોતાની ધરી ઉપરનું ભ્રમણ; તેમજ પૃથ્વીની આસપાસ જે વાતાવરણ રહેલું છે તેનો સ્વભાવ તથા તેમાં વાદળો વરસાદ, વાયુ, વાવાઝોડું, બિગેરેનું તોફાન; તથા વાયુની સ્થિતિના બીજા ફેરફારો જેમાં થાય છે તે; તથા જે વડે મૂર્ચની ગરમી અને અજવાળું પૃથ્વી ઉપર પ્રસરે છે તે; અને પૃથ્વીની સપાટી ઉપર સૂકી જમીન અને પાણીની વહેંચણી; તથા જીવજાતો ખંડોમાં પૃથ્વીની સામાન્ય રચના; તેઓના પર્વતની હારો, મેદાન, અને ખીણો; તેમજ તેઓપર વસનારાં પ્રાણિ અને વનસ્પતિનાં સામાન્ય લક્ષણ એ સર્વ તમે જાણો છો એવું ઝાપણે માનીએ. ભૂકવચમાં ફેરફાર કરનારાં કારણોની જીણી તપાસ હવે આપણે કરીએ.

૧૫ એ કારણોને નીચે પ્રમાણે ગોઠવી શકીએ.

૧ વાતાવરણિક કાર્ય;

૪ રસાયની એટલે પદાર્થોની એક બીજા ઉપર રસાયની ક્રિયા થવાથી; ૫ અગ્નિથી થનારાં; એટલે પૃથ્વીના મધ્ય ભાગે હંડાણમાં રહેલી-ઉજાણતાના સંબંધ ઉપરથી જે કાર્ય થાય છે તે; પૃથ્વીની રચના આ ઉપરથી, સર્વ કારણો વ્યુત્પન્ન થયેલાં છે. તેથી તેઓ સર્વત્ર પ્રત્યક્ષ છે. અને અહર્નિશ તેમની ક્રિયા જારી છે. કોઈ ભાગમાં ગુપ્તગુપ્ત અને અદૃશ્ય રીતે એ કામ કરે છે અને કોઈ ઠેકાણે ધણા બળથી, અને કોઈ ઠેકાણે જોરસાથી અને વિશાળ પાણી કામ કરે છે. કોઈ વખતે તેનાં પરિણામ બાગેજ માલમ પડે છે, અને કોઈ વખતે પૃથ્વીના મથાળાની આકૃતિમાં મોટા ફેરફાર કરી નાંખે છે.

ઉર્દુ નિશાલોને માટે ધોરણ.

ધોરણ ૧.

- પ૦ ૧ લો વિષય. આંક દેશીહિસાબ ભાગ ૧ માંછે તેવા પૃષ્ઠ ૧-૨૪ અને ૨૭ સુધી પૃષ્ઠ.
- પ૦ ૨ નો વિષય. અલિકબે અને હિન્દુસ્તાની પાટીઆપર લખવું.

ધોરણ ૨.

- પ૦ (૧૦) ૧ લો વિષય. પહેલા ધોરણમાં કહ્યું તેટલું, અને સંખ્યા પરિમાણ તથા આંકડા લખવા દશ હજાર સુધી, ત્રણ કરતાં વધારે આંકડા નહિ હોય એવી રકમોના સરવાળા અને બાદબાકી ત્રણ કરતાં વધારે આંકડા નહિ હોય એવી રકમોને ત્રીશથી એકી રકમવતી ગુણકાર તથા ભાગકાર, બાકીનો દેશી હિસાબ ભાગ ૧.
- પ૦ (૧૦) ૨ નો વિષય. વાંચન. ઉર્દુ અને ગૂજરાતી પહેલી ઓપડી પૂરી, વાંચેલા ભાગની સમજણ સાથે; કવિતા સમજવી અને મોટે બોલવી,
- પ૦ (૧૦) ૩ નો વિષય. બારાખડી. સ્લેટ કે કાળા પાટીઆપર બાળબાળ, ઉર્દુ અને ગૂજરાતીમાં જોડાક્ષર સહિત એક અને બે પદના શબ્દોનું ડિક્શનરી (જોડણી) લખવું. મોટા હરફ લખવા માંડવા.
- પ૦ (૩) ૪ થો વિષય. નકશો એટલે શું તેનું જ્ઞાન. જીલ્લા કે સંસ્થાનનો નકશો. હદ, પર્વતો, નદીઓ તથા શહેરો નકશામાં બતાવવાં.

ધોરણ ૩.

- પ૦ (૧૦) ૧ લો વિષય. બીજા ધોરણમાં કહ્યું તેટલું, અને વિવિધ સરવાળા, બાદબાકી, ગુણકાર, ભાગકાર તથા બાંજણી (દેશી રીતે). આ દેશનાં કોષ્ટક કે

ધાત જાણવાં. સહેલા મોહોડાના હિસાબ એ-
ટલે દેશી હિસાબ ભાગ ૨ પૃષ્ઠ ૧-૪, ૧૦ મું
પૃષ્ઠ તથા ૨૦-૨૨, ચેરિયાં, મણિકાં, ખાં-
ડોના અને સોનારૂપાનાં તથા જમીનનાં લેખાં.

૫૦ (૧૦) ૨. નો વિષય. વાંચન ઉર્ફ અને ગૂજરાતી બીજી ઓપડી.
પૂરાં, વાંચેલા ભાગની મતલબ તથા શબ્દોના

અર્થ સાધે. શબ્દોના વર્ગ ઓળખતાં, વાંચન
ઓપડીમાંની કવિતા સમજવી તથા મોટેભાણવી.
ડિક્શન (જોડણી), વાંચેલી ઓપડીમાંથી જે
ત્રણ વાક્યો મોટે અક્ષરે બાળબોધ, ઉર્ફ અને
ગૂજરાતીમાં લખતાં. અક્ષર સુધારવામે પૂરી
લખાવલી કિતાબ કે રસેટ બતાવવી.

૫૦ (૩) ૪ થો વિષય. ભૂગોળની વ્યાખ્યાઓ, ઇલાકાની (એટલે મુંબાઈ
ઇલાકાની) ભૂગોળ. આસપાસના પ્રાંતો, પર્વતો,
નદીઓ, દેશીરાજ્યો, જીલ્લાઓ, શહેરો, ખં-
દેરો વગેરે નકશામાં બતાવવાં. અને તેઓ સં-
બંધી સમજણ આપવી.

ધોરણ ૪.

(આ ધોરણમાં પાસ થયા પછી નિશાળિયા
ઇંગ્રેજ બણી શકે એટલે એ ધોરણમાં પાસ
થયા પછી જેમની ઇંગ્રેજ બણવાની મરજી હ-
શે તેમને ઇંગ્રેજ સ્કૂલોમાં દાખલ કરશે.)

૧૦૦ (૧૦) ૧લો વિષય. ત્રીજા ધોરણમાં કહ્યું તે ઉપરાંત ઇંગ્રેજ કો-
ષ્ટક, ત્રેસશિક અને વ્યવહારી અપૂર્ણોક્તિના સ-
હેલા હિસાબ. મોહોડાના હિસાબ એટલે દેશી
હિસાબ ભાગ ૨ માંની રીતો, પૃષ્ઠ ૬-૧૮,
જીલ્લા પ્રમાણે, અને પૃષ્ઠ ૨૬-૨૮, ૪૪-૪૭
તથા ૫૧ મું પૃષ્ઠ. લુગડાં, ધાસ, નળીઆં, મુ-

૧૦૦ (૧) ૨ નો વિષય. સારા, કાઠ, તોલ ખારદાન, વિધાં અને ધન. વાંચન હુકું અને ગુજરાતી ત્રીજી ચોપડીઓ પૂરી. વાંચેલા ભાગની મતલબ તથા શબ્દોના અર્થ સાથે; સહેલું પદરહેદ કરવું. ત્રીજા ધારણામાં વ્યાકરણ કહ્યું તેટલું અને કોઈ નાનાં વ્યાકરણમાથી નામ વગેરેનાં રૂપાખ્યાન. હોપ કૃત વ્યાકરણ પૃષ્ઠ ૧૨-૨૨. વાંચન ચોપડી-ઓમાંની કવિતા સમજવી તથા મોઢે ખાલવી. સારે અક્ષરે લખેલી કાગળ પરીક્ષક લાવે તે વાંચવા.

૧૦૦ (૬) ૩ નો વિષય. વાંચેલી ચોપડીમાંની પાંચ લીંટીનું મધ્યમ કદના અક્ષરે હુકું, ગુજરાતી અને ખાળખાધમાં ડિક્ટેશન (નોડણી) લખતાં. અક્ષર સુધારવાને(નાના અક્ષરે) લખેલી ચોપડી ખતાવવી.

૫૦ (૪) ૪ થો વિષય. (મ) ગૂજરાતનો ઇતિહાસ, વાઘેલા વંશસ્તુધી. (વ) ત્રીજા ધારણામાં કહ્યું તે તથા હિંદુસ્તાનનો નકશો, તેમાં ત્રીજા ધારણામાં વિગતવાર વર્ણન કીધું તે, અને કુદરતી રચના કે ખાંધણીનું સ્ત્રોત, નરીકમ, જેની સામસામી દિશા-એથી પાણી વહી જાય એવા પહાડી મુલકો; દેશમાં આવવાના માર્ગ, સરહદો, અને આસપાસના દેશો.

બળવંતરામ મહાદેવરામ મેહેતા,
ગૂજરાતી ટ્રાન્સસેશન એકિસપિશનર.

પેહેલા વર્ષની દ્વિમાસિક પરીક્ષાના પ્રશ્ન.

નિશાળ પદ્ધતી.

સવાલ ૨ જો.	શિક્ષકે ધ્યાનમાં રાખવાના નવ નિયમો.	માર્ક ૧૮
સવાલ ૩ જો.	નીતિ શીખવવાનો પ્રખત મહેતાજીને ક્યારે મળે.	માર્ક ૪
સવાલ ૪ થો.	વર્ગ ગોઠવવાના નિયમ.	માર્ક ૧૦
સવાલ ૫ મો.	અભ્યાસ પત્રકનો નમુનો બનાવો.	માર્ક ૬
સવાલ ૬ ડો.	વખતની વેલ્યુઅનું પત્રક કરવાના નિયમો લખો.	માર્ક ૧૦
સવાલ ૭ મો.	હાજરી પત્રકનો નમુનો એક માસનો બનાવો.	માર્ક ૧૫
સવાલ ૮ મો.	નિશાળ સંબંધી નાણાનો હિસાબ શ્રેમાં રહે છે?	માર્ક ૨
સવાલ ૯ મો.	કથિતપાઠ આપવાને સારૂ પ્રથમથી નોંદ્ર લખવાની શી જરૂર છે અને ખીજા પાઠને તેની જરૂર છે કે નહીં? તે કારણ સહિત લખો?	માર્ક ૨૦
		કુલમાર્ક ૧૨૦

વિદ્યા.

સવાલ ૧ લો.	આપણે અહીં લુગડાં ધોવાનો સાંચો છે તેમાં કંઈ ધાર્મિક શક્તિનો ઉપયોગ ક્યાં છે તે સમજાવો.	માર્ક ૪
સવાલ ૨ જો.	ગતિના ત્રણ નિયમ લખો ને તે સમજાવો.	માર્ક ૬
સવાલ ૩ જો.	ચંદ્રનું વર્ણન કરો.	માર્ક ૬
સવાલ ૪ થો.	શુક્ર, શનિ, અને નેપ્ચ્યુન વિશે જાણતા હો તે લખો.	માર્ક ૧૧
સવાલ ૫ મો.	સૂર્ય ગ્રહણ ચિત્ર સાથે સમજાવો.	માર્ક ૮
સવાલ ૬ ડો.	પ્રકાશના કીરણનો વેગ કેટલો છે, ને તે શાથી માલમ પડ્યો તે ચિત્ર સાથે સમજાવો.	માર્ક ૬
સવાલ ૭ મો.	કિરણનું વક્રિભવન તથા તેનાં પરિણામ સમજાવો.	માર્ક ૯
		કુલ માર્ક ૫૦

વાક્ય રચના.

સવાલ ૧ લો.	મૂલિક તથા વધારેલું એક એક વાક્ય લખો અને તેમાં વિશેષ પદ અને વિશેષકપદ દખાડો?	માર્ક ૪
સવાલ ૨ જો.	ધાર્યું કરીને કુટ્ટ પુર્યો અને કુખી યાય છે એ	

- વાક્યમાં કયા શબ્દો કૃતૃપક્ષમાં અને કયા ક્રિ-
યા પક્ષમાં છે? માર્ક ૧
- સવાલ ૩ નો. પ્રત્યેક સંયુક્ત વાક્યમાં કેટલા ભાગ છે તે ઉ-
દાહરણ સહિત સમજાવો. માર્ક ૪
- સવાલ ૪ થો. એક સાન્વય વાક્ય લખો અને તે સાન્વય કેમ
છે તે સમજાવો. માર્ક ૧
- સવાલ ૫ મો. અનુક્રમમાં વિકૃત્ય પેદાશું પછી વિકારક એ
લાખસો લેખ સમજાવો. માર્ક ૨.

યોગ્યતાકારક વર્ગની છમાસિક પરીક્ષાના સવાલો.

(૨) કલાકમાં અંકગણિતના સવાલ. માર્ક. ૭૫

- સવાલ ૧નો. પ. ૩ (પ. ૬—૧.૫ ૪)
૩-૫, ના ૨૩ એની કીમત શી? માર્ક. ૧૮
- સવાલ ૨નો. એક કામ (મ) પાંચ કલાકમાં ને (ન) આઠ કલાકમાં કરે
તો બંને સાથે કરે તો કેટલા કલાક લાગશે? માર્ક. ૧૦
- સવાલ ૩નો. ૩૪૫, ૫૭૮, ૧૩૦, ૧૪૦ એઓનો દ્રઢબાજક શુ? માર્ક. ૧૫
- સવાલ ૪થો. એક પેટી આઠ ગજ લાંબી છ ગજ પોહોળી અઢી ગજ ઊં-
ચી તેને બહારથી સઘળી ગમ મઢવાની છે ને મઢામણીનું
ખર્ચ દરમોરસ ગળે ૧ આ. ૩ પા. છે તો તેની શી કી-
મત પડશે? માર્ક. ૧૮
- સવાલ ૫મો. ૧૦૫ તેને કઈ સંખ્યાએ ગુણાએ કે ગુણાકાર કે. $\frac{1}{2}$, $\frac{1}{3}$, $\frac{1}{4}$,
૩૬ એઓનો સરવાળો આવે. માર્ક. ૧૩
- લેખાં. માર્ક. ૨૫
- સવાલ ૧નો. ૩૧. આ. તોલો તો. ગદાઆણા. વાલ. ૨તી.
૧પા આ ૧ ૩- ૨- ૧૧.
- ની શી કીમત? માર્ક. ૧
- સવાલ ૨નો. ૩૧. આ. મણુતો. શેર.
૧પા આ ૧ ૩૧ ની શી કીમત? માર્ક. ૫

સવાલ ૩જો.	૩ પીઆ. ૧૫૥	બાર તો. ૧	શ્રે. ૩. બાર. ૧૫૥ ૪
સવાલ ૪મો.	ની શી કીમત? ૩૧. આ. ૨૪૧	માર્ક. ૫૦ બેડીયું તો. ૧	મણ. ૨. ની શી કીમત? માર્ક. ૪
સવાલ ૫મો.	૩ પીઆ. ૨૨૧	કોયળો તો. ૧	પૈસાનું ૧૧૧ કેટલું? માર્ક. ૫

૨૫

(૧) કલાકમાં ગુજરાતનો ઇતિહાસ. માર્ક. ૨૫

સવાલ ૧જો. ગુજરાતમાં કીયાં મોટાં રાજ્યો થઈ ગયાં તેમના આરંભનું ને અંતનો વખત જાણવામાં આવ્યો હોય તે લખો. માર્ક. ૬

સવાલ ૨જો. યોગ્યરાજ, બુવડ (પીયુ). સામતસંગજી, અન્નેપાળના મરણ નાં વર્ષ લખો. માર્ક. ૪

સવાલ ૩જો. સિધરાજ, કુમારપાળ, અહમદશાહ, મહમદબેગડો, એ શા- ને માટે પ્રખ્યાત છે. માર્ક. ૧૦

સવાલ ૪થો. ૩૫ સુંદરી, મીનજદેવી, રાણકદેવી, કમળાદેવી, દેવળદેવી, એ મના વિષે તમે જાણતા હો તે લખો. માર્ક. ૫

(૧) કલાકમાં હિંદુસ્તાનનો ઇતિહાસ. માર્ક. ૨૫

સવાલ ૧જો. હુનાનદેશનું હાલનું નામ શું છે? માર્ક. ૧

સવાલ ૨જો. શિકંદર કઈ સાલમાં આવ્યો હતો, તથા તેના વિશે તમે શું જાણો છો. માર્ક. ૪

સવાલ ૩જો. અહતમસ, નાસરુદ્દીન, અલ્લાજીદ્દીન ખૂની, ને અબુલકાશાહ એમના મરણનાં વર્ષ લખો. માર્ક. ૮

સવાલ ૪થો. ઇ. સ. ૧૩૨૫, ૧૩૯૮, ૧૫૧૯, ને ૧૨૯૯ એ વર્ષમાં શા ખતાવ બન્યા? માર્ક. ૮

સવાલ ૫મો. બૌદ્ધ ધર્મ વિષે જાણતા હો તે લખો. માર્ક. ૪

- (૧) કલાકમાં. ભૂગોળ. માર્ક. ૫૦
- સવાલ ૧લો. યુરોપને એશિયાની સીમાનું વર્ણન લખો. માર્ક. ૩
- સવાલ ૨જો. રૂપેન અને શિયામનાં, શહેર, નદી, ભૂશિર, બેટ લખો. માર્ક. ૧૦
- સવાલ ૩જો. બર્ન, પાંડવા, પાલર્મો, બસ્ત્રા, મરહત્તી પટણ, મોસ્કો, ટ્રી એસ્ટ, બેસ્ટ, લિમરિક, ગ્લાસગો, હલ. મટગાડ, એ શું છે અને ક્યાં છે? માર્ક. ૧૨
- સવાલ ૪થો. શાનન, વાહીટ, માર્યનિઓ, એનીકેલ, એમર્ઝ, બૂરમ્બુ, આમૂર, કોબન, રમીરના, સઓંસ, ટોરેટો, કોરિય. હા-થેન્સ, કાર્લસ્કોના, રગન, એ શું છે ને ક્યાં છે? માર્ક. ૧૫
- સવાલ ૫મો. બાઈબલથી રૈગા જળ માર્ગે જાઓ. માર્ક. ૧૦
- (૧૨) કલાકમાં વ્યાકરણ. માર્ક. ૫૦
- સવાલ ૧લો. બાપા, સાન્વય, અક્ષર વિન્યાસ, સ્વર. વ્યંજન, ઉચ્ચ, સં-વાર, અનુયંત્રી, વિસર્ગ, શબ્દ સાધન. શબ્દ, સામ્યસિક, સત્યવાચક, નામ, મનોજ, પ્રાકૃતિક, વિભક્તિ, ક્રિયાનાય, સહાયકારક, વિષયપદ, આશ્રવદાયક, સંયુક્તવાક્ય. અધ્યાહાર, વર્ણ, એની વ્યુત્પત્તિ અને વ્યાખ્યાઓ આપો. માર્ક. ૧૨૫
- સવાલ ૨જો. હોપસાહુબનાં નામ અને ટેલરસાહુબના નામમાં વધારો ધટાડો બતાવો. માર્ક. ૪
- સવાલ ૩જો. મૂળભેદનું ક્રિયાપદ શક્યભેદમાં આવે, તો પ્રથમનો કર્તા કર-ણ થાય છે અને કર્મ શક્યભેદ વાળા ક્રિયાપદનો કર્તા થાય છે. એવો એકાદ દાખલો લખો. તથા નીચેનાં વાક્યો સુધારો? હું ને તું જાઓ છો. તેને હું વાંચીએ છીએ. ડાહ્યા પુરૂષ કે સ્ત્રી હોય. પુરૂષ કે સ્ત્રી ડાહી હોય. બિલાડી કે કૂતરો મુએલો પડ્યો હશે. તમે જ્યો તો હું જાઉં છું. માર્ક. ૩૫
- સવાલ ૪થો. હોપ સાહુબની ત્રાજી વિભક્તિના ને ટેલર સાહુબની ચ-

પૂર્થીના અર્થ સમજાવો.

માર્ક. ૪

સવાલ પમો.

નીચેના શબ્દોની સંધી છોડો. તચ્છત્ર, તરછાસ્ત્ર, પિત્રાપિં,
જન્યોધ. અને આ નીચેના શબ્દોની સંધી જોડો. ધરૂનમા
સ, જગત્+હરી, અંગા, +ઉર્મિ, પરમ+ઓપધ.

માર્ક. ૪

સવાલ ૧ઠો.

મારી સાથે ચાલો તો ખરા. તમને આડે જામે પાણી પા-
ઈશ, એનું પરચ્છેદ કરો અને ગળ ધાતુંનું રૂપાખ્યાપન.

માર્ક. ૨૨

(૧) કલાકમાં

કવિતા.

માર્ક. ૩૦

સવાલ ૧ઠો.

મુઆ પછી છનસાકમાં; વેચાએ સૌ જોહ
જમે ઉધારો અહિં કર્યા. પુન્ય પાપના તોહ
એના તાજ તથા ગણ અને અન્વય કરો.

માર્ક ૩૦

ડિક્શરેશન.

માર્ક ૫૦

છઠ્ઠી ઓપડીમાંથી લિટીઓ દશ. ગુજરાતી અક્ષરથી.

માર્ક ૫૦

અક્ષર.

માર્ક. ૫૦

ચાલતી છઠ્ઠી ઓપડીમાંથી પાઠ બાળબેાધી અક્ષરે લખાવે લો

માર્ક ૫૦

પરિચય.

માર્ક. ૬૦

ચાલતી ગુજરાતી છઠ્ઠી ઓપડીમાંથી પાઠ ૧૧૦ મો.

માર્ક ૬૦

અંગકસરત.

માર્ક. ૨૫

ડંડ, જોડી, ટપ્પ, ચક્રી, તથા ચલ્લીનો બીજો દાવ. ને નિ-
ખાલશ.

માર્ક ૨૫

કેલવળીસ્વાતાની સ્વરો.

પ્રાંતકદીઆવાડની તમામ નિશાળોમાં તા. ૧લી અપ્રેલ સને ૧૯૬૯ થી તા. ૩૦મી માર્ચ સને ૧૯૭૦ આખર સુધીમાં જે ધનામ અપાયું તેનું પત્રક.

ના. નિશાળનું નામ. કોના તરફથી અપાયું. રૂપીઆ.

૧ પ્રાંગદ્રા.	અફીણના ઇન્સરદાર શા. જુહા ડુંગરના તરફ થી.	૩—૦—૦
૮૮	દીવાની કોર્ટના ન્યાયાધીશ આજમ હથર લાલ ઓછવરામના તરફથી.	૩—૦—૦
	ડીસાની અંગ્રેજી સ્કૂલના હેડ માસ્તર યુ-લાળશંકરના તરફથી.	૨—૦—૦
	મુખ્ય કારબારી આજમ મકુનજી ધન-જીના તરફથી.	૭—૦—૦
	રાજ સાહેબ તરફથી.	૫૩—૦—૦
	પા. લખમીચંદ અમરશીના તરફથી.	૩—૦—૦
૨ નાગેશ.	વઢવાણના ઠાકોર સાહેબ તરફથી.	૧૧-૧૨-૬
૩ વણા.	વઢવાણ સ્ટેશનના આજમ થાણદાર સા-હેબ તરફથી.	૨—૮-૦
૪ સાવલા.	ઠાકોર સાહેબ તરફથી	૮—૦—૦
૫ મુડા.	સદર	૪૦-૧૦-૩
૬ સદરકે-વાશાળા.	મુડાના સદર.	૬-૧૨-૦
૭ વાંકાનેર.	રાજ સાહેબ તરફથી.	૧૪-૧૪-૦
૮ જસદણ.	દરબાર તરફથી	૧—૨-૦
૯ બળાણા.	સદર.	૧-૧૨-૦
૧૦ દસાડા.	થાણદાર બગવાન લામજી એ કાળો ક-રાવી આપ્યો.	૨૪-૦-૦
૧૧ ઝીંઝુવાડા.	દરબાર તરફથી	૬—૦—૦
૧૨ બોધડા.	આજમ થાણદાર સાહેબ તરફથી.	૧—૦—૦

૧૩ કુધરજ.	તાલુકદારો તરફથી	૪-૦-૦
૧૪ મેંથાણ.	ધાંગદ્રાના રાજ સાહેબ તરફથી.	૭-૪-૦
૧૫ રામ.	સાવજાના ઠાકોર સાહેબ તરફથી.	૪-૦-૦
૧૬ પાટણ.	નવાખ સાહેબ તરફથી.	૨૮-૧-૦
૧૭ જુનાગઢ સં.		
સ્કૃત.	ડાકતર સાહેબ નારણ દાજીના તરફથી.	૧૦-૧૨-૦
૧૮ જુનાગઢ.	નવાખ સાહેબના તરફથી.	૮૦-૫-૩
૧૯ વંથળી.	નવાખ સાહેબ તરફથી.	૧૪-૧૩-૧
૨૦ ઝોરવાડ.	સદર.	૨૬-૮-૧
	વેરાવળની દીવાની કોર્ટના ન્યાયાધીશ તરફથી.	૫-૪-૦
૨૧ કુતીઆણ.	નવાખ સાહેબ તરફથી	૨૨-૧૩-૦
	માંગરોજના મીઆં સાહેબ તરફથી.	૧૧-૪-૦
	ત્યાંની લોકલ કમીટીના મેંચરો તરફથી	૨-૦-૦
૨૨ હિના.	ફોજદાર સાહેબ તરફથી.	૨-૧૦-૨
૨૩ માંગરોજ.	નવાખ સાહેબ તરફથી.	૪૦-૦-૦
	જુનાગઢના જમાદાર સાહેબ તરફથી.	૩૩-૧૨-૦
૨૪ મન્જવડી.	જુનાગઢના રૂહીશ રાજેશી અનંતરાય નીલામચંદ તરફથી.	૩-૧૨-૦
૨૫ ગાધકડા.	નવાખ સાહેબ તરફથી.	૪૮-૨-૧
૨૬ શીલ.	સદર.	૧૦-૨-૩
૨૭ રાણપુર.	સદર.	૮-૦-૦
૨૮ વસાવડ.	મહેબાન પશ્ચિમ પ્રાંતની સીમાડા કમીટીના પ્રમુખ મેહરમજી હોરમજી તરફથી.	૨-૦-૦
	દક્ષિણ પ્રાંતની સીમાડા કમીટીના પ્રેસીડેન્ટ સાહેબ જમાલુદીન તરફથી.	૨૫-૦-૦
૨૯ રેડાણા.	ત્યાંના દરબાર તરફથી.	૧૮-૮-૦
૩૦ મેદરડા.	તાલુકદારો તરફથી.	૧-૦-૦

	જેતપોરના બાગદાર વાલા જીવાના કામ-	
	દાર જેતથી ગોકુળના તરફથી.	૨-૮-૦
૩૧ કોટડા પીઠા	દરવાર તરફથી.	૭-૦-૦
૩૨ જેતપુર.	જેતપોરના તાલુકદારો તરફથી.	૩૭-૮-૦
૩૩ ચીતળ.	સદર	૧૫-૧૨-૬
૩૪ બાકરાવાડ.	સીંદી સરકાર તરફથી.	૩૦-૦-૦
૩૫ દેવળીઆ.	બાબરાના પાણીદાર સાહેબ તરફથી.	૨-૦-૦
૩૬ બાવનગર		
ખાંચ નં.૧	રૂપુટી સરન્યાવાધીય તરફથી.	૨-૦-૦
૩૭ ધારકા.	ત્યાંની લોકલ કમીટીના મેમ્બર તરફથી.	૮-૦-૦
૩૮ પુટવાડા.	બાવનગરના ડાકોર સાહેબ તરફથી.	૩૭-૦-૦
૩૯, ટાણા.	સદર	૧૧-૫-૦
૪૦ સીહોર.	સદર.	૬૩-૫-૦
૪૧ બીલીઆ.	ત્યાંની લોકલ કમીટીના મેમ્બરો તરફથી	૧-૦-૦
૪૨ તલાજ.	બાવનગરના ડાકોર સાહેબ તરફથી.	૧૦-૦-૦
૪૩ ગઢડા.	સદર.	૪૭-૮-૦
	ત્યાંની લોકલ કમીટીના મેમ્બરો તરફથી,	૨-૪-૦
૪૪ ઉમરાળા.	બાવનગરના ડાકોર સાહેબ તરફથી.	૧૩-૪-૦
૪૫ મોખડકા.	સદર.	૧૦-૦-૬
૪૬ લીંબડા.	સદર.	૨૭-૮-૦
૪૭ રોહીયાળા.	સદર.	૬-૦-૦
૪૮ નવાનગર.	મહારાજા જામ સાહેબ તરફથી.	૮૬-૦-૦
૪૯ પોરબંદર.	મહારાજા વિક્રમાતજી તરફથી.	૫૦-૦-૦
	મહાજન શેઠીઆ વગેરેના તરફથી.	૧૫-૦-૦
૫૦ જોડીઆ.	મહારાજા જામ સાહેબ તરફથી.	૬-૦-૦
૫૧ ખંબાળીઆ.	સદર.	૧૨-૧૫
	ચા. વાલજી પનજીના તરફથી	-
૫૨. ધ્રોળ.	ડાકોર સાહેબ તરફથી.	-
૫૩ માળીઆ	વહીવટદાર હરજીવન	-
ખાખરેચી.	કથી.	-

૫૪ મેંગણી.	દરબાર તરફથી.	૨૦—૦-૦
૫૫ સરધાર.	ત્યાંના ચાણુદાર સાહેબ તરફથી.	૧૦—૦-૦
૫૬ ગોંડળ.	દોશી કલ્યાણજી ખેનશીના તરફથી.	૪—૦-૦
	મુખ્ય કારબારી આજમ ફુલેરાય રૂગના- યરાય તરફથી.	૧૧—૦-૦
	ત્યાંના દરબાર સાહેબ તરફથી.	૪૫-૧૦-૦
૫૭ ધોરાજી.	ગોંડળના સદર.	૫૧-૧૫-૦
૫૮ કોટડાસાંગાણી.	દરબાર સાહેબ તરફથી.	૩૧-૮-૦
૫૯ ઉપજેટા.	ગોંડળના સદર.	૫—૦-૦

“મુદ્રિત”

સરકુલરો.

જા. નંબર ૧૯૧૩. સને ૧૯૭૧/૭૨.

ગુજરાત ટ્રેનિંગ કોલેજમાં દાખલ થનારા ઉમેદવારોની પરીક્ષા ૧ જી નવંબરથી ખેડા ને અમદાવાદ જીલ્લાને સારૂ અમદાવાદમાં, સુરતને જાણ્ય જીલ્લાને સારૂ સુરતમાં, અને પંચમહાલને સારૂ ગોધરામાં થઈ ગયે. તા. ૧ જી સપ્ટેમ્બર સને ૧૯૭૧

G. BUHLER,

એન્જીયુકેશનલ ઇન્સ્પેક્ટર-ઉપર પ્રાંત.

જા. નંબર ૩૭૧ સને—૧૯૭૨

હજારે આસાર અમદાવાદ જીલ્લાની સરકારી

ગુજરાતી નિયાળના મેહતાજીઓ.

આજતરફે રાયસાહેબ મયારામ શંભુનાથ ડીપુટી એન્જીયુકેશનલ ઇન્સ્પેક્ટર અમદાવાદ વિભાગ. સલામ દિગર લખવાનું કે મેહુરખાન ઉપર ભાગના આકર્ષીંગ એન્જીયુકેશનલ ઇન્સ્પેક્ટર સાહેબ બાહાદુર પોતાના અંગ્રેજી જામાં નં ૧૦૬૬ તા. ૧૧ મી જુલાઈ સને હાલનાની ખીજી કલમમાં ફરમાવે છે કે જે આસિસ્ટન્ટ વગર રજાએ સાત દિવસથી વધારે મેરહાજર રહ્યે તેને માટે તેણે પોતાની નોકરી છોડી એમ સમજીયું, અને તે જગ્યાએ નવા માણસને ડરાવવામાં આવશે. તા. ૧૩મી જુલાઈ ૧૯૭૧ અમદાવાદ.

રજી કાંકુન બાઈચંકર કાશીરામ.

MAYARAM S.

જાહેર અખર.

નીચે લખેલી ચોપડીઓ છપાઈ બહાર પડી છે.

૧. નરસિંહ મેહેતાનું મામેરું સગવળ તથા વિવેચનની પુષ્કળ રીત, કવિચરિત્ર, કવિત્વના, અને કાવ્ય પ્રયત્નરણ સહીત. બનાવનાર નવલરામ લક્ષ્મીરામ ઝાંગેસો વરનામ્બુલર ત્રીજા ધોરણ સાથે એ આવૃત્તિ મેળુ-ર થયેલી છે. કીમત ૮ આના.

૨. ભૂતજ્ઞવિદ્યાનાં મૂળ તત્ત્વ, ભૂમાન અને ભૂસ્તરવિદ્યાની થોડી માહિતી સહિત. યુજ્જરાતી છઠ્ઠા ધોરણની, ખોળ વર્ગના સર્ટિફિકેટની, અને ટ્રેનિંગ કાલેજની વાર્ષિક પરીક્ષા આપનાર ઉમેદવારો સાથે બનાવનાર લાન-લેશકર ઉમીઆશકર ત્રાડી. કીમત ૭ આના.

૩. હિંદુસ્તાનની ભૂગોળ યુજ્જરાતી ધોરણ સાથે બનાવનાર હરગોવિંદ કુર્વારજીવાસ કાંટાવાળા. કીમત ૫ આના.

૪. મુંબઈ ઇલાકાની ભૂગોળ યુજ્જરાતી ધોરણ સાથે બનાવનાર વૌઠલ ધનજીબાઈ. કીમત ૩ આના.

સદરહુ ચોપડીઓ અમદાવાદમાં ગ્રંથકર્તાઓ પાસેથી અથવા ડાહ્યાવા-ઈની પાડી આગળથી મળશે, સુરતમાં કીકાગાઈ પરભૂદાસ બુકસેલર, રા-જકોટમાં હરિવલ્લભ મુજળ ટ્રેનિંગ સ્કૂલ માસ્તર, બરુચમાં છગનલાલ ભુધરજી હાઈસ્કૂલમાં; અને મુંબઈમાં શેરીઆરજી હેરમરાજી પારસી છોકરીઓની નિયાજના ખોળ માસ્તર તથા પ્રાણજીવનદાસ ફલુસવાડીની સ્કૂલના માસ્તરને ત્યાંથી મળશે.

દશથી વધારે રાખનારને દશાંશ ફી મળશે.

“મોટા ગણવાનું અંકગણિત” આ નામની ચોપડી છપાઈને હાલમાં બહાર પડી છે. તેમાં નવા ૧લાઈ તે ૫ મા ધોરણ મુધીના છોકરાંઓને ઉપ-યોગી પડે એવા દાખલાઓ દર્શાવેલાં છે. એ ચોપડીથી વ્યાપારને લગતી જુદી જુદી બાબતોનું તથા ખીજું સામાન્યજ્ઞાન પણ મળીએવું શકે છે.

કીમત દર નકલના અડીઆના છે. પણ ૧૦૦ ની અંદર રાખના-રને દશ ટકા, ૧૦૦ થી ૨૦૦ ની અંદર રાખનારને પંદર ટકા, ૨૦૦ થી ૩૦૦ ની અંદર વીશ ટકા, અને તે ઉપરાંત રાખનારને પચીશ ટકા મુ-ળના કમીશન મળશે.

“પદરહેદ એટલે બાકરણ કરવાની રીત” આ નામની ચોપડીની ત્રીજી આવૃત્તિ થોડા દિવસમાં છપાઈને બહાર પડશે. જેઓને જોઈએ તેણે મંગાવવી.

૫. અમદાવાદ ટ્રેનિંગ કાલેજ. મોહનલાલ કલ્યાણજી, અમદાવાદ પ્રાઈટીસીંગ સ્કૂલના ગિરેતાજી.

ગુજરાતરાજપત્ર.

GUJARAT SCHOOL-PAPER:

October 1871.

પુસ્તક નં. ૧૨૩. અક્ટોબર સન ૧૮૭૧. આંક ૧૦ મો.

અનુક્રમણિકા.	પૃષ્ઠ.	Contents.	Page.
સામાન્ય શિક્ષા.....	૧૪૫	Verses of General Ad-	
ખાત્રી.....	૧૪૬	monition.....	145
કેળવણી ખાતાની ખબર,...	૧૫૭	The Standards... ..	146
સરકાર.....	૧૬૦	Educational News...	157
		Circulars.....	160



(કેળવણી ખાતાના હુકમથી.)

આપણા મધ્યે આપણી દેવેલીમાં પુનઃપ્રેરણ અને
નંતરલ એન-સી કંપની "લિમિટેડ"ના પ્રેસમાં
રણજીડલાન દ્વારા ચંદ છાપી પ્રસિદ્ધ કર્યું.

(મૂલ વરસે રૂ. ૨)

ગુજરાત સાંઝપત્ર.

પુસ્તક ૧૦ સું. અમદાવાદ, અક્ષરોપર સને ૧૮૭૧. આંક. ૧૦ એ.

સામાન્ય શિક્ષા.

માઈલવિકીકૃત વૃત્ત.

હામરા ધોન મદ્ય કરી હરિ તણી, બૂઝું નહીં બોલતો, ૧૫
સાચા મિત્ર વિના આરે નહિ રહી, વાતો ઉંડી ખોતનો;
પાપા માનવ તિણો અસર ને, યાએ નહીં મનમાં,
તેની મોખત તા કરો વાચ તણી, પીડા ધશે લંભા. ૧
કોનીને નહિ જાતનો પ્રિય રૂડી, કીર્તી તને આજશે.
ગૂણોમિત્ર સદૈવ સાથ કરતે, તારી પિડા ટાળશે;
કોમાગની મું સમાવતે સદગુણો, ગાલીર્મતા રાખતે,
પોતાથી ઘટ ને શુદ્ધ ગરિયને, હૈં કરી આપતે. ૨
મારા કામ વિશે સદૈવ ધરતે, બુદ્ધા રૂડી તાહરી,
કુર્મણો તજતે મુજકિત કરતે, વાતો વદો તે અરી;
સંજોષે રહિને મદ્ય શુભ કરો, પોતા તણા કામ તો,
પ્રંચ પારકિ પેખિને નહિ કરા, ખોટું મને આણુતો. ૩
વિદ્યા સાગરમાહથી હરદિને, પાણી પિઓ હેતયી.
દુઃખ સાધક એહવા વળતમા, બીજું કંઈ નથી;
કુરોને તું વિચારતે, સત્યુણા, પામે સદા રાખતે,
વાણી નષ્ટ આતણા વદ જલે, નાતી કુળો માખતે. ૪
નિયામ શુભ કામ તો મ. ૫, તેથી ધશે લાભ તો,
કુદા કામધ માનકા નહિ કરા, પેસો કરો એકઠો;
ખાઓગી મન રાખતે, મન જામી, જ્યએ નહીં તાહરે,

વિદ્વાનોનિ સદૈવ સોળત કે જાણીશ ત્યાં તો ખરું. ૫
 સાચું સાર્યક સાચમાં સમજાવે, જૂઠું ગણો વ્યર્થ તે,
 ખોટો ટેક અરે ખડું દુરગુણી, સારે નહોં અર્થ એ;
 સારા માણસની હાજર કરજે, સીખામણો પ્રાપ્તું.
 રૂપાળા કરતાં ગુણી ખડું બલો, એવું સદા જાણું. ૬
 ચોરી ને વ્યભિચારિને વરજાવે, વીચારિને ગેલજાવે,
 વાણી ધા નહિ રૂઝથી છરીતણો, ધાતો અરે રૂઝર;
 સારા માણસ યામ છે જગતમાં, વાણીતણાં કામ એ,
 માટે બોલવિ વાણિ ને સરસ તે, સારો મળે કામ એ.
 નીંદા આડિ નહોં કરો પ્રિયં તમો, ચોખ્ખાખતે રાખજે,
 ગર્વાદી નહિ રાખું તું ગુણિ ધજે, સંતોષથી ચાલજે;
 હર્ષો થોક સદા ગણી સમ અતે, સંસારમાં ચાલજે,
 વસ્ત્રો પહેર સદૈવ ધોરજ રૂપી, આનંદમાં મહાલજે. ૮
 વૈરાધી કર એત તો, ગુણુ કરે, તેને નહી બૂલતો,
 પૈસા માફક વાપરો, નહિ કદી, જીડાઉં યે ડૂલતો;
 બીખારી બણવા તણો હરદિને, કર્તો રહે બોધ તું,
 વિદ્યાબ્યાસ કરો મહા શ્રમ યકી, દુર્ગુણને રોધ તું. ૯

ભટ્ટ, જેઠાશામ ગુણુસાગર

આમોદના.

આંગલો વર્નોવ્યુલર સ્કૂલોને માટે ધોરણો.

ધોરણ ૧. (ગૂજરાતી ઓધા ધોરણ પછી)

વધારેમાં વધારે
દોડડા.

૧ લો વિષય. — અંગગણિત (૧)

ગૂજરાતી ઓધા ધોરણમાં કહ્યું તેટલું, અધર
ખજા સાથે.

૨ જો વિષય.—ગૂજરાતી (૮)

- ૬ (અ) વાંચન; ગૂજરાતી છઠી ઓપડી પૂરી, વાંચેલા બાગની સમજણ તથા શબ્દોના અર્થ સાથે. કવિતા સમજવી તથા મોટે બોલવી. પદ્યરૂપે ગૂજરાતી પ્રાચીન ધોરણમાં વ્યાકરણ કહું તેટલું. શબ્દ વ્યુત્પત્તિ વિશે સેહેલા પ્રશ્નો.
- ૪ (બ) હિંદુસ્તાન; વાંચેલી ઓપડીમાંની પાંચ બીટીનું મધ્યમ સારું અક્ષર બાળબોધમાં લખવું. અક્ષર સુધારવાની પૂરી લખેલી ઓપડી બતાવવી (નાના ગૂજરાતી અક્ષરે)

૩ જો વિષય.—ઇતિહાસ તથા ભૂગોળ (૫)

- ૧૦ (અ) ગૂજરાતનો ઇતિહાસ, તથા હિંદુસ્તાનનો ઇતિહાસ, સુસમજાવવાના સમય સૂધી. નકસા સહિત ઇતિહાસ વાંચવાનો.
- ૫૦ (બ) હિંદુસ્તાનનો નકસો તથા એશિયાનો નકસો, ગૂજરાતી ત્રીજા અને ઓથા ધોરણમાં કહું તેવાં સામાન્ય જ્ઞાન સાથે.

૪ થો વિષય.—ધંધેજી (૧૦૬)

- ૫૦ (અ) વાંચન, ફર્સ્ટ બુક અથવા એવી કોઈ બીજી ગૂજરાતીમાં મોહોડ તરજુમો કરવો. બાવાર્થ સમજવો.
- ૨૫ (બ) વાંચેલી ઓપડીમાંના પાંચ શબ્દોની જોડણી, ગૂજરાતી સમાનાર્થ શબ્દો લખવા.
- ૨૫ (ક) મોટે અક્ષરે સેહેલા શબ્દ લખવા. પૂરી લખેલી કાપી બુક બતાવવી.
- ધોરણ ૨.

૧૦ ૧ જો વિષય.—અંગ્રજી (૧)

સેહેલા ધોરણમાં કહું તેટલું, અને પાંતીના હિસાબ તથા સાફ વ્યાખ્યા.

૧૦ ૨ નો વિષય.—શૂજરાતી (૮)

(અ) વાંચન શાતમી ઓપડી, વાંચેલા બાગની સમજણ, શબ્દોના અર્થ વગેરે વાંચન ઓપડીમાં ની 'કવિતા સમજવી તથા મોહોડે બોલવી. વાક્ય વિન્યાસ શિવાય શૂજરાતી છઠ્ઠા ધોરણમાં વ્યાખરણ કહ્યું તેટલું; ટેલરકૃત લઘુ વ્યાખરણ પૃષ્ઠ ૧૩-૧૧.

૪૦

(બ) વાંચેલી ઓપડીમાં નીચાંચ બીટીનું મધ્યમ સારા અક્ષરે બાળબોધમાં ડિક્શનરી લખવું. શૂજરાતી કાપી બુક બતાવવી.

૩ નો વિષય.—ઇતિહાસ તથા ભૂગોળ (૫.)

૫૦

(અ) પેહેલા ધોરણમાં કહ્યો તેટલો ઇતિહાસ, અને હિંદુસ્તાનનો ઇતિહાસ પૂરો. નકસા સહિત શીખવાનો.

૫૦

(બ) પેહેલા ધોરણમાં ભૂગોળ કહ્યું તેટલું. અને યૂરોપનો નકશો; આગળ કહ્યું તેવા સામાન્ય જ્ઞાન સાથે.

૪ થો વિષય.—ઇંગ્રેજી (૧૦૧)

૪૦

(અ) વાંચન સેકન્ડ બુક કે એના જેવી કોઇ બીજી; મોહોડે શૂજરાતીમાં બાધાંતર કરવું, શબ્દોના અર્થ કેહેવા, તથા શબ્દોના વર્ગ ઓળખવા બાવાર્થ સમજવો.

૨૦

(બ) મોટા અક્ષરે લખવા. પૂરી લખેલી કાપી બુક બતાવવી.

૪૦

(ક) શૂજરાતી બીજી ઓપડીમાંના ટૂંકાં અને સહેલાં પાંચ વાક્યોનું ઇંગ્રેજીમાં મોઢે બાધાંતર કરવું. નોંધણી ગણવામાં આવશે.

ધોરણ ૩. (હાઇસ્કૂલમાં રાખેલ તથા અગાઉ એ ધોરણમાં પાસ થયું નોંધાયે.)

૧નો વિષય.—અંગ્રેજી (૧).

૧૪૯ બીજા ધોરણમાં કહ્યું તેટલું અને દશાંશ, પંચરાશી તથા વટાવ.

૨. જો વિષય.—ગૂજરાતી (૮).

૪૦ (અ) વાંચન. ગદ્ય. આ સાચેની. યાદીમાં કહ્યા પ્રમાણે કવિતા. તેમાંની ૧૦૦ લીટી મોટે ભાગે. ગૂજરાતી છંદા ધોરણમાં વ્યાકરણ નહિ તેટલું. નાના વ્યાકરણમાંના જેવા પ્રયોગ. ટેલર કૃત લઘુ વ્યાકરણ; મુદ્ર ૭૧-૧૧૦.

૨૦ (બ) ડિમેન્શન. વાંચેલી ઓપડીમાંની પાંચ લીટીનું સારે અક્ષરે બાળબોધમાં લખવું. પૂરી લખેલી કાપી બુક બતાવવી (સારા ગૂજરાતી અક્ષરે).
૪૦ (ક) ઇંગ્રેજી વાંચનની ઓપડીમાંની પાંચ લીટીનું લખેલું બાપાંતર.

૩ જો વિષય.—ઇતિહાસ તથા ભૂગોળ (૫)

૫૦ (અ) પેહેલા અને બીજા ધોરણમાં વાંચેલી ઇતિહાસ કરીધી, તથા જગતના ઇતિહાસનો સંક્ષેપ.
૫૦ (બ) કુનીઆનો નકશો, આગળ કહ્યું તેવા સામાન્ય જ્ઞાન સાથે.

૪ જો વિષય.—ઇંગ્રેજી (૧૦૬).

૪૦ (અ) વાંચન. યડુંબુક કે એવી કોઈ બીજી; ગૂજરાતીમાં મોટે તરજુમો કરવો, અને ઇંગ્રેજીમાં સહેલું પદ્ધતિ કરવું.

૨૦ (બ) મધ્યમ સારા નાના અક્ષર લખવા, પૂરી લખેલી કાપી બુક બતાવવી.

૪૦ (ક) ગૂજરાતી ત્રીજી ઓપડીમાંનાં ટુંકાં પાંચ વાક્યોનું ઇંગ્રેજીમાં લખેલું બાપાંતર. જોડણી ગણવામાં આવશે.

ધોરણ ૪. (હાઇસ્કૂલનું પેહેલું ધોરણ).

૧ જો વિષય.—અંગ્રેજી (૫).

૭૦

(અ) ઉપર જીવન ધારણામાં કહ્યું તેટલું, અને નકાટોટાના હિસાબ તથા મકુવૃદ્ધિ બાજ,

૩૦

(બ) સુક્ષિપ્ત-સ્કંધ ૧, ૨૨ કૃત્ય.

૨. નો વિષય.—ગૂજરાતી અને પ્રાચીન (કલાસિકલ) બાપા (૮).

ગૂજરાતી (૪).

૫૦.

(અ) ગદ્ય. આ સાથેની પાઠીમાં કહેલા ગ્રંથના ૨૦૦ પૃષ્ઠ, તથા પદ્યમાંની ૨૫૦ લીટી (આગળ વાંચવામાં નહિ આવી હોય એવી), ગૂજરાતી વ્યાકરણ અને ૮૫ ઉપર મૂખ્યત્વે કરાંતે લક્ષ્ય આપવું, (સંસ્કૃત તથા હિંદી વ્યાકરણ અને ૮૫ સાથે મુકાબલા સહિત). એ કવિતામાંની ૧૦૦ લીટી મોટે જોલવા, સંધિના નિયમો, મોટા વ્યાકરણમાંના જેવાં નામ વગેરેના રૂપાખ્યાન તથા ક્રિયાપદના રૂપાખ્યાન, ટેલરનું મોડું વ્યાકરણ પૃષ્ઠ ૧-૯૧.

૫૦

(બ) પાંચમા ધારણ પેહલાં નો ચોપડી નિશાળમાં ચાલતી હોય તેમાંની પરીક્ષકની મરજી મુજબ કોઈ પણ ચોપડીમાંની પાંચ લીટીનો ગૂજરાતી (બાળબોધ)માં લખેલો તરજુમો-નોંડણી અને અક્ષર ગણવામાં આવશે; અથવા (ગૂજરાતી અક્ષર) કાગળ લખવા, પ્રાચીન (કલાસિકલ) બાપા.

૧. સંસ્કૃત.

(અ) સંસ્કૃત માર્ગપદશિકામાંનાં સંસ્કૃત મનોયતનું મોટે ગૂજરાતીમાં બાપાંતર કરવું, અને એજ ચોપડીમાંના હિંદી મનોયતનો સંસ્કૃતમાં તરજુમો લખવો.

(બ) સંસ્કૃત માર્ગપદશિકામાંના વ્યાકરણની સાથે કોઈ પણ સંસ્કૃત વ્યાકરણનો મળતો આવતો બાગ.

અથવા ૨, લાટિન.

(અ) હુનરી કૃત લાટિન ફર્ટ યુગમાંનાં સહેલાં
૩૦ મનોગણના જોડલાં અને તેનાજ જોડલાં અ-
ધરાં મનોગણનું મોહોડે બાપાંતર (ઇંગ્રેજીપરથી
લાટિનમાં, અને લાટિનપરથી ઇંગ્રેજીમાં).

(બ) વિવેધ વગરનાં નામ વગેરેના તથા ધાતુ-
ઓનાં ૩૫ મોડે બોધવાં.

૩ નો વિષય.—ઇતિહાસ અને ભૂગોળવિદ્યા. (૫)

(અ) ઇંગ્લાંડનો સંક્ષિપ્ત ઇતિહાસ, નકસા સાથે.

(બ) આગલા ધોરણોમાં કહ્યું તેટલું, અને ઐટ-
બ્રિટનનું વિશેષ ભૂગોળ તથા ઇતિહાસમાં આપેલી
જગ્યાઓનું ભૂગોળ, ઐટબ્રિટનનો રૂપરેખા નકસો,
અથવા પરીક્ષકની રૂબરૂ દિશુસ્તાનનો નકસો
ચિતરતાં (અક્ષાંશ તથા રેખાંશ સાથે).

૪ થો વિષય.—ઇંગ્રેજી (૧૦)

(અ) સહેલાં ઇંગ્રેજી કલાસિકસમાંથી ૧૦૦ પૃષ્ઠ
તથા પદ્યમાંથી ૫૦૦ લીટીનું પાંચન, વાંચેલા
ભાગની ગૂજરાતીમાં સમજણ સાથે; સહેલાં ઇ-
ંગ્રેજીનાં અન્વય અને ઇંગ્રેજીમાં પરોક્ષ કરવું;
શબ્દ વ્યુત્પત્તિ વિશે સહેલા પ્રશ્નો, કવિતાની
૧૦૦ લીટી મોડે બોધવી.

(બ) વાંચેલી ચોપડીમાંનો પાંચ લીટીનું ડિક્ટેશન
(જોડણી) લખવું. મધ્યમ સારાં નાના અક્ષરે
પૂરી લખેલી કાપીબુક ખતાવવી.

(ક) ગૂજરાતી ત્રીજી ચોપડીમાંથી પાંચ લીટીનું
ઇંગ્રેજીમાં બાપાંતર લખવું. જોડણી ગણવામાં
આવશે.

ધોરણ ૫.

(આ ધોરણમાં જેઓ પાસ થશે તેઓ સમગ્રી ની
અથા દરજ્જાની નોકરીમાં રાખવા થવાના પેહેલા કમાસના
મરદિફિકાતને લાવક થશે)

૧ જો વિષય.—ગણિત શાસ્ત્ર (૧).

ઓથા ધોરણમાં કલ્કુલેટર, અને

૪૦

(અ) વર્ગમૂળ તથા ધનમૂળ,

૩૦

(બ) સુડિશડ. રકબ પેહેલો.

૩૦

(ક) અક્ષરગણિત, પૂર્ણાંક સરવાળા, ગાંઠનાકી,

ગુણકાર તથા ભાગાકાર.

૨ જો વિષય.—ગૂજરાતી તથા પ્રાચીન (કલાસિકલ) બાષા (૮).

ગૂજરાતી (ત્રણ કે ચાર કલાક).

૫૦

(અ) ગદ્ય. આ સાથેની યાદીમાં કલ્પા પ્રમાણે

૩૦૦ પૃષ્ઠ, અને પદ્યની ૩૦૦ લીટી, ગૂજરાતી

બાકરણ અને ઢગનું પાંડિત્યસાન (સંસ્કૃત તથા

હિંદી બાકરણ ૮૫ સાથે મુકાબલા સહિત). મોટાં

બાકરણમાંના જેવી વાક્યરચના, ટેકરનું મોટું

બાકરણ પૃષ્ઠ ૬૧-૧૨૮ અને પૃષ્ઠ ૧૩૭-૧૮૮,

અરધી કવિતા મોઢે મોલવી.

૫૦

(બ) વાંચેલી ઓપડીમાંની દશ લીટીનું ગૂજરાતીમાં

બાષાતર લખવું. આપેલા વિષય વિશે (ગૂજરાતીમાં)

રીપોર્ટ લખવો, અક્ષર ગણવામાં

આવશે.

પ્રાચીન (કલાસિકલ) બાષા (ચાર કે પાંચ કલાક).

૧. સંસ્કૃત.

(અ) સંસ્કૃત માર્ગપદેશિકામાંના પાઠ ૧-૧૨,

૧૮-૧૭, અને ૨૨માંના તથા સંસ્કૃત મનિરોંતઃપ્ર-

વેશિકાના ૨૪મા પાઠમાંના સંસ્કૃત મનોયજ્ઞનું હિં-

ંદીમાં મોહોડે બાષાંતર કરવું; અને એલ પા-

કોમાંના ઇંગ્રેજ મનોવનનું સંસ્કૃતમાં બાપાંતરે લખવું.

- ૪૦ (બ) એજ પાઠોમાં આપેલા વ્યાકરણ સાથે કોઈ પણ સંસ્કૃત વ્યાકરણનો મળતો આવતો બાગ; અને કોઈ પણ છ સહેલાં વાક્યોનું સંસ્કૃતમાં બાપાંતરે લખવું.

અથવા ૨. લાટિન.

- ૭૦ (અ) હેનરીક્ટ લાટિન ફર્સ્ટબુક કે એવી કોઈ બીજી ઓપડીનું મોહોરથી બાપાંતરે ડિક્ટેસમાંના જેવું સહેલું ગદ્ય માસ્તરે પસંદ કરવું. સહેલાં વાક્યોનું પદચ્છેદ.

- ૩૦ (બ) શબ્દવિચાર પૂરો.

૩ ને વિષય.—ઇતિહાસ અને ભૂગોળ વિદ્યા (૫).

- ૫૦ (અ) ગ્રીસનો ઇતિહાસ, અથવા (સ્વતંત્ર આંગ્લો-વર્નાક્યુલર સ્કૂલોમાં) જગતના ઇતિહાસનો સંક્ષેપ, તથા આગલા ધોરણમાંના ઇતિહાસનું સામાન્ય નિરૂપણ.

- ૫૦ (બ) ઇતિહાસમાં આવેલા જગ્યાઓનું ભૂગોળ, ગોળાનો ઉપયોગ, પૂરોપ કે એશિઆના ગમે તે રે-શનો રૂપરેખા નકશો, આસાંશ તથા રેખાંશ સાથે હિંદુસ્તાનનો નકશો ચિતરવો.

૪ થો વિષય.—ઇંગ્રેજ (૧૦)

- ૪૦ (અ) વાંચન ઇંગ્રેજ ક્લાસિકસના ૧૫૦ પૃષ્ઠ તથા કવિતાની ૬૦૦ લીટી-૨૦૦ મોટે બોલપી, સમજણ તથા પદચ્છેદ સાથે. મોરેલકૃત એનાલિસિસ બાગ ૧ પ્રમાણે વાક્યોના પ્રયકરણ વિશે સહેલા પ્રશ્નો, અને શબ્દવ્યુત્પત્તિ.

- ૩૦ (બ) વર્તમાનપત્રમાંથી આપેલાં વાક્યોનું બાપાંતરે લખવું. અક્ષરનો નમુનો ખતાવવો. (ઓખી

નીચ્છુકમાં હોય તેમ.)

- ૩૦ (ક) ઇંગ્લેન્ડમાં ખાનગી કે સરકારી કામગીરી ખર્ચ, અથવા રાહુલી વાત રાષ્ટ્ર કેહેવામાં કે વાંચવામાં આવે તેનો ઇંગ્લેન્ડમાં સારાંશ લખવો.
સૂચના.—સરકારી સ્વતંત્ર આંગ્લો વર્નાક્યુલર સ્કૂલોમાં ઇંગ્લેન્ડ ક્લાસિકલસને બદલે હંમેશા વર્ગનો ઇંગ્લેન્ડમાં લખેલો હિંદુસ્તાનનો ઇતિહાસ વંચાવાય, અને હેડ માસ્તરે બાપણ કરીને સમજાવવો તથા હાલની તારીખ સૂધી થીખવવો. પ્રાથિમ (ક્લાસિકલ) બાપાઓને થોડા વખત સૂધી અને ગુજરાતી બાપાને વધારે વખત સૂધી પણ ચલાવાય.
ધોરણ ૬.

૧ લો વિષય.—ગણિતશાસ્ત્ર (૧).

પાંચમા ધોરણમાં હતું, તે તથા

- ૪૦ (અ) ક્ષેત્રફળ.
૩૦ (બ) યુક્તિક—સ્કંધ ચેહેલો તથા બીજો, રાહુલાં આનુમાન સાથે.
૩૦ (ક) અક્ષરગણિત—અપૂર્ણાંક, દ્વિઘાતક, ત્રિઘાતક, સાદાં સમીકરણ, અને વર્ગમૂળ.

૨ લો વિષય.—ગુજરાતી અને પ્રાચીન (ક્લાસિકલ) બાપાઓ (૮). ગુજરાતી (ત્રણ કલાક).

- ૫૦ (અ) આગળ વાંચેલી ઓપડીઓ ફરીથી, અને નવવ્યવસ્થામાંના અપરા આગમાંથી ૩૦૦ લીટી; ગુજરાતી બાપકરણ અને ૬૫નું પાંડિત્યનાન (સંસ્કૃત અને ઇંગ્લેન્ડ બાપકરણ તથા ૬૫ માથે યુગબંધી). હિંદુશાસ્ત્ર તથા શબ્દચતુષ્કાંતિ.

- ૫૦ (બ) વાંચેલી ઇંગ્લેન્ડ કવિતામાંની ૬૫ લીટીનો ગુજરાતીમાં તરજૂમો બાજબીયે આપેલો. મોડેલી તથા અક્ષર ઉપર ધ્યાનઆપવામાં આવશે.

પ્રાચીન (કલાસિકલ) બાળા (પાંચ કલાક).

૧ સંસ્કૃત.

- ૧૦ (અ) સંસ્કૃત ત્રીજી મોપડીની ઇંગ્રેજીમાં મોહોડે તરજુમો કરવો, અને સંસ્કૃત મન્દિરાતઃપ્રવેશિકામાંના તેરમા પાઠના ઇંગ્રેજી મનોમનનું તથા ઝોનીઅર વિક્રમના માન્યુઅલના ૮૨-૧૨૦

- ૪૦ સૂત્રોનાં મનોમનનું સંસ્કૃતમાં બાળાંતર લખવું.
(બ) કાક્ટર કીલકાનિકૃત સંસ્કૃત વ્યાકરણનું સંપૂર્ણ જ્ઞાન કક્ટરની કલમ સુધી. સહેલા ઇંગ્રેજી ગદ્યની છ કીટીનું સંસ્કૃતમાં બાળાંતર.

૨. ભાટિન.

- ૧૦ (અ) કોર્નિલિયસ નીપોસ (૩૦ પૃષ્ઠ) નો મોહોડે તરજુમો કરવો, વ્યાકરણ તથા પદરસેદ સાથે.

- ૪૦ (બ) ઇન્ડ્રેક્ટરે પરીદ કરેલી વાર્તાની સહેલી છ કીટીનો તરજુમો લખવો.

૩ મે વિષય.—ઇતિહાસ તથા ભૂગોળવિદ્યા. (૫)

- ૫૦ (અ) રોમનો ઇતિહાસ.

- ૫૦ (બ) પાંચમા ધોરણમાં કશું તેવું ભૂગોળ, રોમના ભૂગોળ સાથે.

૪ થો વિષય.—ઇંગ્રેજી (૧૦).

- ૪૦ (અ) ઇંગ્રેજી કલાસિકસનું પાંચમ, ગદ્યના ૨૦૦ પૃષ્ઠ, કવિતાની ૭૫૦ કીટી (પાંચમા ધોરણમાં ચોખી ગયા તેના તે ગ્રંથમાંથી નહિ). ૨૦૦ કીટી મોટે ખોમવી.

વ્યાકરણમાં પ્રયકરણ અને શબ્દવ્યુત્પત્તિ વિશે પ્રશ્નો.

- ૩૦ (બ) ગૂજરાતી ગદ્ય કે પદ્યની પાંચ કીટીનું ઇંગ્રેજીમાં બાળાંતર લખવું. અક્ષરના નમુના બતાવના (ચોખી મોટ જુકમાં હોય તેવા).

(ક) સહેલા વિષય વિશે સંક્ષેપ નિબંધ લખવો.

ધોરણ ૭.

ગાદીકુપુલેશન.

સૂચના—સરકારી નિશાળોમાં છેક વિષય ઓછામાં ઓછા કેટલાક કલાક સૂધી ચલાવવા તે કૌસમાં લખેલા આંકડા દર્શાવે છે. ઇન્સ્પેક્ટરની સંમતિથી એ વહેંચણું હેડ માસ્તરો ફરવી શકે.

આંગ્લો વર્નાક્યુલર સ્કૂલોને માટે ગૂજરાતી પ્રાચીન પુસ્તકો (ક્લાસિક્સ) ની યાદી.

ધોરણ ૩.

બાળમિત્રના ૧૦૦ પૃષ્ઠ, અથવા મહીપતરામની ઇંગ્લાંડની મુસાફરી પૂરી, સામળના ગ્રંથમાંથી અથવા પ્રેમાનંદના માતરામાંથી ૨૫૦ ક્ષીટી (કાવ્યદોહન).

ધોરણ ૪.

૭૫.

૨૦૦ પૃષ્ઠ કરણધેલામાંથી, અથવા મહીપતરામકૃત ઇંગ્લાંડના પ્રતિદાસમાંથી, અથવા નર્મગદ્યમાંના સહેલા બાગમાંથી.

૫૫.

૨૫૦ ક્ષીટી સામળમાંથી, આગળ વાંચવામાં નહિ આવી હોય એવી, અથવા નરસિંહ મહેતાની કવિતા (કાવ્યદોહન).

ધોરણ ૫.

૭૫.

વીરમતિનાટક (નવસરામ કૃત) પૂરું અથવા અરતોદય (અનમુખરામ કૃત) પૂરું, સૃષ્ટિપ્રાપ્ત્ય ઇતિહાસ જ્ઞાન (અડધો ભાગ); અથવા આગળ વાંચવામાં નહિ આવ્યાં હોય એવાં નર્મગદ્યના ૩૦૦ પૃષ્ઠ.

૯.

૧૦, ૨૩૦૬ ઓખાહરણમાંથી, અથવા નળદમયંતી વિષે પ્રેમાનંદની કવિતા.

બળવંતરામ મહોદેવરામ મહેતા,
ગૂજરાતી ટ્રાન્સલેશન એકિસબિશનર.

કોલ્હનળીસ્વાત્તાની સ્વચર.

હાથીવાવાટમાં ને પ્રતામ વેદેશાવા તેની વિગત.

૧૦ ત્રિપુર.	ધ.બ્રહ્મ આજ્ઞા પરચોતમ વીરલના તરફથી.	૧-૦-૦
૧૧ ખોડી.	સદર.	૩-૦-૦
૧૨ શાહના.	ત્યાંના વહીવટદાર તરફથી.	૧-૮-૦
૧૩ આમરબુ.	ત્યાંના રાજ્યાર તરફથી.	૨-૦-૦
૧૪ વડપરી.	ત્યાંની સોડમ કમિટીના મેમ્બર તરફથી.	૩-૦-૦
૧૫ બામપુર.	મહેરજાન જામસાહેબ તરફથી.	૩-૪-૦
૧૬ કડવા.	લોખડીના કાંચેર સાહેબ તરફથી.	૪-૦-૦
૧૭ રેમપુર.	સદર.	૮-૦-૦
૧૮ પડમ.	ત્યાંની સોડમ કમિટીના મેમ્બર તરફથી.	૮-૧૨-૦
૧૯ મોડલિંગલ.	મુખ્ય કારબારી સાહેબ તરફથી.	૧૦-૦-૦
૨૦ હુમા.	સરવેવર નેદલામ ગોરધનના તરફથી.	૮-૦-૦
૨૧ માંચેરગાડા.	મહેરજાન પારસાહેબ તરફથી.	૫-૦-૦
	મુખ્ય સાહેબ તરફથી.	૫-૦-૦
	મહેરજાન નરમંગ પ્રસાદ હરીપ્રસાદ તથા પાંચોતમ વલ્લેચંદ્રના તરફથી.	૧૪-૪-૦
૨૨ બાબરગી.	માળીઆના રાજ્યાર સાહેબ તરફથી.	૧૬-૦-૦
૨૩ શાંતાવર.	ગોંડલના રાજ્યાર સાહેબ તરફથી.	૧૮-૦-૦
૨૪ મિટીમારડ.	સદર.	૮-૪-૦
૨૫ લોખડી.	સદર.	૮-૮-૦
૨૬ શામલ.	ત્યાંના વહીવટદાર સાહેબ તરફથી.	૩-૧૨-૦
૨૭ મહુવાબાંચ.	મુખ્ય કારબારી સાહેબ તરફથી.	૮-૮-૦
૨૮ જીલ્લાવર.	ત્યાંના કારબારી સાહેબ તરફથી.	૩-૦-૦
	વહીવટદાર તરફથી.	૨-૦-૦
૨૯ મહુવામા.	રાજ્યોતના કાંચેર સાહેબ તરફથી.	૧૮-૦-૦
૩૦ પોરનંદા.		

કુંવાશાળા,	રાણાશ્રી વીક્રમાતજી તરફથી.	૯-૧૪-૦
૮૧ વઢવાણ કું-		
વાશાળા,	વઢવાણ દરબાર તરફથી.	૫૫-૧-૫
૮૨ બાવનગર		
કુંવાશાળા,	બાવનગરના ઠાકોર સાહેબ તરફથી.	૪-૦-૦
૮૩ ગોંડળ.	ગોંડળના દરબાર સાહેબ તરફથી.	૫-૦-૦
	આજમ કુલેરાયભાઈ તા. ખાનગી કાર-	
	બારી સાહેબ તા. રાજેશ્રી બળવંતરાય-	
	ભાઈ તા. રા. ધનેશ્વરભાઈ વગેરેના ત-	
	રફથી.	૧૦-૦-૦
૮૪ વળા,	ત્યાંના ઠાકોર સાહેબ તરફથી.	૧૨-૦-૦
૮૫ મહુવા.	બાવનગરના ઠાકોર સાહેબ તરફથી.	૧૫-૪-૦
૮૬ વાંકાનેર.	રાજસાહેબ તરફથી.	૯-૧૩-૦
૮૭ જોતપુર.	ઝાલાજી ગોકુળજીભાઈ તરફથી.	૨૪-૯-૦
	આજમ જોતપુરના તાલુકદારો તરફથી.	૧૮-૦-૦
૮૮ ધ્રાંગધ્રા.	રાજસાહેબ તરફથી.	૨૦-૦-૦

GOPALJEE SURBHOOY Desa.

ડ. એ. કાલીઆવાડ.

રેવાકાંઠાની સરકારી નિયાજોમાં નીચે પ્રમાણે ધનામ અપાયું.

રકુલ.	નામ.	રૂપીઆ
નાંદોદની રકુલ.	રાજેશ્રી બાપુ સાહેબ મહીડા.	૩-૮-૦
	રાજેશ્રી બાપુજી વશવંત કારબારી.	૩-૦-૦
	રાજેશ્રી ધનેશ્વર વિચનાથ માજી કારબારી.	૨-૮-૦
નાંદોડ કુંવાશાળા.	શ્રીક લીમજી જમસેદજી.	૦-૧૨-૦
લુણાવાડા કુંવા.	રાજેશ્રી કાળાભાઈ બલસુભાઈ.	૨-૦-૦
ખસાસણી.	રાજેશ્રી નરોત્તમ વિજયાશંકર જયતાદાર.	૧-૦-૦
	રાજેશ્રી દેસુર કસનદાસ. ખાનગી કારબારી.	૧-૦-૧

સંદરહ પ્રમાણે હતામ વેચાયાં છે. શિવાય બાદરવાની સરકારી નિ-
શાળને સાડ મકાન તરફનું ઘણાં વર્ષ થયાં બારે દુઃખ હતું પણ મહેરબા-
ન રેવાકાંઠાના પોલીટીકલ એજન્ટ મેજર એલ. સી. ખારટન, સાહેબ બ-
હાદુરની બધાગણથી ત્યાંનાં ઠાકોર સાહેબ મહારાણા શ્રી સરદારસીંગજી
મહારાજે ધણી હોંસથી એ વાત લક્ષમાં લઈ આશરે રૂપીઆ સાડા ત્રણ
હજારનું એક સુંદર મકાન બંધાવ્યું. આ મકાનનું વારતું તા. ૧૧ આગષ્ટ
સં. ૧૮૭૧ને રોજ થયું તે વખત ગામના સારા સારા ગ્રહસ્થોની સગા બ-
રાઈ તે વખત ઠાકોર, સાહેબ મહારાણા શ્રી સરદારસીંગજી તથા તેમ-
ના પાટવીકુંવર રૂતેસીંગજી અને તેમનાથી નાના અમરસીંગજી વગેરે
કારબારી સહીત પધારી નિયાળની પરીક્ષા કરી હતામ આપવા સાડ ના-
ણાની રીપ થઈ તેની વિગત.

૧૦-૦-૦ મહારાણા શ્રી સરદારસીંગજી મહારાજ,

૨-૦-૦ રણા, બાપુજી વખત સીંગજી કારબારી,

૨-૦-૦ રા. કલ્યાણભાઈ કાળીદાસ હેડકારબારી,

૧-૦-૦ રાજેશ્રી હરિલાલ નરભિરામ યુનસફ,

૧-૦-૦ શાસ્ત્રી, અમયારામ કમલજી રોજદાર,

૧-૦-૦ રણા વલેસિંગજી બલમસીંગજી,

૧-૦-૦ શેઠ, નયુભાઈ મૂળજી,

૧-૦-૦ કનીજી હેમતસીંગ પંચીભાઈ,

૧-૦-૦ શેઠ મોતીભાઈ બીજાભાઈ,

૦-૮-૦ શેઠ, ગરબડ નારણદાસ,

૦-૮-૦ જામાદાર યુલમહમદ,

૦-૮-૦ ગોસાઈ નરસીહગર હેમગર,

૦-૮-૦ ગોસાઈ બગવાનગર ધમરતગર,

૦-૮-૦ વોરા જીવાજી અબરામજી,

૦-૮-૦ ઓરા સરકમતી હુસેનગાંધી,

૦-૮-૦ ઓરા બહરઅલી—

૦-૮-૦ માહાનત નરસીંગર યુસાતગર,

૦-૮-૦ ગોસાઈ, રૂપગર મોતીગર.

જાહેર ખખર.

નાચે લખેલી ચોપડીઓ છપાઈ બહાર પડી છે.

૧. નરસિંહ મહેતાનું 'મામેરું' સમજ તથા વિવેચનનો પુસ્તક ટી. કવિચરિત્ર, કવિતુલના, અને કાંબ્ય પ્રયત્નરણ સહીત. બનાવનાર નેમલશે ભક્તમીરામ. એંગ્લો વરનાક્યુલર ત્રીજા ધોરણ સાથે એ આવૃત્તિ જુર થએલી છે. કીમત ૫ આના.

૨. જૂતજીવિદ્યાનાં મૂળ તત્વ, જુમાન અને બાસ્તરવિદ્યાનો ચોડી મા હોતી સહીત. ગુજરાતી છઠ્ઠા ધોરણની જીજ્ઞાસુ વર્ગનાં સર્ટિફિકેટની, ટ્રેનિંગ કાલેજની વાર્ષિક પરીક્ષા આપનાર ઉમેદવારો સાથે બનાવનાં બાલચંદ્ર ઉમીયાચંદ્ર ત્રવાડી. કીમત ૭ આના.

૩. હિંદુસ્તાનની જૂગીય ગુજરાતી ધોરણ સાથે બનાવનાર હરિગોવિંદ કુવારકાદાસ કાંઠાવાળા. કીમત ૫ આના.

૪. અંબાઈ ધામણની જૂગીય ગુજરાતી ધોરણ સાથે બનાવનાર વીરવેનજીભાઈ. કીમત ૩ આના.

સેદરહુ ચોપડીઓ અમદાવાદમાં અંબાઈચંદ્ર પાસેથી અથવા કાલ્યાણાંકની વાડી આગળથી મળશે. સુરતમાં કીકાભાઈ પરબુદાસ જીકસેલ. રાજકોટમાં હરિવલ્લભ જીજ્ઞાસુ ટ્રેનિંગ સ્કૂલ માસ્તર, ભરૂચમાં છગનભાઈ બુધરજી હાઈસ્કૂલમાં, અને અંબાઈમાં ચેરીઆરજી હારમસજી પારસી ઉંઠરોચંદ્રાની નિયામના માસ્તર તથા પ્રાણજીવનદાસ જીના કાપડ બજારમાંની રંગારી સ્ટીટની સ્કૂલના માસ્તરને ત્યાંથી મળશે.

દેવગી વપારે રાખનારને દયાંશ કી મળશે.

ગુજરાતશાળાપત્ર.

GUJARAT SCHOOL-PAPER:

November-December 1871.

પુસ્તક ૧૧ મું. નવેમ્બર-ડીસેમ્બર સન ૧૮૭૧. આંક ૧૨ ૧૦ મો.

આવૃત્તિમણિ. ૫૪ Contents Page.

અભાણુ બાગણી	૧૬૧	Fractions	161
હિન્દુસ્તાનમાં એક ભાષા.	૧૬૮	A language in India	168
ગાડવા પરમણીમાં ખોલાતા કા			
અંતિપરજની ભાષા.	૧૭૪	A language of Mandva.	174
દેનિમ કાસેજની વાર્ષિક પરીક્ષા			
ના સનાતો	૧૭૮	Examination questions	178
પુસ્તકોની પહોંચ	૧૮૦	Notices of books	182



(કેળવણી ખાતાના હુકમથી.)

આમ ૧૭૦૬ મધ્યે મામાની હવણીમાં પુનાષ્ટેક પ્રીટીંગ ઓ
જનરલ એજન્સી યા પી 'લિમિટેડ'ના પ્રેસમાં
રજીસ્ટ્રેશન દ્વારા અંદે છાપો પ્રગટ કર્યું.
(મૂલ ૧રસે રૂ ૧)

ગુજરાત શાબ્દપત્ર

પુસ્તક ૧૦મું. અનંદવાદ, તર્ક-સર્વ-સને ૧૮૭૧. આંક, ૧૧-૧૨મો.

ગમાળ માગણી.

કુવા બરતરી તથા વીયાં દોરી.

આપણા ગુજરાત પ્રાતમાં ધણીખરી જગાએ સરખું માપ ન હો-
વાને બીધે સંસાર બાવહારનાં ધણાં કામમાં એક જીલ્લાના લોકને બીજા
જીલ્લામાં કેટલીક અડચણ પડે છે. એ અડચણ દૂર કરવાને હાલમાં સર-
કારે તમામ ઠેકાણે સરખે માપથી માપણી કરાવવા માંડી છે તેથી અમાડી
જતાં લોકને સુખ થશેજ, તોપણ જીલ્લાઓમાં જે જૂદાં જૂદાં માપ તથા
ગણતરી ચાલે છે તે ગુજરાતના દરેક જીલ્લાના વતનીએ તેમાં અવશ્યક-
રી મેહતાજીઓએ જાણવાં જોઈએ, કારણ કે આ પ્રાતમાં ઘણા નિયામો
નીકળવાથી એક જીલ્લામાંથી ખીજા જીલ્લામાં ધણાક મેહતાજીઓનું જવું
થાય છે. તેઓએ તે જીલ્લાના મામડામાં ચાલતા આવેલા રીવાજ પ્રમાણે
હિસાબ આદિનું સારું મેળવવું જોઈએ; ને જો તેમ ન થયું તો ગામડીઆ
લોકમાં તે મેહતાજી ગમે, એવા વિદ્વાન હોય તોપણ પોસાતો નથી એટ-
લુંજ નહીં, પરંતુ કેટલાક ગામડિયા લોકો એવા હીસાબ તેમના હોકરાઓને
પૂછે છે, ને ન આવડ્યા એટલે સરકારી નિયામ વિષે હલકું મત લઈ વેદિ-
યા પાસે પહોંચી કરનાર ગામડી મેહતાજી પાસે ગામડી નિયામ બેસડાવે છે.
તેથી કરીને કોઈ કોઈ ગામમાં એવી ગામડી નિયામથી સરકારી નિયામની
આબાદીનો બેગ થાય છે. વિશેષ કરી બહુ જીલ્લાના કેટલાક ગામોમાં જે
ખામીથી ગામડી નિયામ બેસે છે તે દૂર થાય, એવા ધરદાથી ઉપસા ખા-
ખતપર લખવાને મારા મનમાં ઘણા રહાડાયા હતાં તે હાલમાં હું આપના
પત્રની મારફતે બહાર પાડના ચાહું છું તેને આપ મેહુગ્યાની કરી જગા
આપશે.

ગભાણુ ભાગણી—ગભાણુ શબ્દ પ્રાચીન કરીને બરચ શબ્દના વગર ખીજા શબ્દનામાં બાગ્યેજ બોલાતો હશે. ગભાણુ એટલે ધર ખાંધવાની પ-
ડતર જમીન, ખંડર, એવા ખંડરનું માપ લેવું હોયતો તેમાં નીચેનું ઘોષક
કામમાં આવે છે.

૧૬ ઝટકાનુ = ૧ લટકુ. ૨૦ વિચાસી = ૧ વસા.

૧૬ લટકા = ૧ આની ૨૦ વસાનું = ૧ વીધું.

૧૬ આનાની = ૧ વિચાસી.

રીતી—એવા ધર ખાંધવાની જમીનનું ચપ્પર સીમાનું માપ લેવું.
અને ઉત્તર દક્ષિણનું જે માપ આવે તેનો સરવાળો કરવો ને તેનું અર્ધ
કરવું. તેજીજ રીતે પૂર્વ પશ્ચિમ માપનો સરવાળો લઈ તેનું અર્ધ કરવું. હવે
બંને અર્ધનો ગુણાકાર આણપાણ ગુણાકારની રીતે કરવો. જે આવશે તે
પાકા વસા વિસવાસી થશે.

દાખલો. ૧—એક અ વ ક ડ ગભાણુ છે. જેની ચપ્પર સીમાનું
માપ નીચે પ્રમાણે છે. તે ગભાણુ કેટલું થશે?

વ. વિ.	વ. વિ.
ઉ=અ વ=૨—૩	પૂ. અ ડ=૭—૫
દ=કે ડ=૪—૩	પ. ક વ=૬—૫
૬—૬	૧૩—૧૦

રીતમાં કહેવા પ્રમાણે ઉત્તર દક્ષિણનો સરવાળો ૬ વસાને ૬ વિચાસી
થઈ, તેમ પૂર્વ પશ્ચિમનો સરવાળો ૧૩ વસાને ૬૪ વિચાસી થઈ. હવે એ
બંને સરવાળાનું અર્ધ નીચે મુજબ.

વ. વિ. આ.
૩ ૬
૧૧૧ —
૧૮
૨૧
૦) ૬
૧૧ ૦૧ ૬

સરવાળો. ૨૧૧ ૬ ૬

ફગભાણુ ભાગણીમાં વસા ઉપર જે વિચાસી મૂકાય છે તેને આનો

વ. વિ. આ. લટકાં. ઝટકું.

જવાબ. ૧૧ ૧૧ ૩૫ ૩૫ ૦૦

દાખલો.—૨—એક ગભાણુ છે જેની પૂર્વે પશ્ચિમ લંબાઈના પાકા ૧૮૧૧૮૧૧ વસાને આના છે, ને હવેર દક્ષિણ પોહોળાઈ ગતા ૧૮૧૧૧૧૧૧ વસાને આના છે, તો તે ગભાણુ કેટલું ધણું?

૧૮૧૧ ૩૫૧

૧૮૧૧ ૩૫૧૧

૩૨૪

૬

૩૧૧ ૩૫

૧૩૧

૦૧ ૩૫

૦૧ ૩૫ ૩૫

૪ ૩૫

૧૧૧ ૩૫

૦૧૧ ૩૫

સરલોનો. ૩૫૫ ૦) ૧૧૧ ૦) ૦) ૦)

જવાબ. વિ. વ. વિ. આ. લ. ઝ.

૦૧૧ ૨૧૧ ૦ ૧૧૧ ૩૫

કૂવાબરતરી—રીતિ, પરિધાની નેટલા ગજ કહ્યા હોય તેટલા ગજના હર-ગજના ૨૦ તમુ પ્રમાણે તમુ કરવા. ને તમુ આવે તેને ચારે ભાગવા, ભાગાકાર આવે તેની વર્ગ કરવો, ને વર્ગને જડાઈતા ગજે ગુણવો, ગુણાકાર આવે તેને ૪૦૦ સમ ચોરસ તમુએ ભાગવા, ભાગાકાર આવે તે પાકા ગજ સમજવા. ને પાકા ગજ આવે તેને ૩૦ ગુણવા જોઈસે માગેલો જવાબ નીકળશે.

દાખલો. ૧—એક કુવો છે જેના પરિધાની ૮ ગજની હોય છે, ને તે કૂવાનું પાણી ૬૫ ગજ જડું છે. તો તેમાં કેટલા મણ પાણી હશે. કોષ્ટક ૨૦ તમુ=૧ ગજ ૧ સમ ચોરસ ગજે ૩૦ મણ પાણી માપશે.

કરીને કહે છે, અને તેવા ૧૧ આનાની વસો ખોલામાં ખોલે છે. તે પ્રમાણે કહે.

૪૦૦ સમ ચોરસ તમુ=૧ સમચોરસ ગળ.

૮	રીતમાં કલા પ્રમાણે પરીક્ષના તમુ કરી,
૨૦	તેને ચારે બાજી વર્ગ કરી, વર્ગને-ઘોડાધ
૧૬૦	ના મળે ગુણના, તો સોળ હજાર તમુ થયા.
૪૦	તેને ૪૦૦ બાજી સમચોરસ ગળ કર્યા
૪૦	તો ૪૦ થયા. તેને ૩૦ ગુણમાં તો ચારસે
૧૬૦૦	મણુ જવાળ આપ્યો.
૧૦૦	
૦૦) ૧૬૦૦૦	
૪૦	
૩૦	
૧૨૦૦	

જવાબ ૧૨૦૦ મણુ

વીંધાં દોરી—એમાં પણ ગભાણુ બાગણી જેવું જ છે. ફક્ત ફરજે-ઠલોજ કે ગભાણુ બાગણીમાં ૩૦ ને ૩૦ નો ગુણાકાર ૧૨૦ મૂકે છે, ને વીંધાંદોરીમાં ૧૨ મૂકે છે. બા નો બા નો ગુણાકાર બ મહત્વતા નથી.

ગભાણુ બાગણીમાં આવેલું કોષ્ટક આમાં જ લેવાય છે, અને તે કોષ્ટક જણાવેલા માપનો એક બીજા સાથે ગુણાકાર કરતા શું શું આવે છે તે નીચે જતાવું છે.

૧. વસાનો ને વસાનો ગુણાકાર વિશ્વાસી થાય.
૨. વસાને વિશ્વાસીએ ગુણીએ તો આના થાય.
૩. વસાને આને ગુણીએ તો બઠકાં થાય.
૪. વસાને બઠકે ગુણીએ તો અઢકાં થાય છે.
૫. વિશ્વાસાને વિશ્વાસીએ ગુણીએ તો સઢકાં થાય.
૬. વિશ્વાસાને આને ગુણીએ તો બઢકાં આવે.
૭. વિશ્વાસાને બઢકે ગુણીએ તો અઢકાનો ૧૬ મો ભાગ આવે.
૮. આનાનો ને આનાનો ગુણાકાર અઢકાનો ૧૬ મો ભાગ.

૬. દોરીને દોરીએ ગુણીએ તો વીધા.

૧૦. દોરીને વસાએ ગુણીએ તો વસા.

૧૧. દોરીને વિશ્વાસીએ ગુણીએ તો વિશ્વાસી થાય.

દાખલો. ૧—એક એતર ઉપું ૧૫૫ વસાને ૬ આના છે, ને આડું

૧૨૫ વસાને ૬ આના છે તો તે એતર કેટલું થયે?

૧૫૫ ૬	પંદરને બારનો ગુણાકાર ૧૮૦ મૂકવા. અડ-
૧૨૫ ૬	ધાને બારનો ગુણાકાર ૬ મૂકવા. પંદરને
૧૮૦	અડધાનો ગુણાકાર ૭૫ મૂકવા. સાડાબારને
૬	ત્રણ આનાનો ગુણાકાર કરવો તેમાં સાડા-
૭૫	બારનો અડધો મૂકી ૬૪ બારનો ગુણાકાર
૨૧	કરતાં છત્રી આના થયા તેની સવાબે વિ-
૨૫૫ ૬	શ્વાસી મૂકી તેમજ સાડાપંદરમાંથી અડધો
૧૬૭૫ ૬	ઊડી ૬૪ પંદરને બે આનાનો ગુણાકાર ત્રી-
	સ આનાના પોણામને બે આના, ઉપલા
	આનાને આનાનો ગુણાકાર એકતો કરતા
	નથી.

જવાબ. વિ. વ વિ. આ.

૦૧ ૫૫૫ ૨૨૫ ૬

તળાવચોકડી—ચોરસ ઈઆ સમાંતર બાજુ ચોખૂણું જેવી રીતે ક્ષેત્રફળ કરાએ છીએ તેવી રીતે પ્રથમ કહેલા તળાવનું ક્ષેત્રફળ કરવું, અને જે ક્ષેત્રફળ આવે તેને તળાવના ચારખૂણ તથા મધ્યની ઊંડાઇ એ બધાનો સરવાળો કરી પાંચે બાગી બાગાકાર કરતાં જે ગળ તરુ આ-વે તેણે ઉપલા ક્ષેત્રફળને ગુણવા, અનેગુણાકાર આવે તેને ૬૪ ગળની ચોકડી સેજે બાગવા. બાગાકાર આવશે તે તળાવની તેટલી ચોકડી થઇ એમ સમજવું. પછી જે પાકી ચોકડી આવી તેને તેના ૬૨ પ્રમાણે રાશીઓ બાંધતાં કિંમતનો જવાબ નિકળશે.

દાખલો. ૧ એક અ વ ક ડ સમાંતર બાજુ તળાવ છે જેની સામ સામેની અ વ તથા ક ડ ૬૦ ગળ છે; તેમજ અ ક તથા વ ડ ૭૫ ગળ છે, એવા માપનું તળાવ એડબોક પાસે ખોતાવા આપે તેમણે

બાર આના પ્રમાણુ કરતા રાત્રાશી પોણું સવા પાશક ને પોણે પોણે નવ આના, ને એસક ગળના બાર પ્રમાણે નવ ગળની કિંમત પોણા બે આના થઈ તે ઉમેરતા પોણી છાસક રૂપેયા પોણા ત્રણ આના થયા એ જવાબ.

કોટડાભગતરી—ગોમડામા માટીના ધર બનાવે છે, ને તેની દિવાલ બાંધે કરીને એક લોક માટીની ચણે છે તેનુ માપ કહાડવાની રીત. જોડલા ગળ લાંબુ તથા વિંચુ કોટકું કહ્યું હાય તેનો અણાકાર કરેયા, પછી તેનુ અર્ધ કરવુ, ને તે અર્ધ આવે તેનુ સવાઈ કરવુ, ને ખીજા અર્ધનુ દોઈ કરવુ. પછી તે બે અર્ધના સવાઈ દોઢાનો સર્વાળો બધ એક રૂપેયાના જોડલા ગળ ચણી આપવાનો ડરાવ કર્યા હાય તેણે ભાગ મૂકી કિંમત કાઢવી.

દાખલો ૧ એક ધરના કોટડાનુ માપ નીચે ગુજળ આપ્યુ છે. ને રૂ. ૧)ના ૩૦ ગળ લેજે તે ધરના કોટડાની મજૂરીની કેટલી કિંમત થશે લાખી, ઉંચી.

ગળ.	ગળ		
૧૦	X	૭	= ૭૦ આગલા નેવાની બીંત.
૧૦	X	૯	= ૯૦ આગલા ગૂડા (બારશાખ)ની બીંત.
૧૦	X	૧૧	= ૧૧૦ ઉપર દિયાનો કરો.
૧૦	X	૧૧	= ૧૧૦ દક્ષિણ દિયાનો કરો.
૧૦	X	૯	= ૯૦ પાઝલા ગૂડાની (બારડાની બારશાખની)
૧૦	X	૭	= ૯૦ પાઝલા નેવાની,

કુલ, ૫૪૦ રીતમા કહ્યા પ્રમાણે લંબાઈ તથા ઉંચા-

ઈના અણાકાર કરી

પેટેલું અર્ધ ૨૭૦ X ૧૧ = ૩૩૭૫ તેનો સરવાળો કરતા ૫૪૦ થયા.

ખીજુ અર્ધ ૨૭૦ X ૧૧ = ૪૦૫ તેનુ અર્ધ કર્યું તો ૨૦૨૫ થયા.

સરવાળો, ૩૨) ૭૪૨૫ પેટેલા અર્ધને એટલે ૨૭૦ને સવાગણા

૨૩-૩-૩ કર્યા તો ૩૩૭૫ થયા, તેમજ ખીજા

અર્ધને દોઢા કરતા ૪૦૫ થયા, જુએ બંનેનો સરવાળો કરતા ૭૪૨૫ ગળ થયા તેને ૩૧)ના, ૩૨ ગળે ભાગતા નેરીશ રૂપેયા ત્રણ આના ને ત્રણ પાઈ

જનુદી જનુદી જનતાના લોકડાના પાકા ગળ ૧૫ કુટુંબ વચ્ચે પાપ છે
તે નીચે બતાવ્યું છે.

મણ.

૧૯. સાગ.

૨૪. જિર.

૧૮. રાયણ. મહુડો.

૫૨. પથર આંદીયો મનગળ.

૨૦. સીરામ.

૬૪. કાળો પાકો પથર.

૮૦. સીસું.

ખીમજ પ્રેમજ.

સરકારી નિયામના મહેતાજી ટંકારીયા.

હિંદુસ્તાનમાં એક ભાષા.

દરેક દેશનું પ્રબળ તેના એક ઉપર આધાર ગણે છે, અને તે એક
ક્ય ભાષા, જાતિ, ધર્મ, રીતભાત, અને રાજ એક હાવાથી ઉત્પન્ન થાય છે.
માટે દેશાભિમાની પુરુષોનું મન સ્વભાવિક રીતે એ સાધનો તરફ જાય છે
તેમાં જે જે વાતની ન્યૂનતા માલમ પડે છે તે ટાળવાની વૃત્તિ પેદા કરે છે.
આખા ભરતખંડમાં એક ભાષાની જરૂર છે એ બાબત આપણા એન્થ્રોપો-
લોજીકલ ઇન્સ્પેક્ટરના ચિરંતેદાર ગણપતરામ શાસ્ત્રીએ કેટલાએક મહીના
ઉપર એપાનીઆના આકારમાં એક કાગળ છપાવીને હિંદુસ્તાનના બધા
ભાગમાં કેળવાએલા ગૃહસ્થ ઉપર મોકલ્યો હતો. એ વિચારને ઉત્તર હિંદુ-
સ્તાનના ઘણા ખેડા વર્તમાને પત્રો તરફથી પ્રુદ્ધિ મળી છે, પણ દલગી-
રીની વાત છે કે આપણી તરફ તો બે ત્રણ પત્રવાળાએ જ એ વિચારને
ઉલટથી ઝીખી લીધી, અને ખાનગી મંડળોમાં તો એની ચર્ચા ચાલી જ નહી.
હિંદુસ્તાનમાં ભાષાનું એક જ જોવાને આ લખનાર ઘણા વરસથી આવૃત
છે, અને એણે કેટલેએક પ્રસંગે એ વિચાર જાહેરમાં પણ મૂક્યો છે, તથા
જે બહુ દલગીર છે કે શાસ્ત્રીના આ સ્વૃત્ય પ્રયત્નને ગૂંજરાતી ભાષાએ
તરફથી કેટલું ઉત્તેજન હજી મળ્યું નથી. બધાએ એ વિચાર સ્વિકારી જ
લેવો જોઈએ એમ કહેવાની મતલબ નથી, પણ એ વિષે ચર્ચા ચલાવવી
એ તો અમે તેમની ફરજ સમજીએ છીએ. માટે એ બાબત ચર્ચા ચાલે

એને જે જે પૂર્વપક્ષ હોય તે વિષે જાહેર વાદ યાવ એવા પ્રસાદથી આ બાબતને અમે છેડવાનો વિચાર કરીએ છીએ. જે જે વિદ્વાનને એ વિષય પર યોગ્ય અર્થ મહાવવી હશે તેને આ પત્ર ખુશીની સાથે જગ્યા આપશે.

આપણો આ દેશ વિસ્તારમાં ભોધએ તો એક ખંડજ છે. એમાં એકપના સાધનો એકકાં ચર્ચા બહુજ દુર્લભ. તથાપિ ઇશ્વર કૃપાથી કેટલે દરજ્જે બધાં છે, અને તે શુભ કારણને લીધેજ એ એક દેશ કહેવાય છે. ખરે, આપણા દેશનું સંમૃદ્ધિજન્ય જગ હજી કેવળ અપ્રકૃતિજન્ય છે તેમ આપણી જનૈક્યે શકિતઓ પણ આપણા અજ્ઞાન તથા દુર્દૈવ્યને યોગે દટાઈ જ રહેલી છે. બાકો, બરતખંડ તે ખરેખરો ઇશ્વરનો કૃપાપાત્રજ દેશ છે. એમાં સધળા પ્રકારની ઉત્કૃષ્ટતા મેળવવાનાં બોજ છે. આપણને એ બધાં બોજને યોગ્ય રીતે સિંચન કરતાં નથી આવડ્યું, અને તથી આપણે નિર્માણ કરેલી પૂર્ણતાને પામી શક્યા નથી. હવે, બીજી વાત આધી મૂકી આપણામાં એકપના કેટલાં સાધનો છે તે ભોધએ. આ દેશનો ઘણો ભાગ ખર્મ અને જાતિમાં તો એક છેજ, અને એ એકજ એટલું પ્રબળવાન છે કે તે મોટામાં મોટા બળાત્કારની સામે યથા શક્તિ છે. પ્રાંતપરત્વે રીતબ્રાતમાં કેટલોએક ફરે છે, પણ તે ઘણો નથી. એક બંગાળી શૂન્યરાત્રીથી રીતબ્રાતમાં જુદો છે, તે કરતાં તેને મળતો વધારે છે. હિંદુસ્તાનના અર્વાચીન, ઇતિહાસનું આપણે સારશોધન કરીશું, તો માલમ પડશે કે સધળા ઐતિહાસિક પ્રસંગોનું વળણ રાજનું એકજ કરવા તરફ હતું. વિક્રમાદિક ચક્રવર્તી રાજાઓના વખતમાં આ દેશ પૂર્વ સધળા પ્રકારના એકપથી ઝળકી રહ્યો હતો, અને તે એકપના પ્રમાણમાંજ તે સમયની સ્થિતિ દેશાભિમાનની સંપૂર્ણ સંતોષ પમાડે એવી હતી. પાછળથી એકપ તૂટવા લાગ્યું, અને પડતી આવી. મુસલમાનોના આબ્યા પેહલો તો દેશની અંદરની અવસ્થા એવી ધમ્મિગઈ હતી, કે પ્રદેશી રાજ્યોના દારણ ઔપધનું સોંકડો વર્ષ સેવન કર્યા સિવાય તે રોગ કદી મટે નહો, એવું ધમ્મ રહ્યું હતું. મુસલમાનો આબ્યા, અને રાજનું એકપ ત્રણ લાગ્યું. ઔરંગઝેબના રાજમાં એ એકપ સંપૂર્ણ ધમ્મ રહ્યું, પણ એ વિષેવત્ ઔપધે બરતખંડના અંગમાં બીજી એટલી ખરાબી મેલ કીધી હતી કે તેને તે અવસ્થામાં છૂટો મૂકવો એ જગતના દ્યાજ નિયંતાની ન-

જરમાં લાભકારક લાગ્યું નહીં. મરેઠાઓની વર્તણૂક અને શક્તિ આ વિચારને પ્રદિ આપે છે. હજી ખીજા, પણ જૂદીજ ખાસીયતના પરદેશી રાજની જરૂર હતી તે રાજ, એટલે, અંગરેજ રાજ આવ્યું, અને જાણે વગર મહેનતેજ મુગલાઈની ખાસી ગાદીએ બેસી ગયું. હાલ કદાપિ એ રાજ ઔરંગઝેબના જેવડું વિસ્તારમાં નથી, પણ જે સુખ, જે કેળવણી, અને જે સગવડોને માટે રાજનું ઐક્ય હોવું જોઈએ તે આ ગજમાં ઘેઈ વખત પણ અને થયાં હોય તેના કરતાં વધારે છે. આખી પૃથ્વીનું પણ ઐક્ય કરવાને સમર્થ એવા જે પરમેશ્વરના જે દૂત અગ્નિરથ અને વિદ્યુત્પ્રવાહ તે અહીંયાં આવી પોહ્યાં છે, અને સ્થાળી નિવાસ કરવાનું મન દેખાડે છે. ઓ પ્રભુ ! ધન્ય છે તારી અગમ્ય કળાને ! ભરતખંડ, જે જન્યૂત થયું, અને તને પાછે સજીવન કરવાને કૃપાનિધાન જે ઉપચાર યોજે છે તે સમજ.

ઉપર આપણે ધર્મ, જાતિ, રીતજાત અને રાજના ઐક્યની વાત કરી, પણ એટલું જાણવું જોઈએ કે ધર્મ, જાતિ, અને રીતજાતનું ઐક્ય આજકાલ પચાસ વર્ષ ઉપર હજું તેના કરતાં નેનજું પડ્યું છે, અને આગળ નિધારે નેનજું પડવાનાં ચિન્હ દેખાય છે. એ ત્રણે બાજતમાં મોટાં જે તડાં પડી જવાનો દિવસ પાસે જણાય છે. જે ધર્મજિમાન મુસલમાનની તંરવારથી ન ડૂબે તે અંગરેજ-કલમ આગળ નીચું જોઈ રહ્યો છે એ તો સર્વેના જોવામાં આવે છે. જાતિનું અગિમાન કદાપિ હાલ વધારે ઉંડું થયું હશે, તોપણ પેટ્ટેલાં જોઈએ મરત નથી; પણ તેમ દેશીપણાનો બાવ હાલ નિરાજે રૂપે બહાર પડ્યો છે, અને તે દિવસરે દિન વૃદ્ધિ પામશે એવો સંભવ છે. માટે બધી જાતનો હિસાબ ગણનાં એમ લાગે છે, કે ઐક્યના સાધનો આપણામાં હાલ કાંઈ ઓછાં થયાં નથી. આગળ જ્યારે જે તડાં મોટાં બંધાઈ જાય (તે બંધાઈ તો જાયજા અને બંધાઈ જવાંજા જોઈએ) ત્યારે કેમ થશે એ ધારણું નાસાદાયક છે; પણ કાળની ગતિ અકળ છે, અને જોણે જાણ્યું કે નવાં વિચારના પ્રચલવાન પછી આગળ પેલું જીવના વિચારનું તડું નરમ પડી મરમાઈને તેનામાં મોઢું વહેલું બની જવાનું નહિ કરે? ઇતિહાસનાં દિલમુદી તો એમ આશા આપે છે; અને દેશની વૃદ્ધિમાં મોઢાં

તો માત્ર દિવસ નેવા છે એ સિદ્ધાંતને આપણે શાત ચિત્તે, ધરણુ થયુ જોઈએ.

હવે ભાષાનુ ઐક્ય કેટલું હવું, હાલ કેટલું છે, આગળ કેટલું થઈ શકશે એ નિયમ ઉપર આપણે આવી પહોંચ્યા. ધણા જૂના વખતમાં ખરે આર્ય લોકો સંસ્કૃત ભાષા બોલતા હતા પણ એ ઐક્ય ધણા વરસ મીઠવું હોય એમ લાગતું નથી, કેમકે પેદની કેટલીએક શાખાઓમાં પણ 'ય'નો 'જ' 'વનો' 'ખ' વગેરે પ્રાકૃત ઉચ્ચારણો પેટેલા માન્ય પડે છે. જલદીથીજ સ્ત્રીઓ અને નીચ વર્ણના લોકો સંસ્કૃત બોલવા જૂલી ગયા, અને તેને અશુદ્ધ રૂપે બોલવા લાગ્યા. તોપણ ખરૂં કહીએ તો એ સમી દેશ ભાષા તો સંસ્કૃતજ હતી.—માત્ર અબણ લોકોમાં જૂદ જૂદ રૂપે બોલાતી હતી, જેમ હાલ ઐંગરેજ ભાષા ઇંગ્લાન્ડના જૂદા જૂદા ખેરગણમાં બોલાય છે તેમજ. એમાં એ ફેર ખરોકે ઇંગ્લાન્ડમાં કુલીન સ્ત્રીઓ શુદ્ધ બોલે છે, અને આપણા દેશમાં તે સમયે એમ હતું નહીં. એજ એ ભાષાના મૂલ્યનું ચિન્હ હતુ યોડા વખત પછી બ્રાહ્મણ પણ પોતાના સંસારવ્યવહારમાં પ્રાકૃત બોલવા લાગ્યા. આ વેળા પ્રાતપરત્વે અપભ્રંશરૂપે જૂદા જૂદા થઈ ગયા હતા ખરા, તોપણ મળતાપણું ધણું હતું અને અસીકના વખતમાં ઉપર હિંદુસ્તાનમાં તો ધણંકરીને એક સરખીજ ભાષા બોલાતી હતી એમ ખાગવાના કારણો છે. પછીથી ધીમે ધીમે પ્રાકૃત ભાષાઓમાં ફેર પડવા લાગ્યો અને સુસતમાન આળ્યા તે વખતેતો પ્રાત પ્રાતની મિરાળી ભાષા થઈ ગઈ હતી. તોપણ પૂજા ભાષા કેટલે દરજ્જે દેશ ભાષા તયારે હતી એમ લાગે છે. સુસતમાનોના આળ્યાથી સઘળી ભાષાઓમાં કાંઈ કાંઈ ફેરફાર થવા લાગ્યો, અને દિલ્હીની આસપાસના ગામોમાં તો મિશ્રણથી એક નવીજ ભાષા ઉત્પન્ન થઈ, પ્રથમ એ સુસતમાનોની છાનણીમાં બોલાતી હતી માટે તેનું નામ ઉર્ડુ પડ્યું. અકબરના વખતમાં એ ભાષા હવાતીમાં આવી એમ ધરાય છે. સંસ્કૃત ભાષા જે આજ પર્વત લોકોપયોગમાંથી મૈથ પડી પ્રતાપરાજકારનારમાં સર્વત્ર વપરાતી હતી તેનું જોર ધીમે ધીમે નરમ પડવા લાગ્યું અને મુગલાઈના પાછતા વખતમાં તો તે માત્ર ધર્મના, કામકાજમાંજ કાયમ રહી.

ણીતા છે. તેઓની તરફથી એ બાબત કાંઈ કાળજી લેવામાં આવતી નથી તેનું કારણ એ છે કે કેટલાએક એમ સમજે છે કે જતે દહાડે અંગરેજ દેશ ભાષા થશે. એ વાત અમને તો કોઈ પ્રકારે સંભવિત લાગતી નથી. કદાપિ વિદ્વાનોની એ ભાષા થાય, પણ ધરમાંતો કદી પણ એ બોલાય એવા દહાડો આવે એ અમારાથી મનાવું નથી. પણ અમે અમારી કલમ અહીંયાંથીજ અટકાવીએ છીએ, અને પૂર્વ પક્ષની રાહ જોઈએ છીએ. દેશમાં એક ભાષા હોય તો સાફ એ તો કોઈ પણ ના કહેવું નથી, પણ કેમ થાય એ વાતની તકરાર છે. કેટલા એમ માને છે કે અંગરેજ થવામાં લાભ છે અને તે થવાનાં ચિન્હ જણાય છે. એ વિચાર ઘણું કરીને પરદેશીઓનો છે. દેશીમાંના ઘણા ખરા તો એ બાબત સમજતા નથી અથવા તેની કાંઈ કાળજી રાખતા નથી. તેઓને એ બાબત સમજાય છે તેમાંના ઘણા ખરા તો હિંદુસ્તાનીનેજ દેશભાષા થએલી જોવાને ઇચ્છે છે. પણ વળી અહીંયાં બે પક્ષ છે. કેટલા એમ સમજે છે કે એ વાત ઈચ્છવા યોગ્ય છે, પણ થઈ શકે એવી નથી. સામા પક્ષના એમ કહે છે કે એ નાહિંમતના બોલ છે, આગ્રહ ને સંસ્થના મોઢા આગળ કાંઈ અંશય નથી, અને હિંદુસ્તાની ને હિંદુસ્તાનીની ભાષા કરવી એના જેવું કાંઈ સહેલું નથી.

આ પ્રમાણે આ તકરારનું સ્વરૂપ સૂજરાતી બાઇઓની આગળ મૂકી અમે તેમને એ વિષયપર ગંભીરપણે વિચાર કરવાની બલામણ કરીએ છીએ, અને ફરીથી ફરીએ છીએ કે એ બાબત અર્થાં આલેખી જોવાને અમે ઘણા આગ્રહ છીએ.

માંડવી પરગણામાં બોલાતી કાળીપરજની ભાષા.

માંડવી પરગણું મુરેત જિલ્લામાં છે. એ પરગણામાં બે લોકો ડુંગરામાં વસેલા છે તેમને કાળીપરજના લોકો કહે છે, અને તેમના ત્રણ વર્ગ છે:—ઓધરા, ગામતા, અને વક્ષાવાં (બોલ). એ લોકો દૂર દૂર છાપરા ખાંધી ને રહે છે. પાસે રહેતા નથી. કેમકે એમનેએથી રાતે રહેવાનો અસત્તા થી સંદેહાસ નથી.

૧. વસાવા એ લોકો અસલ ઓરીનો ધંધો કરતા હતા, પણ હાલમાં તો અંગ્રેજ સરકારના ચખ્છતરાજમાં એમનું જોર નરમ પડ્યું છે, અને એમનું કાંઈ આનંદ નથી. તેથી કરીને પોતાની અસલ રીત છોડીને તેમના કેટલાક એતીનો તથા રાની લાકડાં વાટવા વિગેરેનો ધંધો કરે છે. એમનામાં મોટામાં ગણાય છે તેને નાએક કહે છે, અને હાલમાં પણ તેના કલા પ્રમાણે સર્વે આસ છે. એ લોકો મુવેલા દોર (દહાં) આવે છે.

૨. ગામના એ લોક વસાવાથી જરા ચડતી મંડિતના ગણાય છે. એ એતીનો ધંધો કરે છે. એમની બોલી વસાવાની બોલીથી કેટલીક નોખી છે. એ લોકો જ્યારે દેવને પૂજે છે ત્યારે કીડાનું જલ કરે છે.

૩. ઓધરા એ લોકો ઉપર કહેલા તેના કરતા વધારે સુખડ છે. એ લોકો તમામ એતીનો ધંધો કરે છે, અને એ ઉપર તથા અજુરા ઉપર એમનો બધો આધાર છે. વળી એ લોકો ધણા દોર પામે છે, અને એમના ગોવાળીઆઓ તાડના પતીઆની પીપી કરીને વગાડે છે. તેને એ લોકો (ડોવરું) કહે છે. એ ડોવરું વગાડે છે ત્યારે ઘણા માણસ એકઠા થાય છે, અને નાચે છે. પછી તાડી પીને ખૂબ મજા ઉડાવે છે. એ ત્રણ વર્ગના લોક બહુજ વેહમી છે, અને દેવ તથા ડોકેણુ ભૂતડાને બહુ માને છે. એ મનામાં કોઈ માણસ માંડુ પડે તો તરત એવા વેહમ લાવે છે કે કલાણી ડાકણ તથા ભૂત વળગ્યું તેથી માંડું પડ્યું. તેથી તેઓ ભૂતને ત્યાં જાય છે. તે ભૂતે માદા માણસને ઝુડે છે, અને કાંઈ ઓસડ નહીં કરાવતા કલાણી દેવ પાસે જાયો, એવી અવડામણમાં વધારે માંડું પડે છે. અને કાંઈ ઓસડ કરતા નથી તેથી ધણા ખરા એવા વેહમમાને વેહમમાં મરી જાય છે. એ લોકોના દેવતાં નામ.

૧ અહીંદોદેવ, ૨ વૈરા હામણ દેવ, ૩ ગોકુણ દેવ, ૪ સમખા દેવ, ૫ કાકાબગીઆનો દેવ, ૬ વાકોરાત દેવ, ૭ સર્માશીયો દેવ, ૮ નિગણા દેવ, એ વગેરે ધણા નામ છે. એ દેવોની જૂદી જૂદી માનતા આસ છે. અને નાજિએર, કુલ તથા ચોખા અને કુકડો ચઢાવે છે, અને ત્યાં ભૂવા પાસે ધૂમાવે છે. એમના દેવ માટીનાં ઘોડા તથા ગજાં બિયા ગોળ ધુમટના આકારે માટીનાં છે. અને જ્યાં દેવનું સ્થાનક હોય છે ત્યાં આશરે એ.

વાં એ બસે ઘોડા એથવા ધુમટ હોય છે.

એમની બોલી, એને વ્યાપણી બોલીમાં ફેરફાર.

વ્યાપણી બોલી.	એપરાના.	ગાગતાની.	વસાતાની.
૧ દાતરફું.	દાદફું.	દિસીઆ.	દાતફું.
૨ બાજી.	બાજો.	બાદજી.	માવું.
૩ તાંદળીયાની બાજી.	તોડતાની.	માટતાની.	માટતાની.
૪ ચીકણ કાકડી.	તવફું.	તવફું.	તોહ.
૫ વેંગણ.	વેંગણે.	વેંગે.	રીંગડ.
૬ મરચાં.	મીચાં.	મીચફું.	મીચફું.
૭ બીંડા.	ભેડ.	પેડ.	પેડ.
૮ અજીરી.	સેંદણે.	હીફલાં.	સેં.
૯ ચોખા.	ચોખા.	તાંફ.	ચાબ.
૧૦ રોટલી.	રોટના.	બાફ.	માંફ.
૧૧ બજાદ.	ડોળું.	બજાજ.	ડોગરો.
૧૨ ભેસ.	ભેડડો.	મોહડો.	મોહ.
૧૩ કૂતરું.	કૂતરું.	કૂતરું.	સૂખટ.
૧૪ મારીશ.	મોંચાનું.	બુહાટી	બુહાટી.
૧૫ સાવરણી.	બ્રવારી.	બુવારી.	બાઇ.
૧૬ કોઠી.	કંઠી.	બૂઠો.	બૂઠડો.
૧૭ પાણું.	હાંડો.	પાંડુ.	પાંડુ.
૧૮ વાંસ.	વાંડડો.	વાંસ.	ચીમ.
૧૯ બારણું.	બાર.	બારણું.	બાં.
૨૦ ઘર.	કોર.	ગો.	કો.
૨૧ ખાટસો.	ખાટનો.	ખાટનું.	ખાટનો.
૨૨ ઘંટી.	ઘંટો.	ગાંટી.	ગાંટી.
૨૩ ભોપ.	ભોઇ.	ભોઇ.	પુંજ.
૨૪ ટોપણ.	છાણીઆ.	છાણીઆ.	છોળફ.
૨૫ સૂપફું.	સૂપડો.	મૂપે.	દૂપ.

મીડવી પગલુઆ બોલાતી મળીપરજની બાપા.

૧૭૭

૨૬ ચોરી.	ચોમલા	ચોબી.	ચોબી.
૨૭ તુવેરની સીંગ.	સેંગડ.	સીંગવા.	હીંગ.
૨૮. વાતની પાપડી.	પાપડે.	ફેટે.	ફેટે.
૨૯ ખંટી.	ખેટી.	ખેટી.	ખેટી.
૩૦ અડદ.	ભડદ.	ભડીડ.	ભડીડ.
૩૧ ધારા.	ધાદિધુ.	ચાર.	ચારો.
૩૨ કુંગર.	ડોંગાર.	ડોગો.	ડોગો.
૩૩ પોતાની ખેત.	ખેણહી.	ખાખ.	ખાખ.
૩૪ સાક્ષો.	લુગડો.	પોતડો.	પાવડિયું
૩૫ મા.	આયા.	યાહા.	યાહા.
૩૬ બાપ.	આતો.	બાહ.	બાહ.
૩૭ બાખ.	બાબા.	દાદો.	દાદો.
૩૮ સાગી.	સાળિહી.	સાળહી.	બાહી.
૩૯ વેવા કોછે.	વેના કોવાનાઓ.	વરાડી.	વરાડ.
૪૦ દીવેલી.	એડા.	એડ.	એડ.
૪૧ દારૂ પીવાનો.	દારવા.	દારો.	દારૂ.
૪૨ પાણીની વાવ.	વાવ.	વેએ.	વેએ.
૪૩ પોતાની ધણીઆણી.	ખાયર.	થે, નાડી.	થે.
૪૪ બાબી.	બાબીહી.	નાડી.	નાડી.
૪૫ વાટવાનુ પારીયું.	દાદ્યો.	ધારકું.	વાપરતા
			નથી
૪૬ પાણી	પાણા.	પાખ.	પાખી.
૪૭ હાથનીકની.	દોરનો.	દોતો.	કડો.
૪૮ એતર.	એત.	એત.	એત.
૪૯ ધરમા ભાઓ.	ધરમા ભતમ.		કોએળ-
			નરી.
૫૦ આખત કરી.	ખાર નાગતીરે.	વાગમાગેને	વેવાડ ક-
			ડાને.

૫૧ ચોડી રોટલી.	કુટકો.	વાદબાકુ.	જરાક માંકરૂ.
૫૨ ધી.	ધીંદી.	તેન.	તેન.
૫૩ બેનના વરને.	પાઢ્યોહો.	પોઢ્યો.	પાવડી કુંદો.

મોઘરા બોલે છે. ખાટી ભીંટી બખ્તવાવે ધરના ધણીયાને અને ધીની બાડકી કીંકરા વેરાની આપાનીઆને (કોઈ પરીણો આવે તેને તો ધીની વાડકી ભોંધએ, અને આપણે તો દાળ બાજી પણ ચાલશે.) સાગાનો પાન ખરખરે રાનીબીલાડું ડરફરે (જરાક સાગનું પાતડું ખખડે કે રાનીબીલાડું નાશી જાય). એ લોકો સવારના ખાપ છે, તેને સેહું કહે છે. અને બપોરનાને (બોપૈર) અને સાંજનાને (સાંજતો) કહે છે. (સાળી ઘું ક્યાં ગએલી હતી). સાળીહી કોઈ ગઈ હીચન માટુડે. (આજ સગાઈ કરીને દારતાડી પાવાનો છે). વેવા કરવાનાઓ, અને આજ તે પીવાણુ પાવાનીઆઓ.

(તમે ક્યાં જાઓ છો, હું પરીણા જઈછું). કોયા જાતરો પારણા જાતમ, અને વથાવા લોકે જાચી જાતાહું પોરાણા જાતમ. (જેતરમાંગયો હતો). જેત ગોનો, અથવા કાછે ગોનારો, એહુ ગોનારો. અને વથાવા લોકે જાઈ ગોપનુરા. જાહુંગોપનારા.

ગોનબાઈ નીંછાભાઈ.

મોજે ચકવાવના મહેતાજી.

ટ્રેનિંગ કાલેજની વાર્ષિક પરીક્ષાના સવાલો.

બીજા વર્ષના કેમ.

અંકગણિત.

૧લો. મારી પાસે રેલવેનો કેટલોએક બંડોળ હતો, તે મેં ૧૦૪ને બાવે વેચ્યો, ન તેને બદલે બદલે હાને બાવે ત્રણ ટકાની લીન ખરીદ કરી; ૫જી રૂપને બીવે ત્રણ ટકાની લીન વેચી દીધી, અને તેને બદલે ફરીથી ૧૦૫ને બાવે રેલવેનો બંડોળ વેચાયો લીધી, તો તેને માત્રુમ ૫-૭૫ કે એ પ્રમાણે કરવાથી મને ૫૦ પૌંડ નફો થયો, ત્યારે રેલવેનો બંડોળ

કેટલાનો હતો?

૨જો. એક નદીમાં બરતી ચઢે છે, તેની સાથે તેમાં એક પદાર્થ છે; એક મજૂરો બરતીની સાથે ચાલે છે, ને ૯ મિનિટમાં તે મછવો તે પદાર્થથી એક મૈલને અંતરે જાય છે, અને બીજા ૩૫ મિનિટમાં ૨૬ મૈલને છેટે જઈને પાછો આવે છે તો સોધી કાઢો કે તે મછવો કલાકે કેટલા મૈલના વેગથી પાછો જાય છે. ધારો કે જીવાગનુ પાણી એક સરખા વેગથી એકજ દિશાએ ચઢે છે.

૩જો. વ્યવહારી અને દયાંશ અપૂર્ણોકમાં શો તફાવત છે તે વિસ્તારે સમજાવો; અને એ વિના બીજી કોઈ જાનનાં અપૂર્ણોક થઈ શકે કે નહિ, તે પણ સમજૂતી સાથે બતાવો.

૪જો. મેહમદવાદ અને સુરત વચ્ચે ૧૨૦ મૈલનું અંતર છે. એક ટ્રેન સુરતથી બે વાગે નીકળીને કનાકે ૨૫ મૈલના વેગથી જાય છે, હવે બીજી ટ્રેન ૫૦ મિનિટ ૧૫ મૈલના વેગથી ચાલનારી છે તો તે પેહલી ટ્રેન કરતા કેટલી પેહલી નીકળે કે તેનાથી તે પકડાય નહિ.

૫જો. એક ચારકના પાંચલા મૈલના વ્યાસના ૬ જોટલો આગલા પૈડાનો વ્યાસ છે આગલા પૈડા ૬ મૈલ જતા પરત આરા ફરે છે, તો એ પ્રમાણે પાંચલાં પૈડાં એક મૈલ જતા કેટલા આરા ફરશે, અને દરેક પૈડાનો પરિધ કેટલો?

અક્ષરગણિત.

૧જો. $\left. \begin{array}{l} \text{ક્ષ-ચ} = ૧ \\ \text{ક્ષ-ચ} = ૧૯ \end{array} \right\} \text{આમાં ક્ષ અને ચની કિંમત.}$

૨જો. $\text{ક્ષ} - \frac{૧}{૨} (\text{ક્ષ} - ૨) - [૨ \text{ક્ષ} - \frac{૧}{૨} (\text{ક્ષ} - ૨) \{ ૧૯ - \frac{૧}{૨} (\text{ક્ષ} + ૪) \}] = \frac{૩}{૨} (\text{ક્ષ} + ૨)$

૩જો. એક મજૂરે બે આઘ ખોદી તેમાંની એક બીજી કરતાં ૬ યાર્ડ વધારે લાંબી હતી; તે બંનેની મજૂરી ૧૭ પૌંડ ૧૯ શિલિંગ પડ્યા, ત્યારે તેને એલુ માનૂમ પડ્યું કે જોટલા યાર્ડ દરેક આઘની લંબાઈ હતી તેટલા શિલિંગ દર યાર્ડ પડ્યા, ત્યારે દરેક આઘની લંબાઈ કેટલી?

૪જો. કેટલાક બીઆગીઓને ૧૨૯ રૂપીઆ આ રીતે વહેંચી આપી.

શકાય છે; એકનો દરેક પ્રશ્નને ૧૬ રૂપિયા ને દરેક બાઈડી અને છોકરું મળીને ૬ રૂપિયા; વળી દરેક બાઈડીને ૬ રૂપિયા ને દરેક પ્રશ્ન તથા છોકરું મળીને ૬ રૂપિયા; અને વળી દરેક છોકરાને ૬ રૂપિયા. તથા દરેક પ્રશ્ન અને સ્ત્રી મળીને ૬ રૂપિયા. એ ત્રણ રીતે. તો બધા મળીને બી-આરી કેટલા.

ભૂમિતિ.

૧લો. બીજી બૂકની ચોથી પ્રતિષ્ઠા સિદ્ધ કરો.

૨લો. ત્રિકોણની બે બાજુઓ આપેલી છે તે ઉપરથી સિદ્ધ કરો કે બીજી બધી જાતના ત્રિકોણો કરતાં તે બે બાજુઓનો અંતર બૂણો કા-ટખૂણો હોય તો તે ત્રિકોણ ચોથી મોટો થશે.

૩લો. એક આપેલી અંતવાન સિધ્ધિ લીટીના ત્રણ સરખા ભાગ કરો.

૪થો. પેહેલી બૂકની ૪૪મી, ૩૧મી, ૩૨મી પ્રતિષ્ઠાનાં મથાળાં લખો.

વ્યાકરણ

૧લો. પ્રેરણાર્થ સહબેદ અને દ્વિત્વ પ્રેરણાર્થબેદ ઉદાહરણ સહીત સમજાવો. ૬

૨લો. સામાન્ય કૃદંત વિશે ટેલરકૃત વ્યાકરણમાં શું લખ્યું છે. ૮

૩લો. સંયુક્ત ક્રિયાપદ અને તેના સંબંધમાં વિકૃત અને વિહારક સમજાવો. ૬

૪થો. મધ્યમ શબ્દો અને પ્રધાન શબ્દો કોને કહે છે. ૪

૫મો. વિભાર્થ દર્શક શબ્દો અને તેમના ઉપવર્ગો સમજાવો. ૬

૬ઠો. ઉપસર્ગનો ઉપયોગ દ્વિધાતુ લેખને સમજાવો. ૧૦

૭મો. નીચેના વાક્યનુ પદચ્છેદ કરો. ૧૫

વરસમાં અગીઆગ દિવસની ધટ પડતી હતી, એ બૂલ સૂધારી સને ૧૭૫૨માં ૩૬૫ દિવસનું વરસ ઠરાવ્યું. કુલ માર્ક ૫૫.

વાક્યરચના.

૧૮મો. ગુરુ વિરામ, વૃદ્ધિ વિરામ, અને ગુરુ રૂપા સમજાવો. ૫

૧૦મો. અન્ય એટલે શું? અને તેના હરકોઈ ચાર નિયમો લખો. ૧૦

૧૦મો. નાએનાં પાકવનું પ્રયકકરણ કરો. ૧૦

એ કોષ ધીમો પાડવાને રાજ્ય પોતાનાં મુખ્ય પ્રધાનની બાગે આપ્યો.

૧૧મો. હિંદુસ્તાનમાં અંગ્રેજી રાજ રીતિ વિશે નિમંધ એક ગીતિ

૧૫માં એક મુજબીછંદ સહીત લખો. ૨૦

૪૫

ભૂગોળ.

૧લો. કેપ્રિજ, ખેરટ, ડંડી, લિમરિક, ખિરટલ, કેસિ, તૂલોન, કો-રોના, ઓપોર્ટો, માગ્ડેબર્ગ, પેવિઆ, મગદલા, સેડાન, રીચમંડ, ઓ-સ્તેન્સ, ન્યુઓર્લીન્સ, જ્ઞા, વેલોર, દાહોદ, અને અમરપુર એ શું છે અને ક્યાં છે? ૫

૨લો. એશિયાની કઈ નદીઓ ઉપર દિસામાં વહે છે અને કઈ નદીઓ પશ્ચિમ દિશામાં વહે છે? ૪

૩લો. અમેરિકાની કઈ કઈ નદીઓ સરોવરમાં પડે છે અને કઈ કઈ સમુદ્રમાં પડે છે? ૪

૪મો. જળ માર્ગે લંડનથી શેન્ટ પીટર્સ બર્ગ જતાં વચમાં કયા સમુદ્રો, ખાડીઓ, અખાતે વગેરે આવશે? ૩

૫મો. ઇંગ્લાંડના કિનારા ઉપર આવેલાં બંદરો, ખાડીઓ, અને બુથિરોના નામ લખો? ૫

૬લો. ખૂતર ભૂગોળમાં શાનું વર્ણન આવે છે? ૪

૭મો. પૃથ્વીની સપાટીનું ક્ષેત્રફળ, તેમાં સૂકી જમીનનું કેટલું અને ખાણી નીચે રહેલીનું કેટલું; ઉપર ગોળાર્ધમાં અને દક્ષિણ ગોળાર્ધમાં જમીન અને ખાણીનું ક્ષેત્રફળ કેટલું? ૩

૮મો. ઉપર અને દક્ષિણ ગોળાર્ધના કિનારાનો સુકાબલો કરો? ૨

૩૦

ઈતિહાસ.

૧લો. બ્રિટન નામ બદલાઈ ઇંગ્લાંડ શાથી પડ્યું, અને હાલના અંગ્રેજો કોણ છે અને ક્યાંથી આવેલા? ૩

૩ જો, જોમનો કોણ હતા અને તેઓએ કંઈકાંડ દેશકવારે જીત્યો? ૨
 ૩ જો, માગના ચાટી અને કંધુડન લો ટૂંકામાં સમજાવો? ૬
 ૪ જો, લાકાસ્ટર અને મોર્ક વંશના રાજાઓનાં નામ તથા તેઓનાં
 ગારીએ ખેસવાનાં વર્ષ લખો? ૫

૫ જો, ટ્યુડર વંશના વખતમાં ધર્મ સંબંધી જીલ્લમ કોણે કર્યો ને તે
 કેવા પ્રકારનો હતો. ૫

૬ જો, પેટ્રુલા જોમસ રાજાની છેલ્લી પાર્લિમેન્ટમાં કામન્સે પોતાના
 દફતરમાં પોતાના હકની બાબતમાં શો ફેરો લખ્યો? ૪

૭ જો, નેપોલીઅન, વેલિંગ્ટન, અને નેલ્સનની મોટી લડાઈઓનાં
 નામ અને વરસ લખો? ૬

૮ જો, નવારિનોની લડાઈ ક્યાં થઈ શા વાસ્તે થઈ અને તે કોની
 કોની વચ્ચે થઈ? ૪

૯ જો, શન ૧૮૩૦ માં ફ્રાન્સમાં કયો રાજા હતો અને તેને શા
 વાસ્તે લોકોએ કાઢી મૂક્યો? ૫

વીંધા.

૧ જો, મુરલ સંકેતનું આકૃતિ સાથે વર્ણન કરો, અને તેના
 મુખ્ય ઉપયોગ સમજાવો. ૧૪

૨ જો, લાપલાડ અને પિર તરફ ફ્રેન્ચ સરકારે વિદ્વાનોને પૃથ્વી-
 ની આકૃતિની તપાસને માટે માપ કરવા સાથે મોકલ્યા હતા તેથી શું
 સમજાવું? તે વિસ્તારથી લખો. ૮

૩ જો, સૂર્યને કેટલી જાતની ગતિ છે ને તે ક્યાં દિશામાં છે
 તે લખો. ૬

૪ જો, પાણી સાથે વસ્તુઓનું ગુરુત્વ, એનો અર્થ શો, અને
 એ રીતે સૌથી બારે પદાર્થ કયો અને હલકો કયો? ૭

૫ જો, લોહાની ભૂકી જો ધીમેથી પાણી ઉપર મૂકી હોય તો તે
 શા માટે તરે છે? કેશકર્ષણ એટલે શું અને એના થોડાએક દાખલા આપો. ૬

૬ જો, વાદળાં બને છે તે વિશે જાણતાં હો તે લખો, અને વા-
 દળાંની વોજબી શી રીતે થાય છે તે વિશે જાણતા હો તે લખો. ૬

નિશાળ પદ્ધતિ, (ખીજ તથા પેટુલા વર્ષ વાળાને.)

૧. હવે છોકરાના એક વર્ગનું જુલાઈ ૧૮૭૨ને સાથે ૨૭૪૨૨ તૈયાર કરો, અને તેમાં નાતવારી, સરાસરી હાજરી, અને ફીની હકીકત જણાવો. બે છોકરા બ્રાહ્મણના છે, ૧ એકુત લોકલરૂડમાં બરનારાના, ને બે મોચીના છે. એમાંના છ આપ્યો મહીનો હાજર હતા, અને એક ચાર દાહાડા રખાવિના ગેરહાજર, એક ચાદ દાહાડા માદો, અને બે ત્રણ દાહાડા સુધી અર્ધા અર્ધા વખત માંદા હતા. ૧૨.

૨. ધારો કે તમારા હાથ નીચે ૨૫ છોકરાની નિશાળ છે. તેમાંના ૩ પાંચમી, ૫ ચોથી, ૬ ત્રીજી, ૧ બીજી, ૨ પેટુલી, અને ખાડીના આંક થાય છે. તમને શીખવવામાં મદદ કરવાને એક શિક્ષક આપ્યો છે. હવે એ નિશાળનું કાળપત્રક કરી બતાવો. ૧૩

૩. નામ, ક્રિયાપદ, વિશયણ, અને ક્રિયાવિશયણનો ભેદ આજખતમાં છોકરાને શી રીતે શીખવશો? ૮

૪. જે છોકરો નકશાથી અજાણ્યો છે તેને નકશો એટલે શું એ શી રીતે સમજાવશો? ૧૦

૫. વાંચનમાં કહ કહ મૂખ્ય બૂલ ન થાય એ વાતની તપાસ રાખવાની છે? ૮

૬. નિશાળમાં કહ કહ જાતની શિક્ષા થઈ શકે, અને મહેતાજીએ શિક્ષા કરતી વખતે કહ બાબતો ઉપર નજર રાખવી જોઈએ? ૧૨

૭. મહેતાજી બણાવતી વખતે નિશાળીઆના કમા સ્વભાવ તથા ગુણનો લાભ લઈ શકે, અને તે શી રીતે? ૧૦

૮. ગામડાના લોકો પોતાના છોકરાને નિશાળે મોકલે એ માટે તમે તેમના આગળ શી રીતે વાદ કરશો? ૧૦

૯. જે શીખવવું હોય તે બધું 'કયા પ્રકારે શીખવવું જોઈએ તે કહેા. ચોડાએક દાખલા જે કહેા તેના આપજો. ૧૦

૧૦. 'ક્યારે અને શી રીતે કાળાપાટીયાનો ઉપયોગ કરવો જોઈએ? ૭

અંકગણિત.

પહેલા વર્ષનો ક્રમ.

૧. ત્રણ માણસે ૬૦ પૌંડ ૧૦ શીલોંગ માટે એક જમીનનો કડો બાંડે રાખ્યો; તેમાં અં એ ૫ ઘેરાં ૪૬ મહીના વચ્ચે ૮ ઘેરાં ૫ મહીના અને ક એ ૯ ઘેરાં ૧૬ મહીના ચરાવ્યાં, ત્યારે દરેક જણને શું બાંડું પડ્યું? ૧૫

૨. એક ચોરસ ચાર્ડ જગાને ચોરસાં જડવાને ૪૫ ઇંચો લોખંડે છે તો બીજી એક જગા જે ૩૪ ફુટ લાંબી અને ૧૪ ફુટ પોહોળી છે તે તેમાં ફરતી ૨ ફુટ પોહોળાઈની ચાલ રાખીને ઇંચો જડવી છે, તો તે કેટલી લોખંડું. ૧૫

૩. $\sqrt{\frac{2}{3}}$ અને $\sqrt{\frac{3}{2}}$ એ બની બાદબાકી કેટલી. ૧૫

૪. વ્યવહારી અપૂર્ણાંકોનો સરવાળો કે બાદબાકી કરતી વેળા સમ- છેદ કરવા પડે છે તથા બે અપૂર્ણાંકોનો બાગાકાર કરતી વખતે બાજકને ઉલટાવી બાજ્ય સાથે ગુણાકાર કરો છો તેનું શું કારણ. ૨૦

૫. એક વજીરો વરસે ૯૨ પૌંડ ગણાતે આપ્યો છે; ગણોતીએ બે વરસનું ગણોત પાંચ ટકાના વ્યાજ સાથે સામટું આપે છે; વજીર- દાર બંગલાની મરામત સાથે તે રકમનો ફે તથા બાકી રહે છે તેનો ફે ની ફરસ્ત કરવાને, તથા ૨ પૌંડ ૩ શીલોંગ ૪ પેન્સ બીજા પરચુરણ ભાગાં ખરચે છે, ત્યારે તેની પાસે સીધક કેટલી રહેશે તે કહે. ૨૦

૬. ૪૬ ગીની, ૩૬ શીલોંગ, અને ૩૬ પેન્સ એ બધાને એકે રૂપી- આના દર્શાવનું રૂપ આપો. ૧૫

અક્ષરગણિત.—પહેલા વર્ષનો ક્રમ.

૧. $(2\text{અ} + ૬\text{ક} - ૩\text{વ} - ૪\text{ક}) ૨, \text{અ} + ૬$ અને શુદ્ધ અપૂર્ણાંકોની જનું રૂપ આપ. ૧૫

૨. $(\text{અ} + ૨\text{અ} ૬\text{ક} + ૬\text{ક})$ અને $\text{અ} - ૬\text{ક}$ એણે ગુણીને તે ગુણાકારને $\text{અ} + ૬\text{ક}$ એ ભાગ

$$૩ \frac{\sqrt{v} + \sqrt{2.ક - \frac{૩}{૨} + \frac{૩}{૨}}}{v \frac{૩}{૨} ક} (ક + \frac{૩}{૨}) એ પદમાન = ૧૩ ક = ૫$$

કે=૧=૩ યન્ન કે તોમ એની કીમત ૩૬૧૬.

૪ કૅ+કૅ ય, કૅ યૅ+યૅ, અને કૅ-યૅ. એનો દૃઢમાત્રક ૩૬૧૬.

ભૂમિતિ.—પેહેલા વર્ષનો ક્રમ.

૧ નીચે લખેલા શબ્દોની વ્યાખ્યા. ૧૨

નિષમ બાશુ ત્રિકોણ પ્રત્યક્ષ પ્રમાણ

કૃત્ય રાખસ ગોળ

‘સાકડ યુનુ’

૨ નવમી, બારમી, અને સતરમી પ્રતિસાઓના મયામા લખો. ૧૮

૩ અગીઆગી અથવા ઝોગણીયમી પ્રતિસા સિદ્ધ કરો. ૨૦

પેહેલા વર્ષનો વર્ગ—બધાકરણ.

૧. ક્રિયાપદના અર્થ અથવા વાચના નામ લખો અને તેઓના અર્થ સમજાવો. ૬

૨. કૃંત એટલે શું? ૪

૩. દ્વિત્વ વર્તમાન અને વિશેષ દ્વિત્વ ભૂત ઉદાહરણ સાથે સમજાવો. ૧૦

૪. કર્મણી પ્રયોગ કયારે થાય? ૫

૫. ક્રિયાવિશેષણના કેટલા વિભાગ અર્થને ધારણે ટેલરકૃતમાં કલા છે? ૧૦

૬. બાવ વાચક નામ કેટલી રીતે થાય છે તે સમજાવો. ૮

૭. “એવી નીમકદગમીયી દેશના લોક બહુ ક્રોધા, અને પોતાથી ખની શકે તેટલી તકિઆગી કરી જુદુ કરવાને ઉભા થયા” ૫૬૨છેદ. ૧૭

૮. શુદ્ધ વાક્ય કોને કેહે છે, અને તેના પ્રકાર છે તેના નામ ઉદાહરણ સાથે. ૫

૯. શબ્દના અનુક્રમના હરકોઈ બેનિયમ લખો અને સમજાવો. ૫
 ૧૦. કોઈ વાક્યમાં ભે વિવિધ પદો છે અને તેઓની વચ્ચે વિભક્તિએ કરીને સંબંધાયેલો છે તો એમાંનું પેહેલું કયું લખવું અને બીજું કયું લખવું, તે ઉદાહરણ સાથે લખો. ૫

૧૧. સંયુક્ત વાક્યમાં ઉપવાક્ય પેહેલું અને મુખ્ય વાક્ય પછી કયારે આવે? ૫

૧૨. 'મરુતાણુ' તમને બોલાવે છે, એ વાક્યનું પ્રયરણ કરો. ૫

૧૩. એક સાદો પત્ર લખો ને તેમાં રેલવેના કાયદા સમજાવો. ૧૫

પેહેલા વર્ષનો વર્ગ—ભૂગોળ.

૧. પૃથ્વીના મુખ્ય પર્વતોનાં નામ અને ઠેકાણાં લખો? ૬

૨. ટેરાડોલ્ફો, સેતહેલીના, પનામાં, ડેન્ડુળ, મીસિસીપી, ડેપ-ટાન્ન, રહોન આસિપો, સીરની, તંબકુડુ, સાહરા તથા ચરપારકર એ શું છે ને ક્યાં છે? ૬

૩. ભૂમધ્ય સમુદ્રમાં કઈ નદીઓ પડે છે? ૨

૪. ઓર્મઝ, બર્મુદાસ, બાહામા, લકલીન્સ, હોટેલીટી તથા ફીક્સ-પાઇન બેટો ક્યાં છે? ૩

૫. પૃથ્વીનું માપ શી રીતે કદાવ્યું હતું? ૩

૬. અક્ષાંશ કોને કહેવા અને રેખાંશ કોને કહેવા? ૪

૭. ૫૦, ૫૬ અને ૬૮ અંશ સમોશ્વ રેખા કઈ વનરૂપિતિઓની મર્યાદા દેખાડે છે? ૩

૮. ગોળો અથવા કોળીના રણનું વર્ણન કરો? ૨

પેહેલું વર્ષ.—ઈતિહાસ.

૧. સારંગના પેલેસ કઈ સાતમાં ગાદાએ આવ્યો અને એનું શું થયું? ૩

૨. બાબિલન અને નિનેવનું રાજ કોણે અને કયારે કરીને બેગા રાખ્યું? ૩

- ૭મો. ક્યા વર્ષમા મુસા મિસરથી પોતાના દેશમા પાછો આ-
વ્યો? ૨
- ૧૪મો. સામાકસ કોણ હતો, તેણે શું કર્યું, અને ક્યારે હતો? ૩
- ૧૫મો. બીડિયા જ્ઞાત ક્યા હતો? એની રાજધાનીનું નામ અને તે
રાજધાની ધરાની પાશ્ચાત્ય ક્યારે હતી લીધી. ૪
- ૧૬મો. સોલન, લેકરગસ કેપ્પુગર, હાનીબાધ, જુલીઅસસીઅર
એ કોણ હતા અને શાને માટે પ્રખ્યાત છે? ૫
- ૭મો. કષ્ટ કષ્ટ મોગી લઢાલના અને કસ વર્ષમા શીસના લોકો-
એ ધરાની લોકોની ક્રોધને પાછી કાઢીઓ? ૪
- ૮મો. વરહાસિરના અમનનું કુંકુ વર્ણન? ૫
- ૯મો. મીરઅકર, કલાધપ, અને કુખ્તી એ શાને માટે પ્રખ્યા-
ત છે? ૬
- ૧૦મો. લાતી હિંદુસ્તાનમા ક્યારે આવ્યો અને તેણે શા કામ
કર્યો. ૬
- ૧૧મો. અંગ્રેજને બંગાળાનું રાજ ક્યારે માળ્યુ અને ત્યાર પછી શું
લડી તથા લશ્કરીખાતામા શા ફેરફાર થયા ને કોણે કર્યો? ૫

૪૫૧

પહેલા વર્ષનો ક્રમ.

વિદ્યુત.

- ૧ ગ્રહ કેટલા છે અને તેમાના ભાગભાટા સૂર્યની કેટલા કેટલા
દૂર છે તે કહો. ૧
૨. પૃથ્વીને કેટલી ગતિ છે, અને એ દરેક ગતિથી પૃથ્વી ઉપર શું
શું થાય છે? ૧
- ૩ નેપ્ચુન, ચંદ્ર સ્થિરતાગ, અને ધૂમકેતુ એ શું છે? આકાશ-
ના પદાર્થો ક્યા આવરમા હોય છે? ૧
૪. પૃથ્વી ઉપરોળ છે તેની સાબીતી આપો ૧
૫. અક્રોના ક્યા ક્યા ભાટા રંગ પાડેલા છે? પૃથ્વીના વચલા બા-
જો

દેહેરો લખો.

૧૦

૧. આઠનાનિદક મહાશયગને યી યી નદીએ મળેછે ન તે કયા કયા દેશમાં થઇને આવેછે.

૧૧

૨. એશિઆ ખંડના મુખ્યભૂશિખનાં નામ આપો. ન કહો કે તે કયાં આવ્યા છે.

૧૨

૪. મુર્શિદાબાદ, પોંદીચેરી, લીવરપુલ, એડન, વેનીસ, અને કંતાન એ કયાછે; ને શનિ માટે પ્રખ્યાતછે.

૧૨

કુલ ૫૦

ઇતિહાસ.

૧. શીખાદિત્ય, જૈથીખરી, વનરાજ, પતૈરાવલ, મંડળીક અને મહમદ બેગડો ક્યાંના રાજા હતા અને ક્યારે મરી ગયા?

૬

૨. મહમદ ગઝનવીએ હિંદુસ્તાનમાં આવી કયે કયે ડેકાણે લોકની મીલકત લુટી, તથા દેહેરા તોડ્યા અને લોકને યુવામ કરી તેમની ખરાબી કરી તથા એના જવા બીજા મોટા ચોર અને લુટારા ક્યારે આવ્યા હતા અને તેમાંના કોણ એનાથીએ નકારા અને ઘાતકી હતા?

૮

૩. શીરશાહ વિષે જાણતા હોય તે લખો.

૪

૪. ગુજરાતમાં આવડાવંશની પછી જે વંશ ગારીએ આવ્યો તેનું નામ, તેના કયા પુરુષોએ કેટલા વર્ષ રાજ કર્યું?

૮

૫. ગુજરાતના મુસલમાન પાદશાહઓમાં પેહલો કોણ અને છેલ્લો કોણ અને, એ છેલ્લાને કોણે વશ કર્યો?

૩

૬. અકબર અને ઝૌરંગજેબનો મુકામલો કરો, તથા તેમના રાજ્યના મુખ્ય બનાવો લખો.

૮

૭. ગુજરાતમાં ગાયકવાડ તથા ઇંગ્લેન્ડની સત્તાની સ્થાપનાનું કુંકું વર્ણન કરો

ટૂંકિંગકોલેજની પ્રવેશક પરીક્ષા.

અંકગણિત (પે કલાક.)

૧ જો ૮ માણસ ૧૦૦ ફૂટ લાંબી ૩ ફૂટ પોહોળી અને ૪ ફૂટ

૧ હંચ ફિડી ખાઈ ૬ દહાડામાં ખોદે તો ૮૦ ફુટ લાંબી ૫ ફુટ પોહોળી અને ૨ ફુટ ઊંડી ખાઈ પડે દહાડામાં ખોદવાને કેટલાં માંસશાસ્ત્રજ્ઞે. ૧૨.

૨ ૪૬ ટકાને હિસાબે ૮૧૨ પૌંડ ૧૦ શીલોંગ ૧૦ પેન્સનું બ્યાપ ૭૭૧ પૌંડ ૧૮ શીલોંગ ૩૬ પેન્સ થવાને કેટલી મુલત લાગશે. ૧૨.

૩ ૩૩૩ વારને બાપે ૨૩૬ વાર લુગડું લાધું અને તેમાંથી ૬ લુગડું ૫) ને બાપે વેચ્યું તથા ૬ લુગડું ૪૩ પીએ વાર વેચ્યું તથા બાકી રહ્યું તે ૩૩૩ પીએ વાર વેચ્યું ત્યારે તે બધા ઉપર સૈકડે નફો કે નુકશાન શું થયું? ૨૦.

૪ ૩૦૦ ૩ પીઆ ત્રણ જણને વેહેચી આપવા છે એવી રીતે કે પેહેલાને બીજાના કરતાં બમણા અને ત્રીજાને પેહેલા તથા બીજાને બે મજે તેની બમણાઈ બરાબર, ત્યારે દરેકને શું મળશે.

૫ ૩ કલાક ૩ મિનિટ ૨૬ સેકન્ડ એને દહાડાના દશાંશનું ૩૫ આપ. ૧૦

૬. $(\frac{1}{2} - \frac{1}{3} + \frac{1}{4} - \frac{1}{5} + \frac{1}{6} - \frac{1}{7} + \frac{1}{8} - \frac{1}{9})$ કર્કે એ બધાને દશાંશનું ૩૫ આપ. ૧૦

૭૫

બ્યાકરણ (એક ટલાક.)

૧. ત્રીજી—પાંચમો—સાતમી વિવક્તિ ક્રૂપા ક્રૂપા અર્થમાં કામ લાગે છે તે ઉદાહરણ સાથે સમજાવો (હોય બ્યાકરણ સિવાયના દાખલા લખવા.) ૮

૨. શક્ય બેદમાંથી મૂળ બેદમાં કરવાને શો ફરકાર થાય છે તે સમજાવો. ૮

૩. વિશેષણ વિશે વાક્ય રચનામાં કયા નિયમ છે તે લખો ને (ચોપડી શિવાયના) બીજા દાખલા આપી સમજાવો. ૮

૪. આ નોંચેનાં વાક્યો મુધારો ને તેનાં કરણ બતાવો. ૮

તારા થક એ કામ કર્યું.

રખેને તારો જીભ જતો રહે.

છોકરો ને છોકરી નાહી.

માળાપ બહુ નહારો નીવડ્યો.

હું જોકશને કહેવા ગયો પણ તેમણે માન્યું નહીં.

‘વિશ્વાસ રાખ્યાથી કામ મુઘરે કે બગડે તે માણસના સ્વ-
ભાગ ઉપર આધાર રાખે છે.’ એનો પદરૂઢિ.

૮
૪૦

ભૂગોળ.

૧. સુંગઘ ધંધાકાના મુખ્ય કૌશરો અને તેઓ હાલ શાને માટે
પ્રખ્યાત છે. ૧૦

૨. પૃથ્વી ઉપરના કયા પર્વતોની લંબાઈ ઉપર દક્ષિણ છે અને
કયાની પૂર્વ પશ્ચિમ છે. ૮

૩. જમ્બેકા, હડસન, બોનીફ્રેશીઓ રંગુન, માડાગાસકર, કેમીકો-
રનાઆ, આઈસલાંડ, લાપલાંડ, મીનલાંડ, અને જુટાંડ કું છે અને
કયા છે. ૧૦

૪. હિંદુસ્તાનની મુખ્ય નદીઓનાં નામ તેઓ કયાથી નીકળે છે
અને અંતે કયા સમુદ્રોમાં પડે છે, ૫

૫. એશીઆના કાંઠા ઉપર આવેલા તમામ દેશોના નામ અનુ-
ક્રમ લખો. ૫

૬. ભૂમધ્ય સમુદ્રના દ્વિપો તથા દ્વિપકલ્પો. ૭

૭. ગુજરાતમાં પેદા થનારી મુખ્ય જાણીતી એતીની તથા કારીગ-
રીની, એમાંનો કઈ કઈ આસપાસના પ્રાંતોમાં તથા પરદેશોમાં જાય છે. ૫

ઈતિહાસ, (કલાક ૧૧)

૧. આવડા વંશના રાજાઓના નામ તથા ગાદીએ તેસવાના વ-
ર્ષ લખો. ૮

૨. સિદ્ધગજના અમલનુ કુંડું વર્ણન કરો. ૫

૩. ગુજરાતના બાદશાહ બહાદુરશાહની કારકિર્દીનો હવાલો કુંડા-
માં લખો.

૪. દીલ્હીના મુસલમાન બાલિશાહનાં નામ અને રાજ્ય ક્યાંનાં વર્ષ લખો. ૧૨

૫. ગાયકવાડની ઉત્પત્તિ અને આજ મુખી ચયલા ગાયકવાડ રાજાઓનાં નામ લખો. ૮

૬. હંમેશા સરકારને ગાયકવાડ તથા પેશવા તરફથી મુન્દરાતમાં મુલક મળ્યો તેનો વિગતવાર હવાલો લખો. ૧૨

પુસ્તકોની પહોંચ.

હિંદુસ્તાનના ઇતિહાસનો સંક્ષેપ. બનાવનાર બાહાદુર કાશીરામ, અમદાવાદ નં. ૨૯૧ની સરકારી નિશાળના મહેતાજી. કિંમત ૫૦૦ આના. પૃષ્ઠ ૧૦૨.

હિંદુસ્તાનનો સંક્ષેપ ઇતિહાસ. બનાવનાર સાંકળચંદ વિઠ્ઠલદાસ, હુડમાસ્તર તાલુકા સ્કૂલ શાલોલ. કિંમત. ૬ આના પૃષ્ઠ ૮૬.

હિંદુસ્તાનના ઇતિહાસનો સંક્ષેપ પ્રત્યોત્તર રૂપે. બનાવનાર વ્યાસ મહાશંકર ઇશ્વર. કિંમત ૬ આના. પૃષ્ઠ. ૧૦૨.

એ ત્રણે ઓપડીઓ નવા ધોરણના વિદ્યાર્થીઓના ઉપયોગને સારૂ રચેલી જણાય છે. બધામાં મોરિસ કૃત ઇતિહાસનો વિષય વધારે લીધો છે. ત્રણેનો મુકાબલો કરો દરેકની યોગ્યતા વિષે વિચાર, આપવાની અને જગા નથી.

ગુજરાતશાળાપત્ર.

GUJARAT SCHOOL-PAPER:

January 1872.

પુસ્તક ૧૨ મું. નવ-પુચારી સન ૧૮૭૨. અંક ૧ હો.

હોદ્દો.

જેતાણ ગહ મોંડું પુજા નામ તેમ છે કામ—
કર મંલે મન લેવ ની. ખરી એતિ પરિ હામ.

અગ્રક્રમણિકા. ૫૪. Contents. Page.

કેળવણી ખાતાનો વાર્ષિક રી પોર્ટ.....૧	Annual Report of the Education Department 1
કેળવણી ખાતાની ખબરો.. ૭	Educational News.....7
જેતાણનો ધંધો..... ૧૪	The School-masters Pro- fession..... 14
અહરખબરો ૧૬	Advertisements 16



(કેળવણીખાતાના હુકમધી.)

અમરાવાદ મધ્યે મામાની હોજીમાં પુનામટેડ પ્રિન્ટિંગ અને
જનરલ એજન્સી કંપની "લિમિટેડ"ના પ્રેસમાં
રણજોડલાલ હોમચંદ છાપી પ્રસિદ્ધ કર્યું.
(મૂલ વરસે રૂ ૧. અગાઉથીજ)

ગુજરાત શાઝપત્ર,

તારીખ ૧૨ મે, અમદાવાદ. જાન્યુઆરી સન ૧૯૭૨. પાંચ ૧

કેલ્વળો રવાનાનો વાર્ષિક રિપોર્ટ.

આ વખત કાંઈ એક વેલ્વેલો કેલવળી ખાતાનો સને ૧૯૭૦-૭૧નો રીપોર્ટ બાહાર પડ્યો છે. એમાં જણવા લાયક હકીગતનીચે પ્રમાણે છે.

આ વરસમાં કુલ ખર્ચ ૨૦૬૦૭૮૨ રૂપિયા થયોછે, અને એમાં ૧૧૮૨૭૪૩ રૂપિયા લોકલફંડ ખાતાના છે. ગયા વરસની સાથે મુકાબલો કરતાં ૨૮૧૮૬૧ રૂપિયા વધારે ખર્ચાયાછે. એ વધારાનો ઘણો ખાતો

નિશાજો ખર્ચાયા, ખાતો નિશાજોને ગ્રાંટસિનેડ આપવામાં, અને ગ્રંથકારોને ઉત્તેજન આપવામાં ખર્ચાએલો જણાયછે. આ વરસમાં ૧૫૩ નિશાજોનાં મકાન બાંધવા મંડાયાં અથવા બાંધવા મરિલાં હતાં તેને આગળ ચલાવ્યાં, અને ૧૦૩ બંધાઈ ચૂક્યાં છે. એમાં ૪૬ આપણા પ્રાંતમાં બંધાએલા જણાય છે. ગ્રાંટસિનેડ ખાતે વધારો થવાના બે કારણ છે, એક તો વધારે પૈસા લેવા લાયક ઘણી નિશાજો માલમ પડીહતી, અને બીજું એ કે ગયા વર્ષમાં મંજૂર થએલી રકમો આ વર્ષમાં આપવામાં આવી હતી, એ ગ્રાંટસિનેડમાંના ૫૫૧૫ રૂપિયા ગુજરાતમાં આપ્યાછે. અંગ્રેજી નિશાજોમાં ફક્ત ત્રણ જ ગુજરાતમાં ગ્રાંટ લેનારો જણાયછે:— અમદાવાદની મિથન સ્કૂલ, સુરતની મિથન સ્કૂલ, અને સુરતની કશમજી મોરાબાઈની સ્કૂલ. ગુજરાતી નિશાજો એવી યોદ છે, પણ તેમાંની સુરતની બાંનગી નિશાજો સિવાય સમગ્રી પાદરીઓની છે. જે છોકરાઓની નિશાજો ગ્રાંટસિનેડ મળે છે તેનાં નામ જણવા લાયક છે, અને બીજાએક એ કે એવી નિશાજોની સંખ્યામાં દિનપર દિન વધારો થતો જાય. સુરતમાં પાદરીઓની સાતમા નંબરની છોકરીઓની નિશાજો, દીનશાં કોસાબાઈની, રામચંદ દીપચંદની પહેલા અને ખીજા નંબર વાળી, તથાવાનજી પૂંજીની, અને અમદાવાદમાં રામચંદાદુર મગનબાઈની

પેહલા અને બીજા નંબરની નિયામો. દિલ્લીની વાત એ છે કે રૂકત સુરત અને અમદાવાદ સિવાય બીજા કોઈ ડેકાણે એવી કન્યાશાળીઓ નહીં હોતી નથી.

આ વરસમાં આખા ધક્કામાં હોકરાઓની લોઅર ક્લાસ નિશાળો ૨૩૩ અને હોકરાઓની ૫ વધી છે, તેમ પેહલા ગ્રેડની મિડલ ક્લાસ સ્કૂલો ૨ અને બીજા ગ્રેડની ૮ ઓછી થઈ છે. નિયામીઆઓનો વધારો થતાં આ પ્રમાણે છે:— કાલેજમાં ૧૫, હોકરાઓની લોઅર ક્લાસ સ્કૂલમાં ૮૮૯૮, ટ્રેનિંગ સ્કૂલોમાં ૧૨૦, સ્ત્રીઓની ટ્રેનિંગ સ્કૂલમાં ૩૪, અને સિંધ ઇન્જનેરિંગ સ્કૂલમાં ૬ નિયામીઆઓનો વધારો, અને હાઇ સ્કૂલોમાં ૨૩૧, મિડલ ક્લાસ સ્કૂલોમાં ૧૧૮૯, અને હોકરાઓની નિયામીમાં ૧૦૨ બાળનારોને થતાં થયો છે. આ ઉપરથી કાલેજમાં કંઈ ધક્ક વધારો થયો છે તે ન ગણીએ તો અંગ્રેજી બાળનારાની સંખ્યા આ વરસમાં ઓછી થઈ છે, અને દશી બાધા બાળનારાઓમાં ત્રણ વર્ષના નાટલો તો નહિ પણ કેટલાંએક વધારો થયો છે. એ બાળત ઉરેકટર સાહેબ પોતાના રીપોર્ટમાં લખે છે કે “ધારતોજ હતો કે અંગ્રેજી બાળનારાઓની સંખ્યા ઓછી થશે, પણ એ ઉપરથી એમ ન સમજવું કે હું અંગ્રેજી અભ્યાસ ઓછો થએલો જોવાને ચાહું છું. મારી મતમજ ખરાબ શીખવનારને અટકાવવાની છે, અને તેમ થવાને ઉપાયો કાઢી લગાડી સૂક્યા છીએ. હવેથી ઇન્સ્પેક્ટર પાસેથી લાયકીનું સરટિફિકેટ મેળવ્યા વિના કોઈને અંગ્રેજી સ્કૂલમાં જવ્યા મળશે નહિ, અને જ્યાં માર્ટ્રિક્યુલેટ થએલા છે તેને પરીક્ષા આપીને ઉંચી જાતનું સરટિફિકેટ મેળવવું પડશે. આનો પરિણામ એ થશે કે બાળના લોકો પોતાનું ઉદ્યોગ કરીને ખર્ચનો ભાગ આપી શકશે ત્યાં તો હોકરાઓને સારી જાતનું અંગ્રેજી બાળવાનું મળશે, એ કોઈ રીતે પણ જોવાનું નથી, કેમકે અંગ્રેજી વિદ્યાની તો હાલ ખરેખરી કિંમત ઉપજે છે. જો બાળતનું લગતું મહેરબાન છુલ્લર સાહેબ પણ પોતાના રીપોર્ટમાં લખે છે તે ધ્યાન આપવા જેવું છે. કહે છે કે “આ વરસમાં મેં એવી (સેંકડ ગ્રેડ આંગ્લો વર્નાક્યુલર) સ્કૂલો ધણી તપાસી, અને તે ઉપરથી મારો તો એવો નિશ્ચય થયો છે કે એમાંની એ ત્રણ શિવાય જ્યાં નામાંની રાખણી ધણી સારા પાયાપર આણવી, કે નહિ તો કાદારી નાખ-

જી જોઈએ. મહુધા ગિવાંય જીરજી ઉકાસિના પરિણામો મંદ આશા આપે
 એવાં નથી. વિશેષ કરીને અંગ્રેજી ઉચ્ચારતો એવા નકારા છે કે તે બા-
 જાત નેટલું કહીએ તેટલું થોડું. માસ્તરી ધણા ખરા પોતાના વિષય શીખ-
 વવાને લાયક નથી, કેમકે તેઓ જૂના નામલ મકામરો છે જેમણે કે વાંચ-
 નગાળામાંની થોડીક એપડીઓનો અભ્યાસ કર્યો છે, અથવા તેઓ હાઈ-
 સ્કૂલમાં બેઠેલા છોકરાઓ છે. ઘણું કરીને આ પ્રાંતમાં અંગરેજી અ-
 બ્યાસને ધણો ક્ષયો કરવા સારું શિક્ષકોની નેમણુક ધણી સંભાળથી કં-
 રવાની, નિયાજોના કામ ઉપર ધણી બારીક દેખરેખ રાખવાની,
 અને નેટલા પૈસા હોય તેટલા થોડી નિયાજોપર ખર્ચાને તેમાં સારા, શિ-
 ક્ષકો આપવાની જરૂર છે. આ બાબત મુધારો કરવાના હુકમ તમારી ત-
 રફથી પર્લ ચુક્યા છે, અને કેટલેએક દરજે અમલમાં આવ્યા છે. હું
 આશા રાખું છું કે આવતે વર્ષે સારા પરિણામ જોવામાં આવશે."

અભ્યાસ. માટ્રિકુલેશનની પરીક્ષામાં કુલ ૮૭૭ ઉમેદવારોમાંથી ફક્ત ૧૨૨
 જ પાસ થયા. તે પરીક્ષાનું ધોરણ ઘણું ઉચું રાખવામાં આવ્યું હતું
 એ એક મી. ગોલના ધારવા પ્રમાણે આવા માદા પરિણામનું કારણ હતું,
 તે છતાં હવેથી હાઈસ્કૂલોની અવસ્થા વધારે સારી થશે એમ એ સાહેબ
 આશા રાખે છે, કેમકે બ્રાંચસ્કૂલોને સારા પાયાપર હમણાં આણી છે,
 અને તેના ઉપર દેખરેખ રાખવાનો અધિકાર હાઈ સ્કૂલના હેડ માસ્તરોને
 આપવામાં આવ્યો છે. તેની સાથે ડિરેક્ટર સાહેબ તેમને પોતાના નીચ-
 લા આસિસ્ટન્ટોનો વર્ગ કરીને નિયાજપદ્ધતિ વગેરેનું જ્ઞાન આપવાની બતા-
 મણ કરે છે. જે પ્રમાણે માટ્રિકુલેશનનું પરિણામ સહજ જણાઈ આવે
 છે તે રીતેજ દરેક ધોરણોમાં કેટલા કેટલા છોકરા એ વર્ષમાં પાસ થયા
 એ જણાવું હોયતો એ કારખાનાથી કેટલું કામ થાય તે ખરાબર જણાઈ
 આવે, પણ રીપોર્ટમાં દરેક ધોરણના દરેક વિષયવાર પાસ થયેલાની
 સંખ્યા આપી છે તેથી ધણા આંકડા હાખત કર્યાં સિવાય એ જણવાના
 સાધનો અમે અમારા આગ્રે વાંચનારની આગળ મૂકી શકતા નથી. તે-
 થી આપ્તા હતામાંની તથા અહિં આંતા પણ અંગ્રેજી વિદ્યાર્થીની વાત આથી
 મુરી આ પ્રાંતમાં મૂલ્યવાની ધોરણોમાં પાસ થનારની સંખ્યા કેટલી છે
 તે નીચે જણાવોએ છીએ. સારા નસીબે આપણા ઇનસ્પેક્ટર સાહેબો

કેળવણી આતાનો વાર્ષિક રીપોર્ટ

બધા વિષયમાં પાસ થયેનારની પણ સંખ્યા આપી છે તેજ આપીએ છીએ.

	૧લા ધોરણ	૨જી ધોરણ	૩જી ધોરણ	૪થું ધોરણ	૫મું ધોરણ	કુલ
છોકરા	૫૬૩૪	૧૬૨૭	૧૦૨૭	૧૮૯	૬૦	૬૬૧૭
છોકરીઓ	૨૧૫	૪૮	૨૭	૩	૦	૨૯૩

હવે આ કોષ્ટક આપણને બહુ કામનું છે. એ ઉપર ઘણા વિચાર પોહોંચાડવાના છે. આ વરસમાં કુલ ગૂજરાતી બાળનાર છોકરાઓ ૪૩૮૧૩ અને છોકરીઓ ૨૮૭૬ હતી. આ ઉપરથી જોતાં જોટલા છોકરા આપણી નિશાળોમાં કેળવણી લેતા હતા તેમાંનો ચોથો ભાગ પણ પાસ થવા જોટલો અભ્યાસ કરી શક્યો નહિ, જણે તેટલા જીવે નહીં એ કહેવત તો ખરી છે, પણ અમને લાગે છે કે આ પ્રમાણે તો બહુજ થોડું છે. છોકરીઓનો આશરે દશમો ભાગજ પાસ થયો એ બહુ દલગીરી જરૂર છે આરં, પણ આશ્ચર્ય પમારે એવું નથી, કમકે સ્ત્રી કેળવણીમાં. હાલ નાના પ્રકારની હરકતો રહેલી છે, અને હજી તે એની કેવળ બાધ્યાવસ્થામાંજ છે. એ કોષ્ટક-જોતાં વળી બીજું એ માલમ પડે છે કે પાંચમાં ધોરણુલગી થોડાજ છોકરા બાળે છે. આપણે છેક આસરે સાતસે ઉપરથી ૯૦ ઉપરજ આવી પડીએ છીએ. એ આશ્ચર્ય તો જબરો છે, પણ એના કેટલાએક કારણ છે, અને એ ઉપરથી એમ ન સમજવું જોઈએ કે ઘણા ખરાનો અભ્યાસ ચો-થા ધોરણુધાંજ આટલે છે, કેમકે તેમાંના ઘણા એક અંગરેજી અભ્યાસ શરૂ કરે છે અને તે. અભ્યાસની સાથે ગૂજરાતીમાં પણ ઉંચી કેળવણી લેતા જાય છે. પણ હવે સરકારી નોકરીના સરટિફિકેટને સાંઝે સાધી ઉપરું ધોરણુ રાખું છે એટલે આવતે વર્ષે એ બાબત વધારે સારા પરિણામની આશા રાખી શકાય છે. ત્રીજી વાત એ કોષ્ટક ઉપરથી એ માલમ પડે છે, કે જે-હેલા ધોરણુ અને બીજા ધોરણુ વચ્ચે બહુ મોટો ગાળો પડી જાય છે. દરેક ઉપલા ધોરણુમાં ઓછા ઓછા છોકરા આવતા જાય છે એ તો સ્વભાવિકજ છે પણ આ જોડાણે જોઈએ, તે કરતાં વધારે ફેર પડી જાય છે. એ ઉપરથી અનુમાન થઈ શકે છે, કે જોટલા છોકરાં નિશાળમાં આવે છે તેનો ઘણો ભાગ પહેલું ધોરણુ થી ખીનેજ ઉડી જાય છે, એમ શમાટે થાય છે તે કોષ

કારણથી સમજી શકાતું નથી. એટલે, અભ્યાસ-સંસારના હલકામાં હલકા ધંધાને માટે પણ જોઈએ તે કરતાં જોઈએ, અને નિશાળમાં આગાનું કુળ એક વાર જોવા પછી માંબાપ કે જોડરાએની હંમિ જોઈ. થઈ જાય એ મળ માની શકાય એવું નથી. એ વાત ખરી કે ગરીબાંને બીધે, નાચારીએ જોડરાને ઉઠાડી લેવા પડતા હોય, પણ તેની એટલી બધી સંખ્યા હોઈ શકે એમ લાગતું નથી.

જોડરાદીઠ ખરચ, આ ધંધાકામા સરાસરી હાજરીના પ્રમાણમાં હરેક નિશાળીઆના માથાદીઠ ખરચ આટલો થયો છે:-

કાલેજો.....	૩૩૪૬.	લોઅર ક્લાસ સ્કૂલ, સરકારી	જોડરાની ૩૭.
હાઈસ્કૂલ—સરકારી	૩૮૦.		જોડરાની ૩૧૧.
દેશી રાજની.....	૩૬૦.	પરરાજની—જોડરાની.	૩૪.
			જોડરાની. ૩૮
ફર્સ્ટ એડ. આ. વ. સ્કૂલ, સ.		વર્નાક્યુલર ટ્રેનિંગ કાલેજ.	૩૧૦૨.
	૨૬૩૧.		
	પરરાજની ૩૨૧.	ટ્રેનિંગ સ્કૂલ, સરકારી.	૩૨૨.
	વર્નાક્યુલર ટ્રાઈ ૩૩૦.	દેશી રાજની	૩૧૧૧.
સેકન્ડ એડ. આ. વ. સ્કૂલ.			
	પ્રાઈવેટ, ૩૧૨.		
દેશી રાજની	૩૭.		

પરમામના બાણનારા, આ ધંધાકાની હાઈસ્કૂલ અથવા તેવા દરજ્જાની અંગરેજી સ્કૂલોમાં પરગામના કેટલા અને કેટલા ત્યાંના વળની બાજે છે તે ઉપરથી માલમ પડે છે કે એ સ્કૂલોએ હંમિ કેળવણીનો શિક્ષ આપવામાં બધા હુલામણાં સારો ફક્ત એ છે, કેમકે ગામના કુલ ૪૪૫૨ થાય છે તો પરગામના ત્યાં બાણના આપેલાની સંખ્યા ૩૦૫૮ છે, પણ એ પ્રસંગે ડિરેક્ટર સાહેબ ને આપણને ઠપકો આપે છે કે ગૂજરાતના લોકો દક્ષણીઓ કરતાં એ કામમાં ધણા પછાત છે તે આપણે નીચે મોટે સાંખ્યવા નોવા છે. ગૂજરાતમાં એવી રીતે પરગામ બંધવા બનારાની સંખ્યા બહુ મુકાવલે જોઈ નિકળે છે એ ખરેખર ધણું સંતાપકારક છે. આ ઉપરથી

છંગરેજી સ્કૂલોની સાથે બોર્ડીંગ હાઉસ રાખવાની અને તેમને સ્કોલરશિપ આપવાની કેટલી જરૂર છે તે સ્પષ્ટ જણાઈ આવે છે. +

સંસ્કૃતાદિ ભાષાનો અભ્યાસ, આ અભ્યાસમાં દાહડે દાહડે વર્ધારો જ થતો જ વળે એ ઘણાં સંતોષની વાત છે. સંસ્કૃત બણનારા આંખ ૨૩૯૮, લાટિન બણનારા ૪૫૮, અને ફારસી-બણનારા ૧૦૧૯તાં. એમાં આ પ્રાંતમાં સંસ્કૃત બણનારા ૧૦૩૩, લાટિન બણનારા ૧૩૮, અને ફારસી બણનારા ૫૭ હતાં. બચ્ચને કાઠીવાવાડમાં આવરે સંસ્કૃત બણનારની સંખ્યા ઠીક વધી છે, અને સુરત, અમદાવાદ તથા જિલ્લામાં બધા મળીને આગલા વરસ કરતાં ૯૬ ઓછા થયા છે. લાટિન તથા ફારસીનો અભ્યાસ તો ફક્ત સુરતને અમદાવાદમાં થાય છે.

નવાં ધોરણો, એ તો ક્યારનાં બધાને જણીતાં થઈ ગયાં છે એટલે એ બાબત કાંઈ વધારે કહેવાની જરૂર નથી. એનું બંધારણ એવું છે:—એક છોકરો ગૂજરાતી શીખવામાંડે ત્યાંથી માટ્રિકુલેશનમાં પાસ થાય ત્યાં સુધીમાં તેને અગત્યના વરસ લાગે. ધણેજ હોશીયાર છોકરો હાથ તો એ ધોરણ પ્રમાણે સાળ વર્ષની ઉંમરે તે પરીક્ષામાં જઈ શકે જશે. એમાં જે બીજા મોટા ફેરફાર જોવામાં આવે છે. એક તો ગામઠી નિશાળોનો અપાન રહે એવા ધરાગથી લોકોને પ્રિય લાગે એવા વિષય, જેમકે આંકડા વગેરે, પહેલા ધોરણમાં દાખલ કરી દે છે. લોકો એ ફેરફારને પસંદ કરે એમાં કાંઈ જ સંદેહ નથી અને તેથી નિશાળીઆની સંખ્યામાં આવતે વર્ષ વર્ધારો જોવાની આપણે આશા રાખી શકીએ છીએ. મૂળાક્ષર શીખવાની પદ્ધતિ આર પાંચ વરસના છોકરાની બુદ્ધિને અનુસરતી છે કે નહિ એ બાબતે સવાલ છે, અને હાથ આપણા દેશની રીતઝાત પ્રમાણે કંઈ રીત ફેરફાર છે એ પણ એક બાબત સવાલ છે. એનો ખુલાસો કરવા પહેલાં આપણી નિશાળમાં ધણું કરીને કેટલા વર્ષના છોકરા આવે છે અને આ ફેરફારથી શીખવેલા ઉપર આ વર્ષમાં શી અસર થાય છે તે જોણવાની જરૂર છે. બાબત ફેરફાર એ ધોરણથી એ થયો કે આજ સુધી માટ્રિકુલે-

+ આ પ્રાંતમાં એવી સ્કોલરશિપ આતે ૨૪૧૫ રૂપિયા અરચાય છે, એ સ્કોલરશિપ સેસ બરતારના છોકરાઓને જ આપવામાં આવે છે.

કેળવણી, ખાતાની ખર્ચો.

શનને સારૂ જે જૂની બાધા લેતા હતા તે છોકરાઓને સ્કૂલમાં પોતાની બાધા શીખવાની જરૂર નહતી, પણ હવેથી તેને પોતાની સ્વબાધા તેમજ જૂની બાધા શીખવવાની જરૂર પડી છે, અને બેશક ગૂજરાતી વિદ્યાને આથી સારૂ ઉત્તેજન મળશે. જ્યારથી યુનિવર્સિટીએ એ સાહેબની માર્શિયુલેશનમાં સ્વ-બાધાના જ્ઞાનની ખાતરી કરવાની બંધામણ કીધી હતી તે નામેજુર કીધી ત્યારથી ધોરણમાં આવેા ફેરફાર કરવાની જરૂરજ હતી. મી. પીલ ફરિયાદ કરેછે કે યુનિવર્સિટીના વિદ્યાર્થીઓ સ્વબાધામાં લખવાને બરાબર શક્તિમાન નથી એ કેટલે દરજ્જે પર છે, અને અમારા વિચાર પ્રમાણે દેશી બાધાને જે આ ધોરણમાં આંગળ પાડી છે તે ઘણુંજ ડાહ્યું કામ કીધું છે. અને તો ધરજીએ છાંયે, કે એમનો મૂળ ડરાવ યુનિવર્સિટી કબ્જા કરે તો બહુ જ ફાયદો થાય. દેશના આટલા આટલા પૈસા ખર્ચીને જે માણસોને સરકાર બણાવે છે તેઓ જે આ બરે પોતાના દેશી બાધાને આ રીતે મેજરલા જ્ઞાનનો કાંઈએ લાભ આપવાને અશક્તિમાન અને નારાજી માલમ પડેતો અને કહીએ છાંયે કે તે અમુક માણસોના લાભ શિવાય દેશને તે પૈસા કાંઈ પણ કામે આવ્યા નહિ. દેશી બાધાને બરાબર જાણનારા અને તેમ જ્ઞાય ત્યારે તેનો સ્વભાવિક રીતેજ શોખ રાખનારા વિદ્યાનો જ્યાં લગી આપણી યુનિવર્સિટી પેદા કરતી નથી ત્યાં સુધી તે દેશને યોગ્ય લાભ કરેછે.

પરંતુ ધોરણ શીખવનાર નિશાળો. આ પ્રાંતમાં ખાંચમાં ધોરણમાં જે નિશાળોમાં છોકરા પાસે થયા તેનાં નામ નીચે પ્રમાણે છે:- અમદાવાદ જીલ્લામાં બાવળા, કુઆ, તથા પ્રાંતીજ; એડામાં આંતરોળી, દામરા, ડાકોર, નડીયાદ, દળાણ, મહુધા, મહેમદાવાદ, ઉમરેઠ, લોમરાદ, અને માતૂર; સુરતમાં સરસા, કુંડીયાણા, દેલાડવા, તલંગપુર, ખરસાડ, ઉંટડી, પાંડી, બગવાડા, અને ઉલવાડા; અને કાઠીયાવાડમાં ફકત તુવાંનગર અને ખંભાળીયા.

પ્રાંચ સ્કૂલો. ગૂજરાતી નિશાળોની ખાઓ આ વરસે ૩૪ ઉધાડવામાં આવે છે. એડામાં તો લોકોએ ખુશીથી એક વરસનો ખર્ચ આપ્યો છે.

કેલવણી સ્વાતાની સ્વરો.

ગોળે કલમ કૂના પરંગણે ખારડોલીનો સરકારી નિશાળમાં તારીખ

મી મે સને હાલને, રોજ મેહરખાન સુરત જીલ્લાના થઈ આસીમંટ ક-
લેક્ટર બેઠે સાહેબે પધારી પરીક્ષા કરી ખૂશી થઈ ૩૧૧)નું સોપડાંનું
ધનામ આપ્યું.

કરખે પારડી જીલ્લે સુરતની કન્યાશાળામાં તા. ૨૨મી ઓક્ટોબર
સને હાલને રોજ સારા સારા સદ્ગ્રહસ્થોની તથા મામલતદાર સાહેબ વ-
ગેરેની સભા બરી છોકરીઓ પાસે ગરબા ગવડાવી, કવિતા ખોલાવી ૩૧)
નાં પતાસાં તથા ૦-૪-૦ પાન સોપારી આસીમંટ નરભિરામ રૂદરાંમે
વેહેર્યાં. પછી સભા વિસર્જન થઈ.

બિરધાણ પ્રગણે બિરપાડ જીલ્લે સુરતની નિયાળમાં તા. ૧૪મી ઓ-
ક્ટોબર સને હાલે ન રોજ નીચે લખેલા સદ્ગ્રહસ્થો એ પધારી પરીક્ષા
કરી ૩૩-૮-૦નું ધનામ વેહેર્યું.

૧) હરિભાઈ અખુભાઈ દેવડવાના ૧) ધનસંગજી હરિસંગજી રાજ
દયાઈ. પરાના.

૦-૧૨-૦ આતમારામ કલ્યા- ૦-૮-૦ રામભાઈ જીણીભાઈ
જીરાય રાંદેર. રાણા. તુણા તાબે
નાંદોદના.

કરખે ચીકલી જીલ્લે સુરતની સરકારી નિયાળમાં તા. ૧ ઓક્ટોબર
સને હાલને રોજ રાડિંગમ રૂપાંપન થવાને માટે નીચે લખેલા સદ્ગ્રહ-
સ્થોની સભા બરી હતી તેમાં મામલતદાર સાહેબની સારી ઉલટથી નીચે
મુજબ રકમ બરાબ છે.

૧) મેહરખાન ઉલાસરામ અર્જુન- ૩) જીલ્લાલ પ્રભજી નેટીવ આ.
લાલ મામલતદાર સાહેબ. (જી. સુપ્રીન્ટેન્ડેન્ટ ઓફ પેકશનિયન,
ફિઆ રોકડા તથા ખેડા નીતિપ્ર-
કાશ બક્ષીશ.

૧) મેહરખાન બાળાજી દેવજી કા- ૩) બીમભાઈ લાલભાઈ દયાઈ
લદાર.

૧) બારકરરાવ સીતારામ દાકતર. ૩) નીજાભાઈ અખુભાઈ વકીલ.
૧) પેશાંતરજી બરભેડજી રૂદરાંમકુન. ૩) બીમભાઈ મકનજી દયાઈ.
૧) સદાશિવ રામનાથ તાલુકામાસ્તર. ૩) ખંડુભાઈ પરાગજી દયાઈ.

- ૧) નવસોજ હોરમસજ યોસ્ત મા- ૩) રંધનાથજ ખંડુભાઈ દેશાઈ.
- સ્તર.
- ૧) શેઠ ફકીરજ પાલનજ. ૩) નીજાભાઈ વસનજ દેશાઈ.
- ૩) પેસતનજ કુંવરજ શેઠ. ૩) હરિભાઈ સાંઈ દેશાઈ દેગામના.
- ૧) કાશીરામ જીવણરામ કોરકુત. ૧) શંભુભાઈ કલ્યાણજ કોરકુત.
- ૧) રતનરામ બાઈ. ૧) દામોદર લલ્લુભાઈ.
- ૧) ગિરધર લાલભાઈ. ૧) વાસુદેવ આત્મારામ.
- ૧) બાશ્કરરાવ આતાજ. ૧) મણિકમહમદ મણિકમહમદ.
- ૧) મણિક વજીર મણિક મોરાદ. ૧) નીજાભાઈ ગોવંદજ દેશાઈ.
- ૧) ફૂલભભાઈ કુંવરજ દેશાઈ. ૧) બીમભાઈ બીખાભાઈ દેશાઈ.
- ૧) લલ્લુભાઈ પરાગજ દેશાઈ. ૧) નીજાભાઈ ખંડુભાઈ દેશાઈ.
- ૧) બાપુભાઈકસનદાસ વેકસનિદર. ૧) ઉમેદરામ કોળવારી કોરકુત.
- ૧) અમરસંગ જમાદાર. ૧) કેશરીસંગ નારણસંગ નાયક.
- ૧) છોટાભાઈ જઠાભાઈ તલાટી. ૧) ગોકળદાસ હરિભાઈ.
- ૧) ગોધૈનદાસ નારણદાસ તલાટી. ૧) મોરારદાસ નરસંઈદાસ.
- ૧) ભગવાનદાસ નરસંઈદાસ. ૧) જગજીવનદાસ કલ્યાણદાસ.
- ૧) કુંવરજ મંચેરજ. ૧) લાલદાસ હરજીવનદાસ આલીપુર.
- ૧) રામચંકર નારણજ. ૧) ખંડુભાઈ લાલભાઈ એધલ.
- ૧) દામોદરદાસ હરિવલ્લભદાસ. ૧) રણજીડજ લાલભાઈ મોગામા.
- ૧) જીજુભાઈ હરિભાઈ. ૧) રામચંકર વલ્લભરામ વાળણા.
- ૧) દાદાભાઈ દાજીભાઈ. ૧) ફુલભાઈ કુંવરજ કુકેરી.
- ૩) બીમભાઈ મોરારજ દેશાઈ ૩) જીવણરામ ફુલભરામ કાનકુવા.
- તાલુકા રુકુલના પેહેવા આ-
સિસ્કંટ.
- ૨) મોટાભાઈ શુભાખભાઈ ખીખ આસિસ્કંટ. ૩) ગોકળદાસ કલ્યાણદાસ રુડવેલ.
- ૧) પરાગ બાણા. એજન ત્રીભા- ૩) મોહનભાઈ મોટાભાઈ આમધરા.
- આસિસ્કંટ.
- ૪) વલ્લભરામ ગોવંદરામ દોણા. ૩) બાણાભાઈ કલ્યાણદાસ ખીખ બા-
બાણ.

- ૨) ગોપાળજી લલુભાઈ દાંગળ. ૩) લલુભાઈ ધનેશ્વર વેહન.
 ૨) લાલસંગ ચત્રસંગ ગણુરવા. ૩) નીલાભાઈ રણછોડજી તાલ વમોટા.
 ૩) બવાનીચંકર તુળજરામ ચી- ૩) નરહરિ રંગબટ ચોડ.

કળી કન્થાશળામા.

૧૧ મોરારજી ખુશાભાઈ ખેરગામ ૩) સીતારામ આનાજી સાલડચેલ.

કુલ ૩ ૧૫૮—૮—૦

કરખે કતારગામ પ્રગણે ચોરાશી જીલ્લે સુરતની છોકરીની નિશાળમાં નવરાત્રીના દિવસમાં ૩૫) નું ફંડ લીધું કરી તેમાંથી ૩૧-૧૫-૧ નું ધનામ છોકરીઓને વેહેર્યું છે. ફંડમાં બરનારનાં નામ નીચે મુજબ.

- | | |
|------------------------|-------------------------|
| ૦—૮—૦ ફકીરભાઈ અંબાભાઈ. | ૦—૮—૦ કલ્યાણજી ભૂલાભાઈ. |
| ૦—૮—૦ શૂરજીબાવા | ૦—૮—૦ રણછોડજી શૂરભાઈ. |
| ૦—૮—૦ નાયેશ્વર પરભુરામ | ૦—૪—૦ રણછોડજી લલુભાઈ. |
| ૦—૪—૦ દક્ષપત નરોત્તમ. | ૦—૪—૦ ગણપતરામ ગોવંદરામ. |
| ૦—૪—૦ મકનજી બાણાભાઈ. | ૦—૪—૦ અંબાભાઈ પરાગજી. |
| ૦—૪—૦ નારણજી કલ્યાણજી. | ૦—૪—૦ ફકીરભાઈ નારણજી. |
| ૦—૪—૦ રાજાભાઈ જીવણ. | ૦—૪—૦ ગંગારામ ચેલજી. |
| ૦—૪—૦ સોની ખુલા ભૂધર. | |

કુલ ૩૫)

કરખે કતારગામ પ્રગણે ચોરાશી જીલ્લે સુરતની છોકરીની નિશાળમાં તારીખ ૨૧મી નવંબર સને હાલને રોજ કતારગામની તાલુકા સ્કૂલના માસ્તર આજમમંદારાંમ પેલાભાઈએ ૩૧-૨-૦ નું ચોપડીનું ધનામ પરીક્ષા લઈ વેહેર્યું.

કરખે ખારડોશી જીલ્લે સુરતની સરકારી ગુજરાતી નિશાળમાં તારીખ ૨૩મી નવંબર સને હાલને રોજ સુરત જીલ્લાના યર્ડઆસીસ્ટન્ટ કલેક્ટર મહેરબાન બેન.સાહેબે ગુજરાતી અને ઇંગ્રેજીની પરીક્ષા લઈ ૩૧-૧ ની મીકાઈ વેહેર્યા અને તે બાબતનો ફરો ઇંગ્રેજીમાં નિશાળના રજીસ્ટર માં લખ્યાં છે.

MOHANLAL R.

ડીપુટી એગ્રી. ઇન્સ્પેક્ટર સુરત.

વાતી એકા વિભાગની ચારકારી નિયામોમાં હિનામ ગામ લોકો તરફથી વહેંચાયેલ તર્ક

ગામનું નામ,	હિનામ વેહેચવારનું નામ,	કેટલા રૂપીઆનું,	હિનામની તપશીલ,	હિનામ વેહેચવાની તારીખ મહિનો અને,
કાણે તાલુકે ચોરસદ,	મુખી, બેહેચરબાઈ બાપ્તિ તથા મતા-દાર દાણબાઈ બેહેચરબાઈ.	૨-૩-૦૦	૦-૧૪-૦ ચોપડીઓ, ૧-૫-૦ કાચ-તા, ૨૪-૧-૭૧ ના ખડિઆ,	૧૪-૧-૭૧
પીપળાવ તાલુકે ચોરસદ,	બાઈ: છગનલાલ રણજોડ,	૩-૦-૦૦	મુખડી રૂ ૩-૦-૦ ની,	૧૪-૧-૭૧
ગરુધા ઉરફ મ-કતબ.	ગામ લોક પેડી મુસામ્મન તથા વાહોરા લોકો.	૨૪-૦-૦૦	ઉરફ મકતબના માછ મુતથી, ખા-વસાદેબ આંતીમીયાંને રૂ ૨૪-૦-૦ ની પાંચડીઓ નંગ ૨ બંધાની.	૬-૨-૭૧
કપડાવળીનું હિંગેલ.	શ્રી. કેવળબાઈ ભેચંદબાઈ.	૧૫-૦-૦૦	ચોપડીઓનંગ ૫૨ અને કાચના ખડિઆ,	૧૩-૨-૭૧
કપડાવળીનું ગેલ-રાતી તાલુકા રેલ અને કન્યાશાળા.	શ્રી. કેવળબાઈ ભેચંદબાઈ.	૨૪-૪-૦૦	૧૮-૩-૦૦ તાલુકા કુમના છોકરાઓને, ૧૦-૦-૦ કાચના ખડિઆ ૮-૩-૦ ચોપડીઓ, ૬-૧-૦ કન્યાશાળામાં છોકરીઓને, ચોપડીઓ ખડિઆ ચોરબાં રેલ,	૨૮-૨-૭૧
સુણાવ તાલુકે ચોરસદ.	તસાદી: બાણજીર મયારામ,	૧-૮-૦૦	૦-૧૩-૨-૦-૪-૦ ૨-૦-૦ ૧-૦-૦ ૧-૦-૦ ચોપડીઓ, ૮-૦-૦ મીકાલ.	૧૫-૩-૭૧
વીરસદ તાલુકે ના-	અમીન લલુબાઈ બાણબાઈ.		નવે મકાન થતાં સુધી ચોતાનો બં-	૨૧-૩-૮

મહેતાજીનો ધંધો.

“ઓ મહેતાજી, તારું નામ જેમ મોટું છે તેમજ તારું કામ પણ મોટું છે; મોટે વું દિગ્ગત ધરાને ગનરૂપી એતરની ખરી એવી કાળજીથી કર.” આ અર્થનો દોહોરો આ વર્ષથી કહેવત રૂપે આ યોગીની આ ઉપર મૂક્યો છે. એમાં “ખરિ હામ” એમ જે કહ્યું તે કેટલાએક કવિઓ પ્રાસ પૂરી કરવાને કરે છે તેમ નહિ, પણ એક અમલની મતલબ જણાવવાને કહ્યું છે. આજકાલ મહેતાજીનું કામ ઘણા લોકો ગહુ હલકું ગણે છે, અને તેથી આસપાસ એ પ્રકારનું ઉત્તેજન ન હોવાને બાધે એ કામ સારી રીતે કરનારને ઘણાજ મનખૂત મનની જરૂર છે. જે મહેતાજીઓનું મન મનખૂત હોયું નથી, અથવા પોતાને જે સાહે લાગ્યું તે બીજાની દરકાર રાખ્યા વિના ઉમેગથી કંપા જવાની દિગ્ગત હોતી નથી, તેઓ પોતે પણ તે વર્ગમાં આયાય છે, અને પોતાની ધંધો હલકો ગણે છે. એનું પરિણામ માત્ર એજ થાય છે કે તેઓ જતે કુખી, અને પોતાનું કામ ખરાબર કરવાને અથાકિતમાન થઇ જાય છે, કેમકે ઉમેગ વિના કોઇ કામ સાહે થતું નથી.

લોકોથી આ વિચાર ધણેજ ભૂલ બરેલો છે એમાં તો કાંઈ સંદેહ નથી. હરેક ધંધો જે જે કારણોથી જિંઓ ગણાય છે તે સઘળાં કારણો અંગે જોવા માં આવે છે. પ્રથમતો જેમ મનની મહેનત વધારે તેમ તે ધંધો વધારે જિંઓ ગણાય છે. હવે મહેતાજીના કામમાં તો કંકત મનનીજ મહેનત છે, તો તે ધંધો નીચો કેમ ગણાવો જોઇએ? બીજું જે વસ્તુ ઉપર માણસ પોતાનો ઉદ્યોગ ચલાવે છે તે વસ્તુના જિંયા નીચાપણા પ્રમાણે તે ધંધો જિંઓ નીચો મનાય છે;—જેમકે તેલનો વચ્ચનાર તે નીચો, અને આચરનો વચ્ચનાર તે જિંઓ. એમ છે, તો માણસના મન જેવી ઉમદા વસ્તુ કુનિઆમાં બીજી કંઈ છે? તથા જે માણસ એ અમુક વસ્તુને કેળવી આ લોકને તથા પરલોકને લાયક કરે છે તે માણસનું કામ કોઇ રીતે પણ કેમ હલકું હોઇ શકે? ત્રીજું, લોકોમયોગીપણું લઇએ, તો તો મહેતાજીપણા નેટલું કોઇનું પણ નથી, શાસ્ત્રના આધનારા અને ધર્મના ચલાવનારા નેટલા ઉપયોગના છે, તેટલાજ ઉપયોગના વિદ્વાં જણાવનારા છે, અથવા ખરું જોઇએ તો તેથી પણ વધારે ઉપયોગના છે, કેમકે જે મહેતાજીએ મતલબને ખરાબર એડી મૂક્યું નહિ હોય, તો શાસ્ત્રનાં અને ધર્મનાં બીજા ક્યારે પણ જોઇએ તેટલાં બીજી નીકળવાનાં નહિ.

મહેતાજીનો ધંધો.

મહેતાજી, જે યાદ રાખકે સમજી માણસો કદી પણ તોરી ધંધો હજી ગણતા નથી. ને ને પ્રજાઓ દુનિયામાં જીવી અવરથાને પામીએ તે સંધળી તારી કંદર નરોળર જાણે છે. પૂરીપના દરેક ગાગડામાં પાંદરા અને મહેતાજી એ બે મોટા પ્રતિકાનાં પાત્ર ગણાય છે, અને શિક્ષાગુરુઓ દેશમાં મોટું માન જોગવે છે. આપણા દેશમાં પણ, મહેતાજી, જેણે તને આપું મોટું^૧ ઉપનામ આપું તે શું તારા કામનું મહેત્વ નહોતો જાણતાં ગુરુ શબ્દ એથી પણ વધારે માનસાથે બોલાવે છે. જૂનાં ગ્રંથોમાં જોઈએ છઈએ, તો માલમ પડે છે કે અસહના વખતમાં ગુરુની પદવી સૌથી વધારે ઉંચી ગણાતી હતી. હાલ મહેતાજીનો ધંધો હજી પડી ગયો છે તેનાં ધંધાં કારણો છે, અને એમાં ફક્ત લોકજોગ વાંક નથી. મહેતાજી, અસહ જેવા ગુરુ હતા તેવો જે શક્તિમાં અને બાવમાં યા, અને અમતે આચા છે કે તને પણ તેવુંજ માન મળશે. જ્યાં લગી જે પેટની જ પેઢીઓ ધહન વર્ત્યા કરે છે, અને તારા ઉદ્યોગનું પવિત્રપણું જે સમજ, તો નંધો, ત્યાં સુધી તારે ઉંચા માનની આશા રાખવી એ મિઠમાજ છે. જો જે તારા ઉદ્યોગનું પવિત્રપણું સમજતો હોય, તો લોકના માનની આટ-ભીંમથી પેરવાંદ રાજે નહિ, પણ તારી નજર એથી જામી રહે. જે એમ સંમત કે ઉદરનિમિત્તે ખાતલ બંધા ઉદ્યોગ કરે છે તેમ જે આ ફરે છે, પણ માફ વિશેષ બાગ્ય એ છે કે મને આવો અર્ધ પેરમાય કરવાનો સારો ભાગ મળ્યો છે; જે એમ સંમત કે મન જેવી અમુલ્ય વસ્તુ મારે હાથ કેળવવાને આવી પડી છે મારે એ કામમાં જે નેટલી અમ બંધ તેટલી એછી; જે એમ સંમત કે હાલ ને મારી આગળ જાણકોનું ટોણું મેડું છે તે થોડા વર્ષમાં મોટું ધંધ સંસારમાં પડશે, ત્યારે તેનાં કર્મ તથા ગુણ કુઝળી જે કેટલે દરજ્જે હજારની આગળ જવાબદાર થઈશ. મહેતાજી, જે નિશ્ચય જાણુકે તારો ધંધો જોવો જોયો તેવોજ પવિત્ર છે. આગળના જમાનાની ખરે ખરી ધડતાર જે જોઈ. આગળની જમાની ગુપ્તકે પિદ્ધાત, સંપત્તિવાન કે નિર્ધન, ધર્મી કે અધર્મી શુર કે કાવર, યવાનો એ બધું, મહેતાજી, જે યાદ રાખતે કે તારા ઉપરજ આધાર રાખે છે, જો તારામાં પરમાર્થ કે દેશ બકતિની એક અંશ પણ હશે તો તને તારા કામમાં ઉમંગથી લગાડવાને આ વિચાર વળશે. આવા આરવાજો શિક્ષક આસપાસના અનાદરથી કદી પણ મનમાં મુલાતો નથી,

ગુજરાતશાબ્દાપત્ર.

GUJARAT SHODH-PAPER:

FEBRUARY 1872

જાંઠ ૧૨ મું. ફેબ્રુઆરી સન ૧૮૭૨. આંક ૨ નો.

જે'તાજી-બહુ મોટું ગુજ, નામ તેમ છે કામ;—

૩૨ ખંતે મનલેખની, ખંડો બેતિ કરિ હામ.

અનુક્રમલિપ્ત.	૧૪.	Contents.	Page.
મેગદૂત કાળ (બાષાંતર).	૧૭	The Megdoot (Translat- ed)	17
કેળવણી ખાતાનો વાર્ષિક રી- પોર્ટ.	૧૯	Annual Report of 'The Educational Depart- ment	19
પીપળવાડ કિઆને થેદર માં ડોમાદેયોરાત્મનું વૃત્તાંત, ૨૨		The Annals of Peepal- wara kings.	22
કેળવણી ખાતાની ખબરો.	૨૮	Educational News	28
પરતકની પહેચ.	૩૨	Notices of new publica- tions.	32



(કેળવણીખાતાના હુકમથી,)

અમદાવાદ મધ્યે મામાની હવેલીમા પ્રિન્ટિંગ અને

જનરલ એજન્સી કંપની "લિમિટેડ"ના પ્રેસમાં

રમુજોડલાલ હોરાચંદ જાની પ્રસિદ્ધ કર્ક.

(મૂલ વરસે રૂ ૧. અગ્રાહીય)

ગુજરાત શાહાપત્ર,

સ્તંક ૧૨. ચું. અમદાવાદ. ફેબ્રુઆરી સન ૧૮૭૨. આંક ૨ જો.

મેઘદૂત કાવ્ય.

નાથ મહાકાલેશ્વરજાને જાજે પુષ્પસ્થાન,
પ્રભુનાં કંઠપ્રમાને શ્રાવે શિશ્યગણ ભક્તિમાન
ધાવે ખાલશે તૂને,
જ્યા કમલપરાગ પ્રપો પવન હપવન હોલાવે,
મધપ્રાતિમા જુવતિજુવ ક્રીડતું પરિમલ ફેલાવે. ૪૦

સંખ્યાસમયનિ પૂર્વે જો તું જદ પહોંચે તે ધામ,
દિનકર નયનવિપવ ઓઢંગે શા સુધિ શા તું મુકામ

૧. ઉગ્ગતમાં એ નામના મહાદેવતું રહેર છે. વિક્રમના ઉપર ને
ગુજરાત હતા, અને તેનું સામળખટે સિંહાસન બત્રીસીમાં રેગણે રેગ-
ણે વર્ણન કીધું છે તે એવ. મૃત્યુલોકમાં એ લિંગ સર્વથી ઉપમ માન્યું છે
રકે પ્રસાદમાં લખે છે :—“આકાશે તારકા લિંગ પાતાલે હાટકેશ્વર
મર્ત્ય લોકે મહાકાલં દૃષ્ટવાકામિત માનુયાત્” —૨. પ્રમુદ્ધતા મહાદેવના
કાંતી શોભાની ભાતે, મહાદેવે સમુદ્ર મંથનમાં નીકળેલુ વિષ પીધું ત્યારથી તેના
મગાની નીલવર્ણ ચર્મ મળી છે, અને તે ઉપરથી નીલકંઠ નામ પડ્યું છે, એના
આંખે મેઘનો રંગ મળતો આવે છે તેથી કાંતી કલ્પના કરે છે કે મિષ્ટના
મણ તને ભોળને એમજ ભાવશે કે એ મહાદેવનું ગળું છે. કહવાનો બાવ
જો કે પ્રિય વસ્ત્રના ભેજી બીજી વસ્ત્ર હોય તો તે પણ પ્રિય લાગે છે.

૩. આ એ ચરણ મૂકવાની મતમજ એ છે કે એ મુકિતસ્થાન છે
તેમ વિલામસ્થાન પણ છે.

૪. દૃષ્ટીમર્ગદા, ક્ષિતિજ, આ રેગણે કાળીદાસે વાપરેલો શબ્દ મેરેલો
ભણી તેજ રાખ્યો છે. મતમજ કે સૂર્ય આવશે ત્યાં મુખી વું ત્યાં ૩૨.

કરજે આતુર ચિત્તે;

પછિ કહકહ નોતત હંકા કર પૂજન વેળાએ,

ગાજવીજ ગગડતિ ચમકતીરે તારી સફળજ યાદ! ૪૧

હ્યાં ધનધન નાચંતિ ઝડાવતિ નાયિકા તાનતેરંગ,

કોમલ કરમ રમાડિ રહિ છે રત્ન જડીત સુરંગ

ચંમર મોર પિછાનું.

પ્રામિ ધ્રુવંદ સુલેદ નમ્યક્ષત વત તે હંચું હેતે જોશે,

શું ધ્રમરનિ કમલયિ લાંબિરે લિટિ નિકલો હોશે! ૪૨

૫ આરતી વખત મોટા મોટા દેવસ્થાનમાં આજ પણ કેટલેકેકાણે વનન આનારી નાયિકાઓ હોય છે.

૧ મેશ્વા, રામજણી, કંગની.

૨ એ “ઝડાવતી” કહેત વિશ્વપણું કમ છે. અલિલનાથ કહે છે કે આ નાયિકાનું રૂપ જોવાને મળ્યું એ, ઉપર ચિવની ઉપાસના કાધી તેનું રૂ-
ખ એવી આ સ્ત્રીકમાં દેવનિ છે.

૩ હાથમાં કાંઈ રમાડીને નાચવું તેને દેશીનૃત્ય કહેછે. એ વિષે તૂત્ત સર્વસ્વ નામના ગ્રંથમાં કહ્યું છે કે “લઙ્ગ કંદુક વસ્ત્રાદિ દંડિકા ચામર મૂજઃ|| વીણાં ધૃત્વાચ યત્કુર્નૃ દ્યતદ્દેશિકં ભવેત્ ||

૪ વર્ષાદના છાંડ

૫ મુખ આપનાંગ, ચુખકારી

૬ નખે વતી અણધું.

૭ કંચની પ્રસંગ થઇને હંચું વાંરજા તરફ જોયે તે વખત કવિ ઉત્પ્રે-
લા કરેછે કે ભમરાની લાંબીને લાંબી દારે આંખ રૂપી કમળમાંથી ની-
કતી હશે કે કેમ? પ્રોફેસર વિમલસન કહે છે કે આ મિત્ર પુરોધિત્વને નવું
ભાગ્યે પણ તે વાજળી અને સુંદર છે. દ્રષ્ટિનો પરિણામ ભમરના ઉંચકી
બરાબર સમજાય છે, અને તરંગયા તે દ્રષ્ટિ પહેલા કિરણ ને દેખાય
છે તેને ભમરની પંદિતના ખૂબ ઉડવામાંથી બરાબર અંજાવ્યો કરી મારાય.

કેલવળી સ્વાત્તાનો વાર્ષિક રીપોર્ટ.

(ગયા એકનું સાંપણ.)

દેશીરાજમાં કેળવણી-મોટી નોંધી રાખવા બાબક વાત આ વરસમાં એ થઈ છે, કે ગવર્નરશાહેના વગથી વડોદરાના માવકવાડ સરકારે પોતાના રાજ્યમાં કેળવણીના કલાકાનો કરાવ કીધો છે, અને એક મોટી સ્કૂલ વડોદરામાં સ્થાપન પણ થઈ ચૂકી છે. એ બાબત અમે અને બીજા અમારા મિત્રો પણી વારં વારમાં બોલી ચૂક્યા છીએ, અને તેથી અમને ઘણો સંતોષ છે કે આખરે એ મોટી ખોટ તરફ સરકારનું ધ્યાન ગયું હશે. હજી સુધી એક ઉપર કહી તે સ્કૂલ ચિવાર બાંધેલું કાંઈ ચૂં નહોતું નથી, પણ અમને આશા છે કે થીમે થીમે એ રાજની સધળી રેખતને કેળવણીનો લાભ મળે એવું એક મોટું કારખાનું થશે. વધારે ખૂશીની વાત એ છે, કે તેના ઇન્સ્પેક્ટરની જગ્યા બોમ્બેમાંથી જવા અનુભવી, પ્રમાણિક, અને જાણીતા વિદ્વાનને આપી છે. એમના જવાબી સારા પાયા ઉપર એ કારખાનું ઉઠું થવાની ઉમેદ રાખી શકાય છે, અને એ ઉમેદ વધારે પાર પડવાનું કારણ એ છે કે સાંભળ્યા પ્રમાણે આપણા ડિરેક્ટર સાહેબને માવકવાડ સરકારે એ કારખાનાનું ઉપરીપણું સ્વાધીન કીધું છે. હાલ વડોદરાની સ્કૂલમાં ૫૦૦ બેઠકો તો થાય છે, અને યુનિવર્સિટીના સારા વિદ્યાર્થીની આસિસ્ટન્ટ તરફે નેમણુક થઈ છે.

આજ વરસમાં મહીકોંઠા અને પાલણપુર છલાકાને સારું એક નવા ડેપુટી ઇન્સ્પેક્ટરની નેમણુક થઈ છે. તેમ કચ્છમાં એક ડેપુટી નીમાયો છે. અમારના નવામે પોલિટિકલ એજન્ટ મેજિસ્ટ્રાલ-શેપર્ડ સાહેબની સલાહથી નિશાળોના ખર્ચને સારું પોતાની ઉપજમાંથી કાંઈ આપવાનું કુખુલ કીધું છે. જંગમનો નવાન લખે છે કે ગામડાઓમાં નિશાળો કાલાડવાની જોડવણ કરવા માંડી છે, અને એક ઇન્સ્પેક્ટર પસંદ કરીને રાખવાનો વિચાર છે.

રાજકુમારોની કેળવણી, આ બાબત એક મોટું પગલું આ વરસ ભરવામાં આવ્યું છે. ઘણા ખરા જાણતા હશે કે રાજકોટમાં રાજકુમારો કે તેજ આ વરસ ઉપડી છે, અને ત્યાં પ્રિન્સિપાલ એક અંગરેજ ગૃહસ્થ તથા વાઈસપ્રિન્સિપાલ એક દક્ષણી ગૃહસ્થ નીમવામાં આવ્યા છે. દરબાર

રોના મનમાં પોતાના કુંવરને મોકલતાં ધોજી સંકેત યપોજ હશે; પણ બંધણી ને ખૂંચ થઇએ છીએ કે પોલિટિકલ ખાતાની સલાહથી એ કામ કતેહ મંદાથી શરૂ થયું છે, અને પહેલા ટર્મમાં ત્યાં ૧૨ છોકરા થયા હતા. માક નાગરન સાહેબ એના રીપોર્ટમાં બાવનગર દરબારનો ઉપકાર માને છે કે તેમની તરફથી સગર ઠાકોરને સૌથી પહેલ વહેલા મોકલવામાં આવ્યા, અને તે હામલાની બીજાઓ ઉપર સારી અસર થઇ. એ બાર રાજકુમારના નામ અને ક્યા ક્યા વર્ગમાં તેઓ છે એ અગત્યનું બંધણી તે રીપોર્ટમાંથી ઉતારીએ છઇએ, પહેલા વર્ગમાં લીમડીના ઠાકોર જયવંતસિંહજી, રાજકોટના બાવાજી, બાવનગરના બાવાત હરિસિંહજી, વઠવાણના ઘંજીરાજ, અને બાંદવાના શહીમતખાંન; બીજા વર્ગમાં મોરવીના બાવાત હરભમજી, પાલિતાણાના માતસિંહજી, બાવનગરના ઠાકોર તત્તસિંહજી, અને મોરવીના વાઘજી; અને ત્રીજા વર્ગમાં રાજકોટના ઠાકોર લઘુબા, લીમડીના વખતસિંહજી, અને બાંદવાના અનવરખાંન. પહેલા વર્ગમાં સો રિસ હિરેરિ આવ ઇંડિયા, હાવર્ડ થર્ડ બ્રુક પાર્ટ ૧લી. ગુજરાતી છઠી એ પડી, થોડુંક સંસ્કૃત, દશાંશ બાગાકાર વગેરે માસિ છે. હાવર્ડ સેકંડ બ્રુક પાર્ટ ૧લી, ગુજરાતી પાંચમી એપડી, ગુણાકાર બાગાકાર, વગેરે બીજા વર્ગમાં શીખવાય છે. ત્રીજા વર્ગમાં સઘળા પ્રાથમર શીખે છે, અને ગુજરાતી માં તો કોઇ પહેલી. કોઇ બીજી, ને કોઇ મોખી એપડી શીખે છે. એ ગજકુમાર જ્યારે કલેજમાં આવ્યા ત્યારે આપણે ધારી શકીએ તેમ તેમના અભ્યાસમાં બહુ તકાવત હતો અને તેથી વર્ગ ગોઠવતાં બેશક બહુ મહેનત પડી હશે. એ સઘળામાં લીમડીનો રાજકુમાર પહેલો છે અને પ્રિનસિપાલ લખે છે કે એ વિચારવંત હોશીયાર છોકરો છે, અગર જો શરીરના કાવતને લીધે એનું મન મહેનત કરવાને અશક્તિમાન દેખાય છે. મોરવીના કુંવર હરભમજીના વિદ્યોગી સ્વભાવના વખાણ કીધા છે, અને પાલિતાણાના માનસંગજી આગળ બહુ સાગ નીવડે એવો વિચાર આપ્યો છે.

એવીજ તોહની બીજા ભાગમાં પાઠશાળાઓ થઇ શકે કે નહિ એ વિશે સરકારે ડીરેક્ટર સાહેબને પૂછેલું જણાય છે. ડીરેક્ટરનો એવો જવાબ છે કે પૂનામાં એક થઇ શકે, અને અમદાવાદમાં તાલુકદારી રક્ષક છે તેને વધારી શકાય. એ સાહેબના વિચારમાં યુરોપિઅન પ્રિનસિપાલની જગ્યા

રૂં છે, અને તેથી એવી કલેજોને ખર્ચ બારે ત.પરેએ મનસુખાથી એમણે એવા વિચાર બહાર કીધો છે, કે ને સગીર ઉમરના અંગરેજી શાળાઓકરાની મિલકતો દીવાની કોરટના તાબામાં મૂકાએલી હોય છે તે મને એ શબ્દમારો સાથેજ બણવાનો ચોકવણ કરી હોય તો કીક. એવી સગીર ઉમરના અથા છોકરાઓની એક દાખ દીવાની કોર્ટમાંથી મંગાવીને રીપોર્ટમાં દાખલ કીધી છે. તે બધાનેજ ત્યાં બણાવવા એવા એમનો વિચાર નથી, પણ તે ઉપર વિચાર બાંધવાનું કીક પડે એવા ધરાશયી તે સગર આગળ રજૂ કીધી છે.

કયા વર્ગનાં છોકરાઓ ભણે છે. — આ સર્વાલ પણ બહુ કામનો છે, કેમકે એના ઉપર આગળ આપણા દેશમાં કેવા ફેરફાર થયે તે આધાર રાખે છે. એમ કહેવાય છે કે બંગાળમાં ઉપલા વર્ગના, મુંબાઈમાં વચલા વર્ગના, અને મદ્રાસ હલાકામાં નીચલા વર્ગના માણસો પોતાના ઊંચરને અંગરેજી બણાવે છે; અને તેથી એ પરિણામ નીપળે છે કે બંગાળમાં સુધારાના આગેવાન ત્યાં શ્રીમંત જાણુઓ મળી આવે છે, મુંબાઈમાં એ કામ પહેલું કરીને સરકારી નોકરો અથવા એવીજ રિશ્તિના માણસો ઉપર આવી પડે છે, અને મદ્રાસમાં અંગરેજી બણેલા ખાતગી આકરો ધણા મળી શકે છે. આમાં નચક કેટલી અતિશયોક્તિ છે, તો પણ આ કાલાકા સંબંધી એ કેવું ને કેટલું ખરું છે તે બણવાના સાધનો આ રીપોર્ટમાંથી મળી આવે છે. કલેજમાં મેટ્રીક્યુલેટ થઈને બણનારાનું કોષ્ટક આ પ્રમાણે આપ્યું છે.

મિલકત વાળા નાં છોકરા.	ચાકર વડાલા ગીરના.	વેપારીના.	કેરુકરના.	સરકારી કામ દારોના.	પેનશનિયરના	દેવીશાળના કામદારો	ખાતગી કામદારોના	પર્મચુરના.	સોલજરના.	કાનદારોના.	ચરાફના.	પારોગીજ પવા નોકરો.	જીવતનાં.	પરચુરનાં.	કુલ.
૩૩	૨૬	૩૫	૩	૧૨૪	૧	૧૮	૨૭૨૬	૧૨૮	૧૨	૫	૧૬	૧૪	૩૭૧		

આ ઉપરથી જોતાં કેમ બણનારાઓમાંનો કે ફક્ત સરકારી નોકરોના છોકરાઓનો છે, અને બ્યારે આપણે વિચાર કરીએ કે એ વર્ગ બીજી વર્તી સાથે મુલાખસો કરતાં કેટલો નાનો છે ત્યારે એ સંખ્યા કેટલી વધારે

છે તે આપણા લક્ષમાં બરાબર આવશે. બીજા કોઈ વર્ગનાં બધાનારાઓ અને ત્રીજા કોઈસે પણ નથી. મિત્રકતવાળાનાં અને વેપારીનાં બધાં મળીને ૧૮ ઊંચા છે. પણ તે બધા સરકારી નોકરી મેળવવાના ઉદ્દેશથી નથી. બાકીના એમ કહેવું મુશ્કેલ છે, એ જે ચિંતાય બીજા બધા વર્ગ છે ખરા પણ તેમની મતલબ સરકારી નોકરી, મેળવવાની અને પોતાના બાપીના ધંધામાં ન પડવાની એતા આપણે ખુલ્લું જાણીએ છીએ. માટે એ બધાનો વિચાર કરતાં એમ લાગે છે કે ઉપમા વર્ગમાં હંચા કેળવણી થવાના બહુ જ થોડા છે, અને બીજા વર્ગના જે લોકો છે તે જ્યાં કેળવણી ને મારેજ નહિ, પણ તેને યોગે હંચા સરકારી નોકરીઓ મળે છે તેને લીધેજ. તમામનું આ પરિણામ આપણને નવું તો નથી પણ તે છતાં ધંધા દી-લગીરી ઉપજાવે એવું છે. યુરોપમાં ઉપમા વર્ગના પોતાની પરવાને વિદ્યા જરૂરની સમજે છે તેવી શ્રદ્ધિ આપણા દેશમાં હજારે થશે? આપણા વેપારીઓ પોતાના ધંધામાં વિદ્યાનો કેટલો ઉપયોગ છે તે નથી સમજતા એ વધારે નવાઈ જેવું અને અકશ્યક બનેલું છે. વેપારી વર્ગ થોડો પણ ઉપમા કોષ્ટકમાં જણાય છે તે સુજાણને લીધેજ, જીલ્લાઓની હાઈ-રક્ટનું કોષ્ટક આપ્યું છે તેમાં એકે વેપારીનો ઊંચો જણાવો નથી. આશા રાખીએ છઈએ કે સુજાણનો દાખલો લખને જીલ્લાના વેપારીઓ પણ જ્યાં કેળવણીની કિંમત સમજતા થશે, એમ યથાવિના દેશનો મુખારો સારો પાયા પર આવનાર નથી.

પીપલવાડા હા અને શેહેર માંડવીમાં

દેશીરાજ્યનું વૃત્તાંત.

(સાંધણે પૃષ્ઠ ૭૫ સન ૧૮૭૧ થી ચાલુ)

આપણા જુરસા અને બધી દેશાઈ તથા વહિવટકારનાં મનને નિશ્ચય પડે, કે હંમેશાં ગરાસ નહીં આપણું તો આપણી ખગબી છે. માટે સુખાનંદ પાસે આવી, આજીવન કહેવા મંડ્યા કે, તમારો ગરાસ અમો આપવાને રાજી છે. વાસ્તે મહેરબાની કરી ચુરમો માફ કરો. ત્યારે સુખાનંદ ખુબી આખથી કહ્યું કે, એવી સુજાણની જાન તમારી માનનો નથી. માટે

એક ઠાગળ ઉપર આંકડા મૂકે અને તે ઉપર સહી સિક્કો ફેરી આપો, અને કાલે સવારથી ગરાશ ઉધરાવી, પોતાં માંડવી આમતાં કરાવાની કબ્જા આપતા હો, તોજ અમારી સ્વારી બંધ પડશે. હેલે તેઓએ પ્રમાણે કબ્જા કરી, તમામ ગરાશ ઉધરાવીને માંડવી પોહોત્યતો ક્યાં. જ્યારે તમામ ગરાશની પોહોત્ય રાત્રની આવી ત્યારે આ નર કામડેજથી માંડવી આપ્યો. દરબારમાં આવતાંની સાથે રાજાએ ધણું હેતે બાથથી બેઠ બીધી. અને સારી બહિરા પણ અર્પણ કરી એટલુંજ નહિ પણ બક્ષી (અંરધો વજર) નો જોડો આપ્યો.

આટલું થયા પછી રાજા ફુર્જન સિંહજીએ લાંબુ આયુષ્ય અને ધણો જગ બોગવી, આશરે ૬૦ વર્ષે રાજ્ય કરીને આ પ્રપંચી દુનિયાનો ત્યાગ કર્યો. ત્યાર પછી રાજ્ય ગાદીએ તેનો છોડી ભગવતસંગજી બેઠો. આ રાજા નાની ઉંમરનો અને નાદાન હતો. માટે એના વખતમાં પ્રથમ બાઈ કરીને રજપૂત વજર હતો તેનું પરિબળ સ્વતંત્ર હતું. એથી રાજ્યમાં ઘણુંજ અંધેર થવા માંડ્યું. અને રૈયતને ખારે પીડા થવા માંડી, તેમજ સુખાનંદને પણ બારે પીડા ખગવી પડી. ત્યારે હેલ્લીવારે સુખાનંદે ફુર્જન સિંહજીની રાણી સાથે મળી જઈને આ બૂડા વજરનો ધાત એક આરણ પારી રગાથી પોતાની તથા રાણીની નજર આગળ કરાંબ્યો. એટલે રાજ્યની તમામ લગામ (વજરાત) સુખાનંદને હાથ આવી. સવંત ૧૬૨૮ સને ૧૮૭૨.

જ્યારથી સુખાનંદને હાથ રાજ્યની લગામ આવી ત્યારથી રાજ્ય ધણુંજ સારા પાયા ઉપર આવવા લાગ્યું. આ નર રાજ્ય કાળમાં એવો તો સર્વ ગુણ સંપન્ન હતો કે રાત્ર તથા રૈયતનો ધણો ખારો ગણાતો હતો. રાજાઓ માત્ર નામનાંજ ગણાતા હતા. વજર જોડે આપે તેટલુંજ રાજ્યથી વપગારું હતું. આટલું બધું સ્વતંત્ર પાણું. છતાં આ નામાંકિત પ્રશ્ને નીતિનો ત્યાગ કર્યો નથી. એના વખતમાં રાજ્યની ઉપજ વધીને સવા લાખ સુધીની થઈ હતી. માંડવીનો દરબાર અને રાજ્ય રીતી એવી મુંદર હતી કે, એને ઘણું સમૃદ્ધિવાન રામજી પરદેશી રાજાઓ જીતવા સારું જોવા કે ગાયકવાડ, પિંદારા, હુલકર વગેરે ચઢી આવતા હતા, તેઓને આ શાણો વજર દ્રવ્યથી સંતૃપ્ત કરી પાછા વાળતો હતો. એનો એ

બુદ્ધિવાન હતો.

લોકો એનું નામ રાવારમાં બોલતા, સાંભળતા કે એનું દર્શન પામતા તો તે દહાડો ઉત્કૃષ્ટ ગણતા. આ પુરુષે કાશીની જાત્રા કરી હતી. મોટે કાશીનાં ઝાંપાસુધી અમર નામ મેળવ્યું છે. ટેકાણે ટેકાણે શિવાલય અને ધર્મશાળાઓ બંધાવ્યાં છે. એટલું જ નહીં પણ ફેટલાક ગરીબોનાં દુઃખ નિવારણ કરી કીર્તિ મેળવી છે. આજ પણ બાગેવ લોકો બે રીતે ઓળખાય છે. એક બરૂઆ અને બીજા સુખાનંદ બાધતી ન્યાતનાં.

આ વખત આપણે ફક્ત રાત્રીઓ યાદ કરી જવા બેઠાએ. કારણ કે તેઓએ કાંઈ જ પરાક્રમ કર્યો નથી એ ખુદલું છે, ઉપર બતાવેલા રાજ બગવતસંગજીએ આશરે ૨૦ વર્ષ ગાળ્યું હતું છે. ત્યાર પછી યુમાનસંગજીએ ૩૦ વર્ષ સુધી રાજ્ય કરેલું અને ત્યાર પછી નાના દુરજનસિંહજી ગાદીપર બેઠા. એના વખતમાં જે દીન થયું તે આગળ વાંચો. આવી રીતે સુખાનંદે રાજ્ય ચલાવનાં ઈશ્વરી નિયમની હદ આવી પોહીતી. બીજી સઘળી બાબત ઉપર મનુષ્ય ગ્રાણી ચાહે તે ઉપાયથી કાયદો મેળવી શકે છે, પરંતુ મૃત્યુ આગળ કોઈનો કાંઈ પણ ઉપાય ચાલી શકતો નથી. આજ પ્રગણામાં બૌધ્ધાન કરીને એક સારો કર્યો છે અને તે સારી તિથિની જગ્યા ગણાય છે. ત્યાં બાર બાર વર્ષ ગોદાવરી (સિદ્ધસ) ની જાત્રા બંરાય છે તેથી એ તીર્થ પ્રખ્યાત છે. એ તીર્થ દેશનું નામ જે બૌધ્ધાન પડ્યું છે તે વગેરે વિષે દંતકથા નીચે થોડીએક સંક્ષેપમાં આપીશું તો તેટલી વખત નિરર્થક નહીં ગણાશે.

પૂર્વ કાળે ગૌતમરૂઢી કરીને મહા તપસ્વી યુની થઈ ગયા કહેવાય છે, તેનું સ્થાન આજ ગામમાં હતું. એ રૂપાનો એવો નિયમ હતો કે દરરોજ શ્રાવણમાં નદી કિનારે ધાન વાવવું, વજર વોતાનું સ્નાન સંસ્કારિક કર્મ કરેવું. એટલે મધ્યાન થયે અન્ન પરિપક્વ થાય તેને ત્યાં પછીથી બાંધવું અને દાંણા કાઢી, રશોઈ કરી બોજન કરવું એવા સમર્થવાન ગણાતા હતા.

એક સમયે બારે ફુડાળ પડ્યો ત્યારે તમામ રૂપિઓએ વિચાર કર્યો કે આમણને ઉગરવાનો આધાર ગૌતમરૂઢી શિવાય બિંબે નથી. એવો નિશ્ચય કરી ગૌતમને શરણે આવ્યા. આ તપસ્વીએ તેઓની બારે સારા

કરી રાખ્યા, અને ઉપરનો નિયમ મુજબ દરરોજ એક પક્ષી સંવતું પો-
પણ કરતા હતા. જ્યારે કુકાળનો નાશ થયો ત્યારે બધા રૂઢિઓ પોત-
પોતાને ધ્યાનકે જવાને તૈયાર થયા, પણ મનમાં દૂષ આપ્યો કે આપણ
કરતાં ગૌતમની પક્ષી એટલે ઘણાં મોટા એનું માને અંકત કરવું નિષ્ક્રમે
એવું વિચારી ગૌતમનાં નિયમ પ્રમાણે લાવેલા ધાન્યમાં એક દિવસે કારમી
ગામડકરીને મૂકી ગૌતમે દ્યાનમાંથી જીવું નિષ્ક્રમી તો પગાંમને ધાન્ય ચરતી
હોઈ, તેથીજ તેણે તેનાં ઉપર એક દર્જની શરૂ કરી, જે લાગતાંની સાથે
ગામડું મૃત્યુ ધણું. તેવાજ બધા તપશ્વિઓ તેને ગાહત્યારો કહી પોતાને ધ્યાનકે
ગયા. મુનાએ વિચાર કર્યો કે આ બંધું તકેટ છે, તોપણ અપવાદ નિ-
વારણ કરવા સારું નારદશિક્ષિ રૂપાઓ પાસે જઈ કહ્યું કે, તેને પ્રાપ્તિ તથા
મુક્ત કરો, છેવટ આસા થઈ કે ગંગાનો પ્રવાહ ને ડેકાણે એ હલ્યા ધણ
ત્યાં રહીને તાપીમાં મળાયો, અને તેમાં પ્રછી તમે નાહો તો પ્રાપ્તિ તથા
આ વાત કશુંક કરી ગૌતમ શિવજીનું તપ કરી તેને પ્રસન્ન કર્યા, અને
માથું કે, અન્નનિરી કથયી ગંગા લાવીને તેનો પ્રવાહ ઉપર મુજબ મેળવો.
શિવે તેમ કરી તે જગા ઉપર પોતાની જટા પછાડી કે ગંગા સહજ ધા-
રાએ વહી તાપીમાં મળી. તેમાં ગૌતમે સ્નાન કરી પાપ નિવારણ કર્યું.
પછી ગૌતમને ધણોજ ક્રોધ બરાબો તેથી તેણે જૈન ધર્મે ઉપર પ્રસ્તુત રચી
પોતે ગોરજનો વેશ ધારણ કરી તમામ રૂઢિઓ વગેરેને જૈન કરી મૂક્યા.
અને જનોઈ તોડી ને આપ્યા. આણું ચવાધી વેદ ધર્મનો નાશ થયો. ત્યારે
શિવે સંકાચાર્યનો અવતાર ધારણ કરી પાછો વેદ ધર્મ સ્થાપન કર્યો. સંકા-
ચાર્ય તે ઉપર એક તચન લખ્યું છે કે હાથી ભારીનાં ખતો હોય તોપણ
જૈનનાં ઘરમાં ન પેસવું.

ઉપર કહ્યા પ્રમાણે ગૌતમ ધણું ધાન્ય પકવતા હતા ગારે બહુત
ધાન્ય-મોધાન્ય એ ગામનું નામ પડ્યું કહેવાય છે. તોપણ ખીજી રીતે વિચાર
કરતાં આટલું તો ઓછા છે કે, આ ગામમાં ધાન્યનો પાક વિશેષ છે અને
જમીન રસાળ છે.

આ તીર્થસ્થળમાં ગૌતમશ્વર મહાદેવનું દેર જૂનું તોડાવીને ખીજું
નવું તથા ઉપર બતાવ્યા પ્રમાણે સહજ ધારા ગંગા વહે છે ત્યાં એક સ-
મયે એવાનો સાલ ૧૮૬૩માં આગળ વહેતા ધાર્મિક દીવાન મુખાનંદ જું-

ધાળ્યો. તે એવાં તો સમય છે કે, એવાં કામો ધણીજ થોડી જગો પર થએલાં હશે. આ રૂડાં કામનો અંત આણ્યા પછી આ ગામને સામે પાર ગળતેશ્વર મહાદેવની જગ્યા છે તેની નજીક આયગણા બાજુ તરફ એક નારદી ગંગાનો પ્રવાહ જે કુટ પોહોળાઇનો દક્ષિણ દિશાએ તાપીમાં મળે છે તે વિષે દંત કથા કાંઇક જરૂરની જાણી નીચે લખ્યું છે.

તાપી નદીના મહાત્મનું પુરાણ એવડું મોટું હતું કે જને વિષે હાલ તેનું પ્રમાણ કોઈજ આપી શકતા નથી. નારદને ગંગા નદીનાં બોધથી ધર્મ આવી. અંતે વિચાર કર્યો કે બગવાન કરતાં પણ તાપીનું મહાત્મ મોટું દેખાય છે. માટે એનો નાશ કરવો, એવું ધારી તાપી પુરાણ ફાડી નાંખી તાપીમાંજ ડબોબું. ડબોવતાં એક પાનું ચુનીના અલ્પપણામાં આધું ઉડી ગયું. આટલું થતાંની સાથે તાપી દેવી સ્વરૂપે હાયમાં ખડગ સાહી ક્રોધના આવેશમાં સામાં ઉભાં રહ્યાં, અને આપ દીધા કે તું તમામ શરીર કોડિયો ચપ્પથ. પછી નારદ સ્મૃતિ કરી તારે અનુગ્રહ કર્યો કે ગંગાના બોધથી તે આવું કર્મ કર્યું છે માટે પેલા એક પાંના ઉપરથી પાછું મારું મહાત્મ પ્રગટ કર (જે કે હમણાં પ્રસિદ્ધ છે તે) અને ગંગાનો પ્રવાહ એક ગાઉ છેટેથી આવી મારામાં મળે અને તેમાં તું સ્નાન કરીશ તોજ તારો કોડ જશે. પછી કોડવાળો નારદ તેમ કરી ગંગાને હકારતું કહી. એટલે ગંગાનો પ્રવાહ તે સુજળ વહ્યો. તેમાં સ્નાન કરવાથી નારદનો કોડ સારો થયો. સ્નાન કરતાં નારદના શરીરપરથી ગંગત કોડ સાપની કાંચળીની પેઠે જૂદો પડી ગયો તેનો ગોજો કરી મહાદેવને આકારે સ્થાપન કરી તેનું નામ ગળતેશ્વર પાડ્યું. ગંગા પ્રગટ થએલાં ત્યાં આજ નારદેશ્વર મહાદેવનું દેરું છે. હાલમાં એ પ્રવાહ અરધા ગાઉપરથી એક ઉમરડાના ઝાડ નીચે ખડકમાંથી વહે છે. આજ પણ લોકો માને છે કે એમાં સ્નાન કરવાથી ગંગત કોડ સારો થાય છે.

ગળતેશ્વર મહાદેવનું દેરું અને તેને લગતો ઓવારો સુખાનેદની ન્યાતીનાં પુરપોતમ બટે બંધાળ્યો છે. ઓવારો એટલોતો ઉંચો અને સીધો છે કે નખળા માણસથી તો ભાએગેજ ચઢાપ તેથી જનરાણ વગેરે લોકોની ખારે પીડા જોઇ આ શાણા અને દયાળુ વજીરે એક તેની પાસે બીજો ઓવારો ઢાળ પડતો થોડોક છે તે પુરો કરવા સાર પોતાના ગાઈ શિવા-

હવે આત્મા કરી તેમણે ઐધાન આવી શુકામ કર્યો કારણ કે ત્યાં દેશી ધર્મશાળા શિવાય બીજી વસ્તી નથી, એટલુંજ નહીં પણ તે શાયકનાડી સરહદમાં છે. /

ઐધાનનાં અહમદ પટેલને હુકમ થયો કે કાલે સવારે પાંચથો ગાડી તથા એ વેઢિયા ૨૪૭ કરવા, ઐધાનનું દેડ તથા ઓવારો અને ગળતેશ્વર નો ઓવારો આ કામો જુજ વખતને તકાવતે આણેનાં તેથી વોહોરા લોકો વેઢથી એટલા તો કંટાળી ગયેલા કે જીવ ઉપર આવી રહ્યા હતા. ઉપલા હુકમના બદલામાં ૨૦ ગાડી ૨૪૭ કરી. ત્યારે શિવાનંદ પટેલને મારવાનો હુકમ કર્યો. ધણો માર નહીં આવે એટલામાં તો તમામ હોરાઓએ ઠરાવ પ્રમાણે એકઠા થઈ મોટું હુલડ મચાવ્યું. પોત પોતાનાં ધરમાંજ જ હથિયાળો હતાં તે સેધ બહાર નીકળી પડ્યા, અને દીન જગાવ્યું. તેવાજ શિવાનંદ નાસીને માંડવી જતા રહ્યા.

આ દીનનો જગાવતાર એક ગામડિયો હોરો મીર અબદુલ રહેમાન સાહેબ હતો એ નામ ધારણ કરીને એણે પોતાની જુગિત તથા વાચાળપણથી હજારો હોરા તથા મુસવમાનને પોતાના નવા મતમાં બીધા હતા, વળી એણે કહ્યું કે કુરાનમાં આદમનું નામ લખ્યું છે. તે માઈ છે. અને દુનિયાની આખેગની ધમામ મુન્નદીન ધવા ઈમામ મેહેની હમણાં જાહેર થયો છે. એ દરવેશનું નામ આદમ કરીને છે, અને તે ચોથા આસમાન માંથી આવેલો છે, અને સાચે ચાર વેશ ધર્યાં છે. ૧ આદમ. ૨ ઈશા. ૩ મરીઅમનો દોકરો. ૪ આદમ. એ ચારે એક ઢેકાણે આવેલા છે. એ-ઓની પાસે તોય બહુક નથી પણ એક લાકડીને રમાલ છે, માટે હવેથી તમામ રાજઓને બંધ કરવા અને આખી આલમમાં આપણને રાજ કરવાનું ફરમાન થયતું છે. માટે આપણને આલમમાં કેઈજી જીતનાગ નથી. (અધૂરું.)

બા. પ્રાણજીવન વૃણભરંગ મહેતાજી
કરમે ઐધાન તાણુકે માંડવી.

કેલવળીસ્તાની સ્વરો.

પ્રાંત કાઠિયાવાડની નિશાળોમાં એપ્રિલ સ. ૧૯૦૦થી સપ્ટેમ્બર સ. ૧૯૦૦ સુધી ને ધનામ અપાણે તેનું પત્રક.					
નંબર ગામનું નામ કોના તરફથી અપાણે			મહેતા ઊંઘા લાખેજીને આને આનામ ધનામ ધનામ		
૧	૨	૩	૪	૫	૬
૧	ધાંગધરા	મહેરબાન ઠાકોર સાહેબ તરફથી	૦	૩૧૯)	૦
		રા. કારભારી સાહેબ તરફથી	૦	૩૭)	૦
		મહેતા વિક્રમ નરસી તરફથી	૦	૬૧)	૦
		દેવે અંબાશંકર બાવાબાઈ તરફથી	૦	૩૭)	૦
		રાજેશી નરસિંગ પ્રસાદ હરિપ્રસાદ તરફથી	૦	૦	૩૧
		કમ્પેટીના મેમ્બરો તરફથી	૦	૩૪)	૦
૨	વાંકનેર	રાજેશી નરસિંગ પ્રસાદ હરિપ્રસાદ તરફથી	૦	૦	૩૧
૩	વઢવાણ	ઠાકોર સાહેબના તરફથી	૩૫)	૩૫)	૦
૪	ધાન	મ. ઠાકોર સાહેબના તરફથી	૩૫)	૩૬)	૦
		કમ્પેટીના પ્રેસિડેન્ટ તરફથી	૩૫)	૩૨)	૦
૫	ચુડા	શેડીઆ મહાજન તરફથી	૦	૩૨)	૦
૬	જથદણ	મ. ઠાકોર સાહેબ તરફથી	૦	૩૫)	૦
૭	વિંછીઆ	રાજેશી બગવાન બોજાનાથ તરફથી	૦	૩૩૬)	૦
૮	વિક્રમગઢ	મ. ઠાકોર સાહેબ તરફથી	૦	૩૬)	૦
		આજીમ થાણેદાર વીક્રમદાસ તરફથી	૦	૩૩)	૦
૯	દશાડી	મ. ઠાકોર સાહેબ તરફથી	૩૬)	૩૬)	૦
૧૦	બોધકા	આ. મુળશંકર હરનારાયણના તરફથી	૦	૩૧૧)	૦
૧૧	પજમ	મહાજન, શેડીઆ વીગેરેના તરફથી	૦	૩૩)	૦
૧૨	રજોલ	કમ્પેટીના મેમ્બરો તરફથી	૦	૩૨)	૦
૧૩	મોજીદ	રાજેશી કોલદાર દુસરાય વીગેરેના તરફથી	૦	૩૧)	૦

૧૪ ચેરાયળ	આજમ મેહુરનાંમ બીજી સાહેબ	૧૪
	તરફથી.	
૧૫ દેલનાડી	મેહુરનાંમ કાકોર સાહેબ તરફથી.	૧૬) ૦
	આજમ કુરનાંમ રૂપચંકરના તરફથી	૩૬) ૦
	વહીવટદાર નાંથા મહાજન ચેટીઆ ત-	
	રફથી.	૦ ૩૨) ૦
૧૬ ડિના-	કાકોર સાહેબ તથા કમિટીના મેમ્બરો	
	તરફથી	૦ ૩૩) ૦
	આજમ નેરમિ હપ્રસાદ હરોપ્રસાદ	
	તરફથી	૦ ૦ ૩૧)
૧૭ મેસાણ	કમિટીના મેમ્બરો તરફથી	૦ ૩૩) ૦
૧૮ નાગેયરી	માહાજન ચેટીઆ તરફથી	૦ ૩૬) ૦
	રાજીશ્રીનાનાલાલ તરફથી	૦ ૩૨) ૦
૧૯ માંગરોળ	ગામના લોકો તરફથી	૩૨૨ ૩૬૦) ૦
૨૦ મળિવડી	જીનાગઢના મેહુનાથ તરફથી	૦ ૩૦) ૦
૨૧ ગાપકડા	વહીવટદાર તરફથી	૦ ૩૧) ૦
૨૨ બીજાનાં	કાલા વાલા તરફથી	૦ ૩૧) ૦
૨૩ કુકાવાવ	વહીવટદાર તરફથી તથા કમિટીના	
	મેમ્બરો તરફથી.	૦ ૩૮) ૦
૨૪ ડોડાણ	રા. કોળદાર તરફથી.	૦ ૩૬) ૦
૨૫ વસાવડ	લોકો તરફથી	૦ ૩૨) ૦
૨૬ ભાકુરાવાદ	મે. તાલુકદાર તરફથી	૦ ૩૮) ૦
૨૭ તળોળ	રા. વહીવટદાર તરફથી તથા કમિટી-	
	ના પ્રમીટીના તરફથી	૩૩) ૩૧૭) ૦
૨૮ રોહીયાળા	પાલીતાણાના કારનારી સાહેબ ત-	
	રફથી.	૦ ૩૪) ૦
૨૯ વળા	કાકોર સાહેબ તરફથી.	૦ ૩૨) ૦
૩૦ દાઢા	આજમ ચાણદાર તથા તાલુકદાર	
	વગેરે તરફથી	૦ ૩૨૫) ૦
૩૧ ખોખરી	કાર. પ્રેમજી બોણજીના તરફથી	૦ ૩૧) ૦
૩૨ માંડીલા	પટેલ. કુરજી કાંતા તરફથી	૦ ૩૧) ૦

- ૩૩ બેડીઆ રા. કારબારી તરફથી ૦ ૩૧૮૧—
- ૩૪ ખંભોળીઆ માછલેટ તથા બીજા મેમ્બરો તરફથી ૦ ૩૬૧
- ૩૫ બાણવડ રકુલ કમિટીના મેમ્બરો તથા વહીવ-
ટદાર વગેરેના તરફથી ૦ ૩૩)
- ૩૬ માળીઆ આજમ નટ સાહેબ તથા ઠાકોર સા-
આખરેથી હુણના તરફથી ૩૧૦) ૩૨૫)
- ૩૭ ટંકારા રાજેશ્રી જમજીવન સંખીદાસના તરફથી ૦ ૩૧૧
- ૩૮ મોરબી મેહુરખાન ઠાકોર સાહેબ તરફથી ૦ ૩૦૮
- ૩૯ વીરપુર બગત દેવા દાનો તથા યાણદારના
કારકુન તરફથી ૦ ૩૫)
- ૪૦ સાગુદડવાવડી આજમ યાણદાર સાહેબના તરફથી ૦ ૩૩)
- ૪૧ ખરેડી મેહુતાજીના તરફથી ૦ ૩૪)
- ૪૨ ધ્રાક્ષ આજમ નટ સાહેબ તથા યાણ-
દાર સાહેબના તરફથી ૩૧૦) ૩૨૦)
- ૪૩ સરસાઈ રા. વહીવટદાર તથા સેકીઆ
માહાજન તરફથી ૯ ૩૧)
- ૪૪ ગોરખંદર ઠાકોર સાહેબ તરફથી ૦ ૩૩૩)
- ૪૫ આમરણ ઠાકોર સાહેબ તરફથી ૦ ૩૬૧
- ૪૬ કંદોરડા રા. ફોજદાર તરફથી ૦ ૩૨)
- ૪૭ હુના કમિટીના મેમ્બરો તરફથી ૦ ૩૧૧
- ૪૮ માળવણ રાણા વજેશંધજી તથા
હરીશંધજીના તરફથી ૦ ૩૨)
- ૪૯ અગમાઈ માંગરોળ વાંળા પ્રેમજીભાઈના તરફથી ૩૧) ૩૧
- ૫૦ ગીદડ દરબાર તથા સેકીઆ તરફથી ૦ ૩૧૮૧
- ૫૧ ચરખા આજમ લક્ષ્મીનારાયણ તથા શિવ
નારાયણ તરફથી ૦ ૩૪૧ ૩૨
- ૫૨ મહુવાખંદર મહાજન સેકીઆ તરફથી ૦ ૩૪)
- ૫૩ ગુનાગઢ ખુદાવંત નવાબ સાહેબના તરફથી ૩૬૦) ૦ ૩૨.૧
- ૫૪ વઢવાણા બાઈ સાહેબના તરફથી ૦ ૩૧)

૫૫ બાવનગર	મિ. પરશીવજી સાહેબ તથા ગૌરીશંકર	
	ઉદ્દેશકરના તરફથી	૩૧૪૭ના ૦
૫૬ કુંડલા	મેહેતાજીના તરફથી	૩૨-૧૧ ૩૧)
	કારભારી સાહેબ તરફથી	૩૧) ૦
૫૭ વળા	હાકોર સાહેબની માલિકીના તરફથી	૩૪૦) ૦
૫૮ પોરબંદર	સુંભાઈના પાંચી શેઠ મોરબજી	
	શાપુરજીના તરફથી	૩૨) ૩૧૦) ૦
૫૯ મોરબી	મેહેરગાન હાકોર સાહેબના તરફથી	૩૧૭૧ ૦

GOPALJEE SURBHAI

રૂ. એ. ઇ. કાલીવાવાડ.

મોજે પાસ પ્રગણે જલાલપોર જલ્લે સુરતની સરકારી નિશાનમાં તારીખની અગાઉ સને હાનને રોજ સરકાર કુંન મેક હોમજીબાઈ જામ સજી અતરે વસુધી કારકુન તપાસ દરોગા ધરમદાસ નારણજી વગેરે પધારી પગલા કરી રૂ. ૬-૨-૦ની ઓપડીનુ તથા ૩૦-૨-૦ મીઠાઈનુ ધનામ વહેચ્યુ તેઓના નામ,

૩-૦-૦ શેઠ હોમજીબાઈ જામસજી સરકારકુન.

૧-૦-૦ ધરમદાસ નારણજી તપાસ દરોગા.

૦-૬-૦ નાગરબાઈ મોરારજી વસુધી કારકુન.

૦-૬-૦ હાજીબાઈ બગવાન.

૦-૬-૦ હરીબાઈ લલુબાઈ.

૦-૬-૦ કાવસજી હોરમસજી.

૦-૪-૦ ખુસાબ નાથજી.

૬-૪-૦

MOHANLAL RUNCHOD,

રૂ. એ. ઇ. સુરત.

કચ્છે રાંદેર પ્રગણે ચોરશીની સરકારી કન્યાગાળામાં તારીખે ૨
મી માર્ચ સને હાલને રોજ સુરત વિભાગના દીપુટી ઇનસ્પેક્ટરે વાષ
પરીક્ષા કરી તે વખતે શેઠ નેમચંદ સોમચંદે રૂપ-૧૧-૦ પાંચ રૂપીય
આંશાઆર આનાનું છોકરાઓને ચોપડીનું ધનામ વહેવું અને સોની રૂ
ધનાય સામણ્યે રૂ ૧ ની ચોપડીઓ છોકરાઓને અને રૂ ૨ ની પાંચન
પાષડા મહેતાજી આત્મારામ નંદરામને ધનામમાં આપી.

મોજે આગમરા પ્રગણે ચાખલીની સરકારી નિશાળમાં તા. ૧૬ મ
મે સને હાલને રોજ નિશાળ કમેટીના મેમ્બર નીજાબાદ શંકરજીએ પ
ધારી પરીક્ષા કરી રૂ ૧-૧-૬ નું ધનામ છોકરાઓને વહેવું.

કચ્છે આધાન પ્રગણે માડવીના સરકારી નિશાળમાં તા. ૧૮ મી
મે હાલને રોજ ઇરીગેશન આતાના સેકન્ડ ઓવરશીઅર ગોવીંદરાવ પાં
ડરંગ અને મીસ્તર શ્રવસજી બેરામજી અને મીસ્તર શીવરામ ચીન્તામ
ણી અને મીસ્તર મુશાલદાસ મોરારદાસ એઓએ પધારી પરીક્ષા કરી
છોકરાઓને રૂ ૧ નાં પતાસાં વહેવં.

મોજે દેગામ પ્રગણે સુપંડીની સરકારી નિશાળમાં તા. ૨૦ મી એ
પ્રીત સને હાલને રોજ વોલિક પગલા વખત સ્કુલકમેટીના મેમ્બર બીરમ
બાઈ દયાળજીએ રૂ ૦-૮-૦ આડ આનાની મીઠાઈ છોકરાઓને વહેવો

MOHANLAL RUNCHOD,

૩. એ. ઇ. સુરત.

પુસ્તકની પહોંચ. શ્રીચંદ્રોદય કાવ્ય નામનો દલપત કુલ્લબ કૃત કવિ
તાનો ત્રીજો ભાગ હાલ મુંબાઈમાં છપાઈને પ્રગટ થયો છે તેની એક નકલ
અમને મળી છે, અને તે જોઈને અમે પ્રસન્ન થયા છઈએ. શ્રીચંદ્રોદય
કારમાં દિનપર દિન સુધારો થતો જોવો એ અદેખર જહુજ સંતોષકારક છે.
એવો સુધારો બેશક સુરતના એ કવિ દલપતરામ કુલ્લબરામના ગ્રંથોમાં અમે
જોતા આવીએ છઈએ. પહેલા ભાગ કરતાં બીજો ભાગ સારો છે અને
તેમાં અપ્રકટિત પણ અસા કવિત્વના ચિન્હ અમુક માલમ પડે છે. આ બા
ર્ગમાં કાવ્ય શક્તિ વધારે ખીલવા માંડેલી જણાય છે, અને બાધાની શૈલીએ
એક અમુક રૂપ પકડવા માંડ્યું છે. સાધારણ વાંચનારને કદાપિ એ શૈલીથી
સમજવું કઠણ લાગશે, પણ અમારે કેહેવું જોઈએ કે એનું વર્ણન ઉત્તમ
પંડિતાઈની શૈલી તરફ છે.

ગુજરાત શાઝપત્ર,

પુસ્તક ૧૨ મું. અમદાવાદ. માર્ચ સન ૧૯૭૨. આંક ૪ જો.

પ્રિન્સ આર્ વેલ્સના સાજા થવા વિષે ર્શ્વરસ્તવન.

અમદાવાદની પ્રાર્થનામંડળી નિત્યના નિયમ પ્રમાણે આ મારના ૩૭ તારીખે ટ્રેનિંગ કાલેજમાં મળી હતી તે વખતે એમ ધારનામાં આવું કે, અગર જો શહેરની તરફનો બહુર પ્રાર્થના તો આપણા યુવરાજના આરોગ્યતા પાત્રી આવવાથી નિમિલે દિવસે થઈ છે, તોપણ આપણે જેમ એના મંદપાડની વખતે હૃદય પ્રાર્થના કીધી હતી તેમ આનંદની રીતે એ ઉપકારને સાફ આ રાણે આપણી પ્રાર્થનાની લેગા હૃદય સ્તવન પણ કરવું જોઈએ. તે ઉપરથી નિત્યની પ્રાર્થના થઈ રહ્યા પછી રાવજહાદુર બોળાનાથ સારાનાથ એ વિષે ને કવિતા કરી લાવ્યા હતા તે તેમના લઘુ પુત્ર નરસિંહરાવ તથા કુશ્વરાવે ઘણી સારી રીતે બધી સંભાને વાંચી સંભળાવી હતી. એ હર્ષના વખતમાં એ બે નાના વાચનારની મુંદર વાણી અને મુંદર સ્વરૂપથી બધાના હર્ષમાં ઘણિજ વધારો થયો હતો. એ કવિતાનાં પ્રમાણે હતી.

૭૬ ભુવંચી.

કૃપાસાગર સર્વ આનંદદાતા, તેને પ્રાણિતા હો પ્રભૂ સત્ય ત્રાતા,
શૂદ્રતા ગૂણગાવા નિયંતા તમારો, નથી આલતી કાંઈ ચક્રતો અમારા. ૧
કૃપાનાથ કાપા બહુ ઉપકારો, કહ વર્તિયે વાળિયે પાડ તારો:
સદા સર્વદા લેમ આગેગ્ય આપો, અમારાં મહા સંકટો દુઃખ કાપો. ૨
જગત્ તેમ છે સર્વ આધીન તારે, બહુસો ખરો તાહરો છે આમારે;
તમારો દયાથી રૂડાં કાર્ય થાય, મહા દુઃખને સંકટો સર્વ જાય. ૩
તમે માતને તાત છો અમારો, અમે બાલકો ગણ્યાં આળ્યા તમારા;
કરોએ અમે નિત્ય અત્યંત દોષો, કૃપાનાથ પ્રભૂ અમારા ન જોગો. ૪

સદા ઊપકારો કિંધાને કરોછો, અમારા રિયતી સર્વ લક્ષે ધરોછો;
 વિના તું નથી કોઈ જાણે સમર્થ, તમારો દયાથી થયા પૂછું અર્થ.
 પરાગકિતથી પ્રાર્થનાઓ ઉચારી, દયા ધારિને ચિત્તમાં તે વિચારી;
 તમારે કિંમૂં તે ન કોઈથી થાય, કૃપાથી કિંધી છે પ્રભૂ તે સદાય.
 પ્રભૂ ધન્યરે ધન્યરે ધન્ય ધન્ય, દયાથી ખતાવ્યો તમે આ સુદીન;
 નમસ્કાર સ્વીકારશોરે અમારા, સ્મરણે સદા ઊપકારો તમારા,
 મહારાણિ વિક્ટોરિયાનો કુમાર, પડ્યો તે હતો રોગશય્યાં ને વારે;
 નહો ઊગર્યાનો દિદી એક આશ, થયોતો જનોને ઘણા ચિત્ત ત્રાસ
 પ્રભુધર્મ જાણી કિંધી પ્રાર્થનાઓ, તમારા અન્ન માગિ લીધી કૃપાઓ;
 મહા વૈદ્યના વૈદ્યજી વિશ્વરામ, કૃપાદ્રષ્ટિથી તે ખતાવ્યા ઉપાય,
 વિનંતી અમારી તમે માનિ લીધી, પ્રિય પ્રિન્સને તે સુખાકારિ દીધી;
 ખરે નાથ તે હાથ આલોજ આપ્યો, મહારાણિના ચિત્તમાં હર્ષ વ્યાપ્યો.
 અન્ન આ સન્ન વેદિયે વાર વાર, તમારા સદા માનિયે ઊપકાર;
 સદા સર્વથા ઇશ આશીષ દેજી, મહારાણિનું રાખ્ય નિત્યે રહેજી.

... લલિત છંદ.

જગતનાથરે આજ આ સન્ન, શિશુ નમાવિને વેદિયે અન્ન;
 વિનતિ સત્યતે સાંભળી લિધી, કરુણસાગરા તે કૃપા કિંધી.
 અનુગ્રહો કિંધા ને કરો સદા, રાધણિ ટાલિ તે કૃપા આપદા;
 નવ થશે સ્વુતી રે યથાવિધી, કરુણ સાગરા તે કૃપા કિંધી.
 અણ્ણમિત્યાં તમે કાર્ય તો કરો, વિધન સંકટો સર્વનાં હરો;
 સખળ શકિત છે તારિરે બધી, કરુણસાગરા તે કૃપા કિંધી.
 મુકજનો વદે શુદ્ધ વાણિયો, ગિરિઉલંઘણે પંચુ પ્રાણિયો;
 તુજ કૃપા યકી રે દયાનિધી, કરુણસાગરા તે કૃપા કિંધી.
 વિકટ વાદળાં વીખરી ગયાં, જીલ્મ કીરણો હર્ષનાં થયાં;
 કુશળ સેવતાં તે પ્રભુ દિધી, કરુણસાગરા તે કૃપા કિંધી.
 પ્રણત પ્રાણિયો પ્રેમથી અતી, અનુગ્રહો સ્મરે છે યથા મતી;
 સકળ સિદ્ધિના છો મહોદધી, કરુણસાગરા તે કૃપા કિંધી.

મહતિ રાણિ શ્રીવીર્યોરિયો, નિજ પ્રજા પ્રતે તે ભરે મયા
 સતત વાધમે એનિ સમૃધી, કરુણાસાગરા તે કૃપા કિધી. ૭
 વડિલ શ્રિન્સનુ કષ્ટ તે હરચું, મન મુકીત તે માતનુ કરચું;
 સરુજ તે પ્રજા આપિ ઔપધી, કરુણાસાગરા તે કૃપા કિધી. ૮
 વિનય એદનો સર્વત્રહમે, અમર ગણિનુ રાજ્ય રેહમે;
 સરુજ ભોમવો ઇષ્ટ સંપતી, સુખિ સદા રહે એનિ સંતતી. ૯
 મુજન મંડલી વંદના કરે, વિનયતાવકી વાણિ જીવચરે; -
 સરુજ દેશમાં શાંતિદો સદા, પાણું જીવો મહારાણિ પુણ્યદા; ૧૦

એ કવિતા વંચાઈ રહ્યા પછી ગવૈયાએ હમેશ પ્રમાણ સાજ સાથે ગાવાં
 માંડ્યું, સામાન્ય વિધેયના પદ યદ્ય રજા પાડી તેણે શ્રિન્સ આપુ વેહસના
 સાજ થવા બાબતની ઓજ કાફી રાગમાં નીચે પ્રમાણે ગાઇ સંભળાવી.
 એ ઓજ પછી રાવગદાદુર ભોજનાયાત્રી જતાવેની હતી. એ વિદ્વાન
 ગ્રહરથે એ શિવાય બધી સારી સંગીત કવિતા કરી છે, અને તેજ એ
 પ્રાર્થના મંડળીમાં હમેશાં ગવાય છે.

જગતના નાયરે, તારો માનિયે અતિ જીપકાર. ૧૮.
 મનવાહિત ફલ પ્રભું તે આપ્યા, કિધા સર્વ સંકટ તે પરિહાર ॥૧॥
 જગતના નાયરે, તારો માનિયે અતિ જીપકાર ॥૧॥
 જગદીશ્વર સુખ સંપતિ દાતા, પ્રભુ તારિ કરુણા અપરંપાર ॥૨॥
 જગતના નાયરે તારો માનિયે અતિ જીપકાર ॥૧॥
 શક્તિ નથી રૂપતિ કરવા અમારી, અમે તને વંદિયે વારંવાર ॥૩॥
 જગતના નાયરે તારો માનિયે અતિ જીપકાર ॥૧॥
 આ ઘડિ અતિ રજાવામણિ લાગે, મજિ બકત મંડળિ કરે હૃદયાર ॥૪॥
 જગતના નાયરે તારો માનિયે અતિ જીપકાર ॥૧॥
 અવશ્ય કરી પ્રાર્થના અમારી, કૃપા કરિ કીધી તમે તે શ્રિવકાર ॥૫॥
 જગતના નાયરે તારો માનિયે અતિ જીપકાર ॥૧॥
 મહારાણી શ્રી વિશ્વોરિયાનો, પ્રિય પુત્ર એડવર્ડ વડો કુમાર ॥૬॥
 જગતના નાયરે તારો માનિયે અતિ જીપકાર ॥૧॥
 વસમા જગદીશ બાધિત હતો તે, જતાબા તે આરોગ્યતા ઉપચાર ॥૭॥
 જગતના નાયરે, તારો માનિયે અતિ જીપકાર ॥૧॥

સદા ઊપકારો કિધાને કરોછો, અમારો રિયતો સર્વ લક્ષે ધરોછો;
 વિના તું નથી કોઇ જાણે સમર્થ, તમારો દયાથી થયા પૂર્ણ અર્થ.
 પરાગકિતથી પ્રાર્થનાઓ ઉચારી, દયા ખારિને ચિત્તમાં તે વિચારી;
 તમારું કિધું તે ન કોઇથી થાય, કૃપાથી કિધી છે પ્રભુ તે સહાય.
 પ્રભુ ધન્યરે ધન્યરે ધન્ય ધન્ય, દયાથી બતાવ્યો તેને આ સુદી-
 નમસ્કાર સ્વીકારશેરે અમારા, સ્મરોએ સદા ઊપકારો તમારા.
 મહારાણિ વિઝટોરિયાનો કુમાર, પંડ્યો તે હતો રોગશય્યા ને વાર;
 નહી ઊગયાની દિહી એક આશ, યપોતો જનોને ઘણા ચિત્ત ત્રાસ.
 પ્રજાધર્મ જાણી કિધી પ્રાર્થનાઓ, તમારો અમે માગિ લીધી કૃપાએ
 મહા વૈદ્યના વૈદ્યછો વિશ્વરાય, કૃપાદ્રષ્ટિથી તે બતાવ્યા ઉપાય.
 વિનંતી અમારો તમે માનિ લીધી, પ્રિય પ્રિન્સને તે સુખાકારિ દીધી;
 અરે નાથ તે હાથ ગ્રાહીજ આપ્યો, મહારાણિના ચિત્તમાં હર્ષ વ્યાપ્યો.
 અમે આ સમે વંદિયે વાર વાર, તમારા સદા માનિયે ઊપકાર;
 સદા સર્વથા ઇશિ આશીષ દેજો, મહારાણિનું રાજ્ય નિત્યે રહેજો.

લલિત છંદ.

જંગતનાયરે આજ આ સમે, શિશુ નમાવિને વંદિયે અમે;
 વિનતિ સત્યતે સાંજળી સિધી, કરુણસાગરા તે કૃપા કિધી.
 અનુગ્રહો કિધા ન કરો સદા, સમજિ ટાલિ તે કુઃખ આપદા;
 નવ યથે સ્વતી રે યથાવિધી, કરુણ સાગરા તે કૃપા કિધી.
 અણુચિત્તમાં તમે કાર્ય તો કરે, પ્રિયત્વ સંકટો સર્વનાં હરે;
 સમજ શક્તિ છે તારિરે બધી, કરુણસાગરા તે કૃપા કિધી.
 સુકળનો વદે શુદ્ધ વાણિયો, ગિરિઉલ્લેષે પંચ પ્રાણિયો;
 પુત્ર કૃપા યકી રે દયાનિધી, કરુણસાગરા તે કૃપા કિધી.
 વિકટ વાળનાં વીંપરી ગયાં, જીવ્ય કોરણો હૃદયનાં યયાં;
 કુશળ સેમતા તે પ્રમુદિધી, કરુણસાગરા તે કૃપા કિધી.
 પ્રણત પ્રાણિયો પ્રેમથી અતી, અનુગ્રહો સ્મરે છે યથા મતી;
 સકળ સિદ્ધિનાં છો મહોદધી, કરુણસાગરા તે કૃપા કિધી.

આવતો કે બણાવવામાં તે કાંઈ શાસ્ત્ર કે કળા રહી હશે, તેમાંનું એવું અસાધ્ય છે કે તેઓ કૃત્રિમ કરશે કે એતર અડવામાં ઘણા અનુભવ અને જ્ઞાનની જરૂર છે. પણ પોતાના ઊંઝરાના મનની એતી કરનારને એ કામનો અનુભવ કે જ્ઞાન છે કે નહિ તેની જરાપણ દરકાર રાખતા નથી. તેઓ પોતાના ધરમાં વાસણ ધસનારા નૌકરને રાખતી વખત પણ પ્રથમ તપાસ કરશે કે તેણે તે કામ કોઈ કે કાણે કીધું છે કે નહિ; પણ મહેતાજીને શિક્ષણકળા અને શાસ્ત્ર આવડે છે કે નહિ એ પૂછવું તેને હસવા જેવું લાગે છે. લોકો તેમ પણ મહેતાજીઓ પણ એ જાણત એવીજ ભૂલ કરે છે. તેઓ પણ એમજ સમજે છે કે આપણામાં વિદ્યા છે તો ઊંઝરાને બણાવતા કેમ નહિ આવડે! નિશાળથી તરત ઉઠી જીકરો પોતાના મનમાં એમ સમજે છે કે હું પ્રથમના મહાવરા વગર કારકુન, દલાલ, સુધાર કે સોનીનું કામ તો નહિ કરી શકું, પણ જો મને એક નિશાળ સોંપે તો તેનું કામ હું પચાસમાસે બાધું. તેને એમ કહીએ કે શી રીતે બણાવવું તે તારે જણવું જોઈએ એટલુંજ નહિ, પણ તે પ્રમાણે શીખવવાના કામનો કોઈ કાચલ ગુરૂના હાથ હેઠ મહાવરી કરવો જોઈએ, તો તેને જહુજ નવાઈ જેવું લાગશે, અને બિશક હસીને આપણા સામું ટકટક તે જોવા કરશે. પણ એ મોટી ભૂલ છે. અમ નેઓ સમજે છે તેઓ પોતાનો ધંધો પોતાની મજેજ હતમ કરતાં કરતાં પણ હલકો ગણે છે, કેમકે હજમના ઊંઝરાથી પણ કેટલી રીતે હાથ ટેરવ્યા વિના પોતાનો ધંધો ચાલુ રાખી શકતો નથી. આપણે પાછળ મહેતાજીના મહત્વ વિષે કહ્યું હતું, પણ જ્યાં પોતેજ પોતાના કામનો આવો હલકો વિચાર રાખે, એ કામને અનુસરતા ગુણો મેળવવાની કાળજી રાખે નહિ, અને એ ગુણો વિના અવશ્યેજ પોતાનું કામ સારી રીતે કરી શકે નહિજ, ત્યાં પછી ખીલ લોકો તેને હલકો ગણે એમાં શી નવાઈ!

માટે મહેતાજીનું કામ કેવું છે, જે વસ્તુને કેળવણી આપવી છે તે એટલે મન એ કેવી વસ્તુ છે, તે શી રીતે કેળવી શકાય છે, કેળવણી એટલે શું, કેળવણી આપનારમાં કેવા કેવા ગુણ જોઈએ, તે કવી રીતે વર્તે તો પોતાનું કામ સારી રીતે કરી શકે વગેરે જાણતનું સનિસ્તર વર્ણન હવેથી અને આપવાનો વિચાર કયો છે. ટુંકમાં કહીએ તો શિક્ષણકળા અને શિક્ષણ શાસ્ત્રના વિષયો હવેથી ધણે કરીને દરેક આંકમાં આવશે, કેમકે એક રા-

મજાએ છપાએ કે એ ખાખત લખવુ એ આ ચોપાનીઆનો મુખ્ય ધર્મ છે.

કેળવણી ખાતાની સ્વર.

પ્રાત ક્રિયાવાડની નિશાળોમાં માહે અક્ટોબર સ. ૧૯૭૦થી માહે માર્ચ સ. ૧૭૭૧ સુધી ને ધનામ આપું તેનું પ્રતક.

નંબર. ગામનુનામ, કોનાતરકથી અપાલું. મેહતા છોકરા લાવેજરી
જીને જાને ખાતે
ધનામ, ધનામ, ધનામ.

૧	૨	૩	૪	૫	૬
૧	ધાગધરા	મે. ઠાકોરસાહેબ તરકથી દવે અંબાશંકર તરકથી રાજેશ્રી પોપટ અંબારામ તરકથી	૦ ૦ ૦	૩૨૦) ૩૭) ૩૪)	૦ ૦ ૦
૨	હજીવદ	રા. કૃષ્ણદાર તથા વહિવટદાર તથા શેઠીઆ તરકથી	૦	૩૧૧-૧૧	૦
૩	સાવના	મેહુરખાન ઠાકોરસાહેબ તરકથી મહાજન શેઠીઆ તરકથી શેઠ માણેકચંદ સુંદરજી તરકથી રાજેશ્રી જશરાજ વલ્લભદાસના તરકથી.	૦ ૦ ૦ ૦	૩૨) ૩૨) ૩૧૩) ૩૫)	૦ ૦ ૦ ૦
૪	લોમડી	મે. કરશનદાસ મુળજી તરકથી	૦	૩૧૧૦૧૧	૦
૫	ગાધકડા.	રા. વહિવટદાર સાહેબ કેશનરામ બપાનીદાસ તરકથી	૦	૩૨)	૦
૬	ઉંના	કમેટીના મેમ્બરો તરકથી	૦	૩૨)	૩૫
૭	દેલવાડા	શેઠ દામોદરદાસ અમીદાસનાતરકથી	૦	૩૧૧	૦
૮	સુદામડા.	આજમ મે. ચોટીલાના યાણદાર ભગવંતલાલ લાલજી તરકથી	૦	૩૨)	૦
૯	વણોદ	મે. ઠાકોરસાહેબ તરકથી	૦	૩૩	૦
૧૦	જોડાણ	મે. બાવાજી રામચંદ્ર તરકથી	૩૧૦)	૩૫)	૦

કેળવણી આપનારી અંખરો.

૧૧ કુતીઆણા	કમટીના મેમ્બરો તરફથી	૦	૨૧૦૦	૦
૧૨ નવાનગર	મે. બગવાનદાસ તરફથી	૩૨)	૦	૦
૧૩ કુકાવાવ	મે. ફાજદાર સાહેબ તરફથી	૦	૩૪)	૦
૧૪ શીહોરખેડ	ચોરા લલુ મુંદરજી તથા મોરારજી જેઠંદ તરફથી	૦	૩૧)	૦
૧૫ ખોટાદ	વહિવટદાર તથા કમટીના મેમ્બર વગેરે તરફથી	૦	૩૨)	૦
૧૬ ગઢડા	મે. ઠાકોર સાહેબ તરફથી	૦	૩૨)	૦
	ખાવાજી ઉત્તેડના તરફથી	૦	૩૧	૦
૧૭ પાત્રીતાણા	મે. ઠાકોર સાહેબ તરફથી	૦	૩૩)	૦
	રંદેરના શેઠ નાનજી નેમચંદ તથા ડાકતર ઉત્તમરામના તરફથી	૦	૩૧૨)	૦
૧૮ ખંભાલીઆ	ડા. વાલજી, ધનજીના તરફથી	૦	૩૧૦)	૦
૧૯ બાણુવડ	રા. ફાજદાર તથા સામજી વહાલજી તરફથી	૦	૩૧	૦
૨૦ લાલપુર	રા. ફાજદાર તથા વહિવટદાર તથા કમટીના મેમ્બરો તથા કારકુન ત રફથી	૦	૩૩)	૦
૨૧ જેતપુર.	શેઠ ખેચર વચરામ તથા શેઠ મા ધવજી જેઠાની તરફથી	૦	૩૬)	૦
૨૨ આમરણ	મે. ઠાકોર સાહેબ તરફથી	૦	૩૧	૦
૨૩ લીમરી	મે. ઠાકોર સાહેબ તરફથી	૦	૩૧૪)	૦
	શા. ગુલામદાસ બુખણદાસ તરફથી	૦	૩૧)	૦
	મેહતાજી જેથંકર પુરપોતમતરફથી	૦	૩૦૫)	૦
૨૪ અગવાઈ	મે. દલપતરામ ડાહ્યાબાઈ તરફથી	૩૩)	૩૬)	૦
૨૫ મોંચક	મે. ઠાકોર સાહેબ તરફથી	૦	૩૨)	૦
૨૬ ગામરેલી	મે. લીપર સાહેબ તથા વહિવટદાર તથા શેઠીઆ તરફથી	૩૨૬)	૩૧૫)	૦

૨૭ રાજકોટ	મિ. કુલે રાવભાઈ તથા દલપતરામ ભાઈ તથા ભવાનીચંદ્ર વિગેરેના ;		
	તરફથી	૦	૩૪ ૦
	મિ. કરચનદાસ મૂળજી તરફથી	૦	૩૫ ૦
૨૮ ધ્રાગધ્રા	સર્વ ગૃહસ્થો તથા મિ. વૈદ્યરાજ અંબાચંદ્ર	૦	૩૭ ૭ ૦
	ભાવનગરવાળા તરફથી	૦	૩૪ ૦
૨૯ લાંબી	મિ. ઠાકોર સાહેબના તરફથી	૦	૩૩ ૦
૩૦ વળા	મિ. ઠાકોર સાહેબ તરફથી	૦	૩૮ ૦

GOPALJI SURBHAI.

ડે. એ. ઇ. કા.

મોજે દેવાતજ તાલુકે માતરનાં સરકારી મૂળરાતી નિશાળના મહેતા-
જી મૂળચંદ્ર તાપીચંદ્રની સલામ દીગર વીનંતી એછેજે મજકુર ગામમાં
દોઢ વેરસથી નની નિશાળ સ્થાપન થએલી છે, અને સોજીત્રાના આશ-
રે ૧૦૦ છોકરા વિદ્યાભ્યાસ કરવા સાડુ અત્રે આવેછે તેમને હમેશાં પા-
ણી પીવાનું અને સોજીત્રાના પા. ઉમેદબાઈ મધુરભાઈ તથા પા. વાધ-
જીભાઈ મૂળજીભાઈ તથા પા. વરજીભાઈ તળશીભાઈ તથા પા. ખડોરભાઈ
જોરા ભાઈ એ ચાર સપ્તેસે ૬૨ માસે ૩૧-૮-૦ નિશાળની શરૂઆતથી
આપે છે ને વળી હમેશા આપશે. તે આપના નીકળતા અમુલ્ય પત્રમા છ
પાવી પ્રગટ કરશે.

૨ મજકુર ગામમાં નિશાળનું મકાન નાનુ હોવાથી બીજું મકાન બ-
નાવવામાં નીચે પ્રમાણે રકમ મળેલી. તેનું સાડુ મકાન બંધાવેલું છે.

૩ સોજીત્રાના સદગૃહસ્થોએ જે રકમ આપેની તેમનાં નામ.	
૫૦—૦—૦	પા. વૈદ્યરાજભાઈ મધુરભાઈ
૫—૦—૦	પા. મધુરભાઈ શંભુદાસ.
૫—૦—૦	પા. વરજીભાઈ વરતાભાઈ.
૫—૦—૦	પા. શંકરભાઈ ભવાનીદાસ.
૫—૦—૦	પા. શંકરભાઈ તળશીભાઈ.
૧—૦—૦	પા. ગોવિંદભાઈ ભાલજી મજકુર નિશાળના પે. આચાર્યશ્રેષ્ઠ.
૫—૦—૦	પા. મધુરભાઈ નારણદાસ.
	મજકુર નિશાળના ત્રી, આ,

- ૫—૦—૦ પા. ગોવિંદભાઈ લલ્લુભાઈ.
મન્નકુર નિશાળના બી. આ.
૩—૦—૦ પા. ગોવિંદભાઈ બાપુજી.
૨—૦—૦ પા. મયુર દેશાઈભાઈ.
૨—૦—૦ પા. વેહરીભાઈ સામળભાઈ.
૨૭—૦—૦ પા. શુવદાસ ભાઈની ખડકોના નીચે પ્રગાણે
૫—૦—૦ પા. બાવાજી દલાભાઈ.
૪—૦—૦ પા. શિવાભાઈ ગોંડળભાઈ.
૩—૦—૦ પા. નારણદાસ વાહાલાભાઈ.
૨—૦—૦ પા. વસનદાસ મંગળદાસ.
૨—૦—૦ પા. ગોપાળદાસ દવારદાસ.
૨—૦—૦ પા. લલુભાઈ ગોવિંદભાઈ.
૨—૦—૦ પા. દ્વારકાદાસ જીવણદાસ.
૨—૦—૦ પા. બાપુભાઈ વહાલાભાઈ.
૧—૦—૦ પા. હરીભાઈ કીશોરદાસ.
૧—૦—૦ પા. તળસી ભાઈ મુળજીભાઈ.
૧—૦—૦ પા. દામાભાઈ હરીભાઈ.
૨—૦—૦ ઇશ્વરભાઈ હરીભાઈ.
૫—૦—૦ પરચુરણ આળ્યા છે તે.

૧૨૫—૦—૦

૫૦—૦—૦ મન્નકુર ગામના એટલે દેવાંતજના લોકો તરફના.

૧૭૫—૦—૦

તા. ૧૬મી નવેમ્બર સન ૧૮૭૧

મુળશેઠ તા. પીરશેઠ મહેતાજી
આની અંબર પોતાનો જીલ્લાનો રેવડો ઇન્ચેક્ટર ઉપર મોકલવે
નેહજોડે તેની ત્રણ માસી માદીમાં લખસ કરી આમાંથી તરફ મોકલે. પર
માર્ગે લખાણ કુલ્લો કરવામાં આવતું નથી. માદી રકમ ઉપર નવર રા
મીજ આ લખસ કીધું છે. એડીટર. ગુ. શા.

વાંચનમાળાની જોડણી.

જ. ડાંગીને નિમંત્રિત કરવાને મણા પ્રવલ્ન થયા છતાં આ
જ. ને અનિશ્ચિત આંકી આપે છે એ વાત મૌન ન
હોતી છે. જૂના જૂના પ્રેયકરો જૂના જૂના રીતે લંબે છે તેની તો વા

ત આધે મૂળ કેળવણીખાતામાજ જોડણી શીખવવામી ડાંઘડ'ગધડો જણા-
તો નથી. હાલ એક પાંચ લીટીના વાક્યમાં સરખી જોડણી રાખનારા જે
માણસ પણ આખા સરખાનામાં બાગ્યેજ મળી આવશે; સૌ સાના વિ-
ચાર એમા જુદા ચાલે છે; અને કોઈ માણસને નાનાથી તે મોટા સુધી પો-
તાના મનમાં સંપૂર્ણ નિશ્ચય નથી કે જે રીતે હું લખું છું તે 'ખરું' છે.
અલગજ જોડણીના નવા નિયમો આ સરખાનાના માણસો 'સરકારી કામમાં
પાળવાને બંધાયેલા છે, અને અંગે જાણીએછીએ કે તે પ્રમાણે શીખવવા
ને તેઓ બનતી કોશિશ કરે છે. પણ એ નિયમ અમલમાં આવવા જા-
તાંજ કોમિયા મતભેદ ઉત્પન્ન થયાં છે. ખરું કહીએતો એ નિયમોએ તો
પેટેલા જે મુંજવણ હતી તેમાં દય ગણે વધારો કીધો છે, અને કેટલી-
એક વિચિત્ર હસવા જેવી જોડણીઓ આજ કાલ છપાતાં કેટલાંએક પુસ્ત-
કોમાં જોવામાં આવે છે તે એ નિયમો બરાબર ન સમજવાનાં અથવા તે બ-
રાબર અમલમાં આવતાં ન આવતાનાં કૃત છે.

આ સાબળા મૂળરાતી વાંચનમાળાથી અજાણ્યો માણસ સહજ પૂઠ
કરશે કે કેળવણીખાતાના પુસ્તકોમાં જોડણી છે તે જોઈને શીખવતા ન-
થી આવડતું એવા તે મેહતાશઓ કેવા મૂર્ખ હશે? અને સરકારે એટ-
લું કરીને બસ ન રહેતાં નિયમો બાંધી આપ્યા તોપણ તેઓથી જોડણી
બરાબર શીખવી શકતી નથી એ કેવી નવાઈની વાત છે! પણ જેણે
વાંચનની ઓપડીમાં જોડણી કેવા રીતની છે તે જોઈું હશે તેતો એવી જ-
લગીજ વિચાર આવશે. એ ઓપડીમાંની જોડણીજ તેઓને વધારે ગોઠ્યા અવ-
ગણે છે. ઓપડીમાં જે રીતે જોડણી કરી છે તેનું પ્રયત્ન કરીને તો પા-
ણિનિ સરખો વૈવાકરણરાજ પણ એ નિયમો બોલી કહાડી શકે એમ નથી.
એક શબ્દની એમા અનેક રીતે જોડણી કરેલી માલમ 'પડે છે, અને
તે ફેર હસ્તદોષ અથવા છાપાની ભૂલથી થએલો હાથ એમ પણ થોડે કેટલા-
જોજ જણાય છે. હવે જ્યારે ઓપડીઓનો તો આધાર ફરો નહિ
ત્યારે બચારા મેહતાશઓ શું કરે! બેશક તેઓ પોતાની શકિત 'પ્રમા-
ણે એ નિયમો અમલમાં આવવા જાના, પણ ધણાથી એ નિયમો પોતા-
નાજ બંધે અમલમાં આવી શકે એવા નથી. એક શબ્દને એમાંનો અંતુ-
ક નિયમ લગાડવા પહેલાં તો તે કઈ જાણ્યો છે, અપર્યંત છે કે શુદ્ધ છે, અ-

પ્રથમ છે તો થોડો કે ઘણો, વગેરે ઘણી બાબતો નોંધવી જોઈએ છે, અને અમે કહીએ છીએ એટલું બુદ્ધિવિતાનું તો આનંદોલિ ગૂંચરાતમાં બધે ઝડા-
 છે ફક્ત છે. સાધારણ મહેતાં છતાં તો કોઈ કોઈએ એટલું જ્ઞાન મેળવેલું કરી
 શક્યા નથી. અને કરવાના પણ નથી. ત્યારે આવી બાબત બધાં મહેતાં છતાં
 સોંપવામાં આવી. ત્યાં પછી તેના માઠાં પરિણામ થાય એમાં શી નવાઈ
 દેરક માણસને જેમ સૂઝે છે તેમ શબ્દને શુદ્ધ કે અપ્રથમ ઠોઠી બિમાર છે,
 અને પછી તે પ્રમાણે વિપરીત નોંધણીઓના વરસાદ નિશાળોમાં વરસી રહે
 છે. તેઓનો એમાં કંઈ ઉપાય નથી. એમ થયાજ કરવાનું. અને તેમાં તેઓ
 ની કંઈ વાંક નથી. ખરેખરેનો એ નિયમો બંધાવા તે વખતે એ નિયમ બાંધ-
 નારી કમિટીએ એક ગૂંચરાતી બાબતના સમજા શબ્દનો કોષ તૈયાર કરવા જોઈ-
 તો હતો, અને તેમાં ઘણી કાળજીથી એ નિયમો પ્રમાણે સમજા શબ્દોની નોંધણી
 આપવી જોઈતી હતી. અમે ભૂલતા નહિ હોઈએ તો એ અરસા પર અથવા બસ-
 કે તેની અગાઉ એક એવા કોષની જાહેર માગણી પણ થઈ હતી. એમ થ-
 યું હોત તો પાછળથી જે થોડાજો આટલો બધો વધી પડ્યો તે મૂળમાંથી જ
 ઉખડી જાત. એ કોષનું કામ ગમે તે કારણથી પણ જે ન થયું શકે એવું
 હતું; તો જે ચોપડીઓ ત્યાર પછી છપાઈ તેમાં તો અચૂક એ જ નિયમ
 પ્રમાણે બધે નોંધણી કરવી જોઈતી હતીજ. પણ એમ ન થયું, અને ઉતાવ-
 ળથી ટપોટપ બધી નવી આવૃત્તિઓ બહાર પાડી. વધારે અકાશીની એ
 વાત છે કે એ આવૃત્તિઓ રૂઢીરિઓ ટાપપ થઈ છે; અને તથા આપણે
 ચોડા વરસ સુધી તેમાં મુદ્રાની કંઈ આશા રાખી શકતા નથી. જે સા-
 ધારણ ચોપડીને પણ રૂઢીરિઓ ટાપપ કરાવતી વખતે તેનાં “પૂક” અસા-
 ધારણ કાળજીથી વારંવાર તપાસવાં પડે છે. તો જે ચોપડીઓ નિશાળમાં
 ચાલવાની હતી, જેની નોંધણી હજારો બાળકોને તથા મહેતાં છતાં આધા-
 ર જૂન થઈ પડવાની હતી, અને જે ચોપડીઓમાં પહેલ વહેલાજ નોંધણી
 ઓના નવા નિયમ બાંધી પડવામાં આવી હતા, તે ચોપડીઓને કેટલી સં-
 ભાળથી તપાસવી જોઈતી હતી તેનો વિચાર કરવાનું એ કમિટીને જ સોંપી-
 એ છીએ. પણ થનાર થઈ રહ્યું અને તે વિષે આ ચોપાની ઉં વધારે મા-
 બી શક્ય નથી.

અમારા વિચાર પ્રમાણે તો રૂઢીરિઓ ટાપ કરાવવાનો જ એ વખત નહોતો.

આ પ્રમાણે લખવાનો પ્રસંગ અમને બારેજનો મહેતાજી પ્રરૂપોચમ મુગદ્ધાગતી સીધી અને બદાફરી બેલી માનવી મળ્યો છે. જ્યારથી આ નિયમો નીકળ્યા, અને નવી આપૃત્તિઓ બહાર પડી, ત્યારથી અમે આશ્ચર્ય પામતા હતા, કે જોડણી શીખવતી અને તપાસતી એ અશક્ય ને-વું થઈ ગયું છે. તોપણ એ વાત કોઈ ઇન્સ્પેક્ટર સાહેબને કાને નાનાઈ કેમ નથી. કોઈ પણ નિશાળમાં એ હરકત જણાયા વગર રહી નહીં હોય, અને કોઈ પણ પરીક્ષકને તાના પ્રશ્નરના વાધાનો નિવેડો રવચ્છેદ કરવો નહીં પડ્યો હોય એમ નથી. તે છતાં કોઈએ પણ આજ પર્વત એ બાબત સરકારી લખાણ કીધું જોવાનું નથી. પણ હવે એ દુઃખ દૂર થવાના ચિન્હ જણાય છે એ સાંભળી બધા બેશક ખુશ થશે. ઉપર કહેલા મહેતાજીએ પોતાના રૂપુશી-સાહેબની મારકતે સાતમી ગોપડીમાં વિરૂદ્ધ જોડણીઓ ક્યાં ક્યાં છે તેનું એક પત્રક રજૂ કીધું છે; અને પોતાની ખાજીમાં એ બાબતની માધની હરકતો જાહેર કીધી છે. એ ઉપરથી એકજાત બુલ્લાસાહેબે આ પત્રના એકિર-ર ઉપર તે મધ્યની ભૂલો સમારતે એમાં છાપવાની કરમાય કીધી છે.

પણ એ હરમ મુજબ વર્તતાં અમને ઘણી હરકત માન્ય પડી છે. બારીકબારી અવલોકન કરતાં અમને માલમ પડે છે કે જોડણીના નિયમોમાંજ ઘણા ગુંચવણ છે, અને જ્યાં લગી એનો અર્થ એક મતે બધાથી કબજા થયો નથી ત્યાં મુખી અમારાથી મુધારાપત્રક આપવું એ અશક્ય છે. તેથી અમે પ્રથમ એ નિયમોનો અર્થ શી રીતે સમજાવ્યો છે એ તે કા-રણો સહિત આ આંકડો જાહેરમાં મૂકવાનો વિચાર કીધો છે. એ સંપળા 'દીકાની મતમજ એ નિયમો બાંધનારના મનમાં શે અર્થ રહ્યો હશે તે કીધી કદાવવાની છે; અને એ બાબત અમારી જાતના નવા નિયમ આપવાનો નથી, અથવા અમારા ખાસ વિચાર પ્રગટ કરવાની નથી. અમે આશા રાખીએ છીએ કે કમિટીના અંશ અર્થનું અમે સ્પષ્ટ કીધું છે. તે છતાં અમે જાણીએ છીએ કે એ બધાથી બૂલ થાય એવું બારીક મમ છે, અને તેથી કોઈની તરફથી પણ એ વિષે કોઈ તકરાર આવશે તો તેને અમે ખૂબીથી તાનડોર આવતા આંકમાં જગા આપીશું. અને જો અમારો ખાતરી થઈ તો અમારો વિચાર ફેરવતાં અમે જરા આચરો ખાતાં નથી.

જોડણીના નિયમનું અર્થ ગ્રહણ.

૧ શબ્દનો સંધારણ ઉચ્ચારમાં મૂળ શબ્દ જોડે થોડોજ ફેર હોય તો તેને મૂળ પ્રમાણે લખવો જમ દાસી ને બદલે દાસી પરમાણુ ને બદલે પ્રમાણુ, મારગ ને બદલે માર્ગ, વના ને બદલે વિના.

આ નિયમ દખીનો બહુ સરલ છે, પણ એને અમલમાં આણતા હજારો હરફનો કોડ છે, કેમકે થોડો ફેરફાર કોને કહેવો અને ઘણો કોને કહેવો એ દરેક માણસનાં વિચાર ઉપર આધાર રાખેલો છે. એક માણસ જાને થોડો ફેરફાર ગણે તેને બીજા માણસ મોટો ફેરફાર પણ કહે. નોંધવું, એનાં ઉદાહરણો આપ્યાં છે તે ઉપરથી આ શું સવલની ખુબામી મળે છે? ઉદાહરણો ઉપરથી એક આવે નિયમ નીકળે ખરો, અને તે પ્રમાણેજ ખરે ઘણાં એની અર્થ સમજી છે. તેઓ એવા અર્થ કરે છે કે એક અક્ષરને ઠેકાણે બીજા અક્ષર થાપ ગયો હોય, જોડા અક્ષર છૂટા પડી ગયા હોય, અથવા સ્વરનો લોપ થયો હોય તેવાં એમ જાણવું કે થોડો ફેરફાર પડ્યો છે, અને તેથી મૂળ પ્રમાણે લખવું. આ અર્થ સ્પષ્ટ છે અને અમલમાં આણતાં કોઈ પણ હરફત પડે એવું નથી, પણ સવામ એ છે કે એ અર્થ ખરો છે? એ અર્થગૃહણ પ્રમાણે સાતે ચોપડીઓમાં લખ્યું છે? સાતે ચોપડીઓમાં બીજા અર્થનો કોડ કરતાં અમારી તો ખાત્રી થાય છે કે કેમિટીનાં મનમાં એવા અર્થ બિલકુલ હતો નહિ. જો એક અક્ષરજ બદલાઈ ગયો હોય તો તે ઠેકાણે મૂળનો અક્ષર લખવો એમ આપણે લખ્યું, તો કાળ, જળ, પ્રેમજ, ખાર, ખીર, સોરેને ઠેકાણે કાલ, જલ, પ્રેમલ, ક્ષીર, ક્ષીરો, લોચે લખવું જોઈએ, પરંતુ અમે નિયમે તો ગૂંચરાતીમાંથી જ એ અક્ષરજ બદલે ફેરફાર નીકળી જાય. તેમજ જોડા અક્ષર મૂળ પ્રમાણેજ લખવાની ધારો રાખીએ તો હાલની માલાતી બાપામાં અને લખાતી બાપામાં બહુજ ફેરફાર થઈ જાય. ફારસી શબ્દમાંતો બહુજ ફેરફાર થઈ જાય, હુકમને ઠેકાણે હુકમ, અમલને ઠેકાણે અમલ, એવા અસાધારણ અને વિપર્યય ફેરફાર કોણ પસંદ કરશે? ફક્ત સ્વરમાં ફેરફારને જૂજ ગણતા પણ એવીજ હરફનો છે. એમ હોય તો સાહિબ, માલિક, હાકિમ, મુજિ, ભૂતિજ લખવું પડે એવા તો અનેક દાખલા મળી આવશે. એ પ્રમાણે કોઈ પણ અર્થ નથી, અને કોઈ લખવાની બકામણ પણ કદી નહિ કરે. કોઈ પણ

એ તરીકે જામવું તેને કહેણે 'બાવવું', પણ તેને કહેણે "તવું" જમને કહેણે વધ, જમને કહેણે યાન 'જા' તે કહેણે 'પૂ' જમને કહેણે જન, જમણને કહેણે જમન, આતણીને કહેણે આલની વગેરે વગેરે બોલવું જોઈએ, તે છતાં આ નિયમને જો આમ સમજીએ છઈએ તો એ પ્રમાણે જ કવુ પડે છે.

ત્યારે આપણે આ નિયમને શી રીતે સમજવો? ઉપ- ને અર્થ કુર્ગો તેના કરતા થોડો ફેરફાર તે શી રીતે થઈ શકે? થોડામાં થોડો ફેરફાર એક અક્ષરનો ફેર. એથી તે આછો ફેરફાર કયો થાશે હતાં અને એવા ફેરને જ થોડો ફેર માની ધણી શબ્દની જોડણી એવી જોખા કરી છે એ વાતના પણ ના કહેવાય એવું નથી. ત્યારે આપણે 'થોડો ફેર' એમોને ઉપર અર્થ ધીધા તે જારી છે, પણ આ નિયમનું જન અપૂર્ણ રીતે છે. એમાં એ નિયમ ક્યારે વાપરવો એ લખવાનું બૂલી ગયા હાય એમ જણાય છે એ આપણે થોડી કહાડવું જોઈએ એના ઉદાહરણો બારીકથી તપાસીશું તો કાંઈ રહેતો હાય લાગશે. પરંતુ ઉદાહરણ સંકારને સંકારની તકરારનું છે આપણે જાણીએ છઈએ કે ગૂજરાતના કેટલા ભાગનું વળણ સંકાર તરફ, કેટલાનું શકાર તરફ, ને કેટલાનું પકાર તરફ છે. એમાં વિહાન અવિહાન કે હિંમ નીચનો ભેદ પણ થોડો જ કામ લાગે છે. સાધારણ પોત પોતાના ભાગનું ઉચ્ચારણ જ સંકાર કરે છે. ત્યારે આ વિરોધ ગટાડવાને માટે અને આપના ગૂજરાતનું બાપા સંમધી એકય કરવાના શુભ હેતુને માટે જ આ નિયમ કાન કહાડ્યો હોય એ માટે જ મેથક કહાડ્યો છે. પણ અહિંયા આપણે ઉપર અર્થ કયો તેનું કાંઈ સંકોચન કરવું જોઈએ. જમને કહેણે જહ. માધને કહેણે માહ, કાકને કહેણે કામ, બકને કહેણે બગ વગેરે શબ્દ બોલાય છે તેમાંથી એકે ખોટો થાય એમ નથી. માટે સંકારનો ફેરફાર એજ માત્ર થોડો ફેર ગણવો. તેમજ પ્રમાણે માર્ગ, વિના વગેરે કેટલાએક શબ્દના ઉચ્ચાર દરમ્યાનથી બે રીતે થાય છે. ઉપજા વર્ગે ૧૧ લોમાં પણ પરમાણે, મારગ, વના, વગેરે બોલનારા માનમ પડો આવે છે, અને તેમ શુદ્ધ રીતે બોલનારા પણ છે. હવે કોનું કહું ખરૂં માનવું? અહીંયા પણ પેના સંકારની તકરારની પેઠે શબ્દનું શુદ્ધ સારું રચણ થું છે તેના ઉપર આ વાતનો ખુતાસો થાઓ છે. આ રીતે વિચાર કરતા આ નિયમનો અર્થ બરાબર ખંધ બેસે છે, અને પહેલા જે કબર રીતના માધાં ઉત્તા હતા તે નધા દૂર થાય છે. એ ખુદખું જણાય તે કે આ નિયમ બધે કહેણે વાપરવાનો નથી. જ્યાં તકરાર રોક, એટલે જ્યાં એક ભાગના અથવા એક વર્ગના લોકો એક શબ્દનો

ઉચ્ચાર એક રીતે અને બીજી રીતે કરતા હોય ત્યાંથી આ નિયમ વાપરવાનો છે. જ્યાં બોધા લોકો એક રીતેજ ઉચ્ચાર કરે છે ત્યાં મૂળ શબ્દ લખવાનું ત્યાં એના જેવું બીજું દહોડ ડાલ્યું હતું ત્યાં તે બોલાતો હોય તેમજ લખવું. આ પ્રમાણે અર્થ કરતાં આ નિયમ વાજબી અને કહાપણ બરેલી જણાય છે. બાકી જ્યાં બધાં એક રીતે બોલે છે ત્યાં એમ નહિ પણ આમ બોલો એમ કહેવાનો કોનો અધિકાર છે? વૈયાકરણીનું કામ બાધામાં ફેરફાર કરવાનું નથી, પણ તેમાં જે નિયમો રહેલા છે તે ચોધીજ કહાડવાનું છે. જુદું જુદું ઠેકાણે વિરુદ્ધ નિયમ માલમ પડે ત્યાં તેજ એમાં પસંદ કરવા જોગ કપો છે એ કહેવાનો વખત છે. છુક કમિટીએ આમ આપખુદી અખત્યાર ધારણ કર્યા હોય એમ આપણે ધારવું ન જોઈએ, અને તેમણે તે ધારણ નથીજ કાઢી એ ઉપલા વિવેચનથી સ્પષ્ટ છે. જો એ નિયમને નીચે પ્રમાણે સુધારીને મૂક્યો હોય, તો આઠમી બધી આ શંકા અને વાદનું નિવારણ પ્રદ થઈ જાય.

જો એક ભાગમાં અથવા એક વર્ગમાં કોર્ડે શબ્દ મૂલ્ય પ્રમાણેજ બોલાતો હોય, અને બીજા ભાગમાં અથવા બીજા વર્ગમાં થોડાજ ફેરફાર સાથે બોલાતો હોય, તો તે શબ્દ તેના મૂલ્ય સ્વરૂપ પ્રમાણેજ લખવો. એક સ્થાનના સંકારને ઠેકાણે બીજા સ્થાનનો સંકાર થઈ ગયો હોય, જો હાકલ છૂટા પડ્યો ગયા હોય, અથવા એકજ સ્વરનો લોપ થઈ ગયો હોય તો થોડોજ ફેરફાર પડ્યો છે એમ જાણવું.

અમે જે આ ઉપર નિયમ કહાડ્યો તેમાં એક બાધ કોઈ વખત લાગે ખરો. કદાપિ કોઈ શબ્દ એવો નીકળે કે તે ગામડામાં, અબણમાં, અથવા નીચ વર્ણમાં શુદ્ધ રૂપે બોલાતો હોય, અને ઉપલા વર્ગમાં થોડાજ ફેરફારે અપભ્રંશ બોલાતો હોય તો તે ઠેકાણે શું કરવું? બધી બાધા-એના નિયમ પ્રમાણેજ ઉપલા વર્ગનીજ બાધા માન્ય હોવી જોઈએ, પણ આ નિયમ પ્રમાણે એથી ઉલટુંજ કરવું પડે. આવો પ્રસંગ આવવો બહું કરીને અશક્યજ, પણ કદાપી આખો, ત્યારે આ નિયમથી ઉંચું થાય ખરું. ફારસી શબ્દો તો કેટલાએવા નીકળશે કે જે પારસીઓ અને મુસ્લમાનો બોલનારા સુસભમાનો શુદ્ધ રૂપે બોલતા હશે, અને બધા હિંદુઓએ તેને અપભ્રંશ કરી નાંખ્યો હશે. અમારા વિચાર પ્રમાણે તો એવે પ્રસંગે આ નિયમ લાગુ ન પાડવો જોઈએ; અને તેથી ઉપલા નિયમમાં વર્ગની જોડે સૌંદર્ય વિશેષણ વધારીએ, તો એ નિયમ સંપૂર્ણ થાય.

વાદ રાખવું કે આ પહેલો નિયમ થોડો ફેરફાર થએલા શબ્દોનેજ લાગે છે. પણો ફેરફાર થયો હોય, ત્યાં તો મૂળમાં “સ છે કે” શ છે, -દસ્વ છે કે દીર્ઘ છે વગેરે કાંઈજ જોવાનું નથી. ત્યાં તો અપભ્રંશ શબ્દનાં જે નિયમો નીચે આવે છે તેજ લાગુ પાડવા, અને મૂળના રૂપનો કાંઈ પણ વિચાર ન કરવો.

ગુજરાતશાળાપત્ર.

GUJARAT SCHOOL-PAPER:

APRIL 1872

પ્રકાશક શ્રી યુ. એ. પ્રિંસ. મન ૧૮૭૨, આંક ૪ થો

ગતિશીલ બહુ મોટું ગુણ, નામ તેમ છે મમ—
૩૨ અંતે મનસેવની, અરી ગતિ પરિ હામ.

અનુક્રમણિકા.	પૃષ્ઠ.	Contents.	Page.
મેઘદૂતશાલ્ય.....	૪૬	The Meghdut (trans- lated)	49
નોંડણીના નિયમનું અર્થ મહત્વ.....	૫૫	Interpretation of the New Rules of Spell- ing.....	55
કેળવણીઆત્તાની અવ્યર.....	૬૧	Educational news	61
પુસ્તકોની યાદોગ.....	૬૪	Notices of books.....	64



(કેળવણીઆત્તાના હુકમથી.)

આમજાનાદ મધ્યે આમાની હોશીમાં યુનાઇટેડ પ્રિન્ટિંગ અને
લિટરેચર એજન્સી કંપની "લિમિટેડ"ના પ્રેસમાં
રણજીભાઈ હોશીએ છાપી પ્રસિદ્ધ કર્યું.
(મૂલ વરસે રૂ ૧, અગાઉથી)

ગુજરાત શાહ્યાપત્ર,

પુસ્તક ૧૨ મું. અમદાવાદ. અપ્રેક્ષ સન ૧૮૭૨. આંક ૪ થો,

મૈવદૂત કાવ્ય.

પંછિ કેવે મૈવમૃજતસ્વનપર ગા લવટાર્દિ, લાલ,
લાલચોળ રૂપ જુદ ફૂલ સરખું તારું તે સંધ્યાકાળ
સરસ સોમતુ જોઈ,
શિવ તૌડવ નૃત આરંભશે ગજચર્મજ જાળી;
મયનુવત મૈવાનો માલશે તુજ ભવિત વલાળી.

૪૨

રંગપામ રાત્રે સંચરતો કનકલતાને સુદાહ

૧. આ રનોકમા શિવનુ સાક્ષાત્ દર્શન વર્ણવ્યું છે. કવિ એમ ધારે છે કે શિવજી રાત્રિનારે પોતાના પ્રથમ રંગરૂપે જિયા દામ કરાને સંધ્યા વાદન કરવા ઉભા છે.—૨. શિવ શિવના દામ રૂપા વસ્ત્રતા વનમાં પૂલ પડાઇ ના, એમ મેધને કહે છે.—૩. શિવ સંધ્યાકાળે હમેશા તાડવ નૃત્ય કરે છે એ ગાન જગપ્રસિદ્ધ છે. પડેલા હાથોનું રૂપ ધરી આવેલા અંક શક્તિને માવો હતો તેનું લાંબીએ નીતમું આગરું હમેશાં એ તાડવ નૃત્યની વખતે શિવ જોદે છે. તેના ને સંધ્યાકાળે ભાવયોગ થએલા વાદનાનો પ્રસાદનો ફરંગે વક્ષ કલ્પના છે એ કે “હે મિથ, તું મત્ત અર્મજ છે, એમ જાણી શિવ તાડવ નૃત્યનો આરંભ કરશે, અને પાર્વતી ને પેલા મત્ત અર્મજો બીહીતી હતી તે તામ બક્તિના વખાણ કરીને તારીતરફ હેતે જોશે.” રહેવાની મનલગ એ કે પાર્વતીને તું બધ મુક્ત કરીશ તેથી તારી એ બક્તિ જોખને તે ઘણાં તારા ઉપર પ્રસન્ન થશે.—૪. બવાની, બવની સ્ત્રી, પાર્વતી.—૫. રમાડગાર—પિયુ—ધણીનું ધર, સાસરું. એ નામિકાને પરકિયા ગણી મકાપ, પણ ભ્યાં સામે અને આપણી, રહીને અનુસરતો અર્ધ નીકળી શકે ત્યાં તેજ સેવોએ વધારે સાડે છે.—૬. સાનાની વેલી, એકકવણી સ્ત્રી.

રોજમાર્ગમાં ભૂમિ ચાલ્યાની, કરિ વિજનો ચમકાડ-

જાણે કોધિ કેસોટી !

શું અંધારું, બા! સોય તો, સરે સુંત્રિ રહે રે!

રહે વરશિ કે ગોંજ બિહાડતો તે વ્યાકુલ છે રે! ૪૪

વાસો રહેજે વિશાલજ નગરે ઝાંઝાં છજાંપર રાત,

જ્યાંહ કપોતાં છેય સુતાં ત્યાં, તારી વિદ્યુત સાથ

થાકિ જે સૂવ સેલંતાં.

પણ દિનકર દોઠો, કે ઝઠી કરજે કુચ બહાણે;—

લે મિત્રનું માથે કામ તે ક્યમ આલસ આણે? ૪૫

૧. અહીં આં મધને ઉજ્જન શહેરમાં જવાનું કહે છે, અને તેના સાથે સાંબરી આવે છે કે ખિચારી પ્રેમગરી તરણીઓ સારારે જતી રહે તેનું એ વરસાદના અંધારામાં શું થશે? રાજમાર્ગ કહાથી તે સ્ત્રીઓની શુદ્ધ વૃત્તિ અને અંધારાનું અતિશયપણ જણાય છે. ૫૯૦ વર્ષ પેરાય ત્યારે વીજળીના પ્રકાશ સ્વભાવિક છે, અને તેથી કવિ ઉત્પ્રેક્ષા કરીને તેને મોંઘે ખેંચી લેવાને શું એમ કરે એવું કારણ કહે છે.—૨. “સુખાડ”નું કર્મ છે, તે સ્ત્રીઓને કનકલતાની ઉપમા તો ઉપર આ બાધાંતરમાં આપી જ છે. એક વેણી સ્ત્રીના મુખ ઉપર વીજળીના પ્રકાશ પડે, ત્યારે તે કેવું દેખાશે કે બાણે કોઈ સોનાની કસોટી કરતું નહિ હાય, કેમકે તે વખતે સોનાનો ઝળકાટ વળી વધારે દેખાય છે.—૪. આ ઠેકાણે યક્ષ જાણે તે જાતે જીતો જ હાય એમ ખાસ છે.—૫. કહે છે કે આ અંધારું એટલું છે કે તે એમાં સોય-ધોંચી હાય તો તે પંથુ ખુચી રહે, એ અતિશયોક્ત્યલંકાર થયો. એ ના જીતો જ કાંઈ એક અલંકાર મિલકેન કવિએ એક ઠેકાણે લખ્યો છે તે ઉપર ઇંગ્રેજી ટીકાકારો જાદુ કરી રાખે જાય છે, પણ સાચિએ એ વાક્ય તો દીતોપદેશ-સરખા પ્રસ્તકમાં પણ અદિ-યાં તો સાધારણ છે.

‘સદ ઉછેદન’ જાંઢિતાનો કરવાનો આ કાલ્પ,
ન રોક રાવિને:—‘તે પળ, રાતી જાણિ નલિનિ પ્રેમાલ્પ,

રે! કર કોટિ પ્રસારી

મુલકમલ્લયિ દવરુપ અશ્રુરે’ હરવાને ધાણ!

અવરોધ તળો અપરાધ તો નહિ નાનો ધાણ! ૪૬

સહજ સુધાંગી સ્નેહમાં, તુજ સહજ સલૂણી મૂર્ત

૧ જેનો પિયુ બીજી સ્ત્રી ઉપર આસક્ત થઈને રાત્રે બહાર પડી રહે છે તેને રસથાસમાં અંડિતાનામિકા કહે છે. તે પુરુષમાં જો રક્ષતા હોય છે, તો સવારે આવીને તેનું સમાધાન કરે છે. તેથી વક્ષ કહે છે કે “આ વખત (જોઈએ સવાર) અંડિતાનું કુખ નિવારણ કરવાનો છે તેથી તું આ કાચમાં પેરાઈ રહીને ચુરજને ન રોક, કેમકે હજી રાત છે એમ સમજીને પેલી ધણી ત્યાં પડી રહેશે અને બિમારી અંડિતાને વધારેવાર રોવાં કરવું પડશે.” —૨. તે. સૂર્ય. જાવાર્થ.—“જાજ ધણીજો તો શું? પણ એ સુરજ પોતેજ પોતાની પ્રેમ રાખનારી નલિનિ વિયોગથી રોવ છે એમ જાણીને’ કરોડો હાથ લાગ્યા કરીને તેનું મુન જે કમળ તેના ઉપરથી નાડળથી આંસુને લૂછી નાખવાને દોડે છે! એ નમતે એને અટકાવવાથી જે અપરાધ થયે તે કામ નાનોશૂનો ન જાણ્યો.” મતકળ કે તારે’ હમણાં’ બિલ્લનમાંથી જવુંજ નોંધ્યે.—૩. કમળનું આડ. કમળ સાથે સૂર્ય પ્રીતિ રાખે છે એ કવિચિંત વાત સૌને જાણીતી છે.—૪. એનો અર્થ હાથ તેમજ કિરણ એમ પણ યાગ છે, અને એ બંને અર્થ આવે ચામશે.—૫. મૂળમાં પ્રવૃત્તિસુભગ એવું સંબોધન મૂક્યું છે. હવે “મુજાગ”, ના મુંદર અને જાવ્યવાળી એવાને અર્થ યાગ છે તે બંનેનો જાવ આ ચરણમાં રાખ્યો છે.

ગંભીરા નિર્મલે અંતરમાં ધારે, ત્યારે ધૂર્ત

યદે ન નિરાશ તું કરતો.

ઝછબત! ચપલ સફરતો જાણે નયન નિર્ધોરા!

છે કુમુદ સરીલાં ઝજલોં પ્રેમીને પ્યારાં! ૧૭

તોરૂંપો જંઘાથીં સ્વસ્તિયું કાઢું, જલ્પટકૂલ;

નેતરજાલરૂપી કર શાલી જાવાદે ન, સનૂલ,

તેમ તને ન જવાદે;

કાઠિલિંદ ઝઘાડો ઓ! યદે! શી આજ્ઞા હાગી!

રસેજાળ કોણ સમરય છે રે આ વેળા જાવા! ૧૮

૧. એ નદી માળતીમાં હશે. આ કેકાશે એ નદીને ઉદાત્તભાવિકા
રૂપી છે. જેમ કેકા કુમારિકા પોતાના શુદ્ધ અંતઃકરણમાં પોતાના પ્રીતમ-
ની રૂપી ધારણ કરે છે તેમ એમને જોઈને ગંભીરા નદી પોતાના નિર્મળ
અંતરમાં તેના મૂર્તિ-ધારણ કરશે, એટલે તેમાં તેનું પ્રતિબિંબ પડશે.
—૨. એનો મૂળ અર્થ નદીને, અને લાક્ષણિક અર્થ તાવિકાને કાચુ પડે
છે. —૩. એક ભત્રીની નાની અમળ ધોળા માછલીઓ. એનું આમ તેમ
કૂદવું તેને કવિ આંખતાં પચકારા રહે છે. પ્રેમાસક્તપણાનું ચિત્ર
સંપૂર્ણ કરવાને આ ઉત્પ્રેક્ષા કીધી છે. —૪. કટાક્ષ. —૫. નદીના ઉપર
વાહણની છાયા પ્રજ્ઞાથી તેમજ રંગ એવો દેખાતો છે કે જાણે તેણે કાંઈ પટ-
કૂળ પહેર્યું હોય. પછી ઘુરતજ વાહકે જે તના સ્વભાવ પ્રમાણે ખસવા માંડે
ત્યારે કિનારા તરફથી તે પાણી પાછું ઉભળું દેખાવા લાગેજ. તે ઉપર
રહેવા કરીને કવિ પાછલું ચિત્ર કાવ્યમ રાખીને આ રસિકમાં ખોલે છે.
નેતરમાં જાળજાણે હાથ હોય અને પેલું મૂનકું પકડી રાખ્યું હોય એવો
બીજો ઉત્પ્રેક્ષા કીધો છે.

‘દેવગિરિ તત્ત્વં લોચ, તો જો’ આ હાજર શિતલ-વન,
ગંગાલોભિમજધાણઅમ્બધ્વનિ કરવતો અનમોહન,

ઉંચર કલને પકવતો,

નથિ પાઢજ તૈમાં, તૃત્તરે ધદ સૂધી પરતી,

કહે દાસ, સુશસિત આસરે રોમ રોમે શરતો. ૪૯

નિલ્ય વસે ત્યા હૈંકદ દોમો-શૈશિશેશ્વરનું તેજ

સૌંપું સુરગન રક્ષણ અર્થે હૈંનરદમુલ્ય તે એજ !

સૂર્યધિ અધિક પ્રતાપી !

૧ માત્રવાના મધ્ય ભાગમાં એવસની દક્ષિણે કોઈ જગ્યા છે તેજ
એ હશે. મધ્યનો માર્ગ જે ઉત્તરવતી મધ્યે કરીને બગાવર-ઉપર દિશામાં
રાખ્યો છે તે માર્ગમાજ એ આવે છે. આ પવન ઉપર શક્તિરેષ, રવા
મીનું દરેક હશે અને અસાધના વખતમાં મધ્યે પ્રખ્યાત હશે, કેમકે નહિતો
કાગીદાર તેનું વર્ણન કરે નહિ.—૨ સુગંધનો સોબ રાખનારા જે હાથીઓ
તેના નસોકારમાં પછે સુર અગાજ કરાવનારો અને ઉંચરકળને પકનનારો
શિવજ પવન હાજર છે; તારે દેવમીરા જવું હોય તો તેવાર યા. વરસાદ
પેહલ વહેલો પડે છે ત્યારે પૃથ્વીમાંથી સુગંધ છુટે છે એ સૌ જાણે છે,
અને હાથીને સુગંધ ધણી પસંદ હોવાથી તે નસોકારાએ વાસ બહુ સવાને
ફેરાડા મારે છે.—૩ એ પવનમાં સુગંધ છે તે ઉપમાં કાંઈ કોઈનો પાંડ
અડવાનો નથી, કેમકે તારાથી સંગ્રહ્ય એના ધરતી દાસ કહેતાં શોભોર્ગ સુ-
વાસિત આસ કરે છે તેજ એ સુગંધ છે.—૪ શક્તિકરતાની સંકેતો સેના-
પતિ.—૫ શિવ.—૬ વીર્ય.—૭ હોમરું-મદદ કરનાર. અગ્ની.—૮
તેજનું વિશ્વપણ, દેવની સેનાનું રક્ષણ કરવા સારૂ સૂર્યથી પણ જુધારી તે-
જસ્થી જેવોતાનું વીર્ય તે મહારેવે અગ્નીના બોહાડમાં આપું છું તેજ
એ શાન્તક રક્ષામી. ગ્રુપ અને તે પતી દુતવહનું એ યજ્ઞો, યુદ્ધોત્પતિ શુ-
ભવે છે. તેજ કહેવાનું કારણ એકે મહારેવ અને એમાં તૂળવા રહે શિ
વાય પરવ્રતઃ શંકરે નથી.

તે માટે, મેઘ, તું પુષ્પમય આકાશ, બની જા !

પદ ધારે ધારા પુષ્પની ગંગાજલ ધિંદ્યા ! ૫૦

પડવા પડતા પહાડ ઉપર પછિ ગગાડિ મૃદંગ વગાડ,

વાહન ધન્યન માચશે, જેનું પીછું પાર્વતિ માત

જ્યોતિ કુંડાલે શલકતું

દલ કમલનું કહાડો ધાલેરે ઉચકીને કાને,

શિરશશિયિ શિવે અજવાલ્યારે જેના હોલ્લાને ૫૧

૧ “કાર્તિકે સ્વામી એવા છે મારે, હે મેઘ, તું તારું રૂપરૂપ ફેરવીને
હાનુ વાણી ધણ, અને પછી (આકાશની) ગંગાના પાણીમાં બીજેલાં
એવાં ને તે હાલ તેની તું ધારા ધણે એ દેવના મનક ઉપર અર્પણવા”
પોતાના દેહે અર્પણ કરવો એ શિવ પૂજનની વિધિમાં ઉત્તમ મનાય
છે. એમાં પુષ્પમય આકાશ, અને ગંગા જળમાં બીજેલાં હાલની ધારા
એ જ ચિત્ર ધણે મનોહર છે. મેઘને સાધના રૂપ ધારણ કરનારો ગા-
ન્યો છે એટલે આ કલ્પના કલાદૃષ્ટિ પણ કામગીરી નથી — ૨ પાહાડમાં ધ-
નગર્જના ખરે, મૃદંગની પેઠે વાગવા જેવે તેથી ગર્જના કરી મૃદંગોપારના
કરવાનું કહે છે. — ૩ કાર્તિક સ્વામીનું વાહન. મીર. ગર્જના સાંભળીને
પોતાના સ્વભાવ પ્રમાણે મીર નાચશે. ઉપર પુષ્પનો વરસાદ વરસાવ્યો અને
અહીંયાં કવિ મોરના યોગને મૃદંગના અવાજ સાથે નાચતા આપણી
આંખ આગળ ઉભા છે એ સતિન ચિત્રમાં શી મળ્યા! — ૪ ને મોગનું
પીછું જ્યોતિ કુંડાલે અગત્ય પાર્વતી, પુત્રના વાહનનું છે એમ જાણી, ઉચ-
કીને કમળજીને કાણે કાનમાં ધાલે છે, અને ને મોરના યોગને ચિત્ર
પોતાના કપાળમાંના ચંદ્રને અજવાળે પ્રકાશિત કીધા છે-તે.

જોડણીના નિયમનું અર્થગ્રહણ

(પાછલા અંકનું સંધિય.)

૨. “અસલ અને ચાકતા ઉચ્ચારમાં ઘણો ફેર હોય, તો ચાકતા ઉચ્ચાર પ્રમાણે રાખ્દ લખાવા; જેમ માર્ગશિર્ષને બદલે માર્ગશર, ક્ષેત્રને બદલે ખેતર, ગૃહેને બદલે ઘર.”

પહેલા નિયમમાં આપણે થોડા ફેરનો અર્થ મુકરર કર્યો છે એટલે ઘણો ફેર કોને કહેવો એ સમજવું મુશ્કેલ નથી. ઉપર જે ફેર મતાળ્યો તેના કરતાં જે વધારે, તેને ઘણો ફેરફાર મેળવવો એ ખુલ્લું જ છે.

પણ એ ઘણો ફેરફાર અગણની બાપામાં ધમેલો હોય તો તે કાંઈ આ નિયમ તાલિ આપતો નથી. ઘણાં લોક રાજ્યદને કેકાણે સખદ, મહને કેકાણે ધરે વગેરે બોલ્યાજ જાયછે, પણ એ ઉચ્ચાર આપણે કદીએ માન્ય કરી શકવાના હતા! આવાત સઘળા નિયમોને લાગુ પડે છે એમ જાણવું, અને જ્યાં બોલાતો હોય એમ લખ્યું હોય ત્યાં માન્ય વર્ગમાંજ બોલતો હોય એમ સમજવું. આ વિચાર વારંવાર સઘળા નિયમો ઉપર આપવાની અમને જરૂર દીસતી નથી. માટે હવે પછીના સઘળા વિવેચનમાં આવાત લક્ષમાં રાખીને, અમે બોલાયે છયે એમ જાણવું.

હવે આ નિયમનો અર્થ તો ચોખ્ખો થયો, પણ હજી એક મોટી તકરાર બાકી છે. શું આપે પ્રસંગે આપણે અપભ્રંશ રૂપજ કબુલ કરવું, અને શુદ્ધ ભાષાનારને ગૂજરાતીમાં અશુદ્ધ બોલેછે એમ કહેવું? માર્ગશિર્ષ ને માલવું એમ કહ્યું તે તો ઠીક છે, કેમકે ગૂજરાતો વિદ્વાનોમાં પણ એવું તો કોઈજ બોલતું હશે; પણ શું એ નિયમને અનુસરી આપણે બાંદ્રપદ, આશ્વિન, વગેરે શુદ્ધોચ્ચારણ કરનારાને ખોટા કહેવા! શું સોનાને સુવર્ણ કેહવા ન દેવું! કૂવાને કૂપ, વાગને વાપિ, ત્રાપરજને આશ્વર્પ, રાતને રાત્રી, મુરજને મૂંગ, નાચને નૃત્ય, વગેરે જે શુદ્ધતા બમે રૂપમાં બાપામાં આસિ છે તેનું શું કરવું! એમાંથી આગભંશ રૂપજ કબુલ રાખવું એવો કમિટિનો વિચાર હોય એમ અમને લાગતું નથી, કેમકે આશ્વર્પ, સૂંચ વગેરે કેટલા શુદ્ધ વાંચનમાળામાં જ દાખલ થયા છે, એ નિયમનો જે ઉપલેક્ષ અર્થ આ નિકળે છે તે જો કબુલ કરીએ તો આપણા જૂના અને નવા સઘળા

તે માટે, મેઘ, તું પુષ્પમય આકાશ વેનીજા !

પદ ધારે ધારા પુષ્પની ગંગાજલ મિલ્યા ! ૫૦

પડવા પડતા પહાડ ઉપર પછિ ગંગાડિ મૃદંગ વગાડ.

વાહન ધનનંદ માવશે, જેનું પીછું પાર્વતિ માત

જ્યોતિ ફુંડાલે ફાલ્ગુન

દલ્લ કમલનું કહાડી ઘાલેરે ઉચકીને કાને,

શિરશશિયિ શિત્રે અજવાલ્યારે જેના ડોલાને ૫૧

~~~~~

૧ “કાર્તિક સ્વામી એવા છે માટે, હું મેઘ, તું તારું સ્વરૂપ ફેરવીને  
સત્તુ વાદળ ધણલ, અને પછી (આકાશની) ગંગાના પાણીમાં બીજેલાં  
એવાં જે તે પુલ તેની તું ધારા યદને એ દેવના મન્ત્રક ઉપર અર્પણુથા”  
પોતાનાજ રહેને અર્પણ કરવો એ શિવ પૂજનની વિધિમાં ઉત્તમ મનાય  
છે. એમાં પુષ્પમય આકાશ, અને ગંગા જગમાં બીજેલાં પુલની ધારા  
એ જે ચિત્ર ધણાંજ મનોહર છે. મેઘને સમજા ૩૫ ધારણ કરનારે મા-  
ન્યો છે એટલે આ કલ્પના કમ છૂપણું ભ્રામતો નથી — ૨ પાહાડગ ધ-  
નનંદના ખરે મૃદંગની પેઠેજ વાગ્યા ગ્રેડે તેથી ગર્જના કરી મૃદંગોપાસના  
કરવાનું કહે છે. — ૩ કાર્તિક સ્વામીનું વાહન મોર. ગર્જના સાંભળને  
પોતાના સ્વભાવ પ્રમાણે મોર નાચશે ઉપર પુષ્પનો વરસાદ વરસાવ્યો અને  
અહીંયો કવિ મોરના ડોળાને મૃદંગના અવાજ સાથે નાચતા આપણી  
આંખ આરાંજ ઉઘાડે છે એ બલિત ચિત્રમાં થાં મૂળા? — ૪ જે મોરનું  
પીછું જ્યોતિ ફુંડાળે મગફળ પાર્વતી, પુત્રના વાહનનું છે એમ જણી, ઉપ-  
ક્રમે કમળનને ડેકાણે કાનમાં ધાલે છે, અને જે મોરના ડોળાને ચિવ  
પોતાના કપાળમાંના મેદને અજવાળે પ્રધાયિત કીધા છે-તે.

મરજતા જોડાએ, અને તેને માટે આ નિયમ ને તેઓએ બાંધ્યો હતો તે અરેખર વાસ્તવિક હતો. કેદારિ એ વાત ખરાઈ કે છેડા ને સાંતમાં ચોપડી માં બાધા બધારે ચઢતી લગી જોડતી હતી, તોપણ સામાન્ય રીતે જોતાં એ નિયમ કોઈ રીતે વાંધો ઉઠાવવા નહોતો નથી. ને ટેકાણે વાંચનમાળામાં એ નિયમનું ઉલ્લંઘન કીધું છે, એટલે સૂચને ટેકાણે સૂચ, અસૂચને ટેકાણે આશ્ચર્ય વગેરે ને શુદ્ધ રૂપ લખ્યાં છે, તે ટેકાણે તે કોઈને પણ નાં પસંદ પડે એમ આગળે જાણતું નથી. એથી ઉલટું ધણું એકનો વિચાર તો એમણે કે એથી પણ બાર્યાનો ચક્રવે ઉપધી ચોપડીઓમાં, રાખવો જોઈતો હતો. માટે એ તો હવે નિર્વિવાદ સિદ્ધ થઈ કે એ નિયમ કમિટીએ પોતાને જ સારૂ બાંધ્યો હતો, અને એમાંથી વિરુદ્ધ કોઈ ટેકાણે કાઢેલું જણાય છે ત્યાં સંમતિને જ તેમ કીધું છે.

આ નિયમ અરેખર જોતાં તો જોડણી બખવારને તો ગ્રામ્યીક નથી કેમકે એને તો ને બંધાયે તે લખવાનું કામ છે, તે છતાં કોઈ પ્રસંગે શુચવણ પે કે એમ ધારી આ વિવચન અને કીધું છે, અને તે કમિટીએ પોતાને સારૂ જો નિયમ બાંધ્યો છે એ વાત આથી મૂકી એક સર્વોપયોગી નિયમ તે ઉપરથી કહાડીએ તો આ પ્રમાણે નીકળે છે.

જો કોઈ શબ્દ રૂપે અને કોઈ ઘણા અપરંશરૂપે એક શબ્દને બોલતા હોય, તો તે શબ્દને વેમાંથી મરજીમાં આવે તે રીતે લખવો.

ઉદાહરણ સંસ્કૃત કેદારશી શબ્દ આવે તો તેને અસસ પ્રમાણે લખવા; જમકે સૂક્ષ્મદશક, દૂરથી.

આદિમાં પડેલા સવાચ એ હો છે કે મૂળ બાધામાં બંધાતો હોય તે પ્રમાણે, કે મૂળ બાધામાં બોલાતો હોય, તે પ્રમાણે કોઈ શબ્દ લખવો. આ નિયમની શબ્દ રચના ઉપરથી એકે અર્થ રૂપ નીકળતો નથી. પણ કદાચ એવી તાણીને કહાડવા જ્યાંએ તો “લખાતો હોય” એવો અર્થ તીકળે ખરો. પણ એ બેમાંથી કયો અર્થ વાંચનમાળામાં અમલમાં આવ્યો છે એ આપણે નિશ્ચય કરી શકીએ ત્યારે જ આ નિયમનો અર્થ રૂપ થાય.

સંસ્કૃત શબ્દમાં આ વાંધો લેવામાં નહોતો નથી, કેમકે જો બાધામાં તો ચોખી વાત છે કે માત્ર તેમું લખવું, ને બંધવું તેમું લખવું. કાંઈ

શી લક્ષણમાં ધોષો કેટલાં જોવામાં આવે છે તે, પણ તે માત્ર લક્ષણનાં આગમ, જૂલ, અથવા ક્રુદ્ધાદિ ગણાય છે. જેમ જોડાયા અક્ષરવાંણીઆઓ ઉત્તર ગુણરાતમાં લખે છે તેમજ એ જણવું. એ પ્રમાણે લખવું તે શુદ્ધ એમ કોઈ કહેવું નથી. તેમજ કારણમાં લિપિના નિયમ ચોખ્ખા છે અને તે બરાબર ઉચ્ચારને અનુસરતા છે. તેથી કારણી શબ્દને પણ આ નિયમ લાગુ પડતાં. કોઈ હરકત નથી, હરકત માત્ર અધી ઇંગ્રેજી શબ્દોમાં આવી પડે છે. એ શબ્દોમાં કયો નિયમ પાળ્યો છે તે આપણે વાંચનમાળા જોઈને જોઈ કહાડવું જોઈએ છે. એશિઆ શબ્દમાં ને “આ” લખાય છે તે ઇંગ્રેજીમાં ‘ઘ’ છે તે ઉપરથી. પણ જો જોડણી કણ્ઠ રાખવી, અને ઉચ્ચાર તરફ ન જોવું. એમ કહેતો, એડિનબરો, ગાંધીનાં પગે શબ્દનાં ને રૂપ ચોપડીઓમાં જોવામાં આવે છે તે કાંઈ આવાં અક્ષરો જોવામાં તે એમ આવે છે, કે વાંચનમાળાની જોડણી અનિશ્ચિત તો છે પણ તેના ઉપર આધાર રાખી શકીએ, તો તેનું વળણ ઉચ્ચાર તરફ જણાય છે. માટે અમે એનો પેટા નિયમ આ પ્રમાણે કહાડીએ છીએ.

અ. જે ભાષામાં ઉચ્ચાર અને જોડણી એક સરખાં નહોય ત્યાં ઉચ્ચાર પ્રમાણે લખવું.

આ ત્રીજા નિયમને ધણા અપવાદ લાગતા હોય એમ જણાવું નથી. યોડાજ લક્ષણમાં એ નિયમ પડતો મૂક્યો હોય એમ લાગે છે. સંસ્કૃતમાં કેટલાંક શબ્દોને અંતે વંજનાં આવે છે જેમકે વિદ્યાનું, શુદ્ધિમાનું જગત્ વગેરે, ગુણરાતીમાં એ શબ્દોનું ઉચ્ચારણ પણ વંજનાંતજ થાય છે, અને તે એ બરાબર આ નિયમ નીચે આવે છે; પણ ચોપડીઓમાં કોઈ કેટલાં મૂળપ્રમાણે જોડણી થઈ નથી. બાળ ગ્રંથકારો પણ ઘણું કરીને વંજનાંત શબ્દ લક્ષણનો કેવળ અભાવ જ ગંતાવે છે. કદાચિત્ અને અર્થાન્ શિવાય યોડાજ શબ્દમાં કોઈને છેલ્લો અક્ષર જોડો કરતાં અંગે દોષો છે. પ્રાકૃત ભાષાનો એક ઉત્સર્ગ પણ એવો છે કે હલંત શબ્દ સ્વર સહિત લખાય. માટે આ બધી વાતનો વિચાર કરતાં અમારો નિશ્ચય થાય છે કે કમિટીએ ત્રીજા નિયમનો આ એક અપવાદ કણ્ઠ રાખ્યો છે. એ અપવાદ કણ્ઠ રાખવાનું એક જીવનું પણ કારણ મળી આવે છે. ગુણરાતીમાં રૂપ, રંગ, વગેરે

જ્યા શબ્દનો ઉચ્ચાર છેલ્લો અક્ષર. ખોટો હોય એ પ્રમાણેજ થાય છે, અને તેથી એમ વિચારવામાં આવે છે કે જેમ આવા ઘણાં હોત ઉચ્ચારમાં સ્વર લખવા છતાં ઉચ્ચારતો હકંતજ થાય છે, તેમ ખરા હકંત શબ્દમાં સ્વર બેજાને લખીશું તોપણ તેનો ઉચ્ચાર તો કરવો જોઈએ તેમજ યજે, અને એમ છે ત્યારે લિપિમાં જણાવી જોઈને નકામી ગુંચવણ શું કામ નાખવા? હવે પછીના લોકો આ ધારણા કબુલ કરશે કે નહિ એ શક બરેલું છે, કેમકે બુદ્ધિવિજ્ઞાન દેશમાં દિન પર દિન વધતું જાય છે, અને વખતનું વળણ શુદ્ધ સંસ્કૃત શબ્દો લખવા તરફ સ્પષ્ટ જણાય છે. તે છતાં હાલ દેશમાં ચાલે છે તે તરફ જોતાં અને વાંચનમાળામાં જે પદ્ધતિ પકડી છે તેનું પ્રયત્ન કરતાં આપણા કામને માટે તો આ પેટા નિયમ કહાડી શકાય છે.

૪. વ્યંજનાત્ત શબ્દો તો શુદ્ધ રુપે ચોલાના હોય, તો એ તેમાં 'અ' મેલવીનેજ લખવા.

આરોહીથી કામ કરવા જઈએ તો તો આટલા ખુલાસા થાયે પણ આ નિયમને અમલમાં આણતા ઘણી ગુંચવણ માલમ પડે. કેટલા ઉચ્ચારણો આપણને એવા માત્રમ પડશે કે તેનાં ચિન્હજ આપણી લિપિમાં નથી. મોરપક્ષી ને આંગાનો મોર, કોઠીનું ઝાડ ને ઘણા બરવાની કોઠી વગેરે કેટલાએક ગૂંજરાતી ઉચ્ચારણોનો આપણી લિપિમાં સમાવેશ થઈ શકતો નથી, તો આરખી કે ઈચિજ બાપાના ઉચ્ચારણો આપણે આ નિયમ પ્રમાણે શી રીતે ખરાખર લખી શકવાના હતાં આવે પ્રસંગે આપણે આપણા નિયમને દોષો મૂકવાના જરૂર છે, અથવા એમ પણ તાંદ કરી શકાય કે તે શબ્દ આપણી બાપામાં આવ્યા પછી જૂદા ઉચ્ચારણનો યજ ગયો છે, અને તેથી આપણે તેના મૂળ રૂપ પ્રમાણે મેખવાને બિલકુલ બંધાએલાજ નથી. એ પણ ખરી વાત છે કે એક બાપાની લિપિનું કામ કાંઈ બીજી બાપાના ઉચ્ચારણો લખવાનું નથી, અને એ કાંઈ જો તે ન કરી શકે તો કાંઈ તેનો તેમાં જરૂર હોય ગણાય નહિ. દુનિઆની બધી બાપાનાં ઉચ્ચારણોનાં ચિન્હ કરી પણ આપણે આપણી લિપિમાં આણી ગયોએ નહિ, અને તે આણવા જવું એ આપણું કામ પણ નથી. એ ને "જો" ના ને જે ઉચ્ચાર આપણી બાપામાં ચાલે છે તેને માટે નવા

ગિન્હ કલ્પના કે પડેલાં ચાલતા હતા ને હમણાજ આપણે વિચારી મૂક્યા છે તેને પછાં તાજાં કરવા એ જૂની વાત છે. ગૂજરાતી લિપિમાં "હ" "૩" ને "હ" ના -હરુ ને લીધે રૂપમાં તો બિંદુ રાખવાની જરૂર નથી. અને કેટલાએક ગ્રંથકારો એ બિંદુ તો ચાતાના જાખવામાં રાખે પણ છે. એ બિંદુ લિપિમાં બતાવવો એ કાંઈ અધર્ષ કામ નથી.

આપણી લિપિમાં, પરબાપાના ઉચ્ચારણો રાખાવ તે રીતેજ આ નિયમ લાગુ પાડવો એ આપણે ઉપર શિદ્ધ કીધું. હવે માત્ર એટલુંજ કહેવાનું રહ્યું છે કે ક્યા નવા ઉચ્ચારને માટે અપણી લિપિનો કયો અક્ષર વાંચના માળામાં કબ્જલ રાખ્યો છે. એ બાબતના ઉચ્ચારમાં કાંઈક ભત્ત બિંદુ ચાલે છે. કેટલા મૂર્ધન્ય ને કેટલા દંત્ય અક્ષર લખે છે. આપણી ચોપડીઓમાં મૂર્ધન્ય કબ્જલ રાખ્યો છે, અને અમારા કાનને પણ એજ વધારે પસંદ પડે છે. મરાઠી ટ્રેન્સલિટર, અને તેનું દખાદખી ચોડા એક ગૂજરાતી જાખનારાઓ દંત્યનાની અક્ષર વાપરે છે. પણ આપણે તો વાંચના માળાનો રિવાજ કબ્જલ કરવો જોઈએ, બીજા કેટલાએક ઉચ્ચારણને માટેજ છેક આવો નિર્વિવાદ તો બહિષ્કાર કાંઈએક નિયમ હાથ લાગે છે. ખરો, એ બધાનો સાર નીચેના પેટા નિયમમાં. અને સમાવીએ છીએ, એ અંગરેજી ઉચ્ચારણને માટેજ ફક્ત છે. સંસ્કૃતમાં કાંઈ પંચાત નથી, અને ફારસી, ઉચ્ચારણો આપણાં જોવાં છે. અથવા તેને આપણે તેવાં કરી નાખ્યાં છે.

ક. 'T' નો ટ, 'D' નો ડ, 'Z' નો ઝ, ટૂંકા 'A' નો આ, 'Olyde' જેવા શબ્દમાં, ક્ષાઈડ; અને, 'Point' માં પાઈંટ એ પ્રમાણે લખવું.

આ ઉપનિયમના છેલ્લા ભાગમાં એટલે "આઈ" ના ઉચ્ચારમાં કાંઈક તફાવત છે. કોઈ એ, ને કોઈ આઈ મંજે છે. એમાં "આઈ" ન વધારે પસંદ કરવા લાયક છે એમ અમે કહી શકતા નથી, પણ કમિટીનો વિચાર એ પ્રમાણેની અમારી નજરે આવે છે.

એક બીજી તફાવત પણ આ નિયમને લગતી કહેવાની રહી જાય છે. કેટલાએક અંગરેજી શબ્દોની વચમાં હજેત અક્ષર આવે છે, અને તેને રહે કેટલા અક્ષર સહરત લખેજો જોઈએ છીએ. એ બાબત વાંચના માળામાંથી કાંઈ ખુદાસો મળતો નથી, કેમકે કોઈ કેટલા. આમ ને કોઈ કેટલા એમ લખેલું છે. પણ અમે પાશંએ છીએ કે અહીંયા તો કેઈ

જૂટ રેવાની જરૂર રીંગની નથી, સ્કાટલેન્ડ નહિ પણ સ્કાટલેન્ડના લખણુ.  
અક્ષર જોડણી અપરો પડે છે માટે અને ખોળ પછા કાંઈક કારણને લીધે  
એવે કેટલાંકે તે અક્ષર જોડવાનો રિવાજ રાખ્યો હોય તો વધારે સારું-  
(અધિકૃત.)

## કેળવણી સ્વાતાન્ત્રી સ્વર.

તા. ૧ અક્ટોબર સને ૧૯૭૧થી તા. ૩૧ ડીસેમ્બર સ ૧૯૭૧ સુધીમાં  
આ ભાગમાં નીચે મુજબ ઇનામ અપાયું.

૧-૦-૦ મોહલાની નિયામમાં અમદાવાદ જીલ્લાના નેટિય આસિસ્ટન્ટ  
સુપ્રીન્ટેન્ડેન્ટ વ્યાપ્તિનેદરે આવી પરીક્ષા લેઈ ઊંચરાએને  
મીઠાઈ વેહેચી.

૧-૦-૦ મોન્ડે પેરણા તાજે અહમદનગરની નિયામમાં આજમ વહી-  
વટદાર જમીયતરામ આદીતરામ તથા મોજણીદાર રામચંદ્ર  
તથા ખોજરકુળ કમીટીના મેમ્બરો મળી પરીક્ષા લેઈ રૂ-  
પીઆ એકની મીઠાઈ વેહેચી.

૧-૦-૦ ઇન્જીની નિયામમાં ત્યાના જપતીદારે તથા મુકુબ કમિટીના  
મેમ્બરોએ મળી તા. ૬ અક્ટોબર સને ૧૯૭૧ના રોજ પરીક્ષા  
લેઈ રૂપીઆ એકનાં પતાસાં વેહેચ્યા.

૧-૦-૦ મોન્ડે હડીઆલ તાજે અહમદનગરની નિયામમાં ત્યાના વહી-  
વટદાર આજમ જમીયતરામ આદીતરામે તથા ત્યાના તથા  
ધોડાના રકુલ કમિટીના મેમ્બરોએ મળી પરીક્ષા લેઈ રૂપી-  
આ એકની મીઠાઈ વેહેચી. તા. ૭-૧૦-૭૧

૯-૧૪-૮ અહમદનગર તાજે ઇંડરની નિયામમાં ત્યાના વહીવટદાર  
આજમ જમીયતરામ આદીતરામે તથા ત્યાના પોષ્ટમાસ્તરે  
પરીક્ષા લેઈ ઇનામ ઊંચરા તથા ઊંચરાએને રૂપીઆ નવ  
ચૌદઆના ને આપાઈનું તાર. ૫-૧૦-૭૧ ને રોજ વેહેચ્યું

પાલણપુર ઇલાકાની નિયામમાં ઇનામ અપાયું તેની યદી

૨.૦૦-૦-૦ પાલણપુરના મે. ડી. મુ. ડી. મે. મે. નાટુને તથા રિયાતમા-

# કેળવણી ખાતાની ખબરો.

હેમે પરીક્ષા લેધ ધનામ આપ્યું તેની વીગત.

૩૦-૦-૦ મેહેતાજીને ધનામના.

૧૦૦-૦-૦ જોકરાઓને તથા જોકરાઓને ધનામના.

૨૦૦-૦-૦ ગઢસાલના ખસે રૂપીઆમાંથી ૩૧૦૨-૦-૦

સ્કુલ ફંડ ખાતે જમા કરવા તથા ૩૬૯-૦-૦

ધનામ આપ્યું.

૧૮૦-૦-૦ પાલણપુરની દીવાન સાહેબે આપ્યા તેની વિગત.

૧૦૦-૦-૦ ગૂજરાતી નિશાળમાં

૫૦-૦-૦ અંગ્રેજી નિશાળમાં

૩૦-૦-૦ ફારસી નિશાળમાં.

૧૮૦-૦-૦

૧૦૦૦-૦-૦ પાલણપુરની નિશાળ સાથે ત્યાંના માજી વજીર પીતાંબર દાધીબાઈએ આપ્યા તેની વીગત.

૧૦૦-૦-૦ એમના ખાપના }  
તરફના અસલના હતા તે }

૪૦૦-૦-૦ એમના  
તરફના હાલના

અંગ્રેજી બણનાર જોકરાને (ગૂજરાતીમાં પાસથઈ થીજતે)જ.

પાલણપુર પોલિટિકલ મુખીનટેનન્ટ પાર સાહેબે પાલણપુરની

સ્કુલમાં સ્કોલરશીપ એક દરમાસે રૂપ-૦ ૦ ની કાઢી છે

તથા ગૂજરાતી સ્કોલર સીપ દરમાસે રૂપ-૦-૦ ની કાઢી છે

૫૩-૦-૦ રાધણપુરના નવાબ સાહેબે આપ્યા તેની વીગત.

૨૫-૦-૦ ધનામખા }  
તે આપ્યા. }

૨૩-૦-૦ સ્કુલ ફંડખાતે  
જમાંકરાખ્યા.

૬-૦-૦ પાઘડીઓ }  
૨ વેહેરની. }

૫-૦-૦ નવાબ સાહેબના  
હુકમથી મે-

૫-૦-૦ મીઠાઈ.

ખરોચે પરીક્ષા

૭-૦-૦ ચોપડીઓ.

લેધ મીઠાઈ વે-

૭-૦-૦ મેહેતાજી ને સે

દેવી.

હું તા. પાઘડી

૨૫-૦-૦

૨૮-૦-૦



૨-૪-૦ ડીમાની નિશાળમાં મળેથી. બીખાણપંથ નારાયણરાવ તથા કસટમ ખાતાના ઇન્સ્પેક્ટર માણિકલાલ તથા બીજા સર્વે મેંબરોએ મળીને મીઠાઈ વેહેચી.

૨-૦-૦ ખાતેરાના નિશાળમાં ફોજદાર બળવંતરાવ નાગાયણ તા, હેમરાવ સુળચંદ તથા બીજા મેંબરોએ મળીને આસરે રૂ-પીઆ બેની મીઠાઈ વેહેચી.

૪-૦-૦ વાવંની નિશાળમાં ત્યાના રાણાજી સાહેબ તથા તેમના કા-રભારી તથા ફોજદાર લવજી બૂખણદાસે મળી રૂપીઆ આર ની મીઠાઈ વેહેચી.

૨૨-૮-૦ વારાહીની નિશાળમાં ત્યાંના હાકોર ઉમરખાંનજી તથા ફો-જદાર મયાચંદ લવજી તથા બીજા રકુલ કમીટીના મેંબરો એ મળી રૂપીઆ સાડીઆવીસનો ટીપ કરી તેમાંથી ને ખરચ્યા તેની વીગત.

, ૨-૮-૦ મીઠાઈ વેહેચી ૨-૦-૦-૦ રકુલકુંડ ખાતે જમાં કરાવ્યા

૧૪-૦-૦ યરાની નિશાળમાં ત્યાંના હાકોર સાહેબ તથા રકુલ ક-મિટીના મેંબરોએ મળી રૂપીઆ ચૌદની ટીપ કરી તેમાંથી ખરચ્યા તેની વીગત.

૭-૦-૦ રકુલકુંડ ખાતે જમાં ૨-૮-૦ ડોકરા ને ધનામ

૪-૮-૦ મહેતાજીને ધનામ

૧૪-૦-૦

તથા આસરે રૂપીઆ બેની મીઠાઈ વેહેચી.

તા. ૮ ફેબ્રુઆરી સને ૧૯૦૨ યુ. પેથાપુર

JEVACHRAM SATVACHRAM.

ડેપુટી એક્ઝીક્યુટીવ ઇન્સ્પેક્ટર

મહીકાંઠા, પાટણપુર વિભાગ.

# ગુજરાત શાળાપત્ર,

પુસ્તક ૬૨ રૂ. અમદાવાદ,

મે સન ૧૯૭૨. આંક ૫ મો

## મેઘદૂત કાવ્ય.

એમ હવાસો ઝેરવળખવને ઉતર તું માગ્ય આનં.

ઓથે હમાં વસિ ઐસગને ગાંધવ કરતાં માન

‘વાળા ખિંચવાના મયર્થા’

જા,રંતિદેવ મોમેધ વહુ કરનારનળોરે

‘સાધાન કીર્તિ સગિતા રૂપી ચંચલને તોરે. ૫૨

૧. યરના વનમાં યજ્ઞેષી, કીર્તિરૂપામી, એની ઉત્પત્તિની કથા આ પ્રમાણે છે. તારાસુર નામનો દેવ અત્યંત તપશ્ચર્યા કરીને એવો બળવાન થયો હતો કે દેવતાઓનું હસ્તક તેની આગળ ટકતા ન હામ્યું. અંતે યાજ્ઞોને મહાદેવ પાસે દેવતાઓ ગયા અને કાલાવાલા કીધા કે અમને કંઈ ઉગારો. મહાદેવ પ્રસન્ન થઈને કહ્યું કે હું તમને યોગ્ય સરદાર આપીશ, અને બીજા કોઈ યોગે પોતાનું વાંચું ને અલિત થયું હતું તે અગ્નિના ભોગમાં આપ્યું. અગ્નિથી તેને પ્રતાપ સહન ન થવાથી તેણે ગંગાને સ્વાધીન કીધું. ગંગાએ યર કહેતાં બહુના વનમાં પૂરને જન્મ આપ્યો અને કૃષિકા નામની રાજ પુત્રીઓએ તેનું પાલણ કીધું. કોઈ કહે છે કે સાત રૂપિપુત્રાઓ પાત્રન રતનારી હતી. તે ઉપરથી એનું નામ કીર્તિકેવ પડ્યું. અને કૃષિકા નક્ષત્ર થઈને આશ્રયમાં રહી. —૨. બાળે—૩. કીર્તિરૂપામીની પૂજનને અર્થે આવેલા એમ બંધનના કીધા છે. —૪. કીર્તિની તાંત બીજાઈ જાય એવી રહેયતે. —૫. બરત રાજથી છડો પૂર્ય, એણે એટલા બધા મોમેધ એટલે ગાય હોમવાના યજ્ઞ કીધા હતા કે તેમાંથી ને સોહી નીકળ્યું તેની નદા થઈ ગઈ. એ નદીનું નામ કાળીદાસે આપ્યું નથી. પણ દોકાદાર કહે છે કે તે ચર્મણતી, જેને હાલ ચંચલ કહે છે. — ૧. બહુ મોમેધ કરનારા રંતિ દેવની જાણે નદી રૂપે માધાન કીર્તિજ રાગ એવી ને ચંચલ તેને કિનારે નું જા.

તેશ્વર ત્રોકમ રંગના તું નીચો નૈમિશ જલકાજ,  
ત્યારે તે નદિનો પટ પહોલો, પળ પામ્યો લધુતાજ  
“અતિ અંતરને યોગે

“જોઈ સ્વર્ગે ઉઘા સુર ધારશે વસુધાઈ વિશાલ  
“સ્થૂલ ઇંદ્રનીલ મણિ લલકતિરે ધારિ મોતિનિ માલા, ૧૩

“તે ઉતરી દશપુરની છાંને આનંદ આપતો જા,  
ધ્રુવટિ ધ્રમળ મરપૂર મળેલાં ત્રિરંગિલોચન ત્યાં  
ધનવન નાંચી રહેશે.

કૃષ્ણના રંગનો ચોર, એટલે શામ રંગી. —૨. એ નદીમાં પાણી પી-  
વાન વૃત્તીઓ નમીશ ત્યારે. —૩. નાહાનાપણું, સાંકડા પણું, લધુતા પામીશો  
એટલે સાંકડો. —૪. જોનારા ને દેવ લોકો તે બહુ દૂર છે તેથી એ નદીનો  
પટ પોહાણો છતાં તેમને બહુજ સાંકડો જણાય છે. ત્યારે એવા સાંકડો  
પટ અને તું કાળા રંગવાળો તેના ઉપર વાંકો વગેરો જોઈને દેવતાઓ એમ  
ધારશે કે શું પૃથ્વી એ વચમાં મોટો ઇંદ્રનીલ માણીએ એવી લાંબી મોતિ-  
નિમાળા પહોરી છે? નદીનો પટ તે મોતિનીમાળા, અને વાદળ તે નીલ મ-  
ાણ. —૫. માળાનું વિશેષણ. —૬. મોટો. —૭. એક જાતનું કાંચ જ-  
વાહેર. —૮. ચંબલ નદી—૯ મૂલ અર્થ તો રશ શહેર, પણ ટીકાકાર ક-  
હે છે કે એ રંતિ દેવની નગરીનું નામ છે. ચંબલ નદીની લગારેક ઉચરે  
રંતમપુર કીર્તિ એક ગામ છે તેજ એ હશે. —૧૧. કાળો, ઘાંજો, ન રાતો.  
૧૨. તને જોઈને.

શો સુંદર જોમા! જાણે રે આ લોચનિયાં તે  
ફુલ કુંદનાં હોલતાં હોયરે મધુકર સંઘાતે. ૫૨

કર કુરુલેષે કૌલે આવરણ પેસતાં બ્રહ્માવર્ત,  
સૌંજેજ નક્ષત્રી ક્ષિત્તિ કરવા ધાયા ધરિને સર્વ  
તે સુચવેછે હજી જે.

ઝ્યાં ગાંડિવધર શર વરઝ્યો રે મુલ નરપતિખોને  
ઝયમ મૂશલધારે મારિ તું નાંવે કમલોને. ૫૬

૧. નિધને નોધને દશ પુરની સ્ત્રીઓ હરખબરી આંખે ઉંચું ભેટી  
જાય તે સ્વભાવ પ્રમાણે મારે તરફ રમાડતી જાય, એ જોબા તે કેવી સું-  
દરી "જાણે એ આંખો તે કુંદનાં પુલજ હોય, તે ઝોલતાં હોય અને તેની  
પછાડી બમગાઓ અચૂક દોડીને ઉપર પેસી જતા હોય એવું દેખાય  
છે." કુંદનું કૂંડ તે ઝોગો અને બમર તે કાળી કાળી, આ ઉત્પેક્ષાથી કા-  
ળીમાંમે રંગપૂરને કુંદનો એક ખાગજ બતાવો. મુકપો, કેમકે એ કાંઈ એક  
સ્ત્રીનું વર્ણન કરતા નથી. — ૨ કોરવખાંડવનું પુલ્ક યથું હતું તે જગા, પાણી  
પતનું નિદાન. — ૩ વાદળાં મટે ત્યારે કાળું આવરણ યાગજ, પણ આ  
કેમણે તે સંભારવામાં જહુ મર્મ રહ્યોછે, એ કુરુલેષની લગાણએ બર-  
તખાંડુ સંતપાનાથ વાળ્યું છે. જપા ક્ષત્રિયો લડીને નિવેશ યથ જપા અથવા  
જો યોડ રહ્યા તે એવા નિર્જન અને પરસ્પર વેર બાવવાળા યથ રહ્યા કે  
એ લગાણની સાથેજ દેશની મડતી આવવા સાગી એમ કહીએ તો કાંઈ ખો-  
ટું નથી. પાછળથી જ્યારે પરદેશીઓના હુમલા થવા લાગ્યા ત્યારે એ લો-  
કોથી પોતાનું રક્ષણ યથ ગરૂં નહિ અને બરતખાંડ પગતંત્રપણામાં પડ્યો.  
એ વખતે જહારેલા ક્ષત્રિયો ધરાન, ઝોસ વગેરે ખીલત પરદેશમાં જહન  
વર્યા, અને તે દેશના ઉત્કર્ષના કારણે જાત યથ પડ્યા. એવી નાથ મગ  
લગાણની બમિ ઉપર દેશબિમાની કવિ કોણ આવરણ કરવાનું કરે એના  
જેવું બોળ્યું કાંઈ સ્વાભાવિક નથી. ફક્ત માંહોમાંહે કુમેપની લગાણને એટલો  
તિરસ્કાર થતે છે તો પાણીપત જેવા આર્યજનુ રણક્ષેત્રનો શી વાત! — ૪ હાથ

ઘાલા વિરોધ વિલોકી દહધર આળી મૈદ્ધઅગમ,  
રેવૈતિના લોચન પ્રતિચૈંબે ચકચકતા કરિ ત્યાગ

ઘાલા મૈધુના પ્યાલા,

જડ સેવિ સૈરસ્વતિ, સેવ તું જડ, તું પણ તેથી

ચૈત્ત શુદ્ધ ધડશ રહિ કૃષ્ણરે માત્રજ રંગેથી. ૬૬

એ નામનું ગામડું છે તે નહિ. પણ અસહ્ય દેશ ગણાતો હતો તે. સરસ્વતી અને દયદ્વતી વચ્ચેનો જે મુક્તક તે બ્રહ્માવર્ત એમ મણુ કહેછે. —૫ પૃથ્વી ન-ક્ષત્રી કરવા સાડે ક્ષત્રીઓજ સરતબાંધીને ધાપા હતા તેની જે હજીસમતા કરે છે તે. આ બીજું ચરણ બાપાંતર કરનારની તરફનું જ બહુધા છે. મૂળમાં તો ક્ષત્રીના બુદ્ધને સૂચવનાર એટલુંજ છે. —૬. ગાંડીવ નામના ધનુષ્યનો ધરનાર, અર્જુન, —૭ બાણ.

૧. સગાવાહાલાની લડાઈ કૌરવપાંડવ હજાધરના સગા હતા, અને તે માંહો માંહે લડવા લાગ્યા તે જોઈને —૨. બુદ્ધપર અપ્રીતિ આણાને, ક્રુર-ક્ષેત્રના બુદ્ધમાંન જતાં —૩ હજાધરની સ્ત્રી. —૪. “રેવતીના લોચનનું પ્રતિબિંબ પડવાથી અકચકિત થએલા એવા જે પોતાને ભાવતા મદ્યના પ્યાલા તેનો ત્યાગ કરાને.” પ્રતિબિંબ કહેવાનું કારણ કે પ્રથમ પોતાની સ્ત્રીને થોડોએક પાછને પછી પુરૂષો તે સમયે મદ્યપાન કરતા હતા. હજાધરને ઘર ઉપર બહુજ પ્રીતિ હતી એ પુરાણપ્રસિદ્ધ વાત છે. —૫. હજાધરે ક્રુરક્ષેત્રનું બુદ્ધ થવા માંડ્યું તે પેહેલાં કંટાળીને સરસ્વતીને કાઠે એકાંત વાસ કીધો હતો. —૬. તે નદીના પ્રતાપથી. —૭. તું પણ તેથી ચિત્તમાં શુદ્ધ થઈશ. અને ફક્ત ઉપરના રંગથીજ તું કૃષ્ણ કહેતાં કાળો રહીશ. આ જગો ઉપર મૂળનો સંસ્કૃત શબ્દ જાણી જોઈનેજ રાખ્યોછે, કેમકે એવો અર્થ પણ એનો થઈ શકે કે તું કૃષ્ણના જેવો માત્ર રંગમાંજ રહીશ. અને તેના પેઠે તું ગ્રીણ પણ કાળો થઈશ નહિં. કેમકે તેતો આરતનો મોટો બડો સંકોરવામાં આગેવાન હતો. મૂળનો અર્થ એમ છે એવું કહી શકાતું નથી, પણ માત્ર કદના બાહર મૂકીએ.

## જોડણીના નિયમનું અર્થગ્રહણ.

૪. ગૂજરાતી શબ્દો ગૂજરાતના ધણા ભાગમાં જે પ્રમાણે બોલાતા હોય તે પ્રમાણે લખવા.

વ્યુત્પત્તિ પ્રકરણમાં કોઈ શબ્દને પણ ગૂજરાતી છે એમ કહી શકાતું નથી; કેમકે ગૂજરાતી એ કાંઈ મૂળ ભાષા નથી. તેમજ ગૂજરાતીમાં જેટલા શબ્દ વપરાય છે તેને ગૂજરાતી કહ્યા છે એમ પણ આ નિયમનો અર્થ થઈ શકતો નથી. ત્રીજા નિયમથી સંસ્કૃત કે બીજી ભાષાના શબ્દ શબ્દ તો બાદ થએલાજ છે, પેટલા નિયમમાં થોડા ફરફાર વાળા શબ્દને પણ મૂળ પ્રમાણે લખવાનું કહ્યું છે. તેથી આ ઠેકાણે ઘણો ફરફાર થએલા શબ્દ જેને વિષે કે બીજો નિયમ છે તેજ સમજવા.

આ નિયમ જેમ વાળગી છે તેમ હવે અર્થમાં ખુલ્લો છે, પણ અમલમાં આણવો સૌથી અઘરો છે, ઘણા ભાગમાં કું ઉચ્ચારણ સાધારણ છે તે જાણ્યા અગાઉ તે શબ્દ ગૂજરાતના બધા ભાગમાં શી રીતે બોલાય છે તે જાણવું જોઈએ, એટલું સારું થોડામાંજ હોઈ શકે. પણ એ બાબત કાંઈ પણ વિશેષ નિયમ આપવો એ અશક્ય છે, કેમકે જૂદાજૂદા ભાગમાં શબ્દ બોલવાની કાંઈ અમુક રીતિઓ નથી, સુરતજીલામાં બધે સ બોલે છે, ચરોતરમાં કનો ચ, નહરવ મઉનો લોપ, દીર્ઘ ઘઉનો ગૂણ વગેરે જે કાંઈ નિયમ સર ઉચ્ચારણ છે તે નીચલા વર્ગના લોકોમાંજ આવે છે, અને તેથી કદાચા ભાગમાં આ નિયમ પ્રમાણે ઉચ્ચાર થાય છે એમ કહી શકાતું નથી. એ તો દરેક ભાગના વતનીઓ એકઠા મળી દરેક શબ્દના રૂપ વિષે નિશ્ચય કરે ત્યારેજ થાય. કગિટી એ ધોરણ મુજબ જ બેગી થઈ હતા, અને તેથી જે શબ્દ તેમણે સુકરર કર્યા તે પ્રમાણે જો શુદ્ધ છપાયા હોત તો આપણે કોઈ વાતની અડચણ રહેત નહીં. પણ તેમ થઈ નથી ત્યારે તો ઘણે ઠેકાણે શી રીતે કોઈું છે તે ઉપર નજર રાખવી જોઈએ.

નિયમ તો કોઈ જરાજર નીકળી શકતો નથી, તે છતાં સુરત, ઉત્તર ગજરાત, અને કાઠીયાવાડ એ ત્રણ ગૂજરાતના મોટા ભાગ છે, અને એ ત્રણ ભાગની ભાષા કેટલીએક રીતે એક બીજાથી નાંખી પડે છે એ વાત યાદ રાખવી. અમ સંભળું છે કે કગિટીએ પણ એ ભાષા-

માંથી તે બેઠજ કહાડી નાંખવાનો હુકમ કરવો એ તો કોઈ પ્રકારે અમને  
આજખી લાગતું નથી. સંસ્કૃત બાષાના રૂપાખ્યાનમાં આટલું બધું અનિ-  
યમિત પડે છે તે છતાં તેના બાકરણકારો થાડવા નહિ તો આપણે આટલી  
હરકતથી કેમ કરી જવું મોઢાં?

આ રીતની ભેડણીની એક એવી અસર થઈ છે કે કહેવું, કહે છે  
વગેરે જે ભેડણી હાલ પસારી છે તે ઉપરથી ઉચ્ચાર પણ કેટલાએક વાં-  
ચનારઓ ખોટા કરે છે અને કેટલાએક મહેતાજીઓ એવા ઉચ્ચાર રી-  
ખવવા એમ પોતાની ફરજ સમજે છે. બીજું ભાષણું તેમજ લખણું એજ  
આપણી લિપિનું લક્ષણ છે તેમાં આ નિયમથી એક મોટો વિરોધ આ-  
વીને પડે છે. તે છતાં અમારું કામ અહીંયાં તો અર્થ ગ્રહણ કરવાનું છે  
તેથી અમારા વિચાર પ્રમાણે એનો આ અર્થ થાય છે તે અંગે ઉપર આપ્યો.

### ચર્ચાપત્ર.

કેલવણી ખાતાના અધિકારીઓને ઉપયોગી મૂલ્યનો.

૧ અધિકારીઓ તરફથી જેટલા હુકમો મહેતાજીઓ તરફ મોક-  
વામાં આવે છે તેટલા બધા એક સરખી રીતે આવક રજીષ્ટરમાં નોંધા-  
વને રીકાર્ડમાં ફાઇલ થાય છે. કોઈ હુકમનો એવા હોય છે કે "તમારું  
માસિકપત્રક પોહોરું નથી માટે બીજું ખતાવી વગતો ટપાસે મોકલવું".  
હવે એ હુકમ કામ થવા પછી કેવળ નિરૂપયોગી છતાં વાર્ષિક ફાઇલમાં  
ચોંટી રહે છે. એનો ફક્ત એકજ દાખલો ફેંકી દેવા નકામા અને  
કામના કાગળો જૂદા પાડી જૂદી ફાઇલોમાં બંધાતાં હોય તો સારું કે પછી  
નકામા કાગળોનો અમુક મુદતે નાશ કરવામાં આવે. એથી કરી મહેતાજી-  
ઓને પેટીઓની જેતંગી પડે છે તે મટશે અને ગોસડા ઓછા થશે. આ  
પાત ભેદ્યાન ઉપર લેવાયે તો એ બાબત હું વિચારથી ખુલાસો કરીશ  
કે ક્યા રસ્તા સેહલા છે.

૨ દશી દિશાબ વીજો ભાગ (સંખ્યાવળી) એમા જે દસ્તાવેજો  
અને પ્રગળ પત્ર લખવાની પદ્ધતી લખલ કરેલી છે, તેમાં હવે તદ્દન  
ફેરફાર કરવો મોઢાં. ખરું પૂછીને એમાના ઘણાં ખગ કાગળો નિરૂપયોગી

૧ કઠણ પડે છે અને એથી ધારેલી પરિણામ પામે નથી. એ બાબત મેં હતાજીઓનો, અભિપ્રાય માગવાથી વધારે ખુલાસો થયે, હાલની ચાલ-તી રીતના કાગળો અને ખતપત્રોનો, વહીવટ તેમાં દાખલ થાય, તો સાફ.

૩ દર્જા હિસાબ ખાત્રા બાગમાંથી વીધાં થયા અને વિશવાશી વાળી વીધાં દોરીની રીત કાઢી નાખી તેને ડેકાણે નવી સરવાલ પ્રમાણે એકર ગુંડા વાળું કોરટક દાખલ કરી તેને લગતા હિસાબો દાખલ કરવા જોઈએ.

૪ ભૂગોળ વિદ્યા બાગ ૧લી લાંબી મુસ્તથી ફેરફાર થયા વગરનો ચાલ્યોજ આવે છે તેના ઉપર કોઈ ધ્યાનજ આવતું નથી એ જરા વધારે આશ્ચર્યની વાત છે. મહુધા પ્રમણું નીકળી ગયાને કેટલાં વરસ થઈ ગયાં પણ એકા જીલ્લાના શીખતા વિદ્યાર્થીઓ હજી તે પ્રમણાનું મનન કરે છે. આ એક માસલા તરફે છે પણ એવાં ખીજાં ધણાં પ્રમણાંને મઠિ માફે કેહેવું છે.

વસ્તીની નવી ગણતરી હાલ થવા લાગી છે તે પ્રમાણે હવે પછી છપાતી ભૂગોળ વિદ્યામાં દાખલ થવાનું લક્ષમાં આવવું જોઈએ.

૫ પદચેદ કરાવાનો વહીવટ હજી મુખી એક સરખી રીતે ગૂજ-રાત પ્રાંતમાં ચાલતો નથી, વારંતે મી. મોહનલાલ કલ્યાણજી વાળું પદ-ચેદનું પુસ્તક રૂઢ મુક તરફે. જુક કમીટીએ પસંદ કરી ચલાવવાનો કરાવ કરવો જોઈએ અગર તેમ ન બને તો પદચેદની રીત ઉપર એક નવું પુસ્તક પ્રગટ કરાવવું જોઈએ અને તે પ્રમાણે એક સરખો વહીવટ થવાં બંધોબસ્ત થવો જોઈએ કે એથી કરી સર્વત્ર કામે એક સરખી રીતે પદ-ચેદની રીત દાખલ થયે. આ વાત હું મારા ખરા અનુભવથી લખું છું.

હાલ એટલું બોલી અંધ રહું છું. ખાડીની સૂચનાઓ જે ઉપરની સૂ-ચનાઓ નજીવી નહીં ગણાય તો હવે પછી લખી જણાવીશ.

લા. સે. વાપણ મીડેબાધ.

## કેલવણીઆતાનો સ્વરો.

મોજે સુમનાન પ્રમણે જમાલપોરજીલ્લા સુરતની સરકારી નિશાન



|                                                                  |       |
|------------------------------------------------------------------|-------|
| માં તાં. ૧ લી. સપ્ટેમ્બર સને ૧૯૭૧ ને રોજ નીચે લખેલાં સદ ગ્રહસ્થો |       |
| એ ૩૧૦-૫-૩ની કિંમતનું વાગનું ઘડીઆળ એનારંમ સહીતનું આપ્યું.         |       |
| ૨-૫-૩ મેહેતાજી જીવણરામ કુંભનારામ. ૧-૦-૦ દેશાઈ કુંવરજી મોરારં     |       |
| ૧-૦-૦ આસીમદેવ પ્રેમચંદ્ર ઇચારામ. ૧-૦-૦ પટેલ ગાંડાબાઈ મોસાઈ       |       |
| ૦-૬-૦ દેશાઈ નાગર બીઆબાઈ. ૦-૬-૦ દેશાઈ મોરાર હરીબાઈ.               |       |
| ૦-૬-૦ પટેલ કલ્યાણજી કસનબાઈ. ૦-૬-૦ નારણજી લાલબાઈ.                 |       |
| ૦-૬-૦ વલ્લભભાઈ નયુભાઈ પટેલ. ૦-૪-૦ ગોપાળ રઘનાયજી                  |       |
| ૦-૪-૦ નીજાબાઈ કુંભભાઈ. ૦-૬-૦ પટેલ ડાહ્યા ખુસાલ.                  |       |
| ૦-૬-૦ જગાબાઈ કલ્યાણજી. ૦-૬-૦ વસનજી સવરામ.                        |       |
| ૦-૪-૦ શંકરજી રઘનાયજી. ૦-૪-૦ મોહન બાઈ દરિબાઈ.                     |       |
| ૫-૧૩-૩                                                           | ૪-૬-૦ |

૧૦-૫-૩ કુંભ.

કરખે માડવી. જીલ્લે સુરતની સરકારી કન્યાશાળામાં તારી. ૨૬મી આગષ્ટ સને હાલને રોજ તરસાડાના મેહેતાજી એનારંમ વિશ્વનાથે ૫-૫-૩ની છોકરીઓની પરીક્ષા કરી ખૂબી થઇ ૩૦-૬-૦ પેતાસાં છોકરીઓને વેહેચ્યાં.

મોતે પાલ-પ્રગણે એરપાડની સરકારી નિશાળમાં તારી. ૧૫ મી સપ્ટેમ્બર સને હાલને રોજ સ્કૂલ કમીટીના મેમ્બરો પધારી છોકરાઓનો અભ્યાસ, મોટા ખૂબ થયા તેથી કલુબી રધા જગાએ ૦-૬-૦ રેવડી છોકરાઓને વેહેચ્યાં.

કરખે રાંદેર પ્રગણે-ઓપાંથી. જીલ્લે સુરતની કન્યાશાળામાં તારી. ૨૨ મી આગષ્ટ સને હાલને રોજ રણાના બાડવા ઇલાકા રેવાકાઠાના માહામ વલ્લભશ્રીમોહનસંઘજી પોતાના કારંબારી સાથે તથા બીજા સદગ્રહસ્થો સાથે પધારી પરીક્ષા લઇ ખૂબી થયાથી-૩૨)ની મીઠાઈ છોકરીઓને વેહેચ્યાં તથા ૩૫)ની પાપડી મેહેતાજી આત્મરામ નંદરામને ઇનામમાં આપી. તથા પેહેલી કલાસની છોકરીઓને અકેડી ગરબાવળી આપી.

કરખે રાંદેરની કન્યાશાળામાં તારી ૬મી સપ્ટેમ્બર સને હાલને રોજ ડિસપેન્સરીના દાકતર વીઠ્ઠલરાવ બીઆજીએ પધારી પરીક્ષા કરી. મીઠાઈ તથા પોપડી મળી ૩૩)નું ઇનામ વેહેચ્યું.

મોળે વસાહત પ્રગણે ઓરપાડની સરકારી નિયામના તારી, ૧લી સપ્ટેમ્બર સને હાલને રોજ ગામના સારા સારા સદ અહરથોએ પધારી પરીક્ષા કરી તેમાંથી નીચે લખેલા સદ અહરથોએ ઇનામ વેહેચ્યું.

૧-૦-૦ મેમ્બર નરસાધાસ ખુસાનના તલ્લીઈએ પેડા.

૧-૦-૦ મેમ્બર વલ્લભ નારણ પતાસા.

કરને આલોડની કન્યાશાળામાં તારી, ૨૮મી જુલાઈ સને હાલને રોજ મેઈડ ક્લાસ ઓગો વરનાકુલ્લર રૂકૂનના હેડ માસ્ટર આજમ ગવરો ચંકર પ્રાણચંકરે કરીની ચોપડી તથા પતાસા વેહેચ્યા.

મોળે પુના પ્રગણે માડવીની સરકારી નિયામના માડવી અને ખારડોની તાલુકાના રિઝીડર આજમ વલ્લેરામ પ્રભાચંકરે પરીક્ષા કરી તે વખતે મુખી પટેલ હરીભાઈ વીશરામે રૂ. ૧૦નાં ચોપડી ઇનામના વેહેચ્યાં, એ સખશ કેળવણીના ઉત્તેજનના સારી ઉદ્દેશ રાખે છે.

કરને માડવી છુલ્લે મુરતની કન્યાશાળામાં તારી, ૫મી સપ્ટેમ્બર સને હાલને રોજ માડવી અને ખારડોની તાલુકાના રિઝીડર આજમ વલ્લેરામ પ્રભાચંકરે પધારી પરીક્ષા કરી તે વેળા ગામના સારા સારા સદ અહરથો પધારેલા-તેમાંના નીચે લખેલા સદ અહરથોએ રૂ. ૩-૪-૦ ઇનામ વેહેચ્યું. તેઓના નામ અને વિગત નીચે મુજબ.

|                             |        |
|-----------------------------|--------|
| ૦-૮-૦ દયાઈ અંબેલાલ ગોપાળજી, | પતાસા. |
| ૦-૯-૦ શેઠ પેતાભાઈ વલ્લભીદા. | ચોપડી. |
| ૦-૯-૦ શેઠ હોરમસજી અરસેદજી   | ચોપડી. |
| ૦-૯-૦ શેઠ મોતીભાઈ મ્હનાયજી. | ચોપડી. |
| ૦-૯-૦ શેઠ મોતીભાઈ નરસાધાસ.  | ચોપડી. |
| ૦-૫-૦ હમીર ભાવા રાયસંગજી.   | ચોપડી. |
| ૦-૫-૦ હમીભાઈ જ્વરામ.        | ચોપડી. |
| ૦-૫-૦ અમરસંદ પાનામદ.        | ચોપડી. |
| ૦-૫-૦ કર્તુરદાસ વલ્લભભાઈ.   | ચોપડી. |

૩-૪-૦

તા. ૬મી ઓક્ટોબર ૧૯૦૧

MOHANLAL R.  
દિ. એ. ઇ. મુરત વિભાગ

- ૨) બોરીઆના ઠાકોર જ્યાબાઈ નેડાજી ૧) શા. નારણજી ખુશાબ-  
 ૧) રોજડના ઠાકોર દલજી માલજી. ૧) શા. દારા.  
 ૨) મેબર પંડા નથુરામ ગુલાબજી, ૧) શા. કુતેચંદ ગૌતમરાય  
 ૨) ગાંધી મલુકચંદ શુખણદાસ, ૧) શા. મોતીચંદ હીરાચંદ.  
 ગા મતાદાર પટેલ ખાતુ કલાબાઈ, ૧) મુલતાનપુરના પટેલ વરધા  
 હીરા મુખી.  
 ગા મતાદાર પટેલ ગોવિંદજી ધના, ગા શા. નથુ નેચકરજી.  
 ગા મોદી વીરચંદ હુમચંદ, ગા શા. ખુશાબ પરજીજી  
 ગા દાણી દરજીવન મોતીચંદ, ગા શા. ગુલાબચંદ મુંદરજી  
 ગા શા. લીલાચંદ રામચંદ.

૫૩-૦-૦

૨૩-૦-૦

૩૭૧) કુળ,

એ રીતે કુળ ૩૭૧) જોતેરના ટીપપઈ ખાતેમાંથી ૩૧૧-૧૩-૩ના  
 જોડીઓને રેસમીરેજ તથા ૩૩-૧૪-૯ ની ચાલતા અબાસતી ઓપડીઓ  
 વિગેરે ધનામ આપ્યુંને ૩૨-૨-૦ જોડેરા તથા જોડરીઓને પતાસાં વેહેઆં,  
 એ રીતે કુળ ૩૧૭-૧૩-૬ અર્યા ખાડી ૩૫૮-૨-૩ બ્યાને મૂડી  
 રાખીક રખાબા તેમાંથી જોડીઓને બજવાંતી ઉમેદ રહે માટે એકબાઈ  
 પેહેલી ઓપડી સુધી બજેલી હતી માટે તેને તેમાંથી દરમાસે ૩૧-૦-૦  
 પગાર આપવા કરાવ કરો ને દરમાસે જોડીઓની પરીક્ષા કરી ધનામ  
 વિગેરે તેનાથી અરચ આપ્યું એ વીગેરે કરાવતા ૨૬ મી જાનેવારી સને  
 ૧૮૭૨ ના રોજ મેહરખાન સાહેબ બહાદુર તથા મામલતદાર સાહેબ  
 અને ગામના કેટલા સારા સારા લોકોની મારફતે જોડીઓની પરીક્ષા  
 (જોડીઓને નિશાને આવવા વિશે) ચર્ચા બોલાવી ધણાજ ખુશીયવા  
 ત્યાર બાદ મનકુર નિશાળનાં મેહતાજી નાગરદાસ પૂંજબાઈએ સ્ત્રીઓને  
 કેળવણી આપેવી જોઈએ તેવો વિચાર ધણીજ લેખીલુધી બાવણ કરેલું તે  
 સંબાસદો આંગલ વાંચ્યુ વળતી સાહેબ મોસુક ધણાજ ખુશી થઈ મે-  
 હતાજીને માન સાથે શાખાથી આપી, પછી સંબાસદોને પાન સોપારી  
 આપી દય વાગતાંના સુમારે સંબા ખરખારત થઈ.

MAYARAM S.

દિ. એ. ઈ અમદાવાદ વિભાગ.



|                     |         |                                                                           |                                                       |
|---------------------|---------|---------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------|
| અસનાલીની નિશાળ.     | ૪-૩-૭૨  | મહેરબાન આસીરદંડ ફલિકટર શ્વારડી સાહેબ તરફથી.                               | ૩૪-૦-૦૧૧ મીઠાપ.                                       |
| બારેબની નિશાળ.      | ૨૯-૧-૭૨ | કિતો                                                                      | ૩૫-૦-૦૦૧ મીઠાપ.                                       |
| ધોલેરાની કન્યાશાળા. | ૧૨-૭૨   | મહેરબાન સાસાહેબની સમજુતીથી ફકરા. દેવજીભાઈ ગીનાઓ તા. ફેબ્રુઆરી કેસબાતલાઈએ. | ૩૫-૦-૦૦૦ તથા ૩૫-૧-૧૦ની બુકો તા. મલેટો આપી ૩૨-૦-૦ આખા. |
| મોતે નોગડા.         | ૭-૧૨-૭૧ | તમાટી જોશાનાય કેશવબલ તરફથી.                                               | ૩૦-૮-૦૦ની મીઠાપ.                                      |
| મોતે ગાફ.           | ૧૧-૮-૭૧ | ફરબારશા તથા ગામતા સદસ્ય તરફથી.                                            | હોકરાએનિ જમાડયા તા. પુન-નામ મહેરબુ.                   |
| રાણપુર કન્યાશાળા.   | ૧-૪-૭૧  | મહેરબાન પ્રા. સાહેબ તરફથી.                                                | ૩૧૦-૮-૦૦ની એકલુ.                                      |
| ધોલેરાની કન્યાશાળા. | ૩-૫-૭૧  | મહેરબાન પ્રા. સાહેબ તા. નિઠમ સાહેબ તરફથી.                                 | ૩૩૦-૨-૦૦ની એપડાઓ તા. મીઠાપ.                           |
| મોડાસાની કન્યાશાળા. | ૨-૩-૭૨  | મહેરબાન ફલિકટર સાહેબના આજનાસ દારકપાસ અનુમુલ-દાસ તરફથી.                    | ૩૧-૦-૦૦ મીઠાપ.                                        |
| જોગાશુની નિશાળ.     | ૨-૧-૭૨  | પટેલ. કસલાજી વરસાંપજી તરફથી તથા મુખી. કાલા લોના-બાઈ એએના તરફથી.           | ૩૫ ૦-૦ ની મહેતાજીઓન પામડી તા. ૧-૮-૦ હોકરા-ઓને મીઠાપ.  |
| ખાંમડ.              | ૨૬-૨-૭૨ | મહેરાણા શ્રી ગેમુબા અલેસંગતા                                              | ૩૨૨-૮-૦ ની એપડાઓ.                                     |
| બરૂવાળા.            | ૬-૨-૭૨  | મુખાઈમાલા મેઠ વીકમજી વેપજી તરફથી.                                         | ૩૨-૮-૦ (મીઠાપ)                                        |
|                     | ૨૦-૮-૭૧ | મુખી પોડીદાસ દુરિબાઈ.                                                     | ૩૧૪-૦-૦ની એપડાઓ તા.                                   |
| ચોસેર.              | કિતો.   | મુખે બલુબાઈ નસંગબાઈ.                                                      | મીઠાપ આપી હોકરા તા. હો                                |
| કિતો.               | કિતો.   | બાઈજી બગવાનદાસ.                                                           | ડીએન                                                  |
|                     |         |                                                                           | ૩૦-૮-૦                                                |
|                     |         |                                                                           | ૩૦-૮-૦                                                |
|                     |         |                                                                           | ૩૦-૮-૦                                                |

કિન્નો.  
કિન્નો.  
કિન્નો.  
કિન્નો.  
કિન્નો.  
કિન્નો.  
કિન્નો.  
કિન્નો.

કિન્નો.  
કિન્નો.  
કિન્નો.  
કિન્નો.  
કિન્નો.  
કિન્નો.  
કિન્નો.  
કિન્નો.

મુળદાસ કુબેરદાસ,  
દિક્ષિત પ્રાણનાથ પેલાબાઈ,  
ડોડોઆ માણેકજી હમીરબાઈ,  
મોદી ભેરુચર નેરાબાઈ,  
કર દામોદર મુળજી,  
પટેલ પોપટ તરુનદાસ,  
ધોળી વાવના દફતર માધવજી મોદાજી,  
કર મોતી લાલજી.

૩૦-૮-૦  
૩૦-૮-૦  
૩૦-૮-૦  
૩૦-૮-૦  
૩૦-૮-૦  
૩૦-૪-૦  
૩૦-૮-૦  
૩૦-૮-૦

અમદાવાદ, તા. ૭ ૭-૭૧

મહેરબાન અધીશ્વાના નવલદાસોરે મોકલેલા હર્ફ મોપડાઓ આશરે ૩૧૦ની તે મહેરબાન શવચાલેખ મયારામ શંભુનાથે નિયાજનમાં પધારી છોકરાઓને ધનામ આપી ગયા છે. તા. ૨૫મી માર્ચ સને ૧૯૭૨.

# MAYARA M S.

ઠી. ઝો. મ. અમદાવાદ વિભાગ.  
યોધેબા તાલે દવખડનારીઆની સરદારી નિયાજનમાં દવખડ સંસ્થાનતા પોલીસ ઇન્સ્પેક્ટર આજમ ફતેખાં નથેખાં તથા યાસદાર અચરતલાલ નરવજીએ નિયાજનની પરીક્ષા કરી ૩૮-૧૦-૧૦નું ધનામ આપ્યું એટલુંલ નંદી પણ પોલીસ ઇન્સ્પેક્ટર ર સાહેબે નિયાજનમાં છોકરાઓનો જમાવ કરી આપવાના કામમાં ધણી મહેનત કરી સારો જમાવ પ્યોછે ને આ આવીજ રીતે તેઓ હમણાં ફળવણીના કામમાં ધણી મીતી રાખી પોતાની બતતી મદદ આપવા ચૂકતા નથી એ ધણું બધી યવા ભૂલું તા. ૧૧મી એપ્રિલ સન ૧૯૭૨ મુ. ગોધરા.  
LALBHAI RUPRAM.

રૂબુદિ ઇન્સ્પેક્ટરોને વિનંતિ કરવામાં આવેછે કે હવેથી તેઓ રૂપીઆ કરતાં નાની રકમ ધનામ પત્રકમાં લખાવ કરવાનો રીત બંધ પાડશે. ઝો પત્રક નેમ નાનું યાગ તેમ વધારે સાફ કેમકે આ યોથાનીઆને જગી આપતાં હરકત ખમવો પડે છે.  
આં-દી-એન્ડ ઇન્સ્પેક્ટર,

## ઉત્તર પ્રાંતના મેહેતાજીઓને સૂચના.

એવું થાય છે કે મેહેતાજીઓ પોતા માંસ ચળા છે એમ શોધાઈ કરી પોતાની નિશાળ છોડી જતા રહે છે. તેઓની બાંધણે વાસ્તે કરમાવીએ છંદ્રએ કે તેઓ ને ગામ યા કરાબાગાં યા ગ્રામમાં નોકરી કરતા હાય તે માં સરકારી વૈદ્ય નહીં હાય તો તેઓનું આવી રીતે વર્તવું ખરેખર રાજ્ય મંદવાડની આતરી થયે આમવા કારણે પણ તે એવા કુદરતી ગામ કે તેમની નિશાળના ગામની નજીકના ને કોરપેનસરી હેમ ત્યાં તેઓ એક દમ જાય અને ત્યાંથી ધૂર્ત સારદીકીકર મોકલોદે, નહીંતો તેમને રબ્બ આ પલામો આવશે નહીં, અને તેઓએ ગેર હાજરીના બાવસનો પગાર ખોડ દેડ ભાગવવા પડશે.

મેહેતાજીઓએ વળી એ બાદ રાખવું જોઈએ કે વગર રબ્બએ રહ્યા થી તેમનો કરેલી નોકરી પરથી પેનસનનો હક બળ છે. તા. ૨૭ માર્ચે એ પ્રિન્સ અને ૧૯૭૨ સુક્રમ સ્વારી કસબે વલસાડ.

G. BULLER.

આકરીગ. એન્ડકુકેસનલ ઇન્સ્પેક્ટર ઉપર ભાગ.

ગુજરાત રાજાપત્નના લવાળમ વગેરેનાં નાણાં આળા તેની પહોંચ.

૧ એપ્રિલ અને ૧૯૭૨ તા. ૩૦ એપ્રિલ અને ૧૯૭૨ સુધી

મારણીની નિશાળના મેહેતાજી તરફથી સને ૧૯૭૦ અને ૧૯૭૧ અને ૧૯૭૨

૭-૦-૦ ૦-૦-૦ ૧૬-૧૦-૦

દેશાઈ. નરથીપ્રશાદ શિવપ્રશાદ તરફથી ૦-૦-૦ ૦-૦-૦ ૧-૬-૦

જીનાગઢની નિશાળના મેહેતાજી તરફથી ૦-૦-૦ ૦-૦-૦ ૩૬-૧૩-૦

અમદાવાદ હાઈસ્ક્રીમના સેક્રેટારી તરફથી. ૨-૦-૦ ૧-૦-૦ ૦-૦-૦

કાઠીયાવાડ પ્રાંતના પૂવ તથા દક્ષિણ વિ

ભાગની સળ. ડે. એ. ઇ. તરફથી. ૦-૦-૦ ૦-૦-૦ ૧-૬-૦

ગુજરાત વર્નાક્યુલર સોસાયટીના સેક્રેટરી તરફથી ૦-૦-૦ ૨-૦-૦ ૨-૦-૦

સાદરાની નિશાળના મેહેતાજી તરફથી. ૦-૦-૦ ૦-૦-૦ ૧૫-૦-૦

રાજકોટની નિશાળના મેહેતાજી તરફથી. ૦-૦-૦ ૦-૦-૦ ૧૬-૦-૦

સ્કોલર જેઠાભાઈ વાલજી તરફથી. ૦-૦-૦ ૦-૦-૦ ૧-૦-૦

વલ્લાની નિશાળના મેહેતાજી તરફથી ૦-૦-૦ ૦-૧૨-૦ ૨-૪-૦

શિંખ પ્રાંતના ડેપુટી ઇન્સ્પેક્ટર તરફથી ૦-૦-૦ ૧૬-૫-૦ ૦-૦-૦

૧-૦-૦ ૨-૩-૧-૦ ૬૫-૦-૦

# ગુજરાતશાળાપત્ર.

GUJARAT SCHOOL-PAPER:

JUNE 1872

પુસ્તક ૧૧ મું. જૂન સન ૧૮૭૨. આંક ૧. ૩૦

મૈતાઇ નાક મોટું વુજ, નામ તેમ છે કામ—  
કે ખાંતે મનલેવના. પરી એતિ ધરિ હામ.

| અવકાશિકા.                                       | પૃષ્ઠ. | Contents.                                                 | Page, |
|-------------------------------------------------|--------|-----------------------------------------------------------|-------|
| ગુજરાતમાં કાલેજ કાવાની ત-<br>લવીત.....          | ૮૧     | Attempts for a college<br>in Guzerat.. ..                 | 81    |
| ગોડાણીના નિયમનું અર્થ મહણ. ૧૬                   |        | Interpretation of the<br>New Rules of Spell-<br>ing... .. | 69    |
| પેટુલા હરવેસની મુઆકમી ૮૬                        |        | The Bags-Bahár.....                                       | 89    |
| ગુજરાત દુનિંગ કાલેજની કામ-<br>સિકે પરીક્ષા..... | ૬૧     | Examination Papers, 91                                    |       |



( કેળવણીખાતાના હુકમથી. )

અમદાવાદ મધ્યે માગાની હોલમાં પુનાઈરેડ પ્રિન્ટિંગ અને  
બુકબાઇન્ડરી કંપની "પ્રિન્ટેડ"ના પ્રેસમાં  
ગુણગોડાખા હોસંગરે લાખી પ્રસિદ્ધ કર્યું.  
( મુદ્ર વરસે રૂ ૧. અગાઉથીજ )



# ગુજરાત શાળાપત્ર.

પુસ્તકક્ર. ૬૧૨ મું. અમદાવાદ. જૂન સન ૧૮૭૨. વ્યાંક્ર. ૬૩૦.

## ગુજરાતમાં કાલેજ કરવાની તજવીજ.

અમે જે વરસ ઉપર બતાવ્યું હતું કે ગાયકવાડી રાજમાં કેળવણી અને ગુજરાતમાં કોઈ કેકાણે પણ એક અંગરેજી પાઠશાળા એ જે આ પ્રાતની કેળવણી સંબંધી માટી ખોટ છે, એ ખંને ખોટ પૂરી પડવાની અરી અપર લખવાનો અવસર આ વરસ આવવાનો હાય એમ અમને લાગે છે. ગાયકવાડી રાજમાં તો કેળવણી થાપત્ર થઈ ચૂકી છે એ વાત અમે ખૂશી ની સાથે જાહેર કરી ચૂક્યા છે, અને આશા છે કે થોડા વખતમાં જેવા જોઈએ તેવા તેનો વિસ્તાર પણ ત્યાં થશે. તેમજ અમદાવાદમાં હાલ એક અંગરેજી પાઠશાળા કરવાને માટે બારે મહેનત ચાલે છે, એ પાઠશાળા કલત અમદાવાદને નહીં પણ આખા ગુજરાતને ઉપયોગી થઈ પડશે, અને તેમાં સધળાએ જાણવું જોઈએ કે કેવા પાયાપર એ મહેનત ચાલે છે.

અરૂં જોઈએ તો અમદાવાદમાં અંગરેજી પાઠશાળા કહાડવાનો વિચાર થયોજ જ્ઞનો છે, અને લગીરીની વાત છે કે સોળ સોળ વરસ થયાં તો પણ તે હજી બરાબર પાર પડ્યો નથી. છેડે ૧૮૫૨ના વરસમાં મી. હાપની ઉમરેજીથી અંગરેજી પાઠશાળાને માટે પૈસા જોડા કરવા એક કમિટી મુકરર થઈ હતી, અને તે કમિટીની મહેનતથી એકદમ રૂપરૂપડની રકમ ઉભી થઈ હતી. કોઠોની તરફથી જેટલું ઉપરાજ્ય યાચ તેટલી રકમ સરકાર હથેલાં આવાં પરોપકારનાં કામમાં આપે છે તે પ્રમાણે સરકાર તરફથી પણ એટલી રકમ મળી. પણ એ બાબતના કાગળ ખત ચાલતાં ચારવરસ વહી ગયાં, અને એ મુદતમાં સરતે બાવેલોત માન્યાથી તથા બાબ

ઉપાકલા અંકો ઉપર ૧૨ મું પુસ્તક એમ કપાયું છે તે નવર ચૂક સમજવી.  
એ. શુ. શા. પબ.

વધ્યાધી એ રકમ વધીને ૭૨૪૪૪ થઇ, તોએ ખરેખરો ઇંગરેજી પાઠશાળાને માટે એ રકમ બહુજ નાની હતી. તેથી ફક્ત કાયદા અનેએ નુનિનીયરિંગકામ શીખતી શકે એવી સ્કૂલ કહાડવાનો ઠરાવ થયો. એ ઠરાવ મુજબ સને ૧૮૯૧ના આગષ્ટ માસની ૧૩મી તારીખે અમદાવાદમાં એવી નિશાળ ઉઘાડવામાં આવી અને તેનું નામ પ્રોવિનસિઅલ કાલેજ એવું પાડ્યું. કેમકે કોઈ આવ ડિરેક્ટરસે સ્કૂલ કે કાલેજ ગમે તે નામ આપવાની પૂરી છૂટ ઉદારતાથી આપી હતી. હવે ગૂજરાતમાં કાલેજ તો કહેવાઈ ખરી, પણ જેને વિષયજ શીખવવાના ધાર્યા હતા તેમાં એ હરકત આવી પડી. એનુનિનીયરિંગ શીખવે એવો કોઈ સારો શિક્ષક મળી શક્યો નહી, અને તેથી એ રકમનો વહેવાને આ પ્રમાણે ખરગ મનાવવા લાગ્યા. ૫૦ રૂપિયા ન્યાય અને ઇતિહાસના શીખવનારને, ૫૦ ઉપયોગી ગણિત શિક્ષકને, અને ૫૦ ચિત્રવિદ્યાના શીખવનારને આપવા લાગ્યા. પાછળથી ચિત્રવિદ્યા પણ નીકળી ગઇ અને તેનો ખગાર ઇતિહાસના શિક્ષકને વધારી આપ્યો. તેમજ ગણિત શિક્ષકમાંથી ૨૫ ઓછા કરી એક સંસ્કૃત શાસ્ત્રી રાખ્યો, કાયદાના શીખવનારનો ખગાર મૂળથી ૨૦૦ આલ્યોજ આવે છે.

આ પ્રમાણે ગયા વર્ષે સુધી આ નામની પાઠશાળાનો વહાવટ ચાલ્યો ... નુનિવરસિટી એ પાઠશાળાને કરી સ્વીકારતી નહોતી, અને તેથી જ યોગ્ય વિષય પણ અહીં ચાલતા હતા તેના શીખનારને કોઈ પ્રકારનું ઉત્તેજન હતું નહોતું, અને તેથી આ કાલેજ નિરૂપયોગી છે એમ ઘણે કેકાણેથી કહેવામાં આવતું હતું. ગયા વર્ષમાં ખીલ સાહેબનું એ તરફ દુષાગ ગયું, અને એના ઉપયોગીપણાનો વિચાર કરવાને એક કમિટી ડેરવી. એ કમિટીએ અભિપ્રાય આપ્યો કે એ પાઠશાળાથી કાંઈ ફાયદો થતો નથી અને એ પૈસા બીજા રસ્તે વાપર્યા હોય તો દેશને વધારે લાભ થાય.

જ્યારે એ પાઠશાળા અંધ થઇ, ત્યારે પેલા પૈસાનું શું કરવું એ મહેલો સંવાલ ઉઘ્યો. ઉપર કહેલી કમિટીએ તો અમારા જાણ્યા પ્રમાણે એવી બલામણુ કીધી છે કે એનફિન્ડેન કાલેજમાં ગૂજરાતના શીખનારાઓને સારૂ સ્કાલરશીપ કહાડવી; અને જો એ રકમમાં વધારો થઇ શકતો નહાય, અમે ગૂજરાત પોતાને સારૂ જુદી પાઠશાળા કહાડવાને અશક્તિમાન અથવા નારાજી હાય, તો તો એના જોવો એ રકમનો બીજો સારો અને વાજ-

ની ઉપયોગ કોઈ નથી. પણ સચાલ એ છે કે શું ગુજરાત એ કા-  
મને માટે અશક્તિગાન છે? શું હજી આપણા શ્રીમંતો વિદ્યાની એટલી  
પણ કરે સમજતા નથી યથા? અરથા અરથ તો સરકાર આપેજ છે, અ-  
ને આ પાઠશાળાને માટે તો આપવાને મૂળથી બંધાએલીજ છે, ત્યારે શું બા-  
કીનો અરથા અરથ અમદાવાદ વગેરે કેકાણેથી અને ગુજરાતના આટલા  
બધા દરબારમાંથી નહીં નીકળી શકે? એવામાં ગાયકવાડ સરકારે રાણીના  
વડા પુત્રની આરોગ્યતાની ખુશાલીમાં અંગરેજ સરકારની મરજીમાં આવે  
તે પ્રોપકારના કામમાં અરથવાને એક લાખ રૂપીઆની મોટી રકમ આ-  
પી. ગુજરાતમાં પાઠશાળા કરવામાં આવે એના જેવા આ રકમનો બીજો  
કોઈ રૂઠો ઉપયોગ થવાનો હતો? આ ઉદારતાની ખબર સાંભળતાંજ અમ-  
દાવાદના કેટલાએક દેવહિતેરુદ્ધ ગૃહસ્થોની નજર તે તરફ ગઈ, અને તેઓ-  
ને ઉદ્યોગ ચલાવવાની દિગત આવી. જે કામ એક વખત અશક્ય દેખા-  
તું હતું તે હવે સહેલું અને થોડા વખતમાં થાય એવું દેખાવા લાગ્યું. એક  
તરફથી શહેરમાં ઉપરાશું ચાલુ દીધું, અને બીજી તરફથી ખાનગી રીતે  
સરકાર એ રકમ આ કામમાં આવે એ વાતની ખાતરી મેળવી. આ શુભ  
ઉદ્યોગમાં શેઠ બહેચરદાસ અંબાઇદાસ, રાવબહાદુર ગોપાળરાવ હરિ, રાવ  
બહાદુર ભાજાનાથ સારાબાઇ, રાવ સાહેબ મહીપતરામ રૂપરામ વગેરે કે-  
ટલાએ ગૃહસ્થો પૂજ્ય તનમતને ધનથી મહેનત કરે છે. અમદાવાદમાંથી  
આવારમાંજ ૩૪૦૦૦ રૂપીયા તો નીચેની વિગતે ધંધ સૂકવાછે. રૂ. ૧૦૦૧૧  
પાટડીના દેશાઇ શ્રી ભોંરાવરસંગજી, ૧૦૦૦૦ રાવબહાદુર બહેચરદાસ  
અંબાઇદાસ, ૨૦૦૦ રા. બા. ભાજાનાથ સારાબાઇ, ૨૦૦૦ રા. બા.  
શંખુપ્રસાદ, ને ૧૦૦૦૦ બીજાએ તરફથી, જે શેઠીયાઓએ પ્રથમ મોટી  
રકમ પ્રોવિનસિઅલ કાલેજની દીપમાં બરી હતી તેમની આ પ્રસંગે વિ-  
નંતી કરવામાં આવી નથી, અને તેથી આટલા વખતમાં આવડી રકમ  
ઉઠી ધંધ એ આ કામના આગેવાનોનો ઉદ્યોગ અને આગદાવાદની ઉદા-  
રતા બતાવે છે. મૂળ ૭૨૪૪૪ તો હતાજ અને આ રકમ મેળવતાં અમ-  
દાવાદની તરફના એક લાખ રૂપીયા તો ધંધ ગયા. જો એક બે શ્રીમંતો  
જેમણે પ્રથમ બંધું નથી, જે હાલ ધણીજ સારી સ્થિતિમાં છે, અને જેમની  
દમણા પણ બંરવાની કાંઈ ધણી ધમ્મજા જણાતી નથી, તે જો પોતાની

હમિયાંની ઉદારતા યાદ આણી આમાં જરે તો આ રકમ એવી પણ મેથક જલદી વધી જાય.

હવે ખીજે કેકણેથી અને તેમાં મુખ્યત્વે કરીને રજવાડામાંથી ખીજ પૈસા મેળવવાની તજવીજ આને છે. તેમજ આશા છે કે મુંબાઈમાંથી ત્યાંના ઉદાર શ્રીદાઓ તરફથી સારી મદદ મળશે. એ રીતે બે લાખ રૂપિયા ઉમા થવાની આશા સહેજ રાખી શકાય છે. જો માત્ર એક અમદાવાદ શહેરમાંથીજ એક લાખ કરતાં વધારે રૂપિયા થયા, તો ગૂજરાતના આટલા ખર્ચા અને આવકા સાખા રાખીએ તરફથી, છૂટક છૂટક ખીજના મોમોમાંથી, અને મુંબાઈ જેવા પરોપકારને માટે જગતમાં વખણાએલા શહેરમાંથી બે લાખ રૂપિયા ભગા થવાની આશા કોઈ રીતે પણ ખોટી નથી. એ રીતે ચાર લાખ તો દેશીઓની તરફના થશે, ત્યારે સરકાર તરફથી એટલા મળવા જોઈએ, અને કદાપિ ગાયકવાડની રકમ સરકારના હાથમાંથી આપણને સેવાની રહીએ તેથી તે તરફના એક લાખ ખીજ સરકાર પોતાની માંડના નહિ આપે, તો પણ બધા મળીને સાત લાખ થશે. એ રકમના વ્યાજમાંથી મેથક એક મધ્યમ રીતની સારી અંગરેજ પાઠશાળા થઈ શકશે.

એ પાઠશાળા થવાથી આ પ્રાંતને કેવા કેવા લાભ થશે તે અત્રે વિસ્તારવાની કાંઈ જરૂર નથી. હિંમતી અંગરેજ કેળવણીના લાભ સમજાના જાણવામાં છે, હાલ એ લાભ ફક્ત જે વિદ્યાર્થીઓનાં શરીર અને મંપત્તિ તેમને મુંબાઈ જવાને શક્તિમાન ફરે છે તેનેજ મળે છે, અને એ રીતે જવાને શક્તિમાન યએલાઓને પણ ત્યાં દેટલી દેટલી અડચણો વઢવી પડે છે. એ સધળી અડચણો ગામદાવાદમાં પાઠશાળા નીકળવાથી દૂર થશે, આપણા રેથમાં હિંમતી કેળવણીનો પ્રસાર થશે, અને દક્ષણીઓ કરતાં જે આપણે એ બાબતમાં પછાત હઈએ તે તેઓના જેવાજ લાભ બોગવતા થઈશું. માટે સમજા સમજણા માણસનો આ પ્રસંગે ધર્મ છે કે નેમ અને તેમ આ શુભ ઉદ્દોગમાં તન મન ને ધને કરીને મહુનત કરવી, અને સરસ્વતી દેવીનું મહા મંદીર આપણા દેશમાં સ્થાપન થાય એ વિચાર નેમ જલદીથી ગાયે તેમ કરવું. યાદ રાખવું કે દક્ષણમાં મુંબાઈ અને પુનાની બે પાઠશાળાઓ છે, અને ગૂજરાતમાં હજી એકે નથી.

## જોડણીના નિયમનું અર્થ ગ્રહણ.

૭. ઈકરાંત શબ્દને સ્વર પ્રત્યય આવે ત્યારે ઈ દીર્ઘ રાખીને તે સ્વર લખવો, પણ -હસ્વ ઈ દરીને ય ઉગેરે તાએ ચાલે. —જેમ, નદી નદીઓ અથવા નદિયો. ઉકારાંત શબ્દને સ્વર પ્રત્યય આવે ત્યારે ઉજ રાખવું જૂ, જૂઓ; લીંજુ, લીંજુઓ.

૮. ઠાંસું, રાંતું, વાંચવું વગેરે શબ્દોમાં નાનપતર જાતિ જણાવનારો જે સ્વર તે અગુરવાર વાળો -હસ્વ ઉકાર છે, અને અંત્યાક્ષરી ઉ -હસ્વ લખવો, જૂ, જૂ વગેરે ઉકારાંત એકાક્ષરી શબ્દોમાં અંત્ય સ્વર દીર્ઘ છે. જે વ્યક્ષરના શબ્દોમાં ઉકાર પછીનો વ્યક્ષર -હસ્વ હોય તો તે ઉકાર દીર્ઘ છે; જેમ, કૂક, દૂધ, ધૂળ, સૂક, સૂક, ખૂંમ, ઈત્યાદિ. તેમજ ઉકારની પછીનો વ્યક્ષર દીર્ઘ હોય ત્યાં પણ એજ નિયમ ધણું દરીને લાગે છે; જેમ ઝૂનો, ખૂશુ, ઈત્યાદિ અને તેમજ ધાતુ કે નામમાં ઉ -હસ્વ કે દીર્ઘ હોય તેને પ્રત્યય આગળથી અથવા સમાસમાં પણ ઉપસો િયમ ફરતો નથી. જેમ સૂકનાર, સૂવાળો દૂધભાઈ વગેરે. જેથી વધારે અક્ષરોના શબ્દોમાં પહેલા અથવા વચમાંના ઉકારની પછીનો વ્યક્ષર -હસ્વ હોય તો તે ઉ દીર્ઘ ઠરવો, અને જે તે વ્યક્ષર દીર્ઘ હોય તો તે ઉ -હસ્વ લખવો જેમ કૂખડો, કૂડો, ખુશાલ વગેરે. ઈકારાંત શબ્દોમાં જે ઈકાર છે તે દીર્ઘ છે, જેમ ધી, કઠી, નાખી. જે અને તેથી વધારે વ્યક્ષરના શબ્દોમાં ઈકાર -હસ્વ અને દીર્ઘ ઉકાર સંબંધી નિયમ પ્રમાણે લખાય છે; જેમ બીક, કીડી ખીચડી, નાળિયેર, રૂચિઓ ઈત્યાદિ.

૯. ગૂજરાતી શબ્દોમાં 'સ' હોય તેમાં ઇ કે ય મળવાથી તાણુ 'શ' બોલાય છે. જેમ ડોસો હોય પણ ઈ આવવાથી ડોશી માસો માગી, પીરસો પીરશું વગેરે. એ નિયમ સુરત ભરૂચ સિવાય આખા ગૂજરાતમાં ચાલે છે માટે તે રીત ઘોચા નિયમને આધારે રાખવી.

અત્યાર મુખીનો અમિ અંગેનો નિયમ લખને તે ઉપર આમાઈ વિચેચન આપું પણ આ ડેશો અમિ અટકી પડીએ છપ્પએ. ઉપર અમિ ખતાનું છે કે આ નિયમો કોઈ ડેશો ધારેલા અર્થ કરતાં અધિક ને કોઈ ડેશો

ઓછું બતાવે છે. પણ આ ત્રણ નિયમમાં તો ઘણો ઘોઠાળો કરી નાખ્યો છે. જેને અપવાદ લખવા બીજા નિયમનાં પેટામાં લખવા ભિષ્ટતા હતા તેને સ્વતંત્ર નિયમ પ્રમાણે છૂટા લખ્યા છે અને જે છૂટા નિયમો છે તેને એક નિયમમાં મારો મચરડીને પોંચી બાલ્યા છે. આઠમાં નિયમમાં અર્થ અને બાધાની અત્યંત ગુંચવણ કરી નાખી છે. એમાં અરેખરો ચાર સ્વતંત્ર નિયમ સમાવી દીધા છે. માટે અમે ધારીએ છીએ કે આ ત્રણ નિયમોનું પ્રયક્ષરણ કરીને તેના યથાર્થ નિયમ બાંધી તે ઉપર અમે અમારું વિવેચન આપીએ તો શીખનારને વધારે સમજણ પડે. એ નિયમ અમે પાડીએ છીએ, અને તે ઉપર નંબર અમે અમારી તરફનો આપીએ છીએ, તોપણ એ નિયમ અમારી તરફના છે એમ ન લાગવું. એ વિષે જે અમારે કહેવાનું હશે અથવા તેમાં જે ફેરફાર કરવાનું અમારી નજરમાં વાજબી લાગશે તે તો અમે ઉપર પ્રમાણે તે દરેક નિયમના પેટામાં જ લખીશું. ત્રીજે અમે જે ચાર નિયમો આપીએ છીએ તે એમાં ત્રણ નિયમો છે તેની જગોપર કમિટીના જ હોય એમ સમજવું.

૭. નાન્યતર જોડિતના પ્રત્યયમાં ઉકાર -હસ્વ છે.

આ અને એની નીચેના જે નિયમ -હસ્વ દીર્ઘના બે વિષે છે. એ મુધા નિયમો સંસ્કૃત કે પર બાધાના શુદ્ધ અથવા જરા ફેરફાર પામેલા શબ્દો લાગુ પડતા નથી, પણ ઘણા અપભ્રંશ અથવા દૃશ્ય શબ્દોને જ લાગુ પડે છે. એ વાત ઉપર સમજાવી જ છે, પણ ઘણા લોકો સૂચ્ય દૂચ્ય વગેરે વિપરીત જોડણીઓ આ બે ન સમજવાને લીધે ફેરે છે તેથી નેટલી વાર એ વાત ટેમની આગળ મૂકીએ તેટલી વાર કામની જ છે. સંસ્કૃત કે ફારસી શબ્દ તો તે બાધામાં હોય તે પ્રમાણે જ -હસ્વ દીર્ઘ લખવા, અને આ નિયમો ઉપર કાંઈ પણ ધ્યાન આપવું નહીં.

ગૂજરાતી અથવા અતિ અપભ્રંશ શબ્દમાં -હસ્વ દીર્ઘ લખવા વિષે ત્રણ મત હાલ આપણા દેશમાં ચાલે છે. કેટલાએક બોલાય છે તે પ્રમાણે જ લખવું એમ કહે છે અને અરે જોતાં આપણી લિપિની રૂઢિને એ વિચાર જ અગત્યનો છે. પણ ઉચ્ચારણ ઉપરથી -હસ્વ દીર્ઘનો બેદરજાખબો એ અશક્ય નહિ તો બેશક બહુ જ અધર્મ કામ છે. બોલવાની ઉતાવળમાં ઘણાં ઉચ્ચારણ ટુંકાં થઈ જાય છે અને જો એ ઉપર ધોરણ રાખવા જ-

એ તો કેમ, ધેર, આવે છે વગેરે ધણા શબ્દોમાં ખુદા શુદ્ધ અક્ષર છે તે પણ લઘુ નેવા. લાગે. તેમજ -હરવ દીર્ઘનો બિદ જાણવાના મનસુબાથી આપણે એકાદો શબ્દ આંખી આંખીને બોલવા લાગીએ તો તેમાં તે દીર્ઘ ઉચ્ચારણ છે એમ દીઠામાં આવે. ટુંકામાં. જોલાતી પ્રાકૃત બાષાઓમાં -હરવ દીર્ઘનો બિદ નહિ નેવો થઈ ગયો છે. આ કારણને લીધે કેટલાએક તો એ બિદ ગૂજરાતીમાંથી કહાડી નાખ્યો એવો વિચાર આવે છે અથવા તેઓનો વિચાર પરિણામે એવોજ છે. તેઓ કહે છે કે બધે દીર્ઘ ઈ ને -હરવ ઉલખવું. વાણીઆઓ પોતાના દરરોજના વહેવારમાં એમજ કરે છે. પણ આવો વિચાર ધરાવનારાની સંખ્યા વિદ્વાન વર્ગમાં બહુજ થોડી છે. એ વિચાર ધણા કારણથી પસંદ કરવા લાયક નથી, અને એ વિચાર પ્રમાણે ગૂજરાત હવે વર્તે એવું વલણ દેખાતું નથી, તેથી અમે એ વિચારને કુત્ર અહીંયા સૂચવીનેજ પડતો મૂકીએ છીએ. ત્રીજો મત એવો છે કે શબ્દની ઉપર, પ્રાકૃતબાષા ઉપર, અને પ્રાકૃત ઉત્સર્ગો તરફ નજર રાખી શબ્દની જોડણી કરવી. એ મત કેટલીએક રીતે ઠીક છે અને જ્યારે જોલાતી બાષામાં -હરવ દીર્ઘનો બિદ બરાબર પકડાતો નથી ત્યારે પસંદ કરવા જોગ પણ છે. પરંતુ એ મતના સામી મોટી દરકત એ છે કે દરેક શબ્દનાં મૂળ જાણવાં એ અશક્ય વાત છે. બાષામાં હાલ ધણા એવા શબ્દ મળી આવશે કે જેની વ્યુત્પત્તિ આખા પ્રાંતમાં કોઈ પણ કહી શકશે નહી, તો પછી તેમાં -હરવ દીર્ઘનો બિદ નિર્માણ કરનારો આપણે ક્યાંથી લઈ આવીશું? બીજું એ હિસાબે તો વ્યુત્પત્તિ સાત જ મેઘમાં વધતું જાય તેમ શબ્દની જોડણી ફરતી જાય.

આ ત્રણે મતમાંથી થોડો થોડો શાર લખતે શુદ્ધ કમિટીએ મધ્યમ ર-શ્ચો પકડ્યો હોય એમ અમને લાગે છે. ઉપર અમે એ નિયમોની બાષા વિષે કાંઈ ચકત શબ્દો બોલ્યા હતા, પણ અત્રે અમારે કહેવું જોઈએ કે તે આએ ને ડરાવ કર્યા છે તે ધણા વિચારનું ગંભીર ક્ષણ છે. એ નિયમોથી જોડણી નિશ્ચિત થાય છે, ઉપલી રીતોમાં દરકતો છે તે દૂર થાય છે, અને કોઈ મતથી પણ ધણાં ઉત્કટાં રૂપ સંધાય છે એમ નથી.

ઉપર -હરવ દીર્ઘના સમજા નિયમો વિષે સાધારણ વાત કહી, હવે ને અમુક નિયમ મધાળા ઉપર મૂક્યો છે તે વિષે કાંઈક બોલવાનું છે. એમાં

‘નાન્યતર જાતિનો પ્રત્યય’ એમ લખીને મર્યાદા બાંધી છે તેથી એવું બનેછે કે કું, ઘું, લખું વગેરે ધણા શબ્દો આ નિયમોમાંના કોઈ નિયમ હોય પણ આવી શકતા નથી. કદાપિ અંત્યસ્થાનની ઉકારમી નો નિયમ નીચે આપે છે તેના પેદામાં એ શબ્દોની બ્યવસ્થા કોઈ કરવાનું કહે, તો તેનો જવાબ એ છે કે ઉકારના પેદામાંજ નો ઉકાર ગણવું હતું તો નાન્યતરજાતિના પ્રત્યયને પણ જૂદો પાડવાની કાંઈ જરૂર નહોતી. અમારો વિચારતો એમ પણ છે કે જોનો જૂદો નિયમ નકરતાં તેને ઉકારમાજ ગણ્યું હોત તો બાલત, પણ જ્યારે બ્રહ્મ કમિટિએ એ બે જૂદો પાડ્યો છે ત્યારે તે કહાડી નાંખીને કાંઈપણ દલીલતા આ નિયમોમાં આણવાને અમન આહવા નથી. તેથીજ અમન આ નિયમ લખ્યો છે.

હવે જ્યારે ઉકારના પેદામાં ઉં ન ગણવું એમ કહ્યું, ત્યારેતો કું, ઘું, લખું વગેરે ઉપર રજાવેલા ધણા શબ્દોનું કું કરવું એ સવાલ આપણે માથે ઉભોજ હજી રહે છે. નાન્યતરજાતિમાં બધે એવા શબ્દોમાં ઉ-હસ્વ રાખ્યું છે, ધણા અંધકારી પણ દાલતા એમ લખે છે, સાધારણ જ્ઞાત્રવામાં દીર્ઘરૂપ એમ કાંઈ નિશ્ચય યદિશકત્વ નથી, અને વ્યુત્પત્તિ તરફ જોતાં પણ નો ઉપરથી નાન્યતર જાતિનો પ્રત્યય થયો છે તેવાજ અથવા ખરે અપરંપર થઈને તે રૂપે યદિ અમેમા પ્રત્યય ઉપરથીજ કું, ઘું વગેરે શબ્દોમાં ઉં આપ્યું છે. ત્યારે એક ટેકાણે જી -હસ્વ રાખ્યું તો ખીજો ટેકાણે પણ -હસ્વ રાખવું જોઈએ. માટે અમન ઉપલા નિયમમાંથી પેલું મર્યાદા કરનારું ઉપવાક્ય કહાડી નાંખી તેને નીચે પ્રમાણે મૂકીએ છીએ.

ઉં પ્રત્યયમાં ઉકાર વધે ટેકાણે -હસ્વજ છે.

૮. શબ્દના છેડાનો ઉકાર દીર્ઘ અને ઉકાર -હસ્વ લખવો, પણ એકાક્ષરી શબ્દમાંનો ઉકાર દીર્ઘ લખાય છે.

આ નિયમ ઉપર કહ્યું તે પ્રમાણે નો લોકો ઈ દીર્ઘ અને ઉ-હસ્વ-હમજાં લખવાનું કહે છે તેના મતને અનુસરીને બાંધ્યો જણાય છે. તેમજ ધણા ઉકારાંત શબ્દમાં વ્યુત્પત્તિ તરફ જોતાં ઈ દીર્ઘજ છે. પણ યાદ રાખવું કે એ મત અંત્યાક્ષરને માટેજ કણ્ઠ રાખ્યો છે અને તેમાં પણ એકાક્ષરી શબ્દોને એ નિયમમાંથી બાતલ કરી ત્યાં દીર્ઘ ઉ લખવાનું કહ્યું છે. આ અપવાદ રાખ્યો તે કાક કાકું છે. એમાંના કેટલાએક શબ્દોમાં વ્યુત્પ



નિ પ્રમાણે ઉ દોરેજ છે, અને વળી તેઓ પ્રથમ અક્ષર હોવાને લાગે તેના ઉપર ને બાર આવે છે તેથી બોલવામાં પણ દોરે જોવાજ સંગળાયછે.

શબ્દની અંતે નહિ પણ આરંભે અથવા વચમાં જ્યારે એ રવરી આવે ત્યારે શીરોતે લખવું તે બાબતનો નિયમ નાચે આપેછે.

## પહેલા દરવેશની મુસાફરી.

(પાછળથી આણું)

એક દિવસે મેં આકરને કહ્યું, કે સ્નાન કરવા સાંઝે ગરમ પાણી આપ. તેજ વખતે મલિકા મચકરીમાં બોલી, કે તમે એવી શી મહેનત કરોછે, કે નહાવાને ગરમ પાણી માગોછો? હું કાંઈ પણ બોલ્યો નહીં. પણ તેના એટલા પર ક્રોધાગ્નિનાં નિશાન માત્રમ પડવા લાગ્યાં. તે એટલે સુધીકે એકવખત તે બોલી કે તમે તરેહવાર છો. આજી રીતના તેજ મંદીના કારબારને શું કહોછે? જર, તમારામાં હિંમત નહોતી તો કાલજ રૂપી નારીને શા વાસ્તે વશ થયા? મેં કોઈ તરેહનો જાપ રાખ્યા જગર ધીરજથી જવાબ આપ્યો કે, હેત્રિયા! સજ્જનને લાયક છે કે ન્યાયમાં નિષ્પક્ષપાત રહેવું. ત્યારે મલિકા બોલી હવેશું બાકી રહ્યોછે? ને યવાનું હતું તે યહ ચૂક્યું. (લગ્ન થયું) એમ છતાં તમારે ને ઉભરા કાઢવા હાય તે કાઢો. હવે તો આપ પૂરા સ્વતંત્ર થયા છો તો? નેટલાં કદમ જ્યાંદે નહીં બોરો એટલાં જોઈનાં રહેશે.

મેં ઉત્તર આપ્યો કે મારી ને ઉમેદ હતી, તે તો આપની કૃપાથી પૂર્ણ થઈ પણ મારું મન સ્થિર નથી, જેનું મન વ્યગ્ર છે તેનાથી કાંઈ યહ શક્ય નથી, ને તે માણસ માણસમાં પણ ગણાવું નથી. આપણી હજીરમાં ને અદ્ભુત બનાવ જોવામાં આવ્યો, કે નેત્રી સંદેહ મારા દુકા મગજની વિચાર શક્તિથી દૂર થઈ શકતો નથી તેમી ખુલાસો બગ્ન થયા બાદ આપની પાસે પૂછી લેવાના ધરાદામાં હજી સુધી ઇંતેજાર છું. માટે તેની કેફિયત આપના સુંદર મુખથી સાંબળી સંતોષ પામું. શાહજાદાએ નાખુશ થઈને કરમાવુંકે બાણ સાંઝે એટલામાં પાછળ વીતેલું બૂલી ગયા કે રાજા પાદતો કરી ખરા,? મેં બહી વખત કહ્યુંછેકે તમારે મારા કામમાં હાથ પણ ન કરવું! એ કરાર તોડ્યો તમને કાયક છે! મેં કરીધી હસીને અરજ કરી કે આપે મારી નેની બીજી તકરીર માફ કરી, તેવી આ પણ માફ કરી મા-

રા મનની શંકા બાગ્યા વગર બાગ્યેજ રહેશો! આવાં વેણ સાંભળતાંજ તત્કાળ અગ્નિ સ્વરૂપ થઈ કહેવા લાગી, કે હવે તો છેક માથે છાણાં પા-  
પવા માંડ્યાં તો, બન્યો તમે તમારું કામ કરો. મારી કૂંચેલી સાંભળવાથી  
નમને શો કાળદો થવાનો છે? એત્યે મારી ધણી હઠથી તેણીએ ખાંડું કે  
હવે કહ્યા વગર ચાલે એમ નથી, ત્યારે છેવટે લાચાર થઈને કહેવા લાગી,  
કે એ વાત ઉઘાડી પાડવાથી ધણીજ ખરાબી છે. પણ હું સ્વામીનાથ,  
તમે તમારી જીદ છોડતા નથી, માટે તમારી ખાતરને સારું હું તમને મારું  
જન્મ સ્મરિત્ર કહું છું. હું કમળજી શેહેર દગસ્કસના શેહેનશાહની સાહજદી  
છું. મારા બાપને મારા વગર બીજાં એકે ફરજન થયું નહોતું. જ્યારથી  
જન્મી ત્યારથી માળાપના લાડ ખ્યારમાં ઉછરી. જેમ જેમ હું મોટી થતી  
ગઈ તેમ તેમ જ્ઞાન રૂપી સૂર્ય ધીમે ધીમે પ્રકાશવા લાગ્યો. એવામાં તેને  
અજ્ઞાન રાહનું ગ્રહણ થવાથી સર્વજ્ઞ અજ્ઞું માન્ય પડવા માંડ્યું. સરખી  
ઉમરની કિમરાવજીઓ જોડે સહીપણાં કરી, તેમની સાથે અહોનિશ  
નાચ તમાશા જોય મગનમાં રહેતી. એ વખતમાં આ કાની કુનિયાંની મને  
જરા પણ પતન લાગ્યો નહોતો. આઠસાત મારી તળિયત ખગડી ગઈ.  
ગીતવસમાં બેસવું, કિંવા સહીપણીઓ સાથે ફરવું, બીલકુલ ગમતું નહો.  
રોજ મારું મન ઉઘરા રહેતું.

મારી રખવાળી કરનારો જોતે કે મારાં તમામ ફેરથી વાકેફ છે  
જે એ અરસામાં કહ્યું, કે આપ બાંગનો એક જામ પીશોતો, નહું  
ધારું છું કે આપનો મિલજળ બહાન થશે. તેજ વખતે મેં હા કહી, ને તેણે  
બાંગનો કુરોરો એક જોડરા સાથે મોકલ્યો. તે હું ગંટ કરી ગઈ. ઘેર. તેના કહ્યા  
પ્રમાણે મને તેનો કાળદો માન્ય પડ્યો. તેથી મેં હરરોજ લીલાગર પીવાનો  
મહાવરો રાખ્યો. જોતલની સારી સેવાથી ખૂશી થઈ તેને ઘણુંજ ઇનામ  
આપ્યું. ધારા પ્રમાણે હમેશાં જોતે એક સિરોઈમાં બાંગ વારી તે જોડરા  
જોડે મારી પાસે મોકલતો. હું તે પીતી ને જ્યારે કેફ ગઈતી, ત્યારે તે જોડરા  
સાથે કહા મઝાક કરી આનંદ પામતી. જેમ જેમ મારા મિલજળને આજ-  
ખતો ગણો તેમ તેમ રમૂજદિલપગંદ વિગેરે ફારસી કિતાબોમાંથી ઇયકી  
મીઠી કહાણીઓ કહેવા લાગ્યો. હું તેની નકલો વાનોપર એટલી બધી  
મોહી પડી, કે તેને હરરોજ હજારો રૂપિયાનું ઇનામ આપવા લાગી. એ પ્રસંગે

મેં તેને ફરમાવ્યું, કે તને મારી તરફથી ધણું ઇનામ મળ્યા છતાં આવાં  
 બેલાં કપડાં શા સારૂ પહેરે છે? તું તારા અસાની લિબાસને કેમ વિદાય-  
 ગારો નથી આપતો? શું! આ પેલા પૈસા તે વાપરી નાખ્યા? કે કોઈ ના-  
 છાવટીની દુકાને જમે કરાવ્યા? છોકરો આવાં ગ્રેહસ્થાનીનાં વેણ સાંભળી  
 આંખોમાં આંસુ લાવી ખાલ્યો કે, આપ સરકારે મને જે કાંઈ આપ્યું હતું  
 તે તમામ મારા ઉસ્તાદે લઈ લીધું છે. મારી પાસે કૂટી બદામ રહેવા દીધી  
 નથી. હું ક્યાંથી સારો પોશાક પહેરું? એમાં મારા એક તકમાર કસૂર નથી. તેની  
 ગરીબી પર દયા આવવાથી મેં ખોળને હુકમ કર્યો, કે એ છોકરાને તમારી  
 પાસે રાખી હાંશિયાર કરો. ગુલામ, ચાકર, નફરની ટોળીમાં ખેસવા નદેશો,  
 માર મરજી પાદચાહી કચેરીમાં ખેસવા લામક થાય, એવાં સલુક એને સીખવવા  
 ની છે. ખોળે મારા હુકમ મુજબ તેને કેળવી ઇનસાનિયતના વર્ગમાં દા  
 ખલ કર્યો, તે વખતે પેચતર સાથે મુકાગલો કરતાં જમીન, અસમાન વચે  
 જોડણું અંતર છે તે કરતાં પણ જ્યારે તકાવત માનમ પડત. એ ગળજ પર  
 દીન પરદીન મારો એટલો બધો પ્યાર વધતો ગયો, કે તેને મારી સેવામાંથી  
 એકમિનિટ પણ બહાર ખસવા દતી નહોતી. છેવટ તેને દોસ્ત માફક ગણી  
 એકાંત રમજામાં બાત બાતના ધરેણાં તથા હીરા, મોતીની માળા પેહેરાવી  
 તેની ખૂબસુરતીને નિહાળ્યાં કરતી. કેદારી કેંઈ જરૂરિયાત કામ સારું તે  
 નું બહાર જવું યત્ન, તો મને તકપૂર એન પડતું નહી. ને જ્યારે તે મારો  
 પાસે રહેતો, ત્યારે મને કમાલ ખુશી ઉપજતી. કંઈમુદતે એ છોકરો તકણ  
 અવસ્થા પામ્યો ત્યારે ખોળએએ તેને જનાનખાનામાં આવતો બંધ કર્યો.

૩-૩-૭૨.

ખીમજી પ્રેમજી સરકારી  
 નિ. મ. ટંકારીયા

ગૂજરાત ટ્રેનિંગ કાલેજની છમાસિક પરીક્ષા.

ખીજું વર્ષ.

મસ્તર વિદ્યા.

- ૧ પાછલા જમાનામાં માણસના શેષ ભાગ પૃથ્વીમાં થી રીતે ૬૮૬  
 થા હશે?
- ૨ વિકાસ પમાડનાર મુખ્ય ઉપાધિઓનાં નામ.

- ૩ વાતાવરણ શાનું બનેલું છે? કારણોનીક આસિડની લાક્ષમ રટીન ઉપર થી અસર થાય છે; પાણીની વરાળની રોકસ ઉપર થી અસર થાય છે?
- ૪ જળ દ્વિપાધિ એટલે શું? અને તે શું કામ કરે છે ?
- ૫ રોકસ શબ્દનો અર્થ અને પંડિતન રોકસ એટલે શું ?
- ૬ ફાલ્ટ; એન્ટીકલીનલ; કનફોર્મબલ સ્ટ્રાટી ફોર્મેશન; એ શબ્દોના અર્થ સમજાવો.

### પદાર્થ વિજ્ઞાન.

- ૧ આટમ્સ અને મોલક્યુલ્સનો ભેદ સમજાવો.
- ૨ વિશેષ્ય ગુણ એટલે શું અને તે કયા કયા છે?
- ૩ બળની વ્યાખ્યા તથા કેટલાંક સ્વભાવિક બળનાં નામ આપો.
- ૪ પુષ્કન્ડ બાસના સાધનથી એક માણસ કેટલું કામ કરે તથા વરાળરૂપી ઘોડો એક મિનિટમાં કેટલું કામ કરે?
- ૫ પાંચિક શક્તિઓમાંથી દાળ અથવા દોળાવનો ઉપયોગ અને તેનાં સમિકરણ આપો.

### ઇતિહાસ.

- ૧ ઇસ. ૧૫૦૦ થી ૧૪૦૦, ૪૫૦. ૫૯૭, ૮૨૭માં શા બનાવ બન્યા?
- ૨ હાલિવ્રાન્ડ, પીટર શાધ, ટામ્સ એ બે ફેટ, સત્રાઉદ્દીન અને સાહમાન ડામિન્ડ ફોર્ડ એઓનો ટૂંકામાં હેવાન લખો.
- ૩ ક્રુમેડ, મેગનાચાર્ટ, અને ફ્યુડલ સિસ્ટમ સમજાવો.

### નિશાલ્પદ્ધતિ.

- ૧ મહુતાઇને આરંભનો કાળ ધણે આગત્યનો છે અથવા આરંભ ઉપર જય અથવા અપજયનો આધાર રહેલો એ વિસ્તારથી સમજાવો.
- ૨ છોકરા નેકે કામ કરવા લાગી તોજ પથ મળે એનો અર્થ અને વિસ્તાર
- ૩ મહુતાઇએ પાતાના કામ ઉપર આશક્ત રહેવું એટલે શું? તેના કાળ-દા અને નિરૂ.
- ૪ દુદ્ધના સંબંધી જાણતા હો તે લખો.
- ૫ મિથાના પ્રકાર; અને તેને ટૂંકા વિસ્તારમાં સમજાવો.

### દકૃતરી કામ.

- ૧ આખર સંરવૈયું અને અવન સરવૈયું એટલે શું, અને તેમાં શું ખતાવવામાં આવે છે, તથા તે બેમાં શો ફેર છે?
- ૨ જાવક અને આવક એટલે શું અને તેમાં શુંશું આવે છે.
- ૩ જાવક તથા આવક બુકમાં કાગળ નોંધવામાં શો ફેર છે તથા તેઓનાં દરેક આસનનો મુંકાગલો કરી ખતાવો.
- ૪ નિશાળના માસિક પત્રકમાં કેટલો અને કયાં કયાં આસન હોય છે અને તે દરેક આસન શા ઉપરથી અને શી રીતે મેળવીને પૂરાય છે.

### વાર્ડપરચના.

- ૧ સામાસમાં આવેલા શબ્દો કેમ જણાય અને તેમને છેડે જાતિ રચેક પ્રત્યયો આ ઉચ્ચકારનાર અકારાંત નામ હોય તો પ્રત્યયનું શું થાય?
- ૨ સામાસિક નામ હોય તો વિભક્તિના પ્રત્યય કયા ભાગે તે ઉદાહરણ સાથે લખો.
- ૩ વાક્યમાં અર્કર્મક ક્રિયાપદ હોય અને વિશેષક પક્ષમાં નામ આવે તો તે કયા વિભક્તિમાં આવે? ઉદાહરણ પણ લખજો.
- ૪ અનુપસ્ય કર્મનો અર્થ અધિકરણના અર્થને કાંઈ મળતો છે એ ઉદાહરણથી સમજાવો.
- ૫ કયા વિશેષણની પેટલાં ચતુર્થી વપરાય છે.
- ૬ પંચમી વિભક્તિનો અર્થ ચતુર્થીથી હલટો કે સામો છે તે સમજાવો.

### વ્યાકરણ.

- ૧ હાત, નેણ, બહાર, માથું આણ એ કયા શબ્દો ઉપરથી અને કયા નિયમ પ્રમાણે વ્યુત્પન્ન થયા છે.
- ૨ ત્રીજી, ચોથી, પાંચમી, અને સાતમીના પ્રત્યય શી રીતે વ્યુત્પન્ન થયા?
- ૩ પેટલા પ્રરૂપ સર્વનામમાં ચતુર્થી તથા ષષ્ઠીનાં રૂપ શી રીતે થયાં; તમે એ શી રીતે યાદ રહેત તથા અનિશ્ચિત સર્વનામમાં રૂપ કયા કયા શબ્દો ઉપરથી થયાં છે?
- ૪ “કરણી ને કરવા યકી, કોષે વું કરતાર; તે કદી મેં નહિ કંઈ કરી, તો આયો શીર માર” એનું પદ્મરૂંદ કરો.

### કવિતા.

નામેના કવિતાના જાન્યાર પ્રમાણે ગણ કરો.

અક્ષર અમર મરંત, દીઠા નાના કંઈ ધરડા

# વ્યક્તગણિત.

૧ નીચેના મિત્ર અપૂર્ણાંક બીજને સાદા અપૂર્ણાંક બીજમાં લાવો.

$$\frac{m^2+n^2}{n} - 2m + \frac{m^2-n^2}{m+n}$$

૬૩

૨ નીચેના સમીકરણમાં ક્ષત્રી કિંમત.

$$\sqrt{x+1} - \sqrt{x-1} = \frac{1}{x} \left\{ \begin{array}{l} \text{આમાં ક્ષત્રી કિંમત ને આવે તે વડે તાજો} \\ \text{મેળવી ખતાવો.} \end{array} \right.$$

$$\frac{1}{x} + \frac{1}{x} = \sqrt{\frac{1}{x^2} + \sqrt{\frac{4}{x^2} + \frac{6}{x^2}}}$$

૩ નીચેના દાખલામાં ખેમાંથી એક કરો.

૧ એક પદાર્થ ઉંચેથી પડ્યો તે પેહલા સેકન્ડમાં ૧૬ ફીટ ડુટના વેગથી અને છેલ્લા સેકન્ડમાં ૫૬૫ ફીટ પડ્યો ત્યારે એ પદાર્થ કેટલી ઊંચાઈ-એથી પડ્યો.

(૨) એક બંદરેથી એક વહાણ ઉપડ્યું તે વખતે તેમાં ૬૨ માણસ દીક દરોજ ૧ શેર ખોરાક પ્રમાણે ગણતાં ૩ અઢવાડિયાં લગણ ચાલવાનો ખોરાક રાખેલો હતો પણ પછી એક અઢવાડિયું વીત્યા બાદ તોફાન થયું તેથી તેમાં ચાર માણસ બૂડી મુગ્યાં. ને વહાણને નુકશાન લાગવાથી ચાલવાનો વેગ અડધો થઈ ગયો તેને કીધે ૬૨ માણસને દરોજ નાા શેર લેખે ખોરાક લેવાની જરૂર પડી. ત્યારે તેમાં મૂળ કેટલાં માણસ હશે. ૪ ત્રણ આંકડાની એક સંખ્યા શોધી કાઢો કે જેના કોઈ એ આંકડા સરખા હોય, અને જે તે આંકડાને ઉત્તરાતી નાંખીએ. તો તેથી ને સંખ્યા થાય તે અસલ સંખ્યાની બમણામાં ૪૨ ઉમેરીએ તો તેની બરાબર થાય અને જેટલો આંગડો વચમાં મૂકીએ તો અસલ સંખ્યાની બમણામાં ૨૪ ઉમેરીએ તેની બરાબર થાય

૫ કરખી કોને કહે છે અને તે જાનગણિતમાં શા ઉપયોગની છે તે લખો. નીચેના બે દાખલામાંથી ગમેતે એક કરો.

૩  $\sqrt{143}$ ,  $\sqrt{17}$ ,  $(144)^{-\frac{1}{2}}$ , આ કરણી વાળાં પદને સરખી સીધા રૂપની કરણીમાં જૂદાં જૂદાં લાવો.

જૂદાં જૂદાં કરણી વાળાં પદોનો સરવાળો, બાદબાકી, ગુણાકાર. ભાગાકાર શરીતે થાય છે તે રૂંકામાં દાખલા આપી સમજાવો.

૧ નીચેની કોઈ સમીકરણ રીતે સિદ્ધ કરી બતાવો અને તે શા ઉપયોગમાં આવે છે તે પણ લખો.

$$\sqrt{a+b} = \sqrt{\frac{a+b}{2} + \frac{a-b}{2}} + \sqrt{\frac{a+b}{2} - \frac{a-b}{2}}$$

$$\sqrt{a-b} = \sqrt{\frac{a+b}{2} + \frac{a-b}{2}} - \sqrt{\frac{a+b}{2} - \frac{a-b}{2}}$$

અં =  $1 - \frac{1}{a} - \frac{1}{a} - \frac{2}{a} = \frac{1}{a}$  વિશેર થાય છે, તેના સાબીતી ગા ઉપરથી નીકળે છે તે સમજાવો.

અંકગણિત.

- ૧ એક કામ વ કોઈ મુકરર વખતમાં નેટલું કરે છે તેના કરતાં અ અને ક મળીને બમણું કરે છે, ને અ નેટલું કરે છે તેના કરતાં ક અને વ મળીને ત્રણમણું કરે છે, અને અ, વ અને ક એ ત્રણે મળીને ૫ દિવસમાં કરે છે, તે દરેક જણને તે કામ કરતાં કેટલા દિવસ લાગે છે.
- ૨ ગણિત એકી અને ભૂમિતિ એકીમાં શો ફેર છે, તે સ્પષ્ટ રીતે દરેક એક સહ સમજાવો, અને એકીના નીચેના કોશની શાખીતી.

{ અ = આદિપદ    જ = અંતપદ    ગ = ગરબ    ઘ = ઘરબ }  
 { ર = ગુણોત્તર    સ = સર્વધન }

ગણિત એકીનો

$$સ = \frac{(અ + જ) ગ}{૨}$$

ભૂમિતિ એકીનો

$$સ = \frac{રજ - અ}{૨-૧}$$

૩. ભૂમિતિ એકીમાં ઊતરતી એકીનું સર્વધન કાઢવાની રીત લખો અને તેની મદદથી કઈ કઈ જાતના હિસાબ થાય છે તે બતાવો.
- ૪ એક શેઠે મુનિમ રાખ્યો તેને પેટુલ વર્ષે ૨૦૦) બીજા વર્ષે ૨૫૦) ત્રીજા વર્ષે ૩૦૦) એ પ્રમાણે દરેક વર્ષે ૩૫૦)નો વધારો આપવાની ઠરાવ કર્યો. હવે તેનો પગાર દરવર્ષે ૩૫૨૫) ઠરાવ્યો હોત અને તેને ને રૂપિયા મળત તેટલા રૂપાઆ જાળવવાને હપ્તના હાથે કેટલા વર્ષે મોકલશે કરવા.
- ૫ એક માધન હંઆ પર્વત ઉપરથી એક પદાર્થ તે પર્વતની તલેટી પામેથી કમાઈલ દૂર પડ્યો ત્યારે એ ગોળો ફેર્યો આલ્યો ને તેને આજતાં ૧ મિનિટ લાગી ને દર મિનિટ તેની વેગ ૨૧૫ ફીટ આજો થાય છે ત્યારે પેટુલા અને છેલા મિનિટમાં તેની વેગ કેટલો.
- ૬ પાંચ બાગીચારોએ સરખા રૂપિઆ કાઢી વપાર કર્યો તેમાં કેટલા આ રૂપિઆ નફો પચો, તે દરેકને સરખા જાગે પેટુલાતાં ને આખું તે, ૧૦૫ ફૂલ નફોનો કે ઊંચેરીએ તેની બરોજર થાય છે. ત્યારે ફૂલ નફો કેટલું અને દરેકને બાગ શું આવ્યું.

સૂત્રરાત શાખાપત્રના લખાણમ વગેરેનાં નાણાં આખ્યાં તેની પહોંચ,  
તા. ૧ મે સને ૧૮૭૨થી તા. ૩૧ મે સને ૧૮૭૨ સુધી.

| સને ૧૮૭૦ સને ૧૮૭૧ સને ૧૮૭૨.       |       |        |         |
|-----------------------------------|-------|--------|---------|
| મહુવાની નિશાળના મહેતાજી તરફથી     | ૦-૦-૦ | ૦-૦-૦  | ૧૨-૮-૦  |
| બાવનગરની નિશાળના મહેતાજી તરફથી.   | ૦-૦-૦ | ૦-૦-૦  | ૧-૧૫-૦  |
| પોરબંદના નિશાળના મહેતાજી તરફથી.   | ૦-૦-૦ | ૦-૦-૦  | ૪-૧૨-૦  |
| હીમાબાઈ ધન્ડીયુદ્ધ.               | ૧-૦-૦ | ૧-૦-૦  | ૧-૦-૦   |
| ખૂંજની નિશાળના મહેતાજી તરફથી.     | ૦-૦-૦ | ૦-૧૩-૦ | ૦-૦-૦   |
| વઢવાણની નિશાળના મહેતાજી તરફથી     | ૦-૦-૦ | ૦-૦-૦  | ૧૦-૧૧-૦ |
| હરકોર એકાણીની કન્યાશાળાના મહેતાજી |       |        |         |
| તરફથી                             | ૦-૦-૦ | ૦-૧-૦  | ૧-૦-૦   |
| ધ્રાંગધરાની નિશાળના મહેતાજી તરફથી | ૦-૦-૦ | ૦-૦-૦  | ૧-૧૦-૮  |
| બગસરાનો નિશાળના મહેતાજી તરફથી     | ૦-૦-૦ | ૦-૦-૦  | ૧-૮-૦   |
|                                   | ૧-૦-૦ | ૧-૧૩-૦ | ૫૦-૦-૮  |

### ગૌરવપૂર્વક.

લાલચંકર ઉમિયાચંકર કૃત પૂતળવિદ્યા નવા છઠ્ઠા ધોરણને સાફ પાં-  
સં થએલી, ૨જી આવૃત્તિ કિંમત ૦.૫૦ બતાવતીર પાસેથી અથવા ગા-  
લાબાબની વાડીએ મળશે.

લાલચંકર ઉમિયાચંકર ત્રવાડી.



# ગુજરાતશાળાપત્ર.

GUJARAT SCHOOL-PAPER:

JULY 1872

પુસ્તક ૧૨ યુ. જુલાઈ સન ૧૮૭૨. આદિ ૭ મો

જેતાણ બહુ મોટું વૃક્ષ, નામ તેમ છે કામ—

કર અંતે મનકોવની, અરો અતિ ધરિ હામ.

અનુક્રમણિકા. પૃષ્ઠ.

Contents. Page.

જોડણીના નિયમનું અર્થગ્રહ-

Interpretation of the  
New Rules of Spell-  
ing.....97

ણ.....૯૭

પહેલા રવેશની વાર્તા.....૧૦૧

The Bago-Bahár, ... 101

છ માસિક પરીક્ષામાં આપેલા

Examination Papers, 104

પ્રશ્ન.....૧૦૪

સરકારી વગેરે.....૧૦૮

Circulars &c, .... 108

દેશવર્ણી ખાતાની ખબર.....૧૧૦

Educational News... 110



(દેશવર્ણીખાતાના હુકમથી.)

અમદાવાદ મધ્યે મામાની હવેલામાં પુનાઈટ પ્રિન્ટિંગ અને

જનરલ એજન્સી કંપની લિમિટેડના પ્રેસમાં

રણજીતભાઈ દોશમ્બર ડાપી પ્રસિદ્ધ કર્યું.

(મુલ વરસે રૂ ૧, અગાઉથીજ.)

# ગુજરાત શાઝપત્ર.

પુસ્તક. ૧૧ સું.

જુલૈઈ સને ૧૮૭૨.

આંક ૭ મો.

## જોડણીના નિયમનું અર્થ ગ્રહણ.

હ શબ્દને છેડે નહિ આવાહોય એવા ઈકાર કે ઉકાર લખવા નો નિયમ એ છે, કે જો તેની પછી લઘુ અક્ષર આવે તો દીર્ઘ, અ-  
ને ગુરુ અક્ષર આવે તો લઘુ લખવા; પણ એ અક્ષરના શબ્દમાં પછી  
નો અક્ષર ગુરુ હોય તો પણ એ પાછું કરીને દીર્ઘ લખાયછે.

આ નિયમનો ઉપયોગ બાળ બુદ્ધિપતિની ધોરણે બાંધ્યો નથી, પણ  
ઉચ્ચારણની સરળતા ને લીધે જ નેમ સ્વાભાવિક રીતે બોલાયછે તેને અ-  
નુસારી ને બાંધ્યો છે, અને ઉચ્ચાર પ્રમાણે લખ્યું એ ઉત્તમ માર્ગજ છે.  
પાસે પાસે આવેલા એ અક્ષરનું લાંબું કે ટુંકું એક તરફનું ઉચ્ચારણ બો-  
લવામાં તેમજ સાંભળવામાં સારું લાગતું નથી, અને તેથી બોલનાર પો-  
તાની મને એક ઉચ્ચારણ લઘુ હોય છે તો બીજાને ગુરુ કરે છે અને એ  
ક ગુરુ હોય છે તો બીજાને લઘુ કરે છે, એ રીતે બાલ્યુ બધાને સ્વાભા-  
વિકજ છે, અને તેથી અને આ નિયમને સ્વાભાવિક નિયમજ કહીએ  
છીએ.

આ નિયમના બીજા ભાગમાં એમો અપવાદ બતાવ્યોછે. છેલ્લા નિ-  
યમના અપવાદ પ્રમાણે એકાક્ષરી અક્ષરમાં તો ઇકાર કે ઉકાર દીર્ઘછેજ, અ-  
ને આ અપવાદથી એ અક્ષરના શબ્દમાંના પણ ઇકાર કે ઉકારને દીર્ઘ  
લખવા એમ ડેરવું, જો એ અપવાદ ન આવ્યો હોત, તોઆ નિય-  
મ પ્રમાણે તેની પછી લઘુ અક્ષર આવત ત્યારેજ એ દીર્ઘ થાત, પણ આ  
નિયમથી તો તેની જોડે ગુરુ અક્ષર આવ્યો હોય તોએ તે દીર્ઘ લખી શ-  
કાયછે; જો કે ચૂનો, કીડી પગેરે. આ અપવાદ બુદ્ધિપતિ ઉપર નજર રાખીને  
કહાયો હશે. એવી તરફના ધણા શબ્દમાં પ્રાકૃત ઉત્સર્ગો પ્રમાણે સ્વર દીર્ઘ-

થાય છે. ઉચ્ચારણ પણ કદાપિ દીર્ઘ નવું બાગે ખરું. પણ આ અપવાદમાં “ધણું કરીને” શબ્દ મૂક્યો છે તેથી કદાપિ એ નિયમ શાસ્ત્રીય રીતે વધારે સા રો થતો હશે, પણ એનું ઉપયોગીપણું તો એક દમ નાશ પામે છે. વિદ્યાર્થી ને અચુક શબ્દ લખવા ભેડો હોય તે આ નિયમ બાંધનારના “ધણું કરી” માં આવી ગયો કે નહિ એ જાણવું કેવળ અશક્ય છે, અને તેથી આ અપવાદ તેને નકામો થઈ પડે છે. કયા ધોરણ પ્રમાણે આ અપવાદ લાગુ પાડવો તેનો જરા ઇશારો પણ આ નિયમમાં કીધો નથી. તેથી આ નિયમમાં ફેરફાર કરવો અવશ્ય છે. પણ કયા ધોરણ ઉપર એ અપવાદ રાખ્યો છે તે જ્યાં સુધી જાણાઈ નથી ત્યાં સુધી એનું સ્પષ્ટીકરણ કરવું અશક્ય છે. વ્યુત્પત્તિ અને પ્રાકૃત ઉત્સર્ગ તરફ એ અપવાદનું લક્ષ જણાય છે. ખરું, પ લુ તે ઉપરથી શીખાઉને ઉપયોગી પડે એવો નિયમ કહાડી શકાતો નથી. શીખાઉને વ્યુત્પત્તિ આવડતી હોય અને ઉત્સર્ગ તે લાગુ પાડી શકતો હોય ત્યારે તો પછી આ બધા નિયમ બાંધી આપવાનીજ શી જરૂર છે? ત્યારે તો તે પોતાની મેળેજ શુદ્ધ જોડણી કાં ન લખી શકે?

અમારી નજરમાં આ હરકત ટાળવાનો ટુંકો રસ્તો એજ છે કે જગ ધણાં મહેતાજીઓ આ નિયમ અમલમાં આણતી વખતે કહે છે તેમ એમાંથી એ તકરારી ઉપવાક્યજ મૂકી દેવું, અને સમજે કેકાણે એ નિયમને લાગુ પાડવો. એમ કીધાથી કોઈ પ્રસંગે વ્યુત્પત્તિ વિરુદ્ધ જોડણી થશે ખરી, પણ બધી હરકતો એ વિના દૂર થઈ શકે એવો બીજો રસ્તો નથી. શુદ્ધ સંસ્કૃતશબ્દ ને અથવા થોડા અપભ્રંશ શબ્દને તો આ નિયમ લાગતોજ નથી એટલે ધ ણી વિરુદ્ધતા તો નહીં આવે.

૧૦ મૂળ શબ્દ ઉપર પ્રત્યય અથવા સામાસિક શબ્દ આવેથી તેની મૂળ જોડણીમાં કોઈ નિયમ ને અનુસરી ફેર પડવા દેવો નહિ; પણ ઇકિરાંત શબ્દની પછી સ્વર પ્રત્યય આવે તો તે ધને જરૂરમાં આ વેતો હસ્ત કરીને જોડના સ્વરમાં ય ઉમેરાઈ શકે, અને તેમજ “સ” માં ઈ કે ય મળતો હોય ત્યાં તેને કેકાણે “શ” ધાય છે;—જેમકે ગાડી વાન, ગાડીધોડા; નદીઓ અથવા નદિયો, માથી, પીરમું.

આ નિયમ પણ ખડુ લાંબો છે તથાપિ બધી વાન એક સંબંધની છે.

પેહેલા બાગમાં એક સાધારણ નિયમ છે અને બીજા બાગમાં તેના બે અપવાદ બતાવ્યા છે.

આ નિયમની મહત્ત્વ શબ્દના રૂપને દૃઢીભૂત રાખવાની છે. જો એવા નિયમ નહિ બાંધ્યો હોય, તો ઉપમા નિયમને અનુસારે દરેક શબ્દની જોડણી "વાદળાની છાયાની પેઠે ક્ષણે ક્ષણે બદલાતી જાય, જેમ 'સૂમો' એ શબ્દમાં ઉ એકવાર દીર્ઘ લખ્યું અને પછી તેના ઉપર વાળો પ્રત્યય આવ્યો એટલે પાછું તેને "ચુનાવાળા" એમ લખ્યું પડે, કેમકે હવે તો એ કાંઈ બે અક્ષરનો શબ્દ રહ્યો નથી. તેમજ 'ઓપડી' શબ્દમાં ઇ છેલ્લી છે એમ જાણી ને દીર્ઘ લખી, પણ "મા" પ્રત્યય આવ્યો કે તેને -હરવ કરીને "ઓપડિમાં" એ પ્રમાણે લખ્યું પડે. ઉપમા નિયમના વિવેચનમાં કહ્યું તે પ્રમાણે અને જોડના અક્ષરને -હરવ કે દીર્ઘ જોલવા સ્વાભાવિક નથી, અને તેથી કદાચિ ઉચ્ચારમાં "ચુનાવાળો" એમજ બોલાય, તોપણ શબ્દને સાદા એકરૂપી રાખવાને સાર આવું બંધન રાખવાની જરૂર પડે છે.

તે છતાં સાધારણ ઉચ્ચારણને માત્ર આપી બે અપવાદ કણ્ઠ રાખવા પડ્યા છે. આ નિયમ પ્રમાણે નદી શબ્દમાં મૂળ ઇ દીર્ઘ છે તેથી તેના ઉપર એ પ્રત્યય આવ્યા છતાં પણ તેજ કામ રાખી નદીઓજ લખાય, અને નદિયો લખે તો ખોટું ગણાય. ઉચ્ચારમાં 'ઇ' મેથક -હરવ થઈ જાય છે, અને તેની ખાતરી કરવી હોયતો કવિતા જેમાંકે લખનારાઓ કાને પરખાતા ઉચ્ચારણો ઉપરજ ધ્યાન આપીને લખે છે તેમાં આપણે જોઈશું તો ધણે ડેકાણે નદિયે, કરિયે, બાલાવિયે, વગેરે જોડણીજ માન્ય પડશે. તે છતાં કેટલાએકનો એવા વિચાર છે કે બાપણની ત્વગથી ટુંકા થઈ ગયેલા રૂપને વ્યાકરણ નિયમે સ્વીકારવા ન જોઈએ, અને એક પક્ષે એ કહેવું ખરું છે. પણ જો શબ્દને એક રૂપી રાખનાર આ સરળ નિયમને અપવાદ સમાવવા કણ્ઠ કીધા તો નદિયો જેવા શબ્દનો આ અપવાદમાં આવવાનો પહેલ વહેલો દેક છે. આ અપવાદ અને કણ્ઠ રાખ્યો છે તોપણ વાંચનમાળામાં તો કદીએ અમલમાં આવ્યો નથી. ખરે કદીએ તો એ અપવાદ કાંઈ કણ્ઠ રાખ્યો નથી, પણ કેટલાએક વિદ્વાનો લખે છે તેને ખોટા ન કહેવો એટલોજ આ નિયમનો ઉદ્દેશ જણાય છે. અગારા વિચારમાં

તો એ અપવાદ જરૂરી છે. સંસ્કૃત ભાષામાં પણ નદી, સ્ત્રી વગેરે શબ્દોના રૂપાંતરણમાં કેટલેક કેટલેક -દશ પદ આવે છે, જુના ગૂજરાતી લખાણમાં અને હવેનાં એ પ્રમાણે જ જોડણી કરેલી જોડણીઓ છે, ઉચ્ચારમાં પણ એવા ફેરફાર સ્પષ્ટ માલમ પડે છે, જો એ અપવાદ કબુલ ન રાખીએ તો જમ મુધરેલી ભાષાઓમાં છે તેમ ગૂજરાતી કવિતાની જોડણી કરીએ બાકરણશુદ્ધ થવાની નહી, વગેરે કારણોથી અમારી મત એ અપવાદની તરફમાં જ પડે છે, અને તે એટલે સુધી કે એ રીતે લખ્યું તેજ વાળબી ગણાય એવો નિયમ થવો જોઈએ. એમ હોય તો “નરજીમાં આવે” વગેરે જે શકના શબ્દ એમાં મૂક્યા છે તે કહાડી નાંખવા જોઈએ.

તેમજ ખોળે અપવાદ એટલો અગત્યનો છે કે નહિ એ શક પડતું છે. તોપણ કમિટીએ તો એને વધારેજોર આપ્યું છે અને એની વિરુદ્ધ ચાલવાની છૂટ આપી નથી. એ અપવાદ આગળ પાડવાની મતલબ એટલીજ જણાય છે કે સુરત બરમ સિવાય ગૂજરાતના બધા ભાગમાં એ પ્રમાણે ઉચ્ચારણ થાય છે. જો એટલું જ કારણ હોય તો પહેલો અપવાદ જેના પ્રમાણે કે આખા દેશના લોકો બોલે છે તે જો શક પડતો રાખ્યો, તો આને નિશ્ચય રૂપમાં મૂકવાની કાંઈજ જરૂર નહતી. જો એ અપવાદખાળવો અવશ્ય જરૂરનો તો ઉપરો અપવાદ અવશ્ય પાળવો જોઈતો હતોજ. એ ઉપરથી અને આ અપવાદની વિરુદ્ધ જતા હોય એમ નથી. અમારી મતલબ ઉપરના અપવાદને જે ગેરઈનસાફ મળ્યો છે તેમી પક્ષ કરવાની છે, અને જો મૂળ શબ્દના સ્થિર રૂપને છેડવા નહિ એવાજ સિદ્ધાંત હોય તો ખોળે અપવાદને દૂર કરવો. બાકી આ ખોળે અપવાદનું વળણ પણ રવાનાવિક નિયમને માન આપવા તરફ છે. અને પ એ અક્ષરો તાત્પર્યવાની હોવાને લીધે એ જે સકારની સાથે બિંબાય છે તેનો ઉચ્ચાર તાત્પર્યમાંથી કરવો સરળ પડે છે અને તેથી બેશક વાણીની મધુરતામાં વધારો થાય છે. સુરત બરમ શક્તરનો છેક અનાદર કરે છે તે છતાં પણ ત્યાંજે આવા યોગમાં કોઈક પ્રસંગે અપવાદ બોલનારથી આ અપવાદ પ્રમાણે બોલી જવાય છે કે જેમકે બેથી જાઓ, નાથી ગયો.

# પહેલા દર્વેશની વાર્તા

( પાછળથી આણું. )

મને તો એના વગર જરાએ એન પડતું નહોતું, એ વખતની જૂદાઈ તું કુઝા મારાથી કહી શકતું નથી. મારા મોહાલદારોમાંથી એકમોહાલદાર એ અટપટથી વધેલ હતો, મેં તેને બોલાવીને કહ્યુંકે હું તને એક દલાર મોહાર આપું છું, તેમાંથી તે ઊંઝારને સાડ મુઠ્ઠા એક માત્ર મારા મોહલ ની નજીક અપાવ ને બાકીના પૈસા તથે તેના બંડોલ વડે તેની પાસે જ વેરીની કુકાન મેડાવ, ને તે કોઈ તરેહ હુરાન ન થાય એવી ગોઠવણ કરવા માં ચૂકીશ માં થોડી યુદ્ધતામાં એની કુકાન એવીતો જમીર કે તેની જરોબ-રી કરી શકે એવા અવેરી આ શહેરમાં તો શું, બલેક આગુઆગુના દેશોમાં કોઈ પણ નહોતો. પણ તેની જૂદાઈ મારા મૂલબદલ પર કાંટાની માફક ખૂંચતી હતી.

નિદાન, સુરંગની તલબીર સૂઝવાથી પેલા ખોળને પેગામ આપી ગ્રહ વેરી પાસે મોકલ્યો, તેણે પોતાની હવેલીથી મારા મોહલ સુધી બે માલમ બીતરાંઈ સૂરંગ ખોલવી, ને તે તે રસ્તે નિર્વિઘ્નપણે સંઘામળે આવતો હતો. હું ને તે જાંશે પાણી (દાર)લઈ આખી રાત એય આરામમાં યુખરતાં.

પાછળી રાત્રે બરસિયું (કગલિયું)ઉગરું, ને મૂઠાં મસીદમાં બાંગ પૂજારતો, ત્યારે તેને ખોળે પેલે રસ્તે હવેલીમાં મૂકી આવતો, આ ગડગડ બે દાઈ (જમણે મને દૂધ પાઈને ઉછેરી હતીતે) તથા એ ખોળે એ વિના કોઈ ગોથું માણસ બાણું નહોતું. ધણા દહાડા લગણ એ પ્રમાણે ચાલ્યું, હમેશના રિવાજ પ્રમાણે એક દિવસે ખોળે તેને બોલાવા ગયો, જૂ-એકે તો સોદાગર તે દીવસે ઘણી યુશીબતમાં પડ્યો હોય તેવો દેખાયો, એની હાલતમાં તેને મારું કહેણ પોહોચ્યું. પણ તેણે તેનો કાંઈ પણ ઉત્તર ન આપ્યો, પોળાએ ફરીથી ઘૂઘ્યું “કેમ સાહેબ કુચળજો ચાવાકતે લ-દારાજો? આજો તમને હમૂરે વાદ કર્યાં છે.” પણ તેનો એ કાંઈ ઉઘડો ન આપતાં મુંગે ગાએ સાંભળ્યાં કીધું, ખોળે બચારો એકલો પાછો આવ્યો, ને તેણે મને સારું પૂચાંત કહ્યું.

નિમકહરામી ધથક તથા ખ્યાર આખરે બેવકા યથા ક્રમે કરતા છે. એવું હું પ્રથમથીજ સમજી હોત તો તેની જગ્યામાં ન કસત. જોહા કામ-દેવ તારે આધીન ઇંદ્ર સરખા થઈ ગયાં છે, તો બીજાનો શા હિસાબમાં જોહા કામને વધ થાય છે, તેજો હમયાં હેરાન થાય છે! જૂઓ લેલીને મળ્યું. અરે હવે માંડે ડાહ્યાપણ શા કામનું, વિધાવાના સખ ક્યાંથી મટવાના? “કહેવત છે કે ડાહ્યા બૂલે પણ લખ્યા ન બૂલે.” તથા મેં જોળ સાથે ફરીથી ચીઠી લખી મોકલી. ત્યારે તે મારો પાસે આવી કહેવા લાગ્યો કે આપે મારી બીજી તકસીરો માફ કીધી છે, તેવીજ આ પણ આપ માફ કરશો? હું તો તેને દિલોજનથી ચલાતી હતી તેથી તેની ફરેબી વાતોપર બૂલવાઈ દિલદારીથી પૂછવા લાગી કે આજે એવું શું કુખ પડ્યું, કે દીલગીર છે? જો તો તેના કારણથી મને વાંકેડ કર્યો, તો મારાથી બનેશે એટલી પુકતી કરી તમને સુખી કરવાને પાછી પાની મૂકનાર નથી. આખર તેણે કહ્યું, કે મારી હવેલીની નજીક સુંદર બાગ ને સરસ ગાનારી એક લોડી એ બને જોડે તેની માનીક વેચે છે. બાગની કીમત એક લાખ ને લોડીના પાંચ લાખ રૂપેઆ કરે છે. તે ખરીદ કરવાને મને ધણી હાંસ છે. પણ એટલાં નાણાં હાલમાં નગદ ન હોવાને લીધે લાચાર છું. તથા હું ઘણો આચ્છરદા હતો. મેં તેજ વખતે જોળને કહ્યું, કે આવતી કાલે બાગ તથા લોડી ખરીદ કરી સોદાગરને હવાલે કરજો. મારી આવી મહેરબાનીથી તેને એટલીબધી ખૂશી હાંસલ થઈ કે હર્ષથી તેનું બદન ફૂલી જમાની કસો ટૂંકી ગઈ. સવાર થઈ ત્યારે સોદાગર પોતાની હવેલીએ ગયો. જોળએ સંપૂર્ણ રીતે કરમાન બજાવી સોદાગરની ઇચ્છા પૂર્ણ કરી.

સરદ વસ્ત્ર ઉતરવા આવી હતી, એવામાં એક એક વાદળ ચઢી આવી ધોર અંધાર થઈ ગયું! પંખન કૂકાવા માંડ્યો. મોટા મોટા કડાકા ને વીજળીના ઝળકારા થવા લાગ્યા! વરસાદની છાંટી પણ ફર ફર ધીમે ધીમે પડવા માંડી. લાલ, યુનાની અને વાદળી રંગ ખીલી રહ્યા. મોર, બપોવા મધુર સ્વરે વરસાદજીને રીઝવવા લાગ્યાં. દેડકાં પણ બેસૂંચે રાગ આરડતાં હતાં. ગવૈયાઓ મકાર રાગમાં ગૂંજતાન બની રહ્યા હતા. પૂરવીએ લીધું ચીર પે રૂંધું હતું! આવા પ્રસંગે મામુકના નવા બાગને જોવાની જસારા ધવાથી એક ઘસીને લઈ સૂરંગ વાટે તેની હવેલીમાં થઈ બાગમાં જઈ જોઈ છે.

તો રંગી બે રંગી પક્ષીઓ ઝાડો પર કલોલ કરી મીઠું સ્વરે ગાયન કરી રહ્યાં છે. લીંબીળીઓ પર લીંબૂ લગી રહ્યાં છે. તે પર વિદ્યુતનું અજવાળું પડવાથી સોનરી રંગનાં માલમ પડતાં હતાં. મોગરો, જાય, ચંબેલી ને ચંપાતા કૂલો સુગંધે બેઠેકી રહ્યાં હતાં. ગુલબારના પેચરંગી પ્રુષોપર વરસાદના ફારાં મોતીની ગરજ સારતાં હતાં, એક મોટા હાઝમાં લાલ, લીલી, ને અસમાની રંગની માછલીઓ દોડદોડ કરી રહી હતી. ને વચ્ચે પુવારો ઉડતો હતો. તેના સામેના દરવાજા પર જંગાલી રંગના મિનાની કમાન સાચી તારા ટપકી વડે ખિરાણ રહી હતી. ધથક પેચના વેલાની ઝરાઓ માંડવાઓ પર બેબહા શેળી રહી હતી. આના કેલાસપ્રરી સરખા બાગમાં એક બંગલો જોવામાં આવ્યો. ને હું જોવા તે બંગલામાં જવાની ઇચ્છા કરું છું એટલામાંજ વેલા ઝવેરીએ મને જોઈ. તેવોજ મારી પાસે આવી હાથ પકડી બંગલામાં લઈ ગયો. એ બંગલામાં જે બિલોરી કાચની સામાન હતો તે અરેખાત તારીફ કરવા લાયક હતો. તમામ બંગલો જોવાં જોઈ એ તેવાં રાત્ર રચીલાંથી શણગારેલો હતો. ધીમેધીમે સૂર્યનારાયણેનો છેક જ વિદાયગીરી લીધી. આકાશમાંનાં વાદળાં ખસી ગયાં. નિર્મળ આકાશમાં માહાતાળની રોયની ખીલી હલી. રંગાબેરંગી ભૂમરોમાંથી દોપકતા પ્રતિબિંબો ચંદનીમાં પડી ધણી ખૂબીથી ખીરાણ રહેતા હતાં. એ વેળાનો રચનાનું વર્ણન મારાથી થઈ શકું નથી. બગિચાના એક બાગમાં એક મોટો છત્રજ હતો. કે જેપર ચડી જોડું હોય, તો તમામ શેહર નાચે વસેલું માલમ પડતું હતું. મને તે ત્યાં લઈ ગયો, ને તે પરથી જૂદા જૂદા રંગની હવાધઓ. તથા કેટલીક તરેહની આતથ્યાણ છોડી. એવામાં કુબજા સરખી એક સ્ત્રી હાથમાં ધંરનો શીશો ને ગ્લાસ લઈને આવી. તે ને જોતાંજ મને ધણી ચીતરી ચડી, ને મેં કહ્યું, કે હું સોદાગર તમે આ તોફા આલમી ક્યાંથી ખરીદ કર્યું છે? સોદાગરે કહ્યું. સાહેબજી, પાંચ લાખની વોહોરત એછે.

ખીમજી પ્રેમજી.



## ગુજરાત ટ્રેનિંગ કૉલેજની છમાસિક પરીક્ષા. ખીજું વર્ષ.

( પાછલા આંકતું સાંધણ. )

લેખાં

- ૧ શેરની કળથીની અને ખાંડીની કહ. કહ કુંચીઓ ખોલ કયા તોલની સાથે મળતી આવે છે તે બતાવો.
- ૨ ૭ મણના ૯ રૂપીઆ તો ૧૧ મણ અને અઢીચેરનું શું? આની કુંચી શી છે અને તે મૂળ કહ કુંચી ઉપરથી નીકળી છે.
- ૩ ૩૮૫ અને ૩૧૧૦)ના વાવની ૩૦૦૦) વરેલા છે તો તેની કેટકેટલા ની હુંડીઓ આવશે તે દશી રીતે ગણી બતાવો.
- ૪ સાકર મણ ૩૫ ખારદાન કુદાંત છે તેમાં ૬૨ મણે ખારદાન ૩ શેર અને તોલ ૪૨ ને પ્રત મણના ૩૫૫૫— લેખે થી કિંમત.
- ૫ બાબનો સાર મણવાની રીતનું તથા તેરીબે સારના સેકડાને શુણ્ણ થી આના ને સેકડા ઉપર વધેલાને શુણ્ણવાથી બદામ આવે છે તે કારણ બતાવો.

ભૂમિતિ

- ૧ ત્રિકોણના ૭ પરિમિતોમાંથી ત્રણ ત્રણ પરિમિતો લેતાં બે ત્રિકોણો કેટલે પ્રકારે કહ કહ પ્રતિસ્તામાં એકરૂપ કરી બતાવ્યા છે.  
કયાં કયાં ત્રણ પરિમિતો લેતાં બે ત્રિકોણો એક રૂપ થતા નથી અને તે કહ બાબતમાં મળતા આવે છે તે લખો.
- ૨ 'પુનઃ-પ્રોપર્થક-ખૂણા' કોને કહે છે અને દરેક આકૃતિમાં 'પુનઃ-પ્રોપર્થક-ખૂણા' કેટલાક ધાય તે થી રીતે બજાવ છે તે સિદ્ધતા સાથે બતાવો.
- ૪ ૪૦° માં પ્રતિસ્તા પ્રસિદ્ધ રીતે ન કરતાં ખીજ ત્રણ રીતમાં ગમે તે ખીજ રીતે સિદ્ધ કરી બતાવો.
- ૪ આપેલા પાયા ઉપર દરેક બાજુ તેનાથી બમણી ધાય એવા તથા માથાના ખૂણા કરતાં પાયા તરફનો ખૂણો ધૂધાવ એવી રીતના બે સમાં બાજુ ત્રિકોણો બનાવો.

સંસ્કૃત.

૧. પરિહિત, ઉદપત્ન, અધ્યુપિવસ અને ઉપાનિહ એ શબ્દોના વ્યુત્પત્તિ તથા અર્થ તથા એ શબ્દોનું પ્રથમાનું એક વચન, બહુ વચન દ્વિ-તિથાનું બહુવચન; તૃતીયાનું એક વચન પંચમીનું દ્વિવચન તથા બહુ વચન; સાતમીનું બહુ વચન લખો.
૨. વહાલો, અન્નવાણું અંધારું, પુન્યવાળો, રસ્તો, બીજળી, કાદવ, મુરકેલી એના સંસ્કૃત શબ્દ આપો.
૩. નિતદ્દ એમાં સ મો ધ શી રીતે યાય છે હું એ બંને ધાતુ આલેખા કાળનાં અને કૃદંતોનાં રૂપ આપો.

પહેલું વર્ષ.

ભૂગોળ.

૧. એશિયા ખંડના પર્વતોનાં નામ, તેઓ ક્યાં છે, તે કઈ દિશાથી કઈ દિશામાં જાય છે તે કહો.
૨. ભમ્બલ સમુદ્રની નકશા કાઢો, ને તેમાં જે અખાત, સામુદ્રકુતી, ખેટ, બૌશિર આબ્યાં હોય તે તથા કિનારા પરનાં મુખ્ય ખંદરો લખો.
૩. ખેટપુત્રા નદીની શાખાઓનાં નામ આપો.
૪. અમેરિકાખંડમાં ક્યાં ક્યાં સરોવર છે?
૫. કારોલેન, ટેરાડેલ ક્યુબો, સગ્રોટા, ન્યુઓરલિન્સ, ચોર્ટનેટલ, માઝના-રિઝ, લીપ, જમત, હોબો, નિઓપાન્ડ. આડિલેડ, હડસન, મકેન-ટા, લેડન, લિટલબેલ્ટ શું છે ને ક્યાં છે?

બાકરેણુ.

૧. પ્રથમર્થ રૂવવાચક સર્વનામ ક્યાં ને તે ક્યારે વપરાય?
૨. સાક્ષિત ક્રિયાપદ કેટલી રીતે યાય છે તે ઉદાહરણ સહિત લખો.
૩. મૂળ તથા ધાતુ એટલે શું?
૪. આકર્મક તથા સકર્મક વર્ણના પેટા વિભાગ ઉદાહરણ સહિત લખો.
૫. બિદ ક્યા ક્યા છે તેનાં રૂપ તથા અર્થ?

- ૬ ક્રિયાપદના શુદ્ધ અને મિશ્રકાળ ઉદાહરણ સહિત લખો.
- ૭ કૃદંત ક્યા ક્યા છે તે ઉદાહરણ સહિત લખો.
- ૮ કાળ તથા કૃદંતના પ્રત્યય લખો.
- ૯ અપૂર્ણ ક્રિયાપદ કોને કહે છે?
- ૧૦ વિકૃત અને વિકારક એટલે શું?
- ૧૧ "કરણી ને કરવા થકી કોણે તું કિરતાર, તે કદી મેં નહીં કંઈ કરી,  
તોઆ શી શર માર" એનું પદચ્છેદ કરો.

વાક્ય વિન્યાસ.

- ૧ સંપ્રકત અને સાન્વય વાક્યની વ્યાખ્યા, અને કોઈ એટલે તે કેમ ઓળખાય છે તે ઉદાહરણ સાથે વિસ્તારથી લખો.
- ૨ અન્વય એટલે શું? કવિતામાં અને ગદ્યમાં અન્વય વપરાય છે તે-  
માં કવિતામાં ને અન્વય વપરાય છે તે તથા ગદ્યમાં ને અન્વય વ-  
પરાય છે તેમાં ફેર શા છે તે ઉદાહરણ સાથે સમજાવો. ને વાક્ય  
રચનાના હરદોષ માર નિયમ (અથા વિશેષણના ન આવે) ઉદાહ-  
રણ સાથે લખો.
- ૩ સંપ્રકત વાક્યમાં ઉપવાક્ય પેહલું ક્યારે આવે ન છેલું ક્યારે આવે  
તે ઠાખલા સાથે સમજાવો.

ધૃતિહાસ.

- ૧ ગર્વનર જતરલ ક્યા ક્યા થયા ને તેમની વખતમાં જાણવા લાયક શી  
શી વાતો બની તે લખો?
- ૨ રંગુણદિગ આકૃષ્ટમાં શી વાત હતી?
- ૩ હેરિદેશના ઉપર વિલાપતમાં ને લોહામત મૂકવામાં આવ્યાં હતાં તે  
સંબંધી વાત તમે જાણતા હો તો લખો.
- ૪ ઇ. સ. ૧૭૪૪ માં ઇંગ્લેન્ડ અને ફ્રાન્સ વચ્ચે લડાઈ થઈ તેનું કા-  
રણ લખો.
- ૫ કલાઈયે છેલ્લી વખત આવી શા બંદોબસ્ત કર્યો?
- ૬ ખાસી, અંધાર, વાંદિવાથ, કંકોર, ગેરીઆ એ કેકાણે કોની કોની  
બરાબ થઈ ને તેની ટૂંકમાં હકિકત લખો.
- ૭ દીપના રાજની પેઠેચણ શી રીતે કરી તે વિશે જાણતા હો તે લખો.

કવિતા.

૧ નીચેના છપયનો અનુવંન કરો.

શ્રીફળમાં શું હોય ? ફગો કરતાં શું હારે!  
અધિક ગામડા માંદે લહે કોણ પદવી ગારે!  
મટે નહીં તે કોણ ? પરમ દુઃખ સૌથી શું છે!  
દાદી આણ ને ઝાંત, ત્યાં ને નામ રહ્યું છે.  
વાચા અવિચળ એ દેવ છે, રાખી રહેમ નજર રહે.  
દન દન પદ આદિ વરણ પર, મધ્ય વરણ કવિજન કહે.

૨ નીચેની ઓપાધના ઉચ્ચાર પ્રમાણે બાળબોધી અક્ષરે ગણ લખો:  
ધોધા પાટણ ગામ ગંબીર, નિરમળ છે અરણ્યનાં તીર;  
ભૂપત સંગ એક બારે ભૂપ, રાજ તેજ રૂપે રૂપ.

૩ હરિગીત છંદનું માપ લખો.

૪ નીચેની કવિતાના તાળ લખો.

કૂલ્યો શું કરે છે રે ભૂલ્યો બવ કૂપમાં પડ્યો.  
મનુષ્ય દેહ રૂપી રે આપો મણી હાથે ચડ્યો.  
ડાહો યજ્ઞ દુનિયામાં કરે છે તેણે સર્વ શું તારું કાજ?  
તે ન ભણ્યું ને ભાવું પક્ષમાં કેમ કરી રહેશે લાજ!  
ડહાપણ તારું ભણ્યું રે બ્યારે જમ હાથે ચડ્યો!

૫ ગણ બાંધવાનું કારણ શું? ને તે આદત કેમ કર્યા. ને ગણ બાંધ્યા  
ન હોત તો શી અડચણ પડત.

સંસ્કૃત.

નીચેના વાક્યોનો ગૂજરાતી બાધામાં અર્થ લખો.

૧ યોધસ્ય પાણોઃ સ્વદ્ગો ડૃષ્ટિ.

૨ પ્રાસાદા ડગ્ગનં પશ્યતિ નૃપ:

૩ તિલેભ્યઃ પ્રતિ યચ્છતિ માષાન્.

૪ મૈત્રા વરુણો મન્વૈ રિન્દમાલ્હયતિ.

૫ બુધઃ શાલ્લે સ્તભમવગચ્છતિ.

- ૬ ગિરી આરોહતિ,
- ૭ યદા રામસ્ય ચિત્તે સ્વકૃત્યં તિષ્ઠતિ તદા કદાપિ પાપં ના ચરતિ.
- ૮ સુષ્ઠુ કથયતિ જનકં વેદસ્યાયં કુત્ર ગચ્છતીતિ કેશવલાલં પૂ-  
ચ્છતિ.
- ૯ અધુના યત્રાન્ન મારોહતિ તત્ર પુરા અરણ્યન ભવત્.
- ૧૦ વૃથા યત્નેન કિં તત્ત્વ મેવ પ્રમાણં.
- ૨ નીચેનાં વાક્યોને સંકૃતમાં લખો.
  - ૧ પૈસાવાળા માણસો હવેલીઓમાં રહે છે.
  - ૨ વાડીઓની ખૂબસુરતીથી હું ખૂબ યાદી છું.
  - ૩ સેનાપતિ ગામ ગામ સિપાઇઓને લઈ જાય છે.
  - ૪ આઠણો રાજાઓ પાસેથી દોલત મેળવે છે.
  - ૫ આઠણો (ને) મંત્રીથી રૂબરૂ બોલાવે છે.
  - ૬ માણસ શત્રુને તરવારથી મારે છે.
  - ૭ નગરમાં લૂગડાં છે. (તે) રામ સાહે મોડો લાવે છે.
  - ૮ આજ રત્ન સાહે સોનું શોધે છે.
  - ૯ આકર દોચ ઉપર બેઠે છે (ને) પરીણાને બાગમાં લઈ જાય છે.
  - ૧૦ ઘરમાં કછીઓ સુખ (મૈ) નાથ કરે છે.
- ૩ પ્રસાદ, અધિપતિ આ બે શબ્દોનું રૂપાખ્યાન કરો.
- ૪ દરેક ગણના અપવાદ ધાતુઓ જતાઓ.  
વિદ્યા.
- ૧ વક્રિભવન અને પરાવર્તન વિશે જણાતા હો તે ટૂંકામાં લખો.
- ૨ લેન્સ કેટલી જાતના છે, અને તેથી શું થાય છે અને લેન્સ એ-  
ટલે શું ?
- ૩ આંખની રચના ચિત્ર સાથે સમજાવો.
- ૪ વીજળી કેટલી રીતે ઉત્પન્ન થાય છે, અને તેમાં આકર્ષણ કેટલી  
જાતનું છે ?
- ૫ તારનું વર્ણન સમજાવો, એટલે, તારમાં અખર શી રીતે મોકલે છે

તેનું ટુંકામાં વર્ણન કરો. ચિત્રની જરૂર પડે તો કાઢજો.

૬. જરૂરીના પાઠમાં અગ્નિને વાહક અને મંદવાહક એ બે શબ્દ લગાડેલા છે તે શા કારણથી આપ્યા તે સમજાવો.
૭. રેટ ચિત્ર સાથે સમજાવો ને તેના નિવન આપો.
૮. હાકાયંત્ર એટલે શું અને તે શું ગતિભાવે છે ? અને શા કારણથી તે લખ્યો.

ટ્રેનિંગ કોલેજની પ્રવેશક પરીક્ષાનું ધોરણ.

જાવક નંબર. ૧૩૪

મહેરખાન, ઇન્સ્પેક્ટર સાહેબ બહાદુર, ઇંગરેજી વાલી નંબર. ૧૧૮ તા. ૧૪મે સને હાલમાં ફરમાવે છે કે ટ્રેનિંગ કોલેજમાં દાખલ થનારા ઉમેદવારની પરીક્ષા તથા પાંચમા ધોરણમાં લેવામાં આવશે. માટે આ અખતર ગૂજરાત શાળાપત્રમાં દાખલ કરવાની મહેરખાની ફરશો—

ચુ. મહુધા તા. ૮-૧-૩૨

MOTIRAM RAJARAM

દિ. એ. જી. વિ.

સરકયુક્તર

જા. નં સને ૧૮૭૨-૭૩ નં. ૧૪૦

ઇજ્જતે આસાર બેગજીદારાની સરકારી નિયામના મહેતાજીઓ.

લખવાનું ને નોકરીમાં દાખલ થનાર ઉમેદવારોને સરકારીકેટ આપતી વખત ઉમ્મર નક્કી કરવાને ઘણી અડચણ પડે છે સખખ મહેરખાન ઇન્સ્પેક્ટર સાહેબ બહાદુર ફરમાવે છે કે નિયામોના રજીષ્ટરમાં ને ઉમ્મર લખી હોય તેજ ખરી સમજવાનો આધાર છે. માટે તમારે દરેક વિદ્યાર્થીનું નામ રજીષ્ટરમાં દાખલ કરતી વખત તેના માખાપથી પકડો ત ખાસ કરી ઉમ્મર લખવાનો રિવાજ રાખવો.

૨. હાલમાં ને વિદ્યાર્થીઓની ઉમ્મર રજીષ્ટરમાં નોંધી હોય તેની પછી ખાત્રી કરી તે પ્રમાણે રજીષ્ટરમાં લાલ શાહીથી સુધારવું તા. ૧૩-૧-૭૨ ચુ. મહુધા.

MOTIRAM RAJARAM,

ગીપીઠી એજ્યુકેશનલ ઇન્સ્પેક્ટર

જેડા વિભાગ,

## કેઝવળી ખાતાનો સ્વર.

એડા વિભાગની સરકારી નિશાળોમાં સદ્ગૃહસ્થો તરફથી

ઈનામ અપાયાં તેની યાદી.

૧ મોતે રાસકા તાલુકે મેહમદાવાદની સરકારી નિશાળમાં આસિસ્ટન્ટ કમિશનર મેહરબાન કુકસાહેબે રૂ. ૦-૮-૦નાં પતાસાં વેહેંચ્યાં છે. તા. ૨૭-૧૧-૭૨

૨ મોતે કાણા તાલુકે બોરસદની નિશાળમાં ત્યાંના મુખી મેહરબાન બાઈબાએ રૂ. ૦-૧૪-૦ની ચોપડીએ તથા મતાદાર દાજીબાઈ મેહરબાન રૂ. ૧-૫-૦ની ખડીએ વેહેંચ્યાં છે. ૨૪-૧-૭૨

૩ મોતે દુડાદરા તાલુકે ઠાસરાની નિશાળમાં ડાકોરના સદ્ગૃહસ્થ પંડ્યા અંબાલાલ જીવરામે રૂ. ૫-૨-૦ની ચોપડીએ વેહેંચ્યાં તથા નરોત્તમ દાજીબાઈએ રૂ. ૦-૮-૦ની મીઠાઈ વેહેંચી છે. તા. ૨૭-૧-૭૨

૪ કસે માતરની નિશાળમાં ડીસ્ટ્રીક્ટ ડીપુટી કલેક્ટર સાહેબ બમતજી એદંબજીએ રૂ. ૩-૦-૦નાં પતાસાં વેહેંચ્યાં છે. તા. ૧૭-૨-૭૨

૫ કરમસદ તાલુકે આણંદની નિશાળમાં નડીઆદમ્યુન્સીપલ ખાતાના સેક્રેટરી મી. ફરામજી મંચેરજીએ રૂ. ૧-૦-૦ની મીઠાઈ વેહેંચી છે તા. ૨૭-૨-૭૨

૬ મોતે વડતાલ તાલુકે નડીઆદની નિશાળમાં એડાજીભાનાં કલેક્ટર મેહરબાન શેકડં સાહેબે છોકરા તથા છોકરીઓને મીઠાઈ વેહેંચ્યાં માટે રૂ. ૩ આપી ગયા તેની મીઠાઈ લાવીને વેહેંચી છે. તા. ૧૦-૨-૭૨

૭ કસે ઉમરેડની અંગ્રેજી નિશાળમાં ત્યાંના સપ્લાયડીનેટ જ્ઞાન રાજેશ્રી હરિલાલ અંબાશંકરે એક વાગતું પડિઆળ નિશાળના ઉપયોગ માટે અર્પણ કર્યું છે. તા. ૪-૪-૭૨.

રવાને તા. ૧૬મી એપ્રિલ સને ૧૯૭૨ { Motiram Rajaram  
અ. નડીઆદ { ડીપુટી એજ્યુકેશનલ ઇન્સ્પેક્ટર

એડા વિભાગ.





ગુજરાત શાળાપત્રના લલાચમ વર્ગેનાં નાણાં આબ્યાં તેની પહોંચ,  
તા. ૧ જુન સને ૧૯૭૨થી તા. ૩૦ મી જુન સને ૧૯૭૨ સુધી  
સને ૧૯૭૦ સને ૧૯૭૧ સને ૧૯૭૨

|                                   |       |         |        |
|-----------------------------------|-------|---------|--------|
| પ્રધાનમાસ્તર નરસિંહરામ કુલબરામના  |       |         |        |
| તરફથી.                            | ૦-૦-૦ | ૧-૦-૦   | ૦-૦-૦  |
| મહેરબાન રેવાકાંઠા મંચમાલના, કે,   |       |         |        |
| એ. ઇ. તરફથી.                      | ૦-૦-૦ | ૦-૦-૦   | ૮૭-૦-૦ |
| મહેરબાન કેલવણી ખાતાના ડાય-        |       |         |        |
| રેક્ટર સાહેબ તરફથી.               | ૦-૦-૦ | ૧૦૦-૦-૦ | ૦-૦-૦  |
| અમદાવાદ ટ્રેનિંગ કોલેજના તરફથી.   | ૧-૦-૦ | ૧-૦-૦   | ૧-૦-૦  |
| વલોની નિશાળના મહેતાજીના તરફથી.    | ૦-૦-૦ | ૦-૦-૦   | ૧-૧૧   |
| અમદાવાદ પ્રાઈટસીંગ સ્કુલના હેડમા- |       |         |        |
| સ્તર તરફથી.                       | ૦-૦-૦ | ૦-૦-૦   | ૧-૦-૦  |
| કુલ                               | ૧-૦-૦ | ૧૦૧-૦-૦ | ૧૦-૧૧  |

### પુસ્તકની પહોંચ.

“મૂરખો” અમને પહોંચી છે, એમાં મૂરખા વિષે હસામણી વાતો  
આપે છે તે ઉપરથી એક સંબંધની વાર્તા પડી કહાડેલી છે. એમાંનાં  
ધણા ખરા પ્રસંગો અસંભવિત છે, પણ હાસ્યરસમાં અસંભવતપણું  
કેટલાએક દરજ્જે જરૂરનું છે. બાપા શુદ્ધ અને સહુલી ધણે કેટલાં જો-  
વામાં આવે છે, એની કિંમત બાર આના અને ખતાવનાર કતારગામની  
તાલુકા સ્કુલના હેડમાસ્તર બાઈ મંજારામ ચેલાબાઈ છે, મી. નમીનદાસ  
ગુજસોદાસને એ પુસ્તક પ્રેમભાવે અર્પણ કીધું છે.

# ગુજરાતસ્કાળપત્ર.

GUJARAT SCHOOL-PAPER.

AUGUST 1872

પુસ્તક ૧૧ મું.

આગષ્ટ. સન ૧૮૭૨.

આંક ૮ મા

ગુજરાત બહુ મોટું દુલ, નામ તેમ છે કામ—

કર અને મનલિપની, પરી એતિ ધરિ હામ,

અવકુમલિકા. પૃષ્ઠ.

ગુજરાતકાવ્ય..... ૧૧૭

ગોડલિના નિયમનું અર્થઘટ-  
ણ..... ૧૧૮

ગુજરાત દેનિંગ કાલેજની છાત્ર-  
ાસક મર્યાદાના પ્રમ..... ૧૨૪

પુસ્તકોની પહોચ..... ૧૨૮

કેળવણી આત્મની ખામર..... ૧૨૮

Contents. Page.

The Meghdut ( Transla-  
ted ).....113

Interpretation of the  
New Rules of Spell-  
ing .....118

Examination Papers, 124

Notices of Books... 128

Educational News...128



( કેળવણી આત્મની, હુકમથી. )

અમદાવાદ મધ્યે માંગાતી હોલીમાં યુનાઇટેડ પ્રિન્ટિંગ અને  
બુકબાઇન્ડિંગ કંપની "લિમિટેડ"ના પ્રેસમાં  
રણછોડલાલ હોસાએ છાત્રી પ્રસિદ્ધ કર્યું.

( મુદ્ર વરસે ૨૨: અગાઉથીજ )

# ગુજરાત શાળાપત્ર

પુસ્તક ૧૧ છે.

આગષ્ટ સને ૧૮૭૨.

આંક ૮ મો.

## મેઘદૂત કાવ્ય.

ન્યાંધી જા કૈનસલ્લ સ્થલ્લ જ્યાં'ગલ્લ, જાંઝેવિજી ઉત્તરેય  
શૈલૈરાજના ઢાલ્લ ઉપરથી—સ્વર્ગ નિસરણી જાણેય  
સંગર તનુજની સાચી—

૫૭૧. હિંદુસ્તાનની ઉત્તરે હાલ હરિદ્વાર કરીને મોટું યાત્રાનું તીર્થ  
છે તેનાથી બે માઇલ ઉપર કનખલ નામનું ગામકું છે તેજ એ. હાલ  
ત્યાં ગંગાનદી પર્વત ઉપરથી ઉતરતી નથી અને તેમ તેની કીર્તિ પણ હા-  
લ ઝાઝી નથી. હાલ હરિદ્વાર મોટું તીર્થ ગણાય છે. એમ લાગે છે કે  
૧૬૦૦ વર્ષની રચનામાં ગંગાનદીનો પટ બે માઇલ આઘો જતો રહ્યો.  
—૨. ગંગા, જન્મુ ત્રરપિની પુત્રી કેમકે એ ત્રરપિ એનું આશ્રમન કરી  
ગયા હતા અને પછી ધણા કાલાવાલાએ પોતાની જાંગમાંથી કઢાડી હતી.  
—૩. પર્વતોની રાજ, હીમાલય.—૪. સંગર નામની આસન એક મોટો  
પ્રતાપી રાજ યજ્ઞ ગયો છે, અને તેના રચના ચક્રથી સાત સાગર ધયા  
છે એમ કહેવાય છે. એ રાજાએ ધણા અશ્વમેધ કીધા હતા, અને છે-  
લ્લા અશ્વમેધના વેળાએ એની ધોડો છૂટો મૂક્યો હતો તેને ધંદ્ર પોતાની  
ગાડી જવાની દેશ્યતે પાતાળમાં કપિલ મુનિના આશ્રમમાં મૂકી આવ્યો  
હતો. એ ધોડાને શોધતા શોધતા સંગરના ૧૦૦૦૦ છોકરા ત્યાં જુઓ પા-  
ડતા આવો પહોંચ્યા. કપિલ મુનિએ ક્રોધ બરી આંખે હંચું જોયું કે તે  
જાળીને બસ્મ ધધ ગયા. એ અકાલ મૃત્યુ પામ્યા રાજપુત્રીના કલ્યાણને  
આર્યે ગંગાજીની જરૂર પડી અને તેથી તેને સ્વર્ગમાંથી જુઓકમાં આણ-  
વાને સંગર અને તેના વંશજોએ ધણા તપશ્ચર્યા કીધી, પણ તેના પ્રપૌ-  
ત્ર બગીરથે એ કામના સિદ્ધિ કરી. પ્રથમ પૃથ્વીઉપર પડી અને શિવ-  
જીએ પોતાના માથા ઉપર ધારણ કરી તે આજ જગ્યાએ, એ કથાને  
આનુસરી તથા દોળાય ઉપરથી પડતી ગંગાનો રેખાવ જોઇને કાળીદાસ ક-  
લ્પના કરે છે કે શું આ ખરેખરીજ સ્વર્ગ જવાની નીસરણાતો નહીં હોય?

અંદે ઝંમીં ઝંચે હંદુને, ફિણ સુવ્ર ઉછલે છે!  
શું ગૌરિકુટિ મળિ હસતી તે શિવ કેશ શાલે છે? ૧૭

જો જલપ્રાશન કરવાનું મન થાય તને તે ઠામ,  
પાછલું અંગ ગગનમાં ટેકી કરને તું શુભ કામ  
‘દિગ્ગજ પેર નમોને.

પડિ છાયા તારી શુભરે સ્ફાટિક સમ જલમાં!  
શું સુંદર સંગમ યમુનાનો થયો અન્યજ સ્થલમાં? ૧૮

૧. ઊળ, મોઠાં, સહેરો, ગંગાનાં બહેરો ઉંચે ચંદ્રને આડતી નોંધ  
કવિ કલ્પના કરે છે કે શું ચંદ્રમૌલિ ને પોતાના પતિ શંભુ તેની જર  
ડમાં ઝાલવા જાય છે? અને ઊછળતા ફીણની સફેદી ને કે હમણાં  
સ્વરસની મૂર્તિ મનાએલી છે તે નોંધને કહે છે કે એવો ચીટવાતી પાર્વ.  
સામું પ્રેમગર્વથી હસે છે. આઠેકાણે ગંગા અને પાર્વતાની સપ્તનીબાવ  
શોકપણું વર્ણવ્યું છે. ગંગા શિવની સાથે લાડે છે, અને પાર્વતાથી એ  
કની પ્રેમલીલા સહન થતી નથી તેના સામું નોંધને પોતે અભિમ  
હસતી જાય છે અને પોતાનું વહાલ વધારે બતાવતી જાય છે. મલિના  
હે છે કે ચંદ્ર શબ્દ વાપર્યો છે તે ઉપરથી એમ સમજવું કે મણિમય  
વાળા પ્રીતમની સાથે શિવનો મુકાબલો કીધો છે.

૫૮ ૧. દરેક દિશાઓમાં રક્ષણકરવાને ને કલ્પિત હાથી મૂકેલાં  
—૨. ધોળાં. જગનું વિશેષણ.—૩. પ્રયાગ શિવાય ખીછ જગાએ  
ગંગા યમુનાનો સંગમ થયો? યમુનાના પાણીનો રંગ કાળો છે, અને  
તે ઠેકાણે ગંગાના ને જાગમાં વાળાની છાયા રડવાની એટલે તેટલો  
પણ કાળોજ જણાવવાનો.

પહોંચ જડ તું હીમાચલ પર્વત, 'હીમે' ડજલો જેય,  
જેનિ શિલાએ બેઠિ સુગંધી કસ્તુરિ મૃગ બેઠેય,  
ડ્યાંધિજ જાનહિ નિકલે,

શ્રમ હર્તા શૃંગે જેસ! શો શોભા તે કાલે!

શું પાવંતિપીતનો પોઠિયો અંગ' પંક ડછાલે ? ૫૯

'પવન ડઠયે; દવ, દેવદાહતરુસ્કંધયુદ્ધે ડત્પન્ન,  
જંગલિ ગાયના પુચ્છ ગુચ્છથી ઠામ ઠામ પ્રજલન  
કરિ પર્વતને પીડે,

તો ધારા તારિ હજારોએ હોલવો ઘટે છે:—

આતુરની આરત હરવારે સજ્જન સંચે છે!

૬૦

પદ ૧. અર્થ.—૨ કાવ. હીમાલય પર્વતના શિખર ઉપર વાદળો  
આવ્યાથી તે પોઠિયો દિલ ઉપર કાવ ઉછાળતો હોય તેવા દેખાશે. કાવ તે  
વાદળો, અને પોઠિયો તે પર્વત, કેમકે અરુધી તે ધોળો યધ રહ્યો છે.  
પર્વતની સુગંધી તે શિવ સંબંધની પવિત્રતા.

૬૦: બાવાર્થ:—એ પવન ઉડવાથી દેવદારના ગ્રાહની ડાળીઓનાં  
પુદને બીધે ડત્પન્ન થએલો દવ જંગલી ગાયોના પૂછડાંના ગુચ્છાવડે ઠામ  
ઠામ આગ લગાડીને પર્વતને પીડા કરતો હોય તો, એ એધ, તારી હજારો  
ધારાવડે તે દવને હોલવી નાંખવો એ તને લાગમ છે, કેમકે સાધુ પ્ર-  
રૂપો ધનથી સંગૃહ કરે છે તે માત્ર બીજા ગરીબોના કુખ હરવાને મા-  
ટેજ, છેલ્લા ચરણમાં ગ્રાહીદાસે ધણોજ હંચો વિચાર જણાવ્યો છે.—૨ક-  
ધના ખાંધ અને ડાળીઓ એવા એ અર્થ થાય છે તે અંગે બંને કામના  
છે,—એ જંગલી ગાયના પૂછડાંના ચંમર થાય છે. જ્યારે દવ બાગે છે  
ત્યારે એ પૂછડાં સળગે છે અને પછી તો ગાયો વનમાં ગબરાઇને દોડે  
તેથી ઠામ ઠામ આગ બાગે છે.

તલપ તુંપર મારે છે ટપ દડ શરૂમ હસ્તિની કાંત  
 અંગ મંગ યાવાજ રીશે; તું તો ચંચલ જાત  
 વાત ગગનસું કરે છે.

કર તહ તહ માર કરા તળો—હૈસ લહલહ સામું.  
 ઐળસમઝ્યું આરંભે નયી કોળ પારિભવ પામ્યું? ૬૧

કોક શિલાપર શિવનું હશે ત્યાં પગલું પડેલું પુનીત,  
 જોગિશ્વરોએ ચઢાવેલાં કુલ ચંદને ઢાંક્યુ નિત્ય,  
 તેનિ પ્રદક્ષિણા કરજે;

૬૧. ૧. યરબ એ આઠ પગનું કલ્પિત પ્રાણી છે, અને તે હા-  
 થાનો કદો દુગ્ધમન છે. એને માટે એમ કહેવાય છે કે જ્યારે હોમાશ્વ  
 પવૈતના ઉંચા પ્રદેશ ઉપર વાણાં અપડાતાં અપડાતાં ચાલ્યા જોવે  
 ત્યારે હાથી છે એમ જાણીને યરબ તેની પછવાડે દોડે છે, અને જ્યારે  
 તે વાળું ઉંચું ચડી જાય છે ત્યારે તે ચીડવાઇને તેના ઉપર ઉંચો કૂદારો  
 મારે છે. એ કૂદારાનું કૃણ એટલુંજ થાય છે કે તેના હાડકાં મફતમાં બાજે  
 છે, કેમકે વાણે તો ક્યાંનું ક્યાં ઉંચું ચાલ્યું જાય છે.—૨. કરાની વરસાદ  
 વરસાવી તેને માર મારવો એજ અહીંયા હસવું કહ્યું છે.—૩. અવિ-  
 ચાર્ય કામ આરંભ કર્યાથી કયા માણસની અંતે હાસી થઇ નયી સોની-  
 જ થાય છે. અણસમઝ્યું કામ તે વાણાને પકડવાની આગા રાખવી.  
 જેમ ઉપલા રજોકને અંતે ધર્મપક્ષનો ઉંચો વિચાર આપ્યો હતો, તેમ  
 અહીંયા નીતિનો ધણો બારીક વિચાર આવે છે. કેમકે કેમકે કાલીદાસમાં  
 આજાં બોધક કવિતાનાં પણ ઉત્તમ વચનો આવે છે.

૬૨. ૧. પવિત્ર—૨. જોગી લોકોએ ચઢાવેલાં ચંદન પુષ્પથી જે  
 પગલું હમેશાં ઢાંકાયું રહે છે તેની વું પ્રદક્ષિણા કરજે.

જેનાં દર્શનથી જન માવિકના પાતિક ધોવાય,

‘મરણાંતે સ્થિર શિવ સેવારે કૈલાસે પ્રમાય. ૬૨

પવન ભરાઈ ‘વેણુઓમાં નાદ મધુર ત્યાં યાય,

સુંદર ‘કિન્નરિઓ તે સંગે કોકિલ કંઠે ગાય

‘ત્રિપુરવિજય ઇત્યાદિ.

તે સમય મુક્તામાં ગાજે જો તું મૃદંગઅવાજે,

‘શિવલભ સંગિત યાય રે સંપૂર્ણજ સાજે. ૬૩

૬૨. ૩. જે પગલાના દર્શનથી.—૪. પાપ.—૫ મુવાં પછી કૈલાસમાં હવેથાં શિવની સેવા જેના દર્શનથી પમાયછે.

૬૩. ૧. વાંસ અને વાંસળી એવા એનાં એ અર્થ યાય છે. આ જગો ઉપર કવિના કહેવાની એવી મતલબ છે કે તે જંગલમાં સૂકા વાંસમાં બમરાથી જે કાણાં પડેલાં તેમાં પવન બરાવાથી જાણે વાંસળી વાગતી હોય એવો મધુર અવાજ યાય છે.—૨. કિન્નરની સ્ત્રીઓ, સ્વર્ગની ગાનારીઓ, તે જંગલમાં વસનારીઓ ફરતાં ફરતાં ત્રિપુરવિજયના પદ ગાતી જાય છે.—૩. ત્રિપુરાસુર નામના દૈત્યને મહાદેવે માર્યો હતો તે પરાક્રમ વિષેની કવિતા તે ત્રિપુરવિજય. ટોબેટની પાસેના બાગમાંજ એ રાજા હતો અને તેથી તેના જુલમથી છૂટનારા મુલકમાં તે પરાક્રમના ગીત ગામડાંઓમાં પણ ફેલાઈ ગયાં હોય એ સ્વભાવિક જ છે.—૪. તું એટલે મધ. વરસાદની ગર્જના મુક્તામાં પ્રત્યાધાત પામ્યાથી મૃદંગના જેવી સંભળાય છે એવો અલંકાર આ કાવ્યમાં ધણે ઠેકાણે આવી ગયો છે. ૫. વેણુઓ વાગે, કિન્નરિયો ગાય, અને તું મૃદંગ વગાડે તો શિવનું વાહાણું જે સંગીત તે સમજા સજ સાથે સંપૂર્ણ થાય કહેવાની મતલબ એ કે નૃત્ય જેબાકી રહ્યું તે શિવ પોતેજ પ્રસન્ન થઈને કરશે. શિવને સંગીત વહાણું છે અને પોતે નૃત્યમાં ધણા કુશળ તેમ તત્પર છે એ તો પુરાણપ્રસિદ્ધ વાત છે.

## જોડણીના નિયમનું અર્થગ્રહણ.

બુદ્ધ કમિટીએ જે જોડણીના નિયમ બાંધ્યા છે તેનું તો અર્થગ્રહણ અમને ગયા અંકમાં નંબર ૧ કરી ચૂક્યા છીએ. અમને આશા છે કે એની સહાયતાથી હવે એ નિયમો બરાબર સમજાશે, અને શબ્દોની જોડણી બાબત જે હાલ અંધારુંથી ચાલે છે તેમાં ઘણો ધટારો થશે. પણ અમને ધાંત્રું અવગણી કન કરતાં માન્ય પડે છે કે આ નિયમમાં નથી આવી જતા એવા કેટલાએક શબ્દો છે અને તેની જોડણી વિષે જુદાજુદા મત ચાલે છે. વાંચનમાળામાં પણ કોઈ ઠેકાણે આ રીતે લખેલું છે અને કોઈ ઠેકાણે બીજી રીતે લખેલું છે. એ યંચવણની વેળાએ ડ્રે રહેત ચાલેલું તે બાબત કુચોએ નિયમ મજે નહિ. અમે જાણીએ છીએ કે એ વિષે કાંઈ પણ નિયમ દરવા જોઈએ. એ નિયમ ડરાવવા એ અમારું કામ નથી, તોપણ બુદ્ધ કમિટીને એ બાબત સૂચના લખી અમને જેને નિયમોની ખોટમાં લખ પડે છે તેની અમે ત્રીસે ચર્ચા ચલાવીએ છીએ.

૧. ઘણા શબ્દોમાં જોડાએસો હ સંભળાય છે, અને તે હને શી રીતે લખવો એ બાબત વાંચનમાળામાં જુદીજુદી ચાર રીતો જોવામાં આવે છે. કેટલેએક ઠેકાણે એ સમૂળગો કહાડી નાખવામાં આવે છે, જેમકે મોટો, નાનો, અમ, તેને વગેરે. કેટલેએક ઠેકાણે હ કહાડી નાંખીને એની જોડે ડહાર આવ્યો હોય છે તેનો ડહાર દરે છે. જેમકે, કાઢવું, ચઢવું, વઢવું, મોઢું વગેરે. તેમજ કેટલેએક ઠેકાણે જોડાએસો હાર છૂટો કહાડીને તેના ઉપર પાછલા અક્ષરનો સ્વર નાંખે છે, જેમકે મહેર, બહેર, પહોર (પ્રહર), નહોર (નખર). તેની સાથે કાંઈ પણ નિયમબિંદ વિના કોઈ વખત એ

ન અમને જે બાબત ચર્ચા ઉઠાવવા માગતા હતા તેમાં તો અમે બિંબકુલ નાઉમેદ થયા છીએ. અમારા અર્થગ્રહણની સામા કોઈએ પ્રવંધ ઉઠાવ્યો નહિ, અને તેમજ આ ખાતાના કોઈ સંબંધીએ અમારા વિચારને પુષ્ટી આપવાની પણ તરફી લીધી નથી. તે છતાં અમને સંતોષ છે કે ડહાર સાહેબ અને કવિ લલપતરામ જેવા નહારના વિદ્વાનોએ અમારા અર્થગ્રહણ વિષે ચોતાનો સારો વિચાર અમને ચોતાની મજે જણાવ્યો છે. શક્ય બરા સાહેબનું તો અમને આ કામમાં મુગધોજ ઉત્તેજન છે. તો પણ જે વર્ગના માણસોના આગ લાગને સાર આ મહેનત ચાલે છે તેઓએ કાંઈ વધારે ચેચનતા બતાવવી જોઈતી હતી.



સ્વર બંને અક્ષર ઉપર પણ મૂકવામાં આવે છે; જમકે પેહલો, વાહાનો કહાડો, મોહોડું.

ઉપર જે ચાર રીતો કહી તે જુદૂજુદૂ ઢાણે વાપરી છે એમ ન જાણવું, પણ વાંચનમાળાનું ગમે તે પાતું ઉઘાડીને જોયો તો માલમ પડશે કે એકજ શબ્દને વખતે બે રીતે, ત્રણ રીતે, અને કોઈ વખત ચારે રીતે લખેલી માલમ પડશે. મોટું, મોહોડું, મહોડું; વીલી, વીહીલી; વાલી, વહાલી, વાહાલી; કાઠો, કહાડો, કાહાડો; વગેરે. એ ચાર રીતો તો વાંચનમાળાની કહી, પણ દેશમાં કવિ નર્મદાશંકર વગેરે કેટલાએક ગ્રંથકારો એક પાંચમી રીતજ વાપરે છે. એ રીતે બેશક સ્વાભાવિક અને સરળ છે. એ “હને” જ્યાં જોડા-એલો સંબંધાય છે ત્યાં પૂર્વાક્ષરની સાથે જોડી દે છે. આથી કાંઈ જૂદી તરે-હનો પણ હ જોડી દેવામોજ નિયમ બોડની વખતમાં પળાતો હતો, એટલે, અક્ષારો, તક્ષારો વગેરે લખતા. ટેલર સાહેબનો એવો વિચાર છે કે “પેહલો” વગેરે લખવું, એને કહે છે કે ઉતાવળથી એ હકાર અર્ધો બો-ભાય છે માટે તે કહાડી નાંખવો અથવા આઘો ખસેડી નાંખવો ન જોઈએ.

આ પ્રમાણે એક હકારવાળા શબ્દને લખવાની સાત રીતો આપણા દેશમાં હાલ ચાલે છે. હવે આપણે એ સાતે રીત જોઈ જવી જોઈએ, અને તેમાંથી કોઈ આપણે અનુકુળ પડતી હોય તો તે પસંદ કરવી. આ ઢાણે વાંચનમાળાનું વલણ કયા નિયમ તરફ છે એ તપાસવું નિર્ણયક છે, કેમકે કોઈ પણ અશુદ્ધ નિયમ નજરમાં રાખીને એવા શબ્દ લખ્યા હોય એમ જણાવું નથી, અને જો કોઈ અશુદ્ધ નિયમ ડેરવ્યો હોય તો કમિટી પોતાના નિયમોમાં મૂક્યા વગર રહે પણ નહિ. એ બાબત પ્રથમની કમિટીએ કાંઈ ઠરાવ કર્યો હશે, પણ તે એક અભિપ્રાય મંજૂર રખાયો હોય એમ જણાવું નથી. તોપણ એમ તો જણાય છે ખરું એ ચાર સિવાયની બીજી રીતો નામંજૂર કીધેલી. તે છતાં અમને તો એ સાતે રીતોનું સાથે વિવેચન કરવું ફીક બાગે છે. અમે સાતે રીતને નિયમ રૂપે જ્ઞાતક અક્ષરમાં મૂકી નીચેવિવેચન આપતા જઈશું.

ક. ધણા અપભ્રંશ શબ્દોમાં હવું કાંઈક ઉચ્ચારણ થવું હોય, તોપણ તેનો લોપ થયો છે એમ સમજી તેને જોડાક્ષરમાં લેવા નહિ.

આ નિયમ ઉપરટપકે જોતા તો કેવળ સ્વચ્છંદીજ જણાય છે, પણ

વિચાર કરતાં માંદમ પડે છે કે છેક એમ નથી. મી. હોપ, જેના નામથી કે આ વાંચનમાળા ઓળખાય છે, અને જેનાં શક્ત ઉપરીપણા નીચે લખાએલી છે, તે સાહેબના સમજવામાં કાંઈ એવું આવી ગયું હતું કે ઘણા શબ્દોમાં હકારનું ઉચ્ચારણ થાય છે તે ફક્ત સુરતી લોકોજ કરે છે, અને બીજા ભાગમાં એમ બોલાવું નથી, અને એ ટેવ મુસલમાનોના સહવાસથી સુરતીઓને પડી. એ જાગતનો શ્રેષ્ઠોએ પોતે પોતાના વ્યાકરણમાં મારી દીધો છે. તે વખતે ગૂજરાતી બાષાના ઇતિહાસનો શોધ થયો નહોતો એટલે આવી ભૂલ ચાલી જાય એમાં કાંઈ ઘણું નવાઈ જેવું નથી. જાણીએ વિચાર કેવળ ખોટો છે. મુસલમાનોએ હિંદુસ્તાનમાં પગલુંએ નહોતું મૂક્યું અને તેનો ધર્મ પણ સ્થાપન નહોતો થયો તે પહેલાં જ પ્રાકૃત બાષા આ દેશમાં બોલાતી હતી તેમાં નિઃસંશય એલે, તલ્લે વગેરે લખાઈ હતું અને વળી એ હકાર પ્રાકૃત બોલનારાની ગાંઠનો નહોતો, પણ સંસ્કૃતમાંના સ વગેરે ફટલાએક આક્ષરોનો ખરાબર ઉત્સર્ગાનુસાર અપભ્રંશ હતો. એ હકાર ગૂજરાતી બાષાએ કોઈ વખત પણ ત્યાગ કાપી નહોતો એ અમ્રે આવતા અંકમાં ખરેખરસે વરસના જુના પુસ્તકો ઉપરથી સિદ્ધ કરી. આપવાની આથા રાખીએ છંદએ, પણ હાલ તો સવાલ એ છે કે એ શું સુરત સિવાયના બધા જાગોમાં હતો ઉચ્ચાર નથી થતો? અમે તો જેટલી તપાસ કીધીએ તે ઉપરથી અમારી ખાત્રી થાય છે કે એક અને અમદાવાદમાં પણ એ હકાર એટલાજ જોરથી બોલાય છે, અને “મદારો”ને ઠેકાણે “મારો” લખીએ છએ ત્યારે “કાંનેમારૂં” એવા મજાકનો સવાલ પૂછનારા અનેક મગી આવે છે. ફક્ત કાઠિયાવાડમાં હકાર બિલકુલ બોલાતો નથી એ વાત ખરી. કવિ-દલપતગમ જે કે મૂળ કાઠિયાવાડના રહેવાસી છે અને જેમને ગુરતી બાષાનો પક્ષ નથી એનો ખુલ્લુજ છે તે પણ પોતાના બોલેલા અનુગમ ઉપરથી સાચેસાચું કબ્જ કરે છે કે સાખરમતીની દક્ષિણે બધે હકાર બોલાય છે, અને તેથી એ મુજબ લખવાની રીત પણ માન્ય કરવી જોઈએ.

હવે જો એ વાત નિઃસંશય છે કે કાઠિયાવાડ સિવાય બધે ગૂજરાતમાં હકાર બોલાય છે તો એ હકારને ન લખવો એ કોઈ રીતે વાજબી ન કહેવાય. વળી કાઠિયાવાડમાં હકારનો કેટલે દરજ્જે લોપ થાય છે તે જાણવું પણ જરૂરનું છે. ત્યાં તો બધા શબ્દમાંજ એકા હકારનો લોપ થાય છે.

‘કહેલુ’ની જગોએ ‘કેલુ’, ‘પેલેલું’ની જગોએ ‘પેલું’ વગેરે બાબત છે. એ રીતે લખવું તો હકારની કદામા કદો શત્રુ પણ હાલ કબુલ કરશે નહિ.

અર્થાત્:—એવા શબ્દમાં હકારને લખવો જોઈએ, અને કદાપિ કાઠિયાવાડ-મોટો છે એ એમ જણાવે તથા તેનો ઉચ્ચાર આ વાચનમાળાના ફેલાનાની સાથે બહુ ફેલાઈ ગયો છે એમ જણાવે એ હકારનો લોપ પણ કબુલ રાખવો જરૂર જણાય તો તેમ કરનારને એ રીતની છૂટ આપવી પણ અરૂ લખનારને ખોટા કહેવા તો નજ નોંધાશે. એ છૂટ આપવાની સાથે પણ તે શબ્દની સંખ્યા મુકરર કરવી જોઈએ, કેમકે બધા કાઠિયાવાડી હને ઉડાવી દે છે તેમ કરવું તો હાલ કોઈ પણ વાજબી નહિ કહે.

જ. એવા હકારની જોડે હકાર આખો હોય તો હ કહાડી નાંખીને ડનો ઠ કવો—જેમકે કાઠલુ, વઠલુ, વગેરે.

આ ઢગ પણ કાઠિયાવાડીજ છે. કાઠિયાવાડમાં એ પ્રમાણે જ બોલાય છે, પણ ગૂજરાતના બીજા બાગમાં કોઈ એમ બોલતું નથી. ‘મોટું’ નથી બોનાતું, પણ ‘મોહાકું’, અમને લાગે છે કે હકાર તો જોડવો નહિ એમ આગમથીજ ઠેકવી મૂકેલું, હકાર કહાડી નાંખતા તો અર્થનો અનર્થ થઈ જના લાગ્યો, અને બીજી રીતીઓએ પણ મન માનતી જોડણી થઈ શકી નહી, વગેરે કારણથી આ કાઠિયાવાડી જોડણી કબુલ કરવામાં આવી હશે. મુ ૧૬ એ શબ્દ ઉપરથી મુહકું, અને તે ઉપરથી મોહકું થયું, અને તે પ્રમાણે બોલાય છે, તે છતાં ઢઢાને ખોગવા જવું એ ઢઢાના જેવું જ કહેવું છે.

માટે આ નિયમ ઉપર પણ અમારો વિચાર તો પાછળ કહ્યું તેવોજ છે.

ગ. ઘ. હકારની પહેલાના અક્ષરોના સ્વર કહાડી લખેને અથવા ત્યાં રહેવા દઈને હકાર ઉપર તે સ્વર લખવો:—જેમકે, શહેર, વાહાલો, વગેરે.

આ બંને રીતની જોડણી વાપરવામાં કામક વાચનમાળાના ફેર છે ખરી, તોપણ તે બે બરાબર પ્રયકાણમાં આવી શકતો નથી. તેથી અમે વિકલપરૂપ નિયમ એકજ થડી કહાડ્યો છે.

આ બંને રીતીઓ અરૂ જોઈએ તો ઉચ્ચારની વિરૂદ્ધ છે. શહેર નથી બોલાતું, પણ શહેર બોલાય છે. તેમજ વાહાનો નહીં વાહલો, શહેર શબ્દ કાસાં શહેર ઉપરથી અને વાહાનો સંસ્કૃત વક્ત્રવ ઉપરથી નીકળ્યો છે. પ્રાકૃત

બાધાઓની એક ખૂબી છે કે શબ્દોને ખગાડી તો નાંખે છે. પણ તેના માપમાં કવચિત્તજ કરે પડવા દેછે; જેમકે દાંતાં અનુસ્વારની યડકારો કહાડી નાખ્યો તો તેના બદલામાં પાછલા સ્વરને દીર્ઘ કરીને દાંત શબ્દની મજા વણુની વણુ ગણી. આજ પ્રતિશુદ્ધપણને અનુસરી ગૂજરાતી બાધા શહેર અને વાહલ શબ્દની માત્રાઓ છે તેટલીજ કાંચક રાખીને શહેર અને વાહલો એવાં ઉચ્ચારણ સલાયે છે.

શહેર ને વાહલો લખવા કરતાં તો કાઠિયાવાડી રીતે શેર અને વાહો લખાય તે ગૂજરાતી બાધાના સ્વભાવને વધારે અનુકૂળ છે. કોઈ પણ કવિએ શહેરની આર માત્રા અને વાહલાની છ કે ગમે તો પાંચ પણ ગણી હોય એમ અગત્યે કોઈ જતાવી આપે. તો અમે અમારો પાદ છોડા દેવાનું કંજલ છંદએ, આ નિયમો જાણીને તેને અનુસરતી ગોડણી લખવાને સારજન, જે કવિતા લખી હોય તેની વાત અનન્યજત જૂરી છે, પણ અમે તો સ્વાભાવિક વચ્ચની વાત કરીએ છંદએ. અમે પાછળ એક ટેકાએ કહે છે કે ગૂજરાતી કવિતાની ગોડણી વ્યાકરણશુદ્ધ કરવાને અર્થ જરૂરનું છે કે એ ગોડણીતા વ્યાકરણ નિયમોજ સ્વાભાવિક હોવા જોઈએ, અને એ તરફ જોતાં, આવી કૃત્રિમ ગોડણીઓ ઉભી કરવી એ કવિતા વર્ગપર આનંદાય અને તેને બેડ ઉઠાવવાની કરજ પાડવા બરાબર છે. એવા નિયમો બાંધીને કોઈ દિવસ પણ ગૂજરાતી કવિતાની ગોડણી શુદ્ધ રાખવાની આશા રાખવી નહિ.

ગાટે અમે આ બંને રીતિઓને ગિલંકુલ પસંદ કરી શકતા નથી. હ. જે અક્ષરની પછી હકાર સંભળાતો હોય તે અક્ષરની સાથે જ તેને જોડી દેવો.

આ રીત ગોડના વખતમાં કેદલાએક શબ્દોમાં ચાલવા માંડી હતી, અને નર્મદાશંકરે તો એને સર્વેજ વાસ આપ્યો છે. આ રીતથી એ કવિ પોતાના શબ્દનું માંપ જરાબર પોતાની ગોડણીમાં કાચમ રાખી શકે છે, અને એજ એ રીતની મોટી બાતમણ છે. બાકી ખરા ઉચ્ચાર પ્રમાણેની તો એ પણ ગોડણી નથી. ઉપલી નથી રીતિઓ કરતાં એ રીત ઉચ્ચારને વધારે અનુસરતી છે એ ખરું, પણ બારીબાધથી જોઈએ છંદએ, તો માલમ પડે છે કે એમાં પણ કાંઈ કસર છે. જે અક્ષરની સાથે નર્મદાશંકર હાર જોડે છે તેમાં હ તેની જોડે ગોડાએલી નથી, પણ ઉચ્ચારમાં તો તે અક્ષર

પછી દ્વંત રૂપે સાંભળવામાં આવે છે; જેમકે મહારો એમાં મ વ્યંજનની પછી હ હોય એમ નથી પણ “મા” સ્વરચુક્ર અક્ષર પછી હ સંભળાય છે. તેમજ લઘુ એમાં હ તક્રાગની જોડે જોડાએલી નથી, તેની પાછળ હ આવે છે અથવા એક રીતે કહીએ તો એ હ મની સાથે તો જોડાએલો છે ખરો.

આ રીતમાં બોલું એક દૂષણ એ છે કે, કોઈ વખત એને અત્યુ સરતાં અતિ વિપરીત અને સાધારણ અક્રમથી પણ ઉલટી જોડણીઓ કરવી પડે છે. નર્મનશંકરના સખાણમાં ઠેકાણે ઠેકાણે અહીં અહીંને અહાં વગેરે અત્યંત જોડણી નિયમમાં આવે છે જે જોડાને કે પંડીતો ખડ ખડ હશે છે. વ્યંજનની સાથે તો વ્યંજન આવે ત્યારે જોડાક્ષર થાય, પણ સ્વરની સાથે વ્યંજન આવે તો જોડાક્ષર થાય એ તો ગદ્યા વ્યારણ ઉપર પાણી ફેરવ્યા સમુદ્ધ છે. અને એમ નથી ધારતા કે કવિ નર્મદા-શંકરના અનુભવમાં આ બધું જતી હોય. પણ પોતે જે નિયમ, હાલ્યો તેને ગમે તે પ્રકારે પણ વળગી રહેવું, અને સર્વદા શાસ્ત્રીય બંધનમાન ન હોવાય રહેવું એવા વિચારથી આ પ્રમાણે વિપરીત જોડણી સમાવતા હશે. ગમે તે હો, પણ આવા દૂષણ જોરેલી રીતતો નજ કબુલ રાખી શકાય, અને અમને લાગે છે કે આવા પરિણામથી બડકીનેજ વાંચનમાં બાધા થઈ જાય જોડાવાળી વિચાર હાંકી કહાડ્યો હશે.

ચ. હકારને તેની પછીના અક્ષર સાથે જોડી દેવો અથવા અ ઉમેરવીને લખવો.

આ રીતનો મહેલોબાગ બધા કરતાં વધારે પસંદ કરવા જોગ જણાય છે એ ગીત જોડના વખતમાં આશ્રી, અને “ગૂર્જરી ગદ્યાના પિના” રણજોડે રાસ ગિરધરબાઈની પ્રસાદી જણાય છે, એ જોડણી ઉચ્ચારણને ધાર કરીને હુમેદુન મળતી છે. કદાપિ કોઈ એવો વાર હાથી થકે ખરો, કે ખસ શબ્દમાં જેવો હતો સંપૂર્ણ ઉચ્ચાર છે તેવો તલ્લેખ નથી. એવાતને ખરો કે નાનો, મોટો, મારો વગેરે ઘણા શબ્દમાં છેલ્લો અક્ષર જોડાએલો જોધાય છે ખરો પણ સંકરત જોડાક્ષરના જેવો યડારો આપતો નથી. એ કારણથીજ કદાપિ હકારને સમૂહગોળ યાગવાનો વિચાર નીકળ્યો હશે. પણ ખરો વાતનો એ છે કે રાધળા પ્રાકૃત જોડાક્ષરમાં યડારો યતોજ નથી “રહ્યો” એમાં આપણે હનેય જોડાએ છંછએ, માટે શું “નાહય”

શબ્દમાં જેવો યડકારો થાય છે તેવો એમાં સંભળાય છે? અથવા શબ્દમાં અને કયા એમાં રેફતા ઉચ્ચાર બેશક જૂદાજ છે. દ્વંદ્વમાં જોડાક્ષરે જે તરફના થાય છે:—એક સંસ્કૃતમાંથી આવેલા, અને બીજા પ્રાકૃતમાં ઉત્પન્ન થએલા. તેમાં સંસ્કૃત જોડાક્ષર યડકાતા ગોલાય છે, અને પ્રાકૃત ધણું કરીને યડકાતા નથી. માટે જો હકાર જોડાયો છતાં યડકાતો ગોલાતો નથી માટે તેને જોડવો નહીં એ તકરાર બિલકુલ રદ થાય છે.

આ રીતમાં બીજી ત્રીજી એ છે ખરોકે હની સાથે બીજા અક્ષર જોડવાની લખાન ક્રિયા બહુજ અઘરી છે, અને તેથી અપટલાં લખનારાથી એ રીત કદાપિ અગલમાં આણી શકાય નહિ.

એ ઉચ્ચારને લખવાની રીત ફક્ત જોડાક્ષરની અટપટ. દૂર કરવાને અર્થજ છે. ઘણા શબ્દોમાં તો વ્યુત્પત્તિ પ્રમાણે એ હલંતજ છે, અને કદોપિ તેમાં ન હાય તો પણ હાલ ઉચ્ચારમાં સ્વર રહીત છે, એટલે ફક્ત લખવાની આજસને લોધીજ ઉચ્ચાર ફેરવવો, શબ્દનું માપ ફેરવવું, અને આલની રીઠાઓથી ઉલટાં જવું એ અમને ઠીક લાગતું નથી.

૧. માટે અમે વધી વાતનો વિચાર કરતાં જ્યાં એવાં હકારનું ઉચ્ચારણ સંભળાતું હોય ત્યાં તે હકારની સાથે પછાંનો અક્ષર જોડી દેવો, અથવા હને છૂટો લખીને લેખવો, અથવા સૌથી વધારે સારું ને સરલ એકે જ કહાડી માંલ્યાને તે ઠેકાણે “આપોસ્ટ્રોફી” કહાડવો. આ રીતને સર્વોત્તમ રીત ગણીએ છંદ; નેમકે મેહતાજી, મેહતાજી, અથવા મેતાજી.

ગૂજરાત ટ્રેનિંગ કાલેજની હુમાસિકપરીક્ષાના પ્રશ્ન.

(પેરલું વર્ષ.)

ભૂમિતિ.

૧. લીટી, ગોળ, સમતલ ખૂણો, ત્રિકોણ એની વ્યાખ્યાઓ લખો.
૨. ભૂમિતિનો લીટી કેવી હોય છે તે સમજાવો. ગોળના બીજા અવયવે કયા હોય છે તેની વ્યાખ્યાઓ સાથે સમજાવો. સમતલ ખૂણામાં બી

જા શ્રુતો સમાવેશ થાય છે?

સ્વીકૃત પક્ષ અને પ્રત્યક્ષ પ્રમાણ, તથા કૃત અને પ્રમેયના શો ફેર છે?

१. अभी अपने भारभी प्रतिसा सिद्ध करो.

૧. નીચેના જે પ્રશ્નમાથી તમારી મરજીમા આવે તે ચોક્કસ લખ્યો.

૧ જાણ પ્રતિજ્ઞામાં બિંદુ લીગીતી માટે લેખન સિદ્ધ કરો તથા ગાર પ્રતિજ્ઞાઓમાં કલ્પ અને પ્રમેય કયા છે તે લખો.

૨. સાતમી પ્રતિષ્ઠામાં એક ત્રિગુણુ શિરોર્ધિ મીઝ ત્રિગુણુની મા-  
રૂ પડે છે તે સિદ્ધ કરો

ଆହୁର ଗାଧିତ,

૧ વાર સંખ્યાક, પદ, ગુણક, ધાત પ્રદાશકની વ્યાખ્યા, અને અક્ષરગ-  
ણિત અને અંગગણિતમાં શા ફેર છે તે જાનો,

2.  $x=2, y=3, z=4$  માટે, ત્યાં

$$\sqrt[3]{\frac{x}{y}(\frac{x}{y}+y)^2} + \frac{x}{y}\sqrt[3]{(\frac{x}{y}+y)(\frac{x}{y}-2\frac{x}{y})} + \sqrt[3]{\frac{x}{y}(\frac{x}{y}-y)^2}$$

किंमत श्रे?

$$क्ष+२,अ-\{य+व [क्ष-अ-(य२व)]\} \quad किंमत \text{ शुं.}$$

૩ નીચેના ચાર પદોમાંના પૈકીના બેનો તથા છેલ્લા બેનો સરવાળો ગુણ  
રાખી ક્રો.

$$2(a+b)x + 3(b+c)y \quad (1)$$

$$-3(a-b)s + 2(a-b)y \quad (2)$$

$$-2(2x + k)y + (a - 2x)y \quad (3)$$

$$(y-2)z - (z+2)y = (x)$$

६. २) (अ+ब)क्ष+(प्र+क)य (१) } येहलाभायी जीणुं प०  
 (अ-ब)प्र-(ब-क)य (२) } या० करो आने तेनीसाये  
 } या० हाकीनु मिह पदला  
 } य छे तेनु कारभु समजये

४ (१)  $4a^3 \times कडरैव^2 \times 9a^2 \times वडरै$  { आ. गणे पढोनो गुण।  
(२)  $(कडरै-वडरै) \times कडरै$

ગુજરાતમાળાપત્રના પ્રવાજન પરિવર્તન નાણાં આબ્યાં તેની પહોંચ  
તા. ૧લી જુલાઈ સને ૧૯૭૨થી તા. ૩૧મી જુલાઈ સને ૧૯૭૨ સુધી

|                                  | સને ૧૯૭૨ | સને ૧૯૭૩ |
|----------------------------------|----------|----------|
| દશાહની નિશાળના મહેતાજી તરફથી.    | ૦—૦—૦    | ૪-૧૨—૦   |
| ગોંડલની નિશાળના મહેતાજી તરફથી.   | ૪૨-૧૨—૦  | ૦—૦—૦    |
| માસ્તર જીજ્ઞાસુ ભોળીલાલની તરફથી. | ૧—૦—૦    | ૦—૦—૦    |
| મોડીની નિશાળના મહેતાજી તરફથી.    | ૭—૨—૦    | ૦—૦—૦    |
|                                  | ૫૦-૧૪—૦  | ૪-૧૨—૦   |

### સરકારી જોર અમર.

અમદાવાદ ટ્રેનિંગ કોલેજની પ્રત્યેક પરીક્ષા સને ૧૯૭૨ માં નો  
ખરની પે મી તારીખે થનાર છે. અમદાવાદ, સુરત, અને ગોધરા એ ત્રણ  
ઠેકાણે કમિટી બસવાની છે. અમદાવાદની કમિટી ઉર્દુ, પર્ગીત-ઉર્દુવાસી  
પણ પરીક્ષા લેશે.

૨. આસરે ૮૦ રકબરખિષ બારવાની છે તેમાંથી ૬૫ ગુજરાત  
મહેતાજીના કાગળા ઉમેદવારોને અને ૧૫ મુનશીપણના ઉમેદવારોને  
આપવામાં આવશે,

૩ ગુજરાતી તથા ઉર્દુ નિશાળોના મહેતાજીઓએ અમદાવાદ મુનશીઓ  
જેતાનાં આશિસ્કર્યોને તથા ઉપમા નિશાળિયાઓને આ અમર કરવી  
હિતાજીઓ અને મુનશીઓ પોતાની નિશાળના છોકરાઓને આ  
તક પરીક્ષામાં સારી રીતે પસાર કરાવવામાં તથા પાંચમસર પ્રવેશન  
તેજાજ થવાની સમગ્રુતી આપવામાં કૃતેદ. પામશે તને કોન્સેક્રેટરસાહે  
પમારનો વધારો કરી આપશે.

મુ. સુરત.

G. BULLER,

૨૪ મી જુલાઈ, ૧૯૭૨

અમદાવાદનાં કોન્સેક્રેટર, બારમાસી



# ગુજરાતશાળાપત્ર.

GUJARAT SCHOOL-PAPER:

*September* AUGUST 1872

પુસ્તક ૧૧ મું. માર્ચ, સન ૧૮૭૨. આંક ૬ મો

મૈતાજી બહુ મોટું વૃક્ષ, નામ તેમ છે કામઃ—  
કર અંતે મનલેવની, ખરી એતિ ધરિ હામ.

| અંગ્રુકમણિકા. પૃષ્ઠ.                    | Contents. Page.                                               |
|-----------------------------------------|---------------------------------------------------------------|
| બોડાણીના નિયમનું અર્થમહ-<br>ણ ..... ૧૮૫ | Interpretation of the<br>New Rules of Spell-<br>ing ..... 145 |
| પવન .. . . . ૧૮૬                        | On Winds,..... 149                                            |
| સરકારી, ..... ૧૪૭                       | Circulars, . . . . . 157                                      |
| કેળવણી આગાની અગર.. ૧૪૭                  | Educational News .. 157                                       |



( કેળવણીઆગાના હુકમથી. )

અમદાવાદ મધ્ય મામાની હોયકીમાં યુનાઇટેડ પ્રિન્ટિંગ અને  
જનરલ એલન્સી કંપની "લિમિટેડ"ના પ્રેસમાં  
રણજીકમાસ દ્વારાચંદ્ર ળાગી પ્રસિદ્ધ કર્યું.  
( મૂલ વરસે રૂ ૧. અગાઉથીજ )

# ગુજરાત શાળાપત્ર

પુસ્તક ૧૧ ટું.

સપ્ટેમ્બર સને ૧૯૭૨.

આંક ૧૦ મો.

## જોડણીના નિયમનું અર્થગ્રહણ.

ગણા અંકમાં જોડાએલા હકાર લખવા વિષે ચર્ચા ચલાવી હતી. એ વિષે અમારો વિચાર નિષ્પક્ષપાત વ્રુલના કરતાં કેવો આવે છે તે પણ અમે જણાવ્યું હતું. એ વાંચતાં સર્વેની ખાત્રી થઇ હશે કે અમારો વિચાર માન્ય થાઓ કે નહિ, પણ એ બાબત કોઇ પણ નિયમ ડરવાની બહુજ જરૂર છે. હાલ આપણી જોડણીઓના નિયમોથી એ પ્રકારની અડચણોનું સમાધાન થઇ શકતું નથી, અને તેથી અમે જો એ લખવાના જૂઠા જૂઠા પ્રકાર બનાવ્યા તેમાંથી કોઇ પણ નિયમ આ ખાતાએ પ્રસાર કરવો એ અવશ્યનું કામ છે. હમણાં જો અમે આ અંકમાં ખામી આ બતાવીએ છીએ તે એના જેટલી અડચણ કરનારી નથી, તોપણ તે ઉપર પણ કાંઇ લક્ષ પોહોઆડવામાં આવે તો જોડણીના નિયમો બધી રીતે જોઇએ તેવા થઇ રહે.

અનુસ્વારના ઉચ્ચાર.

૨. પંથ, કંઠ, અંગ, અંબા ત્રણે શબ્દોમાં જો અનુસ્વાર આવેછે તેને ઢેકાણે આપણા જે પણ અંકોનો તે સ્થાનને લાઇકનો અનુનાસિક અક્ષર લખે છે; જેમકે, પંથ. કણ્ઠ અડ્ઠંગ, અંબા. આ રીત બેશક વધારે ખરી છે. સંસ્કૃતમાં આ રીતેજ લખાય છે. પણ એ રીતના સામો મોટો વાંધો એ છે, કે એ રીતે લખવું બહુજ અઘરું છે. ડ્, ને ઞ્ એ બે અક્ષર તો જોડ્યા એટલા કાણ છે કે તેની વાતજ ન વ્રુછવી. આવી અપ્રસી લિપિ કદી પણ સાધારણ બ્યવહારમાં ચાલી શકેજ નહિ. સાતે ઓપડીમાં એ રીતનો ત્યાગ પણ સુખ્યત્વે કરીને આ કારણને બીધેજ કીધો છે. એ રીતની સામા બીજી એક એવી પણ તકરાર કોઇ વખત

સાંભળવામાં આવે છે કે એ બધું પાંડિત્ય નિરર્થક છે, કેમકે એ અનુસ્વારની ઉચ્ચાર અનુસ્વારસંધિ પ્રમાણે એની મેળેજ એ લોકો નકામી મહાનત લઈને લખે છે તે સુલભતા થવાનો; જેમકે, પંચશબ્દમાં અનુસ્વારની જોડે થ અક્ષર આવેલો છે એટલે તે વર્ગનો અનુનાસિક ને “ન” તેજ એ ઠેકાણે બોલાવાનો. માટે એવી તકરાર લેવામાં આવે છે કે એમ છે, તો પાંચનારે એ નિયમ જાણવો અને તે પ્રમાણે વાંચવું.

અને ઉપરો પૂર્વપક્ષ સંવાગ કબ્જા કરી શકતા નથી. એ વાત ખરી, કે ઘણા શબ્દમાં ઉપર કહેલો સંધિનિયમ જાણવાથી બરાબર વંચાઈ શકે છે, પણ તેની સાથે એ વાત પણ ખરી છે, કે ઘણા શબ્દ એવા આવે છે કે જેમાં એ સંસ્કૃત વ્યાકરણનો નિયમ નિલકૂમ લાગુ પડી શકતો નથી. દાંત, તાંત, કાંતવું, રાંધવું, રાંડ વગેરે બાધામાં અનેક શબ્દો છે તેમાં એ સંધિનિયમ પ્રમાણે અનુસ્વારનો ઉચ્ચાર થતોજ નથી. ઉપરના નિયમ પ્રમાણે વાંચવાનું કહ્યું હોયતો દાંતને દાંત વગેરે શામાટે ન વાંચે એ અમ કહી શકતા નથી. કદાપિ એ જાણીતા શબ્દમાં એવી યંત્રવણ ન જણાય, પણ અજાણ્યા શબ્દમાં તો ગળડીપજા વગરે રહેનાર નહિ. ઘણા ઊકરાને અમે કાંત (ધણી), પદાંત, ધમ્સાંડ વગેરે ઘણા શબ્દમાં અનુસ્વારનો ખોટો ઉચ્ચાર કરતા સાંભળ્યા છે. તેઓ દાંતમાં જેવો અનુસ્વારનો ઉચ્ચાર કરે છે તેવોજ કાંતમાં કરે છે, અને તેઓ એમ કરે એમાં કાંઈ મવાઈ પણ નથી. પરંતુ એને તો અનુસ્વાર બેઠ બરાબર ઓળખવો એ અશક્યજ થઈ પડશે. ખરું જોઈએ તો ગૂજરાતીમાં જે તરેહના અનુનાસિક ઉચ્ચાર છે, એક તો સંસ્કૃતમાં જોઈ જાય છે તેવો, અને બીજો તેજ ઉચ્ચાર મીઠો પડી લઈને કાંઈ, ઊકર, દાંત વગેરે શબ્દોમાં બોલાય છે તેવો. ઉપરના અનુસ્વારને સંસ્કૃત અનુસ્વાર કહીએ, તો બીજાને પ્રાકૃત અનુસ્વાર કહી શકાય. કેમકે એ અનુસ્વાર પ્રાકૃત બાધાઓમાંજ નહું ઉત્પન્ન થયું છે. સંસ્કૃત અનુસ્વારને સંસ્કૃત અનુસ્વાર અને પ્રાકૃત અનુસ્વારને અપ્રાકૃત અનુસ્વાર કહી એ તો પણ સાચું. એ જે અનુસ્વારને નામ ગમેતે આપીએ પણ એ જેના ઉચ્ચારમાં ને મેંડ છે તે વાતમાં રાખવા જોય છે, એ જેનો ઉચ્ચાર

ખલુજ જુદો છે, અને જ્યેને લખવાની રીતમાં પણ કાંઈ બિદ હાય તો બેચક વધારે સાહે. એ બિદવિના વાંચનારા ઉપર કહ્યું તે પ્રમાણે કદી પણ બરમાયા વિના રહેવાના નહિ.

ઉપર અમે પ્રાકૃત અનુસ્વારને સંસ્કૃત અનુસ્વારથી ઓળખાવવાની જરૂર વિધે કહ્યું, તો પણ તે અધરી રીતે સંસ્કૃતમાં લખાય છે તે રીતથી પણ તો અમે કરી શકતા નથી. એ રીત તો અમે કહ્યું તે પ્રમાણે સંસાર બંધારના દર રોજના કામમાં કદી વાપરી શકાય એવી નથી, અને હમણા જ બતાવ્યું તે પ્રમાણે કાંઈ બિદ રાખવાની જરૂર તો છે ખરી, ત્યારે હવે કરવું શું? અમે ધારીએ છીએ કે એ બધી હરકતને દૂર કરવાનો ટુંકો રસ્તો એજ છે કે બાપામાં જે અનુસ્વાર છે તો તેના બે ચિન્હ કલ્પવાં. એક બિન્દુ રૂપ અનુસ્વાર તો છેજ, અને તે સંસ્કૃતમાંથી આવેલું છે તેથી સંસ્કૃત અનુસ્વારને માટેજ તેને રાખવું. હવે ક્રૂત પ્રાકૃત અનુસ્વારનું ચિન્હ કલ્પવાનું રહ્યું. એનો ઉચ્ચાર અરધા યાવ છે તેથી જો તેવું અર્ધ બિન્દુ અથવા અર્ધ ચંદ્રાકાર ચિન્હ રાખ્યું હોય તો બધી હરકત દૂર યાવ, અને બને પક્ષની તકરારોનું સમાધાન યાવ; જેમકે દાંત, અને દાંત. આ ચિન્હ અમારી કલ્પનાનું છે એમ નથી, અમે દયારામકૃત સતસૈયાનું કાળે પુસ્તક એક લેવું હતું તેમાં બધે પ્રાકૃત અનુસ્વાર આજ રીતે લખેલું હતું, અને અમે સાંભળ્યું છે કે હિન્દુસ્તાનમાં વ્રજબાષાના પુસ્તકો એજ રીતે લખાય છે. તેથી આ રીત આપણામાં લખાવ કરીએ તો કાંઈ નવો વધારો કીધો એમ પણ કહેવાય એવું નથી એમ અમને લાગે છે. ઉપર તે બધું કહ્યું તેનું દોહન અમે નીચે નિયમ રૂપે બાળબોધ અક્ષરમાં મૂકીએ છીએ.

સંસ્કૃત અનુસ્વાર હોય તો વિંદુ અને પ્રાકૃત અનુસ્વાર હોય તો તેને ઠેકાણે અર્ધચંદ્રયુક્ત વિંદુ કાઢવું.

મહા પ્રાણીનું દિવન.

આ બાબત પણ યોડી એક ચર્ચા કરવી જરૂર જણાય છે. પરંપરા, છાંદો વગેરે ધણી શબ્દમાં જે મહાપ્રાણી અક્ષરને આપણે જોડીએ છીએ તે

કેટલા એક કહે છે કે જોડું છે. આપણા અંથકારો તો બધા એમજ લખે છે અને આ બાબત કાંઈ આશંકા આણતી નથી. ક્રકત એલ્ફીન્સ્ટન કૃત ઇતિહાસના ગૂજરાતી ભાષાંતરમાં એવી જૂદી જોડણી જોવામાં આવે છે, અને ટેલર સાહેબનો વિચાર પણ માનનીય રીતની વિરુદ્ધ છે. એ વાત ખરી, કે એ બંને પરદેશી અંથકાર છે, તો પણ તેમનું કહેવું એટલું સારણ છે કે તે ઉપર વિચાર કરવો એ માત્ર તેમને વાળવી હક આપ્યા બરાબર છે. તેમજ ખાનગી મંડળમાં એ વિચારના ગૂજરાતીઓ નથી એમ ન જાણવું.

સંસ્કૃત વ્યાકરણનો એક સાધારણ નિયમ છે, કે જે મહાપ્રાણી અક્ષર જોડે આવી શકે નહિ, અને આબંધો હોય તો તેમાંનો પહેલો તેજ વર્ગનો અલ્પ પ્રાણી થઈ જાય, બુધ ધાતુમાં ધને દ્વિત્વ યજને બુદ્ધ, બુદ્ધિ વગેરે જે શબ્દો સિદ્ધ થાય છે તેમાં એ જે ધમાંનો પહેલો ધ બદલાઈને દ યજ જાય છે એ તો સૌના જાણવામાં હશે. સંસ્કૃતમાં કદી પણ બુદ્ધિ નહિ પણ બુદ્ધિજ લખાય. આ નિયમ સંસ્કૃત બાબતેજ છે એમ ન જાણવું, પણ એ તો સામાન્ય વ્યાકરણનો એક નિયમ છે. જેમ કઠોર ને કોમળ અક્ષરનો ઉચ્ચાર જોડે આપણા વાણીશ્યાનથી કરવો એ અગાધ છે, તેમ જે મહાપ્રાણી પણ જોડે જોલવા બહુ અધરા છે. આપણે ગૂજરાતીમાં પણ પરચરમાં થને થ જોડીને જોલતા હોઈએ એમ ન જાણવું. ખારીક કાનથી જો કોઈ તપાસ કરશે, તો તેને માલમ પડશે કે પરચર સ્વર પાંચર લખ્યો હોય એમજ જોવાય છે.

મોટે પાંચર લખવું એ વધારે શુદ્ધ છે એમાં તો કાંઈ ના કહેવાતી નથી; તોપણ એમજ લખવું એમ અમે મેધક કહી શકતા નથી. પ્રથમ તો પ્રાકૃત ભાષા જેને વરુચ્ચિ અને હોમચંદ્ર સરખા માહાપંડિતોએ સંસ્કાર પમાડ્યો છે તેમાં નકો, લકો વગેરે ઘણા પ્રયોગો થતા હતા. તેમાં કોઈને પણ જે મહાપ્રાણી જોડવા વિષે આશંકા હતી હોય એમ જણાતું નથી. એમતો સંભવનુંજ નથી કે આવા આવા બાબા શાસ્ત્રીઓએ જાણ્યું નહિ કે આવા ઉચ્ચારણથી સામાન્ય વ્યાકરણના એક સારણ નિયમનો ઉલ્લંઘ થાય છે. અને જો એમ સંભવનું નથી તો એમ અનુમાન થઈ શકે છે એવી

ઉચ્ચાર તો સ્વાભાવિક નેમ થયો જોતએ તેમજ કરવો, પણ લિપિમાં જે મહાપ્રજ્ઞીને જોડતાં આચકો આવો નહિ એવો એ પ્રાકૃત વૈયાકરણીઓનો વિચાર હશે; અને એમ આપણે પણ કરીએતો કાંઈ ખાલી હરકત જણાતી નથી. ઉચ્ચારતો યવાનો કે તેમજ યથે, ત્યારે ચાલતી રીતિમાં નકામો ફેરફાર કરવાની શી જરૂર છે! લખ્યું કાંઈ ને વાંચ્યું કાંઈ એ લિપિની અપૂર્ણતા તો ખરાં એમાં સંદેહ નહી, પણ સવાન એ છે કે જે અપૂર્ણતાથી ખરેખરી વાંચવામાં હરકત પડતી નથી તે અપૂર્ણતાનું કલંક દૂર કરવાને સાર ચાલતી જોડણીમાં ફેરફાર કરવો, અને તે ફેરફાર એવો કે લખતાં પણ અધરું પડે. એ પરાંદ કરવા જોગ છે, કે શુદ્ધ નિષ્કલંક જોડણી લખવી એ પસંદ કરવા જોગ છે ?

આ જે પક્ષમાંથી કોને વધારે વજન આપ્યું એ અમે નક્કી કરી શકતા નથી, અને જ્યાં સુધી નવો માર્ગ વધારે સારો સિદ્ધ થયો નથી ત્યાં સુધી જૂનાનેજ વજન રહેવું એવો અમારો હમેશાં વિચાર છે.  
( સંપૂર્ણ. )

## પવન

૧ ગતિવાળી હવાને પવન કહેછે.

પવનનું મૂળ અને મુખ્ય કારણ ઉષ્ણતા છે. જ્યારે હવાનો ઢોધ બાગ આસપાસની હવા કરતાં વધારે ગરમ થઈ જાય છે, ત્યારે તે હવા પાતળી થાય છે. પાતળી થવાને લીધે તે હવા ઉંચી ચડે છે, અને તે ખાલી પડેલી જગ્યા ભરવાને માટે આસપાસની હવા તે ઢોધાણે ચારે તરફથી ધસી આવે છે. આરોતે હવાના જે પ્રવાહ ઉત્પન્ન થાય છે:-એક ગરમ હવાનો ઉપર ચઢતો પ્રવાહ, અને બીજો તે ઢોધાણેની સપાટીની સાથે સમાંતર ચાલનારો ગરમ હવાનો પ્રવાહ. જ્યાંસુધી જ્યાં હવાની ઉષ્ણતા સમરાશ્ય થઈ જશે, ત્યાંસુધી આ જે પ્રવાહ ચાલ્યાજ કરશે. ઉપરો પ્રવાહ જમ જમ ઉપર ચઢતો જશે તેમ તેમ પોતાની ગરમી બીજી આસપાસની હવામાં આપતો જશે, અને જ્યારે એનીતે ગરમી ઓછી થતાં થતાં આસપાસની હવા જેટલીજ ગરમી રહેશે, ત્યારે તે ત્યાં અટકશે. તેમજ યંડો હવાના પેલા ઉગા પ્રવાહ તે ઢોધાણે આવીને ગરમ થતા જશે,

અને ઉપર ચઢતા જશે. જ્યારે એ ઠંડાણેની ગરમી આસપાસની હવા તે ટલોજ થઈ જશે, ત્યારે એ પ્રવાહ બંધ પડશે.

એજ કારણથી રસોડાના બારણા આગળ બહારથી ઠંડી હવાની લહેરો આવે છે, અને ચૂકા ભણી આવી જાય છે. સૌથી ગરમ હવા ચૂકાના માથા ઉપર હોય છે તેનું કારણ પણ એજ.

વળી, કોઈ ઠંડાણે ઉષ્ણતાનો એકાએક વધારો થવાથી ત્યાંની હવા પ્રસારણ પામે છે, અને ઘટારો થવાથી સંકોચન પામી છે. ગમે તે રીતનો હવાના કદમાં આમ ફેરફાર થવાથી આસપાસની હવા ઉપર અસર થવા વિના રહેજ નહિ. તે દ્વિતી તો આસપાસની હવા આવ્યો ખામતે આવી ધસે, અને સંકોચન પામે તો તે ત્યાં ધસી આવે. એ બંને રીતે હવામાં પ્રવાહ ચાલશેજ.

તેમજ, જો એ પણ હવામાં ગતિ ઉત્પન્ન કરનારું એક કારણ છે, જોયું હોય તો વિશિષ્ટગુણ વધે છે, અને એ કારણથી હવા બારે યદ્યપિ પવન પેદા થાય છે. થંડી હવા કરતાં ગરમ હવા પોતામાં વધારે બળનો સમાવેશ કરી શકે છે.

૨. પવનનો વેગ કલાકમાં એક માઇલથી તે ૧૦૦ માઇલ સુધીનો હોય છે. એક માઇલનો વેગ હોય છે ત્યારે તો ભાગ્યેજ આપણને માથે મ પણ પડી શકે છે, અને જ્યારે ૧૦૦ માઇલનો હોય છે ત્યારે તો ઘર પાડી નાંખે છે, મોટાં મોટાં ઝાડોને મૂળમાંથી ઉખેડી નાંખે છે, અને તેની ડાળીઓ ને હવામાં ફાંટાની ફાંટા ઊરાડી મૂકે છે. જો આપણે પવનની મંદ લહેર કહીએ છે તેમાં ૧૦ માઇલનો, સૂસવાટા વાળા પવનમાં ૨૦ માઇલનો, તોફાના પવનમાં ૫૦ માઇલનો, અને વાવાઝોડાના સપાટામાં ૮૦ માઇલનો વેગ હોય છે.

૩. પવનના ઉપયોગ, બધી જાતના પવન દરેક દેશની હવા સુકાર કરવામાં અને તેમાં ફેરફાર કરવામાં અગત્યના સાધન છે. પવન વડે એક પ્રદેશની ઠંડી કે ગરમ ધમ્મણી હવા બીજા પ્રદેશમાં જાય છે; અને તેઓ વહેજ એક દેશના ઠંડા કે ગરમ પાણીને બીજા દેશમાં લઈ જતાં. સાચુક્રમવાદ પણ ધણી કઠીને ઉત્પન્ન થાય છે. વરસાદ વગેરે ઉત્પન્ન કરે

માં તો તેઓ ઘણાજ અગત્યના છે. વળી પવનની નિરંતર લહેરોથી શતા વરણની ઉષ્ણતાનું સમતોલન થઈ જાય છે. ભૂસ્તર વિદ્યાની નજરે જતાં તેઓ એક ઠેકાણેથી છૂટા પડેલા ઉપલા પદાર્થોને ધસડી લઈ જવા માં, ઢગલા કરવામાં અને તેની નવી ગોકવણ કરવામાં ઘણા કામના છે. એક દેશની વનસ્પતિનાં બીયાં બીજ દેશમાં લઈ જઈને વાવવાનું કામ પણ તેઓ તથા તેઓથી ઉત્પન્ન થએલા સમુદ્ર પ્રવાહ ધર્મી સારી રીતે કરે છે. તેઓની મદદથીજ દૂર દેશોનો ધણો ખર્ચ વ્યાપાર ચાલે છે, અને તે ગમે તેવો અપજથુણનો છે તો પણ તેની મદદ વડે માણસ પોતાના સંચાના ચક્ર ચલાવી શકે છે.

૪. પવનના વર્ગ સુખ્ય તથા પાડવામાં આવે છે: નિત્યવાહી એટલે એકજ દિશા તરફથી બારેમાસ આવ્યા કરનારો પવન, સમયવાહી એટલે એક દિશાથી અમુક અમુક વખતે આવનારો પવન, અને સ્વરચ્છંદ વાહી એટલે કાંઈ પણ ધોરણ વિના મરજીમાં આવે ત્યારે આવનારો પવન.

૫. પવનપ્રદેશ પૃથ્વી ઉપર ચાર મોટા પડી શકે છે: શાંત વાયુનો પ્રદેશ, નિત્યવાહી પવનનો પ્રદેશ, સમયવાહી પવનનો પ્રદેશ, અને સ્વરચ્છંદ વાહી પવનનો પ્રદેશ.

૬. શાંતવાયુનો પ્રદેશ, એ વિષુવ વૃત્તની ઉત્તર દક્ષિણે થોડા અંશનો એક નાનો પટો છે. એ પટાની સરાસરા પોહોળાઈ બધી મળીને છ સાત અંશની છે. આ પ્રદેશની મધ્યરેખા વિષુવ વૃત્તની ઉપરજ પડતી નથી, કેમ કે ઉત્તર ગોળાર્ધમાં વધારે જમીન આવવાના કારણથી પૃથ્વી ઉપર ઘણામાં ઘણી ઉષ્ણતાની લીટી વિષુવ વૃત્તની ઉત્તરે જાય છે. તેથી શાંતવાયુના પ્રદેશનો ઘણો ભાગ વિષુવ વૃત્તની ઉત્તરેજ આવે છે. એ પ્રદેશની હદ ફરતી છે. જ્યુલાઈ અને આગષ્ટ માસમાં, જ્યારે કે સૂર્ય છેક ઉત્તર ગોળાર્ધમાં જાયે જનો રહ્યો હોય છે, ત્યારે એની હદ ઉત્તર અક્ષાંશ ૭ અને ઉત્તર અક્ષાંશ ૧૨. અથવા એથી કાંઈ વધારેની વચમાં હોય છે; અને માર્ચ અપ્રેલમાં દક્ષિણ અક્ષાંશ પાંચ અને ઉત્તર અક્ષાંશ બેની વચમાં હોય છે; આ પ્રમાણે આ પટો વરસ દહાડામાં ૧૭ અંશની ઉપર ફરી વળે છે, અને હવેયાં એની હદ બદલાતી જાય છે. એ પ્રદેશમાં હવેયાં ધાર્ય કરાને કેવળ ગાંતજાજ હોય



છે, અને પવનનું જરાએ લહેરું આવતું નથી. તેની સાથે તાપનો અદિંગ અત્યંત જ. આ શાંતતાના પ્રદેશનું નામ સાંબળીને નાવિકો બીહુછે. મહીનાના મહીના એ પ્રદેશમાંથી મુમાફરી કરતાં ચાલ્યા જાયછે અને તોએ વાહાણનો છૂટો થતો નથી. પણ કોમ કોમ વપ્તતે અદિંગા અણુચિંતબો પવન નીકળેછે, કડાકા થાયછે, વીજળીઓ અમકારા મારી રહેછે, અને મૂશળધારે વરસાદ ખૂબ તૂટી પડેછે. કોમ કોમ વપ્તત પવનની સહેર આવેછે પણ તે એક કલાકમાં હજારો દિશાની યધને આખર પરવારી રહેછે.

૭. નિત્યવાહી પવનનો પ્રદેશ. એ શાંતવાયુના પ્રદેશની ઉત્તરે અને દક્ષિણે અને તરફ આવેલીછે. ઉત્તરે ૨૮ અક્ષાંશ સુધી અને દક્ષિણે ૨૫ દક્ષિણ અક્ષાંશ સુધી એ ગએલીછે. શાંતવાયુના પ્રદેશ તરફની હદ તો ફરતીજ, કેમકે ઉપર સમજાવ્યું તેમ તે પ્રદેશનીજ હદ મુકરા નથી. પણ તેમજ આ પ્રદેશની ઉત્તર દક્ષિણ હદ પણ ફરે છે ખરી. ઉત્તર ગોળાર્ધમાં જ્યારે ઉન્હાળો થાયછે, ત્યારે નિત્યવાહી પવનની હદ ઉત્તરમાં કેટલાએક અંશ ઉપર ચઢે છે; અને જ્યારે દક્ષિણ ગોળાર્ધમાં ઉન્હાળો હોય છે ત્યારે તેની હદ દક્ષિણમાં નીચે ઉતરે છે. આ પ્રમાણે અમર જો આ પ્રદેશની અને તરફની હદ ફરતો છે તોપણ તેમાં દરેક ગોળાર્ધમાંના ૧૨ કે ૧૫ અંશનો અડેકો પડે આવે છે તેમાં તો હજારાંજ નિત્યવાહી પવન માત્રમ પડે છે. આ પટ્ટામાં તે કેકાણેના પરિધનો કે કરતાં વધારે બાગ આવી જાય છે, ફક્ત કે બાગ જ રહ્યો તેમાં સમગ્ર વાહી પવન હોયછે.

આ પ્રદેશમાં હમેશાં ધણું કરીને પૂર્વથી પશ્ચિમ તરફનોજ પવન હોય છે અથવા બરાબર કદીએ તો ઉત્તર ગોળાર્ધનો નિત્યવાહી પવન જ. શાન તરફનો, અને દક્ષિણ ગોળાર્ધનો તે અગ્નિકોણ તરફનોજ હોયછે.

આ પ્રદેશમાં આટલાંટિક અને પાસિફિક મહાસાગર આવેલા છે. એ જ મહાસાગરના નિત્યવાહી પવન તેના ઉપર મુસાફરી કરનારાઓ ને ઘણા ઉપયોગના છે. એ કારણથી અને વ્યાપારપવન કહે છે. એનાથી પશ્ચિમ તરફની મુસાફરી ઘણી સહેલી થઈ જાય છે. એ વ્યાપાર પવનની સહાયતાથીજ કોલંબસ પોતાના સાહેસ કર્મમાં સિદ્ધિ પામ્યો. મા-

ગેલને પારિફિકેશન પાર કીધો અને પૃથ્વી પ્રદક્ષિણા કીધી તે પણ આ પવનના પ્રયોગ.

દરિઆ ઉપરના વ્યાપારપવન પોતાની અસર જણાવેછે. એમ નથી. આમાઝાનની ખિંડમાં રાઓનિગ્રોના મુખ સુધી એટલે મહા-સાગરથી ૬૦૦-૧૦૦૦ માઈલ દૂર પણ એ પવન જાય છે.

૭ સમયવાહી પવન હિંદી મહાસાગર અને તેના કિનારાપરના દેશ ઉપર વાહેછે. જે અક્ષાંશોની વચ્ચેમાં આટલાંટિક અને પારિફિક મહાસાગરનો ઉપર વ્યાપારપવન ચાલેછે તે અક્ષાંશોની વચ્ચેમાં જ અહિંયાં સમયવાહીપવન વાહે છે. ફેર એટલેજ કે બાર માસ એક તરફનોજ પવન આવવાને બદલે અહિંયાં છ મહીના એક દિશાનો પવન હોય છે, અને બીજા છ મહીના બીજી દિશાનો પવન હોય છે. હિંદી મહાસાગરના ઉત્તર ભાગમાં એટલે વિશુવૃત્તની પાસેથી તે એશિયા ખંડના કિનારાપરના દેશો સુધીમાં શિયાળામાં અથવા અક્ટોબરથી તે માર્ચ સુધીમાં હયાત તરફનો પવન રહે છે; અને ઉ-હાળામાં એટલે એપ્રિલથી સપ્ટેમ્બર સુધીમાં નૈરત્યખૂણાનો પવન હયાત આવેછે. વિશુવૃત્તની દક્ષિણથી મક્કરવૃત્ત સુધી હિંદીમહાસાગરમાં અગ્નિખૂણાનો પવન ત્યાંના શિયાળામાં એટલે એપ્રિલથી સપ્ટેમ્બર સુધીમાં વાહેછે, અને વર્ષના બીજા અર્ધમાં આસ્ટ્રેલિઆના કિનારાની પાસે વાયવ્ય ખૂણાનો તથા આફ્રિકાના કિનારા ઉપર ધ્રુવાન ખૂણાનો પવન માલમ પડેછે. આવી રીતના સમયવાહી પવનને મોસમનો પવન કહેછે. મલાય બાષામાં મોનસૂન કહેછે તે ઉપરથી એ નામ નીકળ્યું કહેવાયછે, અને તેનો મૂળ અર્થ આપણી બાષામાં હાલ યાયછે તેમજ રૂઢી એવો યાયછે.

વિશુવૃત્તથી કોઈ અમુક જગા જેટલી દૂર, તેટલી મોડો ત્યાં મોસમનો પવન થઈ યાયછે. મલાયાર કાંઠા ઉપર (૧૨-૩૦° આગળ) નૈરત્ય તરફનો મોસમનો પવન આઠમી એપ્રિલ, મુંબાઈ (૧૦° અક્ષાંશ આગળ) ૧૫ મી મેએ, અરબરતાનમાં આફ્રિકાના કિનારા કરતાં એક માસ પહેલો; અને સિંહવહાવના ઉત્તર ભાગમાં કેમડળ કિનારા કરતાં પંદર વીસ દહાડા પહેલો થઈ યાયછે.

વર્ષારૂઢ.—મોસમનો પવન એક દમ બદલાઈ જતો નથી. એને બદલો

તાં વાર લાગે છે, અને એટલામાં શાંતતા, તોફાનો, અને સ્વચ્છંદી પવનો પુષ્કળ આવી જાય છે. તેમાં ઉંઘાણાની મોસમનો પવન અથવા નૈરત્ય ખૂણાનો પવન શરૂ થતાં પહેલાં ઘણા મોટા ચમત્કારો થઈ જાય છે. પ્રથમ તો હવા પરાળથી બરાબ જાય છે, આકાશ પોતાનું સુરમા સરખું શામ અને ગોલીર રૂપ ધારણ કરે છે, અને કોઈએ જાણે બધા વાતાવરણને બાધી લીધું હોય તેમ એકે પાતડું પણ હાલી ચાલી શકતું નથી; અને એટલી બધી ધામ પડે છે કે પ્રાણી માત્રને દમ લેવો પણ સૂઝતો નથી. પણ આખરે એ હવા છેક પાતળી થઈને ઉપર ચઢી જાય છે, અને તેની જગ્યાએ સમુદ્ર તરફની હવા આવવા માંડે છે. એમ કરતાં કરતાં વીજળીઓના અમકારો થવા લાગે છે, અને જાણે આકાશ તૂટી પડ્યું હોય એવા મોટા કૂડાકાઓ કરતો વરસાદ મોકારતી જમીનની ઉપર મોટા ધોધની માફક તૂટી પડે છે. થોડા કલાકમાં નદી નાળાં ઉભરાઈ જાય છે, અને આખો દેશ રેલંરેલ થઈ રહે છે. વર્ષાઋતુ સમય વાહી પવનના જ પ્રદેશમાં નિષ્પત્તિ તો, બીજાં કેટલાં તો વરસાદ આરંભાસ ગમે ત્યારે આવે છે.

જેમ ઉત્તર અને દક્ષિણ વ્યાપારપવનની વચ્ચે શાંતવાયુનો પ્રદેશ આવે છે, તેમ કાંઈ હિંદીમહાસાગરના ઉત્તર અને દક્ષિણ સમયવાહી પવન વચ્ચે શાંતતાનો ભાગ આવે છે એમ બરાબર બતાવી શકાતું નથી. દક્ષિણ હિંદીમહાસાગરનો અગ્નિ ખૂણાનો પવન બીજા ધોમ ઉત્તર હિંદીમહાસાગરમાં જે નૈરત્યનો આવે છે તેવો થઈ જાય છે.

જેમ મોસમ બદલાવાનો વખત બધે એક નથી, તેમ જ પવનની દિશા પણ બધે બરાબર સરખી છે એમ ન જાણવું. હિંદુસ્તાનની મોસમનો, આ પ્રદેશ પૂર્વ આફ્રિકાની મોસમનો પેવન, અને આસ્ટ્રેલિયાના પૂર્વ છે અથવા પશ્ચિમ મોસમનો પવન, એ ત્રણેની દિશા જૂદી છે, અને શાંત તરફનો, અને દક્ષિણ આધાર રાખે છે.

આ પ્રદેશમાં આટલાં ટીકાગરના જ મોસમનાં પવન વિષે જોવા, એ જ મહાસાગરના નિત્યવાહી પૂર્વ થાય છે એમ ન જાણવું. જે મહાસાગરના ઉપયોગના છે. એ તો છે તે મહાસાગરના પણ કિનારા આથી પશ્ચિમ તરફની સુસારને મોસમનો થઈ જાય છે. આફ્રિકાના પવનની સહાયતાથી જ કોલેમરુપર ઉંઘાણામાં પશ્ચિમનો પવન થાય છે.

અને એવા પ્રદેશની હદ છેક આટલાંટિક 'મહાસાગરના' મધ્ય ભાગમાં કિનારાથી હજાર મૈલ સુધી પહોંચે છે. એ પ્રદેશનો આકાર કાચર જેવો છે, જેનો પાયો આફ્રિકા ખંડના કિનારા ઉપર અને મથાળું આમેરિકાના મુખથી ૧૦ કે ૧૫ અંશ દૂર રહે છે. એજ પ્રમાણે મધ્ય અમેરિકાના પશ્ચિમ કિનારા આગળ ઉત્તર પાસિફિકનો વ્યાપારપથન વિચાર પામે છે. સૈડવિચ અંતે સોસાઇટી જેવા ટાપુઓની પણ ત્યાંના નિત્યવાહી પથન ઉપર અસર થયા વિના રહેતી નથી.

દરિયાઈલહેર, અને જમીનની લહેર, એ પણ એક જાતના સમ-યવાહી પથન છે. દરિયાકિનારાના બધા મુલકોમાં એ લહેર માલમ પડે છે, પણ એનું ખરેખરું જોર ઉભય કટિબંધની પાસેના ભાગમાં હોય છે. દરિયા તરફથી જે લહેર આવે તે દરિયાઈ, અને જમીન તરફથી આવે તે જમીનની લહેર કહેવાય છે. આ લહેર આવવાનો બધે ઠેકાણે સરખો વખત નથી, પણ સાધારણ રીતે જોડીએ તો સૂર્યોદયમાં એકાઠા કાઠા બાકી હોય છે ત્યારે જમીન તરફની લહેર, અને સૂર્ય આ-થમવાની હમબજે સાંજરે દરિયાઈ લહેર ચડે ધાપ છે. એ પ્રમાણે દર-રોજ બહુ કરીને યથા કરે છે. કેટલેએક ઠેકાણે એ લહેર ઘણા કોચ સુધી ચાલી જાય છે, અને કેટલેએક ઠેકાણે થોડાજ માઈલ જઈને આટકી પડે છે.

કોઈ કોઈ નદીને કિનારે પણ એવાજ લહેરો સાંજ સવારે આવ જા કરે છે.

૮. સ્વચ્છંદવાહીપથન. વ્યાપાર પથનની હદની પેલી તરફ સ્વચ્છંદ વાહી પથન ચાલે છે. તે પથનની દિશાનો કે વખતનો કાંઈ નિર્ધાર નથી. તે જાંતો એ પ્રદેશમાં આવેલા મહાસાગરોમાં પથન કાંઈ નિયમિત છે ખરો. એમાં મધ્યઅક્ષાંશનો અને ધ્રુવતરફનો એ બે મુખ્ય છે. એ પથનો ઉભયકટિબંધના પથનો જેવા નિયમિત નથી, તો પણ નિયમ પ્રમાણે વાહે એવા દહાડા સરા સરા વધારે ધાય છે અને તેથી તેને નિત્યવાહીમાં પણ ગણા હોયતો ચાલે.

મધ્યઅક્ષાંશનો પથન. એ વ્યાપાર પથનની ઉમઠી દિશામાં વાહે છે; એટલે પશ્ચિમ તરફથી આવે છે અને પૂર્વમાં જાય છે, એ પથનની મદદ વડેજ

તાં વાર લાગે છે, અને એટલામાં શાંતતા, તોફાનો, અને સ્વચ્છેદી પવનો પુરુષ આવી જાય છે. તેમાં ઉત્ક્રાંતિની મોસમનો પવન અથવા નૈરત્ય ખૂણાનો પવન શરૂ થતાં પહેલાં ઘણા મોટા સમકારો થઈ જાય છે. પ્રથમ તો હવા વરાળથી ભરાઈ જાય છે, આકાશ પોતાનું સુરમા સરખું શામ અને ગોળીર રૂપ ધારણ કરે છે, અને કોઈએ જાણે બધા વાતાવરણને ખાંધી લીધું હોય તેમ એકે પાતડું પણ હાલી ચાલી શકું નથી; અને એટલો બધો ધામ પડે છે કે ગ્રાણી માનને દમ સેવો પણ સૂત્રો નથી. પણ આખરે એ હવા છેક પાતળી થઈને ઉપર ચઢી જાય છે, અને તેની જગ્યાએ સસુદ્ર તરફની હવા આવવા માંડે છે. એમ કરતાં કરતાં વીજળીઓના સમકારો થવા લાગે છે, અને જાણે આકાશ તૂટી પડ્યું હોય એવા મોટા કણકણો કરતો વરસાદ પોકારતો જમીનની ઉપર મોટા ધોધની માફક તૂટી પડે છે. થોડા કલાકમાં નદી નાળાં ઉભરાઈ જાય છે, અને આખો દેશ રેલેરેલ થઈ રહે છે. વર્ષાઋતુ સમય વાહી પવનના જ પ્રદેશમાં નિર્ધારિત છે, બીજા કોણે તો વરસાદ આરંભાસ ગમે ત્યારે આવે છે.

જેમ ઉત્તર અને દક્ષિણ બાષ્પારપવનની વચ્ચે શાંતવાયુનો પ્રદેશ આવે છે, તેમ કાંઈ હિંદીમહાસાગરના ઉત્તર અને દક્ષિણ સમયવાહી પવન વચ્ચે શાંતતાનો ભાગ આવે છે એમ ખરાબર ખતાવી શકાતું નથી. દક્ષિણ હિંદીમહાસાગરનો અગ્નિ ખૂણાનો પવન ક્ષીમ ક્ષીમ ઉત્તર હિંદીમહાસાગરમાં જ નૈરત્યનો આસે છે તેવો યુષ્ઠ જાય છે.

જેમ મોસમ બદલાવાનો વખત બધે એક નથી, તેમ જ પવનની ગિણ પણ બધે ખરાબર સરખી છે એમ ન જાણવું. હિંદુસ્તાનની મોસમને, આ પ્રદેશ પૂર્વ આફ્રિકાની મોસમનો પવન, અને આસ્ટ્રેલિયાના પ્રદેશ છે અથવા પશ્ચિમ આફ્રિકાની મોસમનો પવન, એ ત્રણેની દિશા જુદી છે, અને શાંત તરફનો, અને દક્ષિણ આધાર રાખે છે.

આ પ્રદેશમાં આટલાંટિક સાગરના જ મોસમના પવન વિષે નોંધ્યા, એ જ મહાસાગરના નિત્યવાહી પૂર્વ ધાય છે એમ ન જાણવું. જે મહાસાગરને ઘણા ઉપયોગના છે. એ તો છે તે મહાસાગરોના પણ કિનારા આથી પશ્ચિમ તરફની સુમાત્રને મોસમનો ધઈ જાય છે. આફ્રિકાની પવનની સહાયતાથી જ કોલંબરુપર ઉત્ક્રાંતિમાં પશ્ચિમનો પવન ધાય છે.

મરકબુલર.

જાન નં. ૨૧૦ સને ૧૮૭૨-૭૩

૧ હુકમ આપવામાં આવેલું કે તારી, ૧ માઈ રાપટબર સને ૧૮૭૨ પછી આસિસ્ટન્ટ અથવા મોનીટરો જેઓ સોળ વર્ષની ઉંમર કરતાં ઓછી ઉંમરના હોય તેમના પગારની પોંદોચો ઉપર તેમની સહીની સાથે તેમના બાપની, અથવા તે ન હોય તો તેમના વાલીઓની સહી કરાવાની જોઈએ.

૨ કોઈ આસિસ્ટન્ટ અથવા મોનીટર પગારમાં નોકરા કરતો હોય અને/તેનો બાપ અથવા વાલી સહી કરનાર નહિ હોય, તો સ્કૂલ કમિટીના કોઈ મેમ્બરની ગાહેલી રસીદ પર કરાવવી.

૩ ડેપુટી એન્ડુકેશનલ ઇન્સ્પેક્ટરોએ દફતર તપાસતી વખતે સહી પોંદોચોમાં ઉપર જણાવ્યા પ્રમાણે સહીઓ છે કે નહી તેની તપાસ કરવા, અને કોઈ પોંદોચોમાં પગાર લેનારના બાપની અથવા તેના વાલીની અથવા કમિટીના કોઈ મેમ્બરની સહી નહી હોય, તો તે પગાર મેહતાબ પાસેથી જ નો તેને અપાવવા વમુલ કરી લેવો.

તારી, ૧૭ માઈ આગષ્ટ સને ૧૮૭૨ યુ. સુરત

G. BUHLER,

એ. ઇ. ઉ. પ્રા.

કેલવળી રાતાની રવર.

ખંભાવતની સરકારી ગૂજરાતી નિયાળમાં નીચે પ્રમાણે ખતામ વહેંચાણું.

૨-૬-૬ તામદાર આલી નવાબ સાહેબ બાહાદુરના સાહેબજીદા.

આન બહાદુર નજીમખાન સાહેબના તરફથી—

૬-૦-૦ મચકુરની અદાલત કોરટના સુનસક સાહેબ સમયદ હસન

મીયા વસદે સમયદ કાજમ મીયા સાહેબના તરફથી—

જાવક નંબર ૨૩૪ સને ૧૯૭૨-૭૩

આપનારનાં નામ,

| નંબર. | નિકાળનું નામ,          | પનામ વેહે | આની તારીખ, | ૩-૦-૦ | શીર્ષક રૂમમાં | ૩-૦-૦ | સેક્રેટરિયેટ ડાયરેક્ટર, સાહેબ |
|-------|------------------------|-----------|------------|-------|---------------|-------|-------------------------------|
| ૧     | ચીફની તાલુકા<br>રેકૃમ. | ૧૪-૧૨-૭૧  | ૭-૧૨-૭૧    | ૧-૦-૦ | જોકરને પનામ   | ૧-૦-૦ | સેક્રેટરિયેટ ડાયરેક્ટર, સાહેબ |
| ૨     | પાલ પ્રમોગીસી,         | ૭-૧૨-૭૧   | ૭-૧૨-૭૧    | ૧-૦-૦ | જોકરને પનામ   | ૧-૦-૦ | સેક્રેટરિયેટ ડાયરેક્ટર, સાહેબ |
| ૩     | વારડોલીક-વાયાળા        | ૭-૧૨-૭૧   | ૭-૧૨-૭૧    | ૧-૦-૦ | જોકરને પનામ   | ૧-૦-૦ | સેક્રેટરિયેટ ડાયરેક્ટર, સાહેબ |
| ૪     | તડકેધી,                | ૭-૧૨-૭૧   | ૭-૧૨-૭૧    | ૧-૦-૦ | જોકરને પનામ   | ૧-૦-૦ | સેક્રેટરિયેટ ડાયરેક્ટર, સાહેબ |
| ૫     | જોધાન,                 | ૭-૧૨-૭૧   | ૭-૧૨-૭૧    | ૧-૦-૦ | જોકરને પનામ   | ૧-૦-૦ | સેક્રેટરિયેટ ડાયરેક્ટર, સાહેબ |
| ૬     | ચીફની તાલુકા<br>રેકૃમ. | ૭-૧૨-૭૧   | ૭-૧૨-૭૧    | ૧-૦-૦ | જોકરને પનામ   | ૧-૦-૦ | સેક્રેટરિયેટ ડાયરેક્ટર, સાહેબ |
| ૭     | વલસાડ સર, ભમ,          | ૨૬-૧-૭૧   | ૨૬-૧-૭૧    | ૧-૦-૦ | જોકરને પનામ   | ૧-૦-૦ | સેક્રેટરિયેટ ડાયરેક્ટર, સાહેબ |
| ૮     | તંત્રીગણ,              | ૧૫-૧૨-૭૧  | ૧૫-૧૨-૭૧   | ૧-૦-૦ | જોકરને પનામ   | ૧-૦-૦ | સેક્રેટરિયેટ ડાયરેક્ટર, સાહેબ |

|    |                    |         |        |               |                                                                                 |
|----|--------------------|---------|--------|---------------|---------------------------------------------------------------------------------|
| ૧૮ | પરજીયાર,           | ૧૬-૧-૭૨ | ૨૮-૬-૦ | છોકરાને       | ૧૮-૬-૦ પટેલ ધનજીભાઈકાવસજી ગોપડીઓ                                                |
| ૧૯ | એજન,               | ૫-૧-૭૨  | ૨-૮-૦  | એજન           | ૨-૮-૦૨૨ કુલ કમીનીના મેમ્બર અને બીજા સદસ્યો,                                     |
| ૨૦ | પ્રણી,             | ૪-૩-૭૨  | ૧-૦-૦  | છોકરાને પુનામ | ૧-૦-૦ થડ આસિસ્ટન્ટ કલેક્ટર મેજિસ્ટ્રાલ ને. એન. બેન સાહેબ,                       |
| ૨૧ | કુંભારીયા,         | ૨૭-૧-૭૨ | ૧-૦-૦  | એજન,          | ૧-૦-૦ સુરત જીલ્લાના મેકડ આસીસ્ટન્ટ કલેક્ટર ઓલોવંડ,                              |
| ૨૨ | મુલક,              | ૨૧-૧-૭૨ | ૨-૦-૦  | એજન,          | ૦-૮-૦ મળજી બાણા ૦-૮-૦ હરખચંદ નચુચંદ ૦-૮-૦ પરભુ કુકા ૦-૮-૦ લાલા મનોર થોલિસ પટેલ, |
| ૨૩ | મીકમી તાલુકા મેકલ, | ૧-૩-૭૨  | ૨૫-૦-૦ | એજન,          | ૨૫) ગણાભાઈ મોરારજી દેશાઈ,                                                       |
| ૨૪ | એજન,               | ૨૭-૧-૭૨ | ૧-૦-૦  | રીડીંગ રૂમમાં | ૬-૦-૦ સુરત જીલ્લાના પિડગાસમેટ કલેક્ટર રામમી સાહેબ,                              |
| ૨૫ | મોહોટો ફલોદ,       | ૧૮-૧-૭૨ | ૦-૮-૦  | છોકરાને પુનામ | ૦-૮-૦ થડ આસિસ્ટન્ટ કલેક્ટર સાહેબ,                                               |

MOHANLAL-R.

૨૫મી એન્કુરેશનમ ઇન્ડેપેન્ડન્ટ સુરત.



# ગુજરાતશાળાપત્ર.

GUJARAT SCHOOL-PAPER:

OCTOBER 1872

પુસ્તક ૨૨ મું. ડિસેમ્બર. સત ૧૮૭૨. આંક ૧૦ મો.

જે તાજાં બહુ મોટું પુસ્તક, નામ તેમ છે માન—

કર અને મનલેખની ખરી એતિ ધરિ હામ.

અનુક્રમણિકા. પૃષ્ઠ.

Contents. Page.

સ્પીરિટનાં બેરોનાં રૂપ..... ૧૪૫

Spirit-rapping ... ..... 145

વેતનનાં કારણ..... ૧૫૦

Causes of Winds... 150

કેળવણી ખાતાની ખબર... ૧૫૬

Educational News. 156

સરકાર.

Circulars.

પુસ્તકોની પહેલ.

Notices of books.



( કેળવણીખાતાના હુકમથી. )

અમદાવાદ મધ્યે માગાની દુવેલીમાં પુનાઈટ્સ પ્રિન્ટિંગ અને

જનરલ એજન્સી કંપની "લિમિટેડ"ના પ્રેસમાં

રબાઈઓમાલ દોરાચંદ છાપી પ્રસિદ્ધ કર્યું.

મૂલ વરસે રૂ ૧. અગાઉથીના

# ગુજરાત શાઘપત્ર.

પુસ્તક ૧૧ એ.

અક્ટોબર મે ૧૮૭૨.

૧આંક ૧૦ મો.

## ટેવલમાં મરાતાં મૂત.

સવૈયા (ધેંદ્રવિજયછંદ.)

વે'મ કહે "હું કંઈ શું હવે? મુખરેત સમો કપરો બહુ આખો!  
જોયે, પ્રાણે, બુવા, ધનમી સરદાર હજાર છતાં ન હું કાખો!  
તેજી કોટિ "જમ્યા જુગજુગ, નએક સહાય સમાપર માખો!"  
કહે મુરસાય, "અનાય નથી તું, અમેજ જગેજગ મેજ ગજાખો!" ૧  
બૂત વિલાતિ બાણે "બુલતો નહિ, ધૂળ કરે તુજ દેશિય દવા!  
દાટને દેશિય વાત બધી, કર રાતને દીય વિલાતનિ સેવા!  
માત્ર વિલાતિય, ચાલ વિલાતિય, ગાળ વિલાતિ, વિલાતિજ મેવા,  
કેક વિલાતિ લિધી બહુ કોડયિ, તો ક્યમ વે'મ વિલાતિ ન લેવા? ૨  
માકડે માંકડાં, જો, વળ્યાં તન ને મન રોધિ તપરિવ પ્રમાણે;  
જો, ઉપડ્યોજ સુધારધડ્યો પગ, ટેવલ તત્વ ત્રિકાળનું નાણે;  
જો થન થન ધુમિય સદન, પ્રસન્ન યજ જનને પણ તાણે!—

આપનિ આપિ બધી જડતા લિધું આ જનનું મન ચૈતન જાણે! ૩  
"બુભિયિ બકિત બગાડિ મુકી, જનભાવ ઉરાડિ સમૂદર નાંખ્યો,  
દેવને કુંગર હાંકિ મુક્યા, પિરને પંથ પાધરો મજેજ દાખ્યો,  
મંત્ર છુમંતર છૂજ કૃપા, કરિ જોશિનિ ડોશિ સરોખિજ આંખ્યો,  
તે કુજગુગ હજાહજમાં, તણ પાગનિ ટેવલ, ને રંગ રાખ્યો! ૪  
વે'મનું નામ મુણી બડકે, જુઠિ જાણે સ્વધર્મનિ પદતિ બાધી,  
ધંધરના અસ્તિત્વ વિષે પણ પ્રૂણ પ્રતીત નથી ચિત ભાધી,  
તે સમજે શુધ ચિતયિ પ્રીત લગાવિ તને વિધિપૂર્વક સાધી!  
ઓ તણ પાગનિ ટેવલ, તું તણ જોવનના ધણિયી પણ વાધી! ૫  
ટેવલનાં બહુ મૂલ વધ્યાં, થયા ટેવલના ધણિ તો ધણિયાતા,

૧. ગયા અંકમાં ૬૪મો આંક એમ છપાયું છે તે છાપનારની ભૂલ છે તેમજ પ્રકા ઉપર એ મહીનાના નામમાં પણ અંગરેજીમાં ભૂલ કીધી છે.

કાખમાં મારિ કૂતારથં ધારિ, જુઓ, જન ધમ્મસતા મસ જતા,  
વાટને ઘાંટ કબાં નરનાર પુત્રાવૃષ્ણ જાણ સદા ગુણ ગાતાં,  
રે મધરાત મળી કુખ દયા! અમાન્નિ અમા મુજ ટેબલ માતા!"

"મૂઠ ટું મૂઠ ન મિદ લહે, જડપૂજકને જડતાંજ વખાણો!  
એ પરતાપ અમારો બધો, અવલોકન તો તમ લોક ન જાણો!"

"મેં અવલોકન એક કર્યું, તણ લોક તણો અંગરેજજ રાણો;  
પ્રેમર પીર પેગંબરનેય, પદાધિ પડાધિ કુરાન પુરાણો."

શો ઉતપાન! ન સાંભળ્યું લાકડે પેશિ શકે કદિ દેવ કે બક્ષા,  
માણસમાં પણ પેશિ કલ્હાસર આપે જવાબજ કોક જવલ્લા;

ભૂત ભવિષ્ય બરાબર ભાષિ શકેય બરાબર એકજ અલ્લા;  
તો કયમ ટેબલ બોલિ શકેજ? પુરોપના આજ ભુતો પણ બલ્લા!"

"શું ! બદમાસ ટું હાથ કરે? મર! મેલિ તનેય જતાજ રહીશું!"

"જાઓ મુજે જવું રામ, તથાપિ શું દેખતિ આંખમાં ધૂળ સંહીશું!  
ટેબલ છોડિ ઘડે મુકિ હાથ અમે રાહ માત્ર તમારું કરીશું,  
સર્વ પ્રકાર સમર્થ અમે, ન અમે શરણું વિજળીનું લઇશું."

જાણે આપણા દેશમાં વહેમની ખોટ હોયની તેમ ઉપમો કવિતામાં  
હસો કોઢેસો વહેમ અહીંયા આવીને થોડા વખત મુધી પરોખોપ્રિયજ થઇ  
રહ્યો હતો. મુખાઇ, મુરત, અમદાવાદ વગેરે કેટલેએક ડોહાણે તો લોકોને કેવળ  
ગાંડાજ કરી મૂક્યા હતા. જ્યાં જોઇએ ત્યાં ટેબલની વાત. એક કહે મારે  
પેર ટેબલ બોલી, તો બીજો કહેકે મારે પેર એવા પરતા પૂર્યા કે પૂર તેની  
વાતજ ન પાવ, વેપારીએ ધંધા રોજગારના લાભ વિષે, વિદ્યાર્થીએ પરી-  
ક્ષાના પરિણામ વિષે, અને સ્ત્રીએ ગર્ભાધાનના સંભવ અથવા કળ વિષે  
પ્રશ્ન થયો તેના ઉપર પૂર્ણ ભરોસો રાખી બેઠક વર્તવા લાગ્યા. ટેબલની  
નિંદા કરનારો ગદા નાશિતક ગણાવા લાગ્યો. કંઈ ટેબલમાતાની માનતા  
ન મનાઇ એટલુંજ બાકી રહ્યું હતું, અને તે પણ જો 'ધરડા જમાઇ મેલ  
બરાબર' એ કહેવત ન લાગતા કોઇ એકનેજ પેર ટેબલ હોત, તો યમા  
વિના ન રહેત. આટલો બધો જાણે પ્રતાપ બતાવ્યો તેની થોડી એક પધ-  
રામણી આ પવમાં કરવાની અગતે જરૂર જણાયછે.

એ વહેમ ફેલાવાનું કારણ એટલુંજ જણાયછે કે તે અમેરિકા ને

ધુરોપની છાપ લઈને આવ્યો હતો, અને વીજળીના વાવરા હેઠે વિદ્યાની વગ ધારણ કરીને આવતો હતો. માણસના મનનું હમેશાં અદ્ભુત તરફ કેટલું એક વળણ છેજ, પણ તે પ્રમાણે આ જમાનાના દખાણથી કેટલા એક વરસ થયા બરાબર થઈ શકવું નહતું. આ બાબતમાં જેની તરફનું દખાણ હતું તે મટી ગયું, એટલે એ વળણ ખમણા નોરથી બાહાર પડ્યું. એની હકીકત નીચે પ્રમાણે હતી.

પ્રથમ તો ત્રણ પાયાની ટેબલ જોઈએ. સીસામની કે ગમે તેની હોય તો ચાલે, પણ તે જેમ હકીકતે તેમ વધારે સારું. એ ટેબલની આસપાસ ત્રણ અથવા વધારે માણસે બેસવું, અને પોતાના આંગળા તે ઉપર પોહાળાં કરીને એવી રીતે મૂકવાં, કે સૌના આંગળા એક બાજીને અડે. એ પ્રમાણે કલાક, અરધો કલાક, કે વળતે બે કલાક સુધી ચિયર, ચિયર રાખીને બધા બેસી રહે, તો એમ કહેવાયું હતું કે તેનો એક પાપો પોતાની મજે હંચો થાય. એમ થયું કે બધા જાણતા કે એમાં પ્રવેશ થયો. પછી તું કોણ છે એમ પૂછતા કે તે ટોચ, બોચ, ઝુસા, ઝરથોસ્ત કે વખતે ખૂદ પરમેશ્વરજી હું એમ ટેબલના પગના ટકોરા પડે જવાબ આપતો હતો. એ ટકોરા સમજવાની રીત એવી હતી કે એક ટકોરો પડે તો અંગરેજ એ, બે પડે તો બી, અને ત્રણ પડે તો સી, વગેરે. બીજી બાપાના અક્ષરમાં તેનાથી વાત કરવી બહુજ અઘરી. તેથી બેરાં છોકરાંએને બધારે ટેબલ ખાતાને ધૂણાવવાનું મન થતું હતું, ત્યારે તેઓ વધાવાની માકક એમ પૂછતા હતા, કે આ વાતની હા હોય તો આટલા ટકોરા આપજો. અને ના હોય તો આટલા આપજો. એ રીતે તે નામ હામ આપે અને પછી સૌ પોત પોતાના સવાલ પૂછવા મંડી જાય. કોઈ પૂછે કે મારા હાથમાં શું છે, કોઈ પૂછે કે આ માળામાં કેટલા મણકા છે, કોઈ પૂછે કે મારા ખાપનું નામ શું, કોઈ કહે હું પરીક્ષામાં પાસ થઈ શકે નહિ, વગેરે, વગેરે. આ પ્રમાણે ઘણે ઠાણે વેશ થતો હતો, અને એ જોઈને બધા અદ્ભુત રસમાં ગરક થઈ જાય એમાં કાંઈ ઘણું નવાજાણું નથી. તેમાં વળી કેટલાંના સમજવામાં એવું હતું, કે માણસના શરીરની વીજળી ટેબલમાં જાય છે, અને તેથી તે, હાલે છે તથા આવા ચમત્કાર કરે છે. ઘણા લોક માંહે પ્રવેશ થાય છે એમ માનતા હતા, અને કેટલાંએક એ બેસનાર

માણસના મનનીજ વીજળીની અસર છે એમ સમજતા હતા. મંદવાહક લાકડામાંથી વીજળી શારીરે જઈને અસર કરે એ વાતનો સંદેહ કોઈ જ મનમાં આણતું ન હતું. એ વાતનો ખુલાસો આપ્યા અગાઉ એ બનાવમાં કેટલી વાત ખરા હતી અને કેટલી વાત જૂઠી હતી એ જાણવાની જરૂર છે. એમાં ચાર સવાલ ઉઠે છે. ૧. એમાં પોતાની મજે ગતિ આવે છે કે નહિ? ૨. એ જવાબ આપી શકે છે કે નહિ? ૩. જવાબ આપે છે તો ઉભા રહેનારા માણસ જાણી શકે તેવાજ સવાલના, કે ગમે તે જાતના સવાલના? ૪. જે જવાબ આપે છે તે ખરા પડે છે કે નહિ?

રમતિયાળ છોકરા કે ટીપ્પલી માણસો સિવાય ઘણે ઠેકાણે પોતાના મનની સમાધાનીને સાફ કરેલા પ્રયોગમાં જાણી જોઈને કોઈ હલાવે એ તો સંભવવું જ નથી. માટે ઉભા રહેનારા માણસો પોતાની મજે નથી આપતાં તે છતાં તેમાં ગતિ આવે છે એતો કબુલ કરવું જોઈએ. જવાબ આપે છે એમાં પણ કાંઈ સંદેહ નથી. ત્રીજા સવાલનો ખુલાસો અમે છાતી કોઈને કહી શકીએ છીએ, કે ઉભારહેનારા માણસો ન જવાબ આપી શકે એવા પ્રશ્નો જવાબ ટેલ્યુમમાંથી નથી મળતો, અથવા મળે છે તો વગર અર્થની ઉરંગઉટાંગની બોલીમાં. ૪ થા સવાલનો જવાબ પણ એવો જ છે. જોના જવાબ ઉભા રહેનારા જાણે છે તે ખરાખર પડે છે, અને જોનો તેઓને સંદેહ હોય અથવા જે તેઓ જાણી શકતા નથી તેનો જવાબ જોડો જ પડે છે. અલબત્ત જેમ પાંચ હામાંથી એક કોઈવાર ખરી પણ પડે, પણ તે ઉપરથી કાંઈ એમ ન કહેવાય, કે એ કહેનાર ખરું કહે છે. પૂછનાર હોશિયાર હોય, તો અમે કહીએ છીએ, કે અજાણ્યા દેશ તો શું પણ સૌ સવાલમાંથી એ એક જવાબ ખરો પડવા ન દે.

ઉપર જે ખરેખરી હકીકત આપી તે ઉપરથી એટલું તો સિદ્ધ થયું, કે એમાં ભૂત કે પ્રેત કાંઈએ નથી, પણ ઉભા રહેલા માણસોના હાથ કે તેના મન એજ એ સમજું કર્તા હતાં છે. ત્યારે શું તેઓ જાણી જોઈને હલાવે છે? ના, એમ અમારો કહેવાનો અર્થ નથી, ત્યારે શું પેલી વીજળી વડે એ ચત્કાર યાય છે? વીજળીથી પણ કાંઈ એમ થઈ શકે એમ અમે માનતા નથી. અમે કહીએ છીએ કે ઉભા રહેલા માણસો, પોતાનું મન પણ ન જાણે એવી રીતે ટેલ્યુમ હલાવે છે, અને ઉપર પોતેજ કડાકડ આપ્યા જાય છે.

ઉપરો ખુલાસો કેટલાએકને નહિ સંમત્ય, પણ તેને અંગાઉથીજ  
અમે કહીએ છીએ કે એ સમંજ્યું બહુ ખારીક કામ છે, અને તેથી અમે  
આ જરા વધારે વિવેચન કરીએ છીએ તે ઉપર બરાબર ધ્યાન આ-  
પવું, પરંતુ તો એમાં, ટેબલ દલાવનારાઓ કહે છે તેમ, શુદ્ધતાના માણસનું  
કામ છે બીજું એથી વધારે અગત્યનું એ છે કે તે માણસ સૌ ઉત્સાહી સ્વ-  
ભાવના યોગ્ય છે. ઉત્સાહી એટલે જેનું મન સહેજ વાતે ઉછાળાં મા-  
રવા તૈયાર થાય છે. અને જેનાં શરીર એ મનના ઉછાળાને સહ વશ્ય છે, સ્થિ-  
ર બ્રહ્મના અને ગંભીર શરીરના માણસો એ વાત ખોરી છે એમ જા-  
ણીને ટેબલ ઉપર ચાર કલાક બેસી રહે, તોપણ એકેપાપો જરા એ હા-  
લનાર નથી એમ અમે ખાતરીથી કહીએ છીએ. પાપોજ હાલથી નહીં એટલે  
પછી સવાલના જવાબ દેશે કે નહિ એ વાતની તજવીજ કરવાની કાંઈ જરૂર  
નથી, હવે, શુદ્ધતાના અને ઉત્સાહી માણસોથી ટેબલ કેમ હાલે છે તે નીચે  
સમજાવીએ છીએ. પ્રથમ તો ખેંસતી વખતે એ ત્રણ ચાર જણને સૂચના  
આપી હોય છે, કે ટેબલ પર બાર મૂકતા નહિ, પણ તમારા હાથ કૂલ જે-  
વા રાખજો ઉભા રહે છે ત્યારે તો બધા એજ પ્રમાણે બરાબર કરે છે. એમ  
દશ વીશ મિનિટ ઉભા રહ્યા કે તેઓ યાકજા માડે છે, અને પછી આપો આ-  
પ બાર મૂકાઈ જાય છે. એમ કરતાં જરા વચમાં સાંભરી આવ્યું કે "ઓ  
આનો બાર વધારે મૂકાવો તો" ત્યારે પાછો બાર ઓછો કરી નાંખે છે, અને  
એ પ્રમાણે દરેક માણસ વારા ફરતી ધણી વાર કરે છે. બધા જાણે છે કે  
અમે બાર, ન મૂકવાની અને બરાબર પ્રયોગ કરવાની તજવીજમાં છીએ,  
પણ એનો પરિણામ એ થાય છે, કે ટેબલના દરેક છેડા ઉપર બાર હરધડી  
વતો ઓછો થયા કરે છે. એમ કરતાં કોઈ તરફ બાર બહુ વધ્યો, કે ૮૫  
તેની સામી બાજુનો પાપો ઉચકાવાનો. હવે આ કેસણે શુદ્ધતાનું કામ છે. શુદ્ધ  
રહીત જો માણસો હોય, તો તરત પોતાનો બાર બરાબર મૂકવો યોગ્ય છે  
તેટલોજ મૂકાય છે કે નહિ તેની તપાસ કરશે, એમ કરશે એટલે જેનો  
ઉપરોનો પગ નિગમ ધકેલે પાછો પડશે, અને તેમાંનો એક ૮૫ બાકી  
કરશે કે મારો હાથ બરાબર આવ્યો હતો તેથી બાર વધારે મૂકાઈ ગયો હતો,  
પણ જ્યાં શુદ્ધતાના માણસો છે ત્યાં કોણ આવું નારિતકપણું કરના-  
ર છે? બધાના દિન ઉત્સાહથી ઉછળે છે કે "હા ટેબલ માત્ર લાગી ખરી"

તે બધાનાં મન અને લોહી ઉત્સાહથી ઉછળી રહે છે. કોઈ માણસ તેને જરા પ્રથમ “હા” “ના” “અસ” “જલદી” “વધારે જલદી” “શામાસ,” વગેરે શબ્દોથી કવાયત કરાવે છે, અને તે કવાયતની સાથે પેલા માણસોના હાથને પણ કવાયત મળે છે. તેમના હાથને કવાયત મળે છે તે એ, કે ટેબલ ઈંચા થાય ત્યારે પોતાનો બાર ઓછો કરવાની, અને નીચે પડે ત્યારે વધારે કરવાની. તેના હાથને એવી બેમાલમ રીતે કસરત મળે છે, કે જ્યારે “ઉપર” એમ કોઈ હુકમ કરે છે, ત્યારે તેઓ બધા બેમાલમ બાર ઓછો કરે છે, અને “નીચે” કહે છે ત્યારે તે ટેબલને દાખે છે. આવી સ્થિતિમાં બધાના હાથ આવી ગયા પછી જે સગાલ પૂછશે તેના જવાબ ઉભા રહેનારની સમજ પ્રમાણે મળતાનાજ. જાણે એમ પૂછ્યું કે ટેબલ પર કેટલા જણ ઉભા છે અને ચાર જણ છે, તો ટેબલને સાથે ટકોરે બધા પોતાની મેળે પોતે નથા જણતા એ રીતે પોતાના હાથને અટકાવવાના, અને એ કસરતથી જવાબ મળવાનો અને વળી તે ખરો, બધા જવાબનું એ રીતેજ થાય છે.

## પવનોનાં કારણ.

બધા જાતના પવનનું મુખ્ય કારણ તો પૃથ્વી ઉપર જૂદા જૂદા ઠેકાણે સૂર્યનો તાપ વતો ઓછો પડે છે તે છે. જે બધે ઠેકાણે સરખો તાપ પડતો હોત, તો હવામાં ગતિ થવી અશક્યજ હતી. પણ ઉપર કટિબંધમાં સૌથી વધારે તાપ પડે છે, જમીન પાણી કરતાં ગરમીને વધારે સૂસે છે અને વધારે પરાવર્તન પમાડે છે, વગેરે કારણોથી હવામાં ગતિ એવી નિરંતર ચાલ્યા રહે છે કે પવન અપજતાનો એક મુખ્ય ઉપમા થઈ પડ્યો છે.

૧. વ્યાપાર પવનના બે કારણ છે. ઉપર કટિબંધમાં સૂર્યનો તાપ નમાં જૂત કે છે, તે, અને પૃથ્વીની દૈનિક ગતિ. મન એજ એ સમજાવેલાં અને તેને લગતા પ્રદેશોમાં સૂર્યનો તાપ વધારે પડે, બર, એમ અમારો કહેવાનો ગણ કરતાં ત્યાંની હવા બહુજ પાતળી થઈ જાય છે, વિના ગરમી? વીજળીથી પણ કાઠિ તેની જગા પૂરવાને ઉત્તર અને દક્ષિણ રામણી આછીએ કે ઉભા રહેલા માણસ દોડી આવે છે. બીજા શબ્દમાં કહીએ, એ વહેાવે છે, અને ઉત્તર પોતેની ઠંડી હવા ઉપર કટિબંધ બાણી ત્યાં

ની ઉંચે ચઢી ગએલી હવાની જગા રોકવાને સારૂ ધણી આવે છે તેનું નામ વ્યાપાર પવન. આ રીતે એ પવનને ઉત્તર ગોળાર્ધમાં દક્ષિણ તરફની અને દક્ષિણ ગોળાર્ધમાં ઉત્તર તરફનીજ ગતિ હોત, તો કાંઈ બીજું સમજાવવાનું બાકી રહેત નહિ. પણ આપણે ઉપર બતાવ્યું છે કે એમ નથી. પવનની એ પ્રથમ હિમ્મત યએલી દિશાને મરડી નાખતાર પૃથ્વીની દૈનિક ગતિ છે. એ પૃથ્વી રિથર હોત, તો વ્યાપાર પવનની દિશા ખરાબર ઉત્તર કે દક્ષિણજ હોત.

એક એ વાત જાણવી જોઈએ કે જ્યારે કોઈ ગમેતે ગોળો ફરતો હોય, ત્યારે તેની મધ્યરેખા આગળના ભાગમાં ધણામાં ધણી ગતિ હોવી જોઈએ, અને જેમ જેમ ધ્રુવ તરફ જતા જઈએ તેમ તેમ તે તરફના ભાગોમાં ગતિ ઓછી થતી જતી જોઈએ, કેમકે અમુક વખતમાં વિશુવૃત્ત આગળના ભાગને ધણો ચક્રાવો ફરવો પડે છે, અને ધ્રુવને કાંઈજ ફરવું પડતું નથી. એ સાધારણ નિયમ પ્રમાણેજ પૃથ્વીના વિશુવૃત્તને તથા તેને થીડાએલી હવાને ધણામાં ધણો વેગ હોય છે, અને જેમ જેમ ત્યાંથી આધા જતા જઈએ છઈએ તેમ તેમ એ વેગ ઓછો થતો માલમ પડે છે. હવે, જ્યારે ઉંચાકટિબંધ તરફ જવાને ધ્રુવ તરફની હવા નીકળે છે, ત્યારે તે નામાં તો જે પ્રદેશોમાં જવું છે તેના કરતાં વેગ ઓછો હોય છે, અને તેથી પોતાના જડત્વ યુગ્મ પ્રમાણે તે પછાડી પડી જાય છે, અથવા, જે પ્રદેશમાં તે જઈ પહોંચે છે તેની સાથે તે ફરવા માંડે એટલામાં તો તે પ્રદેશ પોતાની વપારે ગતિને બીધે આગળ જતો રહે છે. એ બધાનો પરિણામ એ થાય છે કે તેને જાણે પશ્ચિમની ગતિ હોય એમ જણાય છે. બાકી, અહીં જોઈએ તો એ પવન પશ્ચિમ તરફ જતા નથી, પણ તેની સામા પશ્ચિમ તરફનો પ્રદેશ પોતાની મેળે આવે છે. હવે, આપણે ઉપર કહ્યું છે કે ઉત્તર ગોળાર્ધમાં દક્ષિણ તરફનો, અને દક્ષિણ ગોળાર્ધમાં ઉત્તર તરફનો વેગ એ હવાને પોતાની તરફનો છે, અને પૃથ્વીની ગતિ એને પશ્ચિમ તરફનો વેગ આવે છે તેથી એની ખરેખરી ગતિ એ બંને દિશાની વચમાં થાય છે. એટલે ગમે, ઉત્તર ગોળાર્ધમાં અગ્નિ ખૂણા તરફનો હોય છે, બધા અક્ષાંશ ઉપર પવનની દિશાનો વાંક સરખોજ હોય છે એમ ન જાણવું. જેમ જેમ વિશુવૃત્તની પાસે એ પવન આવતો જાય તેમ તેમ તે



દરિયાઈ અને જમીનની લહેર. જેમ મોસમના પવનનો સંબંધ ત્રણબેદની સાથે છે, તેમ દરિયાઈ અને જમીનની લહેર રાત દિવસના બેદની ઉપર આધાર રાખે છે. વર્ષના જેમ એક અરધા ભાગમાં વધારે તાપ પડે છે અને બીજા અરધા ભાગમાં ઓછો પડે છે, તેમજ એક દિવસમાં પણ હમણાં થાય છે; અને એ કારણને લીધે તેવોજ ફરફાર પવનમાં થાય એ સ્વાભાવિકજ છે. દહાડે જે તાપ પડે છે તે જમીન સૂસી લઇને હવામાં ફેંકે છે, અને પાણી પોતાની પાસેજ રહેવા દે છે. એ કારણથી દહાડે જમીન ઉપરની હવા ધણીજ ગરમ અને પાતળી થઈ જાય છે. તે પાતળી થઈ થઇને દહાડાના છેલ્લા ભાગમાં ઉપર ચઢવા માડે છે, અને તેની જગ્યા પર દરિયા તરફની ઠંડી હવા આવે છે. એમ આખી રાત જમીન દહાડે લીધેલી ગરમી હવામાં ફેંક ફેંક કરી કરે છે, અને તે એટલે સુધી કે પાછલી રાત્રે તે પાણી કરતાં પણ ઠંડી થઈ જાય છે; અને તે ઠંડી થઈ, એટલે તે ઉપરની હવા પણ ઠંડી થઈ જાય છે, એ વખતે દરિયા ઉપરની હવા એના કરતાં કાંઈ વધારે ગરમ હાય છે, અને તેથી જમીન તરફની હવા દરિયા તરફ જાય છે. બપોર અને મધરાત પછી થોડો એક વખત એ ગતિ બંધ પડે છે અને પછીથી બીજી જાતની લહેર પ્રવેશ કરે છે.

મોટી નદાઓને કિનારે પણ સાંજ સવાર એ કારણને લીધેજ લહેર આવે છે.

૪. સ્વચ્છંદવાહી પવન. વ્યાપાર પવનની હદ મૂકી આપણે આગળ જેમ જેમ આલતા જઈએ, તેમ તેમ હવાને ગતિ આપનાર જે સૂરજની તાપ તે બહુ નબળો પડતો જાય છે. તેમજ રાત્રે દહાડાની લંબાઈમાં જૂદી જૂદી ત્રણમાં ફેર વધારે પડતો જાય છે. તેમજ વળી ઉત્તર ગોળાર્ધમાં તો એ ઉપલા અંક્ષાશોમાં જમીન બહુજ આવી છે. વાતાવરણમાં ફરફાર કરનાર જે બીજાની તેનું જોર પણ બહુ આવે છે. માટે આવાં આવાં અનેક કારણો એકઠાં થવાથી હવાને વખતે વખતે એવી જૂદી-જૂદી તરફની ગતિ મળે છે કે તેથી એક નિયમ કદા પણ બંધાઈ શકે નહિ. તે છતાં એ પવનો નિયમ રહીત આવે છે એમ ન સમજવું. તેનાં કારણો તો અલખત છેજ, અને તે કારણોને અનુસરીનેજ હિસાબસર એ પવનો આવે છે, પણ કહેવાની મતલબ એટલી કે તે કારણો એવાં વિવિધ

ઝાઈ જાય છે તેનું કારણતો ખુલ્લું જ છે. એનો પૂર્વાની સાથે કુવાનો વેગ વધારે છે, અને તેથી જે ભાગમાં તે જાય છે તેના કરતાં તે આગળ પૂર્વમાં વહેલો દોડી જાય છે,

ધ્રુવ તરફનો પવન. ઉષ્ણપ્રદેશની હવા હંચી ચડી ગયાથી ખાલી પડેલી જગા પૂરવાને ધ્રુવ તરફથી જે હવા આવવા નીકળે છે તેજ એ. થોડે લગીતો એની દિશા ધણું કરીને ઉપર કે દક્ષિણ જે હોયછે તેજ રહે છે, અને એમ રહે છે ત્યાં સુધી એજ મથાળે લએલા નામથી ઓળખાય છે. એજ હવા આગળ જતાં વ્યાપાર પવનમાં ભળી જાય છે, પણ તે વખતે વ્યાપાર પવન કહેવાય છે, અને એની દિશા પશ્ચિમ તરફ ધણી મગઝાઈ ગએલી હોય છે

વંદોજિઓ. એનું સુખ્ય કારણ સામસામી દિશાના પવનનું મળવું છે. તેમજ પવન વગેરે કાંઈ અંતરાય નહાથી પણ એ જાતનો પવન થાયછે.

## કેલવણીખાતાની ખબરો.

જા. નંબર ૧૩૮ સને ૧૮૭૨-૭૩.

પ્રાંત કચ્છની નિશાળોમાં તા. ૧ બી અગષ્ટ ૧૮૭૧ થી તા. ૩૧ મી ઓગસ્ટ ૧૮૭૨ સુધીમાં જે ધનામો આપાયાં તેની યાદી.

શ્રીભૂજનગરની ધરવારી કન્યાશાળામાં ભૂજના સદ્યદરજો તથા મહેતા નયુ માધવજી તથા વકીલ બવાનીદાસ તથા શ્રીનારાયણસરના પ્ર. લમારીજીના એલા કુળદાસે નિશાળની પરિક્ષા લઈ કન્યાઓને ૩૨-૮-૦ની મીઠાઈ વહેચી તા. ૨૩-૮-૭૧.

શ્રીભૂજનગરની આલક્રેડ હાઈસ્કૂલમાં એવેના મહારાજગિરાજ મોરબી મહારાજોશ્રીસર પ્રાગમતજી જી. સી. એસ. આર્ચ તથા પોલીટિકલ એજન્ટ મહેરબાન કર્નલ દાસાહેએ તથા બીજા સદ્યદરજો સમાવી પરિક્ષા કરી મહારાજોશ્રીએ નીચેની મુકામમાં તેની સામે જણાવ્યા પ્રમાણે ધનામ તથા મીઠાઈ વહેચી તા. ૧૬-૮-૭૧

૩૧૭-૦-૦ ધનામ આલક્રેડ હાઈસ્કૂલમાં.

- ૪૭-૦-૦ ભૂજની યુ. નિયાળમાં ધનામ,  
૧૦૪-૦-૦ ધનામ કન્યાશાળામાં,  
૩૪-૦-૦ ભૂજની એ. વ. સ્કુલમાં,  
૫-૦-૦ મીડાઇ ભૂજની યુ. નિયાળમાં,  
૪ ૦-૦ મીડાઇ કન્યાશાળામાં.  
૩૨૧૧-૦-૦

શ્રીભૂજનગરની દરબારી કન્યાશાળામાં અત્રેના એડ્મિનિસ્ટ્રેટિંગ ટ્રિવાન હમ્મરલાલ એલંવરામે પોતાની દીકરીને નિશાળે ભણવા બેસાડી કન્યાઓને ૩૨-૦-૦ ની મીડાઇ વેહેંચી. તા. ૮-૧૧-૭૧.

શ્રીમાંડવીની દરબારી એગ્રીવર્નાક્યુલર સ્કુલમાં અ. મુ. નામના શેઠ અમલદાર મકનજીના બાઇ જેરાજ મકનજીએ પધોરી પરીક્ષાલક્ષ નીચેની સ્કુલમાં તેની સામે જણાવ્યા પ્રમાણે છોકરાઓને ઓપડીઓનું ધનામ ૧૦-૫૦ મીડાઇ વેહેંચી તેના મેહેતાજીઓને ધનામ આપ્યું તા. ૨-૧-૭૨.

૩૨૦-૪-૦ ધનામ એ. વ. સ્કુલના છોકરાને.

૨૩-૪-૦ પત્રકાનવિદ્યાલયમાં ધનામ છોકરાઓને.

૬-૮-૦ તે સ્કુલના માસ્ટરને ધનામ.

૨-૧૨-૦ તે નિયાળના મેહેતાજીઓને ધનામ.

૫૨-૧૨-૦

શ્રીમાંડવીની દરબારી એગ્રીવર્નાક્યુલર સ્કુલમાં ઝાલા જલમસિં-જીએ પરીક્ષાલક્ષ નીચેની સ્કુલમાં તેની સામે જણાવ્યા પ્રમાણે પુસ્તકોનું ધનામ છોકરાઓને વહેંચ્યું તથા ત્યાર બાદ મીડાઇ વેહેંચી. તા. ૧૮-૨-૭૨.

૧૬-૦-૦ એ. વ. સ્કુલના છોકરાઓને ધનામ.

૨૫-૪-૦ પત્રકાનવિદ્યાલયના છોકરાને ધનામ.

૩૪૪-૪-૦

શ્રીભચાઈની દરબારી ગૂજરાતી નિયાળમાં ત્યાંના ન્યાયાધિશ મહેતા બાવાબાઈ તથા દરબારી તથા મહાજન તરફથી ૩૫-૪-૦ નું ધનામ વેહેંચાયું તા. ૨૪-૨-૭૨.

અધિકૃત.

નિયાળનું નામ. ૩૫૦૦૦, ૩૫૦૦૦

જા. નંબર ૨૭

કોણે વેહેંચ્યું.

વાડાશિનારની યુ. તી. ૧૦-૦-૦ મેહેરખાન હાલ સાહેબ, આસિસ્ટન્ટ પોલીસકમિશનર રેવાકાંઠા અને મુ. પરીનટનડેન્ટ આવ નેટીવશ્ટેટસરવે.

|                                |       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|--------------------------------|-------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| ધોલાવની યુ. ની.                | ૨-૦-૦ | દેવધડ સ્વસ્થાનના પોલિસ ઇન્સ્પેક્ટર<br>આજમ કુતેખાં નયેખાં                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| શીમળીઆની યુ. ની.               | ૩-૦-૦ | સદરહુ સાહેબે.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| રામપટેલનાં મુવાડાની<br>યુ. ની. | ૦-૮-૦ | મોજણીદાર ભવાનીશંકર વજ્રગમ.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| પીપલોદની યુ. ની.               | ૧-૪-૦ | દેવધડ સ્વસ્થાનના પોલિસ ઇન્સ્પેક્ટર<br>આજમ કુતેખાં નયેખાં.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| માંડવાની યુ. ની                | ૩-૦-૦ | રાજેશી રણજોડભાઈ ત્રીભોવન વહી-<br>વટદાર. આણોદના.<br>રાજેશી નૌતમરામ બાળમુકંદદાસ<br>તીલકુવાડાના ફાજદાર.<br>કારકુન ગિરધરલાલ ગુણવંતરાજ,<br>કારકુન છોટાલાલ દવારકાંદાસ,<br>કારકુન પ્રેમાનંદ જગજીવન.<br>કારકુન શાંકરેશી, નારસીંગજી પ્રતાપસીંગજી.<br>કારકુન શાંકરેશી, સામતસીંગજી પ્રતાપસીંગજી.<br>કારકુન શાંકરેશી પ્રયમસીંગજી પ્રતાપસીંગજી<br>કારકુન શાંકરેશી માધવસીંગજી નેસીંગ<br>આવા.<br>કુવરજી સાહેબ જસવતસીંગજી ના-<br>રસીંગજી.<br>કારભારી મોતીલાલ કાળીદાસ.<br>કારકુન લલ્લુભાઈ રૂપચંદ.<br>કારકુન લલ્લુભાઈ ભોગીલાલ.<br>કારકુન મોતીલાલ નંદલાલ.<br>શ્રી ઇશ્વરદાસ રઘનાયદાસ.<br>શા. કાદાનદાસ ગોપાળજી.<br>શા. બગવાનદાસ ગોવિંદજી.<br>પારેખ. લલ્લુભાઈ નરોત્તમદાસ.<br>પારેખ. હરગોવન જગજીવનદાસ<br>ગોર. બીખાભાઈ વનમાલીભાઈ.<br>શા. હરિવલ્લભ બેહરદાસ.<br>શા. હરિલાલ રણજોડદાસ.<br>પટેલ અનુભાઈ ધરમદાસ ગામઠી.<br>જે ઉપરા તામે સ્વસ્થાન સીહોરના. |

ગરબાડા.

૪-૦-૦ પંચમહાબના ડી. ડીપ્રટીકલેક્ટરે રા  
વ સાહેબ પ્રાણલાભબાઈ મયુરાં-  
દાસજી.  
પંચમહાબના ડી. ડીપ્રટીકલેક્ટરે સા-  
હેબના શીરસ્તેદાર કૃષ્ણરાવ માધવ-  
રાવ.  
પટેલ કાનજી નાયુ.

II. ૨૫-૭-૭૨ સુ. ગોધરા.

Lalbhai Rupram.

આ. દીપ્રટી. એન્ડ ઇન્સ્પેક્ટર પાં રે બ.

બ. ના. ૬૧૨ થા. ૧૮૭૨-૭૩

પ્રાંત કાઠીઆવાડની તમામ નિશાળોમાં માહે એપ્રિલ સન ૧૮૭૧  
II માહે માર્ચ સન ૧૮૭૨ સુધી ને ઇનામ વહેંચાણું તેનું પત્રક.  
I. ગામનું નામ. કોના તરફથી ઇનામ વહેંચું. મેહેતાજી ઊંકરાને.  
ને ઇનામ. ઇનામ.

|   |           |                  |       |       |
|---|-----------|------------------|-------|-------|
| ૧ | ૨         | ૩                | ૪     | ૫     |
| 1 | ધ્રાંગદા. | જાડેજા વખતસંઘજી. | ૦-૦-૦ | ૫-૦-૦ |

|                             |               |
|-----------------------------|---------------|
| મહારાજા શ્રી રાજ સાહેબ      |               |
| તરફથી. ફર્સ્ટ આસિસ્ટન્ટ પો- |               |
| સિટિકાલ એન્ડ મેહેરબાન       |               |
| નેરડીન સાહેબ તથા દરબારી     |               |
| મંડળ સહીત પરીક્ષા લખને.     | ૧૦-૦-૦ ૧૦-૦-૦ |
| કુમાર શ્રી રધુનાથસંગજી.     | ૦-૦-૦ ૮-૦-૦   |
| રાજેશ્રી વેદ અબાશંકર બા-    |               |
| વાબાઇ.                      | ૦-૦-૦ ૧-૦-૦   |

|                             |             |
|-----------------------------|-------------|
| રાજેશ્રી સંપતરામબાઇ.        | ૦-૦-૦ ૨-૦-૦ |
| ગદંવી મૂલુ પ્રભુદાસ.        | ૦-૦-૦ ૪-૦-૦ |
| સુડા. મેહેરબાન ઠાકોર સાહેબ. | ૦-૦-૦ ૪-૦-૦ |

|                              |             |
|------------------------------|-------------|
| હડાતા. એત્રેના તથા બમોલના આ- |             |
| જમ યાજ્ઞદાર સાહેબોએ          |             |
| મળી વહેંચું.                 | ૦-૦-૦ ૨-૦-૦ |

|                           |              |
|---------------------------|--------------|
| ૫૭મ. હડાતાના આજમ વહીવટદાર |              |
| સાહેબ તથા રેયતે મળી.      | ૦-૦-૦ ૧૫-૦-૦ |
| સોગી                      | ૦-૦-૦ ૦-૦-૦  |

ઝેડની ગમે તે નિશાળોના માસ્તરોને ફરમાવવામાં આવેછે કે તેઓ ગામેની પાસે કોઈ કલેક્ટર સાહેબ અથવા આસિસ્ટન્ટ કલેક્ટર સાહેબ સવારી આવી હોય ત્યારે તેઓએ તે સાહેબોની આગળ હાજર થવું.

૨. જો કલેક્ટર સાહેબ અથવા આસિસ્ટન્ટ કલેક્ટર સાહેબ નિરજમાં આવે, તો ગહતાણે રેલ્વેસ્ટર, કાટેબગ અને છેલ્લી પરીક્ષા પરિણામ તે સાહેબની તપાસને સાર ટેબલ ઉપર રજુ કરવું. જો બીજાગણી અથવા ફક્તરી ગામે તો તેપણ હાજર કરવા નોંધ્યે.

સુરત. G. BUHLER.

૬ ડી સપ્ટેમ્બર ૧૮૭૨. એ. ઇ. ડ. પ્ર.

પુસ્તકોની પહોંચ. ચિત્રપોથી, બનાવનાર માણેલાલ જમનાદાસ પૃષ્ઠ ૫૪, અને કિંમત ત્રણ આના. આવી ચોપડીની ઘણી ખોટ હતી. જવણીમાં ચિત્રની સમજ એ એક જરૂરનો બાગછે, અને બાળકને એ ના જવું બીજું કંઈ રમુજ લાગતું નથી. આ પોથીમાં પાને પાને જાવર વગેરેના ચિત્રછે અને તેની નાએ થોડો તેનો હવાલ બજેલોછે.—બૂગી બાગ ૧૨૦, બનાવનાર મધુવચરામ બાળવચરામ, પૃષ્ઠ ૧૩૨, કિંમત ત્રણ આના મી. મધુવચરામે કવિતાના જે પુસ્તક રચ્યાછે, અને હાલ વકીલાત બંધો કરતાં છતાં આવી જાનની ચોપડી કહાડી ચકાવ એ આશ્ચર્ય જવુંછે આ બાગમાંયૂરોપ તથા એ ચિઆ ખંડનું વર્ણનછે, અને એનો વિરોધ થય એ છે કે પ્રત્યેક સ્થળને લગતો ઇતિહાસ આપ્યોછે. કદના પ્રમાણમાં કિંગ બહુજ થોડીછે. The superior school summary, by Ojiam Nizamoodin. એમાં એક ઉચ્ચારના પણ જૂદા જૂદા ગાર્થના ઘણા ઇંગરેજ શબ્દોને વાક્યમાં ગોઠવ્યાછે. એ વિચાર સારોછે, અને એ વાક્ય એક કરતાં ઘણા મહેનત પડી હશે. વિદ્યાર્થી આવો ઉદ્યોગ કરે એ ઘણું સંતોષકારક છે.—કાઠીયાવાડ ઇલાકાની બૂગીજ, બનાવનાર મહીપતરામ નયુમા ઇ, પૃષ્ઠ ૭૮, કિંમત ૬ આના. એમાં કેટલી એક નવી હકી ગા પણ છે.—એચિઆ ખંડનું બૂગીજ, બનાવનાર લલ્લુબાઈ તાગચંદ અને ગંગાશંકર હરગોવન. પોતાની તરફનું કંઈ પણ નવું આપવાનું ન હોય તે છતાં ચોપડીઓ કહાડવાની ટેવ હાલ બહુ વધી પડીછે તેનો આ એ દાખલો છે.—ગૂજરાતી છઠી ચોપડીના ગાર્થ, બનાવનાર ફકીરબાઈ કાંચીદાસ, પૃષ્ઠ ૬૯, કિંમત ૭ આના.—ફોજકાવળી બનાવનાર મહેતા જી લલ્લુબાઈ મોતીરામ, કિંમત ૧ આનો.

# ગુજરાત શાળા પત્ર.

GUJARAT SCHOOL-PAPER:  
NOVEMBER-DECEMBER 1872.

પુસ્તક ૧૧ મું. નવેમ્બર-ડીસેમ્બર સન ૧૮૭૨. આંક ૧૧-૧૨મો.

મિત્રો! જાનકું મોટું વૃક્ષ, નામ તેમ છે કામો—

કર અંતે માલેવની, ખરી એતિ ધરિ હામ.

અનુક્રમણિકા. ૫૪.

Contents. Page.

મેઘદૂતનાવ્ય..... ૧૬૧

The Meghadut (Trans-  
lated)..... 161

માવનાં, ધૂનસા વગેરે..... ૧૬૧

The Clouds, mist &c. 166

પરીક્ષાના પ્રશ્નો..... ૧૭૦

The Examination-pa-  
pers..... 170

મેડળીયા નિયમ સંબંધી

Hints about the appli-  
cation of the Rules

સૂચના..... ૧૭૪

of spelling..... 174

અર્થા પત્ર..... ૧૭૫

Correspondence..... 175

કેળવણી આવાનો અખરે ૧૮૨

Educational Intelli-  
gence..... 182

કૃષ્ણ સર્વ ભૂતા..... ૧૮૫

Omnipresence of God 185

સરકારી અખરે..... ૧૮૦

Departmental news. 190



(કેળવણી આવાના અનુક્રમણિકા.)

અમરતાલ મધ્યે મામતા કલેશીમાં પ્રનાજરે પ્રિશિમે અને

જાનરમ એલગસા રંગનાં નિમિરેકના પ્રસામાં

રણજોડકામાં કોરાયેદે જાનો પ્રસિદ્ધ કવિ.

(નુસ વરસે ૬૨. અગાઉથીજ)

# ગુજરાત શાઝપત્ર.

સ્તક ૧૧ મું. નવેમ્બર-ડીસેમ્બર સને ૧૯૭૨. આંક ૧૧-૧૨ મો.

## મેઘદૂત કાવ્ય.

હોય હિમાચલ ઉપતટ ઉપર જે જે વિશેષ ને જોઈ,  
ચલ્લિનેયમન તત્પર વામનના શામપાદ સમહોઈ,  
પેસ તું કૌંચનિ ચારિ;

૬૪. ૧. જોવા લાવ્ય. — ૨. બળીરાજને બંધન કરવા તત્પર થ-  
એલા વામનજીના કાળા પગ જોયો તું યદને ઇત્યાદિ. બળીરાજને દેવતા-  
ઓને જીતીને સ્વર્ગમાંથી કાઢાડી મૂક્યા હતા, અને પોતાનો અમલ નિ-  
શ્ચય કરવાને સો અશ્વમેધ કરવા મેંડ્યો હતો. તેથી એનું પ્રબળ તોડવાને  
તથા સોમા અશ્વમેધમાં બેગ પાડવાને વિદ્યુએ વામનાવતાર ધારણ  
લીધો હતો. કસ્ટપને ઘેર દેવતાઓની મા આદિતિને પેટે જન્મ લીધો. એ-  
નો બાંધો ધણોજ દીગણો અને નાનો હતો તેથી એનું નામ વામન પડ્યું.  
પાંચ વર્ષની ઉમરે વેદશાસ્ત્રમાં પારંગત થઈને બળીરાજ જે કે સોમ ય-  
જ્ઞની પૂર્ણાહુતિ કરવાની તૈયારીમાં હતો. તેની પાસે પાચના કરવા ગયા.  
બળીરાજના યુર શુક્રાચાર્ય તો એને ન આવવા દેવાની ઘણીએ તજ-  
વીજ કીધી, પણ એ દાનશીળ રાજાએ નગાનું, અને ત્રણ ડગલા પૂરવાં  
એણે માગી હતી તે આવવાને જળ મૂકવા સાફ ઝીરી હાથમાં લીધી. એ  
વખતે પણ શુક્રાચાર્ય બમરો ઘડીને ઝીરીમાં બગાયા અને વાગને દર્બની  
ઝેરવડે કચરો કાઢાડવાના નિમિત્તે તેની આંખ કોડી નાંગી તેથી કાણા  
થયા. બળીએ વામનના હાથમાં જળ મૂક્યું કે પૂર્તજ પોતે પૈરાટ રૂપ ધા-  
રણ કીધું. એક પગે પૃથ્વી અને બીજા પગે આકાશ રોકીને “ત્રીજા પગ-  
ની જગા આપ” એમ કોપથી પોકારવા માગ્યા, ત્રીજો પગ બળીની છાતી  
ઉપર મૂકવાને ઉંચો કીધો છે તે સમયનું આ ચિત્ર છે. મેઘને કહે છે કે  
તું આ બારીમાં પેસીશ ત્યારે તારો આકાર પણ આવોજ થશે. — ૨. કૌ-  
ંચ ક્યાં છે તે જણાતું નથી, પણ હોમાળવ પર્વતમાંથી ટીમેટમાં જંગલી  
દ્રાક્ષ ખિંડ આવવા બાંની નેજ જણાય છે.



‘પ્રતિ વર્ષે આવે જાય વ્યાંથી હંસનિ સ્વાસી;

જે ‘ધ્રુગુલ્લદીપક દેવના યશની સ્થરિ ‘વાસી!

૬૪

ત્યાંયિ નિકલ્લિ કર ‘કુંચે કુંચે ઉત્તર દેશ પ્રવાસ;

યાતું પરોળોપ્રિય તું પ્રીતે જડને શ્રી ‘કૌલાસ:—

‘જો તેડેછ તને તે!

૪. વ્યાંથી એટલે જે કૌંચનામની ખિંડમાંથી દરવરસે હંસના ટોળા જાય છે અને આવે છે. માન સરોવરથી એમાંનું વીતે હિંદુસ્તાન તરફ આવે અને એમાંના આવવા માંડે કે માન સરોવર તરફ પાછા જાય.—૫. પરશુરામ, એ ધ્રુગુળમાં જન્મદળનીના પુત્ર એ પણ વિઙ્નનો અવતાર ગણાય છે, અને એણે એકવીસવાર પૃથ્વી નક્ષત્રી કરીને પ્રાદક્ષિણ દાનમાં આપી દીધી હતી. એ ઉપરથી એને કવિ ધ્રુગુળનો દીવો કહે છે.—૬. એવું કહે છે કે પરશુરામ શિવજી પાસે કૌલાસમાં ધનુર્વિદ્યા બણવા ગયા ત્યાંથી બણીને પાછા આવે છે એટલામાં એને કાર્તિકેય સ્વામી સા પોત પોતાના સામર્થ્ય વિષે કાંઈવાદ વિવાદ થયો અને તે ઉપરથી સામો કૌંચ પર્વત હતો તેમાં પરશુરામ મંત્ર બણાને એક બાણ એવું માર્યું કે તેમાં એક મોટી ખિંડ પડી રહી. કૌંચ ખિંડની ઉત્પત્તિનો આ કથા ઉપર નજર રાખીને કવિ કહે છે કે એ તો પરશુરામની કાર્તિકેયી ખરેખરી સાક્ષાત ખારી છે. કહેવાની મતલબ એ કે પરશુરામ પૃથ્વી નક્ષત્રી કરવાને પ્રથમ એ ખારીમાં પોતે નહોતા આવ્યા પણ તેનો યશજ એ પર્વત કાડીને બરતખંડમાં આવ્યો હતો.

૧૫. ૧. ટીએટની સપાટી ફુનિયામાં સૌથી ઉંચી છે તેથી અહીંયાં કવિ ઉચે ઉચે જવાનું કહે છે તે વાજબીજ છે.—૨ હીમાળયની ઉત્તરે થોડે એક દૂર એ નામનો પર્વત છે.—૩ એમ કહેવાય છે કે કૌલાસનું શિખર હમેશાં ગોળ્યાં કરે છે અને તે ઉપરથી અને ઉત્પ્રેક્ષા કીધી છે કે ‘જો જો, તને ઝોકું ધણાવીને ખોલાવે છે.”

હામગ હોલેતા શૃંગર્ગી જો શી શોભા છે!

શ્રીસમુજના વલ્લ્ચી સાંધા રે જેનાં સ્વસ્વત્યા છે.

૬૫

ચક્રચક્રતી ઝગ્ગલ નામૂઓ 'જેની વર્ફે રોજ ;

'દર્પણ જે દેવાંગનાનું, જીવકે વદન 'સરોજ.

લીલા લલાણ જેમાં.

આકા એ વાત તો ખરી છે કે કુનિયામાં કેટલાએક ખડકો એવા થાય છે કે તે જરા જોર કીધાથી ચક્રર ચક્રર ફરે છે અને ગમે તેટલા માણસ મળે તોપણ તે ઉચકી તો નજ થાય, એવી તરેહએ એક નાનો ખડક ધંગડાંડા કાનવાલ પ્રગણામાં પેનજા-સની પાસે છે. તેમજ મહા. જાળીપુર આગળ પણ એવા ચમત્કાર જોવામાં આવે છે. કેલાસના શિ. ખરને એમ છે કે નહિ તેનો હજ કોઇએ શોધ કીધો નથી. —૪. વોસ્ત ખુજવાળો તે રાવણ. ઉપર જે ફરતા ખડકનો યુધ્ધ કલો તે વિષે કેલાસ સંબંધી પુરાણમાં એવી કહવાના કરી છે કે એક સમ રાવણ મહાદેવના દર્શન સાર કેલાસમાં ગયો ત્યારે તેને નંદકેશ્વર પોળીપરએ અટકાવ્યો અને તે ઉપરથી રકજક છતાં એ ક્રોધમાં કેલાસ પર્વતને ઉપાડી ઊઠાવવા લાગ્યો એટલામાં મહાદેવ જાગ્યા અને એવા જોરથી પગ ઠોક્યો કે એ પર્વત પાછો પૃથ્વીમાં મળત થઇ ગયો. અને તેની તળે પેલો ઉગત રાવણ પણ ત્યાપો. હજાર વર્ષ પ્રાર્થના કરી ત્યારે તેને છોડ્યો. પણ તે વખતથી એ પર્વતના સાંધા એવા અખળી ગયા છે કે તેના શિખર ડગમગ ડોહ્યા જાય છે.

૬૬. ૧. કેલાસ પર્વતની — પેલા પર્વતની ગાણુઓ ખર્ચી ચક્રચક્રતી થઇ ગએલી છે. તેથી દેવાંગનાજોને તે દર્પણનું કામ સારે છે. — ૩. કમળ. જે પર્વતકી દર્પણમાં દેવાંગનાઓનાં મુખ કમળ ગળદે છે અને તેઓ જે સંપળી લીલા કરે છે તે ત્યાં ચીતરાય છે. આટલું પર્ણન મૂળ કરતાં વધારે છે. મૂળમાં ૧૫ ને ૧૬ મળીને એકજ સ્લોક છે.

જો છાપું ગગન વહુ શ્રંગે રે! જો શો ઝજબો છે!

શકે શંકરના અટ્ટહાસનો એ ઢગ વલ્લ્યો છે!

૬૬

ખુવ પરવેલા સુરમા સરખો સુંદર તું ધરિ હેત,  
કાપેલા ગજ દંત કેરા કટકાં સરખા શ્વેત

પર્વત તટપર જાએ,

તવ શોભા ઓળે રે જોવા જોગ હું ન્યાહું:—

‘વલ્લભદ્રાજિ શોભે શાંધપર મુકિ સેલું કાલું!

૬૭

‘એ ક્રોડાશૈલે કદિ જોય તું ચાલતાં મૌરિજિ ચર્ણ,

‘સર્પના ભૂષણ સર્વ ઝતારી હેતે અશરણશર્ણ

હાય જેને આપ્યો છે;

૪. અડખડ હસવું. આકાશને પહેાંચેલા અનંત શિખરો આપેથી  
ખરફવડે ઢાંચલા ભેધને ઉત્પ્રેક્ષા કરે છે કે એ મહાદેવ ને કૈલાસમાં વ-  
સે છે તેના રોજ તાંડવનૃત્ય ક્રીડા પછીના અડખડ હસવાનો આ ઢગ  
વળી ગયો છે કે શું!

૧૭. ૧. બળભદ્રના મોટા બાધ કૃષ્ણ. એ જાતે બહુ ગુરા હતા  
તેથી કૈલાસને એની ઉપમા આપે છે. બળભદ્ર તે ખરફથી ધોળો યમ  
ગએલો કૈલાસ પર્વત અને કાળુ સેલું તે વરસાદનું વાદળું. આંધ લટકતું  
કહેવાથી એ પર્વતનું આત ઉંચાણ સૂચવે છે.

૬૮. ૧. ક્રોડ કરવાનો પર્વત, કૈલાસ. શંખુ રહસ્યમાં કહેછે કે  
“કૈલાસઃકનકાદ્રિશ્ચ મંદરો ગંધમાદનઃ। ક્રોડાર્થં નિર્મિતઃ શંખોદેવૈઃ  
ક્રોડાદ્રપોઢમ્બવન્. એટલે કૈલાસ, કનકાદ્રિ, મંદર, અને ગંધ માદન એ  
મહાદેવને ક્રોડ કરવાને સાર દેવતાઓએ પર્વત નિર્માણ ક્રીષ્ણા છે.  
—૨. મહાદેવને સર્પના ભૂષણ બહુ પ્રિય છે, પણ પાર્વતી બીરુ તેથી  
આ પ્રસંગે તે ઉતારીને પોતાનો હાથ હેતથી આપ્યો છે; ક્રોડ સાર  
ભાય છે એ વ્યંગના.—

૩. જેને ક્રોધનો આશરો નથી તેને આશરો આપનાર, પરજખર,

તો આગલ આવી થોમી જલ્લ દુદ્ધ કરિ કાપાને  
કર વાટાને વચમા પગથિયાં રે મણિતલ ચઢવાને.

૬૮

તું વિચારિ ભલી મલી રે સુરવધુને સુલકાર:—

કંકણની કોરણ મારે કે છરર છુટે જલધાર

નિશ્ચય તુજ તનુધો ત્યાં.

તને ધામ વલ્લભો રમતમાં તે કાદિ નહિજ જવાદે

તો કર્ણકટુ કરિ મર્જના તું કાં ન દિહવાડે!

૬૯

મહાદેવ, આ જગો ઉપર એ શબ્દ બીજી વિવક્ષિતમાં છે—૩. જો ઉપર,  
કલું તે પ્રમાણે પાર્વતીને પગે ચાલતાં રહે તો તું આગળ વહેલો વહેલો  
આવીને તારા જળને આટકાવ, તારા શરીરને દડ કર (એટલે સંતોષીને  
પ્રવાહી કે જળરૂપ રૂપ તે કાહાડીને નકર રૂપ પારખી કર.) અને શિવ  
પાર્વતી મણિતલના શિખરે ઉપર ચઢવાને જાય છે તેમને સાથે વચમાં તારા  
દૃઢ કરેલા શરીરના પગથિયાં કર. મતમત કે તું બરફ રૂપ વચમાં જાઈ-  
ને પગથિયાના આકારમાં પડ કે તેમને ચઢતાં અથડે નહિ પડે. આટલા  
હંમે પર્વત પર એમ યજ્ઞાનુજ્ઞ એમાં એ કાંઈ સંદેહ નથી તેથી કવિની  
રૂપના કેવળ આકર્ષી છે. આ પ્રમાણે પાર્વતીને ચાલતાં જોઈને આ પ્ર-  
માણે કરવાનું રહ્યું તેનું કારણ કે તે સ્ત્રીભૂતિ છે, અને તેની રવાબાવિષ  
ક્રમજાતને લીધે તેને તો ચલ્યું બહુજ કઠિણ.—મણિતલ એ કેસાસનું  
હંમેમાં હંમે શિખર છે, અને તે બહુ પવિત્ર ગણાય છે, કેમકે એ શિવને  
બહુજ પ્રિય છે.

## વાદઘાં, ધૂમસ વગેરે.

૧ સૂર્યના તાપથી પ્રવાહી પદાર્થનું વરાળરૂપ થઈ જાય છે તેને વાદ ઓળખવામાં આવે છે.

અથવા પદાર્થોના ત્રણ રૂપ થઈ શકે—નફર રૂપ. પ્રવાહી રૂપ, અને વરાળ રૂપ; જેમકે બર્ફ, પાણી, અને વરાળ. એ રૂપાંતરનું કારણ ગરમી છે. નફર પદાર્થને વધારે ગરમી લાગે તો પ્રવાહી, અને પ્રવાહીને ઘણી ગરમી લાગે તો તેનું વરાળ રૂપ થાય છે. તેજ પ્રમાણે ગરમી ઓછી થઈ જાય તો ઉલટા અનુક્રમમાં એનાં રૂપ બદલાય છે. નફર રૂપનું વિશિષ્ટ ગુણ સૌથી વધારે, પ્રવાહીનું તેજ ઓછું, અને વરાળનું સૌથી ઓછું હોય છે, કેમકે ગરમી પદાર્થને પ્રસારણ પમાડી તેનું વિશિષ્ટ ગુણ ઓછું કરે છે. તે છતાં એ સાધારણ નિયમ પાણીને બરાબરા લાગુ પડતો નથી, પાણી કરતાં વરાળ અને બર્ફ બંને હલકાં થાય છે.

બાષ્પબવનની ક્રિયા જગતમાં નિરંતર ચાલ્યાંજ કરે છે. મહાસાગર, માગર, નદીઓ, અને સરોવર એ વરાળ પૂરી પાડનારા મહા મોટા બેંડાર છે. સમગ્રી ત્રણેયોમાં અને સમગ્ર કટિબંધીમાં બાષ્પબવન થોડું ઘણું હમેશાં થયા વિના રહેતું નથી. જ્યાં તાપ વધારે અને પાણીનો સમુદાય મોટો ત્યાં એ ક્રિયા વધારે બળવાન હોય છે.

એ પ્રમાણે જગતમાં બધે ઢેકાણે સૂર્યના તાપથી વરાળ થાય છે અને સપાટી ઉપરના વાતાવરણ કરતાં હલકી હવાના કારણથી જે એ છે. ત્યાં હવાની સાથે તે મળી જાય છે, અને તેની જોડે તે જ્યાં જાય છે ત્યાં પોતે પણ જાય છે.

૨. વાદળાં. વરાળ જ્યારે ઓટલી સંકોચાઈ જાય કે તેને બાષ્પ એ રીતે વધારે તે વાદળું કહેવાય છે.

જ્યાં સુધી વગળ હવા સાથે મળેલી રહે છે, અથવા ગ્રાહણ શરૂ થાય અથવા શુદ્ધમાં ભેદીએ, તો તે હવામાં જ્યાં સુધી ઓગળી ગયેલી રહે છે ત્યાં સુધી તે આપણાથી આંખે દેખી શકાતી નથી. પણ એ માળવાની અથવા મિશ્રણ શક્તિના દર છે. પાણીમાં આપણે કેટલુંએક મીઠું

નાંખાંશું તો તે તેમાં ઓગળી જાય, અને આપણે તેને દેખી શકીશું નહિં. જ્યારે પાણીમાં એટલું મીઠું ભળ્યું હોય કે તેમાં જરા પણ વધારે સમાઈ શકે નહિ, ત્યારે સંપૂર્ણ મિશ્રણ થઈ એમ કહેવાય છે, અને પાણીને સંપૂર્ણ મિશ્રિત કહે છે. ઘણામાં થઈ ઓગળવાની જે હદ તેને મિશ્રણ શકિત કહે છે. જેમ જેમ હવામાં ગરમી વધે છે તેમ તેમ તેની મિશ્રણ શકિત વધે છે, અને જેમ જેમ ઓછી થાય છે તેમ તેમ એ શકિત ઓછી થાય છે.

માટે, જ્યારે હવાની મિશ્રણ શકિત ઉપરાંત વરાળ વધી જાય છે અથવા હવામાંની ગરમી ઓછી થઈ જાય છે, ત્યારે વરાળ હવામાં લટકતી દેખાઈ શકે છે. વાદળાનું ધૃત પદ્યું, ઊંચાઈ, રંગ, અને આકાર અનેક રીતના હોય છે. જેમ ધૃતપદ્યું ઓછું તેમ તેનો રંગ ધાંજો અને ઊંચાઈ વધારે, અને જેમ ધૃતપદ્યું વધારે તેમ તેનો રંગ કાજો અને તે પૃથ્વીનાં પાસે વધારે હોય છે.

વાદળાં, વરસાદ, કરા, અને બંદ્ર એ સમગ્ર વરાળના સંકોચનથી થએલાં રૂપ છે. જેમ જેમ સંકોચન વધારે થાય છે, તેમ તેમ ઉપલા અનુક્રમ પ્રમાણે વરાળના રૂપ અને નામ ફરતાં જાય છે. વાદળાંમાં સૌથી ઓછું સંકોચન થએલું છે.

૩ ધૂમસ, પૃથ્વી તરફ પડતાં અથવા પૃથ્વીને અડેલાં વાદળાં ને ધૂમસ કહે છે.

ધૂમસ થવાનું કારણ એ છે કે પૃથ્વીની સપાટી પાસેના વાતાવરણનું ઉષ્ણતામાન તેમાં રહેલો વરાળના કરતાં ઓછું થઈ જાય છે, એમ થવાથી વરાળ કેટલુંએક સંકોચન પામે છે અને નીચે ઉતરે છે.

નરી કિનારે, સમુદ્ર કિનારે, અને પર્વતની બાજુઓ ઉપર ધૂમસ વધારે પડે છે, અને તેનું કારણ એજ છે કે પાસેની જમીન અને પાણીના ઉષ્ણતામાન જૂદાં જૂદાં છે. ધૂમસનો પણો ખરો વખત સાંજનો પણ એ કારણથી જ છે.

ધૂમસ થઈ કરીને ઠંડા રોગમાં વધારે પડે છે. ગરમીના મુલોમાં તે મૂર્ખના તાપ આગળ નાસી જાય છે, અથવા હાથે ચઢીને વાદળા રૂપે જ રચેલ આવે છે. વૃશાંકડવાંડ વગેરે મીઠકટિબંધના શાગ્રેમાં એ ધણીવાર

પડેછે, અને તેથી ત્યાં વહાણ ચલાવવામાં બહુજ સાવચેતી રાખવી પડે છે. પીર વગેરે કેટલાએક દેશમાં ધૂમસ નિયમિત વાપતે આવે છે અને તેની અસર વરસાદ અને ઝાકળની ગાફક વનરૂપિ ઉપર બહુજ સારી થાય છે.

૪. વરસાદ. જ્યારે વાદળાં વધારે ઘટ્ટ થઇને વાતાવરણમાંથી પ્રવાહી રૂપે પૃથ્વી ઉપર પડે ત્યારે તેને વરસાત કહેછે. કારણ—જ્યારે જૂદા જૂદા ઉષ્ણતામાનવાળા, પણ સંપૂર્ણ મિશ્રિત વાતાવરણના એ જથ્થા પાસે આવે છે અને એક બીજા સાથે મળી જાયછે, ત્યારે વગળ સંક્રોચાદ જઇને પાણી રૂપે પૃથ્વી ઉપર પડેછે. હવામાં એવો ગુણુ છે કે તેની મિશ્રણ શક્તિ ઉષ્ણતામાન કરતાં વધારે ઝપટથી ઓછી થાયછે, એટલે ઉષ્ણતામાન અરધો અરધ જાણે ઓછું થાય, તો મિશ્રણ શક્તિ તે વખત હતી તેના અરધા કરતાં પણ વધારે ઓછી થઈ જાય. તેથી જ્યારે જૂદા જૂદા ઉષ્ણતામાન વાળી હવાના એ જથ્થા એકઠા થાય છે ત્યારે તે સગમત હવાનું ઉષ્ણતામાન ઓછું થાય છે તેની સાથે તેની મિશ્રણ શક્તિ તે પ્રમાણ કરતાં પણ વધારે ઓછી થઈ જાયછે. આ રીતે મિશ્રણ શક્તિ ઓછી થવાથી પેહલાં વધારે મિશ્રણ શક્તિના બળે નેટલી બધી વરાળ તે હવામાં ઠાંસી ઠાંસીને બગાડ હતો તેટલી હવે આ હવામાં ટકી શકવાની નહી, અને તેનો પરિણામ એ થવાનો કે તે છૂટી પડીને સંક્રોચન પામીને પાછી થવાની અને પાણી થઈ એટલે પૃથ્વી ઉપર પડવીજ જોઈએ. ઉપર કહેલા કારણને ધારે ઉષ્ણતામાનના ચોડાજ ફેરવાળી, એ હવા એકઠી થવાથી મોટો ભારે વરસાદ પડી શકે.

વરસાદનું સામાન્ય કારણ ઉપર કહ્યું, પણ દરેક ઠેકાણે કેટલો વરસાદ આવવો જોઈએ, તે મુકરર કરવાને બધી વાત જાણવાની જરૂર છે. વરસાદને મુકરર કરનારા ગ્રુપ્પ કારણ આર છે:—૧. વિશુવૃત્તથી અંતર, કેમકે બધામાં બધી વરાળ અત્યંત ઉષ્ણતાનું ઠેકાણું ને વિશુ વૃત્ત ત્યાં થાય છે, અને નેમ નેમ ત્યાંથી દૂર જતા જતાં એ ઇષ્ટ એ તેમ બાંધપગવન અને વરસાદ ઓછો થતો જાય છે; —૨. પવનની દિશા અને જાત, કેમકે વરાળને એક ઠેકાણેથી બીજા ઠેકાણે લઇ જનારા પવન છે; —૩ તે જગાનું ઉંચાણ, કેમકે નીચાણમાં ઉષ્ણતામાન વધારે હોવાથી વરાળ વધી

૨ રહે; ૪. તે પહાડી મુલક છે કે મેદાન છે, કેમકે ત્યાં વાદળાં પવત ને અથડાઈને પાણી રૂપે પૃથ્વી ઉપર પડે છે; — ૫ તે દરિયા કિનારે છે કે દેશના વચ્ચા ભાગમાં છે, કેમકે દરિયા કિનારે વધારે વરાળ થાય છે અને તેથી ત્યાં વધારે વરસાદ આવે છે.

આ કારણોને લીધે દુનિયામાં જૂદ જૂદ ઢેકાણે બહુ જ વરસો ઓછો વરસાદ આવે છે અને તે આવવાનો વખત બહુ જ જૂદો જૂદો હોય છે. સાધારણ સૂચના લખત વરસાદ સંબંધી પુસ્તકોના આટલા વિભાગ પડી શકે છે. ૧. જુ. નિત્યવાહી વરસાદનો પ્રદેશ. એ લાંબું કરીને થાંતતાનાં પ્રદેશની સાથે જ મળતો છે. તો પણ અહિંયા હમેશાં જ વરસાદ આવે છે એમ નથી, અહિંયા પ્રજ્ઞા વરસાદ આવે છે ૨. સમયવાહી વરસાદ. નિત્યવાહી પવનના અને સમયવાહી પવનના પ્રદેશમાં મુકરર કરેલે વખતે વરસાદ આવે છે અને તેમાં પણ સમયવાહી પવનના પ્રદેશમાં તો બહુ જ નિર્ધારિત છે. ૩. સ્વચ્છંદવાહી વરસાદ. એ સ્વચ્છંદવાહી પવનના પ્રદેશની સાથે મળતો પ્રદેશ છે, ૪. વરસાદ વગરનો પ્રદેશ. એ પ્રદેશ પશ્ચિમ રેખાંશ ૧૬ થી તે પૂર્વ રેખાંશ ૧૧૬ સુધી. અને ૧૬ થી ૪૬ ઉત્તર અક્ષાંશની વચ્ચે આવેલો છે. એમાં શહેરાનું રણ, ઇજીપ્ત, અરબસ્તાન, ઇરાન, મોંગોલિયા, અને ટામેટનો કેટલોએક ભાગ આવેલો છે. હમેશાં આ પ્રદેશમાં વરસાદ નથી જ આવતો એમ તો નથી. પણ ક્યારે આવે છે. કોઈ વેળા સાત સાત વરસ ને આંતરે આવે છે. વરસાદ નહિ આવવાનું મુખ્ય કારણ એ છે કે ત્યાં વાદળાં આવવાનો લાગ થોડો છે, અને ને થોડાં આવે છે તે વાતાવરણની અત્યંત ગરમીમાં ચૂસાઈ જાય છે. અમેરિકામાં પણ બહુ જ થોડોએક ભાગ એવો છે.

અનિર્ધારિત વરસાદના મુલકમાં વરસાદ આવવાના દહાડા ઘણા હોય છે, પણ કુલ વરસાદ ઓછો પડે છે, અને ઉગ્ગ કટિબંધમાં વરસાદના દહાડા થોડા પણ વરસાદ બહુ જ છે.

વર્ષાચક્ર. ઉગ્ગ કટિબંધમાં આરંભ વરસ વરસાદનું અને આરંભ મુકાબાનું ગણાય છે. વેસ્ટઇન્ડિસ વગેરે કેટલેક ઢેકાણે વરસામાં જ અને જો મુકાબાની વચ્ચે પણ થાય છે.



ઉણ કટિબંધમાં વર્ષના જે અર્ધમાં ઉન્હાજો હાય છે તેમજ વરસાદ આવે છે, અને તેની પેલી તરફના યુગ્મકોમાં વરસાદ થયું કરીને શિયાળામાં આવે છે. ઉત્તર ઉણકટિબંધમાં અપ્રેલથી અક્ટોબર સુધી, અને દક્ષિણ ઉણકટિબંધમાં સપ્ટેમ્બરથી માર્ચ સુધી વર્ષાવર્ષુ આવે છે. વરસાદ થરે યવાનો વખત ખવે ઢેકાણે સરખો નથી; જેમ જેમ ઢોધ જાય વિશુવવૃત્તથી વધારે દૂર તેમ ત્યાં વરસાદ વધારે મોડો.

## પરિક્ષાના પ્રશ્ન.

પ્રવેશક વર્ગ.

એકગણિત. ( ત્રણ કલાક. )

૧. એક ઓરડાની પોહોળાઈ ૧૨ ફૂટ ને ૧૨ ઇંચ છે, અને તેમાં ૧૭ ઓરસ યાઉં ૨ ફૂટ ને ૧૩૧ ઇંચ સાદડી ભેંસે છે, તો એની લંબાઈ કેટલી હશે?

૨. એક માણસને ૨૦ વરસની ઉમરે એક છોકરો આવતપો, પછી ત્રણ ત્રણ વરસે એક એમ કુખ ચાર છોકરા થયા. હવે સૌથી નાના છોકરાની ઉમર ૨૩ વરસની થઈ, ત્યારે આપનો, અને સૌથી મોટા છોકરાની ઉમર કેટલી હશે?

૩. એક કોથળીમાં રૂપિઆ, અડધા, પાવલી, અને બે આનીની રખી સંખ્યા છે, અને તે બધું થઈને રૂ. ૧૨૦. નું નાણું છે. ત્યારે દરેક જાતના કેટલા નંગ હશે?

૪. ૬૩૪ ને ૨૭૧૧ એ ભાગો.

૫.  $\frac{2\frac{1}{2}-3\frac{1}{2}-\frac{1}{2}-\frac{1}{2}}{\frac{1}{2}+\frac{1}{2}+\frac{1}{2}+\frac{1}{2}} - \frac{1\frac{1}{2}-\frac{1}{2}}{3\frac{1}{2}-\frac{1}{2}}$  એને ટુંકું રૂપ આપો.

૬. એક ભીંત ચણવામાં ૬ ઇંચ લંબાઈની ૩૫૮૨૩ ઇંચો ભેંસે તે તેવી જાતની ૭ ઇંચ લંબાઈની ઇંચો કેટલી ભેંસે?

૭. દરરોજ ૮ કલાક પ્રમાણે કામ કરતાં ૨૫ માણસ એક કામ ૨૪ દિવસમાં કરે છે. હવે તેજ કામ ૩૦ માણસોએ ૧૬ દિવસમાં કર્યું હશે?

૮. જો એક કામનો ૦૬ ચાર કલાકમાં, જો તેજ કામનો ૦૭૫ એક કલાકમાં અને ક્ર તે બધું કામ ૩ કલાકમાં કરે છે, તો તે ત્રણે મળીને

એ કામ ક્યારે કરશે તે દશાંશનો ઉપયોગ કરીને કહો ?

### પ્રવેશક વર્ગ.

વ્યાકરણ. ( ૩ કલાક. )

૧. ભોડાક્ષરે અને બારાખડોમાં શો ફેરછે ?
૨. બાળબોધ મૂળાક્ષરમાંથી કયા અક્ષર કહાડી નાંખ્યા હોય તો રાત્રીમાં વગરે દરકતે આત્મી શકે?
૩. ગૂજરાતી બાણમાં ભતિ શા ધોરણ ઉપરથી ચક્રર થાયછે?
૪. ત્રીજી વિભક્તિના અર્થજ્ઞાનો અને તેનું અદેદ્ર પોતાની તરફ નવું ઉદાહરણ આપો.
૫. 'હુ' અને 'તું' ના કયાં કયાં બહુવચન થાયછે. અને તેના અર્થ કોઈ ફેર પડતો હોય તો કહો.
૬. કયા કયા કાળમાં ક્રિયાપદ ભતિ પ્રમાણે કહેછે?
૭. શક્યભિદ્ એટલે શું તે બારાખર સમજાવો.
૮. વિશેષણ અને ક્રિયાવિશેષણ અવ્યયનો બધાખ્યાઓ આપો, હોયકૃત બાકરણ પ્રમાણે તે બેમાં શો ફેર છે તે સમજાવીને કહો.
૯. શબ્દયોગી અવ્યય અને ઉવાચાન્વયો અવ્યયમાં શો ફેર છે!
૧૦. પ્રયોગ એટલે શું?
૧૧. નીચના પ્રાકૃતનું પદરૂઢિ કયો:—  
મારે સારે મારે ધેર જાહેને તારે આટલું કહી આવવું ભીષાં

### પ્રવેશક વર્ગ.

ઇતિહાસ. ( ૧૧ કલાક )

૧. સન ૧૮૫૭ ના બ્રહ્મવાનાં કારણ વિરતારે સમજાવો અને ગૂજરાતમાં શી ગડબડ થઇ.
૨. સુરત, અમનવાદ, બરુચ, એ ત્રણ ગ્રંથો અંગરેજના હાથમાં રીતે ને કયા ગનમાં આવી?
૩. ગૂજરાતમાં રજપૂતનું, મુસલમાનનું, અને મરેઠાનું રાજ્ય પ્રત્યેક દશાંશવરસ આટલું તે સન શુદ્ધાં બખો.

૪. પાણીપતના મેદાનમાં છેત્રી લડાઈ થઈ તેનું વર્ણન કરો. ૭
૫. હુમાયું, અકબર, ઔરંગઝેબ એ પ્રત્યેક પાદશાહના વખતમાં મુખ્ય લડાઈઓ થઈ તેનું વર્ણન (એટલે જંગા, સરદાર, સન અને પરિણામ) લખો ! ૧૦
૬. તથાત્થ વંશના પાદશાહનાં નામ અનુક્રમે ગાદીપર બેઠાના સન મુદ્દાં લખો. ૮
૭. ગજનવી-ધોરી-ગુલામ-ખીલજી-તથાત્થ-સૈઅદ-લોદી-મોગલ એ વંશનાં નામ પડવાનાં કારણ સમજાવો. ૫

### પ્રવેશક વર્ગ.

#### ભૂગોળ (૧૧ કલાક.)

૧. હિંદુસ્તાનમાં ધલાકા કેટલા છે, તેનાં નામ, અને હદ, તથા પ્રત્યેકમાં મુખ્ય શહેરો કયાં છે. ૮
૨. અંગ્રેજનું રાજ્ય પૃથ્વીના કયાકયા ખંડોમાં કયે કયે ઠેકાણે છે તે લખો. ૬
૩. પૃથ્વીના ચારેખંડમાંથી પ્રત્યેકમાં જાણવા લાંબક સૃષ્ટી સમતકાર કયા છે તે કહો. ૮
૪. આમ્રામ્મા-ખાજીલ-ધુનાછેડરેટ્ટસ-પારાગોનીઆ ને સ્વતંત્ર રિબેટમાં મુખ્ય નદીઓ છે તેનાં નામ તથા તેપર મોટાં શહેર હોય તે લખો. ૮
૫. નીચે લખેલાં સ્થળો શું છે ને કયાં છે તે લખો.  
જામ્બાહર-સ્વેજ-ફોરીઆ-સાઉડ-કામસ્કાટકા-મિસ્સીના-મુંડા-ઓહીઓ. ૮
૬. મુંબાઈ ખેટથી નીકળેલા પૃથ્વી પ્રદક્ષિણા કરનારને કયા કયા સમુદ્રમાંથી જવું પડે તેનાં નામ અનુક્રમે લખો. ૭
૭. ખેઉ તુર્કસ્તાન-તણ રશિઆ-સ્પેન-સ્વીડન-મેક્સીકો-પીર-કાન-ડા મોઝાંબીકમાં જે પર્વતો હોય તેનાં નામ લખો. ૫

### પેદેલા વર્ષનો વર્ગ.

#### ભૂમિતિ. (૧૧ કલાક.)

૧. ત્રિકૂતપક્ષ એટલે શું, ને ત્રિશુલે ત્રિકૂતપક્ષ લખો.

૨. લોઝેન-દીર્ઘ ઓપુણ-ત્રાપિન્ધમ-રામગાઈડ-રામદીનાળુ ત્રિકો-  
ણની વ્યાખ્યા.
૩. ૪-૬-૧૦-૧૨ પ્રથમ પ્રમાણ લખો.
૪. બારમી-ઓગણીસમી પ્રતિસાની વ્યાખ્યા લખો.
૫. વીસમી અથવા ઓવીસમી પ્રતિસા સિદ્ધ કરો.

પેહેલા વર્ષનો વર્ગ.

અક્ષર ગણિત. ( ૩૧ ટલાક. )

૧.  $\frac{૩}{૨} - (૫ - \frac{૩}{૨}) + \frac{૩}{૨} - ૫ + ૩$
૨.  $\frac{૨ \text{ હો } ૫}{૩ \text{ અ } ૩}, \frac{૩ \text{ હો } ૪}{૪ \text{ અ } ૪}, \frac{૪ \text{ હો } ૫}{૫ \text{ અ } ૫}, \frac{૫ \text{ હો } ૬}{૬ \text{ અ } ૬}$  એનો સમઘેલ.
૩.  $\frac{૩}{૮(૧-૬)} + \frac{૧}{૮(૧+૬)} - \frac{૧-૬}{૪(૧+૬)}$  એની કામત કાઢો.
૪.  $\frac{૧}{૨} + \frac{૧}{૩} - ૧, \frac{૧}{૩} - \frac{૧}{૨} - ૧, \frac{૧}{૨} - ૨ \frac{૧}{૩} - ૩, \frac{૧}{૩} + ૨ \frac{૧}{૩} - ૫,$   
 $\frac{૧}{૨} + ૩ \frac{૧}{૨} - ૮, \frac{૧}{૩} - ૮ \frac{૧}{૩} - ૯$  એના ગુણક કાઢો.

૧ હું વર્ષ.

અંકગણિત. (ત્રણ ટલાક)

$$૧. \frac{૫૧૧ ના ૩}{૧૨૧+૩} + \left\{ \frac{૧૧૧ ના ૬}{૧૧૧ ના ૨} \frac{૩}{૬} \right\} \text{ એનું સંક્ષેપ રૂપ કલાકો.}$$

$$૨. ૦૨૦૩ \times ૧૦. ૬૮ \quad \text{દશાંશના સ્વરૂપ પાંચ.}$$

૩. ૩૧ હંચ જાડું અને ૬૬ હંચ પોહોળું એક સીધું પાટિલું છે તેમ-  
થી કેટલું કાપીએ કે તેનું માપ ૬૬ ઘનફૂટ થાય?

૪. જ એક કામ ૧૦ દહાડામાં કરી શકે છે, અને જ તથા વ મ-  
ળીને ૭ દહાડામાં કરી શકે છે, તો જ એકલે તે કામ કેટલા દહાડામાં કરી  
શકશે?

૫. એક હોજને ત્રણ નળએ તેમાંનો એક છૂટો મૂકે તો તે ૪૦ મિનિટમાં, બીજો છૂટો મૂકે તો તે ૪૫ મિનિટમાં બરાબર રહે, અને ત્રીજો છૂટો મૂકે તો ૨૫ મિનિટમાં ખાલી થઈ જાય છે. ત્યારે જો એ ત્રણેને છૂટા મૂક્યા તો કેટલા વખતમાં તે હોજ ભરાઈ રહેશે?

૧. એવી સંખ્યા કઈ છે કે તેને ૧૧ ના ઘન અણુઓ અને ૧૬ ના વર્ગ મૂલ્યો ભાગીએ તો બાકાત રહે આપે?

૭. જો ૨૯૪ પૌડનું વ્યાજ ૨૦ દહાડામાં ૧૦ ષિલિંગ ને ૯ પેન્સનાય છે. તો દર સેકંડે દર વરસે એ વ્યાજનો શો ભાવ છે?

૮. ૧૧ ને ૧૨ ની વચ્ચે અવર કાંટો અને મિનિટ કાંટો કયારે મળશે, અને કયારે એક બીજાની સામસામા આવશે?

૯. ૧૦૦ માણસને માણસ નીક ૧૨ ઐસ આપતાં ૫ અઢવાડીયાં સુધી ચાલે એટલો ખોરાક છે, તો દરેક માણસને આઠ ઐસ આપીને ૧૦ અઢવાડીયાં પહોંચાડતાં કેટલા માણસનું પોષણ થઈ શકશે?

### ગોડણીના નિયમ સંબંધી સૂચના

એક મહત્તાજી અમને અક્ષર ગોડણીના ખુલાસા પૂછે છે. એ બધું ચર્ચાપત્ર અમે અત્રે લખાવ કરી શકતા નથી, કેમકે તે કદમાં મોટું અને મતલબમાં બહુજ બાનું છે, અને તે જધાનો ખુલાસો બે સખ્તમાં આવી જાય એવા છે. તેનું પૂછવું એવી રીતનું છેકે જો હકારાત્મક નામની હાંદી લખવી એમ કહ્યું તો પ્રીતિમાં તિ હાંદી કેમ લખાય છે. આનો જવાબતો ટૂંકો છે કે એ શુદ્ધ સંસ્કૃત ચખ્દ છે અને તેથી તે તો સંસ્કૃતમાં લખાતો હોય તેમજ લખવો જોઈએ. તે છતાં આ નિયમનો ઉપયોગ કરતાં એટલા બધા માણસોને અમે બૂલ કરતો જોવા છે કે તે વિષે કાંઈ ચેતવણી આપવી જરૂર જણાય છે. કોઈ ચખ્દને લખતાં પહેલાં નીચે પ્રમાણે વિચાર કરવો જરૂર છે.

૧. એ ચખ્દ કઈ ભાષાનો છે? તે ભાષા પ્રમાણેજ શુદ્ધ જોલાય છે કે કેમ? જો શુદ્ધ જોલાતો હોય, તો તો ગોડણીના કોઈ પણ બીજા નિયમનો વિચાર ન કરતાં તે ભાષામાં જમ લખતો હોય તેમજ લખવો.

૨. જો અશુદ્ધ થયો હાય, તો ધણો થયો છે કે થોડો થયો છે તેનો નિ-

સાચ કરવો (થોડો ફેરફાર કોને કહેવો અને ઘણો ફેરફાર કોને કહેવો એ બાબત આમાં વિવેચન દ્વારા પ્રવેશ લેવું.) થોડો ફેરફાર થયો હોય, તો તો તેથી ફેરફાર ન ગણતાં મળવાયા પ્રમાણે જ નોંધણી કરવી.

એટલે શુદ્ધ અને થોડો ફેરફાર પામેલા શબ્દો તો મૂળ બાબત પ્રમાણે જ લખવા.

૩ જો, ઘણો ફેરફાર થયો હોય, તો જ નોંધણીના ને બીજા નિયમો આપેલા છે તે બાબત પાડવા,

આ વસ્તુ વાતનો વિચાર કર્યાપિના કદી પણ નોંધણીના નિયમ બાબત પાડી શકવાના નહિ. એ તકરાર ખરી છે કે એ વસ્તુ રીતનો વિચાર કરનારને તો ઘણી જાણતું, અને તેમાં મુખ્યત્વે સંસ્કૃતનું સાહે સાત જોડાએ અને તે ઘણા મહેતાઈ અથવા માસતરીમાં નથી. એ કારણને માટે જ અમે કદીએ છઠ્ઠાએ કે બધા શબ્દોની શુદ્ધ નોંધણી જેમાં આપી હોય એવા એક સુભારાતી કાંપની જરૂર છે, અને તેમ નવા થયું ત્યાંમુધી નોંધણી મનમાનતી રીત નિશાળોમાં ચાલવી અશક્ય છે. તે છતાં એમ થયું નથી ત્યાંમુધી તો બધાનો ધર્મ છે કે હવેથી સૂચના પ્રમાણે વિચાર કરી બનતી સાધે લખને શુદ્ધ નોંધણી લખવાની તજવીજ કરવી.

અર્થાપત્ર.

નવા ત્રાંજા ધોરણમાં વિવિધ સરવાળા બાદબાકી ગુણાકાર બાકાકાર વિગેરે લખ્યું છે તેની અંદર હીંકની રીતના અપૂર્ણાક (આણપાણના સરવાળા બાદબાકી ગુણાકાર બાકાકાર) નો સામાયેશ થાય છે કે નહીં તેનો મહેરબાની કરી ખુલાસો જણાવવા આપના શાળાપત્રમાં જગો આપશો એજ.

તા. ૧૫ ૧૦ ૭૨.

મોહનલાલ બીજાજીઅણદાસ.

રાજકોટની રા. યુ. નિશાળના મહેતાઈ.

હવે આ બાબત હંમેશાં સારેબની તરફથી ખુલાસો થવાની જરૂર છે, કેમકે બીજા અમે તેનો અભિપ્રાય એ વિષે કદીપણ આતાર્થ ગણાવ નહિ.

એ. જી. રાજાપત્ર.

ગણીતના પ્રશ્ન.

૧. કારણક શુદ્ધ ૧ ને વાર અનેબીધી બાદરવા વર ૦) વાર બુધ મુધી ગણતાં ૧૦૧ મ-ટ-દી. તિથિ પ્રમાણે થાય છે, મહિને આઠી દિવસ સેને પાંચ દીવસ કપાઈ બાકી ૧૦૧ ૪ મહિનાને દિવસ રહે છે. હવે એનાં ૨૧ એકવી પખવાડીઆં થાય છે તો છેલ્લે પખવાડીએ કયોવાર આવે? અને આવે તો કી રીતે? (તેની ગણનાની રીત કરી બતાવશે.) રંગી દિવાળ માગ, ૨ જોને પાને ૩૩ જે છેલા પખવાડીઆનો છેલ્લો વાર થતો બાબો છે તે મા રીતે ગણને લખ્યો હશે.

૨. વા. ૨. અને પાને ૩૨ જે, પણ તે નકી કરવા માટે આપંદ્રા

મહિનાનાં પાંચવાડીયાં જોડતા વાર આગલી તેરીખના વારથી ગણતાં છેલ્લા જો વાર આવે તેની જોડના વારથી પાછાનો તેરીખના વાર સુધી ગણવું. એટલે શું? એમ્પછ રાતે દાખલો આપી ગમ જવશો.

૩ વાર રાતિયે નહિ ગણતાં મહિને અઘ્ધા દિવસ પ્રમાણે કાપાને વ્યાજ ગણેતો વારોવારોઆ વ્યાજની અંદર ચાલે કે નહિ? અને નહીં ચાલેતો તેનું શું કારણ હશે?

૪ અંકગણિત—સ્વભાવિક નિયમ પ્રમાણે શીખવવું એટલે શું? અને તે ક્યા હશે? (આમાં સ્વભાવિક નિયમનો શા અર્થ.)

૫ મૂળવત્તો-એમાં જોડતા શબ્દ હોય તે દરેકનો અર્થ શો? અને એ કંદર ક્યો અર્થ થાય?

૬ નાનાં છોકરાંને પ્રથમ (પહેલ વેહેલુંજ) હોય કૃત અંકગણિત ચલાવવું કે લાલચંકર ઉમિયાચંકર કૃત? અંકગણીતમાં કારણો ક્યારથી શીખવવા શરૂ કરવાં?

૭ શરૂઆતમાં નાનાં છોકરાંને હોય કૃત અંકગણિત નહીં ચલાવતાં લાલચંકર કૃત અંકગણિત શરૂ કરે (ચલાવે) તો કાંઈ હરકત છે કે નહિ? અને હર કત હોયતો એ અંકગણિત (લા. ક.) ક્યારથી ચલાવવા માંડવું?

૮ નાના છોકરાંએને અંકગણિત શીખવવા પ્રથમ શરૂ કર્યું ત્યાંથીજ હોય કૃત અંકગણિતની પેહેલી ૨, ૩, ૪, ૫ મી વગેરે કલમો સમજાવી સમજાવી આગળ ચલાવવું કે શી રીતે. (એ વખત છોકરાંની બુદ્ધિ એવી હોય છે કે એને ત્રણ કેટલા તે ઝટ કહી શકતા નથી.)

૯ લખોટાથી સમપૂર્ણ આંક શીખવી શકાય કે નહિ? જેમ દૂની, ચોક, શિખવીએ છાંએ એવા રીતે. જો એથી બધાએ આંક શીખવી શકતા હોયતો સવાયા અગીઆરી, રામ (વડોએકો) પાયા (૦૧) શી રીતે શિખવાય? એ વિષે જુજ દાખલા સહિત સમજાવશો.

૧૦ પહેલ વેહેલા દાખલા શીખવવા કે તેની (દાખલામાં) રીતો શીખવવી?

૧૧ ધણુ કરીને દાખલા પેહેલા શીખવવા પછી તે ઉપરથી નિયમ કાઢતાં શિખવા. નિશાળ પદ્ધતિ પાને ૪૯ મે. એવું લખેલું છે તો નિયમ કોને કહીએ! સરવાળા, ભાગાકાર, ત્રીરાશી વગેરેમાં દાખલો શીખવ્યા પછી શી રીતે નિયમ કાઢતાં શિખવાય તેનો એક સહેલો દાખલો ગણી એ ઉપરથી જો નિયમ નીકળે તે ક્યો નોંખ્યો તે ખુબી રાતે બતાવશો કે આનું નામ નીયમ કહ્યો કહેવાય.

૧૨ ૧૦ રૂ. ૧ મણ હોય તો ૧ રૂ નું ૪ શરૂ મજે. એટલું છોકરાંએને શિખવું હવે એ ઉપરથી ક્યો નિયમ નીકળ્યો તે છોકરાંને શિખવીએ!

સદ્દેહ ખુલાસાની ધણી અગત્ય છે વાસ્તે આપનાં તરફથી ખુલાશો થશે એવી આશા રાખે છે. તા: ૧ સપ્ટેમ્બર મન ૧૮૭૨.

લી ખુલાસાની આશા રોખનાર. ૧ નાની નિ. મહેતાજી

# સુધારકોને વિનાંતિ.

ચામરછંદ.

- ૧ મુણો મુજણ હિંડુઓતણા સુધારકો,  
 દુઃખ દૂર ઠાળિ સૂખના ખરા વધારકો;  
 પાત હાલને બની મુણીજ કણ દારકો,  
 તે હું અત્ર દાખું માહરા મનોવિકારકો. ૧  
 ખોટિ તે નયા રતી, ખરી બનીજ હાલમાં,  
 કેમકે ધણી જગે કયાતિ આજ કાલમાં;  
 ગામ કેરવાડું છે સુગંધપૂર પાસમાં,  
 ત્યાં બની બિના નખાવનારિ એ ઉદાસમાં. ૨  
 ગામ એ મધે નિશાળ કનકા ભણાવવા,  
 છે કૌરવિ વર્ષ પાંચમાં, કહું જણાવવા;  
 તે નિશાળ કામ જીવિનામ એક સ્ત્રી બહો,  
 એજ ગામની ચલાવતી હતી, મુણો વળી. ૩  
 વર્ષ દોઢ લખરે દિહેલિ મેંય તે હતી,  
 શાંતને સુશીલ વૌવના રૂપાળિ ને હતી;  
 ઓળખૂં હું તેહને, ન ઓળખે મનેજતે,  
 કેમકે પ્રસંગ અજિયાર ના કનેજતે. ૪  
 શોભતી મુજણ કાવકી કરેલ ચિત્તની,  
 મોહની બરેજિ વૌવનેજ સ્વાત-વિત્તની;  
 વાણિયાં અડાપતાનિ ન્યાત મધ્ય અવતરી,  
 એમના સરોપિ થાળ વેશમાં બહો ખરી. ૫  
 વર્ષ તે અદારની બરી જુવાનિ બારની,  
 ચૌર વણે ગોરડી છળી મનોજ-મારની;  
 આપિ તે રૂપાળિ બાળિ ઠાળિ મોક સર્વને,  
 એ ધર્મ વિશેષ દેશ-હીત કારિ ગર્વને. ૬  
 ધન્ય ધન્ય ધન્ય દશિયો તણી મિત્રોતણી,  
 હાલતો હવે જરૂર સારિ ધાગછે ધણી;  
 તેહનું પ્રમાણ આયકો મને જણાવછે,

૧આમોદ.

૨.કામ.(તે કામદેવનામાની છળી હતી.)



- વે'મને કુસંપ મૂર્ખતા હવે હણાય છે. ૭
- બાળ વેશમાં બણી ગણી ધણી યુણી બની,  
વર્ષ ચૌદ પંદરે નિશાળની યુરૂ બની,  
જોઈ મેં બણેલિ સારિને સુશાગ્ય વેશમાં,  
હાથમાં યુડી રૂડી, અને ધૂપેલ કેશમાં, ૮
- જોઈ આ બધું દિલે અપાર હું ખુશી થયો,  
તોય તે વિષે વિચારતાં ઘણો દુઃખી થયો;  
હર્ષબાણ માહેરે ક્યૂં ઉદાસિ વાદળું,  
બાગ્ય બામિનીતણું દિહું બધૂંય બાદલું. ૯
- રમ્ય કર્મ-હર્મ્ય ' તેહની જણાતિ શોખમાં,  
તોય તે વિચારિ ધારિ મેં અપાર શોકમાં;  
કેમકે હતો ન પાય-તેહનો ભુખી મહી.  
વેણ બીંત બીતિકારિ ઊમરે રિપી રહી. ૧૦
- બાળ રેડ તે હતી મતીવતી પતા બુઝે,  
દુઃખની બરેલિ વેલિ, અન્યતો સુખી જુઝે;  
જાણ વીણ કોણ તે કુળે બધી બિના ખરી,  
માણમેરની બુઝે રૂડા પયે કરી બરી. ૧૧
- દેખિ દૃષ્ટ જીવિને યઈ ઉદાસ હું ગયો,  
નાખિ નીશવાસ બ્હાન મનમાં ઘણો થયો;  
આજ સૂરિય કોઈ વાર હું મળ્યોન તેહને,  
મારિ છે પિછાન ના બગાર ધારું એહને. ૧૨
- વાત તેનિ હાલ સાંબળી મહાબધા બરી,  
સોવસા હશે ખચીત ધારવા થકી ખરી;  
સેથ પેથ ન્યાળિયા ધણા જુવાનિ જોશમાં,  
રીત ઈધિ બાજિ દેશિની બરાઈ રોષમાં. ૧૩

૧૬ વેલી- તેના નશાબની ધમારત. ૨ પાયો-તે ધમારતનો પાયો બોલમાં ન-  
હોતો. ૩ ગાંગર, ૪ એને દીઠેલી ત્યારથી આજ પર્વત. ૫ કેળાડેથી મારે  
ગામ કાંઈ કામ હતું માટે હું પછી ઉદાસ થઈને ગયો.

ધિક્ક રશિયો દબાઈ દુષ્ટ ચાલ બોજમાં,  
 દુઃખનો કરે જમાવ રોઝ પેઠ રોજમાં,  
 શાસ્ત્રનું પ્રમાણુ તે અજાણુ ના જુએ કંઈ,  
 રીત-બીંતસાથ માયું ફોડતા બજે જઈ.  
 આપિ બાળરંડ કે બિચારિ દુઃખ ભોગવે,  
 માફ ના રુકું યશન એમનાયિ આ બવે;  
 માટ આ જુવાનિ કેમ ખોવિ વ્યર્થ માહરે,  
 માર્યું દેહ રૂપિ રત્ન તે મળ્યુંછ જ્યાહરે,  
 આવું એ વિચારિ નારિ ધારિ ધૈર્ય કાળજે,  
 જીરમાં કર્યો કરાવ લગ્ન માટ કાળ તે;  
 યિવ્રતા કરી ધણી ધણીનું સૂખ પામવા,  
 મોજ શોખ વાગનો વિનોદ સાર જામવા..  
 X X X X નાત જાતનો બસો,  
 લલ્લુ નામ એક બાળનો ગુરુ હતો મળ્યો;  
 પત્ર તેહને લખ્યો પ્રિતે બર્યો રૂકો ત્યાહાં,  
 શાળ તે કતપુરે<sup>૧</sup> બણાવતો હતો જ્યાહાં.  
 તેયિ તે થપો ખુશી શિખી<sup>૨</sup> કરાવિ ત્યારને,—  
 મોકકી જિંવીનિ પાસ આણિ પૂર પ્યારને;  
 આબિજો બધો ઉઘાડી જીવિ ગામમાં યઈ,  
 તેયિ તેનિ બારિ દુઃખકારિ ત્યાં વસ યઈ.  
 મારિ માર નારને શિરેથી કેશ કાપિયા,  
 ચૂડિ બાગિ હાથની મળ્યા મનુષ્ય પાપિયા;  
 બોકડીનિ પેઠ ગેહ-વખાંજરે બિચારિને—  
 ખાંધિ મૂકિ, મારિ મૂકિ<sup>૪</sup> શત્રુતે વિચારિને..  
 કોણુ ધાય તે રામે કળાવતીનિ સાંયને,  
 રોકડી-સારાખિ લાગતી કુપાપિ પામને;  
 હાથએ સમો કરાજય કેહયો હથે કહો!

૧ કતપુર-હોસોટ તા.નાનું એક ગામછે-તે મોઢ બંદર છે. ૨ મ્યાનો.  
 ખી. ૩ ધર-ધરેથી કેરવાનું. ૪ બવંકર. ૫ મુકી, હોંકી, ગુરુ.

રે સુધારકો તમે સુધી ક્યહાં સુધી રહો ? ૨૦  
 છે બુંડી જીવાનિ તે દિવાનિ ત્રણ લોકમાં,  
 યોગ્ય સોજતી વિના નખાવનારિ મોકમાં;  
 જોગિ જંગલે જયે અખિલ નામ જાપથી,  
 તોય તે ડોળે જીવાનિના અસહ્ય તાપથી. ૨૧  
 તો વસે મનુષ્ય વાસમાં મુજણ સુંદરી,  
 નાથના વિનાનિ રાતિ માતિ યોવને બરી;  
 મોહકારી વૈભવો મનુષ્યના જીએ સદા,  
 કેમ ચિત્ત હાથ રેહ તેહનૂ કહો તદા ? ૨૨  
 નાથ હાથ અનિ તાજિ લે રૂપાણિ રંગમાં,  
 ખાન પાન ખાઈને હસે રમે પલંગમાં;  
 જાય ખાગ જંગલે રૂડી રિતે રથેમટી,  
 ગાય ગીત દેવજો, યગે પ્રભૂજિને પડી. ૨૩  
 આવું આવું દર્શિ ચિત્ત કેમ ના ચળે કહો ?  
 હોય એ દશા તમારિ તો તમે ન તે સહો;  
 મોહ પાથમાં કસ્યાંછ દેવિ દેવ સારખાં,  
 તો જીએન કેમ મોહ, આ મનુષ્ય પારખાં. ૨૪  
 ધૂન્ટી 'ધર્યા વિરંચિ' મોહથી અર્યા હતા,  
 ધંદ્ર ચંદ્ર આદિ મોહમાં ધણા કસ્યા હતા,  
 કેક અપ્સરા સુજણ મોહ તાણમાં વહી,  
 ઉવંચી શકુંતલાદિ સ્થીર ચિત્ત ના રહી. ૨૫  
 તો મનુષ્ય જાત ખાળ રાંડ દપતી તણા—  
 જોઈને વિલાસ, ઘાટ કેમના ઘડે ધણા ?  
 વાંકશો જિવોતણો, ધણીજ રાંક તે હતી,  
 વિશ્વ આ વિચિત્ર જોઈતેહની ફરી મતી. ૨૬  
 વેનનું ચરીત્રને વિવાહખાળ વાંચિયો,  
 રાંડિ લગ્ન સાર કાળજે સમાવિ સાંચિયો,

- તેથી ધૈર્ય ધારિ શૈર્યને સજી સુલોચના,  
લગન આપનું થવા કરી દિલેજ સોચના, ૨૭  
હાયા સા'યકારિ તેનું કો ન ત્યાં હતું ખરું,  
રાંકશૂ રૂઢેન માતૈયાત ભાત સૌ ખરું;  
તેચિના વિચાર પાર સુંદરી જઈ શકી,  
દુઃખને સમુદ્ર શોક તાણમાં વહી નથી, ૨૮  
દુઃખ તેનું દાખવા કેવિત્ત શકિત માહરી,  
લેછજે ઉતાવળી ખની ધણીજ કાયરી;  
તેથી હું અજાણ અદ્ય સાંજાણું અહીં લખ્યો,  
સાર લોક વાયકા તમીં દુખે કળી કબોરે, ૨૯  
વાત જીવકોર દુઃખ વીતિયા તણી વધી,  
જણિતે કલેકટરે બહુચ શે'રમા બધી;  
તેથી તેમણે સિપાઇ કોજદાર મોકલી,  
કેદિ જેવિ રાંકને કરાવિ સદા મોકળી, ૩૦  
દુઃખ આપનાર દુષ્ટ માણસો જલાવિયા,  
ન્યાયજીવિનો થવા બરચ સર્વ લાવિયા;  
કામ તેમનું અદ્યુંજ ન્યાયશાળમાં જઈ,  
રે સુણો સુજાણ વાત આટલે સુધી થઈ. ૩૧  
શું ખને હવે અમો ધરી સુધૈર્ય જોઉં,  
દુઃખ ગંકડીનું અંતરે વિચારિ રોઉં;  
દાંત્ર દોલ ના સમે ક્યુંજ માઠ કાવ્યમાં,  
જેચિ જાણ યાવ આપતાં સુજાણ અવ્યમાં. ૩૨

૧ એ જાણનો આપ મરી ગયો છે માટે તેનું નામ નથી લખ્યું. બાક છે તે પણ સગો નથી મરિયાઈ કે મોતાક થઈ કરીને છે. ૨ લોકની વાય-કાથી તેને નિષે મે વાત જાણીને તેથી હું દુઃખમાં કળી ગયો અને મનપર અસર તેના દુઃખની થઈ તેથી કવિતામાં તેનો સાર મે તત્કાળ લખ્યો છે. ૩ આટલે સુધી વાત ખની છે. ન્યાયનું કામ સેસનમાં ફાલ પાનું છે. કાદવ-દુઃખરૂપી કાદવ.

હે સુધારકો; ધરાયિ નામ મોટું ના ઉંધો,  
 દુઃખ રાંડિ છાંડિનું વિચારવાસથી મુંધો;  
 એ નિરાશથી બિચારિ ગાય જેવિ રંકને,  
 ઘમિછે ઘણાં જનેજ નાખિ દુઃખ પંકને.  
 તેનું વિષ્ન હોલવો ખરી ધરીજ શૌર્યતા,  
 જેયિ તેય બાધને વળે તરાક ધૈર્યતા;  
 પૂછિ તેહને વિચાર તેહના તમે સહૂ,  
 હકંતો હરો સુખણ એટલું અમો કહૂ.

૩૩

૩૪

અધૂરું.

તા. ૨૪ મી આગષ્ટ } ગણપતરામ સખરામ  
 સન ૧૮૭૨ } સુધારકોને  
 મુ. ૨૩૭ } કવિતામાં વિનિતિ કરી દુઃખ દર્શાવનાર.  
 દેહેજ તા. વાગરાની સ. નિ. મહેતાજી.

## કેળવણીખાતાની ખબરો.

ભૂજપ્રાંતમાં ધનામ વહેચાયા તેની વિગત.

શ્રી. લાકડીયાની ગૂજરાતી નિયાજમાં ત્યાંના જડેજ સુમરાજીએ છો-  
 ાઓને પોતાના મહાનમાં તેડી પરીક્ષા લઈ ૩૧૪-૦-૦ નું ધનામ તથા  
 તોડાઈ ૩૧-૦-૦ ની વેહેંચી અને મહેતાજીને ૩૪-૦-૦ ની પાઘડી ખં-  
 ધાવી તા. ૨૫-૨-૭૨.

શ્રી. રાપરની ગૂજરાતી નિયાજમાં ત્યાંના ન્યાયાધિય તથા મહાજન  
 તરફથી ૩૮-૪-૦ નું ધનામ તથા ૩૦-૮-૦ નાં પતાસાં છોકરાઓને વે-  
 હેંચ્યાં તથા મહેતાજીને ૩૦-૮-૦ પાઘડીના આપ્યા, તા. ૨૮-૨-૭૨.

શ્રીભૂજનગરની દરબારી કન્યાશાળામાં જોશી લક્ષ્મીદાસ નારણજી  
 એ પોતાની દીકરીને નિયાજે બણવા બેસારીને તે વખતે ૩૧-૪-૦ ની  
 મીઠાઈ કન્યાઓને વેહેંચી તા. ૧ ૩-૭૨.

શ્રી. અંબારની દરબારી ગૂજરાતી નિયાજમાં ત્યાંના મહાજન તરફ-  
 થી ૩૫-૪-૦ નું ઓપડીઓનું ધનામ છોકરાઓને વેહેંચાયું તા. ૧-૩-૭૨.

શ્રી. સાબરમતીની ગૂજરાતી નિયાજમાં ત્યાંના જડેજ બારાજી તથા બાઈ સ-

મસ્ત તરફથી ત્યાંના મહેતાજીને રૂ.૪-૦-૦ પાપડીના મળ્યા તથા છોકરાઓને રૂ.૦-૮-૦ ની મીઠાઈ વેહેંચાણી તા. ૭-૩-૭૨.

શ્રી. કોઠારાની શેઠ, ગોકળદાસ તેજપાળની મૂળગતી નિયાળમાં ત્યાંના જાડેજી બારાજી તથા બાઈ સમસ્ત તરફથી ત્યાંના મહેતાજીને રૂ.૪-૦-૦ નું ચોપડીઓનું ધનામ તથા રૂ.૦-૮-૦ ની મીઠાઈ છોકરાઓને વેહેંચાઈ તા. ૮-૩-૭૨.

શ્રી. તેરાની યુજરાતી નિયાળમાં ત્યાંના કુમાર શ્રી. હમીરજી તરફથી રૂ.૧૧-૦-૦ નું છોકરાઓને ચોપડીઓનું ધનામ તથા રૂ.૧-૪-૦ ની મીઠાઈ વેહેંચાઈ અને મહેતાજીને રૂ.૪-૦-૦ પાપડીના આપ્યા વળી તેજ વખતે શ્રી. મુંબઈના શેઠ અચાઉ મકનજીના બાઈ જેરાજ મકનજીએ રૂ.૧૧-૦-૦ ના રૂમાત છોકરાઓને આપ્યા. તા. ૧૦-૩-૭૨.

શ્રી. મોથાળાની યુજરાતી નિયાળમાં ત્યાંના જાડેજી અમરજી તથા બાઈ સમસ્ત તરફથી રૂ.૧-૦-૦ ની મીઠાઈ છોકરાઓને વેહેંચાઈ તથા મહેતાજીને રૂ.૪-૦-૦ પાપડીના મળ્યા તા. ૧૧-૩-૭૨.

શ્રી. સુમરી રોહાની યુજરાતી નિયાળમાં ત્યાંના જાડેજી શ્રી. વીભાજી તરફથી મહેતાજીને રૂ.૮-૦-૦ ની પાપડી મળી તથા રૂ.૦-૮-૦ ની મીઠાઈ છોકરાઓને વેહેંચાઈ તા. ૧૨-૩-૭૨.

શ્રી. જૂજનગરની દરબારી કન્યાશાળામાં મલકુર સ્કૂલના આસિસ્ટન્ટ વકી. મહમદ જમાલે પોતાના લગન સળવે રૂ.૨-૮-૦ ની મીઠાઈ વેહેંચી તા. ૧૪-૩-૭૨.

શ્રી. મુયરીની યુજરાતી નિયાળમાં ત્યાંના નાચે લખ્યા સદ્ ગ્રહસ્થોએ હેડે જણાવ્યા પ્રમાણે છોકરાઓને મીઠાઈ વેહેંચી તા. ૧૭-૩-૭૨. રૂ.૦-૮-૦ યા. લખમચી બાતજી ૦-૮-૦ ઠકર અચાઉ નેલજી ૦-૪-૦ ઠકર પાનાચંદ કુતેહચંદ ૦-૪-૦ યા. નેહા વેલજી.

૩૧-૮-૦

શ્રી. મુયરીની યુજરાતી નિયાળમાં શ્રી. કોઠારાના શેઠ. વીકમજી વેલજીએ પરીક્ષા બધી રૂ.૧-૪-૦ ની મીઠાઈ છોકરાઓને વેહેંચી, તા. ૨૨-૩-૭૨.

(અખેર.)

એક વિભાગની સરકારી નિયામમાં સદૂ ગ્રહણ તરફથી

ધનામ વેહેચાયાં તેની વાદી.

૧ દેહેચાણના ઠાકોર શ્રી. કૃતસંગજી રૂપસંગજી તથા તેમના બનેલી દાજી સાહેબ સરદાર સીંગજીએ મળી દેહેચાણની સરકારી નિયામમાં બણનારા ઊંઝરાઓને પાણી પીવા માટે રૂ. ૩) બક્ષીસ આપ્યા છે. તા. ૨૮-૪-૭૨.

૨ રાજેશ્રી. નરસીરામ વલ્લેરામે અંબાતની સરકારી નિયામમાં રૂ. ૩) ના પતાસાં વેહેચાયાં છે. તા. ૧-૬-૭૨.

૩ વસોના અમીન અંબાધવારા જીવાબાઈ (જેઈ બાહીસાહેબ) એકઠાં જોડતી સરકારી નિયામની પરીક્ષા લેઈ રૂ. ૧૭-૭-૦ નું ધનામ ઊંઝરાઓને વેહેચ્યું છે. તા. ૩-૬-૭૨.

૪ અંબાતની સરકારી નિયામમાં નામવાર આલી નવાબ સાહેબના સાહેબ જલ્દાખાન બાહાદુર નજુમખાન સાહેબના તરફથી ચોપડીએ વીગરે રૂ. ૨૨-૯-૯ નું ધનામ વેહેચાયાં તથા અદાલત કોરટના મુનસફ સાહેબ સમુવદ હુસેનમીયાં વલદે સમુવદ કાજમમીયાં સાહેબના તરફથી રૂ. ૯-૦-૦ નું ધનામ વેહેચ્યું છે. તા. ૭-૬-૭૨.

૫ વીરસદની કન્યાશાળામાં પેટલાદના કારકુન ગોવિંદલાલ શીરધરલાલે રૂ. ૧-૧૫-૬ ની ચોપડીઓ ધનામમાં વેહેચી. તા. ૧૫-૬-૭૨.

૬ ડાકોરની સરકારી નિયામમાં મંદીરના કારબારી સદાશિવનંદ લાલે રૂ. ૧-૦-૦ નાં પતાસાં ઊંઝરાઓને વેહેચ્યા છે. તા. ૪ ૭-૭૨.

૭ એકાના કલેક્ટર મહેરબાન શેર્ડ સાહેબનાં મડમસાહેબે ત્યાંની કન્યાશાળામાં પરીક્ષા લેઈ રૂ. ૩) ઊંઝરાઓને ધનામ આપ્યું છે. આ મડમ સાહેબ દેશી લોકોનું બહુ ધવાના હેતુથી આવા કામમાં લન, મન, અ ને ધનથી મહેનત કરે છે તો દેશી લોકોએ તેમનો મોટો ઉપકાર માનવો જોઈએ. તા. ૧૦-૭ ૭૨.

૮ વીરસદના મહારાજ ગોવિંદલાલજીએ ત્યાંની સરકારી નિયામના ઊંઝરાઓને આ બીજી વખત જમાડ્યા છે. તા. ૧-૮-૭૨.

૯ નાપાડમાં કન્યાશાળાનો વર્ગ ખેસવા માટે થોડી મુદત સુધી ત્યાં

ના પટલ, કાળીદાસ હરીબાહુએ પોતાનું, મકામ મક્કત આપ્યું છે. તે કન્યા  
એને સાથે ખોધ કરી ૩૨-૮-૦ નું ખંનામ ત્યાંના પુરાણી રાજરામ બાપુ-  
બાહુએ આપ્યું છે. તા. ૧૨-૮-૭૨.

MOTIRAM RAJARAM,

## ઈશ્વરના સર્વ વ્યાપકત્વ તથા સર્વજ્ઞતા વિષે.

હું કાલે સૂપાસ્તને સમયે ખુલ્લા ખેતરમાં ફૂતો હતો, એટલામાં એ  
માલુમ રાત પડી. પ્રથમ તો આકાશના પશ્ચિમ ભાગમાં જે ઉમડા તરેહ  
તરેહ વારના રંગ મારી નજરે પડતા, તેથી આનંદ પામવા લાગ્યો; એ  
રંગ જેમ જેમ ઝાંખા થઈ અસ્ત પામવા લાગ્યા તેમ તેમ ગ્રહો અને તા-  
રા મંડળ ધીમે ધીમે દેખાવા માડ્યું; તે એટલે મુખી કે સધળું આકાશ  
તેમનાથી પ્રકાશીત થઈ ગયું. રતુના પ્રખળથી તેમજ એ બધા તેજસ્વી  
ગોળાઓના કીરણો, ઉપરના પાતળા વાતાવરણમાં પ્રવેશ પામવાથી તેના  
અસ્માની રંગની ખુબીમાં કંઈ મણા નહતી. (જેને આપણે) આકાશ ગંભીર  
કહીએ છીએ, તેના ચેત રંગનું સૌંદર્ય બેઠક ! એ દેખાવને પૂર્ણ કરવાને  
પૂર્ણિમાની ચંદ્ર વાદળોના દળદળા બરેલા પોચાકમાં આખરે ઉચ્ચ પામતો  
માલમ પડ્યો, અને તેથી કુદરતની એક નવીજ ખુબી મારી આંખને  
જણાઈ; તે સૂર્યની સાથે સુકાપક્ષો કરતાં વધારે સુંદર દેખાવ એવી રીતે  
પોતાનાથી વધારે નરમાથ બરેલા ગૃહો અને ઉપગ્રહોમાં ખીરાજેલો હતો.

જ્યામાં હું ચંદ્રને તેના પૂર્ણ પ્રકાશમાં બધા ગ્રહ મંડળમાં ગતિ પા-  
મતો નિહાળતો હતો, તેવામાં મારા મનમાં એક વિચાર ઉભવ થયો; હું  
જાણું છું કે એવા વિચાર ગંભીર અને મનન કરવાની પ્રકૃતિ જેઓમાં હો-  
ય છે, તેઓને વારંવાર અંદેશમાં નાખી દે છે. એજ વિચાર હાલમાં મેં પણ

૧. આકાશમાં રહેે બધે દૂર ધણાતારાઓનું ગુંથળું દેખાય છે. તે.
૨. જે સંસારી રાજા, ઈશ્વરનો મોટો બક્ષત એ છે. ૨. પૂર્વે એક દ-  
તરવર્ષ પેહલાં થઈ ગયો છે, બાઈબિલનો યોહાન બાગ એના હાથથી



‘હૃદયોઃ હૃદયો, તે કહે છે’ કે, તારા હૃદયની બીજા-જે સ્વર્ગ-તે વિષે, અને એક તથા જ્ઞાન, તે જે નિર્માણ કરેલા છે, તે વિષે હું જ્યારે વિચાર કરું છું ત્યારે (મને દેશન લાગે છે કે) માણસ અને તેનાં બાળકો, એ તે સ્ત્રી બીસાત છે-તારી સ્ત્રી ગણતરીમાં છે? તેજ પ્રમાણે તારા મંડળની અપાર સંખ્યા અથવા તત્ત્વસ્થાનીની પેઠે બોલવા જાઉં તો પેલા અગણિત સહો અથવા અસંખ્યાત દુનિયાંઓ જે દેવે તેના પોતાના નિર્માણ કરી આપેલા સૂર્યની આસપાસ વર્તુળ ગતિમાં રૂપો કરે છે, તે સહોની સાથે વળી જે અનેક સૂર્યો મારા ઉપર પ્રકાશિત થઈ રહ્યા હતા, એમ હું જ્યારે વિચાર કરતો હતો; તેની સાથે વળી, એ વિચારોની સંજ્ઞાનાતે વિસ્તાર પ્રમાણે જ્યારે હું ધારવા લાગ્યો કે આપણે જે સૂર્યો અને જે દુનિયાંઓ શોધી શકીએ, તે અનેક સૂર્યો અને તેઓની અનેક દુનિયાંઓની પેઠી પાસ વળી બીજા સૂર્ય અને બીજી દુનિયાંનું આકાશકે; અને એ મંડળની ઉપર વધારે હોય બીજા તેજસ્વી ગોળાઓનું એક આકાશ તેના રહેના ગોળાઓને પ્રકાશ આપે છે; એ વિચારની સાથે વળી જ્યારે આટલો બીજો વધારે વિચાર કરવા લાગ્યો કે જેમ આપણી દૃષ્ટિએ તારા દેખાય છે, તેમજ પેલા અતિ હોય આપેલા એક આકાશના તેજસ્વી ગોળાઓ પણ તેની નીચે આવેલી દુનિયાંને તારા રૂપેજ માત્રમ પડે છે; સંક્ષેપમાં બોલું તો, જેવામાં હું એ વિચારમાં બીજા થઈ ગયો હતો, તેવામાં ઈશ્વરના એવાં અને એટલાં બધાં મહાન કામોમાં હું એક કેવી નાની, નજીવી ચીજ જેવો મને પોતાને માત્રમ પડ્યો, એ વિષેનો મને પોતાને વિચાર આવ્યા વિના રહ્યો નહીં.

સમુદ્ર કીનારાની અગણિત રેતીમાંથી એક દાણો આપણે બીધો હોય તો તેમાં લવસેશ પણ થટ માત્રમ પડવાની નથી, તે મુજબ એજ બાબત આપણી પૃથ્વીને જે સૂર્યથી પ્રકાશ મળે છે સૂર્ય અને તેની આસપાસ પ્રદક્ષિણા કરનારા બાહ્ય અનેક સહોનો જે તરન નાશ અને શૂન્યવત્ કરી નાખવામાં આવે તો તેથી કંઈજ માત્રમ પડે એવી ન્યૂનતા થવાની નથી. જે અવકાશનું વિસ્તારણ પાડું છે, તેની સાથે તેઓએ જે જગા રોકી હોય, તેનો પ્રાપ્ત્ય કરતાં તે એટલી સૂક્ષ્મ માત્રમ પડ્યું કે તેથી સૃષ્ટિમાં તેનું બાકીપણું જણાય નહીં.

મહીકાંઠાના તથા પામણપુર વિભાગમાં તા. ૧-૧-૭૨ થી તા. ૩૦-૬-૭૨ સુધીમાં ધનામ અપાયું તેની વિગત. કુટલા રૂપીયાનું ધનામ.

નિશાળનું નામ. ધનામ આપેલી તારીખ.

સાતલાસણા તા. ૧૧-૧-૭૨.

ભાલુસણા તા. ૧૭-૧-૭૨.

ભાલુસણા તા. ૨૬-૧-૭૨.

યાચુદાર જોરાલાલ તા. બીજા લોકોએ.

સદગુ ગામના ઠાકોર તરફથી.

કાંટસણુના ઠાકોર તથા ન્તેટાણાના અહરથો તરફથી.

હડર જોકરા

તા. ૨૮-૨-૭૨. હડર દરબાર તરફથી.

હડર કંન્યાશાળા

તા. ૨૮-૨-૭૨. હડર દરબાર તરફથી.

હળધરવાસ

તા. ૮-૨-૭૨.

રૂઢૂ કમીટીના એમ્બરો તા. બીજા મહમ્મય તરફથી.

મહોસા

તા. ૧૫-૩-૭૨.

રૂઢૂલ કમીટીના એમ્બરો તરફથી.

આમનગર

તા. ૮-૫-૭૨.

રૂઢૂલ કમીટીના એમ્બરો તરફથી.

ટીટોઈ

તા. ૧૧-૧-૭૨.

ઠાકોર જમીનદાર તા. બીજા અહરથો તરફથી.

આંખળીવાસ

તા. ૧૬-૫-૭૨.

ઠાકોર તરફથી.

પુનાદરા

તા. ૨૪-૫-૭૨.

ઠાકોર તરફથી (મીમાં)

ધરાદ

તા. ૨૫-૫-૭૨.

દોળોદરના કારકુન ભાજન સુખીના કોરેબારી તરફથી.

હળધરવાસ

તા. ૭-૬-૭૨. ઘોડાસરના ઠાકોર તરફથી.

રૂ ૧-૦-૦ મીકાઈ.

રૂ ૧-૦-૦ મીકાઈ.

રૂ ૧૪-૦-૦ સદગુ મા. ૧

રૂ ૧૦૦નું ધનામ આપી

બાકીના રૂ ૫૪ રૂકુલકુડ

ખાતે જમા કરવ્યા.

રૂ ૧૬-૦-૦ મેહુતા છ તા.

જોકરાને પાધડી તા. આ-

પડીયાતા. મ કાઈ જ્યુદી.

રૂ ૬-૦-૦ જોકરાગિતે આ

રૂકુલિયો તા. ચોપડીયો.

રૂ ૧૦-૦-૦ મેહુતા છ તા.

જોકરાને.

રૂ ૧-૦-૦

રૂ ૮-૦-૦ જોકરા તા. મે-

હુતા છતે.

રૂ ૪-૦-૦ જોકરાને ચોપડીયો

રૂ ૫-૦-૦ ચોપડીયો જોકરાને

રૂ ૫-૫-૦ જોકરાને ચોપડી

રૂ ૨-૮-૦

રૂ ૬-૧-૦

કાઠિયાવાડમાં ઈનામ વહેંચાયા તેની વિગત.

|                                                  |                                                                  |       |        |
|--------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------|-------|--------|
| ૨૨ બી લી આ.                                      | આજમ વહીવટદાર વગેરે રૈયત મુખ્ય પટેલ જીવાએ મળી,                    | ૫-૦-૦ | ૮-૧૩-૬ |
| ૨૩ ખોટાદ.                                        | મેહરબાન ગવરીશંકર ઉદયશંકર,                                        | ૦-૦-૦ | ૨૦-૦-૦ |
| ૨૪ રોહીશાલા.                                     | વજાના કારકુન તરફથી.<br>તથા રૈયત વગેરે મળીને.                     | ૦-૦-૦ | ૫-૧૩-૦ |
| ૨૫ આંખા.                                         | લીલીઆના ન્યાયાધીશ સાહેબ<br>હરી પ્રસાદ છછાશંકર.                   | ૦-૦-૦ | ૧-૦-૦  |
|                                                  | લીલીઆના વહીવટદાર આ.<br>મનમુખરામ ઉચમરામ,                          | ૦-૦-૦ | ૩-૮-૦  |
| ૨૬ નવાણીયા.                                      | વહીવટદાર આજમ જટાશંકર અં-<br>નાશંકર તથા લીલીઆના જમાદાર<br>પીરમીઆં | ૦-૦-૦ | ૩-૮-૦  |
|                                                  | વજાના આજમ કારબારી સાહેબ<br>કેશવલાલબાઇ,                           | ૦-૦-૦ | ૫-૦-૦  |
| ૨૭ નવાગામ.                                       | વજાના મેહરબાન ઠાકોર સાહેબ<br>અતેના ફોજદાર તરફથી,                 | ૦-૦-૦ | ૪-૧૨-૦ |
|                                                  | લીલીઆણાના સૈયદ પીરમીઆં,                                          | ૦-૦-૦ | ૧-૦-૦  |
| ૨૮ રસનાબ.                                        | લોકલ કમિટીના પ્રેસીડેન્ટ આજમ<br>દ્વારકાનાથ જગંનનાથ,              | ૦-૦-૦ | ૨-૦-૦  |
| ૨૯ કોટડાપીઠા.                                    | રાજેશ્રી હરખજી શામજી,                                            | ૧-૦-૦ | ૦-૦-૦  |
| ૩૦ પાલીઆદ આચર એવમના આજમ થાણદાર<br>તરફથી.         |                                                                  | ૦-૦-૦ | ૭-૧૧-૦ |
| ૩૧ અંબાલીઆ રાજેશ્રી મનમુખરામ મુર્ચરામ તા.<br>રા. | કલ્યાણજી તરફથી,                                                  | ૨-૦-૦ | ૮-૧૨-૦ |
| ૩૨ બાણવડ.                                        | આજમ વહીવટદાર રણછોડ વાલજી<br>તા. ફોજદાર પેલાબાઇ તરફથી.            | ૦-૦-૦ | ૨-૩-૦  |
| ૩૩ કાલાવડ.                                       | આજમ વહીવટદાર.                                                    | ૦-૦-૦ | ૧-૪-૦  |

|             |                                      |        |        |
|-------------|--------------------------------------|--------|--------|
| ૩૪ આમરણ     | મેહેરખાન ઠાકોર સાહેબ                 | ૦-૦-૦  | ૨-૮-૦  |
|             | શેઠ માણેકચંદ હંથરાજ                  | ૦-૦-૦  | ૦-૧૦-૦ |
| ૩૫ ખોખરી,   | તલાટી તથા લોકો તરફથી.                | ૦-૦-૦  | ૦-૧૦-૦ |
| ૩૬ ગોંડલ,   | મેહેરખાન ઠાકોર સાહેબ મે. દાદા        |        |        |
|             | બાઈ નવરોજીએ પરીક્ષા લીધેલ.           | ૧૦-૦-૦ | ૧૮-૦-૦ |
| ૩૭ લખઈ,     | મોરખીના શા. પોપટ જ્યેષ્ઠ તા.         |        |        |
|             | હરજીવન વ્રીકુમળ.                     | ૦-૦-૦  | ૪-૮-૦  |
| ૩૮ વીરપૂર,  | અનેના લોકો તરફથી ઠા. હરી             |        |        |
|             | બીમળ તથા ઠા. જીહા વગેરે.             | ૦-૦-૦  | ૩-૮-૦  |
| ૩૯ વગાણીયા, | મોરખીના કારબારી સાહેબ                |        |        |
|             | હંત્રાશખીદાસ,                        | ૪-૦-૦  | ૧૧-૦-૦ |
| ૪૦ માલીઆ    | કમેટીના મેખર રા. મકનજી               |        |        |
|             | આખરેચી ધનજી તા. પ્રભાશંકર તા. નારણજી |        |        |
|             | શિવશંકર વગેરે એ.                     | ૦-૦-૦  | ૧૨-૪-૦ |
| ૪૧ મોડપર,   | મેહેરખાન મોરખીના ઠાકોર સાહેબ         |        |        |
|             | વગાણીઆના ફોજદાર રણછોડદાસે.           | ૦-૦-૦  | ૦-૦-૦  |
| ૪૨ ઘાંટીલા, | અનેના કારબારી હરીલાલ બાઈ             |        |        |
|             | તા. મહાજન.                           | ૦-૦-૦  | ૪-૦-૦  |

(અધિક.)

ઉચ્ચ પ્રાંતની સરકારી ગુજરાતી નિયામના મહેતાજીએ નવા-ધોરણ નામ દાખલ અથવા શીક્ષા દાખલ  
 કરાવેલા છે તેઓના નામ નીચે મુજબ.

| જાણીતું નામ. | તાલુકાનું નામ. | જામનું નામ.   | મહેતાજીનું નામ. | અક્ષર પગાર. | નવો પગાર. |
|--------------|----------------|---------------|-----------------|-------------|-----------|
| પરાંતીજી     | પરાંતીજી       | પરાંતીજી      | જામનલાલ મણિકજી  | ૫૫-૦        | ૪૨-૨      |
|              | ડોંગોઈ         | ડોંગોઈ        | કીશોર વરજભાઈ    | ૧૨-૦        | ૧૭-૧૨     |
|              | ધનસુરા         | ધનસુરા        | હીનમંદ દોપચંદ   | ૧૫-૦        | ૧૮-૨      |
|              | સાપરા          | સાપરા         | મુળજી કૃષ્ણચંદ  | ૧૨-૦        | ૧૫-૫      |
|              | દેવાંગાડા      | દેવાંગાડા     | દલશુખ ગીરધર     | ૨૦-૦        | ૨૦-૧૨     |
|              | સાણંદ.         | સાણંદ.        | આમરતલાલ મલુકચંદ | ૫૫-૦        | ૪૭-૧૪     |
|              | ગોર.આ          | ગોર.આ         | રણજીત પ્રણયંકર  | ૧૫-૦        | ૧૨-૧૦     |
|              | બાવળ           | બાવળ          | જેશંકર મહાચંદ.  | ૨૫-૦        | ૩૩-૧૫     |
|              | ઝાંગડ          | ઝાંગડ         | નાનાલાલ દેવચંકર | ૧૫-૦        | ૧૮-૫      |
|              | વ સમુદ્રેલીઆ,  | વ સમુદ્રેલીઆ, | રણજીત લલુભાઈ    | ૧૫-૦        | ૨૨-૩      |
|              | ધેરુલાળ        | ધેરુલાળ       | મોતીલાલ કાશીચંચ | ૧૭-૦        | ૧૭-૧૨     |
|              | આણગજ           | આણગજ          | મનસુખ આતમારામ   | ૧૬-૦        | ૨૨-૧૧     |
|              | અસારવા         | અસારવા        | બોરીલાલ ખુશાલ   | ૧૯-૦        | ૧૬-૧૩     |
|              | પાનડો          | પાનડો         | રણજીત અમચાલાલ   | ૧૫-૦        | ૧૨-૪      |
|              | રોજડા          | રોજડા         | ત્રીભોવન ગણભાઈ  | ૧૬-૦        | ૨૯-૪      |
|              | ઉપરા           | ઉપરા          | અનોપરામ જેભાઈ   | ૧૫-૦        | ૧૨-૭      |

અમદાવાદ

ધોળકા

દશકોઈ

ધંધકા

|      |          |             |                      |      |       |
|------|----------|-------------|----------------------|------|-------|
| જેડા | નડી આદ   | વંડીયા      | કાળીદાસ રૂપનાથ       | ૧૬-૭ | ૧૬-૫  |
|      |          | સેરા શામળ   | પ્રથર વગવાન          | ૨૪-૦ | ૨૧-૧૦ |
|      | મનદાવાદ  | એમદાવાદ     | આચારામ મોતીરામ       | ૨૫-૦ | ૨૧-૩  |
|      | એમદાવાદ  | એડા         | હીરાલાલ દગોળ         | ૩૩-૦ | ૨૨-૧૧ |
|      |          | માતર        | કલ્યાણરામ ગોવિંદરામ  | ૩૧-૦ | ૨૩-૧૦ |
|      |          | નાયાડા      | મગનલાલ રણજોડ         | ૧૬-૦ | ૨૦-૧૨ |
|      |          | હીરજ        | લુખણ વેળાંદાસ        | ૧૫-૦ | ૨૧-૧૧ |
|      |          | કરનસદ       | મંગદાસ ગરબડાસ        | ૨૦-૦ | ૨૭-૮  |
| જેડા | આણંદ     | ઓડ          | લક્ષ્મણ આચારામ       | ૩૦-૦ | ૩૨-૧  |
|      |          | પંડોળી      | દાદાભાઈ વગવાન        | ૬૬-૦ | ૨૩-૦  |
|      |          | અમલગસા      | લક્ષ્મીચંદ કરમચંદ    | ૧૫-૦ | ૧૬-૧૧ |
|      | વોરસાદ   | જુમટા       | રણજોડ ધનેસર          | ૧૬-૦ | ૧૨-૧૪ |
|      | નંજુસર   | કાવા        | ડાહ્યાલાલ ભોમીભાલ    | ૧૫-૦ | ૨૮-૧૦ |
|      |          | છીંદ્રા     | મધિવરામ ળગનાથ        | ૧૨-૧ | ૧૨-૧૧ |
|      | આમોદ     | કુરયાડા     | ભોમીલાલ નારણદાસ      | ૧૮-૦ | ૨૧-૧૨ |
|      |          | જુવા        | હિરાલાલ નરસિરામ      | ૧૨-૦ | ૧૬-૧૫ |
|      |          | કુરચણી      | લેણરામ ગુણસાગર       | ૧૫-૦ | ૧૬-૧૩ |
|      | અંબેલેસર | પ્રભેર      | લણ મધર               | ૧૭-૦ | ૧૬-૧૨ |
|      |          | ત્રીલિંદ્રા | પ્રથરલાલ ચંદ્રજી     | ૧૫-૦ | ૧૫-૧૨ |
|      |          | સામજી       | ભોમીલાલ રામોદ        | ૧૫-૦ | ૧૫-૬  |
|      | આરખાડ    | દોસાડ       | જનચંદ્રા સંદ્રમણીચંદ | ૧૦-૦ | ૧૬-૮  |

સુરત

ઓશમી

|           |                      |      |       |
|-----------|----------------------|------|-------|
| અમ        | નગછવનદાસ માધવદાસ     | ૧૫-૦ | ૧૫-૧૩ |
| મીરજપોર   | દલપતરામ વલ્લભરામ     | ૧૫-૦ | ૧૨-—૧ |
| દુબાડવા   | નવનીતરામ ફીરપારામ    | ૨૦-૦ | ૨૧-—૦ |
| તલંબપોર   | હરકીશનદાસ નરોત્તમદાસ | ૧૬-૦ | ૨૨-૧૫ |
| બુહારી    | અંબારામ મયાચંકર      | ૧૨-૦ | ૧૨-—૧ |
| ખોજપારડી  | દેશવલાલ હિંગદરામ     | ૧૫-૦ | ૧૧-૧૨ |
| વડોબી     | પરશોતમ ગોપાળજી       | ૧૫-૦ | ૧૨-—૮ |
| મોટી ફલોદ | ગુલાળભાઈ નારણજી      | ૧૫-૦ | ૧૨-—૨ |
| નોગામા    | પરભુચંકર લક્ષ્મીરામ  | ૧૫-૦ | ૧૭-—૮ |
| તલાવચોરા  | બીમભાઈ નારણજી        | ૧૫-૦ | ૧૨-—૧ |
| પાપળ ગબાણ | ભાણીભાઈ કલાણદાસ      | ૧૫-૦ | ૧૬-—૨ |
| આમધરા     | મોહનભાઈ મોઠાભાઈ      | ૧૨-૦ | ૧૨-૧૭ |
| સાદડવેલ   | સીતારામ આનાજી        | ૧૫-૦ | ૧૨-—૩ |
| સરીબુજરગ  | મોરારજી ગોપાળજી      | ૧૫-૦ | ૧૨-—૬ |
| પનાર      | નીલાભાઈ રણછોડજી      | ૧૨-૦ | ૧૨-—૪ |

સુરત

ચીખત્રી

૩. આમદાવાદ

તારીખ ૨૮ અક્ટોબર

સન ૧૯૭૨

G. BUHLER.

એન્જીનેયરન ઇન્સ્પેક્ટર

ઉત્તર બાગ.

પેમા બધા અમાપગોગાઓ, જે અસંખ્યાત, તરેહ તરેહનાં પ્રાણિઓથી બરેપૂરે હોવાનો હરેક વાતે સંભવ છે, તે અનહદ પ્રાણિઓમાં હું જણાવાનો નથી, એમ મને લાગવા માંડ્યું.

આ શોકજનક વિચારમાંથી મુક્ત થવાને માટે મેં વિચાર કરેલા માંડ્યો કે ધર્મરત્ના ગુણોનું મનન કરવામાં આપણે બહુ સાંકડા-અલ્પ માપથી તે ગુણોની હદ બાંધીએ છીએ, તે દોષમાં એ વિચારનું મૂળ રહેલું છે. આપણે જ જાતે એકી વખતે ઘણી અને જુદી જુદી વસ્તુઓ ઉપર લક્ષ આપી શકતા નથી. જે આપણે કેટલીએક બાબતો ઉપર ધ્યાન લગાડીએ છીએ તો, અન્યએ, બીજી આપણે વીસરીએ જ છીએ. એ અપૂર્ણતા જે આપણે આપણામાં જોઈએ છીએ, તે અપૂર્ણતા ગમે તેવી મન શક્તિનાં પ્રાણીઓ હો, — પણ તે પ્રાણીઓ જ, — એટલે તેઓની સીમા, — હદ, તેથી તેઓમાં પણ કાંઈક દરજ્જા રહેલા ખરી. હો, પ્રાણિનું વ્યાપકત્વ અવકાશની કાંઈ અમુક હદ સુધી રહેલું હોય છે. તેથી જ તેની અવલોકન દૃષ્ટિ પણ અમુક પદાર્થો સુધી જ અને વધારે જઈ શકી ના પડ્યામાં આપણે જે પ્રમાણમાં એક બીજાથી ચઢતા ઉતરતા હોઈએ, તે જ પ્રમાણમાં જે સ્થિતિમાં આપણે રહીએ છીએ, કામ કરીએ છીએ, અને બુદ્ધિ દોડાવીએ છીએ, તે સ્થિતિનું માપ વસ્તુઓ સમજવું. તદ્વસ્તુ ગમે તેટલું મોટું માપ તે સ્થિતિનું તમે લો. તો પણ તેને તેની સીમા છે. તેથી આપણે જ્યારે ધર્મરત્ના ગુણોનું મનન કરીએ છીએ ત્યારે જે ઉપર જણાવેલી અપૂર્ણતા આપણામાં ઉંડાં મૂળ ધાલીને રહેલી છે, તે અપૂર્ણતા સામે આપણે એટલા બધા ટેવાયલા છીએ અને હળી ગયા છીએ કે જે સ્વપ્નમાં અપૂર્ણતાનો છાંયો સરખો પણ નથી, તેનામાં આપણે કાંઈક દરજ્જા, પણ અપૂર્ણ ગુણ સુક્યા વિના રહેતા નથી. બેશક, આપણી તકેશક્તિ તો આપણને ખાતરજમાં કરી આપે છે કે તેના ગુણોને સીમા નથી; પણ આપણા કલ્પના શક્તિ બીચારી એવી છે કે, તે જે જે વસ્તુ

\* કલ્પના શક્તિના ધર્મરત્ના વિષે બિષય બટકર તેની અમુલ્ય 'એનાલોજી' ના પેહેલા પ્રકરણમાં કહે છે કે, 'તર્કશક્તિનો સ્પષ્ટરૂપે અવાજ સાંભળવાને કલ્પના શક્તિના ગણગણાટને બધ પાડી



વિષે ખારે છે. તેને સીમા ફેરવ્યા વિના રહેતો નથી, તે ઝેંટલસુધા કે તક શક્તિ આપણી મદદે આવીને આપણી જાતને સ્વભાવિક અંતે ખેંચી લેવા પેદા થતા નાના નાના ગુહ્ય પ્રેરને તોડી પાડે છે.

તેથી એ કર્તાનાં અનહંદ કામોમાં અને જે અસંખ્યાત પંદાર્યોને વિષે તે શાકાચાર્યો દેખાય છે; તેમાં તેની આપણે માટે નંદરે ચૂકે થશે, એવો કુખ્યાયક વિચાર તદન દુર કરવા આપણે પ્રથમ એમ વિચારવું જોઈએ છે, એક તો, તે સર્વ વ્યાપક છે, અને બીજું કે, તે સર્વસત છે.

તે સર્વ વ્યાપક છે, એ વિષે વિચાર કરીએ તો, તેનું અસ્તિત્વ સૃષ્ટિના સઘળા મંડાલમાં પ્રાવિશને કરે છે, તેને જીવન આપે છે, અને તેને નાબાયે છે. તેની સૃષ્ટિ અને તેમાંનો દરેક ભાગ તેનાથી બરપૂર છે. તેની સરજેલી વસ્તુઓમાં એવી એક પણ વસ્તુ તેનાથી એટલી દૂર અથવા તે એટલી સૂક્ષ્મ કે અલ્પ નથી કે જેમાં તે તત્વરૂપે રહેલો નથી. અથવા તેમાં તેનું તત્વ રહેલું નથી. દરેક વસ્તુ અથવા પ્રાણિ-સ્થૂળ હોય સૂક્ષ્મ હોય તેના તત્વમાં તેનુત્ત્વ સમાયેલું છે, અને જેમ તે વસ્તુ અથવા પ્રાણિને તેનું પોતાનું વ્યાપકત્વ લાગે છે, તેજ મુજબ તે તેની સમિપ રહેતો છે. જો તે એક વસ્તુમાંથી નિકળીને બીજામાં દાખલ થઈ શકે એવું હોય તો અથવા તેણે જે વસ્તુ ઉત્પન્ન કરી છે, તેમાંથી અથવા જે અવકાશ અનાદ્યતત્વને વિષે વિસ્તાર પામ્યો છે, તે અવકાશના એક ભાગમાંથી નિકળી શકે, એમ હોય તો, તેમાં આપણે જાણીએ છીએ કે સંસારમાં, પેલા પ્રાચીન તત્વતાનીના બોજમાં બોજવા જાય છે, એ સ્વયંભૂનું મધ્ય બિંદુ બધાં જોઈએ ત્યાં છે, અને તેનો પરિઘ કોઈ પણ ઠેકાણે નથી.

હવે બીજો વિચાર એ કરવાનો કે તે જોયો સર્વવ્યાપક છે, તેજાનું તે સર્વસત છે. અરેબર, તેની સર્વસતતા એનો તેના સર્વ વ્યાપકત્વનું સ્વાભાવિક અને આવશ્યક પરિણામ છે. જે આ બધી રચૂળ પૃથ્વીને વિષે તે

દેવો, એ મુશ્કેલ કામ છે. કારણ કે એ બહાર પડતી ધૂર્ત શક્તિને આપણે બચપણથી આપણે રમાડતા આવીએ છીએ, એ હમણાં પોતાની સીમા ઓળંગીને આગળ વધે છે. સમજ શક્તિને એ કાંઈક મદદ કરી શકે, પણ સઘળી જાતનું મૂળ જીવોતો એજ છે. ઈ. ઈ. ઈ.

તત્ત્વ રૂપે વ્યાપ્ત થઈ રહ્યો છે, તેમાંની ઉડતો દરેક હીન્ન ચાલથી, તેમાંજ ને ને વિચારો જુદાના સાગરમાં અથડાયાં કરે છે, તે સાગરના દરેક ભાગ સાથે તે આટલો નિકટનો સંબંધ ધરાવે છે, તથા તે વિચારોથી પણ તે અજ્ઞાન હાઇ શકેજ નહીં, કેટલાએક નીતિશાસ્ત્રવેત્તાઓ સૃષ્ટિને પ્રભૂનું મંદીર ગણે છે, ને તેણે પોતાનેજ હાથે ઉભું કિંબું છે, અને ને પોતાનાજ અસ્તિત્વથી બરેલું છે, બીજા જ્ઞાનીઓ આ અનાદ્યંત અવકાશને સર્વ શક્તિમાન પ્રભૂનું આશય અથવા રહેવાનું સ્થાન ગણે છે; પણ એ અનાદ્યંત અવકાશને ને રૂપે સર આઘાતક ન્યૂન પ ગણેલું છે તે રૂપ અતિ ઉમદા અને મૈષ્ટ છે, તે એ સઘળા અવકાશને ધર્મરત્ન જીવન શરીર રૂપ ગણે છે, જાનવરોને અને માણસોને તેમના પોતાનાં સૂક્ષ્મ જીવન શરીરો છે કે ને તો તેઓ પોતાની નજદીકના થોડા એક પદાર્થોનું વ્યાપકત્વ જાણી શકે છે અને તેઓની ગતિ-કૃત્ય જોઈ શકે છે; તેઓનું જ્ઞાન અને અવલોકન ધણાજ સૂક્ષ્મ અવકાશમાં ગોંધાયલાં છે, પણ સર્વશક્તિમાન ધર્મરત્ન ને ને વસ્તુને વિષે નિવાસ કરીને રહેલો છે તે દરેક વસ્તુને જોઈ શકે છે અને જાણી શકે છે, તો (તે ઉપરથી અનુમાન કર્યું કે) અવકાશ અનાદ્યંત છે, તો તેને વિષેનું જ્ઞાન પણ અનાદ્યંતજ, અને એ અનાદ્યંત અવકાશ એજ જાણે સર્વસ્તતાનો અગમ્ય સ્પર્શદ્રિ હાથની એમ બાંસે.

જો આત્મા દેહથી નિરાજો હાય અને એક જગત્તાર વિચારની સાથેજ સૃષ્ટિની સીમાનો હદ ઝોળંગીને આગળ વધે અને તેજ તરફથી એ અનાદ્યંત અવકાશને વિશે તલાઓ અને કરોડો વર્ષ સુધી તે પોતાની ગતિમાં જરૂરી રહ્યા છતાં તે આત્મા પોતાના કંતારની હદમાંજ છે અને તેના એકધર્મના વિશાળપણાથીજ તે ઘેરાયેલા છે એમ તેને માલમ પડશે. આપણે સ્થૂળ શરીરની હાલતમાં છીએ અને તે આપણાથી ગુપ્ત છે, તથાપિ તે કોઈ પણ રીતે આપણા આગળ તેના વ્યાપકત્વમાં ન્યૂન છે, એમ નથી.

૫. એક મહાન અંગરેજ તત્ત્વજ્ઞાની અને ગણિત શાસ્ત્રિ, એ ઈસવી ની સત્તરમી સદીમાં થઈ ગયો છે.

જોખ' કહે છે કે 'તે' ક્યાંયો જડે, એ જો હું જાણતો હાંત તો કેવું સાહું! હું આગળ ચાલું છું પણ તે ત્યાં નથી જણાવે પાછો જઈશું તો ત્યાં પણ માત્રમ પડતો નથી, ડાખી પાસે જ્યાં તે કામ કરે છે તથાપિ હું તેને જોઈ શકતો નથી; તે જમણી બાજુએ પણ ગ્રમ છે, એટલે હું શી રીતે તેને દેખું? સૌ જાણનાં એક જાલ કહીએ તો તે એકે અમરને તેને આપણે જોઈ શકતા નથી. તથાપિ તે આજણું આગળ હાજર! હાજર છે; એમ તર્કશક્તિ તેમજ વર્મનાં વચનથી પણ સિદ્ધ થાય છે.

સર્વ શક્તિમાન ધંધરના સર્વ વ્યાપકત્વ અને સર્વજ્ઞતા વિષેના વિચારથી દરેક ચિંતામય વિચાર નાશ પામે છે. જે વાગુને સત્ય છે તેને તે પોતાની નજરમાં બીધા વગર કેમ રહે? અને તેમાં વળી જે પ્રાણિઓ એવી ચિંતા રાખે છે કે રજને અમે એનો દ્રષ્ટિમાંથી દૂર થઈ જઈએ, તેવા પ્રાણિઓ વિશે એ કેમજ બેદરકાર રહે? તે તેઓના વિચારોનો છુપો જાણ છે, અને આવે પ્રસંગે તેઓના અંતઃકરણમાં જે ચિંતાઓ ઉઠે, તેનો તે વિશેષ કરીને જાણીપોજી જોઈએ; કારણ કે જેમ તે પોતાના ક્રોધ પણ પ્રાણિને વીસરી જાય એ વાત અશક્ય છે તેમજ આપણે બહારી રીતે બરોસો રાખીએકે જેઓ એની નજર હેઠળ આવવાને યત્ન કરે છે અને નિઃકપટ નજ અંતઃકરણથી એવું ધારે છે કે તે પ્રભુની નજરને પાત્ર અમે નથી. તેવાઓની ઉપર તે દયાની દૃષ્ટિએ જુએ છે.

Addison, Spectator, No 565.

Ganpatram Anopram Mehta.

જેઝાની અંગરેજ મુકુલના પેહલા આસીસ્ટન્ટ.

૧ પ્રાપ્તિ ધર્મશાસ્ત્રમાં એ મહાન સત્યવાદી ધંધરભટ્ટની આત્મ મનોરંજક અને શિખામણુ પુકત પણ કદામિત કલ્પિત વાત મુસા પેગામ્બરે ઇસવીસનની પૂર્વે ૧૯૨૦ વર્ષ ઉપર લખેલી છે, એમ જણાય છે.

ડોશી પાડોશીઓમાં ફેલાવી હતી.

શેકસ્પિયર ૧૫૮૯ માં લન્ડન આવ્યો ત્યારે એની ઉંમર બાંધીસ વરસની હતી. શોખને લીધે અથવા બિન રોજગારી હોવાને લીધે નાટક ગાળામાંના શ્રેષ્ઠ આદમી જોડે એણે પહેલ વહેલું ઓળખાણ કીધું અને ત્યાં ગરિબ અવસ્થાને લીધે, દેવ કયા પ્રમાણે, એને 'કાલ-બાય' ની જગા રિવકારવી પડી, 'કાલ-બાય' એ એક ચાકરનું નામ છે. એ ચાકરનું કામ જેટલી વાર નટવાઓને રંગભૂમિ ઉપર આવવું જરૂરનું હોય તેટલીવાર આવવાની સૂચના આપવાનું છે. પણ, પોપ નામનો એક પ્રસિદ્ધ કવિ, રો નામના પુરુષના કહેવા ઉપરથી લંએ છેડે શેકસ્પિયર, પહેલ વહેલું નાટકગાળાના દરવાજા આગળ ઉભો રહેતો અને જે લોકોની જોડે ચાકર ન હોય તે લોકોના ઘોડા રાખવાનો ઉદ્યોગ કરતો હતો. એના ગ્રંથનો બારિક ટિકાકાર મી. સ્ટીવન્સ, એ વાતને બોલકુલ અસંભવિત ગણીકહાડે છે. શેકસ્પિયરે રટ્ટાટકડું જીવાંતીનો ઉદ્ધતાધમાં ઊંડયું; પણ તેથી કરાંને એના ઉપરથી, એનો પિતા, જે તે વખતે એક કાયદેમંદ રોજગારમાં ગુંથાયો હતો, તેનું હેતુતરિ ગયું; અથવા એની વહુ, જે તે વખતે બે છોકરાંની મા હતી, તેનો ખ્યાર જતો રહ્યો; એમ માનવાને કંઈ કારણ નથી. એ ઉપરથી, જ્યારે એ એના ઉપર ફરીવાદ માંડનારના હાથમાં ન આવી શકે એવી સ્થિતિમાં હતો, ત્યારે, એણે, જે માણસો એને દુર્દશામાં ઘોડાં રાખવાનું કામ ન કરવું પડે અને ગુજરાન ચાલે એવી મદદ કરી શકે, તે માણસોથી, પોતાની જીંદગીના દહાડા કેમ કહાડવા તેની આગળથી કરિ મુકેળ કલ્પના તથા પોતાનાં રહેઠાણની જગા, છુપી રાખી, એ વાત અશક્ય છે. 'શેકસ્પિયરનાં નાટકોનો અનુક્રમ નિશ્ચય કરવાનાં પ્રયત્નમાં' મી. પ્રેસાને જણાવેલું છે કે નાટકગાળાની અંદર દાખલ થવામાં શેકસ્પિયરને ઝાઝી મહેનત પડી નહીં હોય, કેમકે તે વખતનો પંકાએલો હાસ્યકારક નાટક રચનાર યામસ થીત એના કસબાનોજ રહેવાગી અને ઘણું કરાંને એનો રાગો હતો. આપણા કવિનું વસણ, એ કામમાં પોતાની બુદ્ધિ હોવાને લીધે, કવિતા લખવા તરફ મધું, એની કવિનાએ નાટકનું રૂપ લીધું તેનું કારણ, એને

સૌગંધનાર સાથેનો સંબંધ હોય. અથવા એનું ડાહ્યાપણ હોય, જેથી એણે એમ જાણ્યું કે કીર્તિની સાથે દ્રવ્ય બાધગેજ મળે, અને એ બંને વસ્તુ જોડે મેળવવાને નાટકશાળા સર્વોચ્ચ દ્વાર છે. નાટક ગૃહ લોકો ઘોડા ઉપર બેસીને જતા એ વાતનો અનિશ્ચિત છે, કેમકે લોકને બહુજ પ્રિય એવાં બધાં નાટક ગૃહા નદી કિનારે હતાં. એજ માફક, શેક્ષપિયરનો પિતા ' એક કાયદેમંદ રાજગારમાં ' ગુંથાયો હતો ', એ વિશે આપણે આટલું કહી શકીએ કે જ્યારે શેક્ષપિયર લન્ડન આવ્યો ત્યારે એનો પિતા સારી રિયતિમાં હતો નહીં. શેક્ષપિયર લન્ડન ૧૫૮૧ માં, એટલે જે વરસમાં એના પિતાએ કોટવાળીનું રાજનામું આપ્યું તે વરસમાં આવ્યો. પરંતુ, પેરુલ પેરુલાં, એ નાટકશાળાનું ગમ્ એવું નીચું કામ કરેતો હોય, તથાપિ, એણે થોડા કાળમાં એવી તો ખુબી બતાવી કે પછીના વખતમાં, એ આપણી રંગ ભૂમિનો એક સ્તુતિ પાત્ર, વિરમય પમાડનાર, તથા આનંદ ઉપજવનાર પુરુષ થઈ પડ્યો!

મી. રેના કહેવા પ્રમાણે, ' હેમલેટ ' ની અંદરના ભૂત શિવાય બીજા વેશ એ ખુબીથી ભજવી શકતો નહોતો; પણ એણે પેરુલ પેરુલ ને થોડું ઘણું માન મેળવ્યું તે નટલા તરીકે મેળવ્યું. એ કહણા રસ નાટકમાં જે શિક્ષા એણે નટલાએને આપી હતી તેની હજી સુધી અ-રાખરી થઈ નથી અને હવે પછી થશે પણ નહીં, તે ઉપરથી એમ દોસે છે કે નટલાના કામમાં એ બહુજ પ્રવિણ હતો. એણે લખવામાં તેમજ વેશ ભજવવામાં જન-સ્વભાવ વર્ણવે હોય એમ જણાય છે. મી. મોક્ષો-નનો એવો મત છે કે એ કંઈ જાયા પ્રકારનો નટલો નહોતો; નટલા તરિ-કે એને જે માન મળે તે માત્ર એને પોતાનાંજ નાટકોમાંથી મળી શ-કે, કે જેમાં લખનારે તથા નટલાના ગુણ એકજ માણસમાં એકઠા મ-ળવાથી નવાઈ જેવો દેખાય થઈ રહેતો. એણે નાટકશાળામાં પ્રવેશ કીધો તેની પહેલાં રંગભૂમિ ઉપર એવા તો કંટાળો. ઉપજવનાર એવો થતા હ-તા કે તેમા કોઈ પણ નટલો મનની ઉઝટ પ્રમાણે પોતાની ખુબી બતાવી શકતો નહીં.

# પરીક્ષાના પ્રશ્ન.

ભૂગોળ.

(પહેલા તથા બીજા વર્ષના વર્ગો.)

૧. દ્વિપકલ્પ કોને કહે છે? એશિયામાં દ્વિપકલ્પો કયા છે, અને તેઓ કયા રાજ્યમાં છે? દ્વિપકલ્પોની દિશા વિશેષો નિયમ છે? એ નિયમનું સ્વાભાવિક કારણ સમજાવો, અને એ નિયમના અપવાદ હેતુ તે લખો, એટલે એ નિયમ પ્રમાણે જે દ્વિપકલ્પ ન હોય તેઓનાં નામ લખો.

૨. કાળા સમુદ્રને કદ કદ નદીઓ મળે છે. કયા પર્વતમાંથી તેઓ નીકળે છે, અને કયા દેશોમાં યદને તેઓ વહે છે, અને તેઓને કાંઠે કયાં શહેરો છે?

૩. નીચેના અનુક્રમે દક્ષિણ અમેરિકાના સંસ્થાનોનાં નામ લખો; છેક દક્ષિણમાં છે તેનાથી શરૂ કરી પશ્ચિમ કાંઠા તરફનાં એતાં ઉત્તર છેડા સુધી ચલો, અને પૂર્વ કાંઠે ઉતરો. દરેક સંસ્થાનનાં મુખ્ય નગરો લખો.

૪. એશિયા, એશિયાનીકા, અને અમેરિકાના મુખ્ય જ્વાળા મુખીનાં નામ લખો. અને જ્વાળામુખી શાથી થાય છે તે સમજાવો.

૫. મધ્ય યુરોપ (આસ્ટ્રિયા, જર્મની તથા સ્વિટ્ઝર્લૅન્ડ)નાં જ્વાળાશય કયા પર્વતો છે, અને કદ નદીઓ, કદ દિશાએ તેઓમાંથી નીકળે છે અને કયા દરિયાને તેઓ મળે છે.

૬. હેઠે લખેલા ભૂગોળ વિદ્યાના પારિભાષિક શબ્દોની સમજૂતી અને ઉદાહરણો આપો; શહેર, સરોવર, મહાસાગર, દેશ, પ્રાંત, સામુદ્રકૂળ, અને સંયોગીભૂમિ.

વિદ્યા.

પહેલા તથા બીજાના વર્ષના વર્ગો.

૧. સૂર્યને વાર્તવિક કેટલી ગતિઓ છે? (૧ લા વર્ષનાં.)

૨. નાનો ગ્રહ કોને કહે છે? અને એવા નાના ગ્રહો કેટલા છે?  
(૧ લા વર્ષનાને.)

૩. ચંદ્ર કે ઉપગ્રહ કોને કહે છે? એવા આઠાશી પિન્ડ કેટલા છે? અને તેઓ ક્યાં ક્યાં રહેલા છે.

૪. ગ્રહો અને ઉપગ્રહોની કક્ષાની આકૃતિઓ કયા પ્રકારની છે? સર્વે ગ્રહો એકજ સંક્રાંતિમાં ફરે છે કે નહિ? અને નહિ તો એ સંક્રાંતિની બહાર અતિ ધણા કયા જાય છે?

૫. મેવડા તારા કોને કહે છે? ઉદાહરણ આપો.

૬. હિન્દુસ્તાનમાં જે મોસમના વા વાય છે તે સાચી. અને તેઓ માંનો એક એમોસામાં અને બીજો શિયાળામાં વારા ફરતી કેમ વાય છે? (બીજા વર્ષના નં.)

૭. ઝાકુળની ઉત્પત્તિ સમજાવો? (બીજા વર્ષનાને.)

૮. જે પડોમાં ખનિજ કોયલા છે, તેઓ કયા વર્ગના રોકાસ છે? આઝાઇક રોકાસનો અર્થ શો? મેટેમોર્ફિક રોકાસ કોને કહે છે? હિન્દુસ્તાનના મુખ્ય વોલ્કાનિક (ધગનિઆસ) રોકાસનાં નામ દો?

પહેલા વર્ષનો વર્ગ.

શિક્ષા પદ્ધતિ. (૨ કલાક.)

૧. વખત પ્રતેક બતાવામાં કઇ બાબતો ધ્યાનમાં રાખવી. ને તેના કયા નિયમ છે.

૨. દીપુટી ઇન્સ્પેક્ટરને ઝાકલવાનું માસીક પત્ર કયા રીતેથી પરથી તૈયાર કરાય છે.

૩. આખરે અવસર સરવાળાં કેમ થાય છે ને તેનો ઉપયોગ શો.

૪. અનામત-તસદમાત ખાતું સમજાવો.

૫. કઇ બીજી ડેડેટાકખાતે ને કઇ બીજી લેબેરીખાતે લખવી.

૬. તમે કોઇ નવી નિશાળ પર મેહતાજી નીમાધને જશો ત્યારે તમારી નિશાળ આબાદ કરવાને તમારે કયા ઉપાય કરવા કે જોયો. લોક કની તથા નિશાળીઆની તમે પ્રીતિ મેળવી શકો.

૭. વાંચનના પાઠ શીખવવાને કેવી નોંધ રાખવી.
૮. ક્યા પાઠ ધેર કરવાને આપવા.
૯. શરીર શિક્ષા કરવાની કેવે પ્રસંગે જરૂર છે ને તે વિશે કં-  
મ નિયમો જાણતા હોય તે લખો.
૧૦. નીતિની કેળવણી અને બુદ્ધિની કેળવણી સ્પષ્ટ રીતે ઘખ-  
લા આપી સમજાવો.

## સંસ્કૃત [પેહેલાવર્ષનો વર્ગ.]

૧. અધિપ, સભા, અગ્નિ, રાજ્ય, રાજા, વારિ, એ છ શબ્દનાં ત્રીજાં, છઠ્ઠાં, અને સાતમી વિભક્તિઓનું એકવચન લખો.
૨. શાન્તા, વાર્ષા, કલા એ ત્રણ શબ્દને સાતમી, પાંચમી, અને સંબોધનના દ્વિવચનમાં લખો.
૩. ભાર્યા, રાજા, વારિ એ ત્રણ શબ્દનાં બધી વિભક્તિઓ બહુવચ-  
નમાં લખો.
૪. ત્વં, નાં, સૃજ્, ગમ્, રુચ્, જન્, કાશ્, એ સાત ધાતુઓના ત્રીજા પુરુષનું એકવચન, ત્રીજા પુરુષનું બહુવચન, વર્તમાનકાલ અને પ્ર-  
થમ ભૂતકાલનાં બે પદમાં લખો.
૫. અતીત, સાલ્વ, સંધરો, સંહ્યા, સદાચાર, છાતું, જળ, અં-  
દેશો, દેલ્લું, ભાગલું, શુણ્ણું, એ શબ્દની ઉત્પત્તિ લખો; મૂલ, ધાતુ અ-  
ને તેનો અર્થ પણ લખો.

## કેલવણી આતાની ખખરો.

પલાસણા તામે સંખેડા મેવાસની નિશાળ—આ નિશાળમાં વિ-  
દ્યાર્થીઓને ઉમંગ વધે, ને તેઓનો અભ્યાસ કેવી રીતનો છે, ને કેળ-



વણી લેવામાં તેમને ઉત્તેજન દેવી રીતે છે, આ જોવાનો પ્રસંગ; રેવા-  
કાંઠાના મહેરબાન બાકેડી કમીસનર પ્રેરકાટ સાહેબ બાહાદુરની સવારીનો  
મુકામ મજકુર તાબાના જાને મહુધલે થવાયો થયો. તેથી સાહેબ બા-  
હાદુરની ભક્તમણથી ધણી ખુશીની સાથે મજકુર નિશાળની પરીક્ષા  
લાધી. અને નીચે પ્રમાણે સદગ્રહસ્વોએ જોકરાઓને ઇનામ આપવાનો  
કરાવ કર્યો. ને રોકડા રૂ. ૭-૦-૦ શીહાસાઈ આપ્યા તે આસાથે સામીલ છે.

આ નિશાળના મેહતાજીએ જોકરાઓને સારી કેળવણી આ-  
પવાથી, તેમને ઉમંગ વધે એમ જાણી મેહતાજીને ઇનામ બદલ રૂ. ૫  
અંકે પાંચ રૂપૈયા શીહાસાઈની પાધડી આપવી.

આ જોકરાઓને ઇનામ આપવા સાડી ઓપડીઓ હાજર નહીં  
તેથી તે મંગાવી આપવા મેહતાજીને સમજાત આપી પલાસણી જામીદાર  
સાહેબ ગીરજશંકર નથુરામને હાથે ઉપર પ્રમાણે રૂ. ૫૦ની વર્તણૂંક કરવી.

ઇનામ આપતાં જે રકમ સીધીક રહે તે નિશાળના કોઈગરીબ  
જોકરાઓ જેનેકે ફી ભરવાની તથા અભ્યાસની જુકો જેનાથી ખરીદ  
થઈ થકે નહીં તેમને તે રકમમાંથી મદદ કરવી, તેમ જુકો પણ આપી  
ધટે તે મેહતાજીએ ખંદોબસ્ત કરવાની યોગ્ય રીતે તજવીજ કરવી. તા.  
૨૭ મે સન ૧૮૭૨.

૨ લલુભાઈ હરીદાસ સિરસ્તેદાર બા, કમીસનર રેવાકાંઠા.

૨ એસ્તંતરાવ બળવંતરાવ આ, સરવેઅર રેવાકાંઠા

૨ કસ્તનાલ આણંદલાલ, કામદાર, રવસ્થાન ઉદેપુર દરબાર.

૨ ગીરધરલાલ ગુલસીદાસ વકીલ.

૧ કેશુર કથનદાસ કામદાર રવસ્થાન પલાસણી દરબાર.

૧૧૧ ગીરજશંકર નથુરામ જામીદાર પલાસણી.

૨ ઠાકોર. પ્રભાતસંગજી માધવસંગજી પલસાણી રવસ્થાન.

૨ પારસી, સેરીઆરજી મોરાબજી. પલાસણી કલાત બઢીવાળા.

૧ જોસી ભગવાનજી દલપતરામ પલાસણીના.

૧૧૧ પરાત, હરીનારણ રેવાશંકર. ગામ પલાસણીના.

૧૧૧ શેક, ગોકળ બીઆબાઈ પલાસણીના.

ગાં મહેતા. લક્ષ્મીદાસ રણજોડદાસ પલાસણીના.

૧૦

એ રીતે રૂપયા સતર શીંહાસાઈ ઉપર લખ્યા સદમહરયો ત-  
રફથી આપ્યા તેમાંથી બાદ નીચે ગુજબ ખરચ થયો તેની વોગત.  
૫-૦-૦ છોકરાઓને ઇનામ બદલ ઓપડીઓ મંગાવવા સાડ આપ્યા છે.  
૦-૧૧-૦ છોકરાઓને કમિટી થવા બાદ મોઢાઈ વેહેલી.  
૪-૧-૦ મહેતાજીને ઇનામ બદલ. રૂ ૫ શાહાસાઈની પાઘડી અપાવી.

૧૦-૧-૦

Lalbhai Rupram,

રીપુડી. એ. ઈ. પ્રાં; રેવાકાંઠા.

મી મુયરીની મુજરાતી નિયાળમાં ત્યાંના નીચે લખ્યા સદમહરયો  
એ નિયાળમાં પધારી છોકરાઓને મોઢાઈ વેહેલી. તા. ૨૮-૩-૭૨.  
૩૦-૮-૦ ડકર પાનાચંદ ફતેહચંદ ૦-૪-૦ શા. લખમચી લાલજી  
૦-૪-૦ ડકર ખરાઉ મેખજી ૦-૪-૦ શા. પીતાંબર આણંદજી  
૦-૪-૦ શા. જોશ વેત્રજી ૦-૪-૦ શા. હામુ મુરા.  
૦-૪-૦ શા. વેરચી પામુ ૦-૪-૦ શા. દેવચી ખારચી.

કુલ રૂ ૨-૪-૦ ની.

મી બિરાના ન્યાયાધિસ મહેતા રેનચીભાઈ જસરાજે મી જાપોની  
રકુમખાતે બાંક જે બક્ષિસ આપ્યા તા. ૧૦-૪-૭૨.

મી કોઠારાનો શ્રદ્ધ ગોકળદાસ તેજપાળની મુજરાતી નિયાળમાં પ્રાં-  
ત ગ્રામાવાડ મધ્યે તલસાણાના શા. લહેરાભાઈ કાલુભાઈ એ તથા દેવે  
આપડ અંબારાજી પ્રરિક્ષા લઈ રૂ ૧-૪-૦ નું ઇનામ છોકરાઓને વેહે-  
વું તથા રૂ ૦-૮-૦ ની મોઢાઈ છોકરાઓને આપી. તા. ૧૦-૪-૭૨.

મી ભૂજનગરની દરખાશ કંન્યાશાળામાં મી સુંબાઈના શ્રદ્ધ કાચ-  
મભાઈ ધરમચીએ પ્રરિક્ષા લઈ રૂ ૨-૭-૦-૦ નું ઇનામ કંન્યાઓને આ-  
પ્યું તથા આચર રૂ ૪-૦-૦ ની મોઢાઈ વેહેલી. ત્યારબાદ મહેતાજીએ  
રૂ ૧-૮-૦ ઇનામ આપ્યા. તા. ૨૦-૪-૭૨.

શ્રી ભૂજનગરની આતકેડ હાઇસ્કુલમાં શ્રી મુંબાઇના શેડ કાચ-ભાઇ ધરમશીએ પરિક્ષા કરી તે વખતે મહેરનાન પોલીટિકાલ એલ-૨ તાન છ. આર. ગુડફેલો સાહેબ તથા ઓફીસિયલ ટીંગ દીવાન હાથ-લાઇ ઓફિસર તથા બીજાં દરબારી મંડળ પધારી નિચેલ ખી નિયાજોમાં ની સામે જણાવ્યા મુજબ ઇનામ તથા મીડાઇ વહેચાયાં. તા. ૬-૫-૭૨

૧૬-૦-૦ ચોપડીઓનું ઇનામ આ. હાઇસ્કુલમાં.

૨-૮-૦ મીડાઇ આતકેડ હાઇસ્કુલમાં

૩-૦-૦ પાથડીના આ. હાઇસ્કુલના ઓફિસરને.

૨૭-૮-૦ એંગલો વર્નાક્યુલર સ્કુલના ઓફિસરને ઇનામ

૪-૦-૦ એ. વ. સ્કુલના ઓફિસરને મીડાઇ

૧૧-૦-૦ એ. વ. સ્કુલના માસ્તરને પાથડીના.

૩૬-૦-૦ ના. ૧ લાની ગુ. નિયાજના ઓફિસરને ઇનામ.

૫-૦-૦ તે નિયાજના ઓફિસરને, મીડાઇ

૧-૮-૦ તે નિયાજના મહેતાજીઓને પાથડીના

૨૭-૮-૦ ના. ૨જાની ગુ. નિયાજના ઓફિસરને ઇનામ

૩-૦-૦ તે નિયાજના ઓફિસરને મીડાઇ

૪-૧૨-૦ તે નિયાજના મહેતાજીઓને પાથડીના

શ્રી માંડવીની દરબારી એંગલો વર્નાક્યુલર સ્કુલમાં શ્રી મુંબાઇના શેડ કાચ ભાઇ ધરમશીએ પધારી નીચેની નિયાજોમાં પરિક્ષા કરી તે-ની સામે જણાવ્યા પ્રમાણે ઇનામ તથા મીડાઇ તથા માસ્તરને ઇનામ આપ્યાં. તા. ૨૭-૫-૭૨

૨૩-૮-૦ એંગલો વર્નાક્યુલર સ્કુલમાં ઇનામ

૬-૮-૦ તે સ્કુલના માસ્તરને પાથડીના

૩૩-૧૨-૦ અક્ષત વિદ્યાલયમાં ચોપડીઓનું ઇનામ

૮-૧૨-૦ તે સ્કુલના મહેતાજીઓને પાથડીના

શ્રી ભાંડાની ગુજરાતી નિયાજમાં મજુર ગામના રહીય બણ-યાજી જીવા ઉદરદાણીએ નિયાજમાં આવી ૩૦-૮-૦ ની મીડાઇ ઓ-ફિસરને વહેચી તા. ૧૬-૯-૭૨

શ્રી જાંજીની દરબારી ગુજરાતી નિયાજમાં શ્રી મુંબાઇના બાંદીયા શેડ કાચેશી રવજીએ ૩૨-૫-૦૦ ની ચોપડીઓ ઓફિસરને ઇનામ આપવા મોકલાવેલ તે પ્રમણે તેના નામથી ઓફિસરને ઇનામ આપ્યું છે તા. ૨૨-૯-૭૨.

ભગડીઆ તામે નાંદોદની સરકારી નિશાળના તથા મકાનનું વારણ.  
ભગડીઆ તામે નાંદોદની સરકારી નિશાળના તથા મકાનનું વારણ.  
તા. ૧૨ મી માહિ આગષ્ઠ સ. ૧૮૭૨ ને રાજ કર્યું. તે વખત ભગ-  
ડીઆના યાણદાર દલમુખરામ ખરેબુદાસ તથા પુરોહીત દોલતસીંગ લા-  
લસીંગ તથા ગામના પંડેત તથા બીજા સારા સારા લોકો એકઠા થયા  
હતા તેમણે જોડરામીની પરીક્ષા લીધી, બાદ મહેતાજી આદીતરામ દલ-  
પતરામે વિજ્ઞાથો યતા કામદા વિશે ભાણણું કર્યું પછી યાણદાર રાજેબી  
દલમુખરામ ભાધ્યે ૩૪) તથા પુરોહીત દોલતસીંગ ૩૨) જુમલે ૩૧)  
એકઠા કરી તેની બચસ્યા નીચે પ્રમાણે કરી.

૦-૧૨-૦ વાજવવાળાને.

૦-૪-૦ બ્રાહ્મણને દક્ષણા.

૧-૦-૦ મોડાજી જોડરામીને,

૩-૪-૦ જોડરામીને જમાડયા.

૦-૧૨-૦ પાનગોપારી.

૧-૦-૦

સદરજુ પ્રમાણે રૂપીઆની બચસ્યા કરી સંઘડી સભા બરખાસ્ત થઈ

Lalbhuni Rupram,

આ. દી. એ. ઇ. પ્રાં. ૨. વિભાગ.

એડાની કન્યાગણાની તથામ છોડીયોને અંગેના કલેક્ટર મહેરબાન  
જી. એફ. શેપર્ડ સાહેબે ચોતાને બેંગલે બોલાવવાને પોતે તથા તેમની મ-  
ડમસાહેબ અને રાવબાહાદુર બોલાનાયબાઈસારાગાઈવગેરે એ તમામબા-  
બતની પરીક્ષા કરી તથા શીવજીના કામની પરીક્ષા કરી, ગરબિયો વગેરે બોલા-  
વી તેથી ખુશી થયા અને તે સંબંધથી નીચે લખ્યાગ્રમાણેનું પત્રાંગ વહેંચ્યું.

તરેહવાર રંગનાં ઓરણાં નંગ. ૧. ૬૨ આથરે ૩ ૨-૦-૦ વાળાં  
સંગાઈ પાડે, ૨. વાળાં, સાદીતના રેળનંગ. ૨. ૬૨ આથરે ૩ ૧-૪-  
વાળા, જુદા જુદા રંગના.

શીવજીના કામની સુખડીપેટી નંગ. ૧ વિભાગની નકશીદાર આથરે  
૩ ૧૦-૦-૦ ની, બાકીની છોડીઓ ૨.૫ ને બરફી વહેંચના સાર ૩ ૧-૦-૦  
સુબખગરો.

MOTIRAM RAJARAM,

ડીપ્ટી એક્ઝિક્યુટનલ મેજિસ્ટ્રેટ

જિલ્લા વિભાગ.

# ગુજરાત શાળા પત્ર.

GUJARAT SCHOOL-PAPER:

MARCH 1873

પુસ્તક ૧૨ મું. માર્ચ સન ૧૮૭૩. આંક ૩ નો.

મે'તાજી બહુ મોટું વૃક્ષ, નામ તેમ છે ક્રમા—

કર મંતે મનદેવની, ખરી જાતિ ધરિ હામ.

| આવૃક્તમણિકા              | પૃષ્ઠ. | Contents.              | Page. |
|--------------------------|--------|------------------------|-------|
| શેક્સપિયર . . . . .      | ૩૩     | The Life of Shakspeare | 33    |
| જનાવરમા પ્રેરણા શકિત. ૩૫ |        | Instinct in animals    | 35    |
| સ્વભાવિક ધર્મ. . . . .   | ૩૮     | Natural Religion       | 38    |
| મન ૧૮૭૨ નો રિપોર્ટ       |        | Report of Public In-   |       |
| આગાનો રિપોર્ટ . . . . .  | ૪૦     | struction for 1871-72  | 40    |
| કેળવણી આગાની અવરોધ       |        | Educational news       | 45    |



( કેળવણી આગાના હુકમથી. )

અમદાવાદ મધ્યે આગાની હવેલીમાં પ્રિન્સિપલ અને  
જનાવર એજન્સી કંપની "લિમિટેડ"ના પ્રેસમાં  
રણજીતભાઈ હાગચંદ્રે ત્રાવી પ્રસિદ્ધ કર્યું.

(મુદ્રણ વરસે રૂ ૧ અગાઉથીજ)

# ગુજરાતશાળપત્ર,

પુસ્કત ૧૨ મું.

માર્ચ સને ૧૮૭૩.

આંક ૩ નો

## શેકસ્પિયર.

શેકસ્પિયરે, એની જન્મગાંઠને દિવસે. એટલે ૧૬૧૬ના અપ્રેલ મહિનાની ૨૩ મી તારીખે બરાબર ૫૨ વરસની ઉંમરે દેહ છોડી એને સ્ટ્રાટફોર્ડના મ્હોટા દેવલની હામકુંડ અને કટેરા વચ્ચેની જગામાં દાટ્યો હતો. ત્યાં એનાં સંભારણાને માટે દિવાલમાં એક સ્થંભ મુકેલો છે. એ સ્થંભ ઉપર એક કમાન તથા એને એના જમણા હાથમાં ક્ષત્રમ આપીને તા. એનો ડાબો હાથ કાગળના એળીયા ઉપર ટેકવીને બેસાડેલો છે.

આ અનુપમ, અદ્ભુત, અને બુદ્ધિમાન પુરુષ, આટલી ઉંમરમાં શા રોગથી મુખ્યો તે માલુમ પડતું નથી. એણે નામની પુરુષ લખેછે કે એ ખુબસુરત તા. મજબુત બાંધાનો હતો અને આનંદી તા. હાજર જવાબી હતો.

એને ત્રણ છોકરાં હતાં; તેમાં બે છોકરીઓ અને એક હુમનેટ નામનો છોકરો હતો. તે ૧૫૪૬ માં નવ વરસની વયમાં મરણ પામ્યો. એની બહાલી અને વડી છોકરી મુસાના, ઘણતર જનહાલ નામના વૈદ્ય વેરે પરણી હતી. જનહાલ ૧૬૩૫ના નવંબર મહિનામાં ૬૦ વરસની વયે મરી ગયો અને મિસિઝ હાલ ૧૬૪૬ ના જુલાઈ મહિનાની ૧૧ મી તારીખે ગુજરીગઇ. એઓને પેટે ૧૬૧૭-૧૮ માં એક ઇલિઝાબેથ નામની છોકરી થઇ હતી. એ ટામસ નાથ એ સક્રવારે વેરે પરણી હતી; અને ૧૬૪૭ ના એપ્રિલ મહિનાની ૨૨ મી તારીખે એના મરણ પછી, તેણી-એ નોરવમ્પટન શહેરમાં એબિંગટનના સરજન બરનર્ડ નોટે લગન કરી હતાં; પણ તે એકે છોકરું થયા વગર મરી ગઇ. શેકસ્પિયરની છેલ્લી છોકરી ઇલિથ મી. ટામસ ક્રાઇની વેરે પરણી હતી. તે શેકસ્પિયર, રિચર્ડ, અ.

ને ટામસ, એ નામના ત્રણ છોકરા મુકોને, ૧૬૯૧-૯૨ ના રૂબરૂઆરી મહિનામાં ૭૭ વરસની વયે મરણ પામી. એ સઘળા છોકરા કુવારા યુ-જરી ગયા. સરહુત કબાપટન, જે ૧૬૭૧ માં જન્મ્યો હતો તેણે ૧૭૪૨ માં મીં. મેકલીનને એક ગુની દંત કપડા કહી હતી કે લેડી બરનર્ડ રૂઠ-કડંધા પોતાના વડવા શેકસ્પિયરના ઘણા ખર્ચ કાગળ પત્રો પોતાની સાથે લઈ ગઈ હતી. મીં. મેકલીન ધારે છે કે સરજન બરનર્ડના મરણ પછી એ કાગળો લેડી બરનર્ડનું વસિયતનામું બબ્બવાર મીં. એડવર્ડ બેગસના હાથમાં આવ્યા હશે, અને તે ગૃહસ્થના વંશમાંનો કોઈ પુરુષ હાલ છૂંતો હોય તો તેની પાસે હશે. વળી આલિસના કાગળીયાંમાં બીજી એવી દંત કથા છે કે સર હન્રિયમ ડાવેનન્ટ શેકસ્પિયરના પેટનો હતો.

“ શેકસ્પિયર લન્ડન આવતી જતી વખતે ઘણી ખર્ચ વાર, ઓ-કસકડંડના એક પોકામાં ઉતરતો હતો. એ પોકાંની માતૃક બર્ધરીમાં બહુજ ખૂબસુરતી તાં અતિ આનંદ પમાડે એવી હાજર રાખી હતી. એની ઘણી ગંભીર તાં ઉદાસી હતો અને એની ધંપીઆણિની ગાફલ એને પણ શેકસ્પિયરના સમાગમથી બહુ આનંદ થતો. તેઓનો છોકરો ઉચિત રૂવે-ન્ટ તે વખતે ૭-૮ વરસનો હતો. તેને શેકસ્પિયરની એટલીતા માયા હતી કે જ્યો તે શેકસ્પિયરના આવ્યાની ખબર સાંભળતો તેવોજ નિશા-ળમાંથી તેને મળવાને દોડતો. એક દિવસ તે કસબાના કોઈ ઘરડા મા-ણસે, તે છોકરાને, શાસ નરવાય એ રીતે ખરાબાણી દોડતો જતો જોઈને પૂછ્યું કે, ‘ અહ્યા! આટલો ઉતાવળો કયાં જાય છે? ’ છોકરે જવાબ દીધો કે ‘ મારા ધર્મપિતા શેકસ્પિયરને મળવા જાઉં છું. ’ ત્યારે પેલા છુટ્ટાએ કહ્યું કે ‘ આવો ડાહ્યો ધણને ખાતરી ‘ ધર્મ ’ એ શબ્દ શામટે વાપરે છે? ’ આ વાત મીં. પોપે આકસકડંડના અર્લને પેર જવારે શેકસ્પિયરના સંગાર-ણને માટે ઉપેક્ષ મિનસ્ટર આજીમાં થોડા વખત ઉપર મુકાએલા રચેજ વિશે તડાત આલજા હતા. ત્યારે કહી હતી.

આ વાત આનંદની ઉઠે ચલાવી હોય એમ જણાય છે. અને ત્રીણી તપાસ કર્યા પછી મીં. ટામસ વાગટને પણ માન્ય કરી એમ છતાં પણ મીં. (સ્ટ્રીચન્સ) એ બાબત વિશે સિંકાર બરેલી વાણીથી કેહે છે કે આવા

સુરતા, હાકા, તા. ૦ અર્ધ રહિત ચેહેરાવાળો પુરુષ, શેઠશિપવરનું વૃક્ષ હોય એમ સ્વપ્નમાં પણ બાસતું નથી.

૧૭૪૧માં, બલિગદનનો અલો, દાકતર મીડ, મી. ૦ પોપ, અને મી. ૦ માર્ટિન, એઓના કેહેવા ઉપરથી, કવિની યાદદારતને માટે વેસ્ટ મિન-સ્ટર આગિમાં એક સ્થંભ ઉભો કરવામાં આવ્યો હતો, એ સ્થંભના બનાવનાર સ્કિમેકર નામના પુરુષને એની કારિગરિને માટે ૩૦૦ પાઉંડ આપવામાં આવ્યા હતા. એ સ્થંભ ઉભો કરવાનો ખર્ચ લગ્નનની ખર્ચે નાટક કરનારી ટોળીઓએ મામે લાંબો અને ઉવેસ્ટ મિનિસ્ટર, આખીના ડીન તા. ૦ આપઠે, સ્થંભ રહે એટલી જગા મફત આપી પુરોલેખને નામની નાટકયાળામાં કરેલા ખેલમાં ૨૦૦ પાઉંડ કરતાં વધારે માણે પણ કાવેન્ટગારડનમાં ૧૦૦ પાઉંડ કરતા વધારે માણે હશે.

## જનાવરમાં પ્રેરણા શક્તિ.

દરેક પ્રાણીમાં ને શક્તિ જન્મથીજ હાથે મુકેલી છે તેને પ્રેરણા શક્તિ અથવા અંગસાન કહે છે,

પ્રાણીમાત્રમાં જળવાન આવતો એ જોવામાં આવે છે. કામ વાસના અને બુધ્ધિ. પેહેલી પોતાની જાત વૃદ્ધિ માટે અને બીજી પોતાના શરીરના રક્ષણ માટે જરૂરની છે.

એ અભ્યય જેવું છે કે નર માદા પોતાના બચાં ઉછેરવા પાછળ ને સંભાળ લે છે તે પ્રાણીઓમાં વંશ પરંપરા આવડું આવે છે. કેટલાંક પ્રાણી પોતાનાં બચાં ગમે ત્યાં મુકી દે છે અને પાછળથી તેની કંઈ સંભાળ રાખતાં નથી, જ્યાં કે જંતુઓ અને કેટલીક જાતના માંજલાં. એથી ચઢતી કિસમનાં કેટલાંક પ્રાણી ઇંડાં મુકવાની સારી જગા જોળી કહાડે છે ને ત્યાં ઇંડાં મુકે છે જેમ સાપ, મગર, અને આરિટૂચપક્ષી, વળી એથી ચઢતાં પ્રાણી ઇંડાં ને સેવે છે ને બચાં પોતાની મેળે હાલતાં ચાલતાં થાય ત્યાં લંગી સંભાળ લે છે.

ને નિયમથી અમૂક જાતનાં પ્રાણીઓ અમૂક તરેહનાં જ માણા બાં-



ધેણે અને જે નિયમથી તે જાતના સંઘર્ષમાં પ્રાણી એકબીજાને માળા બાંધે જાય છે તે નિયમ કયો હશે? એ કંઈ નક્કલ કરવી એટલે એકનું લોહી બીજાને તે પ્રમાણે કરે છે એમ કહીવાય નહીં કેમકે જો એક કાગડો મરઘીના ખડામાં ઉછેર્યો હોય ને કાગડા કેવી જાતના માળા બાંધે છે તે તેને જોવા પણ ન દીધું હોય તો પણ તે કાગડા જેવી જાતના માળા બાંધે છે તેવીજ જાતનો માળો પોતાને માટે બાંધે છે, એ કાંઈ કારણ શકિત પણ કહી શકાય નહીં, કેમકે ધારે કે જનાવરોને માણસના જેટલી કારણ શકિત આપેલી છે તો માણસને રહેવાનાં ઘર જેવી રીતે એક બીજાથી જુદાં પડે છે તેવાંજ એક જાતના પક્ષીના માળા ઘાટમાં જુદી જુદી તરેહના થવાના કેમકે ત્યારે તો તેઓ પોતાની સગવડ પ્રમાણે નાના ગાડા કે મરજીમાં આવે તેવા ઘાટના માળા બાંધે છે.

પ્રાણીઓમાં આપણુ અજબ તરેહનું છે કે માળાપનો પ્યાર જ્યાં સુધી રહે છે ત્યાં સુધી તે અતિ જીરૂસા બરેલા હોય છે અને બચાને જાળવવાની જ્યારે જરૂર રહેતી નથી ત્યારે તે પ્યાર ધીલક્રમ નાશ્વદ થઈ જાય છે તે એટલે સુધી કે પછી તેઓ પોતાના બચાને ઓળખતાં પણ નથી.

આવી જાતનો સ્વભાવિક પ્યાર પ્રાણીઓમાં ઘણો જીરૂસા બરેલો છતાં પરમેશ્વરે બચાને ઉપયોગમાં આવે અને માળાપને પીડાકારી ન થઈ પડે તેને માટે સંભાળ લીધી જણાય છે! કેમકે બચાને માળાપની મદતની જરૂર પુરી થઈ કે તરત માળાપ તેમને તજે છે, વળી આ જાતની પ્રેરણામાં વધારે નવાઈ સરખું એ છે કે જ્યાં બચાને વંધારે લાંબી મુદત સુધી તેની માદાની સંભાળની કોઈ કારણથી જરૂર પડે છે ત્યાં માનો પ્યાર તેટલી મુદત વધી શકે છે. કોઈ પક્ષીનાં બચાં પોતાની જે જે ખરાક મેળવી શકે એવી હાલતમાં આવતા અગાઉ જો આપણે તેમને પકડી પાંજરામાં અગર કોઈ એવો જગામાં પુરીએ કે જ્યાં તે પક્ષી આવીને તેનાં બચાંને ખવરાવી શકે તો ખસૂંસ પક્ષી ઘણી મુદત સુધી પોતાની ચાંચમાં ઘણા બરી લાવી પોતાનાં બચાંને ખવરાવી જશે.

આ સ્વભાવિક પ્યારે બચાનો માળાપ તરફ હાતો નથી કેમકે પ્રાણીઓની હયાતીને માટે તેની જરૂર પડતી નથી. સમજી પ્રાણીઓ જ્યાં

કારણ શક્તિ રહેલી છે તેમની અંદર પણ માઆપનો છોકરો તરફ નેટલો પ્યાર હોય છે તેટલો પ્યાર છોકરાંની માઆપ તરફ હોતો નથી કેમકે પ્યાર અથવા વહાલ નેટલાં રક્ષણ કરવાથી અને ઉપકાર કરવાથી વધે છે તેટલાં સત્તામતી, લાભ કે જીવતદાન લીધાથી વધતાં નથી.

સંસારમાં સઘળે પ્રસંગે કારણનો તો અપ પડે છે જ પરંતુ પ્રાણીઓના પોતાના રક્ષણને માટે અને વંશવૃદ્ધિને માટે નેટલું જરૂરનું છે તે સિવાય વધારે વિચાર તેમને કરવાની જરૂર રહેતી નથી. જનાવર માણસ કરતાં વધારે ડાહ્યા છે પરંતુ તેમનું ડહાપણ સાંકડું અને ચોડી જ બાળતોને માટે છે. જો કોઈ જનાવરને તેની પ્રેરણા બુદ્ધિથી વિરક્ત કીધું તો પછી તેનામાં બિલકુલ સમજણ રહેનાર નથી. મરઘી પોતાનો માળો કેવી એકાંત ને છાની હરકત વગરની જગામાં સંભાળથી કરે છે, પોતાનાં ઇંડાં મુક્યા પછી પોતે તેમને ઢાંકીને બેસે છે તે વખત દરેક ઇંડાને પુરતી ગરમી મળે તેટલા સારૂ તે કેવી સંભાળથી તેને ફેરવે છે! એટલું કર્યા પછી જ્યારે તે પોતાને જરૂરનો ખોરાક લેવા સારૂ તેમને મુકીને જાય છે ત્યારે તેઓ ઇંડા ન પડે જાય અને જીવ સાંચરવાને નિરૂપયોગી ન થઈ જાય તેટલા માટે કેવી નિયમિત વખતે પાછી આવે છે! હનાજાની મોસમમાં પોતે વધારે છૂટ લે છે તે વખતે બધે કલાક સુધી પોતાના ઇંડાંની સંભાળ લેતી નથી પરંતુ શીઆજાની રૂતુમાં જ્યારે સકત ઠાઠથી ઇંડાં નકામા થઈ જવાની ધારણી હોય છે તે વખતે પોતે વધારે સંભાળ રાખે છે ને બહાર તેથી અરધો વખત પણ ગાળતી નથી. જ્યારે ઇંડાંમાં જીવ સાંચરી બચ્ચાં તૈયાર થાય છે ત્યારે તેમના કેદખાનામાંથી તેમને છુટાં કરવાને તે કેટલી મદત કરે છે! મરઘી નેટલા હુનરથી અને સંભાળથી પોતાનાં બચ્ચાંને સેવે છે તેટલા હુનરને સંભાળથી તો કોઈ રસાયણ શાસ્ત્રી પોતાની રસાયણ ક્રિયા પણ કરી શકતો નથી.

મરઘીની અંદર વંશ વૃદ્ધિને માટે જોકે ધ્રુવે આવી બુદ્ધિ મુકેલી છે તોપણ તેનામાં સાધારણ વિચાર કે અકલ (માણસમાં છે તેવાં) નથી એવો સ્પષ્ટ છે. જો તમે એક ચાંકનો ગાંગડો ઇંડાંના ધાટનો કરી તેના ખડામાં મુકી દશો તો તે પોતાના ઇંડા ઉપર જેવી રીતે સેવન કરવા બે-

સથે તેવીજ રીતે તેના ઉપર ભેસથે. પોતાનાં મુકેલાં ઇંડાંની સંખ્યા વિષે તેને કંઈ ભાન નથી એટલે તેમાંથી વધ થટ યાયતો તેને કંઈ માલમ પડતું નથી. તેનાં ઇંડાં લઈ જઈ ઘોઘ બીજાં ઇંડાં તેને બદલે મુક્યાં તો તે વિષે પણ તેને કંઈ ભાન નથી અને તે ઇંડાંનું પોતાના ઇંડાંના જેટલુંજ જાતન કરશે અર્થાત પોતાના કે પોતાના ભયનાં નિર્વાહને અર્થે જેટલી સમજણની જરૂર તેટલીજ સમજણ તેનામાં હોયછે અને ખીજા બા-  
બતોમાં તો તે કેવળ મૂર્ખ છે.

આવી જાતની ઘેરણા બુદ્ધિ એ એક કુદરતની અભવબી છે કેમકે ઉપર બતાવ્યા પ્રમાણે તે કોઈવાર કારણ શક્તિથી પણ એટલે ને બીજે વખતે તે કારણ શક્તિથી ઉતરે છે પણ ખરી. એ કંઈ પ્રદાર્યતા (પ્રાણી-ના શરીરનો) ગુણ છે એમ કહેવાઈ શકતું નથી, તેમજ ઘોઘ કોઈ વાર તે એવી તરેહવાર વર્તણૂક અભાવે છે કે તે આત્માને લગતી (શરીર—પદાર્થનો નહી) એક શક્તિ (કારણ શક્તિ) છે એમ પણ કહી શકતું નથી.

હું તો એને પદાર્થોમાં રહેલા આકર્ષણ જેવી ગણું છું અને તે સર્વ શક્તિમાન પરમेश्वરે પ્રાણીઓમાં મુકેલી છે.

અધૂરું

## સ્વભાવિક ધર્મ.

દુનિયામાં અનેક તરેહના જુદા જુદા ધર્મ છે. દરેક ધર્મના લોક પોતાના ધર્મને ધણું કરીને સર્વોત્કૃષ્ટ માને છે અને અન્ય ધર્મને ધિક્કારે છે. અમારો ધર્મ ઇશ્વરોક્ત છે એમ ધર્મિષ્ઠ લોકોનું માનવું છે આ વાત કેટલે દરજે ખરી હશે અથવા કયો ધર્મ ઇશ્વરોક્ત છે અગર કયો ધર્મ સર્વથી સારી છે એ તકરારી બાબતો વિષે વિચેચન કરવાની જરૂર નથી. પરંતુ કેટલાક વિદ્વાન લોકો કોઈ અમુક ધર્મને સ્વિકાર્યાને બદલે સર્વને સામાન્ય એવા સ્વભાવિક ધર્મ વિષે હું મત ધરાવે છે અને તે બધા ધર્મનું તારણ છે અથવા સ્વભાવિક ધર્મમાં જે તત્વો આવે છે તે ધણું કરીને સધળા સારા ધર્મમાં સમાએલાં છે તો તે ધર્મ તે કયો અને તેમાં શું કંઈ છે તે વિષે અત્રે ખુલાસો કર્યો છે.

પરમેશ્વર સંબંધી જે સત્યતાઓ માણસ પોતાના મન વડે બા-  
ળી કહાડી શકે છે તેજ સત્યતાઓ સ્વભાવિક ધર્મ બતાવે છે. તેમાં કો-  
ઈ અમુક શાસ્ત્ર ધ્યાન ધર્મનો આધાર લેછે તો નથી કેમકે તેવી મહત્ત  
સિવાય માણસ એ સત્યતાઓ શોધી કહાડે છે. આપણી આસપાસની  
કુદરત અથવા શૃષ્ટીમાંથીજ આપણને ધર્મ સંબંધી જ્ઞાન મળે છે. તે  
આપણો પરમર દિગાર અથવા પાલક છે તે પણ એ કુદરતથી માલમ  
પડે છે અને એજ કુદરતના અજવાળાથી શરીરની અંદર રહેલા આ-  
ત્મા તથા મન વિષે પણ સમજ મળે છે, માટે કુદરત ઉપર જે ધર્મનો  
આધાર છે તે સ્વભાવિક ધર્મ કહેવાય છે.

તત્ત્વવેત્તાઓએ સ્વભાવિક ધર્મ ઉપર ધણાં પુરસ્કાર આપે છે તે સ-  
ધનામાં નીચેની બાબતોનો સમાવેશ થાય છે.

૧. પરમેશ્વરના અસ્તિત્વ વિષે તો યોગાક નાસ્તિક લોક બા-  
દ કરતાં સધળી દુનિયાના તે સર્વ ધર્મના લોકોમાં તકરાર નથી અને  
એ તકરાર સ્વભાવિક ધર્મમાં તો રહી શકેજ નહીં. હવે પરમેશ્વર છે  
તો તે કેવો હશે એ વિષે માણસના મનમાં પહેલો વિચાર ઉત્પન્ન થા  
ય છે સ્વભાવિક ધર્મ પરમેશ્વરને નીચેના ગુણ વાળો ગણે છે.

૧. નિરંતર એટલે જીને આદિ કે અંત નહીં. ૨. પોતાની મેળે  
ઉત્પન્ન થએલો એટલે જીને કોઈ બનાવનાર નહીં. ૩. સ્વતંત્ર ૪. એકપણું  
એટલે પરમેશ્વર એક છે અનેક નથી. ૫. અપાર ૬. નિર્વિકારી ૭. નિરા-  
કાર. ૮. સર્વશક્તિમાન, ૯. સર્વબ્યાપક, ૧૦. સર્વજ્ઞાન, ૧૧. પવિત્ર, ૧૨  
-પાપી, ૧૩. સદ્ગુણી ૧૪. સાચો.

૨. સધળી વસ્તુઓ પરમેશ્વરે બનાવી છે, સર્વને તે પાળે છે, અ-  
ને મર્વ ઉપર તેની સત્તા છે.

૩. પાપ છે. પરમેશ્વર તેનો બનાવનાર નથી. તે એને ધિકારે છે  
અને ઝીંકા કરે છે. અનીતિથી આત્મવું તે પાપ. નીતિ પરમેશ્વરે ઉત્પ-  
ન્ન કરી પણ અનીતિને એટલે નીતિની ગેરહાજરી અથવા નીતિ પ્રમા-  
ણે ન કરેવું તે કોઈ બનાવનાર લેખ એ નહિ. જેમ અજવાળાની ગેર  
હાજરી તે અંધાણું તેમ નીતિની ગેર હાજરી તે પાપ છે માટે પાપનો કર

નાર ઇશ્વર નથી.

૪ માણસ એ ઇશ્વરનું બનાવેલું એક પ્રાણી છે અને દરેક સુખ-  
ને માટે તેને ઇશ્વર ઉપર આધાર રાખવાનો છે. ઇશ્વરને સર્વથી એટ  
ગણી તેની સેવા અથવા બકિત કરવી એ માણસનો ધર્મ છે. હું નીતિ  
થી વર્તનાર પ્રાણી છું એમ માણસે માનવું. ઇશ્વરના પવિત્ર નીતિ-  
માન રાજની હું રૈયત છું એમ તેણે ગણવું. પાપને માટે શિક્ષા અને પુ-  
ણ્યને માટે સારા બદલા મળવા સારૂ મારે બીજી અવતાર લેવો પડ-  
શે અથવા બીજી સ્થિતિમાં આવવું પડશે એમ સમજવું. હું પાપી છું  
અને ઘણી વાતે અસુખી છું.

૫ માણસને આ દુનિઆમાં ત્રણ ફરજો અદા કરવાની છે.  
એક તો તેને પોતા તરફની બીજી ઇશ્વર તરફની અને ત્રીજી પોતાના જ  
તિ બાહ્યો એટલે મનુષ્ય માત્ર તરફની પોતાના તરફની ફરજોમાં પો-  
તાનું સંરક્ષણ કરવું, ઉદરનું પોષણ કરવું તેને માટે વ્યપારવણજ કરવો,  
પોતાના આત્માનું કલ્યાણ યાવ એવે નીતિ ને શુભ રસ્તે ચાલવું વગેરે.  
પરમેશ્વર આપણો સૃજનાર ને પાલન કરનાર છે આપણા પાપ પુણ્ય  
પ્રમાણે શિક્ષા કે ફલ આપનાર છે તેનો આપણા પર મોટો ઉપકાર છે અ-  
ને તે આપણો રાજા છે માટે તેનાથી બીજી. તેની બકિત કરવી અને  
તેના કાયદાને માન આપી તેજ પ્રમાણે હિંમેશાં ચાલવું કે તેથી તેને  
આપણા ઉપર નાખ્યું થવાનું કંઈ કારણ રહે નહીં. પરમેશ્વરે સર્વ મા-  
ણસ ઉત્પન્ન કર્યા માટે આપણે એક મહત્ત આપની પ્રજા છીએ આપણે  
સર્વ બાહ્યો છીએ માટે એક બીજાને જરૂરને વખતે મદત કરવા બં-  
ધાએલા છીએ એટલુંજ નહીં પણ આપણે ક્ષણ પ્રતિક્ષણ એક બીજા  
ની સાહયતા જોઈએ છીએ માટે એક બીજાને મદત કરવાની તે દયા રા-  
ખવાની અરેખરી જરૂર છે.

સન ૧૮૭૧-૭૨ નો કેલ્વણી ખાતાનો રીપોર્ટ.

ચાલતા માસમાં સને ૧૮૭૧-૭૨ નો કેળવણી ખાતાનો રીપોર્ટ

બાહાર પડ્યો તે મધ્યેની જાણવા જોગ હકીગત નીચે મુજબ.

૧ આતામાં નવી જગો સંબંધા ફેરફાર —

સુરતમાં એક નવા વીઝીટરનો જગો કહાડો છે તથા પાલણપુર અને મહોકાંઠા વચ્ચે એક જીલ્લો ડીપુટી એજ્યુકેશનલ ઇન્સ્પેક્ટર ઠરાવ્યો, તથા કાઠીઆવાડ ખાતે એક બીજો સબ ડીપુટી એજ્યુકેશનલ ઇન્સ્પેક્ટર નીમ્યો. એ થવાથી ઇલાકાના બીજા ભાગોમાં ઇન્સ્પેક્ટરના આતામાં બીજા પણ ફેરફારો થયા છે. વળી સુરત અમદાવાદની બાંધકામ સ્કૂલોમાં માસ્તરોના પગારો વધારતાં ચાલી ન શકે એવા માસ્તરોને રજા આપી તથા તેમની જગોએ બીજા નવા નીમ્યા. નડીઆદ તથા ભરૂચની સ્કૂલો ફર્સ્ટ ગ્રેડ આંગ્લો વર્નાક્યુલર હતી તેને વધારી બીજા દરજ્જાની હાઈસ્કૂલો કરી. ત્યાં પણ માસ્તરોની નીમણૂકોમાં ફેરફાર થયો છે. વળી ધારવાડ અને (કચ્છ) માંડવીમાં નવી હાઈસ્કૂલો કહાડવામાં આવી છે. તથા ગાયકવાડ સરકારે વડોદરામાં હાઈસ્કૂલ કહાડી છે. આ બધી જગોએ સરકારી, આતાના, માસ્તરો તથા નવા માસ્તરો રાખવામાં આવેલા છે. અને આ ઇલાકાના કેળવણી આતાના નોકરોની બદલી ઠેકાણે ઠેકાણે થઈ છે. વળી કેટલાક આ આતાના નોકરોને રેવિન્યુ, જીલ્લા અલ વગેરે બીજા આતામાં પણ નોકરીઓ મળેલી છે. એ વાત સંતોષ કારક છે.

૨ આ સાલમાં કેળવણી આતામાં કુલ ખર્ચ રૂપેઆ ૨૧૪૦૮૪૫-૧૪-૮ થયો છે તેમાંના રૂપેઆ ૧૨૨૬૩૨૭ લોકલ ફંડ ખાતે ખર્ચાયા છે એટલે રૂપેઆ ૫૦૦૬૩-૦-૧૦૬ ગયા સાલ કરતાં જરૂરી થયા છે. ઉપલા ખર્ચમાંથી ઉપર ભાગ ખાતે કુલ ખર્ચ રૂપેઆ ૪૬૭૫૪૭ થયો છે તેમાંના રૂપેઆ ૩૨૭૦૬૮-૬-૨ લોકલ ફંડમાંથી થયા છે એટલે ગયા સાલ કરતાં કુલ આંકડામાં રૂપેઆ ૭૫૫૬-૧૪-૩ કમી થયા છે અને લોકલ ફંડના રૂપેઆ ૫૬૧૯-૧૪-૧૦ કમી થયા છે. જે કે સદરહુ બતાવેલો આ ઇલાકાનો કુલ ખર્ચ ડિરેક્ટર સાહેબના કારે આનામાં પગાર તથા નોકર વગેરેનો વધારો થવાથી તથા છપામણી વધારે થવાથી તથા, ઇન્સ્પેક્ટરો અને ડીપુટી ઇન્સ્પેક્ટરોના પગારો વધવાથી તથા કેટલાક નવા નીમણાથી વધી પડ્યો છે, તોપણ નિશાળોનાં મકાનો ખાતે

૪૨ સને ૧૮૭૧-૭૨ નો કેળવણી ખાતાનો રીપોર્ટ.

કમી અરચ થવાથી તથા ધુરોપીઅન અને ધુરેશીઅન અંડર ગ્રાડ્યુએ-  
ટોનાં લવાજમો બંધ કરવાથી તથા દેશી બાધાનાં ધુરેશીને મળતો આશ-  
રો કમી થવાથી સર્વાંજે જોતાં અરચ ગયા સાત કરતાં કમી થયો છે.

૨ કેળવણી ખાતાની ઉપજ—

સરકાર તરફથી જે આપવદ મળેલું તે સિવાય આ સાતમાં કેળ-  
વણી ખાતામાં રૂપૈઆ ૧૯૨૩૮૯૦-૧૫-૩૫૪ છે એ રકમમાં ખાતગી  
નિશાજોના માલિકોએ પોતાની ગોરોના કહાડેના તથા દેસી રાજ્યોની  
નિશાજોમાં તેઓ તરફથી અરઆતાં નાણાં એ બધું મળીને સરવાળે રૂપૈઆ  
૧૫૭૧૧-૩-૧ આવેલા છે.

આ કુલ રકમમાંથી રૂપૈઆ ૩૫૧૧૯૨-૧૨-૯ ગૂજરાત પ્રાંત ખાતે  
જમે થયો છે. એ આંકડામાં સરકારે આવેલા રૂપિઆ ૧૪૭૨૪૫-૦-૦  
ગણેલા નથી એટલે એ આ પ્રાંતમાંની અરેખરી પેદાશ ગણવી જોઈએ.  
જે ઉપજ એકત પાસે લોકલિંડ ઉધરાંવેલું તે, તથા નિશાજોની ફી (એ-  
નસીની નિશાજોમાં જમાં થએલી ફી સિવાયની) તથા મ્યુનિસિપલ  
મીતામાંથી મળેલા નાણાં તથા સોડોનાં ઉધરાંવેલાં નાણાં તથા રેવાકાંઠા,  
ઠાઠીઆવાડ, ગૂજરાત પ્રાંતનીશીઅંત કાલેજ તથા રસ્તમજીની એ સર્વ  
અંગરેજી નિશાજોની જમાં થએલી નાણાંની થાંપણ તથા મંદિરકાંઠા  
અને પાલણપૂરના ડીપ્યુટી એજ્યુકેશનલ ઇન્સ્પેક્ટરને પગાર આપવાને  
સાર જોગાં ફીધેલાં નાણાં એ સર્વ મળીને થએલી છે.

૩ આંટસાઇન એડ ખાતે અરચ:—

આ સાતમાં નિશાજોને પરીક્ષા લેઇને આંટ આવેલો તેના રૂપૈ-  
આ ૪૯૧૭૧-૧૦-૦ એકંદરે અરચ થયા. એટલે પાછલા સાલ કરતાં  
રૂપૈઆ ૪૯૧૯-૪-૦ નસતી થયા એમાંથી ઉતર ભાગમાં રૂપૈઆ  
૪૮૭૧-૧૨-૦ આપવામાં આવ્યા છે. એ આંટ નીચે લખેલી નિશાજોમાં  
આપેલા છે:—

ફર્સ્ટ ગ્રેડ આંગલા ડિઆયરીય પ્રેસ બીટોરિઅમ સ્કૂલ અમદાવાદ,  
વરનાકચુલર સ્કૂલ બહાંગીરશાહ સિટાબાઇ સ્કૂલ—સુરત.

છોકરાઓની નાની નિયાજો. { આપરીશ પ્રેસ બીટીરીઅન સ્કૂલ નંબર ૧ અમદાવાદ નંબર ૧ તા. ૨ ધોધા. નંબર ૧, ૨, ૩, ૪, ૫ સુરત રોજકોટ. સુરત. દીનસા ડોસાભાઈ. }

છોકરીઓની નિયાજો { આપરીશ પ્રેસ બીટીરીઅન સ્કૂલ નંબર ૧-સુરત. દીનસા ડોસાભાઈ { આંગસો વરનાચુધર સ્કૂલ સુરત. યુજરાતી રાએચંદ દોપચંદ-નંબર ૧ તથા ૨-સુરત રાવબાહાદુર મગનભાઈ નંબર ૧ તથા ૨-અમદાવાદ. નેક નામદાર શેઠાણી હરકુંવરભાઈ-અમદાવાદ. }

આમાંની કુટુંબો આંગસો વરનાચુધર સ્કૂલોમાંથી કોઈમાં ગયા સાત કરતાં વધારે તો શું પણ તેટલો પણ આંટ મળ્યો નથી. છોકરાઓની નાની નિયાજોમાં અમદાવાદ ધોધા રોજકોટ અને બે સુરતમાં આંટ આપવામાં આવેલો છે. સઘળી નિયાજોનો મુકાબલો કરતાં સુરતની બે નિયાજો શીવાએ સઘળો પછાત માલમ પડે છે છોકરીઓની નિયાજોમાં સુરતની એક નિયાજને આંટ મળ્યો નથી અમદાવાદની સઘળી સારોહતરી છે તેમજ એક સંતોષની વાત છે જે આ સાલમાં ૪ છોકરીઓ આંગસો વનાચુધર ધારણોમાં પરીક્ષા આપી શકી છે આવી રીતનો આ પેટુલોલ પ્રયત્ન જોવામાં આવે છે તેથી એ છોકરીઓને તથા એના શિક્ષકોને શાખાસી થયે છે.

૪ નિયાજનાં મકાનો.

મકાનાને સારૂ બે પ્રકારનાં બનેટ થકાં છે અને તેની રૂબરૂએ તેઓ બંધાયેલા છે.

૧ પબ્લીકવર્ક આતાનું બનેટ.

૨ કેળવણી આતે બનેટ.

૧ પેટુલા પ્રકારનાં મકાનો (નાનાં તા. મોટાં) બંધાયેલાં તા. જીનનાં સમાવવા આતે મળીને ખરચ, રૂપૈયા ૬૫૬૫૬-૧૪-૬.

૨ બીજા પ્રકારનાં મકાનો.....રૂપૈયા. ૩૭૧૮૬-૧-૫.

કુલ નાણાં રોકાએલાં... રૂપૈયા ૩૭૧૮૬-૧-૫.



સદરહુ રકમમાંથી ચુર્નરાત ખાતે રૂપિયા ૨૬૦૦૬-૨-૧૧ થયા છે તે મધ્યે બાણવા બેગ મકાનો રાજકોટ અને સુરતની હાઇસ્કૂલોએ રાજકોટ હાઇસ્કૂલ તો હજી ખંધાય છે પણ સુરતની તો ખંધાઈ ચુકી છે. અને ત્યાં એથીને બાણવાનું કામ પણ ચાલે છે. એ ધમારત કિલ્લાના સામી આવેલી છે. વળી ત્યાં એક તરફ કાવથજી જહાંગીરની ઇસ્પતાલ આવેલી છે એટલે હાઇસ્કૂલનું મકાન આવવાથી આસપાસનો દેખાવ ઘણો સુશોભિત થઈ ગયેલો છે. એ સ્કૂલના મકાનનો નીચલો હાલ ઘણો મોટો છે એટલે ત્યાં છોકરાઓની આગળ નાના પ્રકારના વિષયો ઉપર બાણવા કરવાં ઘણાં સુલભ થઈ પડશે. વળી પછાડી એંદ્રસ લાઇબ્રેરી આવેલી છે એટલે પાછલે પોહ્લરે નિશાળમાંથી ઉઠીને ત્યાં પુસ્તકો વાંચવા જવું ઘણું અનુકૂળ પડે એવું છે. અને પબ્લીક પાર્ક સામે જ આવેલો છે એટલે જોઓની ત્યાં જવાની ખુશી હોય તેને ત્યાં યાકેલા પારકેલા આશાએસ લેવા જવું પણ ફીક પડે એવું છે.

૫ પુસ્તક ખાતું.

૧ આ ખાતે આ સાલમાં રૂપિયા ૧૫૨૯૯-૦-૯ ખર્ચ થયો છે એટલે પાછલા માત્ર કરતાં રૂપિયા ૩૩૩૦-૭-૬ જાસ્તી ખર્ચ થયો છે એ વધારાનું કારણ એ કે છપામણીનો દર નવેસરથી ડરાવવામાં આવ્યો છે તથા કારખાનામાં પગાર વગેરેનો વધારો થયો છે. સદરહુ ખર્ચ કચરેટર તથા તેના હાથ નીચેના નોકરોના પગાર વગેરે તથા મકાનનું ભાડું તથા છપામણી અને ટપાલના કાગળો ઉપર સરવીસ ટીકટો ખાતે એ રીતે થયો છે.

૨ પુસ્તકોનાં વેચાણ ખાતે રૂપિયા ૧૩૪૭૯૫-૧૩-૮ જમાં થયેલો છે. અને ખર્ચ રૂપિયા ૧૩૦૬૮૦-૧-૧૧ થયો છે. એટલે એ ખાતે શરકારને રૂપિયા ૪૦૮૫-૧૨-૯ નફા દેખાય છે.

૩ કક્કમ પેઢીમાં થયેલો ખર્ચ નિશાળની ઓપડીઓ વહેંચવામાં તથા પુસ્તકોની કિંમત સસ્તી કરવામાં થયો એમ સમજવું.

૬ લાઇબ્રેરીઓ—

હાલમાં આ ધલાકામાં ૧૭૬ લાઇબ્રેરીઓ છે એટલે ગયા સાલ કર

રતાં ૧૪ વધારે છે. સરકાર ઉત્તેજન આતેના પૈસામાંથી જે પુસ્તકો અ-  
રીફ કરેછે તે બક્ષીસ મેળવવા સાથે ૬ લાખપેરીનાં નામ સરકારમાં અ-  
રજદાર તરીકે નોંધાયાંછે. તે મધ્યેથી ગુજરાતમાં ૮૪ લાખપેરીઓ છે  
તેઓમાં ૨૨૬૧૮ પુસ્તકો છે તેઓમાં ૨૨૭૧ મેંબરો છે. તેમની  
વારસિક ઉપજ રૂપેઆ. ૧૨૬૩૫-૧૦-૧ છે અને અરચ રૂપેઆ  
૬૭૬૯-૧૫-૦ છે અને આ સાલમાં બધા મળીને ૧૭૫૬૮ પુસ્તકો  
વાંચવા સાથે મેંબરો લાખ ગણેલા હતા ગુજરાતમાં ૮૪ લાખપેરીઓમાં  
રીડિંગરૂમો પણ ગણેલી છે ગુજરાતમાં સઉથી સારી લાખપેરીઓ ૬ છે.

મુરત એંડ્રસ લાખપેરી, હુમાબાઈ ઇન્સ્ટીટ્યુટ (અમદાવાદ)  
હેડો ઇન્સ્ટીટ્યુટ (જિડા), ઇગનકાજ લાખપેરી (ભાવનગર) લોંગ લાખ  
પેરી (રાજકોટ) અને આપારાવ લાખપેરી (અમદાવાદ) જે લાખપેરી-  
માં પુસ્તકોની સંખ્યા ઘણી તા. વરસમાં મેંબરો ઘણાં પુસ્તકો વાંચવા  
લઈ જાય તેને અને સારી હાલતમાં ગણીએછીએ. મેંબરોની સંખ્યા આવક  
જવક વગેરે બાબતો ઉપજા બે કારણોના પેટામાં થમાઈ શકેછે. અને  
ગુજરાતની ૮૪ લાખપેરીઓમાંથી ઉપર લખેલી ૬ને અમો આ ઉપરનાં  
બે ધારણોને અનુસરીને સારી ગણીએ છીએ.

આ આંકમાં આટલું આ વિષય ઉપર ખાલી બંધ કરીએ છીએ. છોકરા-  
ઓની હાજ ગણાતી સંખ્યા તથા તેમાં પાછળ કરતાં થએલો વધારો તથા  
આ સાલમાં અપાયતી કેળવણીના ગુણદોષ વગેરે બાબતો આવતા  
આંકમાં આવશે.

## કેલવણી આત્તાની ખબરો.

૧ જ્યુસરની કન્યાશાળાની પરીક્ષા તારી. ૧૪ મી સપ્ટેમ્બર સ-  
ન ૧૮૭૨ ને રોજ ત્યાંના રહેનાર જગનનાથ લક્ષ્મીરામ (૩૮) આંકનું  
ધનામ છોકરાઓને તથા મેહતાજી અને આશિષ્ટોને ૩૧-૮-૦ ના પ-

તામાં આખ્યાં.

૨ આમોદ તાલુકા સ્કૂલ તથા કન્યાશાળાની મેહરણાન ડિપુટી. ઇન્સ્પેક્ટર સાહેબ તારી, ૩૦ મી નવેમ્બર સન ૧૯૭૨ ને રાજ પરીક્ષા કીધી તે વખત ત્યાંના શેઠ યુનાબચંદ નારણજીએ મીઠાઈ રૂ.૩-૦-૩ ગણની તથા દેશાઈ નંદલાલ મેતાબરાયજીએ ચોપડોઓ રૂ.૩-૦-૩ ચંકે ગણરૂપીઆ સુનઆનો ગણપાઈની વેદેચી.

૩ ત્રાજ તાલુકે વાગરાની નિશાળમાં ત્યાંના રહેનાર મોટા બાપા બારેતશંગ જાનમબાઇએ રૂ.૧ તથા રૂ.૫શંગ કુબેરજીએ રૂ.૧ તથા પોલીસ ધોટા માવશંગ બાવશંગ. રૂ.૧-૮-૦ તથા ૦ શેઠ માંલોજીચંદ અમલાએ રૂ.૧ તથા રાજ અદેશંગપરખતે રૂ.૧ કુલ રૂ.૫-૮-૦

૪ મોળે અમળેધર તાલુકે બરચની નવી નિશાળનું વાસ્તુ તારી ૦ ૧૮ મી એપ્રિલ સન ૧૯૭૨ ને રાજ કરી બ્રાહ્મણોને જમાડ્યા તે સહસ્થોનાં નામ.

૧-૦-૦ ઉધરાતદાર બળવાન ઇન્દિયારામ ૧-૦-૦ પટેલ અમલા દમ્બારામ.  
૧-૦-૦ પટેલ બોધવ કાકુજી. ૦-૮-૦ રાજઅમીર ધીરબાઈ.  
૦-૮-૦ મતાદાર હરીબાઈ હરજીવન. ૦-૮-૦ મુકરેદમકાળીદાસામળદાસા.  
૦-૮-૦ માજીમુકરેદમ ઇન્દિયા નારણ. ૦-૮-૦ હરીબાઈ આણુંદરામ.  
૦-૮-૦ બાપુ કિરપારામ ૦-૮-૦ લક્ષ્મીદાસ બાણાબાઈ.  
૦-૮-૦ હીરજી મોહનજી. ૦-૪-૦ દમોદર દવજી.

૭-૪-૦

એજ તારી, ૨૬ મી જાનેવારી સન. ૧૯૭૩ મુ. કાવી.

GOPALJEE GULABHAI.

ડીપુટી. એજ. ઇન્સ્પેક્ટર બરચ.

સુરત અહીંમાં ખતામ વહેંચાયાં તેની વિગત.

| નિયાળનું નામ        | કાનૂનીય | કુદમી<br>કિમતનું | કોટોન | કોટોના તન્કની.                                                   |
|---------------------|---------|------------------|-------|------------------------------------------------------------------|
| બાદા પ્રા. ચોંગામી, | ૨૪      | ૧૦૨              | ૩ ૩ ૦ | ૩-૩-૦ લાસુબાઈ ચુલ્લાબાઈ મહીરા અહલે જાતીયી-<br>ની નિયાળના મહેતાઇ. |
| આબવા.               | ૧       | ૭૭૨              | ૦ ૬ ૦ | ૦-૬-૦ અંબાબાઈ પાગઇ અમથાણના મહેતાઇ.                               |

કેળવણીખાતાની ખજારો.

૪૭

MOHANLAL R.  
ડાકુઠી એલ્યુકેશનલ ઇન્સ્પેક્ટર સુરત.



ગુજરાત શાળાપત્રના લવાજમ વગરેનાં નાણાં આવેદાની પદોચ તા  
૧ જાનેવારી સને ૧૯૭૩ થો તા. ૨૮ ફેબ્રુવારી સને ૧૯૭૩ સુધી.

સન ૧૯૭૩

|                                               |         |
|-----------------------------------------------|---------|
| બગસરાના મહેતાજીના તરફથી.                      | ૩-૧૨-૦  |
| મ. રેવાકાઠા, પં. ડ. એ. ઇ.ના તરફથી.            | ૯-૭-૦   |
| માસ્તર અનોપરામ બવાનીચંકરના તરફથી.             | ૧-૦-૦   |
| પોરબંદરે તાલુકાના મહેતાજી તરફથી.              | ૪-૧૨-૦  |
| રાજકોટના મહેતાજી તરફથી.                       | ૧૯-૦-૦  |
| ધોરાજીના મહેતાજી તરફથી.                       | ૨૨-૫-૦  |
| મુંબાઇ. બારકોટ. ઇ. બૂ. પેમટના સેક્રટરી તરફથી. | ૧-૬-૦   |
| બાવનગરના મહેતાજી તરફથી.                       | ૧૬-૧૨-૦ |
| નવાનગર સૂત્ર વર્તાણુક સભાના સેક્રટરી તરફથી.   | ૧-૬-૦   |
| ડીસા અંગ્રેજી સ્કૂલના મારતર તરફથી.            | ૧-૧૨-૦  |
| એડાની અંગ્રેજી સ્કૂલના તરફથી.                 | ૧-૬-૦   |
| જુનાગઢના મહેતાજી તરફથી                        | ૩૧-૧૩-૦ |
| લોમડી તાલુકાના મહેતાજી તરફથી.                 | ૧૬-૦-૦  |
| વળાના મહેતાજી તરફથી.                          | ૧૩-૮-૦  |
| પાપણપુરના મહેતાજી તરફથી.                      | ૧૬-૪-૦  |

# ગુજરાતશાળાપત્ર.

GUJARAT SCHOOL-PAPER:

APRIL 1873

પુસ્તક ૧૨ મું. એપ્રિલ સન ૧૮૭૩. આંક ૪ થો.

મૈતાજી બહુ મોટું ગુજ, નામ તેમ છે મામ:—

કર ખંતે મનદેવની, ખરી જતિ ધરિ હામ.

| અવકમણિકા                   | પૃષ્ઠ. | Contents.                     | Page.                     |
|----------------------------|--------|-------------------------------|---------------------------|
| હમર સર્વ વ્યાપક છે...., ૪૬ |        | The omnipresence of God ... . | 49                        |
| શેકસ્પિયર ... .. ૫૪        |        | The Life of Shakspeare        | 54                        |
| કેળવણી ખાતાનો રીપોર્ટ, ૫૬  |        | Report of Public In-          | struction for 1871-72, 56 |
| સરકારી ખબર ... ૧૨          |        | Departmental news             | 62                        |
| પુસ્તકોની યાદી... .. ૧૩    |        | Notices of books              | 63                        |



( કેળવણીખાતાના હુકમથી. )

અમદાવાદ મધ્યે મામાની હવેલીમા યુનાઈટેડ પ્રિન્ટિંગ અને  
જનરલ એજન્સી કંપની "લિમિટેડ"ના પ્રેસમાં  
રણાજીભાઈ હીરાચંદ છાપી પ્રસિદ્ધ કર્યું.

( મૂલ વરસે રૂ ૧ અગાઉથીજ )

# ગુજરાતશાળાપત્ર.

પુસ્તક ૧૨ અં.

એપ્રિલ સન ૧૯૭૩

આંક ૪ થો.

ईश्वरना सर्वव्यापकत्वनो विचार धर्म अने सद्गुण  
आचरवाने उत्तेजन आपनारो थइ पडछे.

પ્રથમ સર્વવ્યાપક છે, અને તે જ્યારે સર્વવ્યાપક છે, ત્યારે તો તે સ-  
ખની વાતનો જાણ પણ હોવો જોઈએ. તેમજ દરેક વસ્તુના બિનભિન્ન  
ભાગ અને તેની રીત ભાતથી પણ તેવાકે રૂપો જોઈએ. ખીજી રીતે  
બોલીએ તો તેનું સર્વવ્યાપકત્વ અને તેની સર્વસતતા, એ બન્ને સમ્મા-  
વિષ્ટ છે, અને અનાદ્યત અવકાશમાં એક બીજાનો હાથ ઝાલીને જણે ચા-  
લતાં હોય એમ લાગે છે. એ જાણત તેના સર્વવ્યાપકત્વની સાથે મેં માટે  
શીસંખ્યર અને જન્યુઆરીના ગુજરાત શાળાપત્રમાં લખીને ખતાવી આપી  
છે. એ વિચાર આપણી બક્તિને પણી રીતે ઉત્તેજન આપનારી ધર્મપરે,  
અને નીતિ માર્ગે ચાલવાને આપણને પૂરતા સખબો ખતાવનારો યાવ. પણ  
એ વિષય ખૂબ વિદ્વાન લખનારાઓએ હાથમાં લીધેલો છે, તેથી જે રૂપે  
ખીજાઓએ એ વિષયને રેવજ્યો નથી, તેવા રૂપમાં હું એ ઉપર મારા વિ-  
ચારોની સંકળના વિસ્તારવા ધાડું છે.

પ્રથમનો, જે જુદિમાન પ્રાણી પોતાના કર્મોની એ પ્રમાણે સમક્ષ જતાં,  
તેના વ્યાપકત્વથી એ પ્રાણિને કંઈ વિનક્ષણ ફળ અથવા લાભ થતો નથી,  
તે પ્રાણીની હાલત કેવી દુઃખ દાવક બનુવી!

ખીજું, એકે, જે જુદિમાન પ્રાણિને તેના વ્યાપકત્વથી જે અસર  
ધાય છે, તે માત્ર પ્રથમી દોષ અને ગુસ્સાનીજ જણાય છે, તે પ્રાણીની સ્થિ-  
તિ કેવી ચોક કરવા જેવી!

ત્રીજું, એકે, જે જુદિમાન પ્રાણિ તેની દયા અને પ્રીતિ રસક મા-  
યાની મુખ અસરો રૂપી ફળથીજ પોતાના કર્મોના વ્યાપકત્વને જણે છે, તે



પ્રાણીની ગિચ્છિતિ કેવી સુખ કારકા

પ્રથમ તો, તમારે જે જીવિમાન પ્રાણિ પોતાના કર્ત્તાની એ પ્રમાણે સમજી જતા, તેના વ્યાપકત્વથી તે પ્રાણિને કંઈ વિવક્ષણ કૃણ અથવા લાભ થતો નથી, તે પ્રાણિની હાનત કેવી દુઃખ દાયક જાણી! આ સર્વ શક્તિમાન સ્વર્ગીય પદાર્થમાં પ્રાવિશન કરેછે, તે પદાર્થનો દરેક આણુ તેના વ્યાપકત્વથી જીવન પામેછે. આકાશ અને પૃથ્વી, તારા અને ગ્રહો, જે ગતિમાં છે અને ગુરુત્વાકર્ષણના ગોરથી કરેછે, તે એ વ્યાપકત્વના તેમનામાં રહેલા મહાન તત્ત્વના રૂપ પ્રતાપ જાણવા. સૃષ્ટિના સઘળા નિર્જીવ જાગી તેમના કર્ત્તાના વ્યાપકત્વથી સજીવન યાવેછે, અને પોત પોતાના ગુણો ક્રમિલગાડવાને શક્તિમાન યાવેછે. પ્રાણિ વર્ગમાં જે નાનાવિધની પ્રેરણાઓ રહેલી છે, તે આ ધ્રુવરી ચૈતન્યથીજ પોતાને અનુકુળ એવા ઉદ્દેશ તરફ વળીને કામ કરેછે. આ પવિત્ર ચૈતન્યની સાથે એકમન થતાં તેના વ્યાપકત્વનો જે દર કાર હોય તે જે લાભ લાવક કૃણોથી તેની પ્રકૃતિ પૂર્ણતામાં આવેછે અને તેના કલ્યાણને માટે અગત્યના છે, તે કૃણોનો લાભ ન લેનાર જીવો તો માત્ર માણસજ. ધ્રુવરી ચૈતન્ય તેની પાસેજ છે, તેનામાં પણ છે, અને તેની આસપાસ સઘળે ઢેકાણે છે, પણ તેથી તે કંઈ કાયદો પામતો નથી, એવા માણસમાં અને જે માણસને ધર્મ નથી, જે એમ જાણેછે કે જાણે કુનીઆમાં પરમેશ્વર છે જ નહીં, તેવા માણસમાં ફેરચો! પોતાના પ્રાણિઓમાના કોઈ પણ પ્રાણિની પાસેથી દૂર થવું, એકે અત્યાદ્યંત પ્રભુને માટે અશક્ય છે; પણ અગર જો કે તે પોતાનું તત્ત્વ આપણામાંથી ખસેડી શકતો નથી, કારણ કે તેમ થવાથી તેના સંપૂર્ણતામાં બાધ આવેછે, તોપણ તે તત્ત્વથી મળતાં સુખ, સંતોષ, અને શાંતિ રહિત કરવાને તે સમર્થ છે. આપણી જીંદગીને નીભાવવાને તેનું વ્યાપકત્વ કદાચિત અપરંપરું હોય, પણ તે જીંદગીના સુખ અને દુઃખને માટે તે એમની એમ રહેવા દે. અને એ રૂપમાં વિચારીએ તો, તે આપણને તેના વ્યાપકત્વમાંથી હડસેલી મૂકી આપણામાંથી તેનું પવિત્ર ચૈતન્ય શાકું ખેંચીસ. આ એકજ વિચાર, આપણી પાસે જે આનંદ અને હર્ષ તમા કરેછે અને આપણને તેમાં ગર્હ રંગે નાખવાને જાણે તે તૈયાર જ છે, તે આનંદ અને હર્ષના ઉભરામાં આ-

પણા અંતઃકરણને ખુલ્લું કરવાને ધૂરતોછે, એમ કોઇ પારેજા અને તેમાં વિશેષ કરીને આપણે જ્યારે પેલો બાળો વિચાર કરીએ કે, ને બુદ્ધિમાન પ્રાણિને તેના વ્યાપકત્વથી જે અસર થાયછે, તે માત્ર હથરી કોપ અને ગુરસાનીજ જણાયછે, તે પ્રાણિની સ્થિતિ કેવી શોક જનકી ત્યારે તો એ જીવરનો વિચાર કેટલો બળવાન થઇ પડેછે.

સૃષ્ટિનો મહાન કર્તા પોતાના કોઇ પણ પ્રાણિના તરફ બેરકારીથી હ-  
મમાં જુવેજ નહીં, એ વાતની આપણે આતરજમાં રાખવી જોઇએ. જે  
માણસો એનાઅસ્થિતત્વને પ્રીતિ રૂપે નહીં જાણે તે કોપ રૂપે જાણશે, અને  
જે પ્રાણિ તેના કર્તાના તરફથી તેને જે સહન કરવું પડેછે, તે વડેજ માત્ર  
તેને જાણએછે, તેવા પ્રાણિની હાલત કેવી દુઃખદાયકી તેજેમ શ્વર્ગમાં વ્યા-  
પી રહ્યો છે, તેમજ નર્કને વિષે પણ છે; નર્કનિવાસીઓ તેને તેના કોપ રૂ-  
પમાં જુવેછે, અને તેનાથી છુપાવાને માટે ત્યાં બળતા અગ્નિમાં દબાતા  
જાયછે. અનહદ જેનામાં શક્તિ રહેલીછે, તેના ક્રોધ રૂપમાંથી ઉત્પન્ન થતી  
જાસે રામક અસરોની ખ્યાત કરવાને આપણા કહવાના શક્તિ તાગાદ ધરા-  
વતી નથી.

પણ જે બુદ્ધિમાન પ્રાણિની સાથે એ સરજનહાર સમજી વખતે  
અને સમજે કેકાણે એટલો નિકટ સંબંધ ધરાવેછે, તેની હતરાજી હેઠળ  
આ ફનીઆમાંજ તે પ્રાણિ આવી પડવાથી, તે કેવી કંઠાજ અવસ્થા  
બોગવેછે તેનીજ માત્ર વિચાર કરીએ, તે આત્માને જેએન કરવાને અને  
તેની સમજી શક્તિએને યુગ્મવજામાં નાખવાને સમર્થછે. હિંદુનીના મો-  
ટામાં મોટા મુખનો દેહાવો તેતાં અટકાવવાને અને હિંદુનીના હેઠ નજીવા  
દુઃખને તિરણ કરવાને તે સમર્થછે. ત્યારે એવો કોઇ દેશ કે તે એના સ-  
ર્વવ્યાપકત્વથી એટલે એના સર્વવ્યાપકત્વમાંથી મળતાં મુખોથી બાતલ રહે-  
વાનો અર્થવા નો તેના વ્યાપકત્વને તેની બધે બરેલા અસરોમાં જાણવાનો  
વિચાર તે વેઠી શકે? જોબની ધોરજને કસવાને માટે પોતાની આવી દુઃખ  
રામક હાલતમાં પોતાના ઉપર નજર કરતાં તેણે જે ઉકલાટ બરેલી પ્રાર્થના  
કરીછે, તે કેવી અસર કારક છે! "તેમનેજ તારા સામી વિંધાવાને શુંક  
રવાને શુકોછે? અને તેથીજ મારી જાત મને બારે બોલ રૂપ થઈ પડીછે."

પણ બીજી બાબત એ તપાસવાની છે કે, જે બુદ્ધિમાન પ્રાણિ તેની દયા અને પ્રીતિ દર્શક માયાની શુભ અસરો રૂપી ફળથીજ પોતાના કર્ત્તાના વ્યાપકત્વને જાણે છે. તે પ્રાણિની સ્થિતિ કેવી સુખ કારક!

સ્વર્ગમાં જે સુખી આત્માઓ છે, તે તેને 'અશ્વુપિસત્યં' રહે છે, એટલે કે આપણે હરકોઈ માણસને આપણી આંખથી જોઈને તેના વ્યાપકત્વથી જાણીતા થઈએ છીએ, તેવીજ રીતે તેઓ તેના વ્યાપકત્વને જાણે છે જેમ જડપદાર્થોને ઓળખવાને આપણને ઇન્દ્રિયા છે, તેવીજ શક્તિ બેશક જુગતવાં પડેલાં ચૈતન્ય વિષે પણ છે જ, અને દેહથી નિરાજો પડેલો આપણો આત્મા અથવા કોઈ તવા-એષ્ટકીર્તિમય દેહમાં પ્રાવિશત થએલો આપણો આત્મા અવકાશના ગમે તે ભાગમાં રહે તો હૈય, તોપણ આ શક્તિ વડે તે ૬૫૨ના વ્યાપકત્વથી નિરંતર જાણીતો થવાનો, એમાં કલ્પેશ પણ શક ન જાયલો. આપણી અને નિરાજા આત્માઓની કુનીઆં વચ્ચે જે આ માંસ રૂપી-દેહ રૂપ પડેલો આવેલો છે, તેથી આપણે એટલું જ જાણવાને સંતોષ માનવો જોઈએ કે ૬૫૨ આપણામાં જે અસરો પેદા કરે છે તેથી તેનું ચૈતન્ય આપણા આગલ હાજરા હજુરજ છે. તે આપણી સ્થૂળ ઇન્દ્રિયોને લીધે ગ્રાહ્ય નથી; તથાપિ, આપણા મન ઉપર તે જે સત્તા ચલાવે છે તેથી, આપણામાં જે સદ્યુણી, નિર્મળ વિચારોને તે જાગૃત કરે છે તેથી, આપણા આત્માને વિષે જે શુભ આનંદ અને સુખ તે પેદા કરે છે તેથી, અને પેલી ઉત્કર્ષિત ખુશીના ઉજરા અને અંતરમાં ઉમળકા મંતોષો, જે આપણામાં નિરંતર જન્મ્યા કરે છે, અને જે સમજા સારા માણસોના વિચારમાં પથરાઈ રહેલા છે તેથી, આપણે તેને-તેના વ્યાપકત્વને અનુભવી શકીએ અને તેના માયાળુ પણાને જાણી શકીએ. તે આપણા તત્ત્વમાંજ રહેલો છે અને આપણા આત્માની સમજ શક્તિ પ્રકાશિત કરવાને, તેની ઈચ્છાને ખરે માર્ગે ચલાવવાને, તેના વિકારોને નિર્મળ કરવાને, અને મનુષ્યની સમજી શક્તિઓને જીવંત કરવાને જાણે તે આપણા આત્મામાં, આત્મા-આપણા આત્માના આત્માની માફક રહેલો છે. તો હવે, જે બુદ્ધિમાન પ્રાણિ પ્રાર્થનાથી અને ચિંતનથી, સદ્યુભયથી અને સુકૃત્યોથી પોતાના આત્મા અને પ્રભુની વચ્ચે વ્યવહાર ચલાવી રહે છે, તે

કેવો સુખી! અગરજો આખી સૃષ્ટિ તેના ઉપર ધુરંદે, સગળી કૂંદરત તેની સામા મ્યામ રંગધારણ કરે, તો પણ તેના પોતાનામાં જે પ્રકાશ રહેલો છે, જે સ્વંભ ઉભો છે, તે તેના મનને આનંદ મય કરે છે, અને જે વાસના-યક બળોથી તે વિંટલાઈ ગયો હશે, તેની વચ્ચે તે ટારા ઉભો રહી ગયે છે; તે એવીજ જાણે છે કે મારો વ્યામયમારી નબીકજામ અને હરકોઈ વસ્તુ તેને જેવેન કરવાને અથવા તેને બધામાં નાખવાને શક્તિમાન હોય, તેના કરતાં મારો વ્યામય મારી વધારે પાસે છે, એમ તે જાણે છે. નિંદા અને ધિકારના વરસાદમાં ઉભો રહીને જે સ્વપ્નમૂને તે પોતાના પાળક તરીકે, પોતાના કીર્તિય મુકુટ માઠક અને પોતાના મસ્તકને ઉંચકી રાખનારનો પેઠો જુવે છે, તે સ્વપ્નમૂની તરફ તે નજરમાંડી બેસે છે. તેના અતિ ગંભીર એકાંત વાસમાં તે જાણે છે કે હું એકજ અને જાટામાં જાટો છે એવા પ્ર-જ્ઞાનો પાસે છું; અને તેનાં વ્યાપકત્વનાં એવાં તો હુબેહુબ બદલાય તેને જ-ણાય છે કે, તેના બનાવેલા હરકોઈ પણ પ્રાણિની સાથે વાતચીત કરવામાંથી નેટલી ખુશી પેદા થાય, તેના કરતા તેનાથી તેને વધારે સુખ મળે છે. અંતકાળની વખતે પણ તે પોતાના મૃત્યુની પેદાશને વારતે માત્ર એટલુંજ જાણે છે કે મારો આત્મા અને જે પ્રજા નિરંતર મારી સાથેજ છે, તે વચ્ચે રહેલો પડેલો વૃટે છે, અને ધૂરા હર્ષમાં તે સાકારે મને તાદરસ દેખાય.

આપણા કર્તૃના વ્યાપકત્વમાંથી તેની રૂપા અને તેના સારાપણાની અસરોથીજ જો આપણે તેના વ્યાપકત્વને એ પ્રમાણે જાણવું હોય અને એ પ્રમાણે સુખી થવું હોય તો આપણે આપણા વિચારો ઉપર એવી બારીક નજર રાખવી જોઈએજ કે (જો ધર્મ પુસ્તકનાં વચનોમાં જોઈએ તો) 'તેનો આત્મા આપણને દેખાતો રાખે', તેના પવિત્ર આત્માને નાખુશ ન કરવાને આપણે કાળજી રાખવી જોઈએ, અને આપણા અંતઃકરણનાં ચિન્તન તેની દૃષ્ટિને પસંદ પડે એવી વૃત્તિનાં કરવાને યત્ન કરવો જોઈએ, કે તેથી તે આપણામાં રહેવાને અને વાસો કરવામાં આનંદ પામે, સેઉ-કો 'ના જાણવા જોગ પદ્મમાં એકે કેકાણેથી એમનું તેણે મામ સૃષ્ટિના નિયમોનાજ અજ્ઞાનથી પ્રતિપાદન કીધું હોય એમ જણાય છે, 'આ-

૧. શેમનો તત્વજ્ઞાની, નીતિ શાસ્ત્રી, વકત અને નીરોપા દેગાહનો શિક્ષક.

૭. સ. ૧ માં જન્મીને ઇ. સ. ૧૫ માં મરણ પામ્યો.

પણામાં એક પવિત્ર અંશ રહેલો છે, અને તે સારાં નરસાં માણસોને જીવે છે અને આપણે તેની સાથે જોવી રીતે વર્તીએ, તેવીજ રીતે તે આપણી સાથે વર્તશે પણ ધર્મ પુસ્તકમાં જે વધારે અસર કારક વચનો લખેલાં છે તે વચનો લખાને હું આ વિષયનો છેડો આણું છું. 'જે માણસ મારા ઉપર બાવ ગમતો હોય, તેણે તે મારા વચન પાળવાં જોઈએ; અને મારાપિતા તેના ઉપર પ્રીતિ ગમશે અને અમે તેની પામે આવીને, તેની જોડેજ રહીશું.'"

તેણે એ વચનો યાદુદા લોકોને ઉપદેશ કરતી વેળાએ કહેલાં.

Spectator, No. 571

Ganpatram Anopram Mehta  
First Assistant Master, English School  
Kaira.

## શેકસ્પિયર.

શેકસ્પિયરનું ચરિત્ર લખનારાઓની તથા એનાં પુસ્તકો ઉપર દીકાં કરનારાઓની જિજ્ઞાસાથી જે આટલાજ અપૂર્ણ અભ્યાસ મળી શકે છે તે ઉપરથી દરમોઢને માલમ પડશે કે પ્રસિદ્ધિ પામેલા બીજા કોઈ પણ અંધ કાર કરતાં એને વિષે થોડું જણાવવું છે. આ વિશ્વવ પમાડે એવા મહા ન પુરૂષના બાળપણના વિચારો, એની કલમની દિન પર દિન ધપેલી અદતી દશા, એના નીતિમાન અને સમાગમશિલ ગુણ, એની મૈત્રિ, એના દોષ, અને એની જાતને લગતા વૃત્તાંતની એ શિવાય બીજી કુચના આ.—એઓ વિષેનું વર્ણન જોઈતો આનંદ પમાડે તેટલો આનંદ પમાડે એવી બીજી કોઈ વસ્તુ નથી. પણ આ બધા વિષયો ઉપર એની વખતના તેમજ એનાં વખત પછી તરતજ થયેલા પુરૂષોએ કંઈજ લખ્યું નથી; અને જે કંઈ એને વિષે અત્યાર પછી જણાવે તે માત્ર બહુજ બારિક શાધાંથી માત્રમ પડશે, જે શોધામાં, અત્યાર લમી તો, પોતાનાં તન, મન,

૨. પ્રશ્નચિન્તી, જેને ખ્રિસ્તી લોક ઉપરનો પુત્ર અને આખી દુનિયાનો એકજ વાતા કરી માને છે,

અને ધનનો અતિવ્યય કરેલો એવા પુરૂષો પણ કૃતેહ પામ્યા નથી.  
સાધારણ મત એવો છે કે કોઈ ઐયકારના પુસ્તકોનું વૃત્તાંત એજ  
એનું ચરિત્ર છે; પણ આ મતને બધાં બાધ નડે છે. જો કોઈ ઐયકારે  
પોતાના દિવસ એકાંત વાસમાં કહાડ્યા હોય તો ખરેખર એનું ચરિત્ર  
એકાંતવાસમાં રહેલા બીજા કોઈ માણસના ચરિત્ર કરતાં વધારે ચિત્ર  
વિચિત્રપણું દરસાવશે નહીં; પણ, જેમ બહુજી સ્તુતિપાત્ર ઐયકારની બા  
બતમાં બને છે તેમ, જો તેણે પોતાના વખતમાં યજ્ઞેના પુરૂષો ઉપર  
ત્રેષ્ટપણું ઇજબું હોય, સરસાઈ ઉપજાવી હોય તથા ટીકા અને અદેખા  
ધના સપાટાની સાંધે કૃતેહ ઇજાવી હોય, અથવા, પોતાના વખતમાં થતા  
વાદ વિવાદમાં હંકો પ્રવેશ કર્યો હોય તથા વિદ્યામાં એક સ્વતંત્ર રાજ્યનો  
અથવા શૂરવીરનો રંગ મચાવી દીધો હોય. તો તેનું ચરિત્ર બીજા કોઈ પ  
ણ પ્રસિદ્ધ પુરૂષ નેટલુંજ મનોરંજક થઈ શકે. પરંતુ આ અભિપ્રાયને ગ  
મે તેટલું વજન અપાય તો પણ એ નિર્ણય શ્રેકરિપરની બાબતમાં ખી  
લક્રમ નિરૂપયોગી છે. માઠાં બાગ્યને લીધે એના પુસ્તકોની પણ એનાં  
વૃત્તાંતના નેટલાંજ થોડી ખબર મળી શકે છે. એને પ્રકાશમાં લાવનારા-  
એનો ઉદ્યોગ, ગયાં ૩૦ વરસના દરમિયાનમાં એટલો તો બારે હતો કે  
એવો ઉદ્યોગ એવી બાબતમાં કોઈ વખત પર પણ થયો નહીં હોય; પણ  
નિર્ણયક અથવા ખાતરી બરેખ ખબર એટલી તો ઝાઝી મળે છે કે એ  
ણે નાટકો ન્યા અનુક્રમમાં લેખ્યાં તેનો આધાર પણ અખ્યત્વે કરીને અ  
ટકળ ઉપર છે, અને બહુખંચે એનાં પુસ્તકમાં રાખ્યા કરવામાં આવે  
એવાં કેટલાંક નાટકો વિષેતો એણે તે બધાં કે તે માંનાં થોડાં લખ્યાં  
હતાં એટલો પણ નિશ્ચય થતો નથી.

શ્રેકરિપરનાં પુસ્તકને લગતી દરેક જાણવા લાયક બાબતથી સંઘળા  
અસાન છે એ અસાનપણની દાખ એનેજ માથે મૂકવી જોઈએ. જો રિધ-  
તિમાં એ પોતાનાં પુસ્તક મૂકી ગયો છે તે તે સ્થિતિ ઉપરજ જો વિચાર  
કરીશું તો આપણે નિર્ણય કરવા વગર રહીશું નહીં કે એને તેના ખુબીની  
કર હતી નહીં અથવા તો એ ત્રેષ્ટ તેમજ કનિષ્ઠ ઐયકાર હતો કે એણે પો  
તાના ઐયો આવતા જમાનાને સાદુ મુકી જવા યોગ્ય ધાર્યા નહીં—પોતે  
યતી પ્રજાનું કામ બનાવે છે એમ ધાર્યું નહીં—તથા પોતાના મનમાં આ

હતા વખતમાં લોકની પ્રીતિ તથા તેથી થતા સાબં સંપાદન કરવાં એ રિવાજ બીજી ઉમેરે રાખી નહીં-એ કલ્પના અટકળથી નિપજી હોય એમ જણાય તો પણ એમાં સંભવ્ય પાણું રહેલું છે. પણ એવાતને ઝાંઝું વળા આપીએ, તથા પોતાના પુસ્તક તરફ એ ઉમંગથી કે જે દરકારીથી જોતે હતો, તેની તોલના કરાએ, તેની પેઢલાં એનાં પુસ્તકોનો ખરો પ્રકાર, તથા ને સ્થિતિમાં હોવાથી એઓના ઉપર અસર થઈ તે સ્થિતિ, એઓના ઉપર વિચાર કરવો અવશ્યનો છે.

## કેલવણી સ્વાતાનો રિપોર્ટ.

સાંધણ પાને ૪૫ થી.

૭ નિશાળો તા. વિદ્યાર્થીનો વધારો થયો.

આ સાલ આખરે આ ઇમાકામાં ૩૯૭૯ નિશાળો તથા ૧૬૮૮૭૦ વિદ્યાર્થીઓએ, એટલે પાછલા સાલ કરતાં ૧૪૦ નિશાળો તથા ૨૦૮૮૭ નિશાળીઆ વધ્યાછે. એ મધ્યેના અંગરેજી બાણનારાની વિગત નીચે મુજબ:—

|                                | હાલ બાણેછે | વધ્યાં. | ઘટ્યાં. |
|--------------------------------|------------|---------|---------|
| ૧ કાલેજમાં                     | ૪૮૪        | .....   | ૭૬      |
| ૨ હાઈસ્કૂલોમાં.                | ૩૩૭૧       | ૧૮૧     | .....   |
| ૩ ફર્સ્ટ ગ્રેડ આંગ્લો.         |            |         |         |
| વરનાકપુત્ર સ્કૂલમાં.           | ૪૨૮૦       | .....   | ૫૯૫     |
| ૪ સેકન્ડ ગ્રેડ માં.            | ૧૮૭૫       | .....   | ૭૩૮     |
| ૫ ફોર્થ ગ્રેડ માર્મલ સ્કૂલમાં. | ૧૮         | ૯       | .....   |
|                                | ૧૦૦૩૩      | ૧૮૭     | ૧૪૦૭    |

એ નિશાળીયાની બાધાતર તારીખ.

|                    |       |       |       |
|--------------------|-------|-------|-------|
| ૧ અંગરેજી બાણનારા. | ૧૦૦૩૩ | ..... | ૭૨.૦  |
| ૨ સંસ્કૃત. _____   | ૩૦૫૭  | ..... | ૭૬.૦  |
| ૩ સાદીન. _____     | ૫૦૧   | ..... | ૮.૦   |
| ૪ ફારસી. _____     | ૪૮૩.૦ | ૨.૬૩  | ..... |

ઉપર અંગરેજી ભણનારા બતાવ્યા તે સિવાયના દેશીબાણી ભણનાર ભણ્યા, કાલેજોમાં નિશાળિયાની સંખ્યા ઘટવાનું કારણ એવું માર્ગમાં પડે છે જે મેટ્રિકુલેશનની પરીક્ષામાં થોડી સંખ્યા પસાર થઈ. પેહેલા અને બીજા વર્ગની આંગણેવરનાકુબર નિશાળોમાં સંખ્યા ઘટી છે તેનું કારણ એકે જે, તેમાં કેળવણી વધારે સારા દરજ્જાની આપવાના ધરાવાથી ધોરણો ઘણાં સકળ થયાં, તથા નિશાળોમાં અંદર અંદરની સરસા સરસી ચાલે છે. એ રીતે અંગરેજી ભણનારની સંખ્યામાં સર્વ મળીને ૧૪૦૭ થઈ ચૂકે છે, પણ હાઇસ્કૂલોમાં ૬૮૧ થઈ ચૂકે છે, તથા ફામિલિ નાર્મલ સ્કૂલોમાં ૬ નો વધારો થયો છે. એ વાત સંતોષકારક છે. પણ સર્વાળે અંગરેજી ભણનાર માં ૭૨૦નો ઘટાડો થાય છે.

ઉપર જે સંબંધ કહ્યું તે આખા ઇન્સ્ટિટ્યુટને લાગુ પડે છે. આ બાગમાંની ગૂજરાત પ્રાવિનશિપ કોલેજમાં ૩૫ હતા તેના આસાલ ૧૫ વિદ્યાર્થી રહ્યા છે એ દિલ્લીની વાત છે. એનું કારણ આપણા ડીરેક્ટર સાહેબ એ વું બતાવે છે જે, ત્યાં યોગ્ય શિક્ષકો નથી. અમદાવાદના લોકો મુંબઈના જેવી કોલેજ કાઢાડવા સારૂ પૈસાની માટી રકમ ભેગી કરે છે, પણ સરકાર એ વાતમાં મદદ આપી શકે એવું સંભવતું નથી. અને એટલે મુંબઈ મદદ આપવાની જરૂર પણ નથી એવો આપણા ડીરેક્ટર સાહેબનો વિચાર છે. તેનાં સંવિસ્તર કારણો તો તે સાહેબે આજતા વાર્ષિક રિપોર્ટને સારૂ મુજતથી જાણ્યાં છે. એ સાહેબની ધારણા એવા પણ છે જે એ રકમમાંથી જે આ મુંબઈ અભ્યાસ કરવા આવે તેમને મદદ રાખત રકાબરશિપ આપવી જોઈએ, અથવા એક ઉદ્યોગશાળા કાઢાડવી, જ્યાં કોતરવાનું, સુતારનું અને છુદારનું કામ શીખવાય. ગૂજરાતમાં લોકોને ઉદ્યોગનાં સાધનો બહુ છે, પણ યોગ્ય શીખવનાર ન મળવાથી વપરાતાં નથી. હાઇસ્કૂલોમાં ૧૪૬ વિદ્યાર્થી-ઓનો વધારો થયો છે એ વાત સંતોષકારક છે કદાચ અને સેકંડ ગ્રેડ આંગણે વરનાકુબર સ્કૂલોમાં ૭૮૩ વિદ્યાર્થીઓ ઘટ્યા છે તેનાં કારણો ઉપર આખા ઇન્સ્ટિટ્યુટને વિષે લખતી વખતે બતાવેલાં છે તેજ છે. સેકંડ ગ્રેડ સ્કૂલોમાં ઘટાડાનું કારણ ઉપર કહેવામાં આવ્યું નથી પણ તે એ છે જે સારા શિક્ષકો ન મળવા છતાં એ નિશાળોમાં અંગરેજી શીખવવું જરૂરી રાખવાથી વિદ્યાર્થી નહારે અભ્યાસ કરે છે, અને તેથી આગળ કેળવણી લેવામાં



તેને ધણી અડચણ પડે છે અને ધણાક અટકી પડે છે તે કુટાણીને અંમરે જી બણવું હોડી રહે છે, માટે એ વર્ગની ધણી નિશાળો કાઢાડી નાખવામાં આવી તેથી ગયા સાલ કરતાં આ સાલ ઘટાડો માત્રમ પડે છે.

તેમજ ગુજરાતી (એટલે હોઅરકલાસ) નિશાળોમાં ૭૫૬૩, તથા સ્ત્રીઓની નિશાળોમાં ૫૧૮, તથા નાર્મલ સ્કૂલમાં ૨૦ એ રીતે ગયા સાલ કરતાં વધારો જોઈ ધણાજ આણંદ. હવેજે છે આ સંબંધ સરકારી નિશાળો વિષે બણવું ખાનગી નિશાળો ખાતે ફક્ત ૯૬ હોકરી આ સાલ વધારે બાકી હોકરીઓ ૩૮ ઘટયા છે. અને જે નિશાળોમાં સરકાર પરીક્ષા માત્ર સે છે તેઓની હાઇસ્કૂલ મીડલ કલાસ તથા નાર્મલ કલાસમાં ૧૨૦નો વધારો થયો છે, અને હોઅર કલાસની નિશાળો તથા હોકરીઓ ની નિશાળોમાં ૭૧૭ મો ઘટાડો થયો છે એ દલગીરીની વાત છે; તોપણ આ બાળમાં ૧૧૮૦ નિશાળો તથા તેમાં ૧૫૧૦૫ બણનારા છે એટલે પોર કરતાં ૧૭૦ નિશાળો તથા ૧૬૪૦ બણનારાનો વધારો છે એટલે આપણ ને સરવાળે ખુશી થવાનું કારણ છે. વળી વાંચનારાઓ એ વાત ધ્યાન માં રાખવી જે મેટ્રિક્યુલેશન બુકર સાહેબને રાજકુમાર કલેજના પ્રિન્સિપાલ તરફથી જવડો મળેલાં નથી તેથી તે વિદ્યાર્થીઓની સંખ્યા આ નિશાળિયાની સંખ્યામાં દાખલ કરેલી નથી. તો પણ તે સાહેબે મેટ્રિક્યુલેશન ડિ રેકર્ડર સાહેબને લખાણ કરેલું તે ઉપરથી માલમ પડે છે જે ગમે સાલ ૧૨ હતા તે વધાને હાલ ૧૭ વિદ્યાર્થીઓ થયા છે,

દશી નિશાળો ત્રણ પ્રકારની છે, (૧) સુપરીઅર, (૨) પ્રીન્સીપાલ અને (૩) પ્લાયસ્કૂલો, પેટુલા પ્રકારની નિશાળમાં ખીલ વર્ગનું સરકારી નોકરી કરવાની લાએકોનું સરટિફિકેટ મળવી શકાય તેટલું બણાવે છે, અને ખીલ પ્રકારની નિશાળો અંગ્રેજી સ્કૂલમાં બણવાને દાખલ થતાની પ રીક્ષા આપી શકાય તેટલું બણાવે છે, અને ત્રીજા પ્રકારની એટલે પ્લાય સ્કૂલમાં ધણું કરીને આપણી ગામડી નિશાળો નેટલું શીખવે છે.

એ દશી નિશાળોમાં ૨૧૫૬૧ વિદ્યાર્થીઓ વધ્યા એ બહુ સંતોષ કાર ક છે અને મુખ્યત્વે કરીને આ સાલમાં મુંબઈ પ્રજાકાના પ્રણા બાગો માં પરસાદની તંગી હતાં આટલો વધારો થયો એ આશ્ચર્ય કારક છે, પરંતુ વાર્તાનિક કહીએ તો એ વધારો ધણો નથી એવા આપણા ડિરેક્ટર સાહેબનો મત છે. તે સાહેબ કેહે છે જે ઇંગ્લાંડ અને વેલ્સ ખાતે સન

૧૯૭૧ની પરીક્ષા વખતે ૧૫૦૬૦૦૦ વિદ્યાર્થીઓ હાજર હતા એટલે પાછલા સાલ કરતાં પોણા લાંબ વધારે હતા એ સિવાય રોજે બજવાની નિશાળોમાં ૧૦૦૦૦ બજવાનારા જમતી હતા, આ સાલ ત્યાં સોળ લાંબ બજવાનારોએ ને સાડા સાંઠ અપાયેલા છે. તેમાં દિવસે બજવાની નિશાળમાં માથા દિશ્ ૧૨ શિલિંગ, ૨ પેન્સ (૧-૧-૪) અને રોજે બજવાની નિશાળોમાં ૬ શિલિંગ (૪-૮) પ્રમાણે ગણીને આપેલું છે. આ સાલના અરચની આંકડો ગયા સાલ કરતાં ૩ ૬૩૧૫૮૦ વધારે હતો. એ રકમ મુખ્ય ધંધાકારમાં કેળવણી આતે કુલ રકમ અરચાઈ છે તેની ખરોખર છે. આ વાત ઉપરથી એવું સમજાય છે કે મુખ્ય ધંધાકારોની વસ્તી ધ્રુવસાંઠ અને વેલ્સ નેટલી છે ત્યાં હજી કેટલું કેળવણી આતે બાકી કામ રહ્યું છે. હાલ સરાસરી ગણીએતો સેક્ટર ૧ જોકરો કેળવણી લેતો હશે. અને કુલ્લ ડરીએ જોએ ને લોકોને નિશાળો ઉપર આરચા છે, પણ નવી નિશાળો કહાડવાનું તેઓ ના આગ્રહમાંજ નથી તે માટે આ ધંધાકારના લોકો ને સરકારે તરફથી ધણી મદદ મળતી જોઈએ છે. અને તે મળેથીજ આ સાલ અને વેલ્સથી વિમુક્ત થશે, અને કેળવણીનો સર્વવ પ્રસાર થયેથીજ લોકો સારા રાખવાની ખૂબ જાણતા થશે, અને બ્યાપાર તથા એતીવાડીમાં આગળ પડી રીપશે.

આ ધંધાકારમાં એડુતની વસુલાતના દર રૂપિયા ઉપર ૪ પાઇ (લોક લેન્ડ) કેળવણી આતે અરચવા સાડા મળે છે એથી ધણી લાભ થયો છે. પણ એમાં એક અન્યાય થાય છે. ને એડુત લોક પોતાના જોકરાના મુખારા સાડા ને રકમ અરચે છે, તેનો લાભ ને લોક લોકલેન્ડમાં કશું જરતા નથી તેના ક પણ લે છે. સરકારે મ્યુનિસિપાલ કમીટીને કેળવણી આતે નાણાં વાપરવા આપવાની છૂટ આપી છે, ને તે બાબત વળી કાયદો કરેલો છે. પણ અનુભવથી એમ સિદ્ધ થયું છે ને લોકો એવી હલકી (પ્રાધમરી) કેળવણી કરતાં સારી જાતની કેળવણી ઉપર પૈસા અરચવાને રાજી છે.

લોકલેન્ડ આતાની ઉપજ ઉપસંત સરકારે દર સાલ ૨૧૨૦૦૦ રૂપિયા આપે છે. તો પણ હવે આટલી ઉપજમાંથી રૂકલો વધારે વધારે કાઢવાનું કામ વરસોવરસ આપ્યું જશે નહીં. હવે આપણે થોળવાની વખત આપેલો છે. કલમિત સને ૧૯૭૨-૭૩ પછી ધણી અરી નિશાળો કાઢાડી નાખવી પડશે. સધળા ધંધાકારો બચે છે કે હાલ ને પ્રાધમરી રૂકલો આતે અરચવાનાં નાણાં મળે છે તે ખસ નથી, આ સાલ પાછળના સાલની બાકીઓમાંથી જેમ તેમ ચાલી રહ્યું છે. મધ્ય આગતા ધંધાકાર.

કટરસાહેબ કહે છે ને થોડા વરસમાં ૨૮૯ નવી નિશાળો કહાડવી પડશે. સિંધના ફલટન સાહેબ કહે છે ને અમારા ભાગમાં એકદમ ૫૦ કહાડવી પડશે. ધ્યાન ભાગના ઉપર સાહેબ હાલ નિશાળો કહાડવાને રકમ મળે છે. તે ઉપર સેક્ટે દશ ટકાનો વધારો માગે છે, દક્ષિણ ભાગના ૫-૨૫૯૮૨ ૧૨૦ નિશાળો કહાડવી પડશે, એમ કહે છે અને જુલર સાહેબ લખે છે ને ગૂજરાત ખાતે ઓછામાં ઓછી ૧૨૦૦ નિશાળો કહાડવી પડશે. નવી નિશાળો કહાડવા ખાતે જોઈએ તે સિવાય જૂનીઓને સુધારવા વાસ્તે પણ નાણાંની જરૂર છે, કેમકે સારા શિક્ષકો સારા મગાર વગર મળી આ વતા નથી. હવે આ બારે કામને સાફ બહુ નાણાંની રકમ જોઈએ, આ ને તે વરસનાં વરસો સુધી ખરચાવી જોઈએ. એ બનવું મુશ્કેલ છે. વાસ્તે દરસાબ કેટલાક નિશાળો કહાડતાં કહાડતાં થોડે વરસે રાધજે કેકાણે જોઈએ તેટલી નિશાળો થઈ જશે. જે દરસાબ અમુક વધારો નાણાંની મળતો જાય, તો નિશાળો કહાડવામાં સરખાવધારો તે પ્રમાણમાં થતો જાય, અને લોક પોતાની ખુશીથી મદદ કરશે એવો ભરસો નથી રહી શકતો, તેથી સરકારી ઉપજ આવવા એ કામ સર જલ્દ કરો દાખલ કરી તેમાંથી નાણાં મળવાં જોઈએ.

લોકલફંડ ન બરનાર લોકો પાસેથી એ કામસર કુર ઉધરાવવાની પીલ સાહેબે બાતમણ કરેલી હતી. પણ તે વખતે સરકારમાં નાણાંની તંગી ને લીધે બીજી કર હતોજ, એટલે તે બાતમણ કચ્છલ રાખવામાં ન આવી, કેમકે લોકો ઉપર મોટો બોલો થઈ જાત, પણ જે બાબતમાં લોકોના કાંઈક સાફ કર લેવાય, અને તે બરનારની આંખ-આગળ ખરચાય તેમાં કોઈ વાંધો કહાડત નહીં. ઉપર બતાવ્યા પ્રમાણે લોકલફંડ બરનાર ઉપર ને અન્યાય થાય છે તે દૂર કુરવા સાફ આખરે કોઈ એવી જાતનો ફેર લોકલફંડ ન બરનાર લોક ઉપર દાખલ કર્યા વગર છૂટકો નથી, અને જે ગામોમાં મ્યુનિસિપાલ આતાં છે ત્યાંના લોકો પોતાના છોકરાઓના લાભ સાફ મ્યુનિસિપાલ ઉપજમાંથી ખરચ આપે એમ કરવું પડશે. વિભાગ આતાની હિંદુસ્થાનની સરકારે નંબર ૧૦ ના તારીખ ૧૧મી ફેબ્રુઆરી સને ૧૯૭૧ના કાગળમાં સાફ ફરમાવેલું છે ને, બીજા નેટલા પ્રકારની નિશાળ ખાતે ઉપજ થતી હોય તેના ફેર કરતાં સરકાર બરતી નાણાં આપશે નહિ, અથવા કોઈ પણ નિશાળમાં કુલ ખરચ થતો હોય તેનો ફેર સરકાર આપશે. હવે આ હિસાબે ગણતાં સરકાર પાસેથી દેશી બાપાની નિશાળોની એટલે (પ્રાથમિક) કેળવણી ખાતે રૂપિયા ૨૨.૫ ૩૬૨ નિકળે છે,

૮ અવધાસ.

આ સાલ નિશાળની ને પરીક્ષા થઈ તે ગણ્યે તોયે પ્રમાણે વિદ્યાર્થીઓ મસારે થયા.

| પ્રત્યાકાના<br>નામ                                           | કુલનાની<br>પરીક્ષા<br>લીધી.                       | ૧લું<br>ધારણ                                | ૨લું<br>ધારણ                              | ૩લું<br>ધારણ                             | ૪લું<br>ધારણ                           | ૫લું<br>ધારણ                          | ૬લું<br>ધારણ                | તિરણ<br>રૂ.                 | તિરણ<br>રૂ.                 | કુલ                                           | રીમાર્ક                                                                                              |
|--------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------|---------------------------------------------|-------------------------------------------|------------------------------------------|----------------------------------------|---------------------------------------|-----------------------------|-----------------------------|-----------------------------|-----------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| કે. દક્ષિણભાગ,<br>મહેપભાગ,<br>પ્રધાનભાગ,<br>કિપરભાગ,<br>સીધ. | ૧૨૪૨<br>૧૪૦૬<br>૧૮૧<br>૨૭૧૬<br>૮૨૯                | ૬૩<br>૫૦૮<br>૪૨<br>૨૦૭<br>૧૨૨               | ૧૮<br>૪૨૧<br>૭૨<br>૧૨૭<br>૧૨૧             | ૮<br>૩૧૪<br>૪૬<br>૧૩૩<br>૬૭              | ૦<br>૧૭૬<br>૧૮<br>૬૦<br>૨૩             | ૦<br>૧૧૫<br>૮<br>૫૪<br>૨૬             | ૦<br>૭૬<br>૬<br>૦<br>૫      | ૦<br>૧૦<br>૦<br>૦<br>૦      | ૦<br>૧૪<br>૦<br>૦<br>૦      | ૮૬<br>૧૬૪૫<br>૧૬૨<br>૬૧૧<br>૩૬૪               | કુરેલીઅન નિશાળોમાં<br>તવધારણ શીખવેલો.<br>અમદાવાદની તાલુકા<br>રી નિશાળની પરીક્ષા<br>લીધી તે ચિત્રાવન. |
| કે. દક્ષિણ<br>મહેપભાગ,<br>પ્રધાનભાગ,<br>કિપરભાગ,<br>સીધ.     | ૧૧૬૨૭<br>૧૪૨૪૮<br>૨૭૩૬૭<br>૧૪૨૪૪<br>૩૭૨૬૧<br>૪૭૫૩ | ૬૪૨<br>૧૭૬૮<br>૨૮૬૩<br>૧૬૬૮<br>૭૦૦૭<br>૧૭૧૭ | ૭૫૪<br>૧૩૬૬<br>૧૪૪૬<br>૬૫૮<br>૨૭૭૭<br>૮૮૬ | ૫૬૮<br>૬૮૫<br>૧૧૪૪<br>૭૬૬<br>૧૪૫૨<br>૫૮૨ | ૩૧૦<br>૪૨૪<br>૬૭૬<br>૪૦૬<br>૮૨૬<br>૧૨૮ | ૨૦૩<br>૧૦૮<br>૨૩૬<br>૧૨૬<br>૧૫૦<br>૨૦ | ૬૦<br>૦<br>૪<br>૦<br>૦<br>૦ | ૧૦<br>૦<br>૦<br>૦<br>૦<br>૦ | ૧૪<br>૦<br>૦<br>૦<br>૦<br>૦ | ૨૬૩૧<br>૪૭૧૧<br>૧૩૭૫<br>૪૨૫૪<br>૧૧૮૧૫<br>૩૩૩૬ |                                                                                                      |
| કુલ                                                          | ૬૭૬૨૬                                             | ૧૫૩૮૩                                       | ૭૦૬૬                                      | ૪૬૨૬                                     | ૨૪૬૬                                   | ૬૪૩                                   | ૬૪                          | .....                       |                             | ૩૦૪૬૧                                         |                                                                                                      |

સદરહુ કોઠો ભેગાથી માલમપડશ ને અંગરેજી બાપાની સિંધપ્રાંતમાં સૌથી સારી કેળવણી આપાય છે એનાં જે કારણ હોયછે; કેળવણી આપવાની રીત સારી હોય, અને વિદ્યાર્થી બુદ્ધિમાન અને હલોગી હોય. ખીન્ને નંબરે ધ્યાન ભાગ આવેછે, ત્રીજે નંબરે મધ્ય ભાગ, અને ઉપર અને દક્ષિણ ભાગ યોયે અને પાંચમું નંબરે આવેછે, આ છેલ્લા બેભાગો અંગરેજી કેળવણીમાં આટલા બધા પાછળ છે એ જોઈને અમે અતિ દલગીર છઈએ.

હવે દશી બાપાની કેળવણીનો કોઠો જોઈએ, એમાં પણ સિંધ પેટ્ટ-સે નંબરે આવેછે, દક્ષિણ ભાગ ને અંગરેજીમાં સઉથી પાછળછે તે ખીન્ને નંબરે આવેછે ગૂજરાત ત્રીજે નંબરે આવેછે, અને ઈશાન ભાગ યોયે તથા મધ્ય ભાગ સઉથી છેલ્લેનંબરે આવેછે, મધ્યભાગ આટલોછેલો આવે છે તેનું એ કારણ એવું જણાયછે ને ત્યાંના સુખ્ય સ્થળ સુંબઠમાં બણારાની ધણી સંખ્યા પારસીનીછે, તેઓ ગૂજરાતી ભાષામાં બહુ નબળાછે અને ત્યાંના ગૂજરાતી હિંદુઓ સણવી તથા પરશુઓ પણ ધણા ખરા એજ સ્થિતિમાં છે, તેથી સરવાળે આખા ભાગની નિશાળો ઉપર તેમની અસર લાગી જણાયછે, ગૂજરાતના વિદ્યાર્થીઓ દિસાખ તથા ગૂજરાતીમાં ધણાજ દુશીઆરછે પણ અંગરેજીમાં પાછળછે તેથી તેઓ યોયે નંબરે જાહેર

## સરકારી સ્કૂલ.

સને ૧૮૭૨ ના જાન્યુઆરી માસની ૨૭ મી તારીખના નંબર ૪૨૨૬ ના એડ્યુકેશનલ ઇન્સ્પેક્ટર સાહેબના કેળવણી ખાતાના ડિરેક્ટર સાહેબ ઉપરના કાગળમાંના બહુ વિભાગની ખાંચ સ્કૂલો વિશેના નિયમો.

૧. આખાસાની સુદત વર્ષે પણ.

૧ ખારાખંડી તથા આંક ગૂજરાતી પેટેલા ધારણ પ્રમાણે.

૨. ૧ વાંચન સરકારી વાંચન માળાની બાજી તથા ત્રીજી ચોપડીઓ

૨ સખન. ગૂજરાતી ખરડા (કાપી), પરિમાણ, સર્વાળા, ખાદખાકી, ગુણાકાર (સેટેલા લખલા.)

૩. ૧ વાંચન. સરકારી વાંચન માળાની ચોથી ચોપડી.

૨ સખન. ગૂજરાતી અને બાળભાષા ખરડા (કાપી).

૩ બાગાકાર તથા લેખાં ચોથા ધોરણ પ્રમાણે અને જીજ્ઞાસી  
બુદ્ધિશીલ ધોરણ પ્રમાણે.

૩. મહેતાજીની યોગ્યતા તથા પગાર.

અ. મહેતાજી દેનિંગ કાસેજના પ્રવેશક વર્ગના અભ્યાસમાં પાસ થયેલા નોંધએ.

ખ. કાવ્ય પગાર રૂપિઆ ૮ નો, તથા કેપિટેશન અને પ્રોફિશ-  
ની એલાવન્સ રૂપિઆ ૧૫) સુધી.

ક પ્રોફિશન્સી અને કેપિટેશન એલાવન્સની સરતો.

(અર્થ) પ્રોક્ષિત-સી એનાવ-સા:—

|        |         |     |           |      |         |           |
|--------|---------|-----|-----------|------|---------|-----------|
| પેટલા  | ધારણમાં | પાસ | યજ્ઞેજ્ઞા | દરેક | છોકરાની | ૬ પાઉ     |
| બીજા   | "       | "   | "         | "    | "       | નો ૧ આના. |
| ત્રીજા | "       | "   | "         | "    | "       | નો ૨ આના. |

(ખા)કુપિટેયન એલાવ-સ માથાદિષ્ટ એક આના પ્રભાણે ગણાયે,  
પણુ ને પ્રોક્ષિય-ચી એલાવ-સ તેની ખરાખર થયે અથવા વ-  
ધયે,તોજ આપવામાં આવયે.

४. जहां सुधी सरासरी हाजरी ५० निशाजिआ करतां ओछी ह्याय त्वां  
सुधी मददनिअ आपवामां आवथे नहो.

૫. ગામડાની સર્વ બાંચમુસોનું આ ધીરણું રાખવામાં આવશે.

૧. જ્યાં લોકો આખર સમયમાં ઓછામાં ઓછા ૨૫ છોકરા મોકલ્યાં કરવાનો ફરાર હજી આપે અને જો તેઓ માગે તો મોસમના વખતમાં એટલે ૧મી નવંબરથી ૩૧મી માર્ચ સુધી નિશાળનો વખત કમાડ ૧૧થી ૩ સુધી રાખવામાં આવશે.

તારીખ ૬ ઠી }  
માર્ચ સને ૧૯૭૭ }  
અમદાવાદ. }

G. BUHLER,  
અધ્યક્ષેશનન ધ-સ્પેક્ટર.  
ઉત્તર ભાગના

પુસ્તકોની પહેલ.

કુટિમકનો ભૂમિતિના મનોવનનો અુભાસો રકંધ ૧. બનાવનાર ખીતાં-  
બરદાસ ત્રિભાવનદાસ મહેતા, એની એક નકલ અમને આનખી મંજીછે  
તેની પહેાંચ અુશીની સાથે આપાએ છપ્પએ. એની કિંમત રૂપિએ સવા

# ગુજરાતશાળપત્ર.

પુસ્તક ૧૨ સું.

જે સન ૧૮૭૩.

આંક ૫ મો.

## જૂના ગૂજરાતી ભાષાના થોડાંક નમુના.

અક્ષર જોડણીના નિયમોનું વિવેચન કરતી વખતે અમે કહ્યું હતું કે ઘણા શબ્દોમાંથી એ વાંચનમાંના હું કહાડી નાંખે છે ત્યાં ખરેખરો બોલાવ છે, અને એ પ્રમાણે એવા શબ્દમાં હ પ્રાચીન કાળથી બોલાતો તથા લખાતો આવ્યો છે. એ વાતની સાબીતી હાખલ ગૂજરાતી ભાષાના જૂના ગ્રંથોમાંથી પૂરાવા આપવાનું તે વખતે અમે કબુલ કર્યું હતું, અને તે વચન બનતી તાકીદે પૂરું કરવાના હેતુથી અમે આ આંકમાં તે વિષય હાખલ કરીએ છીએ. એ ગૂજરાતી ભાષાના નમુના જોવાથી બધાની ખાતરી થશે કે ઘણા શબ્દોમાં ને હકારે બોલાવે છે તે કોઈ આવજ કાલ નવો પેસી ગયો હોય એમ નથી.

એ મતલબે આ નમુના જોતાં જૂના વખતની ભાષાની ખાસીએત પણ વાંચનારના જાણવામાં આવે એ માટે અમે તેમાં છે તે પ્રમાણેજ કાંઈપણ ફેરફાર કર્યો. સિવાયજ છાપીએ છાપ્યું. છેક કઠિણ શબ્દના હાલમાં ચાલતાં રૂપ જુદું સમજાવ્યા છે.

એમાંની એક પ્રત નંદાવતીમાં (નંદર ખાર?) સંવત ૧૬૮૫ માં લખાએલી છે. એમાં ત્રણ ગ્રંથ છે:—બીમકવિકૃત હરિલીલા સોજળા, કૃષ્ણદાસકૃત મોટો સુદામો, અને ચક્રનાથની. એ ત્રણે કોઈ ખખરદાર લહીઆએ સારા બાળબોધ અક્ષરે લખ્યા છે, અને વર્ણશુદ્ધિ બધે એણે એકજ રાખી છે.

સંવત ૧૬૪૦ માં લખાએલું એક વૈષ્ણવોનું આનંદક છે, એ ગદ્યનું પુસ્તક છે. અને એની લખનાર પણ કોઈ ખખરદાર લહીઓ છે. એ પ્રત કંપે કેકણે લખાઈ તે તેમાં લખ્યું નથી.

આપણા વિદ્વાન ઇરષ્ટકટર દાકતર છત્તર સાહેબે ઘણા એક જૂની ગુજરાતી ગ્રંથોનો સંગ્રહ કીધો છે તેમાંથી "વિમળસૂરીકૃત" સારસા અમને જોવા આપ્યો છે તે, એ ગ્રંથ સંવત ૧૬૦૩ માં બનેલો અને ૧૬૧૬ માં લખાયેલો છે, લહીઓ કોઈ વિદ્વાન અને ધ્યાન આપીને લખતારી જણાય છે, કદાપિ કોઈને શંકા આવશે કે ગોરજીઓની બાષા કાંઈ શુદ્ધ ગુજરાતીનો નમુનો ગણાય નહીં, અને તેથી તેના ઉદાહરણ આ વાદમાં આપવા એ પ્રસંગાનુકૂળ કહેવાય નહિ, પણ એ ખાખત અમારો એવો વિચાર છે કે જૂની ગુજરાતીમાં જૈન કે વેદમાર્ગીનો કાંઈ ભેદ ગણવાનો નથી, પણ એથી ઉત્કૃં હાથ ગોરજીઓ ને બાષામાં ગ્રંથ લખે છે તે જ બાષા આખા ગુજરાત પ્રાંતની જન બાષા હતી, એ વિચાર વ્રજભાષા ગાસ્તીએ પોતાના એક ગ્રંથમાં સાફ બતાવે કીધો છે, અને જે ને વિદ્વાનો જૂની ગુજરાતીનું અવગ્રીકન કરે છે તેનો પણ એવાજ વિચાર થવા વિના રહેતો નથી. તે છતાં વાદાર્થે અમે એમાંના ઘણા ઉદાહરણ લીધા નથી.

### સોલ્હ કલ્હામાંથી.

તમજ સહસ્ત્ર અગ્યાર ખોરામ

રાગ્ય કરો પુહતા નિજ ઠામ.

મિહાસન 'વિઠુછિ કુરરાઈ'

મોટું તેહ તળો મહિમાયિ.

તેહના પુત્ર પૌત્ર અનેક

તેહ તળુ કિમ કહું વિવેક. (૧૦ મી કળા ૧૦ મી કડી.)

શબ્દ એક 'હૌઝ' આકાશ

કેત 'વાહારો' કરાસે નાશ

એકો છે. જ્યાં 'ધ' આવે ત્યાં 'એ', અને "ઉ" આવે ત્યાં 'હા'નું ગુજરાતી ઉચ્ચારણ થયે.  
અર્થ. — ૧. ગણે, તારે, "ઉ"ની છડી વિગડિત. —



सम्यक् वैरी जाणो तेह.

एहनु गरभ आठमु जेह. १५

आव्यु तेहां कंस भूपाल

कोय करीनि लीधुं बाल

पगि साहीनि करि विनाश

तेढलि कन्या गइ आकाश. ७०

मुख जोई मासी तणुं बदनि अंगुठ चरण

सिंहतणी घिरि परहुणु, जाणे आव्यु हरण. ८६

मूँकि मूँकि केशव तबदास

बली नही आवुं ताहारी पास. ८८

गोकुल वरत्यु जय जयकार

गाथि गोप तेहां मंगलाचार. १०३ (११ भी ३५१.)

नाहाना बालक साथि रामि

करि बात जे जेहानि गमि, ५

तेद यशोदा पामी सही

काहानड तू बंधायि नही. ८

ब्रह्मांड कोटि व्यापी रह्यु, किहां ताहाक माहिमाड. १८

जे तत्त्व पद पलव अणसरि

ते भवसागर हेला तरि. २१

दीठुं कृष्ण तणूंत करंम

गोप भणि अद्यो जाण्यु मरंम. ३२

अनो.—२. करीनि.—३. परेछो. प्रादुछो.

४. २३.—५. तम, तमाही. ६. अनुसरे,

मन अल्लारां लीपां हरी

धूरत कृष्ण गयो नीसरी. ४२ (१२ भी ३११.)

खुरासाण केरु राजान

कालयवन तेहनूं अभिधान. ५० (१३ भी ३११.)

गोरा सुधाभानां पात्रः—

एकछि अनंत तूं, अच्छेदानिं अभेद.

मानवी तूजानि किम कलि, जेहनिं न जाणे वेद.

सुदामु सूखी नहीं, दोहिलिते दोहाडा जायि. (३३५ १ ६)

एक ब्राह्मण त्याहां वसि, सुदामानिं पासि

बढतारे तेहनीं काभिनी, विकट कीभुं हास्य.

प्रीत प्रति एम वदि, सांभिल माहारा कैय. (३३५ २ १)

दीपारे विण किंम पामियि, तृष्णा ते सधलीं मेहन्य.

विमानिं तरप्या नही, सुख पामियि किम आहां. (३३५ ३ १)

तहो जाउ गोव्यंद भणी

सारकरि प्रभू आपणी

सात जनमिदत न दीपूं, तु कृष्ण किरां थकी आपि.

दत होयितु बिठा पामियि, तेहनु श्यो महिमाय;

पुन्य होयितु त्याहा सिद जैशयि, एम वदि शिवताय (३३५ ४ १)

अधिक पंथ नहो चाली आव्या, यया होसु अत्रांत.

सदामानी सेवा मांडी, चरण चापि भगवंत.

पेम धरी हरी पाग पलाली, ऊष्णादक अणावि

जोवा मित्र माहावती केरु, सोळ सहज त्याहां आयो. (३३५ ५ १)

વૈષ્ણવન્દિકમાંથી:—

પછી પૂર્વાભિમુખ વિશે માથું 'ઉહોલીને હાથ પલાલીએ । શ-  
રીર નવછિદ્ર સદાશ્રવિ । નિદ્રા માહિ વિશેષિ સદાશ્રવિ । તે માટે  
પ્રાતઃસ્નાન વશ્ય કરવું અશક્ત પુરુષે જલસ્નાન ન કરવું. + + +  
એહવું માનસસ્નાન કીજિ.

પ્રાતઃકાલે પ્રથમ દિવસનું ધોયું વસ્ત્ર ધરીડ । મધ્યાન સ્નાને  
પ્રથમ દિવસનું ધોયું ન ધરીડ । કાછહી પિહિલી દોજિ । પાટલી  
પછિ વાલીએ .

પછિ આચમન કરો દેવપૂજા કીજિ । તિહાં પ્રથમ પૂજોપહાર  
યોગ્ય કરો સ્થાપીડ ॥

સાર રાસમાંથી:—

મુરિખ અક્ષરનં કવઈ ॥ તે સવિ મુયુર પસાય  
વર્ણ માત્ર જિણિ શીખવિઈ ॥ તેહનો પ્રણમું પાય. ૧ પૃષ્ઠ.  
શ્રી પ્રથેન જિતિ તિહાં બુપાળ ॥ અરિયણ કોડિ તણુ તે કાળ  
કરઈ રાજ ન્યામ અભિરામ ॥ કહઈ સોઠ અવતરિઈ રામ. ૨ પૃષ્ઠ.  
એક દિવસ નિસિ પહોડિઈ રાય ॥ મનિચિંતઈ એહવુ ઉપાય. ૨ પૃષ્ઠ.  
પુત્ર સાઠ છઈ ઉછાંછમા ॥ માહોમાહિ પરઈ આમલા  
પુત્ર પરીખ્યા કરિયા કાજ ॥ ખાંજાં કરંડાં બરાબ્યા રાજ  
નિમળ નીર બરાબ્યા કુંબ ॥ લેહવું મુજન ચિત નિર્દેબ  
સકલ પુત્ર તેજ્યા તિણે કામિ ॥ મોલાવઈ બુપતિ તે નામિ  
કર પુત્ર બુદિઈ અમ્હ કાજ ॥ જિમનિજ કુલનઈ નાવઈ બાજ

શીમતિ ભગવતિ માસતિ દેવિ ॥ પ્રણમી સંહિ ગુરુ પવવંદેવિ ૧૧ મું પૃષ્ઠ  
ખાજુ ખંડ રમું હું વધી ॥ ને મુણતા પુલગઈ મન ર્ધી

૧. હુણીને, ઓળીને.

૨. પરીએ. ૩. પેરેલી.

કુમાર સેઠિ જે વ્યવસા કરઈ ॥ ઇકદિન ચુહટા માંહિ સંચરઈ.  
પડહ સાદ સુણીગિ નિજ કાનિ ॥ ઉઘા રહનિ સુણઈ ઇકિ દ્યાનિ.

ઉપરના દાખલા ઉપરથી માલમ-પડે છેકે અમે, તમે, માંડું, જ્યાં  
ત્યાં વગેરે ઘણા શબ્દો જેમાંથી હાલહકાર આપણી વાંચનમાળાથી કા-  
ઠાડીજ નાંખ્યો છે અને બીજા કેટલાએક શબ્દો જેને વિષે જૂઠા જૂઠા  
મત ચાલે છે, તેમાં અસહ્ય હ લખાતો હતો અને એનું ઉચ્ચારણ ગીરીત  
થાય છે તે બાબત અમે પાછલા આંકમાં પ્રસંગાનુસાર બહુ બોધી  
સૂચ્યા છઈએ તેથી અમે અને કાંઈજ વધારે બોલવાની જરૂર જોવા નથી.

## શોકસ્પિયર.

(પાછલા આંકથી ચાલું.)

બધી બાબતો કરતાં જે જમાનામાં એ યદ્દિગયો તે જમાનો તથા  
ત્યાર પછીનો જમાનો તથા તેમાં જે ઉદ્યોગોનું પ્રાબલ્ય હતું તે ઉદ્યોગો,  
એઓનું રૂપ દ્યાનમાં લેવું જોઈએ—

શોકસ્પિયરે જાતેતો પોતાનું એકે નાટક પ્રગટ કર્યું ન હતું, અને  
એના જીવનમાંતો માત્ર એનાં અગિયાર નાટકો બહાર પડ્યાં હતાં.  
આનું કારણ એછે કે એણે તે અમુક નાટકમાળાના ઉપયોગને માટે  
લખ્યાં હતાં, જ્યારે પોતે નટવો હતો ત્યારે સૂત્રધારોને પેચ્યાં હતાં,  
જ્યારે પોતેજ સૂત્રધાર થયો ત્યારે હસ્તલેખમાં રાખ્યાં હતાં, અને જ્યારે  
પોતાની નાટકમાળામાંની બધી મીલકત વેચી નાખી ત્યારે બીજા નાટક  
વાળાઓ તેઓનો લાભ ન લઈ સે માટે બહાર પડ્યાં ન હતાં. એમાંનાં  
કેટલાંએકની મોરીથી મેજવેલી નામ અશુદ્ધ રિયતિમાં જખાઈદોષ એમ  
જણાય છે. એમ ધારિ શકાય કે ગ્રંથકારે અથવા સૂત્રધારોએ જો યતો  
સહન કરીને એ નાટકો શુદ્ધ પ્રતમાં ન જણાવતાં, જે વસ્તુની તેઓ  
એકલાજ ઉપયોગ કરતા હતા તે વસ્તુનો બીજાઓને ઉપયોગ કરતા અ-  
ટકાવ્યા એ બહુજ ડાહ્ય કામ ગ્રંથું. આ ઉપરથી ખુલ્લુંજ છેકે જે  
પોતાનાં નાટકો પેચ્યાં હતાં તે રોજીનાં દિવસે મોટો મોટો પ્લોયન

આટલી અડચણ દૂર કરવામાં આવી હતી તેથી, પેતાનાં પુસ્તકો છ-  
પાવવાથી એને બહુ લાભ થાત એમ સંભવતું નથી, કેમકે નાટકશાળાને  
લગતી પ્રતો શિવાય બીજી પ્રતો એની પાસેન હોવાથી, છાપખાનામાં મો-  
કલવાને માટે શુદ્ધ કરવાનું કામ કંટાળા ભરેલું થઈ પડત, અને એ મેહેનતની  
બદલો એને તે વખતમાં આઝો મળત નહોત. તે સમયમાં એની કીર્તિ  
કેટલી હતી તેનું ખરાખર પ્રમાણ આપણે જાણતા નથી. બેથક એની  
કીર્તિ એટલા નાટક કર્તાની જેટલી હોઈ શકે તેટલી હશે; પરંતુ નાટકને વિશે  
બુદ્ધિએ એક નવું જ બૂધણું હતું, અને તેથી તે લોકો ખરાખર સમજી શકતા નહોત.  
એ વાતનો ખરીકે એનું નામ લેત નથી આગળ કહાયું નહતું. પણ એ-  
ટલી જગામાંતો એનો એવો શાખો હતોકે જે કવિતાઓ એણે સ્વપ્નામાં  
પણ જોડેલી નહી, તે કવિતાઓ એની બનાવેલી છે એમ ગણાવું હતું—

શેકસ્પિયર ૧૬૧૬ માં મરી ગયો અને એનાં મરણને સાત વરસ  
થવા પછી ચાર ઓપડી વેચનારાઓએ મળીને એનાં નાટકોની એક પ્રત  
છપાવી પ્રસિદ્ધ કરી. આ એનાં પુસ્તકની પેટલી પેટલી જ પ્રત હતી,  
અને એના જાતિ સૂત્રધાર હુમીજ અને કાન્ડેલ, એઓની આપેલી  
નકલો ઉપરથી છપાવ્યામાં આવી હતી. આ સમયે લોકોની પ્રીતિ શેકસ્પિયર  
ઉપરથી ઓછી થઈ ગઈ, કેમકે તે વખતમાં એનાં પુસ્તકો છપાવવાથી  
લાભ થશે એવી ખાતરી ન હોવાથી એનાં પુસ્તકની છપાવણી કોઈ  
માથે લેતું નહોત, ને જ્યાંએ અંધકારમાં પડ્યો; અને લોકોનાં મન ચિત્ર  
વિચિત્રપણા તરફ એટલાંતો એવામાં હતાંકે એનાં મરણ પછીનાં  
પણ વરસથી એનાં નાટકો કરતાં કસેચરનાં રમેલાં નાટકો વધારે વખા-  
ણતાં હતાં પરંતુ હાલના વખતમાં શેકસ્પિયર લોકોને એટલાંતો પ્રિય થઈ  
પડ્યો છેકે એનાં પુસ્તકની હવેના પ્રત ૬૨ વરસે

મી. કેપેન કેહેછેકે એણે ગદ્યમાં એ

એ વાત માનવામાં આવતી નથી.—

## કેલવણી સ્વાતાનો રીપોર્ટ.

હવે આ માહેના ઉત્તર ભાગ વિષે સવિસ્તર હકીકત નીચે આપીએ છીએ.  
અંગ્રેજી નિશાળમાં પાસ થયા.

| નિશાળના નામ.                                                                                                                    | કુલ પા<br>સીદા આ<br>પનાર. | ૧મું<br>વિદ્યાર્થી | ૨મું<br>વિદ્યાર્થી | ૩મું<br>વિદ્યાર્થી | ૪મું<br>વિદ્યાર્થી | ૫મું<br>વિદ્યાર્થી | કુલ પા<br>સીદા આ |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------|--------------------|--------------------|--------------------|--------------------|--------------------|------------------|
| ૧ હામરુકુલી (સરકારી)                                                                                                            | ૮૭૮                       |                    |                    | ૪૦                 | ૧૪                 | ૪૭                 | ૧૫૧              |
| ૨ સેકંડ ગ્રેડ આંગ્રેજી વર<br>ના કુલકર્તા કુલ.                                                                                   | ૧૧૪૪                      | ૧૦૬                | ૮૧                 | ૧૪                 | ૧૨                 | ૦                  | ૨૧૬              |
| ૩ સેકંડ ગ્રેડ ... ..                                                                                                            | ૨૬૯                       | ૨૮                 | ૨૨                 | ૮                  | ૦                  | ૦                  | ૫૮               |
| ૪ સેકંડ ગ્રેડ આંગ્રેજી તા.<br>ગુજરાતી બોલાવનારી.                                                                                | ૧૨૬                       | ૩૦                 | ૪                  | ૧                  | ૦                  | ૦                  | ૩૫               |
| ૫ સરકારની મદદ લેનારી<br>તથા ન લેનારી હાઈ<br>સ્કૂલ તથા કસ્ટો અને<br>સેકંડ ગ્રેડ આંગ્રેજી વરના<br>કુલ નિશાળો તા.<br>હોકરીનો વર્ગ. | ૭૧૪                       | ૪૦                 | ૨૦                 | ૨૦                 | ૧૪                 | ૭                  | ૧૦૧              |
| કુલ                                                                                                                             | ૨૭૧૬                      | ૨૦૦                | ૧૨૦                | ૧૩૩                | ૬૦                 | ૫૪                 | ૬૧૭              |

મુલ્યાના—પાને ૬૧મી ઉત્તરભાગના કુલ અંગ્રેજીમાં પરીક્ષા આપ  
નારની સંખ્યા ૨૭૬૧ વાંચવી તથા નીચે સરવાળામાં ૧૧૯૨૨ વાંચના.  
ગુજરાતી નિશાળોમાં પાસ થયા.

| નિશાળની જાત.                           | સર્વ મળી<br>પરીક્ષાકર<br>લાની સી. | ૧મું<br>વિદ્યાર્થી | ૨મું<br>વિદ્યાર્થી | ૩મું<br>વિદ્યાર્થી | ૪મું<br>વિદ્યાર્થી | ૫મું<br>વિદ્યાર્થી | કુલ પાસ<br>થયા. |
|----------------------------------------|-----------------------------------|--------------------|--------------------|--------------------|--------------------|--------------------|-----------------|
| જૂના ધોરણ મુજબ.                        |                                   |                    |                    |                    |                    |                    |                 |
| ૧ હોકરીઓની                             | ૩૩૭૨૪                             | ૬૨૧૪               | ૨૨૦૬               | ૧૩૪૬               | ૭૭૬                | ૧૩૮                | ૧૦૬૮૦           |
| ૨ નવાં ધોરણ મુજબ.                      | ૭૬                                | ...                | ...                | ૩                  | ૩                  | ૫                  | ૧૧              |
| ૩ હોકરીઓની.                            | ૭૫૩                               | ૨૨૪                | ૩૮                 | ૩૦                 | ૪                  | ...                | ૨૬૬             |
| ૪ સરકારી આંડલેનાર તા.<br>સહાયક નિશાળો. | ૧૬૪૯                              | ૪૨૫                | ૯૭                 | ૪૧                 | ૩૦                 | ૫                  | ૫૬૮             |
| ૫ એકલાન થી ગુજરાતી<br>દરજાના એ બાગ.    | ૭૮૯                               | ૧૪૪                | ૧૬                 | ૭૨                 | ૪૧                 | ૨                  | ૨૬૦             |

૩૭૨,૯૧, ૭૦૦૭, ૨,૩૭૭, ૧૪૫૨, ૮૨૯, ૧૫૦. ૩૧૮૧૫  
એણે પોતાનાં નામ

આ માંહેના અંગરેજી નિયામોના કોઈ ઉપર નજર કરતાં ખાતગી નિયામોનું કામ બહુ મંદુ આવે છે એમ જણાય છે. હાઈસ્કૂલમાં સર્વથી સારું કામ આવે છે. ગૂજરાતી કોઈ જોતાં છોકરીઓની સારી સંખ્યા પસાર થઈ છે, અને સેંકડ એડ નિયામોમાં ગૂજરાતી બાગમાં બહુ નારાઓની સારી સંખ્યા પસાર થઈ જણાય છે. પણ એ માટી દલગીરીની વાત છેકે કોઈ પણ જાતની નિયામોમાં કરતાં વધારે સંખ્યા પાસ થઈ નથી.

ઉપર ખતાવ્યા તે શિવાય ગાયકવાડ સરકારની વડોદરામાં નિયામો છે. તે મધ્યેના ૮૨૨ વિદ્યાર્થીઓ, તથા અમદાવાદની તાલુકદારી નિયામોમાં બહુ નારા તાલુકદારોનાં છોકરાઓ, તથા રાજકોટની રાજકુમાર કાલેજમાં રાજકુમારો વગેરે અંગરેજી ગૂજરાતી તથા સંસ્કૃત બાપામાં કેળવણી લે છે.

તાલુકદારી સ્કૂલો વિષે મેહરબાન પીલસાહેબ એવા અભિપ્રાય આપ્યો છે કે, જે વિદ્યાર્થીઓ ત્યાં બણી ઉતરે તેમણે જો શક્તિ હાવતો રાજકુમાર કાલેજમાં બણવા સારૂ દાખલ થવું, અને ગરીબ હોય તેમણે અમદાવાદ હાઈસ્કૂલમાં દાખલ થવું જોઈએ.

આ સાલ ૮૭૫ ઉમેદવારો મેટ્રીક્યુલેશન પરીક્ષા આપવા સારૂ ગએલા તે મધ્યેથી ૨૨૭ ( એટલે ચાર કરતાં ૮૫ વધારે ) પસાર થયા છે. એ માંહેના ૧૨૮ સરકારી નિયામો બણેલા, ૮૧ ખાતગી નિયામોમાં બણેલા અને ૧૩ ખાતગી રીતે બણેલા હતા. એ મધ્યેથી ઉત્તર બાગમાં નીચે મુજબ પસાર થયા છે.

ગૂજરાત પ્રાવિન્સિયલ કાલેજમાંથી ૧— સુરત હાઈસ્કૂલના ૧૦— અમદાવાદ હાઈસ્કૂલના ૧૧— રાજકોટ હાઈસ્કૂલના ૬— અમદાવાદ મિન્સન સ્કૂલના ૪ તથા સુરત મિસન સ્કૂલનો ૧— એવી રીતે સઘળા મળી ૩૬ ઉમેદવારો પસાર થયા છે; એટલે પોર કરતાં ૧૪ વધારે પસાર થયા છે એ સંજોગસરક વાત છે. તેમાં વિશેષ કરીને સંતોષ પામવાનું એ છે જે ગુંબાપ્રિતા નામાંકિત ગૃહસ્થ જગંનાથ શંકરચૈત્રે સંસ્કૃત બાપાના ઉત્તેજનને અર્થે આપેલી સ્કાલરશીપ સુરત હાઈસ્કૂલના એક વિદ્યાર્થીને છે. આ વાતને માત્ર સુરતની હાઈસ્કૂલને સુરત તરફથી જ નહિ આખા ગૂજરાત પ્રાંત તરફથી જરા ધટે છે, કારણ આખા એ કારણથી વધારે થયો છે.

આ સાલ અંગરેજી અભ્યાસ કરનારની સંખ્યા આ ભાગમાં ઘટી છે. પૌર ૨૮૨૯ હતા તેના આ સાલ ૨૭૩૯ યદિ ગયા એટલે ૯૦ ઘટ્યા. સંસ્કૃતનો અભ્યાસ પૌર ૧૦૩૩ વિદ્યાર્થીઓ કરતા હતા, પણ હાલ ૯૮૫ જણ કરે છે, એટલે ૪૮ ઘટ્યા. અમદાવાદ સુરત અને કચ્છમાં એ અભ્યાસ વધ્યો છે. તેમજ એડા, ભરૂચ અને ઢાઢીઆવાડમાં કમી થયો છે.

લાટિન ૧૧૯ જણા બાંહે છે એટલે પૌર કરતાં ૩૧ વિદ્યાર્થીઓ વધ્યા છે, અને ફારસી ૧૦૦ જણા બાંહે છે એટલે ૪૭ વધ્યા છે.

શરીરરાજ્યો તથા રાજકુંવરો વિષે જે ઉપર લખ્યું છે તેને લગતી એક વાતને સાફ કચ્છના રાવસાહેબની વિશેષ કરીને તારીફ કરવી ઘટે છે. તે એક એ રાજ કેળવણીની ખુબી સારી પિછાને છે, તેથી પોતાનાં છોકરાને કેળવણી આપવા ઉપર બહુ કાળજી રાખે છે. એમના કુંવર કુંવરી તથા ઇડરના માજી રાજની દીકરી એએના અભ્યાસને સાફ તેમજ એક ખાનગી શિક્ષકરાખેલા છે. દર અઠવાડીએ રાવની રૂબરૂ ડિપુટી ઇન્સ્પેક્ટર સાહેબ રાવનાં છોકરાંની પરીક્ષા લેછે. વળી એક વિશેષ ખુબી ઉપજવનારી વાત એ છે કે એમની કુંવરી ગૂજરાતીના સામાન્ય અભ્યાસ ચિવાય અંગરેજી પણ બાંહે છે.

૯ ગામઢી નિશાળોના મહેતાજીઓએ પોતાની નિશાળોની પરીક્ષા લેવા દેવી, તથા હરવખત હાજરી, નિશાળીઆની સંખ્યા વગેરે બાબતનાં પત્રો તૈયાર કરી મોકલવાં એવી શરતે સરકારે તેમને શ્રાંટ આપવા માંડ્યો, તે સેવા સાફ સુરતમાંની ૩૪ માંની ૪, તથા ભરૂચની ૨૪ માંની ૨, એડાની ૧૩ માંની ૧, તથા અમદાવાદની ૪૭ માંની ૯ નિશાળો એ બાબતસર નોંધાઈ. આઠવી થોડી સંખ્યા નોંધાઈ તેનું ડિપુટી ઇન્સ્પેક્ટરે એવું કારણ બતાવે છે જે મહેતાજીઓએ બાબત સરકારની શી ધારણા હશે એવો વહેમ ખાયછે. તે સપળા એમ પણ કહે છે જે મહેતાજીઓની સરકારે માગેલાં સંદેશો અપવાંતો ખુબી નથી, અને તેઓની મોકલવાની શકિત પણ નથી, એકલા નિશાળો નોંધાયેલા છે તેનાં બરાબર પત્રો બાંધેગે કરી વળે. ટકાવ્યા એ બાંધુના ડિપુટી ઇન્સ્પેક્ટર સાહેબની વિચાર એવો છે જે એ સાક્ષી એલે પોતાનાં નાટકમાં નિશાળો માત્ર દરસાલ તપાસવી બસ છે. કેટલાક



મહેતાજીઓ એમ કહે છે કે વારંવાર છૂટીઓ પડે તથા છોકરાઓ બહુ ખર્ચે  
રીવાર ગેરહાજર રહે છે તેથી બરોબર રજીસ્ટરે. અમારાથી રાખી શક-  
કાશે નહીં. મહેરબાન બુલર સાહેબનો વિચાર એવો છે કે મહેતા-  
જીઓ મૂળથી જ આજસુ અને આવવરયામાં ટેવાયલા છે તેથી એમ કહે છે.

૧૦ દેશીરાજ્યો તથા. હાલકાઓમાં કેળવણી.

કાઠીઆવાડ ખાતે અગત્યનો ફરફાર એ થયો છે કે એક નવો આ-  
સિસ્ટન્ટ ડીપુટી ઇન્સ્પેક્ટર નિમાયો છે, તેથી ૩૧૩ નિયાજો તપાસવાના  
કામમાં હવેથી બાકી રહેશે નહીં, એ નિયાજોમાં વિદ્યાર્થીઓની હાજરી  
અને પરીક્ષામાં સુધારો માલમ પડતો જાય છે. ત્યાં ૧૦૦૫૬ નિયાજમાં  
બણે છે. એટલે પોર કરતાં આશરે ૫૦૦ વધ્યા છે. હાઈસ્કૂલના ૧૬ માં  
ના ૯ ઉચ્ચવારો માટીકબુલેશન પસાર થયા છે. ગૂજરાતમાં ૯૧૩૦  
ની પરીક્ષા થઈ તેમાંના ૨૧૪૨ સમજી બાબતોમાં પાસ થયા અને  
૧૧ પાંચમા પીરણમાં પાસ થયા. ત્યાંની કેળવણી ખાતાની કમીટીએ  
રાવસાહેબ ગોપાળજી શુરબાઈ ડેપુટીએન્સુકેશનલ ઇન્સ્પેક્ટર તા. હેડમા-  
સ્તર ઉત્તમરાગ નરસિંરામની કરેલી સારી નોકરીની ખુબ જાણી તેઓના  
પગારમાં વધારો કરી રૂપીઆ ૨૭૫) તથા રૂપીઆ ૩૦૦ કીધા છે.

ગળા સાલના શિવાજીમાં ઇન્સ્પેક્ટર સાહેબ રૈવાકાંઠામાં પરીક્ષા કરવા  
ગયેલા તેમને માલમ પડ્યું કે કેટલીક અડચણોને લીધે ત્યાંની કેળવણી  
હજી બાધવરયામાં છે. એ અડચણો દૂર કરવા સંબંધી સૂચનાઓ ઇન્સ્પેક્ટર  
સાહેબે ત્યાંના પોલીટીકલ એજન્ટ મેજર બરટન સાહેબને કહેલી છે.

મહીકાંઠા તા. પાલણપુરનો ૧૮૭૧ ના જીન માસથી નવો ડીપુટી  
ઇન્સ્પેક્ટર કર્યો છે. ત્યાં ૧૮ નિયાજો તથા ૧૦૧૭ નિયાજમાં વધ્યા છે.

કચ્છમાં ૪૧૪ વિદ્યાર્થીઓ તા. ૧૩ નિયાજો વધી છે. ત્યાંની  
હાઈસ્કૂલની એક ખાંચ સ્કૂલ માંડવીમાં કહાડી છે. વળી ટ્રેનિંગર કૂલનો  
ચરખાત પણ થઈ છે, અને હાઈસ્કૂલમાં એક રાવ રકાબરશિખ પ્રાગમજી  
તથા બીજી માજી ગવરનર સાહેબ કીટજિરાજીએઓની યાદદાસ્તીમાં  
પાય છે. આ હકીકતથી વાંચનારાઓને સંતોષ થયા વગર રહેશે.

# કેઠવણી સ્વાંતાનીં સ્વરો.

૧ ક્રોઝોઆવાડની તમામ નિશાનોમાં તારી. ૧૬૫૨ એપ્રિલ સને ૧૬૭૨ થી તારીખ ૩૦ મી સપ્ટેમ્બર સને સુધીમાં તે ધનામ અપાણું તેનું છ માસીક પત્રક. ગામનું નામ. છોકરાઓને છોકરાઓને મહેતાછ બાણે ધનામ. ધનામ. આસી. ને રીમાં. ધનામ.

| ૧  | ૨         | ૩      | ૪     | ૫     | ૬     | ૭     | ૮                                          |
|----|-----------|--------|-------|-------|-------|-------|--------------------------------------------|
| ૧  | ધાગદા ગૂજ | ૪-૦-૦  | ૦-૦-૦ | ૦-૦-૦ | ૦-૦-૦ | ૦-૦-૦ | મહેરખાન મહારાજા શ્રીરાજસાહેબ બહાદુર તરફથી. |
| ૨  | રાની.     | ૩-૦-૦  | ૦-૦-૦ | ૦-૦-૦ | ૦-૦-૦ | ૦-૦-૦ | મહાલગીબરડાના ફોજદાર છગનલાલ તરફથી.          |
| ૩  | ૪-૦-૦     | ૦-૦-૦  | ૦-૦-૦ | ૦-૦-૦ | ૦-૦-૦ | ૦-૦-૦ | જાડેલ શ્રી અમિસિંહજી તરફથી.                |
| ૪  | ૧૪-૦-૦    | ૦-૦-૦  | ૦-૦-૦ | ૦-૦-૦ | ૦-૦-૦ | ૦-૦-૦ | મે. મહારાજા શ્રીરાજસાહેબ બહાદુર તરફથી.     |
| ૫  | ૫-૦-૦     | ૦-૦-૦  | ૦-૦-૦ | ૦-૦-૦ | ૦-૦-૦ | ૦-૦-૦ | વદ અંભાશંકર આવાલાલ તરફથી.                  |
| ૬  | ૧૩-૦-૦    | ૦-૦-૦  | ૦-૦-૦ | ૦-૦-૦ | ૦-૦-૦ | ૦-૦-૦ | મે મહારાજા શ્રીરાજસાહેબ બહાદુર તરફથી.      |
| ૭  | ૦-૦-૦     | ૦-૦-૦  | ૦-૦-૦ | ૦-૦-૦ | ૦-૦-૦ | ૦-૦-૦ | નગર નારહીશ શેઠ પેથતનજી તરફથી.              |
| ૮  | ૦-૦-૦     | ૦-૦-૦  | ૦-૦-૦ | ૦-૦-૦ | ૦-૦-૦ | ૦-૦-૦ | મહેરખાન હાકોર સાહેબ તરફથી.                 |
| ૯  | ૧૦-૦-૦    | ૦-૦-૦  | ૦-૦-૦ | ૦-૦-૦ | ૦-૦-૦ | ૦-૦-૦ | કુંવર જીવા ખાચર તરફથી.                     |
| ૧૦ | ૭-૦-૦     | ૦-૦-૦  | ૦-૦-૦ | ૦-૦-૦ | ૦-૦-૦ | ૦-૦-૦ | આજમ હિસર પ્રાંતની સીમાડા કમીટીનાં મે       |
| ૧૧ | ૧૭-૧૨-૦   | ૦-૦-૦  | ૦-૦-૦ | ૦-૦-૦ | ૦-૦-૦ | ૦-૦-૦ | સીડેટ સાહેબ જમાલુદ્દીનખાં તરફથી.           |
| ૧૨ | ૭-૦-૦     | ૦-૦-૦  | ૦-૦-૦ | ૦-૦-૦ | ૦-૦-૦ | ૦-૦-૦ | અવેના મે. દરબાર સાહેબ તરફથી.               |
| ૧૩ | ૩૫-૦-૦    | ૩૭-૦-૦ | ૦-૦-૦ | ૦-૦-૦ | ૦-૦-૦ | ૦-૦-૦ | આજમ કારભારી સાહેબ તથા મેયરોતરફથી.          |
| ૧૪ | ૧૦-૨-૦    | ૦-૦-૦  | ૦-૦-૦ | ૦-૦-૦ | ૦-૦-૦ | ૦-૦-૦ | મહેરખાન રાજસાહેબ તરફથી.                    |
| ૧૫ | ૧૦-૨-૦    | ૦-૦-૦  | ૦-૦-૦ | ૦-૦-૦ | ૦-૦-૦ | ૦-૦-૦ | અંત્રીનાં ખાચર ભીમલાલજી તરફથી.             |

૪

આણંદપર

૧૨-૦-૦

૦-૦-૦

૩-૦-૦

૦-૦-૦

મોટીકાના થાણુદાર આજમ ભગવાનલાલ લાલજી તરફથી.

૮.

વણી.

૩-૮-૦

૦-૦-૦

૦-૦-૦

૦-૦-૦

અત્રેના આજમ તાલુકદાર સાહેબો તરફથી.

૯

કીડવાડા.

૦-૦-૦

૦-૦-૦

૦-૦-૦

૦-૦-૦

અત્રેના થાણુદાર આજમ આનંદરાવ શુભા નસંધના.

૧૦

શીઆણી.

૨-૦-૦

૦-૦-૦

૦-૦-૦

૦-૦-૦

અત્રેના મહાજન પંચતરફથી.

૪-૦-૦

૦-૦-૦

૦-૦-૦

૦-૦-૦

અત્રેના બ્રાહ્મણ પંચતરફથી.

૩-૮-૦

૦-૦-૦

૦-૦-૦

૦-૦-૦

અત્રેના કણ્ણી પંચ તરફથી.

૨-૦-૦

૦-૦-૦

૦-૦-૦

૦-૦-૦

અત્રેના તથા બ્રાહ્મણનામણીને જમાડવામાંઆ વ્યા છે.

૨-૦-૦

૦-૦-૦

૦-૦-૦

૦-૦-૦

અત્રેના પંચ તરફથી.

૧-૦-૦

૦-૦-૦

૦-૦-૦

૦-૦-૦

અત્રેના મુખી પટેલ મુલુભાઈ તરફથી.

૧-૦-૦

૦-૦-૦

૦-૦-૦

૦-૦-૦

વહીવટી મોખજી તરફથી.

૧-૦-૦

૦-૦-૦

૦-૦-૦

૦-૦-૦

અત્રેના વહીવટી કાકુન માધવરાવ તરફથી.

૧-૦-૦

૦-૦-૦

૦-૦-૦

૦-૦-૦

અત્રેના અત્રી વેલજી હરખા તરફથી.

૧-૦-૦

૦-૦-૦

૦-૦-૦

૦-૦-૦

મોની પંચ તરફથી.

૦-૮-૦

૦-૦-૦

૦-૦-૦

૦-૦-૦

સથવારા પંચ તરફથી.

૧-૦-૦

૦-૦-૦

૦-૦-૦

૦-૦-૦

રેહના સ્વામીના તરફથી.

૧-૦-૦

૦-૦-૦

૦-૦-૦

૦-૦-૦

વહીરા પંચ તરફથી.

૦-૬-૦

૦-૦-૦

૦-૦-૦

૦-૦-૦

અત્રેના તાલુકદાર સાહેબ દત્તસંગજી રત- નસંગજી તરફથી.

૮-૦-૦

૦-૦-૦

૦-૦-૦

૦-૦-૦

અત્રેના શેઠ પુંજ વેલથી તરફથી.

૨-૦-૦

૦-૦-૦

૦-૦-૦

૦-૦-૦

અત્રેના આ. મે. ભાગદાર સાહેબો તરફથી.

૧૭-૦-૦

૪-૮-૦

૦-૦-૦

૦-૦-૦

અત્રેના આ. તાલુકદાર સાહેબો તરફથી.

૦-૦-૦

૦-૦-૦

૧-૪-૦

૩૦-૦-૦

અત્રેના આ. તાલુકદાર સાહેબો તરફથી.

|           |         |             |           |
|-----------|---------|-------------|-----------|
| ૮૫ મોટલી  | થેડી    | થેડી        | થેડી      |
| ૮૬ ગાંઠી  | ગાંઠ્યા | ગાંઠી       | ગાંઠી-પોથ |
| ૮૭ ગોપ    | ગળયવાં  | દારાં-સાંકળ | ગોફ સાંકળ |
| ૮૮ દેવતા  | આગઠા    | ધસ્તો       | ધસ્તુ-આગ  |
| ૮૯ પાણી   | પાણી    | પાની        | પાની      |
| ૯૦ બારણું | બાર     | દાર         | દાર-કેમાડ |
| ૯૧ હરણ    | અરનાં   | ભિકુર       | દારણા-ભે  |

કરે.

|          |       |        |                   |
|----------|-------|--------|-------------------|
| ૯૨-વાધ   | ખોડીઆ | પડારીઆ | પડારીઆ-<br>બુચીઆ. |
| ૯૩ રીંછ  | નડગાં | નડોગ   | નડગી-નડગાં        |
| ૯૪ સસલાં | હોહાં | સસાં   | સસળ્યાં-<br>સસાં  |
| ૯૫ વરણ   | વોળણા | પરણ    | પરણ<br>અધરું      |

બાળકહણુ રાજ્યરામ,

તળાવચોરા તાલુકે ચીખલીની સરકારી નિશાળના મહેતાશુ

## શું સંસ્કૃત ભાષા કોઈ સમે બોલાતી હશે?

આ મથાળેવાંચીને ઘણા વાંચનાર ચમકશે અને પૂછશે કે વળી એ વાતમાં સંદેહ શાછે? અમે એમ ચમકાવાને માટેજ એ પ્રમાણે મથાળું કીધું છે, કેમકે આશ્ચર્ય એજ કોઈ વિષય ઉપર ધ્યાન એવવાનો પ્રથમ માર્ગ છે.

યુરોપના સંસ્કૃત પંડીતો, એ ભાષાના વૈદિક (Vedic) અને સંસ્કાર પા-મલી (Classical) એવા બે ભાગ પાડે છે. આપણા શાસ્ત્રીઓમાં એ બે ભાગના મહાસંસ્કૃત અને સંસ્કૃત એવાં નામ પ્રસિદ્ધ છે. મહાસંસ્કૃત તે વેદની ભાષા. હવે મહાસંસ્કૃત જેના ઉપરથી અથવા જેની પણ મૂળ માતા ઉપરથી આર્ય વર્ગની સઘળી ભાષાઓ નીકળી છે, તે બોલાતી હતી

એ વાતનો નિઃસંશય ખરીબ છે, પણ સંસ્કૃત એટલે નવું સંસ્કૃત બોલાવું હશે એ વાત ઉપર ચકલ્લ જવા સાહીએ તો તેમ બની શકે એવું છે, નહિત્ત બોલાવું હોય એમ અમે કહેતા નથી, પણ તેમ બોલાવું હતું એ પણ છાતી ડોકાને કહી શકાવું નથી. માટે એ સંદેહમાં નાંખનારા કારણો અમે નીચે અનુક્રમે આપીએ છીએ કે એ વિષે વિદ્વાન વર્ગમાં ચર્ચા થાશે અને ઉંચા પ્રકારનો વિનોદ મળે.

૧. સંસ્કૃત ભાષાનાં જૂનામાં જૂના વ્યાકરણકારો પોતાના અંધનું એવું પ્રયોજન બતાવે છે કે તે વખતે વેદની ભાષા બગડવા માંડી હતી અને તે સંમજવાને તથા અચળ કરવાને વ્યાકરણ શાસ્ત્રની ધણી જરૂર હતી. તેમણે વ્યાકરણ રચ્યાં તોપણ વેદની શાખાઓમાં ભ્રમચારનો તથા ખીજ બાબતોનો જે બેદ પડી ગયો હતો તે તેમનાથી સુધારી શકાયો નહિ. એમ પણ આપણને માલમ પડે છે. જે વેદની જૂદી જૂદી શાખાવાળા વિદ્વાનો એ પણ વૈષાકરણીના સુધારાનો પૂરો અંગિકાર કીધો નહિ, તો તેઓ અબણ લોકોની ભાષા ઉપર કદા પણ અસર કરી શક્યા હોય એ કેમ મનાય? સરળમાં સરળભાષાઓના વૈષાકરણીઓની પણ એટલી સત્તા ચાલતી નથી, તો પાણિનિના હાથથી સંસ્કાર પામીને સૂત્રબળ સરખી જે ભાષા ઉપજે ધણ, અને જે ભાષાની અતિ કઠિણતા જોઈને સઘળા વિદ્યાર્થી વિમાસણ કરે છે કે એ ભાષા તે કેમ બોલાતી હશે, તે ભાષા વિદ્વાનના મુખથી સાંભળીને બુધા લોક બોલતા સીખ્યા હોય એમ કેમ સંભવે? અને તો એમ લાગે છે કે વેદનાં મહાં સંસ્કૃતમાં જે સજો પેઠો તે પેઠો, અને લોકમાં તો પ્રાકૃત ભાષાજ આલી, વેદની એક શાખામાં “વ”ને ટેકાણે “અ” “ય” ને ટેકાણે જ ભાષાંસ છે. એ ગિચાં સંસ્કૃતનાં નહિ પણ પ્રાકૃત ભાષાનાં છે. પ્રાકૃતમાં ચાલતો જ સંસ્કૃતમાં નથી, પણ વેદમાં જ છે એ ઉપરથી એમ અનુમાન થઈ શકે છે કે મહાં સંસ્કૃત બગડીને જ પ્રાકૃત ભાષા થઈ છે, વિદ્વાનો સંસ્કૃત બોલતાં અને લખતા હશે, અને ખીજા લોકોમાં પ્રાકૃત વપરાતું હશે. જેમ હાલ ઇંગ્લાંડમાં છે, તેમ વિદ્વાન અને અબણ લોકોની બોલીમાં અચમાં જામીનનો અંતર પડી ગયેલો.

૨. ઇંગ્લાંડમાં તો ઉપલા વર્ગનાં સ્ત્રી પુરુષો સંસ્કૃત ભાષા બોલે છે પણ તેમ ગરતખંડમાં થઈ હોય એ ખાલું શક બરેલું છે, સંસ્કૃતલામાં

રૂપિપતીઓ અને શીણીઓ પ્રાકૃત બોલે છે. એ વાત ખરી કે કાળીદાસ કંઈ પ્રાચીન કાળનો નથી, તો પણ વરુણિઓના સમયમાં સ્ત્રી વર્ગ સંસ્કૃતથી અજાણ હતો એવો એ વિદ્વાન કવિનો વિચાર હશે એમ અટકળ કરવામાં કંઈ ઘણી હરકત નથી, અને એ વખતના સંઘળા, નાટકકારો એ વિષય પર એક મતે જ સાક્ષી આવે તે માન્ય કરવા યોગ્ય છે. જો અવિદ્વાન પુરુષો અને સંઘળી સ્ત્રીઓ રૂપિઓના વખતમાં પણ પ્રાકૃત બોલતાં હતાં એમ માનીએ, તો પછી સંસ્કૃત ભાષા બોલાતી હશે એ કલ્પના કેવળ ખોટી ઠરે છે.

૩. વિદ્વાન લોકોએ શુદ્ધ સંસ્કૃત બોલવામાં અપૂર્વ ઉત્સાહ બતાવ્યો એ વાત ના કહેવાય એવી નથી. તેઓએ અશુદ્ધ બોલનારને પાતકી ગણી તેને માટે શિક્ષા ઠેરવી હતી. એ ઉપરથી તેમનો જેમ અપૂર્વ ઉત્સાહ માલમ પડે છે, તેમ એવું પણ સિદ્ધ થાય છે કે તે વખતે તેમને બધ ઉપજાવે એટલો પ્રાકૃતનો પ્રસાર થયો હશે. કોઈ પણ અપરાધના કરનારાઓ પણા થાય ત્યાં લગી તે અપરાધને માટે ઘણી શકત શિક્ષા ઠેરાવવાની જરૂર પડતી નથી. બ્રાહ્મણોને યજ્ઞાદિક ક્રિયામાં સંસ્કૃતનો ઉપયોગ પડતો હતો, તેથી તે શુદ્ધ બોલવાને માટે વ્યાકરણનો અભ્યાસ કરતા હશેજ, અને તે વખતનું પ્રાકૃત મૂળ ભાષાથી તરતજ જૂડું પડ્યું હતું તેથી તેમને સંસ્કૃત શીખવું અઘરું પડતું નહીં હોય. તેમના સહવાસથી સ્ત્રીઓના ભાષણમાં શુદ્ધ શબ્દો વધારે આવતા હશે, તથાપિ તેમની ભાષા તો અપભ્રંશજ હોવી જોઈએ એમ અમને લાગે છે.

૪. સંસ્કૃત અને પ્રાકૃત એ બં. શબ્દો પણ અમારી શંકાને ટેકો આપતા હોય એમ દેખાય છે. સંસ્કૃતનો અર્થ સંસ્કાર પામેલી એવો થાય છે. એ સંસ્કાર તે વ્યાકરણ બનાવનારની, તરફનોજ, અને જ્યારે ભાષાને અનુસરતું વ્યાકરણ કરવાને બદલે વ્યાકરણના નિયમને માટે ભાષામાં એમ તાણ કરવામાં આવે, ત્યારે તે ભાષા સ્વભાવિક અર્થવા લોકોમાં બોલાતી શી રીતે કહી શકાય? સંસ્કૃત કોષ અને વ્યાકરણ કર્તા પ્રોફેસર વિલસન એનો અર્થ “પુકિતથી બનાવેલી” એવોજ કરે છે. સંસ્કૃત અને પ્રાકૃત એ બે શબ્દો ઉલટા છે, અને પ્રાકૃત એટલે પ્રકૃતિ અથવા માણસના

સ્વભાવિક વસ્તુથી ઉત્પન્ન થએલી ભાષા એમ ગણીએ, તો સંસ્કૃતનો અર્થ સ્પષ્ટ એમ નીકળે છે કે તે વિદ્વાનની કૃતિથી બનાવેલી. ઘણા એમ કહે છે ખરા, કે પ્રકૃતિ એટલે સંસ્કૃત એમાંથી જે નીપજેલી ભાષા તે પ્રાકૃત, પણ એમ અર્થ કરવાની શી જરૂર છે? વળી બધી ભાષાઓનાં નામ તે દેશના અથવા ત્યાંના લોકના નામ ઉપરથી પડે છે અને આ બે ભાષાનાં નામ તો આવી વિલક્ષણ રીતે પ્રયક્ષરણ શક્તિ વાપરીને પાડ્યા છે તે શું અમારા વિચારને વધારે પુષ્ટી આપનાર નથી!

૫. જે પાંચે પ્રાકૃત ભાષાઓ જૂના પ્રાકૃતમાંથી નીકળી એ વાત ખરી છે, તો ભરતખંડના ઘણા ભાગોની એક વખત લોક ભાષા જૂની પ્રાકૃત હોવી જ નોંધવે. હવે કાળ ગણનાનાં સંપૂર્ણ સાધન આપણી પાસે નથી, તો પણ જરા અટકળ કરીએ કે ભરતખંડમાં જૂનું પ્રાકૃત કયારે બોલાવું હશે. એમ કહેવાય છે કે જૂનું પ્રાકૃત પણ કાળાંતરે બગડીને તેમાંથી સુરસેતી, અને સુરસેતીમાંથી માગધી ભાષા નીકળી. માગધી એ મગધ દેશની ભાષા હતી, અને યૌદ્ધ ધર્મવાળાઓએ પ્રથમ તે ભાષામાં લખવાનું શરૂ કર્યું. એ અને બીજાકારણો ઉપરથી જુદાના વખતમાં માગધી ભાષા ચાલતી હશે એમ કહી શકાય. હવે જે એક ભાષાનું રૂપાંતર થતાં ઓછામાં ઓછાં પાંચસે વર્ષ તો લાગેજ એમ ધારીએ તો જુદાની પૂર્વે પાંચસે વર્ષ ઉપર માગધી અને હજાર વર્ષ ઉપર સુરસેતી નીકળેલી એમ અટકળ કરી શકાય. એ રીતે જોતાં તો જુદાની પૂર્વે હજાર વર્ષ ઉપર જૂનું પ્રાકૃત બોલાવું હોવું નોંધવું. એ સમય ઘણું કરીને પાણિનિના સમયની લગભગ આવી જાય છે. ત્યારે પાણિનિના વખતમાં પ્રાકૃત કાં ન ચાલતું હોય! તોપણ આપણામાં કાળગણના હજી એટલી અનિશ્ચિત છે કે આ તકરાર ઉપર અમે ઘણું વજન મૂકવા ચાહતા નથી.

૭. ઋદ્ધ, ગ્રીક વગેરે આર્ય વર્ગની ભાષાઓની વ્યુત્પત્તિ વરરૂચિના પ્રાકૃત ઉત્સર્ગ વડે ધણી ખરી થઈ શકે છે, અથવા બીજા શબ્દમાં બોલીએ તો તે ભાષાના શબ્દો સંસ્કૃત કરતાં જૂના પ્રાકૃતને વધારે મળતા આવે છે. હવે એ ભાષાઓ અને તે લોકોની ઉત્પત્તિ સંબંધી જનવિચાર જુદો છે, તોપણ યોગ્ય એક પૂરોપના વિદ્વાન એમ પણ માને છે. ખરા કે હિન્દુસ્તાનમાંથી જાહેરે આવેલે ધર્મ, હજી, ગ્રીસ વગેરે દેશો વસાવ્યા, અને તેમાંના

ધણા ખરા પ્રાકૃત બાપા બોલનારા હતા. એ વિચારને કબ્જ કરીએ તો પ્રાકૃત બાપાનું પ્રાચીનત્વ ધણું નિર્માણ થાય છે, અને અમારાં પૂર્વ પક્ષને ટકો મળે છે.

## દેશી પિંગળ.

હંદનાં સ્વરૂપ સમજાવનારા શાસ્ત્રને પિંગળ કહે છે. સંસ્કૃતમાં પ્રથમ એ શાસ્ત્ર પિંગળ નામના નાગેરચું તે ઉપરથી એ આચાર્યનું નામજ હંદ-શાસ્ત્રવાચક યજ્ઞ પડ્યું છે. પિંગળ નાગે દર્શાવેલા હંદો સિવાય પાછળથી એ શાસ્ત્રમાં ધણા હંદો વધારવામાં આવેલા છે, અને પૂજબાપામાં તો મૂળ સંસ્કૃતમાં જણાએલાજ નહિ એવા ધણા હંદો લખાયા તથા તે હંદોનું નિરાકરણ થયું, તોપણ એવિષયના ગ્રંથો પિંગળ નામથીજ ઓળખાતા આવે છે.

કોઈ પણ પિંગળમાં જેનાં નામ શાધ્યાં ન જડે એવા ધણી તરે-હનાં પદ્યબંધ ગૂજરાત પ્રાંતમાં અસલથી આવળ પથેત ચાલ્યા આવે છે એ કોષ્ટને અનુસર્યું નથી. એ પદ્યબંધને દેશી કહે છે, કેમકે ખીજા પ્રાંતમાંથી અથવા સંસ્કૃતમાંથી એ રીતો આવી નથી, પણ આપણા પ્રાંતની ખાસ રીતિઓ છે. ગૂજરાત પ્રાંતમાંજ એમ છે એમ ન જાણવું, આખા હિંદુસ્તાનમાં બે તરેહના પદ્યબંધ ચાલે છે:—એક સંસ્કૃત અને એક દેશી. દક્ષિણમાં ઓવી, અબંગ, કટાવ વગેરે ચાલે છે તે ત્યાંની દેશી પદ્યબંધજ છે, અને પૂજબાપામાં હોહરા, મોપાહ; છપય, કુંડળિયા, કવિત વગેરે ધણી રીતિઓ ચાલે છે તે પણ ત્યાંની દેશીજ છે. માત્ર પૂજબાપામાં કાવ્યશાસ્ત્ર વધારે

૧ કેટલા એકલોક્ષો પ્રેમાનંદ વગેરે વાર્ત્તિક કવિતા લખનારાં જે ટપતું પદ્યબંધન કરી ગયા છે તેનેજ દેશી કહે છે, અને સંગીત કવિતાની રીતિને દેશી કહેવા હમ્મજતા નથી. એ વિચારે તો ગરબી, ધોળ, પદ, પ્રભાતિયાં, વગેરે જે અનેક દેશી રીતિઓ છે તેને દેશી કહી નહીં ચકાય. અમારા મતે તો એ પ્રમાણે એ શબ્દનો સ્વાભાવિક અર્થ સંજોથી નાંખવાની કાંઈ જરૂર નથી, અને કદાપિ બ્યવહારમાં એવું અર્થ ખરો હોય; તો અમે આ નિબંધમાં એને સક્રિય અર્થમાં વિસ્તીર્ણ રીતે વાપરીએ છીએ એમ જાણવું. પિંગળ પ્રદર્શિત રીતિ વિના જેટલી રીતિ ગૂજરાતમાં ચાલે છે તેને અમે દેશી કહીએ છીએ.



એકાધાથી ત્યાંના પંડીતોએ એ દેશીઓનું પ્રયત્નકરણ કર્યું તેના નિષ્ફાળાઈથી, અને એમ સંસ્કાર પમાડી તેને હંદ એવા શાસ્ત્રીય નામે પિંગળમાં જગ્યા આપી. ગૂજરાતની એકે દેશી હજી એવા સંસ્કાર પામી નથી. કદાપિ સોરઠી ગૂજરાતમાંથી વૃજપિંગળમાં ગયો હોય, તોપણ એને સંસ્કાર પમાડનાર તો બેશક વૃજભૂમિજ હશે.

ગૂજરાતી કવિતા તો બધી દેશીમાંજ લખાઈ છે એમ કહેવામાં કાંઈ ઘણી અતિશયોક્તિ નથી. દયારામભાઈના વખત સુધી તો પ્રાચીનકાળથી ગૂજરાતી કવિઓ દેશીમાંજ લખતા આવ્યા છે. માત્ર સામળ કવિએજ વૃજદેશના થોડાએક હંદ સર્વત્ર ઢેકાણે વાપર્યા, અને દેશીનો ત્યાગ કર્યો. એને અનુસરી જે ત્રણ કવિઓ કોઈકોઈ વખત એ પરદેશી પદઅંધન પોતાની કવિતામાં વાપરી ગયા છે. બાકીના બીજા બધા તો ગરબા ધોળ કે બીજા જાતની દેશીમાંજ પોતાની વાણિઓ પ્રકાશ કરી ગયા છે. હાલના વખતમાં હંદનો કાંઈ વધારે પ્રસાર થવા લાગ્યો છે ખરો. કવિ દલપતરામે પ્રથમ હંદનો સામળ કરતાં ઘણો વધારે ઉપયોગ કીધો, અને ઘણા માત્રાએજના તથા કેટલા એક અક્ષર હંદથી ગૂજરાતીઓને જાણીતા કીધા. પછી કવિ નર્મદાચંદ્રે તો અક્ષરહંદનો મહીમા ઘણોજ ગજાવ્યો. એવામાં નર્મદાચંદ્રે, દલપતરામે, અને હીરાચંદનાં પિંગળ બહાર પડ્યાં, અને હંદનું જોર મજબૂત પાવા ઉપર આવ્યું. એ સ્થિતિમાં રવભાવિકરણે દેશી લખનારાઓ હલકા ગણાવા લાગ્યા, અને હંદમાં લખ્યું એ કવિનું પરમ પુરુષાર્થ છે એમ માનવામાં આવ્યું. તે છતાં પણ દેશીઓનું પ્રબળ બહુ ઓછું થયું એમ સમજવામાં બહુ ભૂલ છે. એ કદાપિ કોઈને આશ્ચર્ય જોવું લાગશે, પણ નિસંશય ખરું છે કે હંદનો એ પ્રમાણે ગૂજરાતમાં અધુરું પ્રસાર કરાવનારા કવિઓ નર્મદાચંદ્રે અને દલપતરામની કવિતાનો પણ ઘણો ભાગ હંદમાં નથી, પણ દેશીઓમાંજ છે. એ બેઉની અજમાયશ ઉપરથી એનો સિદ્ધાન્ત થઈ શક્યું છે કે સંગીત કવિતામાં તો દેશીઓ રહેવાનીજ, અને મોટાંકાવ્યમાં અક્ષરહંદ બધે ક્તેહમંદાથી ગૂજરાતીમાં વાપરી શકાય એ વાત પણ અસંભવિત ગરબી બધાને લાગે છે. અર્થાત્—દેશીઓ ગૂજરાતમાં ઘણી વપરાતી આવી છે અને આગળ પણ વપરાવાનીજ. વળી હાલ પ્રાચીન કવિતાનો અભ્યાસ

નજ હતા. -હરવ દીર્ઘ લખી બણનારા તો શાસ્ત્રી બણેલા છે એમ કહેવાતું, અને એ શાસ્ત્રી બણેલાનું પણ ડિક્ટેશન હાલના ઓથા ધોરણના છોકરા કરતાં હતરેતું હતું. પાંચ લીટીનું એક વાક્ય લખવું એ તે વખતે બુદ્ધિની પરમ સીમા સમજતી. અર્થાત્—હાલ ભાષાનું સામાન્ય જ્ઞાન લોકોમાં ઘણું ફેલાયું છે, વાંચનારની સંખ્યા વધી છે, ગ્રંથકરો ઠેર ઠેર નીકળવા લાગ્યા છે, અને અગર જે હજી સારા ગ્રંથ થોડાજ ઉત્પન્ન થયા છે તો વૃદ્ધિના ચિન્હ અચૂક જણાય છે.

આજ પર્વત કોષની બાબતમાં ગુજરાત આ જમાનાની પોતાની ફરજ બજાવવામાં પછાત હતી. બંગાળા, દક્ષિણ, હિંદુસ્તાને પોતાની ફરજ ક્યારની બજાવી છે. મરાઠી ભાષા આપણા કરતાં વધારે એડાએલી સ્થિતિમાં આવી તેનું એક મુખ્ય કારણ પંડીતોની સહાયતાથી થયેલા પેલા જે મોટા કોષ છે. ગુજરાતી કોષનો પ્રથમ વિચાર અને પ્રારંભ સુરતના રહેનારે સ્વર્ગવાસી માસ્તર દલપતરામ બચુભાઈએ કીધો હતો. એનો લખેલો કોષ સર જમ-શેદજી જીભાઈએ ખરીદ કરીને મિરજા અહમદ કાજીમ તથા નવરોજજી ફરફુનજીને સ્વાધીન કીધો, અને તેઓએ એ ઉપરથી જે કોષ રચ્યો તે હાલ તેઓના નામથી પ્રસિદ્ધ છે. એ કોષમાં પંદરહજાર શબ્દ છે, તો પણ વિદ્વાનોને તેમાં આવે એવો થોડોજ છે. આપણા હાઇસ્કૂલોનો કોઈ વિદ્યાર્થી જે પોતાને ન આવડતો હોય એવો ગુજરાતી વાંચનની ઓપડીમાંનો શબ્દ તેમાં શોધવા જાય તો તે કેવળ નિરાશ થયા વિના રહેજ નહિ. ટુંકમાં એ કોષ ગ્રંથસ્થ શબ્દ આપતો નથી, પણ માત્ર વ્યવહારમાં વપરાતા શબ્દજ આપે છે, અને તે પણ બધા નહિ. માસ્તર દલપતરામના પુત્ર રાજેશી મોતીભાઈ એમ કહે છે કે મારા પિતાનો ફરિશ્તો મૂળ કોષ વધારે વિસ્તીર્ણ હતો. તે સમયે અને વળી હિંદુ નહિ એવા એ વિદ્વાન ગૃહસ્થો તરફથી વધારે આશા નજ રાખવી જોઈએ એ વાત ખરી છે, અને અમે એ આદિ કોષકારનું માન કોઈ પણ પ્રકારે ઓછું કરવા ઇચ્છતા નથી, તો પણ જ્યાં કોષનો ઇતિહાસ આપવા એકા છઠ્ઠે ત્યાં તો કહેવું જોઈએ કે એ કોષ યથાથી વિદ્યા પ્રકરણમાં જે કોષની ખોટ હતી તે તો તેવીને તેવીજ રહી. ત્યારે પછી કરસનદાસ મૂળજી અને સાપુરજી એદલજીના શાળોપયોગી નાના કોષ રચાયા. કરસન-

ધસંનો કોષની બીજી આવૃત્તિમાં મુદ્રારો વધારો દીક થયોછે, તો પણ એ બંને કોષ શાળોપયોગીજા છે. ભાષાનો ધણો બંડાર હજી ભાંયરામાં ને ભાંયરામાંજ રહ્યો એમ કહીએ તો ચાલે. ખીજું એવણે કોષ ગૂજરાતીને અંગરેજી હતા એટલે ગૂજરાતી શબ્દના અર્થ ઇંગરેજીમાં સમજવામાં આવ્યા હતા. ગૂજરાતીશબ્દના અર્થ મૂજરાતીમાંજ સમજાવે એવા અતિ ઉપયોગી કોષનો વિચાર તો કવિ નર્મદાચંકરને માટેજ રહ્યો હતો.

સને ૧૮૬૧માં પ્રથમ કવિ નર્મદાચંકરે પોતાના ધારેલા મોટા કોષનો પહેલો ભાગ પ્રગટ કીધો, કેમકે ભાગમાં પ્રગટકરવાનો પ્રથમ વિચાર હતો. એ પ્રમાણે ચાર ભાગ બહાર પડ્યા અને પછી એ કામ અટક્યું. આવું મહાભારત કામ એ વિદ્વાને એકલા પોતાને માથે લેવાની હિંમત ચલાવી, પણ આસપાસથી કાંઈ પણ આશ્રય મળ્યો હોય અથવા એ શ્રમની કોષએ કદર લીધી હોય એમ જણાતું નથી, અને અમે એમ ધારીએ છીએ કે એ કામ અટકી પડ્યું તેનું એક કારણ એ હશેજ. તો પણ અમે જોઈને ઘણાજ ખુશી થઈએ છીએ કે એ અંતી વિદ્વાને પોતાનો ઉદ્યોગ છોડી દીધો નહિ, અને સમજી મુશ્કેલીઓને પાર કરી પોતાના દશને એક મોટો કોષ અર્પણ કીધો છે. ખરે એ અંથ ગૂજરાત પ્રાંતનેજ અર્પણ કીધોછે. અમે ધાર્યું કે આવો અંથ કોષ શ્રીમંતના નામની સાથે જોડાયો હશેજ, પણ અર્પણપત્રને સ્થાનકે જોઈ તો, “જય જય ગરવી ગૂજરાત” એવા શબ્દ ગણકી રહેલા જોયા, અને તે જોતાં અમારા મોખાથી પણ એમજ નિકળ્યું કે “જય જયજ છે તારા, ગરવી ગૂજરાત, કે. જ્યાંના વિદ્વાન આવો અંથ જાતે પ્રસિદ્ધ કરવાની હિંમત આશ્રય વિના ચલાવે છે.”

અત્યારે આ અંથનું વિવેચન આપવાનો અમારો વિચાર નથી તો પણ એટલું તો હમણા કહેવુંજ જોઈએ કે એ અંથ બાર બાર વરસના પરિભ્રમનું અને ઘણા સુદ્ધિબળનું તથા અનુભવનું ફળ છે. એ સંપૂર્ણ છે એમ અમે નથી કહેતા, અને કોષ જ્યાં અંથ પ્રથમ પ્રવેશ સંપૂર્ણ થાય એ વાતજ અસંકલ્પ છે, તો પણ જ્યારે મોટો મરાઠી કોષ રચાવો ત્યારે હામ હામ સરકાર તરફથી દેવી જોજ સાલ્તીરહી હતી, પંડીતોની સભા શબ્દ પર અવાને

અને તેના અર્થ નિર્માણ કરવાને કેવી ખેતીજ રહી હતી, અને પ્રત્યેક શબ્દ કેટલા કેટલા હાથમાંથી ધડાતો ધડાતો આવી કોપકારની કલમમાંથી ઉતરતો હતો, એ વાતનો જ્યારે વિચાર કરીએ; અને બીજા હાથ તરફ આ કોપકારક એકલોજ, કોઈ વિદ્વાનની મદદ વિના, અને કોઈ શ્રીમંતની હુકમ વિના, જાતે કાંઈ શ્રીમંત ન હતાં, આવા મહાબારત કામમાં મંડી રહ્યો અને સિદ્ધિને પામ્યો એ વાતનો જ્યારે વિચાર કરીએ; ત્યારે એમતો કહ્યા વિના નથી સાચું કે નર્મદાશંકરે ધણો ઉદ્યોગ, વિદ્વત્તા, અને સૂક્ષ્મ બુદ્ધિ આ ગ્રંથમાં દરશાવી છે, અને આ ગ્રંથ રચી બધા રૂજરાતીઓને અત્યંત આભારી કીધા છે.

### સરકયુક્તર.

નિશાળનો હિંસાબ રાખવામાં ગફલત કરવાના બે દાખલાં હાલ જાણવામાં આવ્યાં છે. (૧.) રજીસ્ટર રાખવાનું અને ફી એકઠી કરવાનું કામ માસ્તરના અને આસિસ્ટન્ટના હાથમાં રાખવાને બદલે હોકરાઓને સોંપવામાં આવ્યું હતું. (૨.) એક નિશાળમાં કારકૂન રાખેલો હતો ત્યાં એમ માલમ પડ્યું કે ત્રીજેરીમાં ફી નિયમસર ભરવામાં આવતી નહિ, અને વખતે સ્ટાલરશિપ અને સ્ટાઈપેન્ડના પૈસા વસૂલ કરવામાં આવતા તેજ તે આપવામાં આવતા હતા નહિ.

સઘળી નિશાળોના હેડમાસ્તરોને ફરમાવવામાં આવે છે કે આ બાબતો ધ્યાનમાં લેવી, અને નિશાળના રજીસ્ટર તથા દફતરમાં હોકરાઓને હાથ ધાલવા ન દેવો. સુકરે વખતે ફી એકઠી કરવી, અને મહીને મહીને નિયમસર ત્રીજેરીમાં ભરી દેવી. દરેક સ્કૂલનો કારકૂન એ પ્રમાણે નિયમસર ચાલશે અને ભૂલ નહિ કરે એમ આશા રાખવામાં આવે છે, અને નહિ તો તો ખરતફીને પાત્ર થશે, અને હેડમાસ્તરો હિંસાબની બધી બાબતોમાં જોખમદાર છે.

“ડિરેક્ટર આવૂ પબ્લિક ઇન્સ્ટ્રક્શનના હુકમથી”

૨૧ મી એ. સને ૧૮૭૩-૭૪.

G. Buhler.

એન્કુકેશનલ ઇન્સપેક્ટર ઉચર પ્રાંત.

આજમ. મેહરબાન દાકતર મનચેરજી મેહરામજી, કોલા, સૂપ્રીન. ટેનન્ટ. ઝોડ વેકશનિસન પ્રાંત ઉત્તર ભાગના સાહિબ. પહાડુરની ખીજમાંમાં સરદાર મીઆનના મીઆ. ડ. સૂપ્રી. વે. જીએ અમદાવાદનાની સલામ અરજ એછે જે—આ સાલમાં સ્વભાવીક શિતળાનો ઉપદ્રવ જારી થયોછે. તેમાં મૂખ્ય કરતિ મોટી ઉમરના જોકરાઓને સદર્જ મરજ જણાવ્યો છે. તેથી મારા ધારવા મેજે રાવેકશનિસનનું કામ કરવાને ધણી ફોજછે, ને આ દેશના લોકોને કામ કરતા ધણી હરકત લેછે. તો ધણીજ મુશકેલધથી સદરજી કામ આસિ છે ને હાલ કમ્પે રાણપૂરમાં એ કામ કરતાં ધણી સગવડ થઇ છે, કારણ કે કર્મિમજદુરની સ્કૂલના “નવા” મારતરે પોતાની સ્કૂલમાં બણતા જોકરાઓને ઉપદેશ કરી રાવેકશનિસન કરવાને ખુશી કર્યો એટલુંજ નહી પણ પ્રથમ પોતાને જ સ્કૂલમાં રાવેકશનિસન કરાવ્યું તેથી ખીજ જોકરાઓએ પણ પોતાની બિલટ સાથે કરાવ્યું. એ દાખલો લેઇ ગામના ખીજ લોકો પણ રાવેકશનિસન કરાવાને ખુશી થયા. માટે એ વિશે મારે અરજ કરવાની એછે જે સદર્જ બાબત મેહરામન. એન્કુકેશનલ ઇન્સ્પેક્ટર સાહિબ તરફ લખાણ કરી ખીજ તમામ જીલાની નિશાળના મેહતાજીઓ ઉપર સરકુલર કઢાવવાનો એવા મતલબનો કે સર્વે મેહતાજીઓ પોતાની નિશાળમાં બણતા જોકરા જોકરીઓને રાવેકશનિસન તથા પ્રાયગરી વેકશનિસન કરાવવાને ઉપદેશ કરી વેકશનિસર પાસે વેકશનિસનનું કામ કરાવે તેણે યાગ્યો રાવેકશનિસનના કામને ધણી સગવડ પડશે એવી મને આશા છે માટે મરજી મૂલખ બંદાખરત કરશે. તારી. ૪-૫-૭૩

સહો સરદાર મીઆ મેતા મીઆ

ડ-સૂપ્રીન. ઝોડ, વેકશનિસન

રા. ત્રીકમલાલ હરિભાઈ તરફથી.  
 જે. બોલા રાયસંગજી વલ્લેસંગજી તરફથી.  
 રા. મૂળજી હરીભાઈ તરફથી.  
 દેશાઈ ત્રીકમલાલ જીવણરામ તરફથી.  
 આદમ કેપનીના ભાગદાર જે. કારનાક સાહેબ તરફથી.  
 રા. જોડીદાસ વિશ્વનાથ તરફથી.  
 રા. રૂપચંકર જ્ઞાચંકર તરફથી.  
 મુંબાઈવાલા શેઠ નરશી કેશવજી તરફથી.  
 પારેખ લાલચંદ ડોસા તરફથી.  
 શેઠ ગોકલ મુંબાઈ તરફથી.  
 કારકુન કશ્વચંદ કેશવજી તરફથી.  
 કારકુન ચંદુસંગ મૂલચંકર તરફથી.  
 રા. જદુરામ કાશીરામ તરફથી.  
 માજી જેહેતાજી ચિવચંકર ભાણજી તરફથી.  
 શેઠ હકમીચંદ સંઘજી તરફથી.  
 અમરેતા વહીવટદાર આ. જ્ઞાચંકર અંબાચંકર તરફથી.  
 કારભારી બીમજી વીરજી તરફથી.

હીમના જે. રૂચેશીઆલ આસીરંદેડ સાહેબ તરફથી.  
 આજમ જે. રાવળહાદૂર ચંદુપ્રસાદ સાહેબ તરફથી.  
 જે. કાકોર સાહેબ તરફથી.  
 આ. માંભિલતુદાર જે. નરભિચંકર હરીચંકર તરફથી.  
 આ. ધાણદાર જે. ધતેશ્વર આદીતરામ તરફથી.

૧—૦  
 ૦—૮  
 ૧—૦  
 ૦—૮  
 ૧૬—૦

૨૫—૦  
 ઘડીયાળ.

૪—૦  
 ૮—૦  
 ૧૨—૦  
 ૪—૪  
 ૪—૦  
 ૧૨—૦  
 ૧—૦  
 ૧—૦  
 ૧—૦  
 ૨—૦

૪૪ કલ્યાણપર ૩-૧૫

૧-૮

૪૫ માલવીઆના ૨—૦

ધીપલીયા.

૪૬ હડાલા, ૩—૦

૪૭ ત્રીરણી, ૧૫—૦

૧૫—૦

૪૮ ધોરાજી, ૨—૦

૧—૦

|     |                                       |
|-----|---------------------------------------|
| ૧—૦ | રાજ્યો ફેરિયા અંગત તરફથી.             |
| ૧—૦ | નગર શેઠ પેલાબાઈ કહાનજી તરફથી.         |
| ૦—૦ | શ્રેષ્ઠ કરસનદાસ મધુરાદાસ તરફથી.       |
| ૦—૦ | મિત્રાણી જમાત તરફથી.                  |
| ૦—૦ | પોષ્ટ માસ્તર જુનાબાઈ હરજીવન તરફથી.    |
| ૦—૦ | સોની ખોડાબાઈ બક્ષમણ તરફથી.            |
| ૦—૦ | પટેલ આદુ ગુરુભાઈ તરફથી.               |
| ૦—૦ | નોબ્લિયર મૂલમદ અજરાગર તરફથી.          |
| ૦—૦ | મહાનકરા સાહેબ રામાનંદ માલેશ્વર તરફથી. |
| ૦—૦ | વકાળ લલુભાઈ અંબાનાથ તરફથી.            |
| ૦—૦ | કાકતા દરબાર તરફથી.                    |
| ૦—૦ | આ. વહીવટદાર દામોદર બગવાનજી તરફથી.     |
| ૦—૦ | કોલદાર ઝૂનજી ધરમશી તરફથી.             |
| ૦—૦ | અંગેના મહાજન તરફથી.                   |
| ૦—૦ | વકાળ રામચંદ ગોપાળજી તરફથી.            |
| ૦—૦ | પુરણીતમ દેવકરણ તરફથી.                 |
| ૦—૦ | જોશી વનજી યોધવજી તરફથી.               |
| ૦—૦ | કારકુત મહાસુખરામ તરફથી.               |
| ૦—૦ | કારકુત વાસણજી પ્રાગજી તરફથી.          |
| ૦—૦ | કારકુત શ્રીરાનાથ તરફથી.               |
| ૦—૦ | આજમ ગોવંદજી આણંદરામ તરફથી.            |
| ૦—૦ | મહેરખાન હામિર સાહેબ તરફથી.            |
| ૦—૦ | મિ. ખાચર બાલાકુનક તરફથી.              |
| ૦—૦ | મિ. ખાચર જયદિયા તરફથી.                |
| ૦—૦ | મહાજન લોકે તરફથી.                     |

૧૬ ફેબ્રુઆરી,

૫૦ માધવજી,

૫૧ અડા.

२-८

१-११

१-०

२-०

१-०

०-८

मु. राजश्री ता. ६ ही कुम्भवारी सन १८७३

५२ सोहारे.

५३ नवालीआ. २-०

५४ रामोद.

जेडा छद्धानी सरकारी निराणमां धनाम अर्पायुं तेनी बाही.

१ नगर, निराणनु

१ जेडाबिन्नेम्य, नाम.

२ नाहापाड

धनामवेहुच्या इपिआनी शीजाणतमां

नी तारीअ.

३०-५-७२

८-६-७२

२८५

१-८-०

५-८-०

३ अलीया.

४ अलीया.

५ नडीआद.

६ कुंयाशाणा

१८-८-७२

६-१०-७२

१५-१०-७२

२-०-०

२-०-०

६९-८-०

छोकरा तथा

छोडीओनि

छोकराओनि

छोकराओनि

मलेक. आप लहांभीआं रा-

राजनभीआं.

नाभीया दाकतरे लाड दाछ.

कलेकटर साहुन, छन्नेपेकटर

साहुन, लज्जसाहुन, आम-

लतदार साहुन वगैरे.

GOPALGI SURBHAI

उपुटी. ओ. छन्नेपेकटर प्रांत कळीयापाड.

आपनारनुं नाम.

शा. हरेगोवन वरलक्ष्म,

पुराणु. राजनराम आपुल्लार्,

गोसाध सीवन्नालगर सेनोकर

तथा मेहेताछ रसुओडलाल

नारसुछ.

इनामीडाडनाकागण.

इप रसेटो. इनाम'डाड.

इ२ भीडाड-

भावनगरना रेहीस दयालछ करशनछ तरकधी.

पुरशोतम गवरीयकर तरकधी.

सेोनी हरअछ नागछ तरकधी.

आ. वहीवटदार साहुन हरीलाल. पीतमलाल

तरकधी.

कोजदार देववराव आपा तरकधी.

कोड आपा मोरारछ तरकधी.



|    |           |           |        |                      |                                                                |
|----|-----------|-----------|--------|----------------------|----------------------------------------------------------------|
| ૬  | પીપત્રાવ. | ૨૫-૧૧-૭૨. | ૦-૮-૦  | છોકરાઓને             | એડાના રહેનાર પા. ગોપાળ ગિરધર.                                  |
| ૭  | વાસદ.     | ૨-૧૨-૭૨   | ૪-૨-૦  | છોકરાઓને             | મટેશન માર્તર, ડાલાભાઈ ઇલ તરામ તથા કસ્ટીના એખરો.                |
|    |           |           | ૪-૨-૬  | છોકરાઓને             | કુશવત્રાન શાતીલાલ અમદાવાદના.                                   |
|    |           | ૨૦-૧૧-૭૨. | ૨-૧૦-૩ | છોકરાઓને             | કવિ મોહનલાલ દલપતરામ.                                           |
|    |           | ૬-૭૨.     | ૧-૦-૦  | છોકરાઓને             | મહેરવાન પોલીસ સુપ્રીન્ટેન્ડન્ટ મોહનના રાહટર પર-શોતમ ત્રેમકરાવ. |
| ૮  | વાસવા     | ૪-૧૨-૭૨   |        |                      | મહેરવાન, હરીલાલ અંબાચં-મીઠ                                     |
|    | મારગાઆ,   |           | ૩-૦-૦  | છોકરા તથા છોકરીઓને   | કર મુનસફ સાહેબ.                                                |
| ૯  | ઉમરક.     | ૧૬-૧૨-૭૨. | ૨-૦-૦  | છોકરાઓને             | વલ્લભ અરેશંગ.                                                  |
| ૧૦ | કાખા.     | ૧૮-૧૨-૭૨  | ૩-૫-૦  | છોકરાઓ તથા છોકરીઓને  | નાપાડના ગોસાઈ, શિવલાલ મર સંતોકર.                               |
| ૧૧ | વિરમક.    | ૧-૧-૭૩    | ૧-૧-૦  | છોકરાઓને             | મહેરવાન કુકસાહેબ. આ. કલિકટર.                                   |
| ૧૨ | રામક.     | ૧૧-૧-૭૩   | ૨-૬-૦  | છોકરાઓને             | મહેરવાન કુકસાહેબ. આ. કલિકટર.                                   |
| ૧૩ | મહેદાવા   | ૧૪-૧-૭૩   | ૧-૦-૦  | છોકરાઓને             | ડાકોરના જમીનદાર મનોહર ગણેશ તથા આ. ડ. પો. ઇ. રામચંદ્ર બળવત.     |
| ૧૪ | ખાધાળા.   | ૧૯-૧-૭૩   | ૫-૦-૦  | છોકરાઓને             | પાલણપુરના કારભારી, ગોવિંદ-રાવ બળવતરામ.                         |
| ૧૫ | ગોરસદ.    | ૧૭-૧-૭૩   | ૨-૧૩-૩ | છોકરાઓ તથા છોકરીઓને. | મુખી. શિવાભાઈ મનોરભાઈ તથા જે. આ. વેલ્ડીભાઈ ગલાભાઈ.             |
| ૧૬ | વિરમક.    | ૨૪-૧-૭૩   |        | છોકરાઓને             | તથા મહેતાજી ગંગાશંકર મયારામ.                                   |
|    |           |           |        |                      | મહેરવાન કુકસાહેબ. આ. કલિકટર.                                   |

૧. અકાન્ના. ૩૦-૧-૭૩ ૨-૧૫-૦ ને. મેહરબાન. કુકસાહેબ. આ. કલકર.  
૬ તોરણ. ૧૩-૨-૭૩ ૨-૧૧-૧૦ છોકરાઓ તે મેહરબાનડીટીક ડીપુટી ક-  
સકરસાહેબ. ખમનું એલછ.  
મોદી.

૦. પીકાણ. ૩-૨-૭૩ ૨-૪-૦ છોકરાઓને એળન.

Motiram Rajaram,  
ડીપુટી એલ્યુમેન્ટલ પન્સપેક્ટર એડવિઝાગ.

### ધનામતી યાદી

અમદાવાદ વિભાગની સરકારી નિયાળોમાં માંહે અક્ટોબર ૧૯૭૨ની માંહે માસ સન ૧૯૭૨મુખીમાં ને ને  
સદ્ગૃહસ્થો તરફથી ધનામ વેહેમવામાં આવેલી તે બાબતની યાદ.

૧. નિયાળનું કાલ તારીખે ધનામ

ધનામ આપનારનું નામ.

ધનામની કુલકો કીમ-  
બાબત. તનું.

૨. નામ. ૧૧-૧૦-૭૨

કારકુન દીનાનાથ હરીવલ્લભસ

ધનામ વહેમું ૨-૬-૬૬

૩. અમદાવાદ નં. ૧૩-૧૦-૭૨

દીક્ષાના ચાહાબદા સાહેબે

મ કાઈ ૧-૦-૦૦

૪. અમદાવાદ નં. ૧૩-૧૦-૭૨

દીક્ષીના મેહરબાન સેર મહમદશાહ

મીકાઈ ૧-૪-૦૦

૫. નાનડા ૧૭-૧૦-૭૨

બાહાદુર તથા બાદશાહી દીવાન.

મીકાઈ ૧-૦-૦૦

૬. કમળેજ ૨૦-૧૦-૭૨

ધંધુકાના મામલતદાર સાહેબે

મીકાઈ ૦-૮-૦૦

૭. ધોળેગ ૨૧-૨૦-૭૨

સા. રાવચંદ નેચચંદ

મીકાઈ ૧-૦-૦૦

૮. ધોળેગ ૨૧-૧૦-૭૨

ધંધુકાના મામલતદાર શાહેબ અર-

મીકાઈ ૧-૦-૦૦

૯. ધોળેગ ૨૩-૧૦-૭૨

મુનરામ કુકાસરામ

મીકાઈ ૧-૦-૦૦

૧૦. ધોળેગ ૨૩-૧૦-૭૨

પ્રાંતીજના કસ્ટ કોરકુન લલુબાઈ ઉમા-

મીકાઈ ૧-૪-૦૦

|                    |          |                                                                                                                                                                           |             |        |
|--------------------|----------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------|--------|
| ૬. પુસરી           | ૧૩-૧૧-૭૨ | આજમ પ્રાંતીજના આમલતદાર સાહે.                                                                                                                                              | મોઠાઈ       | ૨-૦-૦  |
| ૧૦ ધોળેરા ક. શા.   | ૨૫-૧-૭૨  | મે. લો. પ્રે. સાહેબના હેડ ક્લારક મોતી રામભાઈ ૦-૮-૦ ગરબાવળી નં. ૪                                                                                                          | મોઠાઈ       | ૧-૦-૦  |
|                    |          | લાખણેશીમાં તથા કુલપાવર માજીસ્ટ્રેટના મિસ્તેદાર અજીતરાવજી તથા અમીર હુસેન તથા સખાઓ સોમનાથભાઈ તથા યાણદાર મેંછાભાઈ કુમારખીલાસ તથા ફોજદાર ન્હાલાસ તથા ચુડાસમા રામા ભાઈ વિગેરે. | મોઠાઈ       | ૦-૮-૦  |
| ૧૧ બરવાળા ક. શા.   | ૮-૧૧-૭૨  | મહેરબાન કુલપવર માજીસ્ટ્રેટ લેલી સાહેબ                                                                                                                                     | મોઠાઈ નં. ૫ | ૧-૦-૦  |
| ૧૨ પ્રાંતીજ ક. શા. | ૬-૧૧-૭૨  | અત્રેના ટપાલ માર્ગે યસવંતરાવ મા. ભારામ.                                                                                                                                   | મોઠાઈ       | ૦-૮-૦  |
| ૧૩ નાવડા           | ૬-૧૧-૭૨  | આજમ જમનાદાસ નદાનચંદભાઈ                                                                                                                                                    | મોઠાઈ       | ૨૫-૦-૦ |
| ૧૪ બરવાળા          | ૮-૧૧-૭૨  | મહેરબાન કુલપવર માજીસ્ટ્રેટ લેલી મળકુરમામના ઠાકોરસાહેબ                                                                                                                     | ૬૨૫ પામડી   | ૧-૪-૦  |
| ૧૫ ગાંધી           | ૧૧-૭૨    | પટેલ ધીરીદાસ ગલાભાઈ                                                                                                                                                       | મોઠાઈ       | ૦-૮-૦  |
| ૧૬ મોશીમી          | ૫-૧૧-૭૨  | મહેરબાન પોલીસ સુપરીન્ડેન્ડ હન્ડર-સન સાહેબ                                                                                                                                 | મોઠાઈ       | ૦-૬-૦  |
| ૧૭ બરવાળા          | ૨૨-૧૧-૭૨ | પણિયા તાલે રાજપીપળાના મહેતાજી નર્મદાચંકર ભુલેશ્વર                                                                                                                         | મોઠાઈ       | ૩-૧-૦  |
| ૧૮ કમળેજ           | ૧૪-૧૨-૭૨ | મહેરબાન મહીકાંઠાના પોલીઠીકાલ જોનિટ મહેરબાન હદ્રત સાહેબ                                                                                                                    | મોઠાઈ       | ૮-૦-૦  |
| ૧૯ મોડાસા          | ૨૩-૧૨-૭૨ | અમદાવાદ જીલ્લાના કસ્ટોર મહેરબાન                                                                                                                                           | મોઠાઈ નં. ૩ | ૮-૦-૦  |
| ૨૦ રાણપુર ક. શા.   | ૧૨-૧૨-૭૨ |                                                                                                                                                                           |             |        |

|    |                 |          |                                                                |            |              |
|----|-----------------|----------|----------------------------------------------------------------|------------|--------------|
| ૨૧ | મોડાસા ક. યા.   | ૨૭-૧૨-૭૨ | પરમાર આખમબાઈ                                                   | તા. મોડાસા | ૧-૮-૦        |
| ૨૨ | નડીયાદ          | ૬-૧૨-૭૨  | મહીકાંઠાનાં ચે. પોલીટીકાલ હદનસાહેબ                             | મોડાસા ૩૧  | ૨-૦-૦        |
|    |                 |          | સેહિરખાન પોલી સાહેબ તથા કચેરીના                                | ગોદાલે ૩૧  |              |
|    |                 |          | સેમળગો તરફથી,                                                  | તા. મોડાસા |              |
| ૨૩ | એબન             | ૨૪-૧૨-૭૨ | કચેરીના સેમળ તથા મહાબન તરફથી                                   | પ્રનામ     | ૧૧-૪-૦       |
| ૨૪ | બુવાલડી         | ૧૯-૧૨-૭૨ | ઝોવરસિયર વીઠ્ઠલરાવ સહાનંદ                                      | હનામ       | ૮-૦-૦        |
| ૨૫ | વારણા           | ૧૨-૭૨    | ભટ પોઆબાઈ હીરજી પાંચ ગામના,                                    | ૦-૮-૦      | ૦-૭-૦        |
|    |                 |          | હરીબાઈ ત્રીભોવનગોર                                             | ૦-૪-૦      | શાકર         |
|    |                 |          | ગોર, કૃષ્ણરામ ફલગરામ                                           | ૦-૪-૦      | ૧ ૮-૦ ૧-૧૫-૦ |
|    |                 |          | ભટ. તારણ નેચકર                                                 | ૦-૩-૬      | ગોપડી        |
|    |                 |          | ભટ. નંદુરામ ત્રીકમ                                             | ૦-૩-૬      |              |
|    |                 |          | કકર, લવજી કાનજી                                                | મોડાસા     | ૧-૦-૦-૦      |
| ૨૬ | વાલુકડ          | ૨૨-૧-૭૩  | સેહિરખાન પોલી સાહેબ તથા લાડી દરબાર તરફથી કારભારી નેચકર સેવકરામ |            |              |
| ૨૭ | પ્રાંતીજ ક. યા. | ૩૦-૧-૭૩  | આમદાવાદના કલેક્ટર સાહેબ                                        | ૬-૦-૦૨૦૦.  |              |
| ૨૮ | મોડાસા ક. યા.   | ૩૧-૧-૭૩  | કોશાશી નાયજી નેચંદ                                             | ૧-૦-૦૫૦૫૦  | ૭-૦-૦        |
| ૨૯ | ગાંધી           | ૬-૧-૭૩   | ધંધુકાના મામલતદાર સાહેબ તથા એજેન્સ ઇક્સટ્રસાહેબ                | મોડાસા     | ૦-૧૨-૦       |
|    |                 |          |                                                                | ૨-૮-૦      |              |
|    |                 |          |                                                                | મોડાસા     | ૨-૮-૦        |
|    |                 |          |                                                                | મોડાસા     | ૧-૦-૦        |

ગુજરાત શાળાપત્રના લવાજમ વગરનાં નાણાં આપેલાં તેની પહોંચ તા.  
૧ અગ્રેષ સને ૧૮૭૩થી તા. ૩૦ મે ૧૮૭૩ સને ૧૮૭૩ સુધી.

| નામ.                                 | સન ૧૮૭૨  | સને ૧૮૭૩ |
|--------------------------------------|----------|----------|
| દિલ્લિના સાહુજાદાના તરફથી            | ૦-૦-૦    | ૧-૧-૦    |
| મે. મુરત શુભાના ડે. એ. ધ.ના તરફથી    | ૦-૦-૦    | ૭૫-૦-૦   |
| ધંધુલા શીડોંગ કમના તરફથી             | ૦-૦-૦    | ૧-૦-૦    |
| રાવબહાદુર મગનભાઈની કન્યાશાળાના તરફથી | ૦-૦-૦    | ૧-૦-૦    |
| હરકોર શેઠાણીની કન્યાશાળાના તરફથી     | ૦-૦-૦    | ૧-૦-૦    |
| કરાંચી. પારસી વીરબાઈ શુભના તરફથી     | ૦-૦-૦    | ૧-૦-૦    |
| કવિ નર્મદાચંદ્ર ભાભચંદ્ર તરફથી       | ૦-૦-૦    | ૩-૬-૧૦   |
| ગોરખી તા. શુભના તરફથી                | ૦-૦-૦    | ૨૧-૧૫-૧  |
| મહુવા તા. શુભના તરફથી                | ૦-૦-૦    | ૧૮-૪-૦   |
| ગોરખીનાં ડાયરેક્ટર સાહુજાના તરફથી    | ૧૦૦-૦-૦  | ૦-૦-૦    |
| ગોરખીનાં સોધનાં ડે. એ. ધ.ના તરફથી    | ૧૧-૧૦-૧  | ૦-૦-૦    |
| હાંસોટ તા. શુભના માસ્તર તરફથી        | ૦-૦-૦    | ૧-૧-૦    |
| મે. કમળના ડે. એ. ધ.ના તરફથી          | ૦-૦-૦    | ૩૭-૨-૦   |
| મે. સોરઠ અને ગોખવાડના સખ દી. એ. ધ.   |          |          |
| ના તરફથી                             | ૦-૦-૦    | ૧-૧-૦    |
| ગાંધી તા. શુભના માસ્તર તરફથી         | ૦-૦-૦    | ૫-૫-૧    |
| બાબર તા. શુભના માસ્તર તરફથી          | ૦-૦-૦    | ૪-૧૨-૦   |
| બાટવા તા. શુભના માસ્તર તરફથી         | ૦-૦-૦    | ૨-૪-૦    |
|                                      | ૧૧૧-૧૦-૧ | ૧૭૧-૧૧-૦ |

કુલ... ૨૬૩-૧-૪

# ગુજરાતશાળાપત્ર.

GUJARAT SCHOOL-PAPER:

AUGUST 1873

પુસ્તક ૧૨ મું. વ્યાગ્રહ સંન ૧૮૭૩. વ્યાંક ૮ મો.

મે'તાઇ બહુ મોટું ગુણ, નામ તેમ છે કામ;—

કર અંતે મનલેવની, ખરી જેતિ ધરિ હામ.

| અવકાશશિક્ષા          | પૃષ્ઠ. | Contents.                                     | Page |
|----------------------|--------|-----------------------------------------------|------|
| મેધદૂત કાવ્ય .. .. . | ૧૧૩    | The Medhaduta (Trans-<br>lated) .....         | 113  |
| રશી પોંચળ .. .. .    | ૧૧૮    | The indigenous versi-<br>fication of Gujarati | 118  |
| ચરચા પત્ર .. .. .    | ૧૧૨    | Correspondence ..                             | 112  |
| કેળવણી ખાતાની ખબરો   | ૧૨૫    | Educational news                              | 125  |



( કેળવણીખાતાના હુકમથી. )

અમદાવાદ મધ્યે ગામાની હવેલીમાં પુનાઈટ પ્રિન્ટિંગ અને  
જનરલ એજન્સી કંપની "લિમિટેડ"ના પ્રેસમાં  
રણજીડલાલ દીરાચંદ છાપી પ્રસિદ્ધ કર્યું.  
(૧૫૫૫) ૩૧. વ્યાગ્રહથીજ)

# ગુજરાતશાલ્કપત્ર.

પુસ્તક ૧૨ મું.

અંગક ૮

સને ૧૮૭૩.

આંક ૮ મો.

## મેઘદૂત કાવ્ય.

છપ્પર સ્વાદનિ ઉપ્પર જાણી જાહે 'મૂશ્યા જ્યાય  
 'ચંદ્રકાન્ત માણિ, ચંદ્ર પ્રતાપે, 'તૂં નહિ હોયે ત્યાય  
 ત્યારે, 'માહમ રાત્રે

જલ્લુંદ શરણિને રામાની રતિ'લાનિ ઉત્તારે  
 તન જેનું જુલમિ ભુજવાથિરે થકવું 'પ્રાણપ્યારે ૯

સાજસમે ત્યા શો'રનિ બાહર 'વિભાજ્ય વાગે રોજ  
 અક્ષય લક્ષ્મીવંત રસીકનર સંચરે કરવા મોજ,

'માર્ગવ ગણ લઈ જોડે,

સ્વરેં ઉંચે સુંદર ગાન જે કરતા વહુ' વાટે,

૬. ૧. ચંદ્રકાન્ત મણિનું વિશેષણ.—૨. એ મણિને માટે એમ કહે  
 છે કે એના ઉપર ચંદ્રના કિરણ પડ્યાથી તેમાંથી પાણી ઝરપેછે.—૩.  
 વરસાદ, વાદળા વગરની નિર્મળ રાત્રે.—૪. મધ્યની અપભ્રંશ શબ્દ. મધ-  
 રાત્રે.—૫. યાત્રા.—૬. પ્રાણના નેપો ને પ્યારો તેણે, કહે.

૧૦—૧. રાજ પાગ, કુબેરની ને મોટો પાગ છે તેનું નામ.—૨.  
 ગયેવાનું ટોળું.—૩. રસ્તામાં આગળ ગયેવાઓ ગાન કરતા જાય, અને

વળ મન ને શ્રવણ તો લીન છે પ્રિય સહચરિવોતે. ૧૦

ઠામઠામ વાટે વેણાં વેણિયિ ફૂલમંદાર;

કર્ણાયે કમલ કનકનો; કહિં કહિં સિર્યી શેરો અપાર

મુક્તાકલ મોઘાંની;

ને સ્તનસ્થલ વૂટચાહાર;— 'એ સૌ સુચવે પ્રભાતે,

આ માણ માનુનિઓ મક્કામાં મા'લી રાતે. ૧૧

'ધનેશ સ્નેહાયે શંખુ વસેછે એ સ્થાનક સાક્ષાત,

'માટે 'મન્યથ મધુપવણછયુત ધનુષ ધરે નહિ હાથ

ધાક ધકો જે ધામે;

પેલા રસીક આમંતો મોજ કરતા કરતા આલ્યા જાવે. — ૪. સહ કેહતા સાથે, અને ચરી એટલે ચાલનારી, પોતાની જોડે જે સુંદરીને લઇને ફરવા નીકળ્યા છે તે. એ આરી સુંદરીની વાતમાં તેનું મન અને જ્ઞાન તો બીન થઈ ગયા છે. કેહવાનો મતલબ એ કે આગળ ગાયન આવેછે પણ પ્રિય સેવાપણના માધુર્ય આગળ તે ઉપર તેઓ ધ્યાન આપતા નથી.

૧૧. ૧. એ એટલે વરાએલાં મંદારનાં ફૂલ, સોનાનાં કમળ, મોતીની સેરો, અને વૂટલા હાર જે રસ્તામાં ઢેકાણે ઢેકાણે પડેલાં છે તે સ્વારમાં બીજા જોનારને સૂચવેછે કે આ રસ્તે રાત્રે સ્ત્રીઓ મક્કામાં મા'લાલી હતી.

૧૨. ૧. ધનેશ કેહતાં કુબેરની સાથે મંત્રી છે તેથી શિવજી સાક્ષાત્ એ સ્થાનકે વસેછે. સાક્ષાત્ કેહવાનું કારણ એ કે મૂર્તિરૂપે નહાતે તો બધે હોયજ. — ૨. એ માટે એટલે અહિંયા સાક્ષાત્ શિવજી વસેછે તેથી. ૩. કામદેવ. જમરાનાં પંજી છે એવું જે પોતાનું ધનુષ તે કામદેવ એ ઢેકાણે શિવજીના ધાકથી પોતાના હાથમાં ધારણ કરે.



પણ કામિનું કાઢજ કોરવાનું 'કાર્ય'તો યાપે  
અતિ અચુક ચતુર વનિતાનારે કટાક્ષની સહાયે. ૧૨

સુંદરિઓને સુરતરુ એકલું આપે સૌ સળગાર:-  
ચારુ ચીર વિચિત્ર, વઢી વહુ કુસુમ કઢી દબસાર,  
ભૂષણ વિવિધ વિધીનાં,  
વઢિ ચરણ કમલ ચીતરવાને અલતો, વઢિ, વૌરા,  
'લાલિય અલૌકિક લોચને લાવનારે મદીરા. ૧૩

ધનપાતિ ધામધિ ઉત્તરે સાં, ઓ! દીસે મુજ વૌસ!  
વારણે 'તોરણ રત્નજહીતજ ઓપે ઝડું આકાશ--  
'ઈંદ્રધનુષ હોય જાણે--

રતો નથી. મહાદેવે એક વખત કામને બાળી મૂક્યો હતો તે દિવસથી એ બીહીતોજ રહે છે. બમરાનું ધનુષ પ્રાણમાં કામદેવને સાડ કહ્યું છે તે તેના તીવ્ર ઝંખના કારણથી.—૪. કામ, હેતુ. બમરાનું ધનુષ કામદેવ ધારણ કરે તેનો હેતુતો એજ કે કામીનાં અંતઃકરણ કોરવા, અને તે હેતુ તો અમૂકજ અતુર વનિતાનાં કટાક્ષની મદદવડે અહીંયા પૂરે પડે છે. મતમળ કે સ્ત્રીઓની કટાક્ષ તે અહીંયા કામદેવનું ધનુષ્ય. બમર ને ધનુષ્યની ઉપમા તો તેના આકાર ઉપરથી સાધારણ રીતે અપાયજ છે, પણ કામદેવના બમર હુક્ત ધનુષ્યની ઉપમા તેના શામવર્ણ ઉપરથી વધારે સંભવે છે, અને રસમાં બેહદ વધારે થાય છે.

૧૩. આ શ્લોકમાં કહેવાની મતમળ એ છે કે સ્ત્રીઓનો ધણો શણગાર રૂકત કૃષ્ણ વૃક્ષઉપરથીજ મળે છે.—૧. લાયનમાં અલૌકિક લાલિય લાવનારી ને મદીરા તે.

૧૪. ૧. દરવાજાની કમાન.—૨. એ કમાનના ઉંચાપણા ઉપરથી

છે શાલ્મલદારજ, શાલ્મલ શાલ્મલકવત પાલ્મલો,  
 ડંખો આંગળે, હસ્તે શ્રદ્ધાત્મો રે ફુલલુપ્તે શાલ્મલો. ૧૪

પાલ્લે પાનાં જડેલું ત્યાં છે એક તલ્લવ રસાલ,  
 કનકનાં પત્ર ને વિદૂર મણિની ચલ્લકતિ કાલી નાલ.

આવાં કમલે ટંકામું.

નીર નિર્મલ જેનાં જોઈને વહુ હંસ વસ્પાલે,  
 ચોમાસે પણ નહિ પાસેનું માન સરવર વાલે. ૧૫

મારિ પ્રિયાનિ પ્રિયા રંગ ટેકરી ત્યાં છે તલ્લવને તીર,

અને તેના ઉપર રંગાચરંગી રત જડાણે તે ઉપરથી એને ઇંદ્રધનુઃ  
 અથવા મેઘધનુષની ઉપમા આવેછે.—૩. મંદારનું નાનું ઝાડ.—૪. એન  
 સ્ત્રી, બાળા કહેવાનું કારણ કે ઝાડ પુલનો શાક બાળાને વધારે હાથે, પ—  
 બાળે પોતાનું છોકરું હાથ તેમજ તેણે એ ઝાડ પાળીને મોટું કીધું છે. એ  
 અતિ સ્નેહ દર્શાવેછે.—૫. હે ઉભલા માણસથી હાથવડે અડકી શકાય  
 એવા, બાનાયે—મારી સ્ત્રીએ પોતાના બાળક પ્રમાણે પાલેલા બાળમેદાર  
 પુલના બારથી હાથે અડકી શકાય એટલા વળી ગર્ભેલા ત્યાં આંગણા આ-  
 ગળ ઉઘાડે.

૧૫. પાલે પાનાં જડેલાં છે એવું, અને સોનાનાં પાંતરાંવાળાં તથા  
 વિદૂર મણિની અગતી કાળી નાજવાળા કમળોથી ટંકાએવું એક ત્યાં ર-  
 સાળ સરોવર છે, જેના નિર્મળ પાણી નોંધને બહુ હંસ ત્યાં વાસો કરીને  
 રહ્યા છે, અને ચોમાસું આવેછે તો પણ પાસેજ માનસરોવર છે તે છતાં  
 ત્યાં જવાની ઇચ્છા પણ કરતા નથી, ચોમાસે હંસ માનસરોવરે જાયજા,  
 પણ આ તળાવ એવું સુંદર છે કે તેઓને તે સાંબરવું પણ નથી.

૧૬. ૧. મારી પ્રિયા કહેતાં પ્રિય અને વાહામી એવા એક રંગટકરી

‘કનકકદલિવન ચોગમ ચઢકે, નીલમળીમય, વીર,

‘શિખર સરસ શોભે છે

તે સામરિ આવે છે હવા ચિત ચમકિત હોઈ,

‘ચોનાંજી શ્વકુતી વિજઢીઓમા તુજને જોઈ. ૧૬

માધવિ વેલનો માડવો ત્યા; કરતા કુસ્વક છોડ;

પાસે લાલ અશોક પ્રણમતું પલ્લવે ધરિને કોડ,

ને ચિત્તચોર વકુલ છે.

એક ઈચ્છે ચારુ ચરણ વાંજું મુખની મદિરાને

મુજ પેઠે તુજ મામીનારે દોહદને વા’ને. ૧૭

ત્યા તે તળાવને કાઢે છે. રંગટેકરી એટલે જે ટેકરી ઉપર અમ રંગભોગ કરીએ છધએ તે.—૨. સોનાનાં કેળનાં વન.—૩. તે ટેકરીનું નીલ મણિ-મય શિખર, ઓ ભાઈ, સરસ શોભે છે, તે ચોગમ ઝથુકતિ વીજળીઓની વચ્ચેમાં તને જોઈને હમણાં મને સાંભરી આવે છે, અને ચિતમાં અમક પેદા થાય છે. વીજળીઓ સોનાના કદળી વનનું, અને કાળું વાદળું નીલ મણિમય શિખરનું સ્મરણ કરાવે છે. સ્મરણસ્થાન સાંભર્યાથી ચિતમાં અમક થાય એ સ્વાભાવિક જ છે, અને વીજળીઓના અપકારાની વખત સહજ પણ ચિતને અમકાવી શકે છે.

૧૭. ત્યા માધવી વેલનો માંડવો; કરતા કુર બકના છોડા અને પાસે પાંતરા વડે કોડથી પ્રણામ કરતું લાલ અશોકનું ઝાડ તથા ચિતને ચોરી લે એવું એક બકુનનું ઝાડ છે. તેમાંથી એક એક (લાલ અશોક) તારી બાબીના કહેતાં મારી પ્રિયાના ચરણની અને ખીજું તેનાં મુખની મદિરાની દોહડને વા’ને મારી પેઠે ઈચ્છા કરે છે, કહે છે કે સ્ત્રીના ચરણ સ્પર્શથી અશોક અને તેના મુખના કોગળાથી બકુનનું ઝાડ ન ફળતું હોય તો પણ ફળે છે. એને દોહડ કહે છે. અશોકને પ્રણમતું કહેવાની મતનબ્ધ એકે પવનથી તેનાં પાંતરાં હાસે છે તેથી પ્રણામ કરતું હોય એમ જણાય છે.

## દેશી પિંગળ.

દેશી પિંગળનો આરંભ કરવાની પૂર્વે-પિંગળ શાસ્ત્રનાં સામાન્ય મૂળ-તત્ત્વ સમજવાં જોઈએ. પિંગળના ગ્રંથોમાં એ શાસ્ત્રના વિશેષ નિયમો બહુ આપ્યા હોય છે, પણ સામાન્ય મૂળ તત્ત્વને બિલકુલ છેડતાજ નથી. આ હંદમાં આટલી માત્રા ગણ તથા આ ઢેકાણે પતિ, અને આ હંદમાં આ પ્રમાણે એ બહુજ વિસ્તારયો લખ્યું હોય છે—એટલે સુધી કે ગૂજરાતીઓને મન પિંગળનો અર્થ નકામું લાંબુ ક્યનજ યદિ રહ્યો છે—પણ તેનાં કારણ લેશમાત્ર પણ આપતા નથી. પિંગળના મૂળ સમર્થગ્રંથકારો એ કારણોથી અજાણ હતા એમ અમારો કહેવાનો હેતુ નથી. એથી ઉલટું તેઓએ કેટલાએક સૂક્ષ્મ નિયમો બાંધ્યા છે તે ઉપરથી સાફ લાગે છે કે તેઓ એ કારણ ખરાબર જાણતા હતા. પણ આપણા સઘળા શાસ્ત્રના ગ્રંથોની પેઠે પિંગળમાં બોધન શૈલીજ વાપરી છે, અને શોધનની જગા પણ ઉપયોગ કીધો નથી તેથી કારણોની સમજ તે સમજનારમાંજ રહી, અને પાછળથી તો ઘણા પિંગળપાઠી વેદપાઠીના જવાજ વિવેકરહીત થયા.

પિંગળ એ પણ રચનાનું શાસ્ત્ર છે, ત્યારે પ્રથમજ એ પૃથ્વિ ઉઠે છે કે પણ એટલે શું. ઘણા લોકો પણ ને કવિતામાં શો બદલે તે ન સમજી તે બંનેને એક રૂપ ગણે છે, પણ ખરું જોઈએ તો દેહ અને આત્મા એ બે જોડી તિરાળી વસ્તુ છે, તેવીજ કવિતા પણથી જાણીજ વરતુ છે. કવિતા અર્થમાં રહેલી છે, અને પદ્યરચના રાખ્દની ધ્વનિમાં રહેલી છે, અજાણી પરબાધાના પદ્યની ખૂબી આપણે અનુભવી શકીએ. પણ તે બાપા સારી પેઠે બણા શિવાય તેનો કવિતારસ ક્યારે પણ સમજવાનો નહિ. એ વાત ખરી કે કવિતા અને પદ્ય બહુધા જોડેજ જોવામાં આવે છે, અને કવિતાનો સંપૂર્ણ સમાવેશ પદ્ય વિના બીજા રૂપમાં થઈ શકતો નથી, તોપણ એ તિરાળી વસ્તુઓ છે એ જાણવું બહુ અગત્યનું છે. પદ્ય કવિતા વિનાનું હોય, અને ગદ્યમાં કવિતારસ કેટલોએક તો ઘણીવાર આવી શકે છે.

પદ્ય જેમ એક બાજુએ કવિતાની હદમાં પેસી જાય છે તેમ બીજી

ખાજીએ તે સંગીતની હદમાં જઈ રહે છે. ઘણા લોકો ગાયન ને પદ્ય એ-  
ક રૂપ જ ગણે છે, અને અરેખર એ જ વચ્ચેનો ભેદ તો ઘણો જ સૂક્ષ્મ  
છે. એ બંને એટલે પદ્યશાસ્ત્ર અને સંગીતશાસ્ત્રને અર્થની સાથે કામ  
નથી, પણ શબ્દની દૃવનિ સાથે કામ છે. એ શબ્દ માધુર્યના નિયમોનાં  
શાસ્ત્ર છે, અને ખરું જોઈએ તો સંગીતશાસ્ત્રનો જ પદ્યશાસ્ત્ર એક વિ-  
ભાગ છે. સંગીતશાસ્ત્રના બે વિષય છે:— સ્વર અને તાલ. સ્વર એ સં-  
ગીતશાસ્ત્રનો ખાસ વિષય છે, અને તાલનું જ્ઞાન એ બંનેમાં જોઈએ  
છે. હાલ આપણામાં કવિતા જે ગવાય છે તેમાં અવશ્ય કાંઈ સ્વર  
ભેદ થાય છે ખરો, પણ તે એટલો નથી કે સંગીતશાસ્ત્રની ગણતરીમાં  
ગણવાજોગ કહેવાય, અને જેમ જેમ ભાષાઓ વધારે એકાદી બાય છે. તેમ  
તેમ તેનું પણ એ સ્વરભેદ દૂર કરવા તરફ છે. ઘણી એકાદી ભા-  
ષાઓમાં જેમકે ઇંગ્લેન્ડ, વૃજ વગેરેમાં હંદ ગવાતા નથી, પણ બો-  
લાય છે. પંડીત કવિઓની કાણે કાણે અનેક રસમાં ઉડતી વાણીને ગા-  
યનનો એક રસ ઉદ્ધીપન કરવાને બદલે તેને પ્રતિકુળ થઈ પડે છે. માટે  
પદ્યની બાબત એમ કરીએ તો ચાલે કે શબ્દના ઉચ્ચારણ સંબંધી  
સ્વર ભેદ વિના ખીલ કાંઈ નિયમો રાખીને જે રચના કીધી હોય તે પદ્ય.  
ગદ્યમાં શબ્દરચના અર્થ અને બાકરણ નિયમને અનુસરી જ કરવામાં આ-  
વે છે, પણ પદ્યમાં તે ઉપરાંત શબ્દના સ્વરૂપ ઉપરજ, અને તે સ્વર-  
પના સંયોગે ધડાતા અવાજ માધુર્ય ઉપર અવશ્ય ધ્યાન આપવામાં આવે છે.

કુનિયામાં પદ્ય રચનાનાં બે ધોરણ જણવામાં આવ્યા છે. એ બે શિ-  
વાય ખીલ છે પણ તે આ બેના પૈકીના મૂકી શકાય છે. સુખ્ય તો એ  
રીત છે કે પદ્યની પ્રત્યેક લીટીના અંતુકે ભાગ પાડ્યા હોય તો તે દરેક ભા-  
ગને ખોલતા સરખો જ કાળ જાય. એ રીતે સરખો કાળ જવાથી ઉચ્ચારણ  
નિયમિત થાય છે અને કાનને સ્વભાવિક રીતે જ પ્રિય લાગે છે. એ પ્રત્યેક  
કડકો ખોલતી વખતે કાંઈ ભાર મૂકનામાં આવે છે, અને એ કડકા સમાન  
કાળ અંતરે હારખંધ સ્વરનો કડકો લેતા લેતા હારખંધ ચાલ્યા જાય છે.  
કાંઈ વધારે ચોભવાનું આવે છે ત્યારે એમ કહેવાય છે કે લીટી અથવા ચ-  
રણ ધૂં થઈ, અને એવા ચરણના અંતુક જીયને હંદ કહે છે. ઘણું

કરીને આપણા દેશના છેદ ચાર ચરણનાં હોયછે. સંગીત કવિતા વિના પણ ચરણી શ્લોક જોવામાં આવતો નથી. પણ એ ચરણી દોહરો અને છ ચરણી છપ્પો તો બધે પ્રસિદ્ધ છે.

ઉપર કહ્યું તે શિવાય બીજી રીત પદ્યરચનાની છે. પ્રથમની રીત તો આપણા દેશની સામાન્ય રીત છે એટલે ઉદાહરણ વિના પણ સમજાઈ હશે, તથાપિ આ રીતનું ઉદાહરણ વિના સ્પષ્ટીકરણ કરવું અશક્ય છે. ઇંગરેજી વગેરે કેટલીએક યુરોપીઅન ભાષાઓમાં એ ચાલે છે. સંસ્કૃત, ગ્રીક, લાટિન, સંધર્ષી હિંદુસ્તાનની પ્રાકૃત, આર્મી વગેરે ઘણી પ્રાચીન અને અર્વાચીન ભાષાઓમાં પહેલી રીત ચાલે છે. એ બધાના પદ્ય સમકાળી વિભાગના ઉપર આધાર રાખે છે. પણ એ સમકાળી વિભાગ કઈ ભાષાઓમાં થઈ શકે કે જેના ઉચ્ચારણમાં હસ્ત દીર્ઘનો ભેદ ઓખો રહેલો છે. ઇંગરેજી ભાષામાં એ ભેદ ઓખો નથી, અને લિપિતો એ ભેદ સમજાતો નથી. ત્યારે એવી ભાષાઓએ પદ્યરચનાની બીજી સુકિત કહાડી છે. અથવા ખરું જોઈએ તો સંસ્કૃત ગ્રીકમાં જે જામી પડતી ચાલતી હતી તેની સ્વસામાર્થ્યને અનુકુળ પડતી એક અપભ્રંશ રીત પકડી છે. એ જે ભાષાઓએ સમકાળી નિયમ શિવાય એક વધારે નિયમ સ્વિકાર્યો હતો. સમ-ભાગમાં અક્ષર સંખ્યા પણ સરખીજ રાખતા હતા કે તે ભાગ સંધર્ષી રીતે સરખાજ થઈ જાય. એ વિશેષ નિયમ એ ભાષાઓએ રાખ્યો, પ્રત્યેક ભાગમાં જેમ બાર મૂકવામાં આવતો હતો તેમ મૂકવાનું કાર્યમ રાખ્યું, પણ સમકાળની વાત પોતાની અધિકિત જાણી છોડી દીધી. એ રીત આપણને એવી નવી છે કે વખતે એમ પણ લાગે કે એમાં તે પદ્યપાત્ર કયાં રહ્યું, તોપણ એ રીતથી એ કેટલુંએક શબ્દ માધુર્ય સંપાદન થઈ શકે છે, અને કવિતા રસનો ભાગ બેશક તે ઝીલવાને સમર્થ છે. દુકામાં સમ-કાળ ભાગની, અને સમસંખ્યા વર્ણવાળા ભાગની એવી જ રીતિઓ પદ્યરચનાની છે.

હવે ગૂંજરાતી દશિઓનું બંધારણ કઈ રીતનું છે ? પહેલી કે બીજી ? એ જાણવું બહુજ અગત્યનું છે. પણ એનો ઉપર કાંઈ અધરો નથી, બીજી રીતિએ એટલે અક્ષરના સામ્ય ઉપર તો દશોઓ નથી ર-

માઠ, એતો જરા મહેનત લખતે કોઈ ગમે તે દેશીનું પ્રયક્ષરણ કરશે તો તેને ઝટે માલમ પડશે. એક લીટીમાં સોળ અક્ષર માલમ પડશે, તો બીજીમાં ચૌદ, ત્રીજીમાં ૨૦ અને ચોથીમાં દસાડ. અક્ષરોનો નિયમ છે જ નહીં. ત્યારે માત્રાનો નિયમ હોયો જોઈએજ, કેમકે જો તે નિયમ પણ નહીં હોય તો તો એ પદ્યજ નથી, અને જો પદ્યજ નથી તો ગાંધર્વો જે સારંગી નરેશાં લઈ ગાયછે, અને ગૂજરાતીઓ દરખતી સાંભળે છે તે બધું પશુથી પણ અધમ પ્રાણીના જેવો એકજ સમજવો.

આ ઠેકાણે અમારે એક વાત સંભારવી જોઈએ. પદ્યના નિયમ પાળવા, અને મજૂરની માફક મહેનતે માત્રે માત્રા મેળવી જવી એ બંને જુદીજ વાત છે. ખરા કવિને માત્રા મળવી પડતી નથી, તે ગણતા નથી જ, અને જગતમાં જેટલા મોટા કવિઓ યદિ ગયા છે તેમની વાણી સ્વભાવિકજ છે. જેમ ગદ્યનો કોષપણુ સારો લખનારો લખતી વખતે વ્યાકરણ નિયમનો વિચાર કરતો નથી, પણ પોતાની કલમને ઉછાળાબંધ મનના વેગની પછાડી ફેંકતો ચાલ્યો જાયછે, તેમ કવિઓના મુખાંર્ષિદમાંથી સરસ્વતી આપો આપ ખજખજાટ ચાલીજ જાયછે, અને તે વખતે પિંગળ શાસ્ત્રનાં બંધનમાં ચાલુંછું એમ તેને લેશમાત્ર પણ માલમ પડતું નથી. એ ખરું કે એટલો સ્વસ્થંદ વેગ છતાં પિંગળશાસ્ત્રનું બંધન બરાબર જળવાયછે, પણ તેતો સ્વાભાવિક રીતેજ તેનાથી યદિ જાયછે. જેમ સાધારણ લોકોથી બાલતાં અને વિદ્વાનોથી લખતાં વ્યાકરણ નિયમ સહજ જ પજાઈ જાયછે, તેમ ખરા કવિની ઉભરાતી વાણીમાં સ્વભાવિકજ પિંગળ નિયમ રહેલા છે. ખરે જો એ પિંગળ નિયમ એ પ્રમાણે સ્વાભાવિક નહોતો હોય, તો પછી એ શાસ્ત્રજ શું અને એને માન્ય પણ કોણ કરે?

ઉપર કહ્યું તે પ્રમાણે ગૂજરાતી કવિઓ સ્વભાવિકજ કવિતા કરી ગયા છે અને તેમાં કાંઈ નિયમ હોવાજ જોઈએ, પણ ફક્ત સ્વાભાવિક રીતેજ અને શાસ્ત્રની સહાયતાના સાથે કામ કરવામાં જે ફેર પડે છે તે બેશક અહીંવાં નજરે પડેછે. શાસ્ત્રના નિયમ જાણવાથી કળા સંપૂર્ણ થાયછે. ગદ્યનો લખનાર લખતી વખતે વ્યાકરણ નિયમ જોતાજોતાનેજ લખતો

નથી, તે છતાં વ્યાકરણજ્ઞતા નથી તેનું લખાણ નિર્દોષ થાય છે. તેમ સ્વભાવિક કવિઓ પિંગળ નબળા હોય તો છૂટ વધારે લે, એટલે તે પોતાના ઉત્સાહમાં જે અક્ષર લઘુ બાલાતો હોય તેને તે ગુરુ કરે અને ગુરુને લઘુ કરે, અને તેને ખખર નપડે કે હું આ ડેકાણે છૂટ લઈ છું. તેનો કાનતો તેના ઉચ્ચારણ પ્રમાણે પદ તાલબંધ છે કે નહીં તે કહે, પણ જ્યાં તેનું ઉચ્ચારણ જ ભાષાના નિયમથી ઉલટું હોય તો ત્યાં તે તેને કાંઈ સહાય કરી શકતો નથી. ખરું કે એના ઉચ્ચારણ પ્રમાણે એ લીટી તાલબંધ જ છે, તથાપિ બીજા વાંચનારે જો ઉચ્ચારણ બિજા કીકું તો તે ઝટ તૂટવાની. આ ડેકાણે શાસ્ત્રનો અભ્યાસ અપમાં આવે છે. જો પિંગળ જાણતો હોય તો સમજે કે આ ડેકાણે દીર્ઘ ઉચ્ચારણ હું કરું છું, પણ ભાષામાં તો હ્રસ્વ છે જો. આટલું જ્ઞાન તેના ઉપર હમેશાં અંકુશરૂપ રહેવાનું અને છૂટ લઉં છું એમ સમજવો કે તેને જોમ અને તેમ ઘોડીજ છૂટ લેવાનું મન થવાનું. સંસ્કૃત કવિઓ ઘણું કરીને કાંઈજ છૂટ લેતા નથી. વૃજભાષાના કવિઓ ઇકારને ઉકારવાળા અક્ષર શિવાય બીજા ડેકાણે ઘોડીજ લે છે, અને વ્યાપણા જૂના ગૂર્જર કવિઓ તો સઘળા સ્વભાવિક કવિજ છે એટલે મરજીમાં આવે ત્યાં અને મરજીમાં આવે તેટલી છૂટ લે છે. તે છતાં તેમનું લખાણ નિયમિત છે એટલે નિઃસંશયજ, પણ ઉચ્ચારણની છૂટ ઘણી લીધી છે. સારા કવિઓમાં એ છૂટ પણ ઘણી નથી, અને જ્યાં છે ત્યાં રસમાં વધારો કરનારી છૂટ છે, પણ એ વિષય આગળ કાંઈક વિસ્તાર આવશે.

## ચર્ચા પત્ર.

૧ ભૂગોળવિદ્યા ભાગ ૧ આવૃત્તી ૧૦ મી પાને ૪૪ માં ઘાળકા તથા સાંણદે છે. તે પરગણામાં મારા ધાર્પા મુજબ સર્પજ સંજેલુ છે (સાંણદ તાલુકો) તો પણ સર્પજ દસકોઈ પરગણામાં છે તો તે વિશે કેમ હશે.

૨ હાલરોજ્જગે તથા ખાતાવહી. સરકારે નિશાળોમાંથી ઘટી નાંખેલ છે, તો એ પાનીયાં ઉચક કંન્ટોન્ટમાંથી લેવાં કે કેમ તે વિશે હજી સુધી ખુલાશો નથી.



૩ નિશાળોમાં હાલ કેટલાક મેહુતાજી, મારતરો, તરફથી ધોરણવાર ચોપડીઓ બનાવેલ છે. તો પણ કઈ કઈ અલાવવી તેનો હજી સુધી કાંઈ ખુલાશો નથી.

ઉપરના ત્રણ સવાસાથી હું બીલકુલ અનુભવો છું તે વિશે મને ખુલાશો હાલ મળતો નથી તો આપને પૂછેલ છે જેથી આવતા આંકમાં મેહુર-બાની કરી ખુલાશો આપશો તા. ૩૦-૧-૭૩

મણુપ તરામ ગોવિંદરામ. અધ્યાક  
તાલુકે વડોદની. સ.ચુ.નિ. મેહુતાજી  
પ્રાં. ઝાલાવાડ

જામ અને તાલુકા હમેશાં કરતા જલ્દી માટે જે જે વખતે જેમ હોય તેમ જાણી લેવું. બીજો સવાલ પોતાના ઉપુટી સાહેબને પૂછવો જોઈએ. ત્રીજા સવાલમાં કહેવાનું કે જે ચોપડીઓ સરકારે પસંદ કીધી હોય તેજ અલાવવી જોઈએ. એવી નવી ચએલી ચોપડીઓ તો ધણી ખરી નિષ્પ્રત્યોગી છે અને કદાપિ ઉપયોગી હોય તો પણ રજા વિના નિશાળ-માં અલાવી શકાય નહિ. ધોરણ શીખવવામાં જે કોઈ નવી ચોપડીની જરૂર જણાય તો ઉપરી તરફ તે બાબત લખાણ કરવું.

## ૨. રીતિ

જે વારની સંખ્યા કહું તેમાંથી એક બાદ કરી તેને સાતે ગુણી તેમાં એક ભેળવવો. જે આવે તે કહેલા વારના દિવસ.

ઉદાહરણ.

૧ સવાલ.—ખાર સોમવારના દિવસ, કેટલા ?

૧ જવાબ.— $12-1=11 \times 7 = 77 + 1 = 78$  દિવસ થાય.

૨ સવાલ.—એક મંગળવારના દિવસ કેટલા ?

૨ જવાબ.— $1-1=0 \times 7 = 0 + 1 = 1$  દિવસ થાય.

આવી બાબત મો ગામડામાં વધારે ખપ માટે આપણી હજીરના ગાકતી છે એજ અરજ તા. ૨૨-૩-૧૮૭૩

લીા, સેવક, વીરજી દયારામ પંજા, મેહુતાજી  
સાધીશ. પ્રાંત હાતાર ઇલાકે કાઠીઆવાડ

## ૩. મુંઝવણમાં છઠા ધોરણનો અભ્યાસ કરનારને મોટી અડચણ.

હાલમાં ઘણા લોકો અંગ્રેજી ભાષા શિખવા પદ્ધતિની બાગેલા જાણાય છે. એ ખરેખર ખુશી થવા લેવું છે. પણ વિચાર કરતાં જોઈએ ખુશી થવા લેવું છે તેટલુંજ અફ યોગ્ય કરવા લેવું છે, કારણ કે આપણા અવિચારી લોકોએ પેહેલાથી પૂરતો વિચાર ન કરતાં અને પોતાની નિધા લાંબી દોડાળા વગર એક એક કામ હાથમાં પકડવું એ કેવળ મૂરખાઈ ભરેલું છે. જે કરવા માગ્યું તેને અધવચ રખડાવવું નહીં. નથાવ એવું હોય તે મૂળથીજ હાથમાં પકડવું નહીં, જેમ ધોળીનો બળદ નહીં ધરનો અને નહીં ઘાટનો એજ કહેવતને હાલના ઘણા માણસોને લાગુ પડતી હોય એમ જણાય છે. જુઓ કે જેના આપણા સીન વીલાયત અને ફ્રાન્સ સાથે વેપાર ચલાવતા, જેના ઘરડાઓએ સંસ્કૃત ભાષાનો અભ્યાસ કરી મોટી આબરૂ જીતેલી તેના અપટલોકેરા હાલમાં પોતાની રૂબાયાનું પૂરતું જ્ઞાન મેલવ્યા વગર પરભાષા પછાડી પેહેલાંથી પોતાનું ધ્યાન લગાડી પાછળથી પૂરતા સાધનો ન મળવાથી ફસાઈ પડે છે. પછી નહીં હંસમાં અને નહીં કાગમાં એટલે અધવચ લટકે છે. એવા છોકરા હાલમાં દશ અને પંદર રૂપિયાની ચાકરીને સાફ ભટકે છે. અને એનું પરિણામ એટલુંજ કે, તેઓ પોતાનો પાવો પેહેલાંથી પાકો નહીં કરેતાં, પોતાની આખી જીવંતીને ખરે ખરા કુખમાં અજવાળી રાતે. હાથમાં રીતો લઈ એ અવિચાર રૂપી કુવામાં ચાહામ કરી મેંપળાવે છે. મારે પેહેલાંથી આપણી ભાષાનું પૂરતું જ્ઞાન મેળવવું અને પછીથી જ પૂરતાં સાધન મળે તો બીજી ભાષા શિખવાને કોઈ પણ પ્રકારની અડચણ અમારા જીવામાં આવતી નથી. હવે હંલકા દરજ્જાની નોકરી મેલવવાને જ સાધનો નોંધએ તે આવા મુંખાઈ સરખા શહેરમાં બિલકુલ છેલ નહીં એમ કહીએ તો ખોટું નથી કારણ કે જો આપણા મૂજરાત તરફ નીધા કરીશું તો ત્યાં જીવામાં આવે છે કે હંલકા દરજ્જાની નોકરી કરનારને જ પેહેલું સાધન નોંધએ તે ત્યાં છે એટલે કે ત્યાં છઠા ધોરણ સુધી અભ્યાસ કરનારને નિશાળ મળી

મોઢે કે જ્યાં છઠા ધોરણ મુખી શિખવાયછે પણ આ શહેરમાંનો ધણી નિશાજોની અંદર ત્રીજા અને ચોથા ધોરણથી અંગ્રેજી શિખવવામાં આવેછે. હવે જો કોઈ જોકરાના માળાપતી એવો મરેજી હોય કે, મારે તો મારા જોધરાને શૂળગતી શિખવી છઠા ધોરણમાં પાસ કરી હલકા દરજ્જાની જ. ચાકરો કરાવો અમારો ગરીબ સંસાર ચુલ્લરવોછે, કારણ કે હાલેના વખતે પ્રમાણે જો સાફ જ્ઞાન અંગ્રેજી ભાષામાં મળવે તોજ તેનો કોઈ ખાવ પુછે નહીં તો જોઈમાં રખડી મરે માટે જો એક પણ નિશાજ આ શહેરમાં હોય તો સાફ. સુંબાઈ શહેરમાં અંગ્રેજી શિખનારને જીવી રહ્યું તો જોઈએ તેવી મળી મળી શકે પછે ખરે ખરી અડચણ તો છઠા ધોરણના શિખનારને છે માટે અમે કેળવણી ખાતાના ઉપરોને અને લાગતા વળગતાને એવી મુચના કરીએછીએ કે તેઓ જો આ શહેરના વચક્ષા વાંધાના લોકોનું બહું સહાતા હોય તો તેઓએ એકપણ એવી નિશાજ કાઢવી કે જેમા ધોરણના અભ્યાશીઓને અભ્યાસ કરવાનું બની આવે. અને આ બીના ઉપર કેળવણી ખાતાના ઉપરીઓ ધ્યાન આપ્યા વગર ચૂકશે નહીં એવી આશાછે.

Ishawarlal Amaritlal Davey,  
An Assistant Matser in the Bholeswar  
School, Bombay.

## કેલ્વણી ખાતાની ખબરો.

- ૩૧ ધોવકાક.મા. મહેરખાન દી. એ.ઈ. સાહેબે મીઠાઈ ૧-૦-૦ પરીક્ષા કરી.
- ૩૨ રોજીદ. કુલપવર માંજીએટ લક્ષીસાહેબ મીઠાઈ ૨-૦-૦ પધારી ત્યાંની કમીટીના મેમ્બરો તરફથી.
- ૩૩ હરશોધ. અમરાવાદજીજ્ઞાના મહેરખાન મીઠાઈ ૧-૦-૦ કસેકટર સાહેબ ખાદાફુર.

|    |                                           |             |        |
|----|-------------------------------------------|-------------|--------|
| ૩૪ | હરશોભ, ક.શા. અમદાવાદ જીલ્લાના મે કલેક્ટરે | ૪-૦-૦૨૧જા   | ૫-૦-૦૧ |
|    | સાહેબ.                                    | ૧-૦-૦૫તાશાં |        |
| ૩૫ | મોહાશા, ક.શા. મહેરબાન ઝાંઢ સાહેબ.         | મોહાશાં     | ૫-૦-૦૨ |
| ૩૬ | કુકવાવ પોલીસ ઇન્સ્પેક્ટર સાહેબ.           | ૧-૦-૦       |        |
|    | મયાચંદ ખુશાલ.                             | ૦-૪-૦       |        |
|    | મેતા મયાચંદ દામોદર.                       | ૦-૮-૦       |        |
|    | મેતા કેવળ ઉમેદ.                           | ૦-૮-૦૨૧કડા  |        |
|    | તાલુકદાર કાનાજી ગોરધનજી.                  | ૦-૮-૦       |        |
|    | તાલુકદાર રામશંભજી તાલજી.                  | ૦-૮-૦       |        |
|    | તાલુકદાર શવાજી ગંગજી મુખ્ય                | ૦-૮-૦       |        |
|    | હાકોર.                                    |             |        |
|    | તાલુકદાર ઉમાજી ગમજી મુ-                   | ૦-૮-૦       |        |
|    | ખ્ય હાકોર.                                |             |        |
|    | મુખ્ય મણકાજી પરતાપજી                      | ૦-૮-૦       |        |
|    | મુખ્ય હાકોર.                              |             |        |
| ૩૭ | આંખલી. તમાટી જોરાલાલ કાળીદાસ.             | ૧-૦-૦       | ૮-૧૨-૦ |
|    |                                           | ૫-૧૨-૦      | મોપડી  |
|    | ગોમતી ચુડાશમા ભુપતસંઘ                     | ૧-૦-૦       |        |
|    | જવાબાઈ.                                   |             |        |
|    | ચુડાશમા મદારસંઘ. જવા-                     | ૧-૦-૦       |        |
|    | બાઈ.                                      | ૨-૦-૦       | મીઠાઈ  |
|    | શેઠ એમચંદ નથુબાઈ.                         | ૧-૦-૦       |        |
|    |                                           | ૧)મોદણીનં.૧ |        |
|    | શેઠ હીરાચંદ ધંનજીબાઈ.                     | ૧-૦-૦       |        |
|    | ચુડાશમા કરણાબાઈ પેટલા-                    | ૧-૦-૦       |        |
|    | બાઈ.                                      |             |        |
|    | ગાંધી નરમંત્ર ગોવંદજી.                    | ૧-૦-૦       |        |
|    | હકર ચક્ર વાલજી.                           | ૦-૮-૦       |        |
|    | ચુડાશમા અમુજી મોકાબાઈ.                    | ૦-૮-૦       |        |
|    | ચુડાશમા અમરસંઘ રાણાબાઈ.                   | ૦-૮-૦       |        |

- ૬૨૭ કુમેર માલદાસ. ૦-૪-૦
- ૩૮ રોજકા. સુડાશમા, દીપસંધ ૭ અ- સોપડીઓ ૧-૧૦-૬  
મરસંધ ૭.
- એજન કેશરીસંધ ૭ બલ- ધનામમાં  
મસંધ ૭.
- એજન દાજીબાઈ આતાબાઈ, આપી  
એજન પયુબાઈ માનાબાઈ. ૧-૧૦-૬
- એજન સામતસંગ ૭ જશવં-  
તસંધ ૭.
- ૩૯ ગીરમયા. વાસ. ફેટવેળ સુપરીન્ટેન્ડેન્ટ મીઠાઈ ૩-૦-૦  
ખાનદેશ માંડળ.
- ૪૦ કોક. મે. દી. એ. ધ. સાહેબ ઉપર ૧-૦-૦ ૧-૦-૦  
બાગના બાહાદુરે રૂ ૧-૦-૦
- મીઠાઈમાં સાકર આપી.
- ૪૧ પડકણ. લોકોએ રૂ ૬-૪-૦ માં. નવાધરનું ૬-૪-૦  
વાસ્તુકરો  
જમાવ્યા.
- ૪૨ ઘોલકાકન્યા- મે. અમદાવાદ જીલ્લાના દી. રૂ ૮ નાં ૧૦-૦-૦  
શાળા. એ. ધ. સાહેબે પરીક્ષા વખતે ઓટલાં  
એક શાહુકાર વીગેરેને બોલા- રૂ ૨ ની  
ખ્યા હતા તેમાં કકર, દેવજી- મીઠાઈ  
ભાઈ તા. એક, કુંવરજી ધર-  
મસીતયા. બીમા મણીઆરા  
તા. માંકાબાઈ આ દરેક  
જણે રૂ ૨ નાં ઓટલાં તથા  
રૂ ૨ ની મીઠાઈ.
- ૪૩ પુંધકા કન્યા- મેહરખાન લીજ સાહેબ મીઠાઈ ૧-૦-૦  
શાળા. રૂ ૧-૦-૦ પતાસાં.
- ૪૪ નાવડા. તાલુકદાર. ગિણામી ભતોક- મીઠાઈ ૦-૮-૦  
ખાનજી સરદાર મહમદખાનના ૦-૮-૦

કારભારી લેકાભાઈ તા. દામો.  
દરબાઈએ રૂ૦-૮-૦ આઠ આ-  
નાની મીઠાઈ વેહ્યી.

માજી ચુડાસમા કરણાભાઈ ૦-૮-૦ ૦-૮-૦  
મેળાભાઈએ રૂ૦-૮-૦ મી-  
ઠાઈ વેહ્યી.

૪૫ ઘોસિંગ. ઠકર. દેવજી ગોલા. ૦-૮-૦ ૦-૮-૦ ૧-૮-૦  
કોટન ઇન્સ્પેક્ટર નાહાનાભાઈ મીઠાઈ  
નરોતમદાસે રૂ૧-૦-૦ ચોપ- ૧-૦-૦  
ડીઆ વેહ્યી.

૪૬ રાણપર. દરબારે. આલમભાઈ બડા- ચોપડીઓ  
મીયાં ૧-૦-૦ નુંધનામ. ૧-૮-૦  
૦-૮-૦ દેશાઈ શીવલાલ બે- આપું  
ગરદાસ.  
૦-૮-૦ મે. ખામજી પ્રેમજી.  
૦-૮-૦ કારકુન ગીરધરલાલ  
માતીલાલ.

૪૭ યજ્ઞતેજ. અમદાવાદ જીલ્લાના મે.પ્રાટ ૩-૦-૦ ૩-૦-૦  
ક્રસ આસીસ્ટન્ટ કલેક્ટરસા- મીઠાઈ,  
હેબે તા. આણંદના મામલ-  
તદાર સાહેબે.

૪૮ વારણા. મુખીપટેલ, પ્રાણદાસ, નરજી- ૦-૪-૦ ૦-૪-૦  
તદાસે. મીઠાઈ.

૪૯ બરનાળા. મેહરબાન તાલુકદારી સેન્ટલ. રૂ૪-૦-૦ ૪-૦-૦  
મેન્ટ ઓફીસર પ્રાટસાહેબે મીઠાઈ.  
તથા પોલીશ સુપ્રીન્ટેન્ડેન્ટ એ. ૧૯  
સાહેબે.

Mayaram Sumbhooonath,

ડીપુટી એક્ઝિક્યુટીવ ઇન્સ્પેક્ટર.

અમદાવાદ વિભાગ.

## જાહેર ખખર.

જગતનો ઇતિહાસ છપાય છે. કિમત ૪ આના.

સાદીને સોફલા ઇતિહાસમાં બનતી કોશિય લેખ તૈયાર કર્યો છે. છઠા ધોરણ વાળાને ઘણો જરૂરનો થાય તેમ કરેલું છે. પચાસથી સો સુધી રાખનારને રોકડી કીમતે પંદર ટકા, સોથી બેસે રાખનારને વીસ ટકાને ત્રણસે વાળાને પચીસ ટકા કમીશન મળશે. કીમત રોકડી જોઈશે. જેને જોઈએ તેણે અમને લખી મંગાવી લેવી. ખરચ અમારે શીર છે.

એ વીના ગુજરાતી પેહેલા ધારણવાળાને જરૂરની માધણી બાબતો જોવાકે આંક, મૂળાઅક્ષર, એક અક્ષરના બે અક્ષરના ત્રણને ચાર અક્ષરના શબ્દો જોડાક્ષર વિનાના. ધાતો, મહીના વગેરે. કીમત બે આના.

બીજા ધારણવાળાને ઉપયોગી બેઠાને અમદાવાદ જીલ્લાની જુદી જુદી જૂગોળી, નવા વરતી પત્રકને નવા ફેરફાર પ્રમાણે કીમત જોકે આનો.

જેને જોઈએ તેણે અમને લખવું. દરેકજગતની સોની અંદર રાખનારને પંદર ટકા, સોથી ત્રણસે સુધા ૨૫ ટકાને ત્રણસેથી છસે સુધી રાખનારને ૩૫ ટકાને છસે ઉપર રાખનારને પચાસ ટકે કમીશન મળશે. કીમત રોકડી જોઈશે. મોકલવાનું ખરચ અમારે શીર છે. અમારા ખાતાવાળા ઉધાર જંગલ વેચવાને રાખશે તેને સોની અંદર ૬૫, બેસેની અંદર પંદરને ત્રણસેની અંદર વીસ ટકા કમીશન મળશે.

વિઠ્ઠલદાસ ધનજીભાઈ.

# ગુજરાતશાળાપત્ર.

GUJARAT SCHOOL-PAPER:

SEPTEMBER 1873

પુસ્તક ૧૨ મું. સપ્ટેમ્બર સન ૧૮૭૩. આંક ૯ મો.  
 ગે'તાલુ બહુ મોટું વૃક્ષ, નામ તેમ છે કામા—  
 હર અંતે મનસુવની, અરો અતિ ધરિ હામ.

| અનુક્રમશીલકા               | પૃષ્ઠ. | Contents                             | Page |
|----------------------------|--------|--------------------------------------|------|
| ગોપદત્ત કાન્ડી . . .       | ૧૨૬    | The Medhiaduta (Trans-<br>lated) ... | 129  |
| પાટડીની નિશાળનું ઘાટુ. ૧૩૩ |        | Opening of the Paldi<br>school ...   | 133  |
| કેળવણી આતાની અમરો. ૧૩૮     |        | Educational news                     | 138  |
| સરકારી જાહેર અમર ૧૪૮       |        | Official Notification                | 144  |



( કેળવણીઆતાના હુકમથી )

અમદાવાદ મધ્યે ગામાતી હવેલીમા યુનાઈટેડ પ્રિન્ટિંગ અને  
 જ્વતરન એજન્સી કંપની "લિમિટેડ"ના પ્રેસમા  
 રણજીભાઈ હીરાચંદ છાપી પ્રસિદ્ધ કર્યું.  
 (મૂલ ૧૨સે રૂ ૧. અગાઉથીજ)



# ગુજરાતશાળાપત્ર.

.પુસ્તક ૧૨ મું.

સપ્ટેમ્બર સને ૧૮૭૩.

આંક-૯ મો.

## મેઘદૂત કાવ્ય.

લીલા વાંસ સમાન પ્રકાશિત, લીલાં રત્ન જડીત,

સ્ફાટિકના પાપાપર શોભે સ્તંભ સુવર્ણનો નિલ

એ વૃક્ષોની વચમાં;

નીલકંઠને ધન ધન નચવે જ્યાં સાંજે શામા રે

કર કોમલે તાલ વજાવતી, કંકણ જાણકારે.

૧૮

એ 'લક્ષણ રક્ષણ કરિ ઝરમાં, દક્ષ દયાલુ મિત્ર,

શંખે પદ્ય વલ્લિ ચિતર્યા દ્વારે, દેહી પરમ પવિત્ર

મંદીર માલું ડાલજે.

૧૮. ૧. માર. "એનુંગળું નીલું છે તે ઉપરથી એને નીલકંઠ કહેછે  
-૨- જે સ્તંભ ઉપર. ઉપર વર્ણવેલા સ્તંભ ઉપર મોર ઉભો રહે અને  
નીચેથી મારી પ્રિયા ગાતી ગાતી કોમળ કર વડે તાલ બળવે તે પ્રમાણે  
તે નાચતો જાય.—૩. તાલ બળવતાં પ્રિયાના હાથનો કંકણનો જે નિ-  
યમિત અવાજ યાવ તે, એ દ્વનિ ઉપજા સંગીત વર્ણનના લાલિત્યમાં  
વધારો કરેછે.

૧૯. ૧. ઉપજા પાંચ શ્લોકમાં કહેલી ધરની નિયાનીઓ.—૨. દક્ષ.  
ડાહો, અપુર.—૩. કુવેરના નવ નિધિ આ પ્રમાણે ગણાય છે:—

"પદ્ય ડહિયાં મહાપદ્ય: શંખો મકર કછપો ॥ મુકુંદનંદ નીલાચ

નિસ્તેજે યયું નિશ્ચે હશે હમણાં મુજ પાસે!

રવિ આથમે તો અંમોજ નહિ નિજ આભા રાસે!

૧૯

તુંતે તું તુંતે ઉતરવાને ધર લઘુકરિકેસં રૂપ;

પ્રથમ કહીજે રમણ ટેકરી તેના રમ્ય અનુપ

શિવર ઉપર જડ નેસી,

ગોજરૂપિ નજર તું ઘરમાં રે ફેરવ ચોપાસે,

હોય આગિયાની ઓઢ એવરે અંતિ અલ્પ આભાસે

૨૦

લર્વશ્ચ નિધયો નવ. ” પદ્મ, મહાપદ્મ, શેષ, મકર, કમ્બુપ, શુકુંદ, ગંદ, નીલ, અને અર્ધ એ નવનિધિ છે. એમાંના બે શેષને પદ્મ એને બારણે મિત્રપાં હતાં એમ કહે છે. — ૪ આ પ્રમાણે બબકદાર વર્ણન પોતાના મકાનનું હતું તેમ કરીને પાછો પોતાના તે સમયના રસમાં ઉતરીને યજ્ઞ કહે છે કે “પણ તેતો હમણાં નિશ્ચય મારા વિના નિસ્તેજ થઈ રહ્યું હશે, જેમ રવિ આથમ્યો કે અંમોજ કહેતાં કમળ પોતાની શાભા રાખી રહે તે નથી.” આ કહેવું પણ અર્થ છે. એકનું એક ઘર ધણીની ગેરહાજરીમાં બધી શાભા છતાં સૂનું દેખાય છે, અને તેના ઉપર ઉદાસીની છાયા પડે છે. એમ દેખાવાના બે કારણ છે. એકતો ઘરનો સ્તંભ દૂર હોવાથી તે ધામધૂમ રહીત થઈ જાય છે, અને બીજું જોનારના મનની ઉદાસ પ્રતિનું તેના ઉપર પ્રતિબિંબ પડે છે, અને તે પાછો પોતે જોય છે તેથી તે ઘર નિસ્તેજ થઈ ગયું એમ સમજે છે. આ ઉકાળે ઉપર કારણ બરાબર લાગુ પડે છે, કેમકે એ દૂર ગયો, અને પતિવૃતા સ્ત્રી વિયોગની વ્યથામાં શીખાતી પડી એટલે સેવક વર્ગનું આપલ્ય, રાગતાન, નોખત, નગારાં વગેરે ઉત્સવનું તેજ ક્યાંથી રહ્યું હોય?

૨૦ ભાવાર્થ:—પેહુલાં જે રમણુટકરીનું વર્ણન કર્યું તેના રમણુ કરવા યોગ્ય શિખર ઉપર તુરત ટું જાણને એસ અને તુરત ઉતરવાને સાક નાંતા કરી કહેતાં હાથોનું રૂપ ધારણ કરે (મોટા હાથોની ગતિ મંદ હોય)

ત્યાં નિરાલિશ તું મણિનીરે 'સ્ત્રીમણિ, સ્વપનિધાન,  
નાતુકડી; જોવનભરિ, જેનાં પાકાં ચિત્ર સમાન:

અવર સરસ શોભે છે;

મિણિ દંતુલિયો અણિચાલ છે — કલિ કુદનિ જાણે;

છે લોચન રમણિક રાંકડાં ચૌંકિ 'હરણિ પ્રમાણે; ૨૧

કલિ પાતલિ મુઢીમાં માતી; નામિકમલ ગંભીર;

પૌન પપોધર મદમર પૂરાં, જેને ભારે શરીર

કાંદક નીચું નમ્યું છે;

ધોમેધોમે ચરણં ચલાવતી નિતંબને ભારે—

શું વર્ણવું? વિધિન પ્હોલિરે રચિ પૂર્ણ પ્રકારે ! ૨૨

પછી, જાણે આગિયાનીજ ઓળ કહેતાં હારે હોય એવા અતિતાના અજવાળા,  
વડે તું મારા ધરમાં તારી વીજળીરૂપી નજરે ઓપાસ ફેરવ, “એટલા  
મોડા અજવાળા વાળી વીજળી એટલા માટે કહી કે પેલી નાજુક અખળા  
ખીકધી અમંકે નહિ.

૨૧. હવે એ પ્રિયાનું સ્વરૂપ વર્ણવે છે. આ ઠેકાણેથી આ રસમય,  
કાવ્યનો અતિ સરસ ભાગ ઇશ થાય છે. ૧. સ્ત્રી વર્ણમાં મણિની પેઠે શોભી  
રહેતી. ૨. આ પમિણીનું અચુક ચિત્ર છે. મૂળમાં નીચલી શ્લોક આ-  
માંજ સમાયેલો છે, પણ ગૂઝરાતીમાં માઈ શક્યો નહિ.

૨૨. આમાં કેટલુંએક કામાગ્રર પ્રરૂપને પ્રિય લાગતું વર્ણન કીધું છે,  
છેલ્લી લીટીની બાવાઈ—અરે એનું રૂપ તે શું શું વર્ણવું? વિધિ કહેતાં  
અજાણે પેટલ વેહુલાજ એને પૂર્ણ પ્રકારે-૨મી છે. મતનખ કે સૌંદર્યનો  
સાર બધો એને ઘડતાં ગયો અને પછી ને શ્રેય વધુ તેમાંથી ખીજ  
રંભાદિ સ્ત્રીઓ ધડાઈ. એ રૂપ વિયોગની પૂર્વ કેવું હતું, તે વર્ણવાયું  
એમ સમજવાં.

તેજ ધૂમ થઈ ગયલી ગોરી જાણ વિજો મુજ પ્રાણ,  
રોજનો સાથિ હું દૂર પડેથી જાણે ચકલી સુજાણ.  
હોય એકલહિ પડેલી.

झरि झरि अरे विजोगमां आ लावे दहाडे  
रूप वर्ण्य वधुं वणइयुं हरो, ज्यम पंकज टाढे! २३

જઝ મરુ, ઝાંઝુ, 'અર્ધ છવાયું, જાણે ચંદ્રનું ત્રિવે;—  
તેમજ છૂટિ લટોમાં લપાયું, બહાલિનું વદન 'આલંબ

૨૩ ૧. બાલવા માલવાની શુદ્ધ જતી રહી હોય તે. ૨-મારી ખીન્ને પ્રાણ એટલે પ્રાણપ્રિયા. કહેવાની મતલબ એકે મારા દેહને બે પ્રાણ છે:- એક તો મારા દેહમાં છે તે, અને ખીન્ને પેલી પ્રાણપ્રિયા. એ બેમાંના એકે પ્રાણ વિના મારા દેહ ટકી શકે નહી. ભાવાર્થ:-એજ (ઉપર ને વર્ણવી તેજ) ધૂમ થઈ ગયેલી ગોરીને મારી પ્રાણપ્રિયા જાણે, ને કે રોજનો સાથી હું તે દૂર પડ્યાથી જાણે પ્રેમ જાણનારી ચકલીજ હોયની તેમ બિચારી એકલી પડી છે. અરે! આ (ઉ-હાળાના) લાંબા દહાડામાં વિભેગથી ખૂરીખૂરીને એનું રૂપ ઉપર ને વર્ણવું તે બધું બગડી ગયું હશે, જેમ કમળ ટાઢથી મરવા જેવું થઈ જાય છે." કવિએ વિયોગજન્ય રૂપ વર્ણવવાની આ ઠેકાણે ઠીક સુક્તિ કરી છે. પેલેતો પૂર્વ રૂપ જોએલું અને વળી આશંક એટલે તેનું જાળકર્તૃજ રૂપ વર્ણન કરે એમાં કાંઈ નવાઈ નથી, કેમકે તેનેતો પેલા રસભાષા રૂપનીજ અંખના આલ્યા કરે છે. તે પ્રમાણે પ્રથમતો કવિએ તેની પાસે વર્ણન કરાવ્યું. પછી વિભેગમાં પડી છે એમ કહેતાં એને સાંભરી આવ્યું કે "હાય એ રૂપ તો ખૂરીખૂરીને વણથી ગયું હશે." એ સાંભળતાંજ એની ઉશ્કેરાએલી કલ્પના તેના દુઃખી સ્વરૂપનું ચિત્ર બદલ ચિતરીને એની આંખ આગળ ઉઘું કરે છે, અને તે પ્રમાણે એ વર્ણન કરવા નીચે પ્રમાણે મંડી જાય છે.

૨૪ ૧. વાદળાંથી અરધું દેખાઈ ગયેલું.—૨. એક કોમળ હાથના ઉપર

કોમલ કરપર કરતું;

હાયહાયને હુંનો જાલમાં હોઠ મુકા પડીને

રૂપ રંગ રહીત થયા; સુઝ્યાં વહુ નેત્ર રહીને.

૨૪

નજરે પડશે નેહથી તેં કરતી નિત્ય પૂજન

આરત ભરિ આતુર અતરથી; કે મુજ વિરાહિ વદન

ચિતરતિ ચિત્ત વિચારી;

કે પુછતિ મધુર મુલ્લિ મેનોને જે પાંજરે પાલો:—

“અલિ રસિલિ તને પતિ સાંભરે, તું પળ હાતે બ્હાલો” ૨૫.

અવલંબન કરતું એટલે હાય ઉપર ટકી રહેલું — ૩. હાયા હાયા કરીને ને નીસાસા મૂકે છે તેની હુંનો આગમાં હોઠ મુકા પડીને રૂપ રંગ વિનાના થઈ ગયા છે. મતલબ કે “પાકાં બિંબ સમાન” ને ઉપર લાલ કલ્હા તેવા હાલ નથી. — ૪. અને આંખો રડી રડીને બહુ સૂકી છે. એમાં મુખને ને આ ઠેકાણે ઉપમા આપી છે તે તો હળેહળ અને અજબજબ છે. બીંબજમ અર્થે છવાએલું કહ્યું તેમ વદન છૂટી લટોમાં અરધું ટંકાઈ ગયું છે; જેમ સંદ્ર બાંધ કીકું દેખાય છે તેમ એ એ પણ કીકું પડી ગયું છે, અને આખરે જેમ તે જળ બધું જણાય છે તેમ અહીયા આંસુના અને પરિશ્વેદના અંશથી જળ બધું છે જ. આ ઉપમાની વધારે ખૂબી એ છે કે આવી દુઃખદાયક સ્થિતિમાં પણ સંદ્રનું બાતલો એ મુખ કસાવે છે ખરું જ; અને ઉપમા પણ સંદ્રની જ અપાઈ શકે છે. એ બે ચિત્રો ચિતારાને ચિતરવા લોગ છે. નીચતા. પણ શ્લોકમાં તે શું કરતી હશે તેનું વર્ણન કરે છે:

પાટડીની નિશાળનું વાસ્તુ.

પાટડીની નિશાળના વાસ્તાની વખતે: ને બાષણો થયાં, અને એક પુસ્તકશાળા સ્થાપવાની તજવીજ થઈ તેને લગતી હકીકતો અમને રા-

વસાહેબ મયારામ શંભુનાથની માર્કિત મળી છે તે ખૂશીની સાથે અમે તેજ આકારમાં નીચે પ્રગટ કરીએ છીએ.

### જીવંતી છંદ.

અરે બાઈ હુંતો કહું વાત એવી, ન ધારો કશી વાતમાં નેવિ તેવી.  
 થયો પાટડી પૂરે મૂકામ મારો, બધુ પાઠશાળે શિશૂનો વધારો.  
 કરી અર્જ મકાન માટેજ બારી, દિઠા સૂર્યને સંદ્ર ખે લાંબ કારી.  
 અતીથે વસેછે દિલે હૌશ નેને, સુધારા સભવા કુધારા તજીને.  
 કરી પ્રેરણા દીલથી ફીક બ્યારે, ખની ખેશ નિશાળ તો તેજ વારે.  
 મઠયું કષ્ટ નિશાળિયાનુંજ વાર, થયા તે હશે રાજી દીનમાંજ ધારું.  
 વિના પુન્યશાળી ન થાયેજ એવું, મજે સૂખ ઝાઝું નકી સ્વર્ગ જેવું.  
 દયાળુજ દોસે સદા રાજ બારી, કૃપાળુ ખનીનેજ કીર્તિ વધારી.  
 ન દોસે ખીજું વૈશ્યનું રાખ્ય એકે, ભણેલા ગણેલા કુમારો વિવેકે.  
 વળી વૃષ રાજ રૂડા જોરે બાઈ, દિસે પુન્યશાળી વડા હીમભાઈ.  
 હવે રાજ રાજ કરોજ અમોને, કરી આકરી ખૂબ જાતું તમોને.  
 નથી માંગતો પાઘ કે ચાલમાળા, કરો સ્નેહથી પુસ્તકોનીજ શાળા.  
 ખીજા લાભથી છેજ એ લાભ મોટો, સ્વદેશી ભણીને તજે હંદાવ ખોટો.  
 આ સભામાં બિરાજેલા દરબાર સાહેબ, અને ખીજા સર્વે સદ-  
 ગ્રહસ્થોને વિનંતી કરવાને રજા લઈછું કે, આ પાટડી કસ્ટામાં સુધારા-  
 નું ખરે ખરું ખીજ ને વિદ્યાશાળા તે સ્થાપન થયે આશરે દશ વર્ષ થયાં  
 ને એ શુભ કામની સરઆત સાર આ સભામાં બિરાજેલા દરબાર સાહેબે  
 પોતાના ખરેખરી મકાન બંધાવી આપેલું કે જેમાં ગઈ કાલરોજ સુધી  
 નિશાળ ખેસતી હતી. આપણા સ્વદેશી ભાષાઓ માવાળુ અંગ્રેજ સરકારના  
 પરોપકારી કામનો આશ્રય લઈ પામેથીને કેળવણીથી થતા કાયદાથી વા-  
 કેફ થઈ, તેની જીજ્ઞાસુ જેમ ખને તેમ પોતાના બાળકોને વિદ્યા ભણાવ-  
 ધાને દીન પરદીન વધારે ખંતી માલમ પડતા જમછે. ને તેજ પ્રમાણે.  
 આ કસ્ટાના લોકોમાં પણ તે ઉલટ વધવાથી આ નિશાળમાં આશરે ત્રણ  
 વર્ષની સુદતમાં વિદ્યાર્થીઓની સંખ્યામાં સુમારે અઢી ઘણો વધારો થવાથી  
 નિશાળનું મકાન ખસન થયું તેથી સભામાં બિરાજેલા કુંવર શ્રી મુરજમત

શીઘ્રજીને મેં તે વિશે વિનંતી કરવાથી તેઓએ ખુદ દરબારે સાહેબને તે  
હકીકત જાહેર કરી તેથી દયાળુ દરબારે સાહેબે આ સઘળા વિદ્યાર્થીઓનો  
સમાસથાએ તેવું જીના મકાનને ખદલે બીજી નવું મકાન બનાવરાવી નિશાળ  
ખાતાને સ્વાધીન કર્યું, કે જેમાં હાલ સઘળા સાહેબો બિરાજેલા છે. તેનાં  
વાસ્તુ સાફ આ પ્રસંગે સર્વે સાહેબોને તરફી આપી છે. આવા દેશ સુધા-  
રાના કામમાં સભામાં બિરાજેલા ખુદ દરબારસાહેબ, તથા કુંવર શ્રી  
હોમત શીઘ્રજી પોતે ખરા દીલથી જીલટ રાખે છે. તેનો ખરેખરો દાખલો  
આ મકાન બંધાવો આપું એટલું જ નહીં, પણ અત્રે એક કન્યાશાળા સ્થા-  
પન કરવા દરબારે સાહેબ પોતે ધિચ્છા જણાવી છે તેથી જી મદ છે કે તે  
કામતની સરખાત પણ સેહેજ મુદતમાં થશે, વળી અત્રે એક નાની સરખી  
પુસ્તકશાળા કરવાને માટે મેં એક પ્રસંગે કુંવર શ્રી. સુરજમલ શીઘ્રજીને  
વિનંતી કર્યાથી તેમણે ખરી જીલટથી તે વિશેની કેટલીક પ્રજા પાછ કરેલી  
પણ તે પ્રસંગે કેટલાંક કારણથી અનુકૂળ ન હોવાથી તે વાત બંધ રહેલી  
છે. પણ આ પ્રસંગ એ દેશ સુધારક કામ પાર પડે તેવો બાણી ખુદ દ-  
રબાર સાહેબને તથા બીજા સર્વે સદગ્રસ્થોને પોતાની મહતા પ્રમાણે તે  
કામમાં નાંણાંની મદદ કરવા વિનતી કરું છું તે માન્ય કરશો. ને આ સભામાં  
બિરાજેલા દરબારે સાહેબ પોતાની પ્રજાને સુધારવા ખરાદીલથી જીલટલે  
છે. તેઓ સાહેબના નામથી એ પુસ્તકશાળા ઓળખાય એટલા માટે તેનું  
નામ (ગિરાવર શીંગ લાઈ ખેરી) એવું ઠરાવવા હું બલામણ કરું છું તે  
સર્વે સાહેબો એક મતાથી માન્ય કરશો.

આવા સુધારાના કામમાં દરબારે શ્રીના, કારેબારી, જોડાબાઈ તથા  
કરેશનદાસ જીલટ લે છે. તેથી તેમને પણ સાળાશી ઘટે છે.

દોહરા.

પુસ્તકશાળા પ્રેમથી, કરો સજ્જન સંજી આજ.

અવસર આ જીલાસનો, હરખી સકળ સમાજ.

અર્પો નામ નરેશનું, શુભ ગિરાવર ભૂપ.

દિન દિન વૃદ્ધી પામિને, દીપાવે તમ રૂપ.

માટે મિત્રો માહરા, હકો નહીં આં વાર.

ખરી જીલટથી આપતાં, દ્રવ્ય મદદ નિધાર.

## મેહર ખખર.

હું નાચે સહી કરનાર, આ કર્યાના સર્વ રાજવંશીઓ અને સદ ગૃહસ્થોને માન પુર્વક વિનંતી કરું કે દુનીઆના સર્વ ભાગ ઉપર હાલે- માં કેળવણીનું કામ ધૂમધોકાર ચાલે છે. તેવા વખતમાં આ ગામના વિદ્વા થીઓ અને દુનીઆનું જ્ઞાન-મેળવવાને ઇતેબરી રાખનાર શ્રીખીલા ઓને માટે એક પ્રસ્તકશાળાની મોટી ખામી છે. તે ખામી સર્વ ગૃહસ્થો એકદિલથી અહાયતો મટવાને મુશ્કેલ નથી. હાલ અમે એક નાની સરખી પ્રસ્તકશાળા રચાવવાને આશા રાખું ને તેથી ને સદ ગૃહસ્થો તરફ આ વાદી મોકલવામાં આવે તેઓ એવા સુખ કામમાં મેખર ધધને પોતાના જાતી બાઇઓના અને દેશ સુધારાના કામમાં ઉલટ બિર ફેટલી મદદ કરવા અહાય છે. તે બાબત પોતાની સહી સાથે નાણાંની રકમ બરેશ. એવી આશા છે. તા. ૫ મી જુલાઇ સને ૧૮૭૩

સરકારી, ગૂજરાતી. મુખ્ય નિશાળના મેહતાજી પાટડી.

૧ દેશાઇ. જોરાવરસીંગજી કુબેરસીંગજી સહી. દા: મૂળજી બુદર. ૩૨૫) ૨ આજમ. જમનાદાસ. કચનદાસ. સરકારકૃત સા- હેબ. ૩૧૧) ૩ પુ. પ્ર. પ્રદ્યોતમરાય. નહાનાલાલ. ૩૭) ૪ રાજેશી નયુબાઇ. બેહરબાઇ પેહેલા. કારકુન. ૩૫) ૫ શેઠ. ચતુર પરસોતમ બજાણાના માજી કારબારી. ૩૪) ૬ દેશાઇ. જોસીંગબાઇ. અંબા બાઇ. ૩૩) ૭ દેશાઇ. મૂળાબાઇ વખતસીંગજી. દા. મલુબાઇ મૂ- જાબાઇ. ૩૩) ૮ દેશાઇ. મહીપતબાઇ કુબેરસીંગજી. દા. બેહરબાઇ લાલ મહીપતબાઇ. ૩૩) ૯ દેશાઇ. કુતેશીંગ કુબેરસીંગજી. દા. કલ્યાણસીંગ કુતેશીંગ ૩૩) ૧૦ દેશાઇ. જીબાઇ ધુગલબાઇ દા. બા- વનજી. દયુબાઇ. ૩૩) ૧૧ દેશાઇ. કેશવજી કલ્યાણજી. ૩૩) ૧૨ રાજેશી. મણિચંદ્ર રામચંદ્ર. સ્ટેશન માસ્તર. ૩૨) ૧૩ રાજેશી ભગવાનલાલ બેહરબાઇ. નીમનોડી દરોગા ૩૨) ૧૪ રાજેશી. લલુબાઇ મોતીલાલ. ડી. પોષ્ટમાસ્તર. ૩૧) ૧૫ ચોરા. કુબેર બુદર મેખર. ૩૩) ૧૬ શેઠ. બેહરબાઇ ગણેશ. મેખર. ૩૨) ૧૭ અધ્યાપ. જગન દરીવજવ. મેખર. ૩૧) ૧૮ શા. વામજી જગણ. મેખર.





ખતાવતા હતાં. તે દિલ્લીની શરૂ કરવાને આ સભાના ગૃહસ્થોએ વિચારમાં લીધું તેથી શીખનાર વિદ્યાર્થીઓ અને કેળવણી પામેલા ગૃહસ્થોએ લાઇબ્રેરીનો લાભ લેવાની હાશયી આ સભાનો ઘણો વિપકાર માને છે, ને જાણે છે. કે દરબાર શી જોરાવરશાહીનું રાજ સદા કાળ રહો. (સહી) જીજી પાટડી તા. ૫ જુલાઈ શન ૮૭૩

દરબાર સાહેબના શુદ્ધમયી હું બાથણ કરવાને રજા માગું છું.

આ કસ્ટોડી નિશાળમાં હાલના ગ્રંથોના મૂળજી ધારી સને. ૧૮૭૦ ની સાલમાં બહાલ થઈ આવ્યા. તે પછી આ નિશાળમાં ઘણો સારો સુધારો થતાં વિદ્યાર્થીઓને દિલ દઈ બાથણવા તેમણે સારી ગ્રંથો લીધી છે તેથી અમો ઘણા ખુશી થયા છીએ, અને હવે પછીના વાસ્તે વિદ્યાર્થીઓને વિદ્યા અભ્યાસ કરાવવા તરફવારે સુધારો કરશે એમ ખારવામાં આવે છે. માસ્તર કાશીરામ વાંચું.

## કેળવણી ખાતાની ખબરો.

પ્રાંત કામીયાવાડની તમામ નિશાળોમાં તા. ૧ લી અક્ટોબર સને ૧૮૭૨ થી તે તા. ૩૧ મા માહિ માર્ચ સને ૧૮૭૩ સુધીમાં જે ઇનામ વહેંચાઈ તે નીચે સુજળ.

૧ જુલાઈની ઇચ્છે સ્કૂલમાં પાટવી કુમાર, ખુદાવંત જાણી મીયાં સાહેબે ૩૨.૫-૦-૦ નું ઇનામ વહેંચું. ૨ મહુવા સે. એ. વ. નિશાળમાં અતેના સીવીલ ઇન્જિનેરના કારકુન શ્રી. બોગીલાલ માવજીએ ૩૬-૧૩-૯ તથા. મહાજન લોકોએ ૩૫-૪-૦ ઇનામ વહેંચું. ૩ ખોટાદ સે. એ. વ. સ્કૂલમાં આજમ ગ્રંથોના રાવસાહેબ બોગીલાલ પ્રાણવલભાસે ૩૧-૦-૦ ઇનામ વહેંચું. ૪ તલાલ. સે. એ. વ. સ્કૂલમાં આજમ વહીવટદાર તથા. મહાજન લોકોએ ૩૩-૦-૦ નું ઇનામ વહેંચું. ૫ ગેમીની નિશાળમાં આજમ વહીવટદાર કુમરજી કહાંનજી તથા મહાજન લોકો મળીને ૩૪-૦-૦ છોકરાઓને ૩૨-૦-૦ મહેતાજી તથા આસીરદંડને ૩૧-૦-૦ મહાજન લોકો છોકરાઓને ઇનામ વહેંચું. ૭ નિતપર તાલે મોરબીની

નિશાળમાં સાહુકાર ભોકે રૂ. ૩-૦-૦ નું ધનામ વહેતું. ૮ મેયપર, મો-  
રબીના મહેરબાન ઠાકોર સાહેબે રૂ. ૧૩-૬-૦ છોકરાઓને રૂ. ૪-૦-૦ મહેતા-  
જી તથા આસીરંટોને; તથા ગરાશીઆ લોકોએ રૂ. ૩-૪-૦ નું ધનામ વહેતું;  
૯. સર્જનપરની નિશાળમાં દરબારે રૂ. ૧-૦-૦ તથા બડેજા શ્રી વિભાજીએ  
રૂ. ૫-૦-૦ ધનામ વહેતું; તથા મોરબીના મહેરબાન ઠાકોર સાહેબ રૂ. ૫-  
૪-૦ લાખિરીમાં ચોપડીઓ આપી. ૧૦ આંબરડીની નિશાળમાં મો-  
રબીના મહેરબાન ઠાકોર સાહેબે રૂ. ૦-૧૨-૦ નું ધનામ વહેતું. ૧૧ મો-  
ડપરની નિશાળમાં મહેતા બાઈચંદ અમુલખચંદ રૂ. ૭-૦-૦ છોકરાઓને  
રૂ. ૨-૦-૦ મહેતાજી તથા આસીરંટોને ધનામ વહેતું. ૧૨ યાંટીલા  
નિશાળમાં ગરાશીયા ચારણ હરીયાવડ ખાસે રૂ. ૧-૬-૦; તથા મુખી ૫-  
ટેક કુમેરજી તથા વસ્તાએ રૂ. ૧૦-૦-૦; તથા નંદવાણા ભગવાનજી માં-  
નજીએ મહેતાજી તથા આસીરંટોને; તથા શેઠ મંગલજી જોતસીએ રૂ. ૧-૦-  
૦ તથા ડા. પ્રાગજી કહાંતજીએ રૂ. ૧-૦-૦ ડા. ખીમાડોસાણીએ ૦-૮-  
૦; તા. જોબ રૂ. ૩ હરજીએ રૂ. ૦-૮-૦ ને સોની ગંગારામ જોડાએ રૂ. ૦-  
૮-૦ ને શા. ભવાન ગોવીંદજીને, મોઢવાણીઆ કુગરસી કલ્યાણજી ને,  
મોઢવાણીઆ ખેતશી ને શા. ઝવેર પમાણીએ મળીને રૂ. ૦-૧૪-૦ નું ધનામ  
વહેતું; ૧૩ પ્રાંગરના મે. રાજસાહેબ બાહાદુર કુ. શ્રી હરીસંઘજીએ રૂ. ૬-૦-  
૦-૦ છોકરાને, રૂ. ૭-૦-૦ મહેતાજી આસીરંટોને તથા પરતાપ સંગજીએ  
રૂ. ૭-૦-૦ છોકરાઓને ધનામ વહેતું. ૧૪ મેયાણાની નિશાળમાં માલન સો-  
કોએ. રૂ. ૨-૦-૦ નું ધનામ વહેતું. ૧૫ નાગનેશ. — મે. વઢવાણના ઠાકોર  
સાહેબે રૂ. ૧૩-૬-૦ નું ધનામ વહેતું. ૧૬ ખોડુ — મે. જોજને રૂ. ૧૬-  
૧૪-૬ છોકરાને, રૂ. ૫-૧૧-૦ મહેતાજી આસીરંટોને ધનામ વહેતું. ૧૭ હડા-  
લા. ગામ લોકે રૂ. ૧૦-૬-૬ તથા. રૂ. ૨-૦-૦ મોજે જસાપરના મુખીએ  
ધનામ વહેતું. ૧૮ પાઠમ. મુખી પટેલ મુલજી રવજીએ રૂ. ૧૫-૦-૦ નું  
ધનામ વહેતું. રંગપર — લીમડીના રટેટ મે. વિનાયક રાવસાહેબે રૂ. ૨-  
૦-૦ ની. રજો. દરખાસે આપી; રાણાશ્રી. કેસરીસંગજી અભિસંગજીએ  
રૂ. ૨-૦-૦, ઘંરાણાશ્રી ભદ્રમસંગજીએ રૂ. ૧-૦-૦ નું; રૂ. ૨-૦-૦ કલ્યાણ-  
સંગજી તા. પટેલ. નધુ જોરાજો; રૂ. ૧-૦-૦ દેવે જો કરચન બાણજી; રૂ. ૧-૦-  
૦ લીમડીના શેઠ હકમચંદ અમરચંદ; રૂ. ૦-૮-૦ શા. પીતાંબર જોરાજો;

૦-૮-૦ થા વલબદાસ મથુરદાસ. રલોલ, ગામ લોકે ૩૫-૦-૦ નું ઇનામ વહેંચ્યું. મોજીદડ, ગામ લોકે ૩૧-૦-૦ નું ઇનામ વહેંચ્યું. બં-લોલ, આજમ બલોલના યાણદાર ભવાનીશંકર મહેસ્વર ૩૧-૮-૯ નું ઇનામ વહેંચ્યું. વાંકાનેર આજમ મહેરબાન નટસાહેબ, પો. આસીરંદો સાહેબ બહાદુરે ૩૫-૦-૦; મે. શંક સાહેબ, ૩૫-૦-૦ નું ઇનામ વહેંચ્યું. સાયલા મે. દરબાર સાહેબ ૧૫-૧-૯ જીકરાને ૩૧-૪-૦ મહેતાજી આસીરંદોને. ૩૭-૦-૦ સદર. નું ઇનામ વહેંચ્યું. સસ સદ ૩૩-૦-૦ તથા. માહાજન લોશિએ ૦-૮-૦ નું ઇનામ વહેંચ્યું. લખતર મુખી પટેલ. લાલજી ગંગારામ તથા. ૩૧૨-૦-૦ મે. દરબાર સાહેબે ૩૨-૧૪-૦ મુખી કારભારી પરસોતમ અનોપરામે ઇનામ વહેંચ્યું. યાન મહેરબાન દરબાર સાહેબે તથા. માહાજન લોકે ૩૫-૧-૩ નું ઇનામ વહેંચ્યું. બજાણા મહેરબાન દરબાર સાહેબે ૩૯-૫-૦ નું ઇનામ વહેંચ્યું. ૧૧-૮-૦ સદરે ૩૫-૦-૦ નું. મહેતાજી તા. આસીરંદોને ઇનામ વહેંચ્યું. મુલી મે. દરબાર સાહેબે ૩૧-૦-૦ નું ઇનામ વહેંચ્યું. મંડી આખા ખરેખી ૧૯-૦-૦ મે દરબાર સાહેબે. ૩૫-૦-૦ મહેતાજી આસીરંદોને ઇનામ વહેંચ્યું. પણોદ મે. દરબાર સાહેબે ૩૧૫-૦-૦ નું ઇનામ વહેંચ્યું. વીઠલગઢ મે. દરબાર સાહેબે. ૩૧-૦-૦; તા. વકીલ શંકરલાલ શંભુલાલે ૩૧-૦-૦, આજમ ફોજદાર રણજીડલાલ શિવશંકરે ૩૧-૦-૦, રાજેશ્વરી રતનરામ જમીયતરામે ૩૦-૧૨-૦, તથા ડા. નથુ ગાંગાજીએ ૩૦-૮-૦ નું ઇનામ વહેંચ્યું. દસાડા. મેરબાન દરબાર સાહેબ તરફથી આજમ યાણદારે ૨૩-૪-૦ જીકરાને, તા. ૩-૦-૦ જીકરાએને ૯-૧૨-૦ મહેતાજી આસીરંદોને ઇનામ વહેંચ્યું. બાઇકા મે. દરબાર સાહેબે ૩૮-૦-૦ જીકરાએને, ૩૨-૦-૦ મહેતાજી આસીરંદોને; આજમ કેશવરાવ બાઇએ ૩૧-૦-૦, આજમ બોઇકા યાણદારે ૩૧-૦-૦ નું ઇનામ વહેંચ્યું. વે-સાવળ મે. લીમડીનાઠામીર સાહેબ જસવંત સંગજીએ ૫૧-૪-૦ જીકરાએને તા. ૧૦-૦-૦ મહેતાજી આસીરંદોને ૩-૨-૦, આજમ મહેરબાન રાવ-સાહેબ બોગીલાલ પ્રાણવલબદાસ વડોદરા કેળવણી ખાતાના મુખીને ૨-૦-૦; વલાસાના નવાબ સાહેબે ઇનામ વહેંચ્યું. ઉના. મહેરબાન નવાબ સાહેબે ૨૯-૮-૯ નું ઇનામ વહેંચ્યું. રલવાડા, મે. નવાબ

સાહેબ બહાદુરે. ૧૬-૨-૦ છોકરાઓને, ૧૨-૧-૦ લાંબખેરીમાં ચોપડીઓ  
 આપી. આજમ વહીવટદાર જોટલાલ બવાનીદાસે ૩૧-૦-૦-૦ તથા, સાજન  
 લોકે ૦-૮-૦; આજમ કિતાના કોજદારે ૩૩-૦-૦ મે. નવાબ સાહેબ  
 બહાદુરે ૨-૬-૦ નું ધનિામ વહેંચ્યું. કુતીયાણા. માંગરોલના શેખજી સા-  
 હેબે. ૮-૨-૦ તથા. મે. નવાબ સાહેબ બહાદુરે ૩૧-૮-૦, રાજેશી બ-  
 લવંતરાવ ફુલભજી તથા. સરવાણી હૈયાતખાએ ૪-૦-૦ તથા મે નવાબ  
 સાહેબ બહાદુરે ૪-૧૨-૦ નું ધનિામ વહેંચ્યું. માંગરોલ મહેરબાન દર-  
 બાર સાહેબે ૩૨૦-૦-૦ છોકરાઓને તથા ૨૯-૦-૦ મહેતાજી આસી-  
 સ્ટેટોને. મજેવડો. મહેતાજી ઈસ્વર બહેચરે ૫-૦-૦ તથા ગામ લોકે  
 ૦-૧૨-૦ નું ધનિામ વહેંચ્યું. ગાધકડા. આજમ કોજદાર વલભદાસે  
 ૩૦-૮-૦ છોકરાને, ૧૨-૧૨-૦ મહેતાજી આસીસ્ટેટોને, મુખાપાડા રાજે-  
 શી લીલાધરે મુલશંકરે ૧-૮-૦, રાજેશી વાલાજી કુરણા શંકરે ૦-૯-૦,  
 નમરશંક નાગજી ગોવીંદજીએ ૦-૪-૦ નું ધનિામ વહેંચ્યું. ગોંડલ ખેંચમાં  
 ખવાશ નયુ હજીએ ૦-૬-૦, દસાઇ વનમાલી ડોસાએ ૦-૪-૦ નું ધનિામ  
 વહેંચ્યું. ખોખરી ઠા. પરશોતમ શવજીએ ૦-૧૫-૦ નું ધનિામ વહેંચ્યું.  
 મણોદ. આજમ મહેરબાન કપતાંન એ. એમ ફીકીપ્સ ગોંડલના રૂપે. પો.  
 આ. સાહેબ બહાદુરે ૨-૦-૦ નું ધનિામ વહેંચ્યું. ભોવીયાં. તલાટો મા-  
 નશંધ પીતાંબરે ૪-૧૨-૩ છોકરાઓને, ૨-૦-૦ મહેતાજી આસીસ્ટેટોને  
 ધનિામ વહેંચ્યું. સરસાઈ. મહેતાજી કરચનજી ફુલબે ૦-૪-૦, શંક ના-  
 રાવજી જીવાએ ૦-૪-૦, શંક હીરા ચંદરામજીએ ૦-૪-૦, ધોડેસ્વાર અ-  
 શમાન ખોખરે ૦-૪-૦, કાઠી બાલા લખમજી ૦-૪-૦ નું ધનિામ વહેંચ્યું.  
 પોરબંદર વકીલ બાઇશંકર તાનાબાઇએ ૩૧૩-૧૪-૦, મહારાજા રાણા  
 સાહેબ બહાદુરે ૩૨૮-૬-૬ નું ધનિામ વહેંચ્યું. માધવપુર આજમ કો-  
 જદાર મયુરાંદાસ નરબોરાએ ૩૦-૧૨-૦, આજમ ઉમીયાશંકર બાઇએ.  
 ૧-૦-૦ પટેલ ભની દયારામ કહાંનજીએ ૩૧-૦-૦ નું ધનિામ વહેંચ્યું.  
 ડોડરણા માહારાજા રાણા સાહેબ બહાદુરે. ૫-૧-૦ લાંબખેરીમાં ચોપ-  
 ડીઓ આપી. બકુરાબાદ વકીલ ફુલભજી વીક્રમજીએ ૩૨-૮-૦ નું  
 ધનિામના વહેંચ્યું. મહુવા ખાંચમાં રાજેશી ભોગીલાલ મહાવજી સીવીલઈ  
 જનેર કારકુને ૫-૧૦-૦ નં. ધનિામ વહેંચ્યું. મુંડવાડા ૩૦-૮-૦ મ-  
 હેરબાન ઠાકોર સાહેબ બહાદુરે. લાંબખેરીમાં ચોપડીઓ આપી.

મહીકાંઠા તથા પાલણપુર વિભાગમાં તા. ૧-૧૦-૭૨ થી. તા. ૩૧-૧૨-૭૨ સુધીમાં ઇનામ અપાઈ તેની વિગત.

ગાખટ ઈડરના દરબાર તરફથી થાણુદાર રેવાચંદ્ર વીરેશ્વરે રૂ. ૧-૪-૦ મીઠાઈ વહેંચી. બાપડ સદરહુ તરફથી રૂ. ૧-૮-૦, દરબારે ૧-૦-૦ થાણુદારે મીઠાઈ વહેંચી. ચોઢિલા સદરહુ તરફથી ૧-૮-૦ મીઠાઈ. ડી. સા શહેર પાલણ પૂરના માજી વજીર પોતાંબર હાથીબાઇએ. ૧-૦-૦ મીઠાઈ. પાલણપુર, દક્ષીના શાહબદા અહમદ સેરશાહે. ૨-૦-૦ મીઠાઈ. એજન પાલણપુરના દોવાન સાહેબના કારબારી રાજેશી. ૪-૦-૦, છો. કરાઓને ગોવીંદરાવ બલવંતરાવે. ચોપડીઓ. ડભોડા ૩-૪-૦ વાણીઆ મહાબલ સમસ્ત ૨-૫-૩, બાલણ સમસ્ત ચોપડી છોડરાઓને ૩-૪-૦ ગાંમ આતે આતે મતા દારોએ આપ્યા. ૦-૮-૦ ગોર ગોપાલજી પુર- પોતમે. ૧-૦-૦ મીઠાઈ. ૧-૦-૦ મહારાજ પરબુદાસજી પુરવોતમજી ૪-૦-૦ મહેતાજી આસીસ્ટંટ તથા. માનીટરને. પેથાપુર ડાકોરમી હીમતશીંગજી બવાનશીંગજીએ ૧-૦-૦ છોડરાઓને ચોપડીઓ તા. ફુપટા. ૨ ને ૧-૦-૦ મહેતાજીને તથા ફુપટા. રૂ. ૧-૮-૦ આસીસ્ટંટ માનીટરને તથા ફુપટા. ૧-૮-૦ મીઠાઈ એવી રીતે કુલ રૂ. ૧૦-૦-૦ રોકડા તા. ફુપટા. પાંચનું ઇનામ વહેંચ્યું. જોટાણા રકૂલ કુંડમાંથી રૂ. ૭-૦-૦ ની ચોપડીઓ. સતગાસણા. ડાકોરમી હરીશીંગજી શુમાન- શીંગજી તથા થાણુદાર જોટાલાસિ રૂ. ૧-૦-૦ નું ઇનામ વહેંચ્યું. માણસા સબ ઇન્સ્પેક્ટરીંગ પોસ્ટ માસ્તર વીળુઆ બગાજી ૨-૬-૨ છોડરાઓને ચોપડીઓ તથા. ૧-૦-૦ મીઠાઈ વહેંચી. વાળ, તાલુકાના કારકુન વે- લજીબાઈ દોનજી તથા મહેતા કુંગરજી તા. દોકરા વીગેરે મળીને ઉધરાણું કર્યું તેમાં ૪૫-૦-૦ થયા. ૩૫-૦-૦ ઉધરાણામાંથી મહેતાજીને રૂ. ૨-૦-૦ વરાલના વહેરા. આંબા મોતીચંદ મળીને છોડરાઓને મીઠાઈ વહેંચી.

અમનંગર મહીકાંઠાના મહેરબાન આકરીંગ પોલીટીકલ એજન્ટ સાહેબ બહાદુર. ૧૦-૦-૦ છોડરાને ચોપડીઓ, ૪-૮-૦ છોડરાઓને આરણાં, ૪-૦-૦ મીઠાઈ ૧૧-૦-૦ મહેતાજી આસીસ્ટંટ વીગેરેને ઇનામ વહેંચ્યું.

એતા.—પાલણપુરના મે. દોવાન સાહેબ ૨-૭-૦ ચોપડી તથા. ૦-૮-૦ મીઠાઈ. ગદ—સદરહુ તરફથી ૨-૦-૦ ચોપડીઓ તથા. ૦-૮-૦ મી-

ઠાઈ. ઈડર—મહીકાંઠાના મે. આકરોળ પોલીટીકલ એજન્ટ સાહેબ બ-  
હાદૂર ઈડરના માહારાજશ્રી કેશરીશીંગલ સાહેબ તથા. ઈડરના મહેરબાન  
આસીસ્ટન્ટ પોલીટીકલ એજન્ટ સાહેબ બહાદુરે ૧૬-૦-૦ છોકરાને ચોપડી-  
ઓ, ૧૦-૧૪-૦ છોકરીઓને ચોપડી તથા ચોપડીઓ, ૪-૦-૦ છોકરાને  
મીઠાઈ, તથા ૧-૦-૦ છોકરીઓને મીઠાઈ, ૧૩-૦-૦ છોકરા તથા મહે-  
તાજી આસીસ્ટન્ટ વિગરને ૩-૦-૦ છોકરીઓના મહેતાજીને ઈનામ  
વહેચ્યું. કુલ રૂ. ૪૭-૧૪-૦, ગામટ—મોઝાસા મહાલકરી આજમ મણીરામ  
બાઈ તથા ગામના સદગૃહ્યોએ ૩-૦-૦ છોકરાઓને ચોપડીઓ. ડી-  
સાસહરે—પાલણપૂરના મે. દીવાન સાહેબ તથા એઓના માજી વજીર  
રાજશ્રી પીતાંબર હાથીબાઈ તથા તાલુકાના કારકુન ચતુરબાઈ કૃતેચંદ  
મળીને ૫-૦-૦ દીવાન સાહેબ તરફથી છોકરાને ચોપડીઓ, ૨-૮-૦  
માજી વજીર તરફથી છોકરાને ચોપડીઓ, ૧-૦-૦ મીઠાઈ તાલુકાના કારકુને  
વહેચી. પાલણપૂર ગૂજરાતી નિશાળમાં પાલણપૂરના મહેરબાન દીવાન  
સાહેબે ૩૦-૦-૦ છોકરાઓને ચોપડીઓ, ૫-૦-૦ મીઠાઈ, ૩૦-૦-૦ મં-  
હેતાજીને મળી કુલ રૂ. ૧૫-૦-૦ નું ઈનામ વહેચ્યું. પાલણપૂર કન્યા  
શાળામાં પાલણપૂરના મે. દીવાન સાહેબે ૧૩-૦-૦ ઓરણીઓ, ૧-૧૩-૦  
ચોપડીઓ, ૧-૪-૦ મીઠાઈ, ૧૦-૦-૦ મહેતાજીને મળીને કુલ રૂ. ૩૧-૧-૦  
નું ઈનામ વહેચ્યું. એજન અંગ્રેજી સ્કૂલમાં સદરહુ સાહેબે ૧૫-૦-૦  
ચોપડીના, ૧-૪-૦ મીઠાઈ, ૨૦-૦-૦ માસ્તરને મળી કુલ રૂ. ૩૬-૪-૦  
નું ઈનામ વહેચ્યું. ફારસી નિશાળમાં સદરહુ સાહેબે ૧૦-૦-૦ છોકરા  
ઓને ચોપડીઓ, ૨-૮-૦ મીઠાઈ, ૧૦-૦-૦ મેળવી જે શેલાં પાધડી  
કુલ રૂ. ૨૨-૮-૦ નું ઈનામ વહેચ્યું.

Jevachram Satvachram,

ડેપુટી એન્ડુકેશનલ ઇન્સ્પેક્ટર. મહીકાંઠા પાલણપૂર.

મહીકાંઠા પાલણપૂર વિભાગમાં તા. ૩૦-૩-૭૩ સુધી જે ઈનામ  
વહેચ્યું તે. માણસા પોસ્ટ આતાના સમ ઇન્સ્પેક્ટર વીકુબા બગાજીએ  
૩-૬-૨ ની ચોપડીઓ. તા. મીઠાઈ વહેચી. પેઘાપુર પેઘાપુરના ઠાકો  
રેઓ હીમવતસંગજી તથા. મેજરોએ છોકરાઓને ૧૪-૫-૦ ની ચોપડીઓ

તથા, મીઠાઈ વહેંચી ને મહેતાજીને માધડી આપી. યરાદ વાવના કા-  
રકુન વેણબાઈ તથા દેશાઈ મપાબાઈ વગેરે ૩-૦-૦ નું ધનિામ વહેંચ્યું.  
ડબોડા નિયાળના મેખર તથા ગામ લોકોએ ૧-૫-૩ નું ધનિામ વહેંચ્યું.  
દીશા શેકી રાજેશી મણીબાઈ જસબાઈ, પાલણપૂરના વજીર મંગળજી  
ધંધર, તથા પાલણપૂર દરખાસે મળી ૩૧૭-૩-૦ નું ધનિામ વહેંચ્યું.  
એજન ધરમચંદ કૃતેચંદ ૧-૮-૦ નું ધનિામ વહેંચ્યું. ધાનેરા, ધાનેરાના  
દીવાન રકુલ કમીટીને હોધીલદાર મુલચંદભાઈ દોલજીએ મળી ૩૮-૮-૦  
નું ધનિામ વહેંચ્યું. યરાદ, એજનશ્રી કારકુન રાજેશી મહીપતરાવ પ્રાનરાય  
વગેરે, ૩૩-૮-૦ નું ધનિામ વહેંચ્યું. વાવ તારણજી તથા તેમના  
કુટુંબે મળી ને ૩૮-૮-૦ નું ધનિામ વહેંચ્યું. વરાહી ઠાકોર ઉમર આ-  
નજી દેશાઈ વખતરામ માધવજી તથા મહેતા મેવાચંદ દેશાઈ ભવાન  
સુંદરજી દેશાઈ ગોષા કમા દેશાઈ રિઘનાંચ જેનશી સોની સુંદરજી કુંવરજી  
એ મળી ૩૧૭-૮-૦ નું ધનિામ વહેંચ્યું. રાધણપૂર દીવાન જોરાવર  
આનજીએ ૩૩૫-૧-૦ નું ધનિામ વહેંચ્યું. ગદ પાલણપૂર અંગેજી રકુલ  
માસ્તર તાલુકા રકુલ માસ્તર તથા રામચંદ્ર ૩૫૨-૨-૦ નું ધનિામ  
વહેંચ્યું. એડબલ્ડા ધરના દરખાસ સાહેબે ૩૪-૦-૦ નું ધનિામ વહેંચ્યું.  
સાબળ એજન ૩૪-૦-૦ નું ધનિામ વહેંચ્યું. એમત નિયાળના મેમ-  
ખરાએ ૨-૨-૦ નું ધનિામ વહેંચ્યું.

Jevachram Satvachram,

૩. એ. ઈ. મહીકાંઠા પાલણપૂર.

## સરકારી જાહેર અખર.

અમદાવાદ ટ્રેનિંગ કલેજની પ્રવેશક પરીક્ષા સને ૧૯૭૩ ના નવેમ્બર-  
૧ની ૫ મી તારીખે યનાર છે. અમદાવાદ, સુરત, અને ગોધરા એ  
ત્રણ ઠેકાણે કમીટી બરાવાની છે. અમદાવાદની કમીટી ઉર્ફ વર્ગના  
ઉમેદવારોની પણ પરીક્ષા લેશે.

૨ ગુજરાતી તથા ઉર્ફ નિયાળોના મહેતાજીઓએ અથવા મુન-  
શીઓએ પોતાના આસિસ્ટન્ટોને તથા ઉપકા નિયાળીઓએ આ અખર  
કરવી. ને મહેતાજીઓ અને મુનશીઓ પોતાની નિયાળના હોદ્દાઓને  
આ પ્રવેશક પરીક્ષામાં સારી રીતે પસાર કરાવામાં તથા વખતસર કલેજમાં  
દાખલ થવાની સમજુતી આપવામાં ફતેહ પામશે તેને ઇન્સ્પેક્ટર સા-  
હેબ પગારથી વધારા કરી આપશે.

સુ. સુરત.

G. BUHLER,

૨૩ મી અગષ્ટ સને ૧૯૭૩ એજનકેશનજ ઇન્સ્પેક્ટર ઉપરપ્રાંત.



ગુજરાતશાળાપત્રતાં સવાજમ પગે નાણાં આવેલાં તેની પહોંચ,

૧. ૧ અગષ્ટ સને ૧૯૭૩ થી તા. ૩૧ મી અગષ્ટ સને ૧૯૭૩ સુધી.  
સન ૧૯૭૧ સને ૧૯૭૨ સને ૧૯૭૩

અમદાવાદ પ્રાંત્યસ્કૂલ નં. ૧ લાના

|                                          |       |       |       |
|------------------------------------------|-------|-------|-------|
| માસ્તર તરફથી                             | ૦-૦-૦ | ૧-૦-૦ | ૧-૦-૦ |
| ગ્રાંલ તા. સ્કૂલના માસ્તર તરફથી          | ૦-૦-૦ | ૦-૦-૦ | ૨-૪-૦ |
| રેવાકાંઠા પંચમહાલના ડે. એ. ઇન્સ્પેક્ટરના |       |       |       |
| તરફથી                                    | ૧-૦-૦ | ૦-૦-૦ | ૦-૦-૦ |
|                                          | ૧-૦-૦ | ૧-૦-૦ | ૩-૪-૦ |

કુલ રૂ. ૫-૪-૦

### પુસ્તકની પહોંચ.

આપારાય ભાજાનાથ માધ્યમેશનો સને ૧૯૭૧ તથા ૭૨ ની સા-  
લનો રીપોર્ટ પહોંચ્યો છે. દિનપર દિન એ પુસ્તકશાળાની આંખાદી ચતી  
જોધને અમને ઘણી ખુશી પેલ થાયછે. રાયપુર અને આડીયાના રહેવા-  
સીએ એનો લાભ સારો લેતા માલમ પડેછે. એવી પુસ્તકશાળાએ અમદા-  
વાદના બીજા ભાગમાં પછું ઉદાર ગૃહસ્થો તરફથી નીકળે તો કેવું સારું.

બોડની વખતનો નિર્ણયના ઇન્સ્પેક્ટર, ગુજરાતી ગણનો પ્રારંભ  
કરનારે, અને આખા ગુજરાતને ધોતાની વિદ્યા અને ગેભીર સ્વભાવને  
માટે જણાએતા રહેજોડાસ ગીરધરભાઈ તા. ૨૩મી આગષ્ટને સોલ  
રવસોક યુવા એવા સમાચાર દેશીમિત્રમાં વાંચીને અમને, પ્રણામ એ  
યપો છે. મુરતજીલાના ડેપુટી ઇન્સ્પેક્ટર રાવસાહેબ મોહનલાલજીના એ  
મિત્રાલાગે, અને એમના બનાવેલા બાળમિત્રાદિ ગ્રંથ અણાપિ પ્રસિદ્ધ છે.

# ગુજરાતરાજાપત્ર.

GUJARAT SCEDOL-PAPER:

OCTOBER 1873

પુસ્તક ૧૨ મું. અક્ષરોપર સન ૧૮૭૩, આંક ૧૦ મો.

જેનાં બહુ મોટું પુલ, નામ તેમ છે કાપા—

કર અંતે મનહોતલી, ખરી જાતિ ધરિ હામ.

| અક્ષરોપર                        | પૃષ્ઠ. | Contents.                                     | Page |
|---------------------------------|--------|-----------------------------------------------|------|
| પાંચાગર.                        | ૧૮૫    | Paraghal ...                                  | 145  |
| ગુજરાતી ભાષામાં પ્રાંત-<br>ભેદ. | ૧૪૭    | Provincialisms of the<br>Gujarati Language... | 147  |
| મધદૂત કાવ્ય                     | ૧૫૧    | The Medhaduta (Trans-<br>lated) .....         | 151  |
| શૈક્ષણિકી ખાતના ખબરો.           | ૧૫૬    | Educational news...                           | 156  |



( શૈક્ષણિકી ખાતના ખબરો. )

અમદાવાદ મધ્યે ગાંધીની હોલમાં પનાઈડક પ્રિન્ટિંગ અને  
નગરજી એજન્સી કંપની "લિમિટેડ"ના પ્રેસમાં  
રજીડકાપ હાથમાં જાતી પ્રસિદ્ધ કર્યું.

(મૂલ પરસે રૂ ૧, અગાઉથી ૦૪)

# ગુજરાતશાળપત્ર.

પુસ્તક ૧૨ મું.

અક્ટોબર સને ૧૯૭૩.

આંક ૧૦ મો.

## પાવાગઢ.

(સાંધણ પૃષ્ઠ ૮૧ થી ચાલુ).

એક વિદ્વાન કહે છે કે આ નાશવંત પણ દીર્ઘાયુથી જગતમાં ચાર પ્રકારના આંધળા છે. ૧ લોભાંધ. ૨. સ્વાર્થાંધ ૩ કામાંધ અને ૪ લોચનાંધ. (નિશ્ચક્ષુ) એઓને પવિત્ર માર્ગ સૂઝતોજ નથી. તેમ કામાંધ થએલા પતાઈ રાવળના ઉપર હવે કાળચક્ર ફરી વળ્યું. રાજાની આવી કુષ્ટ હઠ જોઈ દેવીએ અધોર શાપ દીધો કે “તું અને તારા વંશનો તેમજ આ સુંદર આંપાનેરનો જોતાં જિતાંમાં નાશ થશે.” એટલું કહી માતા અજોષ થઈ ગયાં અને પહાડમાં સમાઈ જવા લાગ્યાં, છાતી સૂધી સમાયાં એટલે કહે છે કે સદનશાહ પીરે તેનો ચોટલો ઝાલી લીધો, અને ધરી રાખ્યાં. મોટો સમુદ્ર એ ખીનાને તદન જૂઠ્ઠી કરાવે છે. તેઓ કહે છે કે પાવાગઢ ઉપર પીરનું સ્થાન શી રીતે હોય? હાલ ને પીરોના સ્થાન જણાય છે તે મુસલમાનની ચંદાઈ થયા પછાયા સ્થાપન થયલા છે, અથવા તો મુસલમાનો એ ગઢને હરકત નહિ કરે એવા મતજળથી હિંદુ રાજાઓએ સ્થાપન કરેલાં છે. તો પણ આટલું તા ચક્રાભિસરવં છે કે આજ કાળિકાની મૂર્તિ છાતી હેઠળથી બરાબર જણાતી નથી. પૂર્વે કલા પ્રમાણે દેવીના કોપને લીધે પથ્થરની ગદાને ગદાઓ પહાડ ઉપરથી ઉછળવા લાગી, અને તેથી ધરો તથા માણસોનો નાશ થવા માંડ્યો, અને લોક પ્રાણસમાન વહાલી વસ્તુઓનો ત્યાગ કરી બારેવાટ થઈ ગયું. એ રીતે પતઈરાવલ અને આંપાનેરનો અલ્પકાળમા નાશ થઈ ગયો.

આંપાનેરના નાશ વિષે બીજું કારણ એવું જાહેર થાય છે કે અમલવાદના મહમદ બેગદાએ પાવાગઢ ઉપર ચઢાઈ કરી, પણ શહેરની પ્રૌઢ

મંત્રપુત્રી અને પતધરાવળની યુદ્ધકળા એવી હતી કે મહમદ પાદશાહ જ્ય  
 જળવી શક્યો નહિ. પણ અંતે નામાંકિત અને પ્રબળ સાંપાનેર તથા  
 અનધડ અને અભાગી પતધની પડતી દશા આવવાની હતી, માટે પતધ  
 અને તેના સાળા વચ્ચે મોટો ટંટો થયો; તેનું ક્ષણ એ નીપજ્યું કે કમબખ્ત  
 પધતનો સાળો અનાજ લાવવાને મિથે પાદશાહેને મળ્યો, અને કહ્યું કે  
 પાવાગઢ અને સાંપાનેર સર કરવાનો હવે વખત આવ્યોછે, માટે ઉંટોની  
 પોઠોમાં હથિવારબંધ યુગલો અને પઠાણોને સંતાડો. હું તે ઉંટોની જ-  
 ણુજાર અનાજને બહાને ગઢ ઉપર લેઈ જઈશ, એટલે તમારો વિજય  
 થશે, અને માંડુ વેર વળશે. મહમદ પાદશાહની નજરમાં આ યુક્તિ  
 સારી લાગવાથી તેણે તે પ્રમાણે કર્યું. હવે પતધનો વિશ્વાશઘાતી સાળો ઉં-  
 ટોની પોઠ લઈ અર્ધો ગઢ ચઢ્યો. એટલામાં કોઈ મોકીદારને થક આવવાથી  
 તેણે યુદ્ધમાં બરછી મારતાં ધડ ધડ લોહો વહેવા માડ્યું. એટલે આખા  
 ગઢ ઉપર “હો હો” એવો અવાજ ધમીરહો. રાજા રાવજે ધણીએ તૈયારી  
 કરી પણ તે વ્યર્થ ગઈ, યુગલ અને પઠાણો પોઠ ફાડી ફાડીને બહાર  
 નીકળી પડ્યા, તેઓ રાજા વગેરેને ઠોર કરી ગઢ કબજે કર્યો, અને સાં-  
 પાનેર ઉપર હુમલો કરી આગ લગાડી. અંતે લોકો ધણા દુઃખી થઈ વેરાઈ  
 ગયા. એ રીતે પતધરાવજ અને સાંપાનેરનો નાશ થયો. આ બે કાર-  
 ãઓમાંથી કયું કારણ વજનદારછે, તે વાંચનારેજ જાણવું જોઈએ. કહેછે  
 કે પતધરાવલે ૧૦૦વર્ષ સુધા રાજ્ય કર્યુંછે. ત્યાર પછી મહમ્મદ બેગઢાના  
 તાબામાં એ ઉજડ અને પેરાન થયલાં ધઠ તથા સાંપાનેર આશરે ૫૦  
 વર્ષ સુધી રહ્યાં હશે. ત્યાર પછી ચંપકનામના બીલે આવી વારા કર્યો અને  
 થોડી ધણી વસ્તી આબાદ કરી એમ કહેવાયછે. ત્યાર પછી એ ગઢ સિંધિયા  
 સરકારના તાબામાં આવતાં સુધીનું વૃત્તાંત જાણવા લાંબક બન્યું નથી.  
 આશરે બેસે વર્ષ ઉપરે તાબે થયો હતો. તેમની પાસેથી જ્યારે અંગ્રેજ સ-  
 રકારે પૈચમહાલ ધનિરે (હાલ ખાલસા થયોછે) રાખ્યો ત્યારથી શ્રી મહારા-  
 ણી વિક્ટોરિયા બહાદુરના તાબામાં આવેલોછે.

સાંપાનેર વિશે કહેવાયછે કે એ જ્યારે આબાદ થેહર હતું, ત્યારે  
 નવતેરી નગરી કહેવાતી હતી, એટલે પૂર્વ પશ્ચિમ લાંબુ ૧૭ ગાઉ અને

ઉપર દક્ષિણ પોહોણું હ માઉ હવું. એ શહેરને ખાવન ખજાર અને ચોપાસી ચોટાં હતાં. હાલ જે હાલોલ અને કાલોલ ક્રુણાછે તે એ નગરીના હાલોલ તે હલાલખોર અને કાલોલને કલાલ લોકોના પરાં ગણાતાં હતાં. અરોઢે વરણનો વાસ હતા. વેપાર રોજગાર પણ તેવાજ હોયો હતો, અને તરેહ તરેહના કારીગરો પણ રહેતા હતા. કહેછે કે બ્યારે એ શહેરની બર જુવાની હતી ત્યારે તેમાં ૧૨૦૦ સાળવી (લુગડાં વણનાર) વસતા હતા, તો એ ઉપરથી આખી વસ્તીનો અડસઢો વાંચનારથી થોડો ધણો વશેજ. આજ પણ ચાંપાનેર ધણુંજ નામીયું થઈ ગયું કહેવાયછે. કહેછે કે ચાંપાનેર તૂટીને અમદાવાદ, વડોદર અને બરચ એ ત્રણ શહેરો વચ્ચાં.

ચાંપાનેર વિશે ગમે એમ કહેવાયું હોય અને તે વિશે લોકોમાં સૂત્ર એવા જૂદા જૂદા વિચારો ચાલતા હોય, પણ મારી અદ્ય ખનતી તપાસથી જે જે મારી જણમાં આવ્યુંછે તે વાંચનારની સેવામાં હવે પછીના અંકમાં મુકીશ.

(આક્રીછે)

પ્રાણજીવન ગુણજીવન.

સ્કૃત ભારતર

કાલોદ તામે પંચમાહાસ.

## ગુજરાતી ભાષામાં પ્રાંતભેદ.

ચરોતરના મધ્યભાગમાં એટલે આણંદ, નડીઆદ, મહુધા વગેરેમાં તથા કાઠીઆવાડના વચેલા ભાગમાં અને તેમજ બરચ જીલ્લાના વચલા ભાગમાં સાધારણ શબ્દોમાં કેટલો કેટલો ફેર પડેછે તેના સાધારણ શબ્દોનો કોઠો. મુખ્યત્વે કરીને એક તો ફેર એછે કે ચરોતરમાં ચ, અન્ન શ, બોલવાનો વધારે આવરોછે તેમજ કાઠીઆવાડમાં હ,ને તેમજ બરચમાં સ, બોલવાનો રીવાજછે; બરચમાંના ઉતરતી પંકજીના લોક (તળાળીઆ, બીલ) સનો (હ) બોલેછે.

## શબ્દો

| નંબર | અરોતરીશબ્દ.      | કાઠીઆવાડી.                   | બરૂચી.                   |
|------|------------------|------------------------------|--------------------------|
| ૧    | { છોકરો<br>છોકરી | ગીગો, મોટીઆર<br>ગીગી, નાંધલી | ખોડો, કીકો<br>ખોડા, કીકી |
| ૨    | ટોપલો            | હુલો                         | ડાલું, ટોપલો             |
| ૩    | { સાંજ<br>હાંજ   | રાંદો                        | સાંજ                     |
| ૪    | મળહકું           | બળકુંડું                     | મળસકું                   |
| ૫    | હુકો             | કુગો                         | ઉકો                      |
| ૬    | તમાકુ            | બજર                          | તંબાકુ                   |
| ૭    | ભોંગ             | ભીલાગર                       | ભાંગ                     |
| ૮    | ગુલબા            | ગતગોટો                       | ગલગોટા                   |
| ૯    | બાવળ             | ઝાંપડો                       | બાવળ                     |
| ૧૦   | હમડો             | ખીજડો                        | સમડો                     |
| ૧૧   | { તળાવ<br>મલાવ   | નાળીએરો                      | તળાવ                     |
| ૧૨   | ભાગળ             | પાદર                         | પાદર                     |
| ૧૩   | સાધ્ય            | હાધ્ય                        | હોડ                      |
| ૧૪   | હળ               | હાંધીકું                     | હોળ, હાંધીકું            |
| ૧૫   | { રરજો<br>મારગ   | કેડો                         | મારગ,                    |
| ૧૬   | દેખાવું          | લેહવાવું                     | લેવાવું                  |
| ૧૭   | જવું             | હાલવું                       | ગવું                     |
| ૧૮   | બળદ              | દોડો                         | બળદ                      |
| ૧૯   | { આખતો<br>સોઠ    | ખુંટીઆ                       | { વાછડો<br>આખતો          |
| ૨૦   | { બેથ<br>ભેટડી   | ખડી                          | { બેથ<br>બેથ             |
| ૨૧   | ધર               | ખોલકું                       | ધર                       |
| ૨૨   | રઝળેલ            | નીધણું                       | નીધણું                   |
| ૨૩   | ફરીઆદ            | { દાદ<br>રાવ                 | ફરીઆદ                    |

|    |                    |                     |                       |
|----|--------------------|---------------------|-----------------------|
| ૨૪ | { બેકું.<br>દેધકું | કળહ                 | બેકું                 |
| ૨૫ | બધું               | હંધું               | હંધું                 |
| ૨૬ | ધારવું             | કળવું               | { અટકવું<br>ધારવું    |
| ૨૭ | જવું               | વાધવું              | ગવું                  |
| ૨૮ | { ખડકી<br>ડોકી     | ડોકી                | { હવેલી<br>ખડકી       |
| ૨૯ | કવેખડી             | { કરખડાં<br>કરખ     | { કરખ<br>કરખડાં       |
| ૩૦ | દીવો               | દીવડો               | દીવો                  |
| ૩૧ | રે                 | વણ                  | { કપાસ<br>રે          |
| ૩૨ | { હાવયણી<br>જીડો   | રેડાકયણી            | { સાવરણી.<br>રેડાકરણી |
| ૩૩ | ગજીજી              | જોટો                | જોટો                  |
| ૩૪ | વંતયાક             | { વગણ<br>રગણ<br>ભટા | રીગણાં                |
| ૩૫ | ગાકું              | રેકળું              | રેકળું                |
| ૩૬ | નધી                | નમજો                | નમજો                  |
| ૩૭ | સાડી               | માટીજી              | પાટીજી                |
| ૩૮ | પેલું              | ઓહધું               | પેલું                 |
| ૩૯ | { ખચકો<br>કોથળો    | માલવડો              | કોથળો                 |
| ૪૦ | { આધો<br>અધાંઆં    | ઓરો                 | હોડ                   |
| ૪૧ | પછી                | { આકરો<br>આકરડો     | પછી.                  |
| ૪૨ | મારે               | ગુડે                | મારે                  |
| ૪૩ | ખડાખ               | ચેડાખ               | ગાંદ                  |

|    |                  |                     |                    |
|----|------------------|---------------------|--------------------|
| ૪૪ | { મેંચકરી<br>ઠઠો | ચયડકી               | ઠઠો                |
| ૪૫ | દોપડું           | રોડપું              | દોરડું             |
| ૪૬ | રાશ              | હરખ                 | રાશ                |
| ૪૭ | કણ્ણતર           | પારેવાં             | કણ્ણતર             |
| ૪૮ | કાતરાં           | ખપપડી               | ખપપડી              |
| ૪૯ | કોલું            | ચીંચોડો             | કોલું              |
| ૫૦ | ટોપડું           | કોપડું              | કોપડું             |
| ૫૧ | ચણા              | { દાળીઆ<br>ચણા      | ચણા                |
| ૫૨ | ગલપાપડી          | પકવાંન              | { સુખડી<br>ગલપાપડી |
| ૫૩ | { સાજ<br>સામાન   | { હાજ<br>પલાંણ      | સાજ                |
| ૫૪ | વાંજણી           | વેઠો                | વાંઝણી             |
| ૫૫ | કુવારો           | વાંટો               | કુવારો             |
| ૫૬ | ગાય              | { ગા<br>ગધ<br>ગાવડી | ગાયો               |
| ૫૭ | ધડો              | મોરીઓ               | ધડો                |
| ૫૮ | બટાકે            | { ગાંગડી<br>મટાટા   | ગાંગડી             |
| ૫૯ | સરતચુક           | ડાકો                | ડાકો               |
| ૬૦ | ભંગીઆ            | ભાંપડો              | ભંગીઓ              |
| ૬૧ | તણું             | { છુમીઈ<br>રણશીયું  | { રણશીયું<br>ધણું  |

જો કોંસમાં લખેલું છે તેનો એવો હેતુ છે કે વખતે એજ અર્થમાં એ શબ્દ પણ બોલાય અરો.

(અધિક.)

તા. ૨૫-૮-૭૩ }

બુલચુક માફકરેયો.

શી. મે. ડાહ્યાભાઈ પ્રેમાનંદ.



## મેઘદૂત કાવ્ય.

કે ઘોઘે ધોઘે ધોતોઈ મ્હેલિ વોળા ઓપાર,  
મારે વિષે પદ પોતે રચિને ધારતિ મનમોજાન  
ગાવા ડંચે સ્વરે તે;

આંશુપાતે પલઘતા તંતુને જ્યમ તેમ સુધારી  
વારેવારે વિસરતી ડઠાવિને નિજ 'અલાપદારી. ૨૬

અથવા મારિ 'મુદતમા મહિના કેટલા છે વાકીય,  
તે 'હમરાપર ફૂલ મુકેલાં તે લડને 'ગણતીય  
મૂંઝે ડપર મ્હેલોનિ;

કે અનુભવતી સુખ સ્વાદ મુજ 'કલ્પિત સંભોગે  
રે એવિજ રમત ગમત છે રે સ્ત્રીઓનિ વિમોગે! ૨૭

૨૬. ૧ વિયોગમાં વિધવા વેશ ધારણ કરવાનું કલ્પન તે પ્રમાણે  
એણે ધોણુ ધોતોઈ પહેલું હતું. હાલતો વિધવાઓના નામનું વૈધવ્ય પામેછે  
તો વિયોગણી સ્ત્રીનો આ આચાર અપ્રસિદ્ધ હોય એમાં શી નવાઈ—  
૨ ગવૈયા સીજ ગાવા માંડ્યાની અગાઉ સુરાવટ કરીને રાગનું સ્વરૂપ  
ખાંધેછે તે, જમ કે આ-આ-આ-આ-આ. —બાવાઈ. આ ચારે ઓ-  
ળામાં ઘોળા ઘોતીઆ ઉપર વીણા મૂકીને મારે વિષે પોતે પદ રચાને બિચે  
સ્વરે ગાવાનો મનમા વિચાર કરતી, અને તે વિચારથી જ આંશુપાત  
પાવેછે તેથી વીણાના તંતુ-પલ્લવી જાયછે તેને સુધારી વારેવારે પોતાની  
હઠાવેલી અલાપદારીના બૂની જતી તે તારી નજરે પડે. હિપ્પલા, આ,  
અને નીચલા શ્લોકમાં નજરે પડે એ શબ્દ સામાન્ય છે, અને તેણે શ્લોક,  
મજાનેજ એક વાક્ય પાવેછે, એ વાક્ય પણ વિયોગી સ્ત્રીઓ શી રીતે શમ-

સ્યલ્લકમલ્લ વાદલિંદ દોઢે છે ઉઘડયું ત્રિહયું કહો તે! ૩૦

તેલ તજી કઢળ થઈ યુંચતા આવી ગાલપર વાલ,  
તેને યસેડાતિ મ્હેલિ નિસાસા, જેની કફલ્લતિ શાલ  
અધર કુંપલિને સેકે,

સ્વમે પળ દર્શન માહરું મેલ્લવા માટે

ઉંઘ ઇચ્છતિ, પળ આંચડલિ તો રુંધિ આંસુપાતે. ૩૧

તોડિ ફોંકિ દડ ફુલ ગજરાને, પ્રથમ વિરહની વેલ  
બાંધિ શિલા, જે શાપ સમાપ્તિએ છોડિશ હું થઈ ઘેલ .

શોકથી મુક્તથાલો,

તે કઠળ વિષમ યુંચતી શિલાને ગાલ ઉપરથી

૪ બીડાઈ જાય, અને વળી સૂર્ય નીકળે કે પાછું ઉઘડે તેમ આ આંખો  
રે વારે બંધ થાયછે અને મીંચાઈ જાયછે એમ કહેવાનો બાવાર્ય છે. એ  
વર્ણન નાયકાનું અતિવ્યગ્ર ચિત્ર બતાવે છે.

૩૧. બાવાર્ય—તેજ નહીં અડક્યાથી કઠણ થઈ ગએલા નિમાળા  
ગાલ પર આપીને ખૂંચે છે તેને નિસાસા મૂકી ખસેડતી સૂતી છે ઈ, જે  
નિસાસાની ફૂંજતી ડાળ એના ઓઠથી કુંપળને સેકી નાંખે છે. સ્વપ્નમાં  
પણ કાંઈ કરતાં સ્વામીનું દર્શન થાયછે એમ વિચારીને ઉઘવાની ઇચ્છા  
કરતી સૂતી છે પણ આંખ તો આંસુપાતે રુંધિ બીધીછે તેથી ઉંઘ આવી  
શકતી નથી તેને હું જો.

૩૨. અને છૂટાં પડ્યાં તે વેળાએ તેની વેણીઓમાં જે નાના  
પ્રકારના ફૂલ ગજરા ગુંથ્યા હતા તે તોડીને કેંકડી ઘડીને તેણે એક (પી-  
ગીના જેવી) શિખા બાંધી છે, અને જે શિખા આશાપસમાંપ યથેત્યારે  
હું શોકથી મુક્ત થએલો આનંદ વેતો થઈને છોડનાર છું, તે કઠણ અને  
વિષમ ખૂંચતી શિખાને બાંધ્યા વધેલા છે નખ જેના એવા હાથવડે ગાલ

ક્ષણે ક્ષણે વ્યસેદહતિ લાંઘારે નમ્પુક્તજ કરયો

૩૨

આમ્રણ સર્વજ વર્જ કરેલું ઉજ્જ્વલ કોમલ અંગ  
તારંતાર મયો મયે મ્હેલાતે સમ્યાને ઓછંગ

‘આ અવલ્લાને જોતાં,

રે નિશ્ચય તું પળ કરશે નવજલ્બની ધારા:—

કોમલ મનના જન વહુધા તો હોયછે કરુણાબ્ધા

૩૩

તારિ સગ્વિનું મન પ્રેમે પુરણ મારે વિપેછે તેહ,

જાણિજ આ પરમાણે માનુંછું તેને પિડિત દુઃખિ દેહ

પ્રથમ વિયોગે થપ્પલી.

નથિ રે! નથિ હું કરતો કંઈ નિજ વચ્ચન વઢાઈ!

કદ્યું તે વધું તુર્ત યશે તને પ્રત્યક્ષજ, ખાઈ!

૩૪

ઉપરથી પડા ઘડીએ અસોડતી સૂતી છે તેને ૪૦

૩૩. ૧. ઉપર જે વર્ણનથી દર્શાવી તે—૨ બાવાર્ય. સઘળાં ધરે-  
ણાનો જોઈ ત્યાગ કર્યોછે એવા પોતાના કોમળ ઉત્ખલન અંગને વારેવારે  
મયોને પથારીમાં મૂકતી આ અબજાને જોતાંજ તું પણ નિશ્ચય નવાં  
જળની ધારા કરશે, કેમકે કોમળ મનના માણસો ધણું કરીને ત્યાગજ  
હોયછે.—મહિનાય કહેછે કે આબરણ ત્યાગ કરવાનું કારણ એકે શરીર  
બહુ સૂકાઈ જવાથી તે નીકળી પડ્યાં હતાં. મયો મયો કહેવાથી એના  
શરીરની અત્યંત અશક્તિ જણાય છે, અને વારેવારે એનું શરીર શલ્યા-  
ની બહાર જતું રહેતું એ એનો વિગ્રહ આકેદ દર્શાવેછે. નવા પાણીની  
ધારા કરશે એના મે અર્થ:—એક તો દવાથી આંશુપાત, અને બીજો  
વરસાદની ધારા તો છેજ. આ કેકાણે તું દવાનું એ વગેરે કહેવાનો સંદ-  
ર્ભ અભિપ્રાય એવો કે તું જગદીશી ત્યાં જા, અને વિલંબ કરાશ મા.

## કેઝવળી ટ્રાંસાની ટ્રાંસરો.

પોંઠાઈતી સરકારી ગૂજરાતી નિશાળમાં દોસ્ત્રીકટ ડીપુટી કલેક્ટર સાહેબ બમનજી એલજીએ ૨-૪-૦ ની ચોપડીઓ.—૧ડાલ મહમદાવાદના તાલુકા રકૂલ ખાસ્તરે આશારામ મોતીરામ ૦-૮-૦ મીઠાઈ—દહેવાણુ દિલ્હીના શાહજાદા શ્રી મહમદ શેરશાહ બાહાદુર. ૧-૮-૦ મીઠાઈ, કઠલાલ. દોસ્ત્રીકટ ડીપુટી કલેક્ટર સાહેબ બમનજી એલજી મોદી. ૨-૪-૧ ચોપડીઓ—ઠાસરા આશીરંદ ડીપુટી એન્ડ્રુકેશનલ ઇન્સ્પેક્ટર સાહેબ ૨-૦-૧ ચોપડીઓ. સુણાવ-ખોરસદના ચીફ કોન્સ્ટેબલ આજમ ગોપાળરાવ બળવંતરાવ. ૫-૧૧-૦ ચોપડીઓને મીઠાઈ. ખોરસદ મામલતદાર સાહેબ એલજી ડોસાભાઈ. ૧૨-૦-૦ ચોપડીઓને પતાસાં. ખોરસદ સેકન કલ્સ સબારડીનેટ જડજ સાહેબ જમીએતગમ હોમતરામ. ૬૨-૦-૦ તેમાં ૨૬-૦-૦ ચોપડીઓને પતાસાં ને ૩૬-૦-૦ કન્યાશાળા માટે ખોરસદ અવલ કારકુન મુલજીભાઈ હરોભાઈ. ૬-૦-૦ કન્યાશાળા માટે બક્ષીસ. ખોરસદ ચીફ કોન્સ્ટેબલ આજમ ગોપાળરાવ બળવંતરાવ. ૬-૦-૦ કન્યાશાળા માટે બક્ષીસ. ડાકોર મનામદાર ગામ પતરાવ મનોહર. ૫-૦-૦ ચોપડીઓ. ડાકોર મંદીરના કારકુન સનાશિવ નંદલાલ ૧-૦-૦ મીઠાઈ. ખંભાત આત્મીનવાળ સાહેબ બાહાદુર. ૬-૦-૦-૦ ચોપડીઓ તથા મીઠાઈ. આણંદ ચીફ કોન્સ્ટેબલ આજમ કુતેખાં નથેખાં ૨-૦-૦ મીઠાઈ.

Motiram Rajaram,

૩. એ. ઇ. એડાવિનાગ.

### મહીકાંઠા.

ઇન્ડોલ ઇડર સંસ્થાનના આસીરંદ પોલીટીકલ એન્ડ સાહેબ તરફથી. ૩-૧૨-૦ અમનગર ઇડરના દરબાર તરફથી તથા વહીવટદાર જમીએતરામ આદીતરામ તરફથી. ૩૧-૭-૬ ખેરણા ઇડરના દરબાર તરફથી ૫-૦-૦ રાયગઢ. ઇડરના દરબાર તરફથી. ૨-૮-૦ ટીટોઈ ઇડરના દરબાર તરફથી. ૬-૦-૦ ગાંધી ઇડરના દરબાર તરફથી. ૭-૩-૦ સાંઠ્યા સાંઠ્યાના

## કેળવણી આતાની ખબરો.

હાકોર શ્રી તરફથી. ૧૦-૯-૦ ખાવડ ઇડરના દરબાર તરફથી. ૯-૦-૦  
 મોહના ઇડરના દરબાર તરફથી. ૫-૪-૦ નીરમાલ ગામ લોક તથા નિ-  
 શાળના મેબર તરફથી. ૫-૦-૦ આમત્રીઆરા હાકોરશ્રી અમરસિંહજી  
 તરફથી. ૧૧-૦-૦ સામેત્રાઈ ગામ લોક તથા નિશાળના મેબર તરફ-  
 ૩-૬-૩૨ખીઆલ ગામ લોક તથા નિશાળના મેબર તરફથી. ૩-૬-૦  
 ખાનપુર ઉપર પ્રમાણે ૩-૧૦-૦ પુનાદરા પુનાદરાના દરબાર તરફથી.  
 ૫-૦-૦ ખડાલ ખડાલના મીયાંશ્રી સરદારસંગજી તરફથી. ૧૫-૪-૦  
 મહાસા નિશાળના મેમબર તથા ગામ લોક તરફથી. ૫-૦-૦ ઘોડાસર,  
 ઘોડાસરના દરબારે શ્રી સુરજમલ ચંદ્રભાણજી તરફથી. ૧૫-૦-૦ હળ-  
 દર વાસ ઉપર પ્રમાણે ૧૨-૨-૦ ડભોડા જોસંગભાઈ પ્રેમચંદ તરફથી.  
 ૧-૪-૦ ખાવડ સરવેર પોચાલાલ વગેરે તરફથી. ૩-૦-૦ જોડાણા  
 ગામ લોક તથા નિશાળના મેમબર તરફથી. ૭-૦-૦ પેથાપુર પેથાપુરના  
 હાકોર શ્રી તરફથી તથા ગામ લોક તરફથી. ૧૩-૧૧-૬ થરાદ વાવના  
 કારકુન જસકરણ ચેલજી તરફથી. ૧-૬-૦ માણસા માણસાના હાકોર  
 શ્રી તરફથી. ૨-૦-૦

Jevachiram Satvachiram,

દી. એન્ડુકેશનલ ઇન્સ્પેક્ટર મહીકાંડા તથા  
 ખાતણપુર વિભાગ.

લીલીઆ વહીવટદાર મનસુખરામ ઉવમરામે ૩૭-૦-૦નું ઇનામ  
 વહેચ્યું. ગઢડા મેહરખાન હાકોર સાહેબ બહાદુરે, ૨-૦-૦ નું તથા જી,  
 મણીદાદ મસરજે ૧-૦-૦ નું આજમ મેહરખાન રાવસાહેબ ભોગી-  
 લાલ પ્રાણવજબસે ૧-૦-૫ નું ઇનામ વહેચ્યું. ઉમરોળા. મેહરખાન  
 હાકોર સાહેબ બહાદુરે ૧-૦-૦ બાઇબેરીમાં, જસર આજમ વહીવટદાર  
 બાઇચંદ ૧-૦-૦ દેશાઈ મગનલાલ ગવરિશંકરે ૨-૧૩-૦ તથા આજમ  
 થાણદાર જમનાંદાસ કેળવજીએ ૧-૦-૦ મુખી પટેલ. ડોસા કાળાએ.  
 ૦-૬-૦ ઇનામ વહેચ્યું. લાહીદડ મેહરખાન હાકોર સાહેબે ૪-૬-૦  
 આજમ વહીવટદારે ૨-૦-૦ નું ઇનામ વહેચ્યું. બાદ્રોડ સ્કૂલ કમેટીના  
 મેમબર સાહેબાએ ૦-૧૦-૦ નું ઇનામ વહેચ્યું. જલાલપુર—ટસના

મહેતાજીએ ૦-૬-૩ નું ધનામ વહેર્યું. ત્રાપજ વહીવટદાર વળેશં-  
 કર હરપ્રસાદે ૨-૦-૦ તથા ગામના મહાજન લોકોએ ૦-૧૨-૦નું ધ-  
 નામ વહેર્યું. ઠલાપા પોલીસ ફોજદાર આજમ પરભાંશંકર ભગવાનજી  
 એ ૦-૮-૦ નું ધનામ વહેર્યું. જીરા આજમ વહીવટદાર ભાંધવંદ મા-  
 વજીએ ૩-૬-૬ નું ધનામ વહેર્યું, —આંખરડી આજમ શિરસ્તેદાર  
 ઉત્તમરામભાઈએ ૧-૦-૦ તથા જોશીરામજી રવજીએ ૦-૬-૦ નું ધ-  
 નામ વહેર્યું. પાંચ તલાવડી—આજમ વહીવટદાર મનસુખરામ ઉત્તમ-  
 રામે ૩-૦-૬ નું ધનામ વહેર્યું. મોવણ ખંદર આજમ વહીવટદાર  
 મનસુખરામ ઉત્તમરામે ૪-૦-૭ ધનામ વહેર્યું. ઢસા મહેરબાન ઠાકોર  
 સાહેબ બહાદુરે, ૫૦-૦-૦ લાખજેરીમાં પાલીતાણા મહેરબાન ઠાકોર સાહેબે  
 ૩૧-૦-૦ નું ધનામ વહેર્યું, પરબડી મહેરબાન ઠાકોર સાહેબે ૦-૮-૦  
 નું ધનામ વહેર્યું. વળા આજમ મહેરબાન આસીરંદ સાહેબે ૪-૦-૦  
 મહેતા અમસી રાજભાલે ૧૦-૦-૦ નું ધનામ વહેર્યું. દરેડ મહેરબાન  
 ઠાકોર સાહેબે ૬-૧૨-૦ નું ધનામ વહેર્યું. જસદણ મહેરબાન દરબાર  
 સાહેબે ૨૮-૨-૧૧ નું ધનામ વહેર્યું, લાઠી મહેરબાન દરબાર સાહેબે  
 ૬-૭-૬ નું ધનામ વહેર્યું. દાઠા મહેરબાન દરબાર સાહેબે ૧૨-૮-૦  
 નું ધનામ વહેર્યું. પહેગામ આજમ યાણદારે ૫-૪-૦ મે. દરબાર  
 સાહેબે ૧૩-૦-૦ ૫-૦-૦ ઊકરીઓને ૭-૦-૦ મહેતાજી આસીરંદ-  
 ને ધનામ વહેર્યું. આજમ વધાના ન્યાયાધીશ લીલાધર વ્યાસે ૫-૦-૦  
 આજમ વધાના ફોજદાર મગનલાલે ૨-૦-૦ તથા જોશંદ ઝોંધવજીએ  
 ૧-૦-૦ તથા ગઢાલીના રાવળ હઠી બીહનુંભાઈએ ૧-૦-૦ નું ધનામ  
 વહેર્યું. ખાખરા આજમ મે. પૂર્વ પ્રાંતના પો. આ. આસીરંદ સાહેબે  
 ૨-૮-૦ નું ધનામ વહેર્યું. કોટડાપીઠા આજમ ફોજદાર રામચંદ્ર બા-  
 બજીએ, ૦-૮-૦ તથા મહેતાજી આસીરંદોને ૧-૦-૦નું ધનામ વ-  
 હેર્યું. પાલીયાદ મહેરબાન દરબાર સાહેબે ૨૫-૦-૦નું ધનામ વહેર્યું.  
 ચોક આજમ યાણદાર સાહેબે ૦-૮-૦ નું ધનામ વહેર્યું. તલાજી મોદી  
 બીકમજી પ્રેમજીએ ૮-૧-૬નું ધનામ વહેર્યું. તરેડ ગામના મહાજન લોકોએ  
 ૧-૦-૦નું ધનામ વહેર્યું. બડલી-પૂર્વ પ્રાંતના આજમ મે. પો. આસીરંદ  
 સાહેબે ૫-૦-૦નું ધનામ વહેર્યું. ખંભાલીયા ઠા. ચંતભલે કાકરસીએ

૪-૦-૦ હકર. દામોદર મોરારજીએ ૪-૦-૦ તથા ૬. સામજી નારણ-  
જીએ ૫-૦-૦ નું ઇનામ વહેચ્યું; બાણવડ આજમ ફોજદારે ૦-૮-૦  
નું તથા આજમ વહીવટદાર રંગીતદાસે ૧-૦-૦ નું ઇનામ વહેચ્યું.—  
લાલપુર આજમ વહીવટદારે ૦-૮-૦ નું ઇનામ વહેચ્યું, સતાપર મહા-  
રાજધીરાજ ખુ. જમસાહેબે ૩૬-૪-૦ લાઇબ્રેરીમાં, આમરણ. દર-  
બાર શ્રી સામજીબાઇ નયુબાઇએ ૧૭-૦-૦ તથા ૭-૦-૦ મહેતાજી  
આસીસ્કોને તથા ૧૬-૦-૦ લાઇબ્રેરીમાં શેઠ માણેકચંદ હંશરાજે ૧-૦-૦  
તથા શેઠ ભગવાનજી દામોદરે ૧-૦-૦ નું ઇનામ વહેચ્યું. રાવલ. બા-  
ણવડના ઠા. કરશનજી પાલજીએ ૦-૮-૦ નું ઇનામ વહેચ્યું. સરધાર  
આજમ કોટડાના કારભારી જીવણરામ ઘેઝાબાઇએ ૧૨-૦-૦ તથા  
આજમ-બાણદાર હરિ પાંડુરે ૧-૦-૦ તથા ગામના મહાજન લોકોએ  
૨-૦-૦ નું ઇનામ વહેચ્યું. હેલેડ ગામના મહાજન લોકોએ ૦-૬-૦ નું  
ઇનામ વહેચ્યું સરપદડ મે. દરબાર સાહેબે ૦-૧૨-૦ નું ઇનામ વહેચ્યું  
બીરપોર આજમ બાણદાર સાહેબે ૩-૦-૦ નું વહેચ્યું. ઝરેડી આજમ  
મે. કાકીની સાહેબે ૪-૦-૦ છોકરાઓને તથા ૩-૦-૦ મહેતાજી આસી  
સ્કોને, ખીરસારા આજમ કારભારી સાહેબે ૨-૦-૦ નું ઇનામ વહેચ્યું.  
મેંગણી. દરબાર સાહેબે ૨-૮-૦ નું ઇનામ વહેચ્યું. લોધીકા બાડેજા  
શ્રી અલેસંગજી તથા પથુબાએ ૧૬-૦-૦ છોકરાઓને ૬-૦-૦ મહેતાજી  
આસીસ્કોને ઇનામ વહેચ્યું. અમરાપર દરબારશ્રીએ ૩-૦-૦ નું ઇનામ  
વહેચ્યું. પાલ દરબારશ્રી હરજમજીએ ૦-૧૨-૦ નું ઇનામ વહેચ્યું. ગ-  
વરીદડ દરબારશ્રી તરફથી ૧-૦-૦ નું ઇનામ વહેચ્યું. લીલીપાદ દરબાર  
શ્રી તરફથી. ૫-૧-૦ નું ઇનામ વહેચ્યું. અચાણ દરબાર શ્રી તરફથી.  
૨-૦-૦ નું ઇનામ વહેચ્યું. માયક રાણાશ્રી રઘુબાઇએ ૩-૦-૦ નું ઇ-  
નામ વહેચ્યું, અરાડવા એ. ધ્રાંગદરાના રાજસાહેબે ૫-૩-૦ નું ઇનામ  
વહેચ્યું. મુસવાલ રાણાશ્રી ડોસાજી તથા કેસરીસંગજી તથા ચુડાજીએ  
૪-૮-૦ નું ઇનામ વહેચ્યું. ભડડવા ચુડાના દરબાર સાહેબે ૫-૦-૦ નું  
ઇનામ વહેચ્યું. પાંપલપર શ્રી દરબારો તરફથી ૧૬-૦-૦ લાઇબ્રેરીમાં  
ખાખરેશ્રી બાબા પ્રામજીએ ૧-૦-૦ તથા પટેલ ગંગારામ બેહુવરે  
૧-૦-૦ તથા માતવણના રાણાશ્રી તજશોંગજીએ ૨-૦-૦ ૩ સોની વીઠલ

શામજીએ ૦-૮-૦ નું તથા દરબારમાં મોહોડજીએ ૧-૪-૦ જોકરાઓને તથા ૪-૦-૦ લાઘણેરીમાં મળીને ઇનામ વહેર્યું. કોઠારીયા દરબારમાં તરફથી ૨-૦-૦ નું ઇનામ વહેર્યું. કિચડી તલાજના ન્યાયાધીસસાહેબે ૦-૪-૦ નું ઇનામ વહેર્યું. હડમતીયા આજમ વહીવટદાર હરીલાલે ૦-૮-૦ નું ઇનામ વહેર્યું. મહુવા કન્યાશાળામાં ખુ. ભાવનગરના ઠાકોર સાહેબે ૭-૭-૦ નું ઇનામ વહેર્યું. કુંડલા કન્યાશાળામાં—રાજાશ્રી વલ્લેશંકર ગવરીશંકરે ૨-૦-૦ નું જોકરાઓને ૩૪-૦-૦ ખુદા, ભાવનગરના ઠાકોર સાહેબે લાઘણેરીમાં, તલાજ કન્યાશાળામાં આજમ વણીરામભાઈએ ૧૯-૦-૦ નું જોકરાઓને ઇનામ વહેર્યું. દાઠા કન્યાશાળામાં જમાદાર ઇમાએતખાંએ ૧-૮-૦ જોકરા જોકરાઓને તથા ૧૪-૦-૦ લાઘણેરીમાં મોરબી કન્યાશાળા ખુદાવંદ ઠાકોર સાહેબે ૪-૦-૦ નું જોકરાઓને ઇનામ વહેર્યું. દેલવાડા કન્યાશાળામાં વલાસાના નવાબ સાહેબે ૮-૮-૦ નું જોકરાઓને ઇનામ વહેર્યું. હિના કન્યાશાળામાં આજમ વહીવટદારજી સુખનાથ દયાલજીએ ૧-૦-૦ નું ઇનામ વહેર્યું. વેળાવળર કન્યાશાળામાં લીમડીના ઠાકોર સાહેબ જયવત્સીંગજીએ ૫-૦-૦ જોકરાઓને તથા ૨-૦-૦ મેહતાજી આસીચંદોને ઇનામ વહેર્યું. આજમ મે. રાવસાહેબ ભોગીલાલભાઈએ ૧-૬-૦ જોકરાઓને ઇનામ વહેર્યું. ધ્રાંગદરા કન્યાશાળામાં મહારાજાધીરાજ રાજસાહેબે ૧૬-૦-૦ નું ઇનામ વહેર્યું. પોરબંદર કન્યાશાળામાં શેઠ ભગવાનદાસ અમરેદાશે ૧૩-૦-૦ તથા મેહતાજીને પાઘડીબંધાવી, પાલીતાણા કન્યાશાળામાં ખુ. ઠાકોરસાહેબે ૩-૦-૦ નું ઇનામ વહેર્યું. ગઢડા કન્યાશાળામાં આજમ મહેરબાન રા. ભોગીલાલભાઈએ ૧-૦-૦ નું ઇનામ વહેર્યું. બોટાદ કન્યાશાળામાં દોસી હરજીવનભગવાને ૨-૨-૦ નું તથા ૪-૬-૩ વકીલ કેવ્વાણુજી પુંજરાએ ઇનામ વહેર્યું. ખંભાલીયા કન્યાશાળામાં આજમ ન્યાયાધીશ દ્વારકાંદાસ નંદલાલે ૧-૪-૦ તથા ૬. દામોદર સુલજીએ ૦-૮-૦ રોજ તથા શામજી નારણજીએ ૦-૮-૦ તથા મહારાજા ધીરાજ જમસાહેબે ૩-૦-૦ જોકરાઓ કાલો કર્યા તેમાંથી ૮-૬-૦ તથા ખુ. વઢવાણના ઠાકોર સાહેબ બહાદુર તરફથી ૧૦-૦-૦ નું ઇનામ વહેર્યું.

Gopalji Surbhai.

૬. એ. ઇન્સ્પેક્ટર પ્રાંત કાઠીયાવાડ.





|    |           |        |       |       |        |                                           |
|----|-----------|--------|-------|-------|--------|-------------------------------------------|
| ૭  | આણંદપર    | ૧૨-૦-૦ | ૦-૦-૦ | ૩-૦-૦ | ૦-૦-૦  | ઓટીયાના યાણદાર આજમ ભગવાનલાલ લાલજી તરફથી.  |
| ૮  | વણી.      | ૩-૮-૦  | ૦-૦-૦ | ૦-૦-૦ | ૦-૦-૦  | અંગેના આજમ તાલુકદાર સાહેબો તરફથી.         |
| ૯  | ઝીંડનાડા. | ૦-૦-૦  | ૦-૦-૦ | ૦-૦-૦ | ૬૦-૦-૦ | અંગેના ઝે. તાલુકદારસાહેબે સામાન આપ્યો.    |
| ૧૦ | ચીઆણી.    | ૨-૦-૦  | ૦-૦-૦ | ૦-૦-૦ | ૦-૦-૦  | અંગેના યાણદાર આજમ આનંદરાવ કુભા તરફથી.     |
|    |           | ૪-૦-૦  | ૦-૦-૦ | ૦-૦-૦ | ૦-૦-૦  | અંગેના મહાજન પંચતરફથી. (અગ્રમાણે કાળે)    |
|    |           | ૩-૮-૦  | ૦-૦-૦ | ૦-૦-૦ | ૦-૦-૦  | અંગેના આજમ પંચતરફથી. (કરી છોકરાઓ)         |
|    |           | ૨-૦-૦  | ૦-૦-૦ | ૦-૦-૦ | ૦-૦-૦  | અંગેના કણબી પંચ તરફથી. તથા કન્યાઓને       |
|    |           | ૨-૦-૦  | ૦-૦-૦ | ૦-૦-૦ | ૦-૦-૦  | સુરાણે તથા ચિરાણીવામળીને જગાડના માંઆ      |
|    |           | ૧-૦-૦  | ૦-૦-૦ | ૦-૦-૦ | ૦-૦-૦  | અંગેના પંચ તરફથી. વ્યા છે.                |
|    |           | ૧-૦-૦  | ૦-૦-૦ | ૦-૦-૦ | ૦-૦-૦  | અંગેના મુખી પટેલ મુલુભાઈ તરફથી.           |
|    |           | ૧-૦-૦  | ૦-૦-૦ | ૦-૦-૦ | ૦-૦-૦  | વરીસ ખીમજી ચોખવજી તરફથી.                  |
|    |           | ૧-૦-૦  | ૦-૦-૦ | ૦-૦-૦ | ૦-૦-૦  | અંગેના વહીવટી કાંકુન માધવરાવ તરફથી.       |
|    |           | ૦-૮-૦  | ૦-૦-૦ | ૦-૦-૦ | ૦-૦-૦  | અંગેના ખત્રી વેલજી હરખા તરફથી.            |
|    |           | ૧-૦-૦  | ૦-૦-૦ | ૦-૦-૦ | ૦-૦-૦  | મોતી પંચ તરફથી.                           |
|    |           | ૧-૦-૦  | ૦-૦-૦ | ૦-૦-૦ | ૦-૦-૦  | સંધવાસ પંચ તરફથી.                         |
|    |           | ૧-૦-૦  | ૦-૦-૦ | ૦-૦-૦ | ૦-૦-૦  | રેટના મ્વારોના તરફથી.                     |
|    |           | ૦-૬-૦  | ૦-૦-૦ | ૦-૦-૦ | ૦-૦-૦  | વહોરા પંચ તરફથી.                          |
|    |           | ૮-૦-૦  | ૦-૦-૦ | ૦-૦-૦ | ૦-૦-૦  | અંગેના તાલુકદાર સાહેબ કલેસંગજી રત. તરફથી. |
|    |           | ૨-૦-૦  | ૦-૦-૦ | ૦-૦-૦ | ૦-૦-૦  | અંગેના ઝેક પુલ્લ વેલજી તરફથી.             |
|    |           | ૧૭-૦-૦ | ૪-૮-૦ | ૦-૦-૦ | ૦-૦-૦  | અંગેના આ. ઝે. ભાગદાર સાહેબો તરફથી.        |
|    |           | ૧૩-૦-૦ | ૦-૦-૦ | ૧-૮-૦ | ૩૦-૦-૦ | અંગેના આ. તાલુકદાર સાહેબો તરફથી.          |

|    |             |        |       |        |        |       |                                                                                         |
|----|-------------|--------|-------|--------|--------|-------|-----------------------------------------------------------------------------------------|
| ૧૫ | પાલીતાણા.   | ૨-૦૦-૦ | ૦-૦-૦ | ૨-૧૨-૦ | ૨-૦૦-૦ | ૦-૦-૦ | અત્રેના હાલોરશ્રી ગોરખા મેહુરામ તરફથી.                                                  |
| ૧૬ | દાં.        | ૦-૦-૦  | ૦-૦-૦ | ૨-૧૨-૦ | ૧-૦૦-૦ | ૦-૦-૦ | અત્રેના હાલોર શ્રીસામતરાણીંગ તરફથી.                                                     |
| ૧૭ | ઉમરાલા.     | ૦-૦-૦  | ૦-૦-૦ | ૦-૦-૦  | ૦-૦-૦  | ૦-૦-૦ | અત્રેના આજમ તાલુકદાર સાહેબ તરફથી.                                                       |
| ૧૮ | જીરા.       | ૦-૦-૦  | ૦-૦-૦ | ૦-૦-૦  | ૦-૦-૦  | ૦-૦-૦ | આજમ મેહુરગાન બાવનગરના મેહુન્દસાહેબ સુપ્રિન્ટેન્ડેન્ટ સાહેબના હુકમથી તાલુકા મજદૂર તરફથી. |
| ૧૯ | કરેલ.       | ૦-૦-૦  | ૦-૦-૦ | ૦-૦-૦  | ૦-૦-૦  | ૦-૦-૦ | બાવનગરના રેતીનુ કમીશનર સાહેબ આત્મમ વળચંકર ગવરીશંકરના તરફથી.                             |
| ૨૦ | કવસાર.      | ૦-૦-૦  | ૦-૦-૦ | ૦-૦-૦  | ૦-૦-૦  | ૦-૦-૦ | મહાજન તથા મુક્ક કમિટીના પ્રેસીડેન્ટ તરફથી.                                              |
| ૨૧ | તલાળ.       | ૦-૦-૦  | ૦-૦-૦ | ૦-૦-૦  | ૦-૦-૦  | ૦-૦-૦ | આજમ પરમાનંદાસ હરજીવનદાસ યાજુદાર તરફથી.                                                  |
| ૨૨ | જેસર.       | ૦-૦-૦  | ૦-૦-૦ | ૦-૦-૦  | ૦-૦-૦  | ૦-૦-૦ | મુસાફર બાજીજી બનારસીના તરફથી.                                                           |
| ૨૩ | નવાનગર ઉરકુ | ૦-૦-૦  | ૦-૦-૦ | ૦-૦-૦  | ૦-૦-૦  | ૦-૦-૦ | અત્રેના મે. દરબાર સાહેબ છોદરાને જમાબખા આ. દયકોષના વહીવટદાર છોડાલાલ બાણશંકર તરફથી.       |
| ૨૪ | પાલીતાણા.   | ૦-૦-૦  | ૦-૦-૦ | ૦-૦-૦  | ૦-૦-૦  | ૦-૦-૦ | અત્રેના મહાજન તરફથી.                                                                    |
| ૨૫ | જેસર.       | ૦-૦-૦  | ૦-૦-૦ | ૦-૦-૦  | ૦-૦-૦  | ૦-૦-૦ | અત્રેના વહીવટદાર પરિખ ફલબદાસ વાજીજી તરફથી.                                              |
| ૨૬ | નવાનગર ઉરકુ | ૦-૦-૦  | ૦-૦-૦ | ૦-૦-૦  | ૦-૦-૦  | ૦-૦-૦ | દાહાના યાજુદાર આજમ પરમાનંદાસ હરજીવનદાસ.                                                 |
| ૨૭ | પાલીતાણા.   | ૦-૦-૦  | ૦-૦-૦ | ૦-૦-૦  | ૦-૦-૦  | ૦-૦-૦ | મુક્ક કમિટીના પ્રેસીડેન્ટ મે. ગવરીશંકર જેશંકર તરફથી.                                    |
| ૨૮ | જેસર.       | ૦-૦-૦  | ૦-૦-૦ | ૦-૦-૦  | ૦-૦-૦  | ૦-૦-૦ | અત્રેના આજમ તાલુકદાર સાહેબ તરફથી.                                                       |
| ૨૯ | નવાનગર ઉરકુ | ૦-૦-૦  | ૦-૦-૦ | ૦-૦-૦  | ૦-૦-૦  | ૦-૦-૦ | આજમ મેહુરગાન બાવનગરના મેહુન્દસાહેબ સુપ્રિન્ટેન્ડેન્ટ સાહેબના હુકમથી તાલુકા મજદૂર તરફથી. |

|    |          |        |       |       |                                          |
|----|----------|--------|-------|-------|------------------------------------------|
| ૨૫ | રાવલ,    | ૧-૦-૦  | ૦-૦-૦ | ૦-૦-૦ | અત્રેના વહીવટદાર સાહેબ તરફથી.            |
|    |          | ૦-૬-૦  | ૦-૦-૦ | ૦-૦-૦ | અત્રેના મહાજન શ્રીમતી તરફથી.             |
|    |          | ૦-૦-૦  | ૦-૦-૦ | ૪-૬-૦ | ચહેરબાન ભાવનગરના કાકોર સાહેબ તરફથી.      |
|    |          | ૦-૦-૦  | ૦-૦-૦ | ૦-૦-૦ | અત્રેના કોલદાર સાહેબ તરફથી.              |
|    |          | ૦-૬-૦  | ૦-૦-૦ | ૦-૦-૦ | ગોરબીના શ્રી ન્યાલમ્દ તા. હકિમમ્દ તથા    |
|    |          | ૩-૦-૦  | ૦-૦-૦ | ૦-૦-૦ | લાલમ્દ તરફથી.                            |
| ૨૬ | સરખાર.   | ૪-૦-૦  | ૦-૦-૦ | ૦-૦-૦ | ગોરબીના શ્રી ચેલાબાઇ તરફથી.              |
|    |          | ૧-૦-૦  | ૦-૦-૦ | ૦-૦-૦ | નિયાળ કમીટીના મેંબરો તથા મહાજન તરફથી.    |
| ૨૭ | ભાડલા.   | ૦-૬-૦  | ૦-૦-૦ | ૦-૦-૦ | રાજકોટના રહીશ સુદરજી લવજી તરફથી.         |
| ૨૮ | કામાવડ.  | ૦-૦-૦  | ૩-૦-૦ | ૦-૦-૦ | અત્રેના કોલદાર નટાચંકરભાઈ તરફથી.         |
|    |          | ૭-૨-૦  | ૦-૦-૦ | ૦-૦-૦ | અત્રેના કોલદાર તથા વહીવટદાર સાહેબ તરફથી. |
|    |          | ૬૪-૦-૦ | ૦-૦-૦ | ૪-૦-૦ | પુદાવત જમસાહેબ શ્રીવીભાજી તરફથી.         |
| ૨૯ | પરધરી.   | ૨-૦-૦  | ૦-૦-૦ | ૦-૦-૦ | અત્રેના કાકોર સાહેબ નેસંગજી તરફથી.       |
|    |          | ૧-૧૪-૦ | ૦-૦-૦ | ૦-૦-૦ | અત્રેના વહીવટદાર વ્રજલાલ દરજીવન તરફથી.   |
| ૩૦ | સરપાદડ.  | ૦-૬-૦  | ૦-૦-૦ | ૦-૦-૦ | ડુંસાઇ આણંદપુરી તરફથી.                   |
|    |          | ૦-૪-૦  | ૦-૦-૦ | ૦-૦-૦ | ધોલ દરબારના વકીલ કુરગાચંકર તરફથી.        |
|    |          | ૦-૬-૦  | ૦-૦-૦ | ૦-૦-૦ | અત્રેના આ. વહીવટદાર તથા કોલદાર તરફથી.    |
|    |          | ૨-૬-૦  | ૦-૦-૦ | ૪-૦-૦ | પુદાવત જમસાહેબ શ્રીવીભાજી તરફથી.         |
| ૩૧ | વંચત્રી. | ૧-૬-૦  | ૦-૦-૦ | ૦-૦-૦ | અત્રેના કાકોર સાહેબ તરફથી.               |
|    | આમરણ.    | ૦-૦-૦  | ૨-૬-૦ | ૦-૦-૦ | રૂકમ કમીટીના પ્રસીડન્ટ મે. પ્રાણનારાયણ   |
|    |          |        |       |       | મધાચંકર તરફથી.                           |
|    |          | ૦-૬-૦  | ૦-૦-૦ | ૦-૦-૦ | અત્રેના શ્રી વેલજીભાઈ તરફથી.             |
|    |          | ૦-૦-૦  | ૩-૪-૦ | ૦-૦-૦ | આનંદ મે. વલેચંકર ગવરીચંકર તરફથી.         |
|    |          | ૩-૧-૬  | ૦-૦-૦ | ૦-૦-૦ | બટવાના મે. દેવેશીઅમ આસીરંદાં પોલિટિ      |
|    |          |        |       |       | મંદ સાહેબ તરફથી.                         |

## ચર્ચાપત્ર.

૧ બૃગોળના ઉપયોગમાં ક્રમ ૩૨ માં પાને ૨૪ માં લખેલ છે હોડાંયંત્રમાં જે બોલચાલક પાષેત્રી સોય છે તે સોય બરાબર ઉત્તર દિશાથી ૨૪ અંશ પશ્ચિમે રહે છે. હવે એ સોયને એ બાજુએ કાંઈ આકર્ષણ થતું હશે, કે કારીગર લોહી એ દિશાએ રાખીને બનાવતા હશે. અને કારીગર લોહી બનાવતા હોય ત્યારે બરાબર ઉત્તરમાં બા જોઈ કોઈ દિશામાં રાખીને ન બનાવે ને એજ દિશામાં રાખી બનાવે તેનું કારણ શું હશે?

૨ આખા વિશ્વનું કેંદ્ર કયો ગ્રહ અથવા કયું સ્થળ થતું હશે ને એ કોણે શીલ કહ્યું હશે. ને તેનો પરિધ, તથા વ્યાસ કહી જાણી શકી હશે?

૩ શરૂ તથા સકાનો ઉપર શી રીતે કરતા હશે, કે તેથી ઘણાં લોકોએ ખાટ આવીને દેવાળાં ગ્રંથાં; ને ઘણાં નિર્ધનનાં ધનવાન થયાં? એથી ગામડાના લોકો તદ્દન અણ જાણ્યાજ છે.

૪ મહારાણીના રાજમાં કાગળની નોટ સોના રૂપાના શીકાને ટેકાણે વપરાય છે ત્યારે લોકોના ઉપર કર થા ધનકમટેકરા નાંખવાનું શું કારણ હશે? કેમકે નોટ કાગળની બને છે તેને સાર કાંઈ સોના રૂપાની પેઠે ખાણતો શોધવી નથી પડતી. અને એ નોટ એનાજ કારખાના વાળા પાડે છે ત્યારે એ વધારે નોકર રાખીને વધારે નોકરો બનાવેને ખુટતાં નાણાંની જગ્યાએ ચલાવેતો લોકો ને કર બરવા ન પડે.

૫ આ દેશના કોઈ રાજ પોતાના રાજમાં તેનાજ એટલે એ પોતાના મીકાથી નોટ પાડીને એના રાજમાં ચલાવેતો ચાલે? અને તે નોટ અંગ્રેજ સરકારના રાજમાં ચાલેકે નહીં?

૬ સરકારી નિયામમાં ખુરશી, સ્ટુલ, આકારની પેટી તથા અપ કાતર વિગેરે જે સામાન છે તેમાંથી કોઈ વસ્તુનો ઉપયોગ કરતાં રવબાવિક મેહેતાશીથી ધવા આસિસ્ટેન્ટથી બા હોકરાઓથી બાગીચાઈ તો તેને સમરાવતાં ધવા નથી લાવતાં જે કિંમત આપવી પડે તે કોણ આપે? એ

ટલે બાગનાર પાસેથી બરીલેવીકે સરકારનાં તરફથી સમરાવી લેવી?

ઉપલા ૭ સંપાદકથી હું આજુબાજુથી માટે મહેરબાની કરીને ખુબી પોતાનાં ધવા લખાવ કરશે.

## ગુહર ખબર.

ગૂજરાત વરનાકપુલર સોસાયટી, સરવે વિદ્યાવ ગુહરધાન ખરન આપેછેકે ગૂજરાતમાં વેપાર રોજગાર તથા ખેતીવાડીનાં કારખાનાં સંબંધી જરૂરીઆત આપ્યાદીનોમાં વધારો થવાના સાધનો વિશે નિબંધ રચી, સદરહુ સોસાયટી તરફ જે કોઈ મોકલશે તેને સેઠ સોરાળજી તરફનું રૂ.૧૦૦) અંકે રૂપૈઆ સોનું ઇનામ નીચેના કારણે પ્રમાણે આપવામાં આવશે.

- ૧ નિબંધ ઓછામાં ઓછા એક શીટના આઠ પાનાવાળા સાઠ પૃષ્ઠની રચવો જોઈએ.
- ૨ નિબંધો તથાસવા સાડ તા. ૩૦ નવેમ્બર સન. ૧૯૭૩ ના રોજ મોકલવા જોઈએ.
- ૩ એક કમિટી મળી નિબંધોના ગુણ દોષો વિશે નિચાર કરશે અને સૌથી સારો નિબંધ રચનારને સદરહુ ઇનામ આપવામાં આવશે.
- ૪ જો નિબંધ ઇનામ આપવા લાયક હશે તેનેજ ઇનામ આપવામાં આવશે.

અમદાવાદ હીમાબાઈ ઇનસ્ટીટ્યુટ,  
તા. ૧૫ માઈ એપ્રિલ સન ૧૯૭૩.

Gopalrao Mistry,  
ગૂજરાત વરનાકપુલર સો-  
સાયટીના સેક્રેટરી.

# ગુજરાતશાળાપત્ર.

GUJARAT SCHOOL-PAPER:

JUNE-JULY 1873

પ્રસ્તુત ૧૨ પૃ. જીન-જુલાઈ, સન ૧૮૭૩. આંક ૨-૭મો.

જાતાજી બહુ મોટું ટુલ, નામ તેમ છે કામ:—

કર અંતે મનસેવની, અરી જેતિ ધરિ હામ.

| અનુક્રમણિકા                                    | પૃષ્ઠ. | Contents.                                            | Page |
|------------------------------------------------|--------|------------------------------------------------------|------|
| મધદત્ત કાવ્ય ભાષાંતર ... ૮૧                    |        | The Medhdut Translated .....                         | 81   |
| પાવાગઢ..... ૮૨                                 |        | The Pawaghad .....                                   | 86   |
| કાળી પરીજની ભાષા..... ૮૮                       |        | The Language of the Bheels &c. ....                  | 88   |
| શું સંસ્કૃતભાષા કોઈ સત્ય બાં લાતી હશે!..... ૯૨ |        | Was ever Sanscrit a spoken language!...              | 92   |
| દેશી પોમજ..... ૯૬                              |        | The indigenous versification of Gujarat              | 96   |
| ગુજરાતી ભાષાનો મોટો ડિક્શનરી                   |        | The great Dictionary of the Gujaratee language ..... | 98   |
| સરકુલર..... ૧૦૨                                |        | The circulars.....                                   | 102  |
| કેળવણી ખાતાની, અપ્રોપ્રિય                      |        | Educational news...                                  | 105  |



( કેળવણીખાતાના હુકમથી. )

અમદાવાદ મધ્યે મામાની હવેલામાં મુનાઈડ પ્રિન્ટિંગ અને

જનરલ એજન્સી કંપની “લિમિટેડ”ના પ્રેસમાં

રણજીતલાલ હીરાચંદ જાણી પ્રસિદ્ધ કર્યું.

(મૂલ વરસે રૂ ૧ અગાઉથીજ)

# ગુજરાતશાલ્યપત્ર.

પુસ્તક ૧૨ મું. જુન-જુલાઈ, સને ૧૮૭૩. આંક ૧-૭ મો.

## મૈઘદૂત કાવ્ય.

માનસરોવરમાં નવઢહીતાં પાન તું કર ધરિ પ્રીતિ;

કંચન કમલ વગડતાં છોં ને, મિત્ર નંગેદને ચિત્ત

મિત્રનું મ્હાલવું મોઘું.

ઝર ઇચ્છે તો સુરતરુના પળ પલવને ધુળવજે

‘એરાવતમુલ કણ છાયા તે કિધે શું સુત સમજે? ૭૦

‘અલવેલો અલકા પૂરી, ઓ! પેલી ગિરિ ઓછંગ;

ગંગા રૂપિ પટકુલ કટિતટથી લટકે રૂપેરી રંગ

‘એ કયમ દીવિ મુલાઈ?

જલ્લ બિંદુનિ ધારા તારી તો જાણે મોતીની

૭૦. ૧. પર્વતનો ધંક, પર્વતનો રાજા, કૈભારા, હોમાળવને ગિરિરાજ કહ્યો ત્યારે કૈભારાને ધંક કહે, તોજ શોભે.—૨. ધંકનો હાથો. ધંક ત્યાં સ- હાથેવના દર્શન કરવા આબો હતો એમ આ શબ્દ સૂચવે છે. એરાવત ત્યાં પાણી પીનો હોય તે વખત ટું જરા તેના માં ઉપર તારા વાદળા વડે છાયા કરે છે. એમ ને ટું કરે છે તે શું તેના કદના અને રંગના સર આપણા ઉપરથી તે તારું બચ્ચું છે એમ ધારીને.

૭૧. ૧. અહિંયા અનકાપુરીને રસબરી રવાધીનપતિકા નાયકાની ઉપમા આપી મુંદરે છબી ચીતરી છે. ૨. એકવાર દીઠી કે આ નગરી અથવા નગરી રૂપી આં તે કેમ બૂઝાય? સામારણ સૌંદર્ય હોય તો કદાપિ બૂઝાય પણ અહીં એમ કહેવાની મતબબ છે.—૩ વાદળો તે અનકાપુરી.



દોય શેરો લવહનિ શોરથી સુંદર રસમીની. ૭૧

## ઉત્તરમેઘ.

હે ઘન ! મગન ધુમે ઘર ત્યાનાં-શકે બકે તુંધિ હોડ !  
તારાં ધનુષ સમ ચિતયાં ચઢકે; તૂ ગજૈ ધારે કોડ,  
તો ત્યા મૃદંગ વેજે છે;

તુજ ંંગે જઢકણ જઢકે, તો રંગ ભમિએ માળે ત્યાં;  
તુજ સંગે ચપઢા ચપકે, તો ત્યાં લલિતજ બનિતા.

હવે અલબેલાડિઓને હાથે, કમઢ રમણને કાજ;

કુંદ કઢાંએ, કેશ ગુંવા છે; પામ્યું પાંડૂતાજ

નગરીનો કાળો ઓઢલો, અને વરસાદની ધારાતે મોતીની શેરો એવો અ-  
હીયા સુંદર તરંગ ઉઠાવ્યો છે. આ જે બીટી વડે સ્ત્રીની ઉપમા અહીંયા  
સંપૂર્ણ કીધી.

૧. અહિંયા મેઘનો અને ત્યાંનાં ઘરનો સુકાવલો કરાને તેઓને એક  
રૂપજ ઠેરાવ્યાં છે. પ્રથમતો તેઓની ઉંચાઈ સરખી છે એમ કહી, વ-  
ર્ષાદના ધનુષની સાથે તે ઘર ઉપરના નવરંગી ચિત્ર, ગર્જનાની સાથે મૃદંગનો  
અવાજ, જળકણુની સાથે મણિઓ, અને વીજળીની સાથે ત્યાંની સ્ત્રીઓ-  
નું સરખાવણું અનુક્રમે આપ્યું છે. એક ઓઢા રાજસૂક્ષ્મતાના સ્વરૂપ  
જાતી રહ્યો છે અને ત્યાંથી સુંદર નાયકાઓના ઝળકારા છોઈ છોઈ વપ્પત  
બહારના તટસ્થ જ્ઞાનારાની અકિત દષ્ટિ ઉપર પડે છે એ જોણે જોઈ હશે તે  
આ અનુપમ ચિત્રની ખુબી જાણી શકશે. હવેથી અલકાપુરીનું વર્ણન શરૂ  
થાય છે અને તે એવા રસમાં લખ્યું છે કે પાછલા બધા વર્ણનોને જૂનાવી  
દ છે અને દેવભૂમિ તે દેવભૂમિજ એમ આપણી પાસે આનંદની સાથે  
કહેવડાવે છે.

મુવડું લોધર ફુલ રજધી;

મંબુ કુરબક છે, એવોહલે; સરસવ ફુલ કર્ણે;

છે સૈયે કદમ ફુલ સુંદર જે ઝગે તુજ 'ચરણે. ૨

નિલ કુસુમ ઝ્યાં હોય નરુને, સંગે ભંગ મુંઝાર;

નિલ કમલ આપે 'નલિનીઓ, 'જેને હંસાને હાર;

ચોગમ વીટિ વઢીછે;

નિલ પિચ્છ પ્રકાશિત મોરને મુલ મધુરી વાળી;

નિલ અજવાળી ઝ્યાં રાતડી રમણિક 'નમહાણી. ૩

આર્શુ તો આનંદનાં ઝ્યાં, અન્ય નિમિત્તે નહીંજ;

એમ તો ઝ્યાં કામઝર માવજ, જે પ્રિય મલ્લવેયાંજ

સહજ સુખે સમિજાણ

૨. ૧. તારાં પગલાંધી, ટું આળાધી, વર્ષાત્રતુમાં. આ શ્લોકમાં કવિ ત્યાંની આંખોનો સાદો સણગાર વર્ણવે છે, પણ તેમાં જે ફૂલ વર્ણવ્યાંછે તે જૂદા જૂદા ત્રતુનાં છે. કમળ શરદત્રતુમાં, કુંદની કળી હરિંતત્રતુમાં, લોધ્ર શિશિરત્રતુમાં, કુરબક વસંતત્રતુમાં, સરસવ શ્રીશ્રવત્રતુમાં, અને કદમનાં ફૂલ વર્ષાત્રતુમાં થાયછે. એ રીતે વર્ણન કરીને એમ સૂચવેછે કે આ દેવભૂમિમાં સઘળી ત્રતુનાં ફૂલ પ્રત્યેક ત્રતુમાં થાયછે.

૩. આ છેદમાં ત્યાંનું અદ્ભૂત શૃષ્ટિસૌંદર્ય વર્ણવ્યું છે.—૧. કમળનું આડ.—૨. જે કમળના આડને યોગમ હંસની હાર વીટી વળીછે.—૩. વર્ષાત્રતુમાંજ મોરના પીછાં પ્રકાશિત થાય અને તે મધુરીવાણી બોલે એમ ત્યાં નથી.—૪. અંધારાની નાશ કરનારી. ત્યાં શુક્લપક્ષને કૃષ્ણપક્ષ એવો ભેદ નથી, પણ હમેશાંજ અજવાળી રાત છે.

નહિ પ્રેમના માન વિના વિજો વિજોગ તો ડપાહી;  
ડ્યાં જોત્રન વળ વય વીજીરે જન જાણે નાહી. ૪

આરત કેરિ અગાસિયોમાં તારાનું પડે તેજ—  
જાણે રત્ન જડીત અમૂલક કો ગલિચો શલ્કકેજ—  
ત્યા પિઉ પ્યારિ વેસેછે.

૧૨સવર્ધનહાર મંદારનું મ્હસ મદા. ડડેછે  
મંદ મંદ મુદંગે યાપ ત્યાં સુવ રંગે પડેછે. ૫

૧મંદાકિનિને તિર મંદારિનિ છાયા હેઠે ડ્યાંય  
શિતલ પવનમાં વેસે વાઢા, ૧ગૂઠમણિ खेल खेलाय  
સોનાની રેતીમાં.

કો મુઢિ મણિનિ સંતાસતી કો લોલિતિ લંને,  
૨સુરસાય કરે સ્નેહ યાચના તે ધરાતિન ૧ચંતે. ૬

આ ઢેકાણે ત્યાંના લોકનાં સુખ વર્ણવે છે. જ્યાં એટલે જો ન-  
ાં આંશુ તો ફક્ત હર્ષનાંજ હોય છે, પણ બીજા કારણનાં હતાં ત-  
થીજ, જ્યાં રોગ તો ફક્ત કામ જવર છે જો રોગ કે પ્રિય પુરુષ કે સ્ત્રીના  
મળવા થકીજ ઝટવારમાં સમી જાયછે, અને હલકું સુખ થાયછે, જ્યાં  
પ્રેમમાં એક બીજા સાથે જરાવાર રિસાય તે વિના બીજી જાતનો વિજો-  
ગજ નથી, અને જ્યાં જીવાની શિવાય બીજી ઉમરતો લોકો જાણતાજ  
નથી. સારાંશ કે ત્યાં દુઃખ નથી, રોગ નથી, પ્રિયમેરણ કે બેવકાઈ  
નથી, અને સઘળાં સદાકાળ સુવાવસ્થામાંજ રહે છે.

૪—૧. ૨સને વધારનાર. મદનું વિશેષણ.

૬. ૧. આકાશ ગંગાને કિનારે—૨. એ નામની કોઇ જૂની રમત. જ-  
ણાય છે. મહિતનાય કહેછે કે એ દેશી રમત છે. એ રમતનું સ્વરૂપ તો  
આ કવિતામાંથીજ સમજાય છે. સોનાની રેતી, ને સંતાડનાં મણિ, એ કે-

નીવી વંધન તોડે તાણે ડ્યા પિયુ થટ હેતે અધીર  
 બિંચ સરીલા હોઠવાળીનું ઢોલું પહેલું ચીર,  
 તે થડ લડ્યા ઘેલી

દોષ રત્નરૂપી હોલવારે ભરિ મુઠ્ઠિ ગુલાલે  
 તે તરફ ફેંકે પણ ડ્યોતતો વહે અધિક શગારે. ૭

ડ્યા તુજ સરલો 'પયોદ કોડ' 'વવનાધિ પામ્યો પ્રવેશ'  
 બુંદે વગાડી સાતમા માઢનિ સુંદર છાવિઓ વેશ  
 'શટ જાઢીયામાર્ષી'

સંકોચડ ધૂસરૂપે પહે 'વહુરૂપિ પાછો રે  
 ભયભીત થયો હોય જાણે રે નિજ કૃત્ય 'અઘોરે. ૮

વિની આપેલી એ બાળાઓની સમૃદ્ધિ બતાવે છે. ૩. દેવતાઓની દોળી,  
 તે બાળાઓનો પ્રેમ મેળવવાને કાલાવાજા કરનારા દેવતા. ૪. મિત્રમાં પણ  
 બાળાઓ તેઓના બોલવાને ન ગણકારતાં રમતમાંજ લાગુ રહે છે. આ  
 અસાત્યોવનાનું વર્ણન થયું.

૭. તે બાળાનું અહિંયા મુગ્ધાપણું વર્ણવ્યું છે. મુગ્ધામાં અ-  
 ત્યંત શરમ, અને ધણી વાહાની લાગે તેવી પણ એક જાતની નાદાની  
 હોય છે. મુગ્ધાનો અર્થજ મૂર્ખ થાય છે. શુભાશની મુઠ્ઠી નાંખીને સુરત  
 સમયે દીવો હોલવા જવું એ મુગ્ધાનું શરમાળપણું અને લલિત આતુર્ય,  
 પણ રમ્મનો દીવો એ રીતે ન હોલવાય એમ ન સમજવું એ નાદાની.

૮. ૧. વાદ્ય.—૨. પવનને આ ડેકાણે દૂતની ઉપમા આપી છે,  
 અને મેઘને પરમેશ્વરમાં પેસનારો વ્યભિચારી કલ્પ્યો છે. ૩. મદિલનાય  
 કહે છે કે એવા કામ કરનારને જાણી બારીઓ પગેરેમાંથી નાસી જવું  
 પડેજ.—૪. મેઘ તો બહુ રૂપ ધારણ કરનારો છેજ, અને એવા પુરૂષને  
 પણ એમ કરવુંજ પડે.—૫. બહુ ભયંકર, મોખમ બરેલા પોતાના કા-  
 મથી જાણે બીધા હોય તેમ નામી જાય છે.

## પાવાગઢ.

આં ગઢ પંચમહાલના હલોત્ર મહાલમાં આવેલો છે, એનો પૌરાણિક વૃત્તાંત “પાવકાચ્યજ મહાત્મ” નામનું પુસ્તક છે તેમાંથીજ ખરાબર મળી શકે. પણ થોડો ઘણો ભાગો તૂટે મને મળ્યો છે તે અગત્યનો જાણી વાંચનારની સેવામાં મૂકું છું. “પાવકાચ્યજ મહાત્મ” મેળવવાની મેં ઘણી શુભિ કસી પણ દેશીઓની અજાણ્યે જોવી વહેમી ચાલને લીધે મને તે મળી શક્યો નહીં.

જેને હમણા પાવાધઢ કહે છે, તેનું અસલ નામ પાવકાચ્યજ હતું. પાવકાચ્યજ ખાર ગાઉ જોઈએ અને તેટલોજ પેરાવાનો ગણાતો હતો.

કોઈ એક સમયને વિષે વિશ્વામિત્ર નામના મહામુનિ જે કે પ્રાચીન કાળમાં થઈ ગયા કહેવાય છે તેમની ધેનુ (ગાય) ધાસ ચરતાં ચરતાં એ પાવકાચ્યજની આઈમાં પડી. રૂપિ ગાયની શોધ કરતા કરતા એ આઈ આગળ આવ્યા, એટલે ગાયે સાદ કૈંસ અને સ્તુતિ કરી કે “કૃપા કરી આ દુઃખમાંથી કાઢો”. મુનિએ ઉત્તર આપ્યો કે હું તને કાઢવાને અશક્ત છું. પણ તારાં આંસજમાંથી દૂધ નીકળી આઈ ભરાઈ જશે, એટલે તું તરીને બહાર નીકળજે. આટલું કહી રૂપિ કોધાંધ થઈ હીમાચ્યજ બાણી ચાલ્યા અને ગાય તરીને બહાર નીકળી.

વિશ્વામિત્ર હીમાચ્યજને ત્યાં ગયા, ત્યાં તેમનું હીમાચ્યજે સાંઝે આતિથ્ય કર્યું; અને દીનતાથી વાણી આવ્યાં કે “આપના જેવા તપસ્વી પધારવાથી માંઝે ધામ પવિત્ર થયું છે માટે કાંઈ પણ આસ્તા હોય તે કરો”. મુનિ બોલ્યા કે હું ગિરિરાજ ખીજી કાંધજ આસ્તા નથી પણ તારો એક પુત્ર ત્રણ પોજનના વિસ્તારનો છે તે મને આપ, અને આપ્યા શિવાય કોઈ પણ પ્રકારનો ખીજો હલાજ નથી, માટે આનાકાની કરીશ નહીં.

આ વચન સાંભળી હીમાચ્યજ અને મેનારાણી ઘણાં વિસ્મિત થઈ અત્યંત શોકાતુર થયાં. પણ શું કરે? જે ના કહે છે તો રૂપિ કોપાયમાન થઈ આપ દે. માટે મોટું મન કરી પોતાના પુત્ર પાવાગઢને આસ્તા કરી. પાવાગઢ માત પિતાનું વચન માધે ચઢાવી વિશ્વામિત્રને શરણે થયો, અને વિનતિ કરી કે મારાથી એકલા રહેવાય નહીં માટે શોખત જોઈએ, ત્યારે

મુનિએ બીજા પુત્ર દેવગઢને સાથે લીધો, પણ પાવાગઢે પાછો બીજો વાંધો લેઈ ગહાનું કાઢ્યું કે મારે તો નિત્ય કાળકા માતાના દર્શન કર્યા વગર જીવન કરવું નહિ એવી પ્રતિજ્ઞા છે. મુનિએ તે વાતનો પણ નીકાલ કર્યો કે મારે પાવાગઢ ઉપર કાળકાનું સ્થાપન કરવું જ છે. આખરે બન્નો પુત્ર રૂપિની સાથે ગયા.

કોમાંધ થયેલા વિશ્વામિત્રે પાવાગઢને પાવકાચળની આજુ બાજુ પૂર્ણે તેથી તે જણ ભાગ પૂરાયો અને એક ભાગ (આખા ગઢનો પા ભાગ) ઉધાડો રહ્યો. “માને પાવ” થણા ખરા કહે છે તે ઉપરથી “પાવગઢ” અથવા “પાવાગઢ” કહેવાયો.

પાવાગઢ ઉપર રૂપિયે કાળકા માતાનું સ્થાપન કર્યું ને કે આજ પ્રસિદ્ધ છે અને પાવાગઢના ભાઈ દેવગઢને નજીકમાં સ્થાન આપ્યું ને કે આજ “દેવગઢ બારિયા” એ નામથી યોગજ્ઞ અભિષેક થયે. પાવાગઢનું રાજ્ય વિશ્વામિત્રે ત્રિશંકુ નામના રાજાને આપ્યું. એ રાજાને દૈત્ય લોકોની ઉપાધિ ધણીજ નડવા લાગી, પણ દેવીની સહાયતા વડે સર્વ દૈત્યનો પરાજય કરી રાજ્ય આબાદ કરવા લાગ્યો. તેના પછી અંબકસેન રાજા થયો. એના વખતમાં એ રાજ્ય ભરજીવાતીમાં આપ્યું, અને ગઢની તળેટી આગળ હેઠળ એક ઘોઢર વસ્યું તેનું નામ રાજાના નામ ઉપરથી અંબાવતી નગરી પડ્યું. પછી કાળાંતરે “અંબાવતી” નો અપભ્રંશ થઈ અંબાનેર ઘોઢરનું નામ કહેવાયું ને કે આજ તે ઘોઢર મઠીને ગામડું થયું છે તો પણ અંબાનેરજ કહેવાય છે. ગઢ ઉપર આજ પણ અંબકસેન રાજાએ સ્થાપન કરેલા અંબકેશ્વર મહાદેવની જગ્યા છે ને તે પ્રસિદ્ધ રીતે જાણીતી છે.

અંબકસેન પછી હંશહર નામનો રાજા થયો. ત્યાર પછી મુખન્દા થયો. એઓના વિષે કાંકજી જાણવા જોગ બીજા નથી, પણ છેલ્લો પત્તરાવજા નામનો રાજા થયો તેના વિષે હંતકયા અને લેખનો સારો આધાર છે. પત્તરાવજા આશરે વરસ ૪૦૦ ઉપર થઈ ગયો કહેવાય છે. એના વિષે બાકીનું સૂચાંત નજીક જાણી રૂકત જાણવા લાયકજ દર્શાવ્યું છે, તે નીચે પ્રમાણે.

૧ મુજરાનના ઇતિહાસમાં લખ્યું છે કે વનરાજ આગંડાનો પ્રધાન અંબા કરીને હતો તેણે એ અંબાનેર વસાવ્યું છે. ૨ એને કેટલાક રાવજા કટક પણ કહે છે.

અંપાનેરના નાથ વિષે દંતકથા આલે છે કે કોઈક વર્ષના નવરાત્ર (આ-  
સો' માસનાં નવરાત્ર ) માં . પતધની રાણીઓ . ગરબા ગાતી હતી તેમાં  
કાળકા માતા પણ રમવા લાગ્યાં; દેવીનું અદ્ભુત સ્વરૂપ અને અતૈકિક  
શૃંગાર જોઈ પતધ રાવલેનું મિત્ર ગળું, અને અત્યંત મોહ પામ્યો; તરત  
દેવીનો છેડો પકડ્યો ત્યારે દેવીએ કહ્યું કે “હું તારા ઉપર પ્રસન્ન છું માટે  
મરજીમાં આવે તે વર માગ, પણ મારો પાલવ મૂક”. પતધએ માગી  
માગી ને ત્રણ વખત પૂછતાં એજ માગ્યું કે “મારે મોહોલે પધારો”. અંતે  
દેવીએ છ ચોક કહ્યું કે “હું આ ગઢની કાળકા દેવીછું, અને સ્વધર્મિણીએ  
રમવા નીકળી છું; માટે હિણમતિયા ને તારું પું રૂંડું ચલાતો હોય તો  
બીજું કાંઈ માગ ”? પણ અભાગી મોહ નિદ્રાવાન પતધએ એજ માગ્યા  
કર્યું કે “મારે મોહોલે પધારો”. તમો દેવીછો એ તદન પ્રપંચ છે. મને  
કગવાને સારુંજ એમ બોલોછો. પણ હું છેતરાઉં એવો નથી.

(આગળ ચાલશું.)

લાં પ્રાણજીવન વ્રજજરોમ મહેતાજી  
ઝાલોદ તામે પંચ, માહાલ.

## કાળીપરજની ભાષા.

| ગૂજરાતી.  | ઢોડીઆની.   | કુંકણની.     | નામ્વકોની.         |
|-----------|------------|--------------|--------------------|
| ૧ મા      | હાહલી      | આધ           | આયા                |
| ૨ બાપ     | બહલા       | બા           | બા                 |
| ૩ મોટોબાપ | દાદો       | બાબા         | બાબા               |
| ૪ પોતાનીઓ | ડોકાડી     | પોસાનીઆધ     | બાયકો              |
|           |            | દોસાડી       |                    |
| ૫ છોકરો   | બાપો, પોહો | પોસા, પોર    | બાબા               |
| ૬ છોકરી   | પોહીયા     | પોસી         | મુળગીઆં, પો<br>રધી |
| ૭ કાકો    | વગવો       | કાકા, અકબાસ. | વાડબાસ             |
| ૮ કાકી    | કાકી, વડાઈ | વડાધરા       | કાકીસ              |

| સાસુ        | સાસુ, હાહુ  | હાહ, સાસુસ | કુધ                |
|-------------|-------------|------------|--------------------|
| ૧૦ સસરો     | હરો         | સુસરાસ     | મામો               |
| ૧૧ સાજો     | ભાવડ        | ભાવડ       | મવણાં, મનાસ        |
| ૧૨ સાગી     | હાટી        | સાજગા      | સાજીશ              |
| ૧૩ બનેવી    | ભાવડ        | ભાવડ       | ભાવડ               |
| ૧૪ મામો     | મામો        | મામાંસ     | મામા, મામ્યા       |
| ૧૫ મામી     | કુધ         | કુધ        | કુધ                |
| ૧૬ દાતરડું  | ઓહીઓ        | ઓસીયા      | દાતરું, દાહડું     |
| ૧૭ કુવાડો   | કુરાડો      | કુરાડા     | કુરાડા             |
| ૧૮ ભેસ      | ટોટા        | ડોબડ       | ડોબડ               |
| ૧૯ ગાય      | ડોબી        | ગુરાં      | ગાય                |
| ૨૦ બળદ      | બેય         | બીય        | ધુરાં, બીય         |
| ૨૧ ગોધા     | આંડીઓ       | આંડીયા બીય | આડધુરાં            |
| ૨૨ પોડો     | હેલો        | હેલો       | હેલો, ટોંડકો       |
| ૨૩ મરધો     | કુકડો       | કુકડા      | કોમડા              |
| ૨૪ મરધી     | કુકડી       | કુકડી      | કોમડી              |
| ૨૫ તાડી     | તાડે        | તાડી       | તાડી, શેવડી        |
| ૨૬ બાજી     | હોનારા      | સોનારાં    | ભાંજે, સુનારાં     |
| ૨૭ ધર       | ધોર, મુપડા  | ધરાં       | ધરી                |
| ૨૮ અંગરખું  | ડોગડાં      | આંગણા      | આંગડાં, આ<br>ગ્યા. |
| ૨૯ દીવલી    | દીવલી       | દીવેલ્યા   | એંડી એરં<br>ડ્યા,  |
| ૩૦ કલ્લી    | ડોલા, ગેરના | કાકન       | કાકન               |
| ૩૧ સુપડું   | સૂપ         | સૂપાં      | સુપડ               |
| ૩૨ સાંબેલું | મુહાળ       | મુસળ       | મુસળ, મુસળાં       |
| ૩૩ સાંધરણી  | બુઆરી       | ભારી       | બારી,              |
| ૩૪ મંટી     | મંગો        | મંટી       | મંટી, મંટ્યા       |



|                 |          |          |               |
|-----------------|----------|----------|---------------|
| ૩૫ ભોળ          | ભૂંધ     | ભૂંધમે   | ભૂંધ          |
| ૩૬ ટોપણી        | ટોપલાં   | ડાલકાં   | ડાલકાં        |
| ૩૭ અગુરીનુંકાડ  | બોચી     | બોચા     | ખજુર          |
| ૩૮ કુંગર        | ડોંગોર   | ડોંગરા   | ડોંગાર        |
| ૩૯ વાડવું       | ખાંડવું  | તોડુંલા  | ખાંડુન        |
| ૪૦ ઇંધણા        | ડારવાં   | ફાટવા    | ફાટવા, ફંટી   |
| ૪૧ ફાડવું       | ફોડવાં   | ફાડુંલા  | તોડુંલા       |
| ૪૨ ફેરી         | આંબો     | આંબા     | આંબા,<br>આમ,  |
| ૪૩ થાંભણી       | અર       | અળી      | બેધા, બેળી    |
| ૪૪ રાંધેલા ચોખા | કોદાઇ    | કોદી     | ધાન           |
| ૪૫ કોદરી        | કોદાઇ    | બગર      | ધાન           |
| ૪૬ દાળ          | સારણા    | વરણ      | બાજી.         |
| ૪૭ અચાણું       | ચાખણાં   | ખનાં ખડા | બાજી          |
| ૪૮ તમે          | તુમી     | તું      | તું, તુંમી    |
| ૪૯ વાડકા        | વાટાં    | વાટાં    | વાટી વાટાં    |
| ૫૦ કંદોરો       | કદડો     | સુતળી    | કોદડા         |
| ૫૧ પિછોડી       | ચાદર     | કડકાં    | ધડકા          |
| ૫૨ ધોતિઆં       | ધોડકાં   | ધોતીર    | ધડકાં         |
| ૫૩ જંધવાના      | ચાકવાના  | નીળુંલા  | નીંદ કડું લા. |
| ૫૪ જંધઆવે       | નિંદઆવે  | નીંજવે   | ગાપ લાગે      |
| ૫૫ ધુંધડી       | ધોધડા    | ધોધડી    | ધોધડાં.       |
| ૫૬ આપે          | ઓપે      | ર        | ઓપી ધી<br>બધર |
| ૫૭ ભાથુંઆપો     | કાથુંઓફા | ભાથે ર   | ભાથે ઓફા.     |
| ૫૮ બડકું, મેંચ  | ચેજવા    | આંબીલ    | આંબીલ         |
| ૫૯ મોળવું       | વાડવું   | કાપુલા   | કાપાં         |
| ૬૦, તરેણી       | મીનારી   | મીનારી   | નનારી         |

|                |             |           |            |
|----------------|-------------|-----------|------------|
| ૬૧ મુખવેળ      | હુંકીઆ      | મુંકયાં   | મુંકયાં    |
| ૬૨ રોટલા       | પોલ્યા-પોળી | બાપરી     | બાપુરે     |
| ૬૩ બુસાળજી     | ધો સાળઆ     | ધો સાળઆં  | ધો સાળઆં   |
| ૬૪ કૂતરો       | કૂતરો       | શુણો      | શુણા-શુંડા |
| ૬૫ કૂતરી       | કૂતરી       | શુણી      | શુણી       |
| ૬૬ બિલાડાં     | બિલાડાં     | માજર      | બીલાડાં    |
|                |             |           | માંજર.     |
| ૬૭ વૈગણ, વૈયાક | વૈગણે       | વાંગા     | વાંગાં     |
| ૬૮ મરઆ         | મીચુંલા     | મીરઆં     | મીરચુંલા   |
| ૬૯ કાળા મરી    | મીરીએ       | મીરા      | મીરા-હા    |
|                |             |           | ટમીરીયાં   |
| ૭૦ કાકડી       | વાનકાં      | વાલકા     | વાલકાં     |
| ૭૧ કોથું       | કોગાં       | ડાગર      | ડાગર-બો    |
|                |             |           | પૃથ્યા.    |
| ૭૨ કોદાળ       | કોદાળ       | કોદાળ     | કોદાળ      |
| ૭૩ મારી        | બળદાવો      | કુટી      | કુટી-પીટી  |
| ૭૪ ભાંખુ       | વાંજળે      | વાજ       | વાજરે.     |
|                |             |           | જામના.     |
| ૭૫ શેરડી,      | હેડ્યા      | શેડ્યા    | શેડી-ઉષ    |
| ૭૬ સાકડા       | હાકડા       | વળી-સાકડા | વળી-વળ્યાં |
| ૭૭ ભોંડા       | ભેડા        | ભેડા      | ભોંડી      |
| ૭૮ ચોખ્ખા      | ચોખ્ખા      | તાંકુળ    | તાંકુળ     |
| ૭૯ વાંસ        | ટોક્યા      | ટોકોર     | ટોકરી      |
| ૮૦ કાંસકી      | કાંખાઈ      | ફની       | ફની        |
| ૮૧ કાચળી       | કાંપડા      | ચોળી      | ચોખ્યાં-ચો |
|                |             |           | ળી.        |
| ૮૨ દેડકા       | દેડક        | દેડક      | દેડકા      |
| ૮૩ જાંદર       | જાંદર       | જાંદર     | જાંદર-મુગા |
| ૮૪ મોટલો       | શડી         | શડી       | શડો        |